

دەزگای چاپ و بلاوکردنەوە



١٩٨٤

زنجیرەی رۆشنبیرى

*

خاودنی ئیمتياز: شەوكەت شیخ يەزدين

سەرنووسەر: بەدران ئەھمەد ھەبىب

* * *

ناونىشان:

دەزگای چاپ و بلاوکردنەوە ئاراس، گەرەكى خانزاد، ھولىبر

جۆرج ئۇرۇيىل

١٩٨٤

ناوى كتىب: ١٩٨٤
نووسىنى: جۆرج ئۇرۇيىل
ودرگىپانى لە سويدىيەمۇد: حەكىم كاكەوهىس
بلاوكراوەي ئاراس- ژمارە: ٣٤٧
دەرىئىنانى ھونەرىي ناوهۇ و بەرگ: ئاراس ئەكەدم
ھەلەگىرى: دلشاد مىستەفا
سەرىيەرشتىيى چاپ: ئاورەھمانى حاجى مەممۇد
چاپى يەكەم، ھەولېير- ٢٠٠٥
لە كتىبخانە بەرىيەبەرايەتىيى گشتىيى رۇشنبىرى و ھونەر لە ھەولېير ژمارە (٧٦) ئى سالى
٢٠٠٥ ئى دراودتى

حەكىم كاكەوهىس

لە سويدىيەمۇد كەدووپەتى بە كوردى

بەشی يەگەم

١

بەلام قەت كۈزانەھەدى بۇ نەبۇو. بەرەو پەنجەرەكە رۆيىشت. جەستەئى، گچكەلە و لازى بۇو. ئەو بەدلە شىئە حىزىيەئى كە پۆشىپۇوى، كەمىن جەستە لاوازەكەى دەشاردەدە. قىرى ماشۇرىنچ و پىيىستى روخسارى سورخن بۇو و بە هوى سەرماسوئلەي زىستانى تازە بەسەرچوو و سابۇون و گۆيىزانەھە زىبر بىو.

لە پەنجەرە داخراوەكەدە، دەرەوە سارد خۆى دەنواند. با، كوتە قاقيز و تەپوتۇزى سەر شەقامەكانى لولول دەدان. هەرچەندە خۆرەتاو بۇو و عاسمان ساف و شىن بۇو بەلام ھەمۇ شتى بىن پەنگ دىيار بۇو. هەر ئەو وىتنانە پەنگاوارەنگ بۇون كە لە گىشت جىيەك ھەلۋاسراپۇون. وىتنەي پىياوه سەمىيەل رەشەكە، لە ھەمۇ گۆشەيەكەوە سەرنجى خەللىكى دەدا. يەكىن لەو وىتنانە بە ئەپارقانەكەي ئەوبەرەوە - رېتك بەرانبەر ئەم ھەلۋاسراپۇو: "رېيەرى گەورە سەرنجىت دەدا". چاوه رەشەكائىشى رېتك لە چاوى وىنسىتۇن بېپىsoon. كەمى لە خوارتەرەوە، وىتنەيەكى ليواردراپۇو دى كە بە دەم بايەكەوە حەلۋەلای بۇو و (سوسىنگ)^(٥) يىلى نۇوسراپۇو، جارى دەرەكەوت و جارى بىز دەبۇو. لە دوورەوە، كۆپتەرېتك دىيار بۇو كە تا عاستى سەربىانەكان نەموسى بىسۇوە و تاونا تاۋى وەك (چوڭلۇ بەقۇنى) لە جىتى خۆيدا دەخولايەوە. پاشان بە خىرايى و درچەرخا و دوور كەمۆتەوە. مەفرەزەي گەرەقى پۆلىس بۇو و لە پەنجەرەوە تەماشى ناو مالى خەلکىيان دەكەد. پۆلىسى گەرەقى ھىتىنە بە پەنگىز بۇو و لە پەنگەرە، گىرنگ پۆلىسى خەيال^(٦) بۇو كە حسېبى بۇ بىكىرى. تەلەسکەرىنەكە، لە پىشت وىنسىتۇنەوە هەر بىلمە دەھات. باسى بە رەھەمەتىنان و پەرەپىدانى پارچە ئاسىنى، لە ماواھى پلانى سىن سالەي داھاتوودا دەكەد. تەلەسکەرىنەكە، دووسەرە كارى دەكەد. ھەم دەنگىي ھەبۇو ھەم دەنگىشى و دردەگرت. بچۈركىرىن دەنگى وىنسىتۇن دەقۇستەوە ئەگەر چەپىيەكىش با. هەر ئەو نەبۇو گۈئى لە وىنسىتۇن بىكىرى و بىرپىتەوە، بەلکۇ دەشپىندرَا. دىيارە كەس نەيدەزانى چ ساتى سەير دەكىرى. نەيدەزانى چەند جار و بە پىيىچ سىستەمىن پۆلىسى خەيال كەميراي لى دەخەنە كار و تەماشى دەكەن. دەبۇو پىياو هەر لەخۆرە ھەللىيەتىنى. نەدەكرا ھەمۇو دەمىن چاودىرىي ھەمۇو كەسى بىكەن، بەلام كەي بىيانويسىبا سەيرى ھەر كەسلىنى بىكەن، پىيان دەكرا و دەيانتسانى سەرنجى ھەمۇو تايىەنكارىيەكى خەللىكى بىدن. دەبۇو وا بىشىنى. دەبۇو ھەمۇو دەمىن بەتەما بىت گۈيت لى بىكىرى و لە ناو تارىكىشدا سەرنجىت بىرىت.

٥ - سۆسیالىيزمى ئىنگلەيزى

(6) Thought police

6

رۆزىيەكى خۆرەتاوى ساردوسرى مانگى نىسان بۇو. كاتىمىرىەكان زەنگى سىزىدىيانلى دەدا. وىنسىتۇن سەرىت، كە سەرما چەنەگەي پىن بىردىبوو ناو يەخەكەيەوە و ملى پىن كىرە كەپىدەپە، بە پەلە بە دەرۋازە شۇوشەبەندەكەي (ئەپارقانى سەرگەوتىن)^(١) دا دەۋۋور كەوت و خېرایيەكەي بايى ئەو نەبۇو تەپوتۇزى دەرى لەگەل خۆيدا دەۋۋور نەخات. ھۆلەكە، بۇنى كەلەمى كوللاو و راپا خەكتۇنى لى دەھات. لە لايەكەوە، پۇستەرېيەكى پەنگاوارەنگ، كە بە گۆپەرە دىوارەكە زۆر گەورە بۇو، ھەلۋاسراپۇو. نىڭارى زەبەلەحى دېئناسىي پىاپىيك بۇو. پانابىي پۇستەرەكە مەترييەكە پىتە دەبۇو و تەمەنلى پىياوانە دەرەدەخست. دەبۇو. چىچى روخسارى و سەمىيەلە رەشە زەلەكەي، سىيمىايان پىياوانە دەرەدەخست. وىنسىتۇن، بەرەو قالىدرەمەكان چۇو. پىتى نەددەپەست ئاسانسۇرەكە^(٢) تاقىي كاتەوە چۈنكە ئەپەپىي جاروبىارى دەگەرە. شوقەكەي وىنسىتۇنەش كە (حەفتەي رق) بۇو، بە رۆزەدە كارەبا بۆ پاشەكەوتىرىن دەبرا. شوقەكەي وىنسىتۇنەش كە نەھۆمى حەوتەمدا بۇو. پىاپىيەكى سېبى و نۆسالەي وەك ئەمېش كە بىرىنېيەكى پېسەرە دەپەستە دەبۇو بە قولەقاپى پىتى راستەوە بۇو، دەبۇو بە كاواخۇ بەسەرگەويى و زۇزو پېشۈرى بۇ بىدات. لە هەر نەھۆمەتىكدا كە دەيىگەيەشتى، وىتنە زەلەكەي لە بەرانبەر دەرگاي ئاسانسۇرەكەدا دەدى كە تەماشى بىنیادەمە دەكەد. وىتنەكە، لە جۆرە وىتنانە بۇو كە وىتەگەرەكەي ھىتىنەلەپە كە يىدا مەعلان بۇو، بۇ هەرلا دەچۈپەت پىتى وابۇو لە توپادەمېنېت. لە خوارەوە نۇسراپۇو: رېيەرى گەورە^(٣) سەرنجىت دەدا.

لە ناو شوقەكەوە دەنگىتىكى گېر دەھات و راپەدى بەرھەمەتىنانى ئاسىنى راپادەگەيىاند. دەنگەكە، لە مىتالىيەكى درېژۆكەوە دەھات كە بە ئاۋىتىنەتەلخ دەچۈپ و (تەلەسکەرىن)^(٤) يان پىن دەگوت. ئەمەش، بە دىوارەكە لاي راستەوە ھەلۋاسراپۇو. وىنسىتۇن، دوگەمەيەكى بادا و كىزى كرد، بەلام ھېشىتا ھەر دەبىستىرا. ئەو ئامىرى، كىز دەكرا

1- Victori Mousion

(٢) Lift (مەسىد)

(٣) رېيەرى گەورە: Big brother

(4) Telescreen

5

جهنگ بwoo. (وهزارهتى ئەوين)، ياساو رېتكوييتكى لە سەر بwoo. (وهزارهتى فراوانى)اش كاروباري ئابورى راپەپەراند. ناوى ئەو وەزارهتانە لە گىوتەي نويدا وا بۇون: "وهزاراستى" ، "وهزارىتكە" (٩)، "وهزائەوين" (١٠) و "وهزافرا" (١١).

لە راستىدا، وەزارهتى ئەوين كە كاروباري رېتكوييتكى لە ئەستۆدا بwoo، ترسناكتىرىن وەزارەت بwoo. پەنجەردى پىيوه نبwoo. قەت وينستۇن رېئى نەكەوتبوھ ئەۋىنى و نىبو كىلىمەتىرىش لېيى نىزىك نەببۈۋە. بۆ كاروباري ئىيدارى نەبوايى كەس نەدەچوووھ ئەۋىنى، ئەۋەش ھەر ھېتىندە بwoo كە لە تەلە درېكاویيھەكانەوە رەت بىن. دواي ئەۋە، دەرگاي پۇللايىن و زنجىرى كىف تىيگىرما بwoo. تەنانەت سەر شەقامەكەي نىزىكىشى بەرىبەستى لى دروست كراپۇون و چاودىرىي وەك گۈريللا، بە قاتى پەشمەوھ و پېچەك، دەھاتن و دەچوون.

وينستۇن بە پەلە و درچەرخايىھە. سىمای ھېيمىن و خوشىي بە روخسارى خۆى دا. دەبwoo بەرانبەر تەلەسکرينىڭ كە قىافەھى وا بىن. بە ژۇورەكەدا رەت بwoo و چووه چىشتاخانە گچكەكەوھە. لە بەر ئەۋەھى ئەو رۆزە، زۇولە وەزارەت دەركەوتبوھ، نیوھرۆزەي رېستورانى لە دەست چووه بwoo. دەشىزانى مەتبەخەكەي خۆى جىگە لە كەرتە ئانىتكى رەش ھەلگەرداو كە دەبىي بۆ سېبەي بەيانى ھەللىكىرى ھېچى دى نىيە. شووشەيەكى بىن رەنگى لە رەفتەكە داگىت. لېتى نۇوسرابۇو: ("جن"ى سەركەوتىن). بۇنىتكى ناخوشى چەورى وەك عارەقى لە بىرچەن دروستكراوى چىنى لى ھەستا. وينستۇن، فينجانىتكى لى پېكىد و وەك دەرمان خواردىيەوھە. يەكسەر روخسارى سوور ھەلگەپا و ئاۋى بە چاواندا داچۇرما. (جن)ى سەرکەوتىن تىرىشكەي ناترىيکى بىر خىستەوھە. بە خواردنەوھى، پىتى وا بwoo كوتەكىي كە بەر پىشىتە سەر دەكەوھى. زۆرى نەپىد سووتانەوھى ناو زىگى نەما و دىنباي بۆھېمىن و تەخت بwoo. لە پاكەتە قۇپاۋەكەي (جىگەرەي سەركەوتىن) جىگەرەيەكى دەرھىتىنا. بىن مۇيالاتى، جىگەرەكەي سەرەخوار گىرت. تووتەكەي ھەللىزايە سەر زەۋى. جىگەرەي دووھم واي لى نەھات. چووه ژۇورى دانىشتىن و لە سەر مىيزىتكى گچكە، كە بەلاي چەپى تەلەسکرينىڭ كەوھ بۇو دانىشتى. لە چەكمەجەي مىزەكەيەوھ، پەندانىتكى و شووشە مەركەبىتك و كتىبېكى زلى دەرھىتىن. كتىبەكە بە موقەبائى سوور و پىشىتى مەرمەرى جزوېندەن كراپۇو. ئەو كتىبە، لاپەرەي نەنۇوسرابۇي تېبدابۇون.

(9) Mini pax

(10) Mini luv

(11) Mini plenty

وينستۇن ھەر بە پىتوھ بwoo و پىشىتى لە تەلەسکرينىڭ كە كردىبwoo. ھەرچەندە دەبىزانى كە لە پېتىشەوھ خەلک دەناسىنەوھ بەلام پىتى چاک بwoo وا بودىتى. كىلىمەتى لەولاد ئەپارقانى (وهزارهتى راستى) بىلند ببۈۋە. بىناكە، گەورە و سېپىيە كى درەوشەدار بwoo و لە ئاۋ دىمەنەن بەر خۆرەتايى شاردادىار بەر خۆيەوە گوتى: ئەمە لەندەنە. پاپىتەختى فېرەكەخانەي ژمارە يەك و سېپىيە شارى گەورە ئۆقىيانوسىيايە. ھەولى دەدا بېرەودىي مەندالى بەسەر بىكاتەوە تا بىزانتى لەندەن ھەر وا بوبە يَا نەء. دەبىي خانۇوبەرەي لەم چەشىنى سەددەن نۆزدە بوبۇن كە لە گەلنى جىيەوھ رىماون و پەنجەرەيان بە موقەبە داپۆشراوە و چىنكۈيان بە سەرەودىيە و دىوارى باخچەيان رىماون؟. جىتى بۆرۇمانى خۇللاپى، كە لېرە و لهۇيى بن خىستە كانەوە كەپرەكەي بارىكى وەك كولانە ھەلچىندرابۇن؟. فايىدەي نەبwoo. كە لەملا و ئەملا يانەوە كەپرەكەي بارىكى وەك كولانە ھەلچىندرابۇن كە ئەوانەش پىشىتەوھيان دىيار نەبwoo ھېچى ترى وەبىر نەھاتەوە.

وهزارهتى راستى كە بە (گوتەي نوي) (٧)، (وهزاراست) (٨) يەپىن دەگوترا، لە ئاۋ دىمەنە كاندا سەرنجىيان راپەكىشا. بىنايىھە كى ھەرەمەيى سېپى بwoo و تا سىن سەد مەتر، نەھۆم لە سەر نەھۆم بەر زببۈۋە. لەو جىيەوە كە وينستۇن لېتى راپايتىتابۇو، بە جوانى ھەر سىن دروشىمەكەي حىزب، كە بە خەتىيەكى جوان، بە قەد بىنام سېپىيە كەوھ نۇوسرابۇون دەخويىندرانەوە:

شەپ ئاشتىيە

كۆپلەيەتى ئازادىيە

نەزانىيى ھېزە

دەگوترا كە يەكەم نەھۆمى وەزارهتى راستى سىن ھەزار ژۇورى تىيدان. بىنخانەكەشى ھەر وا. تەنھا سىن بىنائى لەو چەشىنە و بەو گەورەيىيە، لېرە و لهۇيى لەندەن ھەببۇون. ئەۋ سېپىيەنە، بە جۆرى بە سەر بىنائانى دەوري خۆياندا بىلند ببۇون نەھۆم بەرەنە، ھەرسىيەكىيان لە ئەپارقانى سەرکەوتىن دىيار بۇون. جىتى چوار وەزارەت بوبۇن كە ھەممو كاروباريىكى دەولەت لەوانەوە جىي بەجى دەكرا: (وهزاراستى)، كاروباري ھەوالى و سەرگەرمى و پەروردە و ھونەرە جوانەكانى بەرپىوھ دەبرد. (وهزارهتى رېتكەوتىن)، خەرىكى مەسەلە

(7) New speek

(8) Mini true

مهره‌که به که و به دودلییه‌وه، که می راما. لرزیک له همناوی پهیدا بwoo. نووسین ۱۹۸۴ مهسه‌لیه‌کی چاره‌نووسساز بwoo. به پیتی خوارو خیچ نووسی: چواری نیسان - ریک دانیشته‌وه. هستی بیتده‌سلا تی به سه‌ریدا زال بwoo. له راستیدا نهیدزانی چ سالیکه. دهیزانی سال له دهوروبه‌ری (۱۹۸۴) دایه چونکه دلنيا بwoo لمودی که تمهمه‌نی چ خوی ۳۹ ساله و یا له سالی ۱۹۴۴ له دایک بwooه یا ۱۹۴۵ به‌لام له و روزگار‌دادا مه‌حال بwoo به بیت کهم و زیادکردن، کات دیاری بکری.

له ناکاو بیری له و که دهیبی یاداشتی بوقتی بیت. بو پاشه‌رژ، بو دروستنه‌بwoo ان. هزشی، دهرباره‌ی می‌بزروی گومانلیکراو، به دیار پهره قاقه‌زه‌که و پرته‌پرته بwoo. پاشان (باودپی دوفاقانه) (۱۳) که گوته‌ی (گوته‌ی نوی) بwoo، له لای چه‌سپا. بویه‌که م جار هستی به قورسایی سه‌ر شانی خوی ده‌کرد. دهیبی چون چونی په‌بیوندی به داهاتروه و بکه‌ی؟ ئه و کاره، خوی له خوبدا نه‌کرده‌یه و پیت دهچنی پاشه‌رژ و که تیستا بیت و لهو حاله‌تمشدا گوی لعم ناگیری. لهوانه‌شه و که تیستا نه‌بیت، لهو حاله‌تمشدا باری تیستای خوی بیت و اتا دهیبی.

ماویدیک دانیشت و حزل حزل له لاپه‌رکه‌ی ده‌پرانی. به‌رنامه‌ی تله‌سکرینه‌که گزرا و موسیقای مارشی سه‌ریازی لئن دهدا. سه‌بیر و سه‌مهره له‌و‌دها بwoo که نه ک هر توانای نووسینی نه‌مابوو، به‌لکو بی‌ریشی چوو بwoo چی ده‌ویست بینووسنی. ماوهی چه‌ند حدوتوویه‌ک بwoo خوی بوقتی ساته ئاما‌ده ده‌کرد و قه‌تیش و بی‌ریدا نه‌ده‌هات جگه له که می نه‌ترسان هیچی تری بیت. خودی نووسین هاسان بwoo. هیندی به‌س بwoo ئه و بی‌رکردن‌هه و دایه‌لولگه‌ی ساله‌های ساله به می‌شکیدا دین و دهچن بیانخاته سه‌ر قاقه‌ز. به‌لام تیستا سه‌رچاوه‌ی بی‌رکردن‌هه و مونولوگی چکی کردووه. جگه له وه، زامی جمگه‌شی و دخه‌رروو که و بتیوو. نه‌یده‌وتیرا بی‌خورتنی نه‌بادا لیتی پیس بکات. چرکه‌کان ده‌ریشتن و جگه له خرووی پیتی و سپیتی قاقه‌زه‌که و جینگ‌جینگی موسیقا و سه‌رخوشییه‌کی سووکی (جن)‌هکه، ئاگای له هیچی دی نه‌بwoo.

کت‌وپر ده‌ستی به نووسین کرد. به ته‌واوی نه‌یده‌زانی چی ده‌نووسنی. ده‌خه‌ته مندالانه‌که‌ی، له سه‌ر په‌رکه، به‌رز و نزم ده‌بwoo و چه‌ندی زیاتر ده‌نووسی زیاتر پیتی درشتی فه‌راموش ده‌کردن... دواپی نوخته‌شی دانه‌دهنان:

له بهر هه‌ر هۆیه‌ک بwooی، جیتی تله‌سکرینه‌که ناسروشتی بwoo. له بري ئه‌وهی و ک عاده‌تی به دیواره‌که دواوه بیت و هه‌مو جیتیه‌کی زووره‌که لیوه دیار بیت، به‌ره و پووی په‌نجه‌ره‌که، به دیواره‌که و هه‌لواسرابوو. ئه‌وهی زووره‌که سه‌کوبه‌ک بwoo و جیتی سه‌ری مه‌جلیس بwoo. وینستون له‌وی دانیشتبوو. پیت ده‌چوو له کاتی دروستکردنی شوقة‌که دا جیتی رفتیان ره‌چاوه‌کردنی. وینستون، له‌ویوه ده‌یتوانی خوی له چاوه تله‌سکرینه‌که بدزیت‌هه وه. به‌لام له‌ویشه‌وه ده‌نگی هه‌ر ده‌بیسترا. شیوه‌ی زووره‌که، کهم یا زور و ای لی کردبwoo بیت له‌وه بکاته‌وه که تیستا ئه‌نجامی دهدا. ئه و کتیبه‌ش که ده‌بیتیابوو، و که ئه و، له بی‌رکردن‌هه و ده‌دا بwoo. کتیبیکی بیت نیگاری جوان بwoo. په‌ره‌کانی، رۆزگار زدردی کردبwoo. بیت منه‌ت چل سال ده‌بwoo قاقه‌زی وا دروست نه‌کرابوو. له بهر ئه‌وه، وا پیتده‌چوو ئه و کتیبه زور له چل ساله‌ش کوتنتر بیت. له سه‌ر په‌نجه‌ره‌ی دوکانیکی کونی ته‌رەشوعاوی، کاتی خوی (بیری نه‌مابوو له چ شوینی) دیتبووی و ده‌زیه‌جی حه‌زی تی چوو بwoo. ئه‌ندامی حیزب مافی ئه‌وهیان نه‌بwoo بچنه بازاری ئاساییه‌وه (ناوی مه‌عهم‌له‌ی بازاری ئازادی لی نرابوو) به‌لام یاساکه‌ش زور به ره‌قی نه‌گیرابوو چونکه هیندی پیداویستی و که قه‌یتانی پیتلاو و گویزان له هه‌مو جیتیه‌ک چنگ نه‌ده‌که‌تون. به په‌له ته‌ماماشی ئه‌مم‌سه‌ر و ئه‌وهی شه‌قامه‌که‌ی کردبwoo و خوی پیدا کردبwoo و ئه و کتیبه‌یه به دوو دوّلار و نیو کریبwoo. ئه و کاته‌ی که کریبیووی نه‌یده‌زانی بوقتی مه‌به‌ستیکی به‌کار ده‌هیتینی. خستبوویه جانتاوه و له گه‌ل هه‌ستکردن به خه‌تاباری، هینابوویوه‌وه مالی. هه‌رچه‌نده هیچیشی تیدا نه‌بwoo به‌لام هه‌ر سازشکاری بwoo.

ئه‌وهی تیستا خه‌ریکی بwoo، نووسینه‌وهی یاداشته‌کانی خوی بwoo. ئه‌مه‌ش، کاریکی ناقانونی نه‌بwoo چونکه (هیچ شتی ناقانونی نه‌بwoo و ئیدی ج یاسا له ئارادا نه‌مابوو) به‌لام ئاشکرابونی کاری لهو باهه‌ته و سزای مه‌رگ پیتکه‌وه ده‌بwoo. هه‌ر هیچ نه‌بیت، دهیبی ماوهی ۲۵ سالیک له ئۆردوگای بی‌گاریدا رایکیشی. وینستون، سه‌رله‌مه‌می به قه‌له‌مه‌که‌وه نا. بوئه‌وهی چه‌وری پیتی نه‌میتی که می‌تکی مژی. قه‌له‌مه‌که کون بwoo و بوئی مزاك‌دنیش ده‌ستی نه‌دهدا. به دزیبه‌وه و زور به زه‌حمه‌ت ده‌ستی که‌هه و تیوو. هه‌ر بزوهشی بwoo که پیتی حه‌یف بwoo به‌قه‌له‌می خه‌لوز ئه و قاقه‌زه جوانه بپروشی. له راستیدا، راشنه‌هاتبوو به ده‌ست بنووسنی. ئه و به عاده‌ت رسته‌ی کورت کورتی به ئامیری (بیت‌ه و بنووسه) (۱۴) بwoo. ئه‌وهش بوئه‌م مه‌به‌سته‌ی ده‌ستی نه‌دهدا. قه‌له‌مه‌که خسته

(13) Double think

(12) Speak - write

هۆلە گەورەکەدا، بەرانبەر تەلەسکرېنیتىكى گەورە، بۆ ئاھەنگى (دۇو دەقىقە رق) رېزىيان كىرىدىن. وينستۇن، لەسەر كورسييەكى رېزەكانى ناودەپاست رۇنىشىت. لە پېر، دۇو كەس خۇيان بە هۆلەكەدا كرد. وينستۇن دەيناسىن بەلام قەتى قىسە لە گەلدا نەكربون. يەكىكىيان، كىيىت بۇو كە گەلتى جار لە كۆزىدۇرەكەدا دىتىبوو. وينستۇن ناودەكەى نەدەزانى بەلام دەيزانى كە لە بەشى ھەلبەستن كارى دەكىد. هيىندى جار بە دەستى چەور و دەست بە سېپانە و دەيدى بۆئە پېتى وا بۇو كە لە سەر ئامىرى ھەلبەستنوس كار دەك. كىيىتىكى بەرچاوى، قىزەش و پېرى بىست و حەوت سالى بۇو، گورجوكۇل و وريما بۇو. پشتىنیتىكى سوورى بارىك (نيشانەي لەوانى دىزى سېتكىس)، چەند قەدى بە توندى لە ناوقەدى ئالا بۇو و سەمتى دەرىپەرەندىبوو. ھەر لە يەكم دىدارەوە، وينستۇن خۇشى پېتىدا نەھات و ھۆبەكەشى دەزانى. ئەو كىيىت، بۇن و بەرام و ئاوهەواي گۆرەپانى (شەقىنى سەر سەھۇلبەندان) و گەرمابى سارد و مەشق و يادگار و بىرى ھاوبەشى لە گەل خۆدا دەھىتىنا. وينستۇن قىنى لە ژنان بۇو، بە تايىەتى عازەب و جوانەكانىيان. ھەممۇ دەممى ئىنى جوان ھەۋادارى سەرسەختى حىزب بۇون. ئەوان دروشمىيان ھەلددەبىزارد و ئەوان ئارەزوو خەفييەتى بەلاشىان دەكىد و لووتتىيەزەنپەن لە بىنى عەرد دەردەھىتىنا. بەلام ئەو كىيىت بەلاوە لە ھەممۇوان ترسناكتىر بۇو. جارىكىيان لە كۆزىدۇرەكەيدا دىت كە بە تىلىمە چاۋ تىپى چامابۇو و ھەر ئەو دەش وەك تىغەنەنلىرى سەمى. تا ماوەيەك ترسى نەرەوبىيەوە. تەنانەت بىرى لە دەش دەكىرەدە دەنە كىيىت پۆلىسى خەيال بىتى. مەرجىش نەبۇو و اپىت بەلام كە لووتى بە لووتىدا دەتەقى، ھەستىتىكى سەير دەيورۇزاند و ترسىتىكى گەورەلى ئى دەنىشت.

ئەو دى كە لە گەلەيدا وەزۈور كەوت ناوى (ئۆپراين)⁽¹⁴⁾ بۇو، و ئەندامى ناودەندى حىزبىش بۇو. پلەوپايمەكى ھېتىن گرنگى ھەبۇو كە وينستۇن شتىتىكى سەرتاپىي و ناپەوان و كەمى لى دەزانى. بە دىتنى بەدلەي رەشى ئەندامى ناودەندى حىزب، دانىشتوان، ماوەيەك كې بۇون. ئۆپراين پياوييەكى زل و بەخۇبۇو. ملى ئەستۇرۇر و رۆخساري مۇن و پېتىكەنینھەنەر بۇو. لە گەل ئەو شەدا كە سامى لى دەكرا، شتىتىكى تىدا بۇو دلى راھەكىيەشا. كە چاولىكەكەى لە سەر لووتى بۆپىك دانانەوەي لادەبرد، دەتكوت چەك كراوە. بە شىيەوەيەكىش ماكى شارستانى پىسوھ دىيار بۇو لە باسکردن نەدەھات. ئەتواتىر نەجيىززادەكانى سەدەي ھەژەدى وەبىر دەھىتايەوە كە كىيسە تووتتىيان لە ھاونشىيانيان دەبردە پېش. رەنگە وينستۇن لە ماوەي دە دوانزە سالىدا، ھەر دە دوانزە جارى ئۆپراينى

(14) O' Brien

چوارى نىسان / ١٩٨٤ دويىشە و چوومە سىنەما. گشتى فلىمى شەر بۇو. يەكىكىيان گەلىن چاڭ بۇو. يەك كەشتى پېر بۇو لە پەناھەندەي ناوجەيەكى دەرىيائى ناودەپاست و بۆمباران دەكرا. دىيەنى پياوييەكى قەلەو كە دەيويست بەمەلە خۇنى لە دەست كۆپتەرىك دەرىيائى بكا بۆ بىنەران مایەي خۇشى بۇو. لە پېتىشا وەك بەرزاى دەرىيائى لە ناۋ ئاودەكە بەرز دەبۇو و نزەم دەبۇو پاشان لە دوربىنى نىشانچى كۆپتەرەكە و دەبىندرە. گشت لەشى كونكۇن بېبۇو و ئاودەكەى دەرورىيەرە پەممەيى دىيار بۇو. دوايى دەتكوت لە كونەكانى لەشىمەوە ئاۋى تى چووه، لە پېتىكدا ناقوم بۇو. كە ناقومىش بۇو بىنەران لە خۇشىيياندا قاقايانلى دەدا دواي ئەوە بەلەمەيىكى رىزگاركەرە پېشان دا كە پېر بۇو لە مندال كۆپتەرەكەش بە دىياريانەوە فرپكى بۇو ژىنلىكى تەمەن ماماناوەندى لە پېشەوە دانىشتبۇو مندالىكى دۇو يَا سىنەنلىنى بە باوەشەوە بۇو رەنگە ژنەكە جۇولەكە بۇوبىن مندالەكە دەيىزپەنەند و سەرى خۇنى توند بە سىنگى ژنەكە دەنۇسەنەن پېن دەچوو بىيەوە راست بچىتەنە ناۋ ژنەكەوە ئەھۋىش باسکى لە دەوري ھالاندېبۇو و ھەولى ژىپىركەنەوە دەدا ھەرچەندە بەخۇشى ھەترەشى چووبۇو چەندى پېن دەكرا دەيشارەدە دەتكوت و دەزانى باسکى پېش فيشەكى پېن دەگىرى كۆپتەرەكە بىست كىلۇ بۆمبائى خستە ناۋيانەوە بلاچەيەك ھەستا ئىدى ھەر پارچەي ورد و ردى بەلەمەكە مایەوە دوايى باسکى مندالىك بېندرە كە بەرز بەرز راست بە حەوادا بەرز دەبۇو دىيار بۇو دووربىنى كۆپتەرەكە بە دواوە بۇو و پېشانى دەدا لە جىتى ئەندامانى حىزبىيەوە بۇو بە چەپلەرېزان لە لاي خوارەوە ھۆلەكەشەوە ژنە دەيىزپەنەند دەيگۈت راست نىيە دىيەنى و اپېشانى مندال بىرى نابىن نا راست نىيە نەيىرپەنەوە تا پۆلىس قىزېرى كە دەلەم باوەر ناكەم ھېچى لى ئىچۇن كە گۇئى نادەنە بۆچۇن و ناپەزايى پەشەخەلەكە قەت...).

وينستۇن، بە ھۆتى ئازارى ماسولەكە و دەستى لە نۇوسىن ھەلگەرت. نەيدەزانى چەپتىك بۆ نۇوسىنى ئەو رېزە قىسە قۇرۇانە پالىي پېتەن نا. بەلام گېرىنگ ئەوە بۇو كە بە ھۆتى ئەو نۇوسىنى و بۆچۇنلى ترى بۇھات. ئەمەش تواناى دارپاشتنى زىياد كەردىبۇو. بىرى كەوتەوە كە رۇوداوىيەكى دى بەرە مالەوەي ھېتىاپەوە و ھەر ئەو رۇوداوش واي لى كەردىبۇو كە ئەو رېزە، دەست بە نۇوسىنى وەي ياداشتەكانى خۇنى.

ئەو بەيانىيە شتى لە وەزارەت رۇوۇ دابۇو، دىيارە ئەگەر بىكىرى رۇوداوى و ئالىزز ئىمكانى رۇودانى ھەبىن. سەعات نزېكەي يازدە، لە بەشى ئەرشىف كە جىتى كارى وينستۇن بۇو، كورسييەكانىيان لە ژۇورەكانەوە بىردىنە دەرىت و دوايى پېتىك لە ناودەرەستى

دنيادا مابوو. رەنگە لهوديyo دهريا، له سايەي ئاغاكانيدا بوبىي. له وانەشە - وەك دەنگ
ھەبۇو - له ئوقيانوسىيا، خۆي مەلاس دابى.

وينستون دلى دەگوشرا. قەت نەيدەتوانى بىن ئەوهى هەستى تىكەل بە ئازارى ھەبى
پوخسارى گۆلدستەين بىبىنى. سىيماي درېئىز جولله كانه بوبو. قىتىكى سېپى و پەدىنېكى
بچوكى بىزنانەشى ھەبۇو. پوخسارى، زىرىكىي پېتە دەبىندىرا. له ھەمان كاتىشدا، بە
جۈرۈكى نالەبار پېرى و خلەفاوى، بە خۆي لۇوته درېئەكىيەوه كە چاولىكە بە سەرەدە
بوبو، پېتە دىيار بوبو. پوخسارى، سەرە مەرى و دېبىر دەھيتايوه. تەنانەت دەنگىشى مەرانە
بوبو. گۆلدستەين، باودىرى ژەھاروى خۆي بە ناو حىزىدا پەرت دەكەد. پلانەكانى ھىنندى زەق
و ئاشكرا دىيار بوبون مندالىش پەي پى دەبردن. ھىنندەش بە ناسكى و لەسەر خۆ
ھەلىدەپشتن، پىاوا ترسى لى دەنيشت كە خەلکى كالفامى بە داۋوھ بىن. بە خراپە باسى
(رېبەرى گەورە) دەكەد و دىكتاتورىيەتى حىزىبى مەحکوم دەكەد. پېكھاتنى دەزبەجىتى
ئاشتىيانە لە گەل ئەوروئاسىدا دەويىست. خواستىيارى ئازادى ئاخاوتىن و چاپەمەنلى
كۆبۈونەوە و بىركردنەوە بوبو. دەيقىرڭاند و دەيكوت خىيانەت لە شۇرش كراوه. ئە
ھەممۇوشى بە رىستەي درېئىز و بە پەلە دەگوت كە پېچەوانەي ئاخاوتىن لە سەرخۆي باوى
ناو حىزىب بوبو و پىر وشەكانى (گوتەي نۇئى) دەھاۋىشتىنە ناو قىسە كانى. له ھەممۇ
بارىكدا، بۆرەواندەنەوەي گومان و دوودلى لە گوتە و رىستە فرييودەرەكانى گۆلدستەين،
رېزە سۈپىاي بىن كوتايى ئەوروئاسيا، له پىشتى سەرەيەوە پېشان دەدرە. دەرۋىيىشتن و زەلامى
بەھېز لە پېشىيانەوە بوبون و بە خۆ و پوخسارى ئاسياواي سادەيانەوە رېيان دەكەد.
شاشەكە، يەكە يەكە ئەو روخسارانە دەھيتايانە پېشىنى. ئەميان لا دەچوو ئەوييان دەرددەكەوت
و ھەممۇوشىيان وېتك دەچوون. دەنگى بەناوازى پۆستالى سەربازەكان لە گەل دەنگ و
باپەبارى گۆلدستەيندا ھاۋائاز دەبوبون. ھېشتا سىيى چۈركە لە ئاھەنگە كە تېتىنە پەرىبىوو،
دانىشتىوانى ھۆلەكە ھاواريان لى ھەستا. روخسارى لە خۇرمازى و مەرانەي سەر شاشەكە و
تواناي بىن سىنورى سۈپىاكەي پىشتى، لە وزە بەدەر بوبون. جىڭە لەوەش، ھەر بىنىنى
گۆلدستەين يَا تەنانەت بېرىلىكىدەنەوەشى، خۆي لە خۇبىدا ترس و تۈورەبىي پېتك دەھيتا.
ئەو لە ئەوروئاسيا و رۆزىھەلاتى ئاسيا زىاتر جىتى قىن بوبو چونكە ئوقيانوسىيەكان ئەگەر
لە گەل يەكمەدا لە شەردا بوبىن ئەوا لە گەل دووهەدا لە ئاشتىدا بوبون. ئەوهى جىتى
سەرسورمان بوبو ئەوه بوبو كە ھەرچەندە گۆلدستەين ناپەسندبوبو و خەلکە كەيلى لى وەرس
بوبون، ھەرچەندە ھەممۇ رۆزىك و رۆزى ھەزار جار لە تەلەسکرەن و گۆڤار و رۆزىنامەدا

دېبىي. ھەستى دەكەد ھېزىتىك بەرەو ئەوي دەبا. ئەوەش ھەر بە خۆي ئەو ناکۆزكى و
نەگۈجانەوە نەبۇو كە له نیتوان رەفتارى ھېيەن و جەستەي زل و پېزىدە بوبون. مەسەلە لە ھە
گۆرەت بوبو. بۇچۇونىكى نەھىئى ھەبۇو - له وانەيە بۇچۇون نەبوبىن بەلگە ھومىيەتى بوبىي
- ئەوەش ئەمە بوبو كە سىياسەتە كەي ئەويش وەك ئەم دەشەلە. شتىك لە روخسارىدا
ئەوهى دەدرەكاند. خۇرەنگە ناھەماھەنگى روخسارىشى نەبوبىن بەلگە بەۋەپى
ساكارىيەوه، قۇز بوبىي. ھەرچۇنى بىن وا وى دەچوو له و پىاوانە بىن كە پىاوا بتوانى دوو
بە دوو قىسەي لە گەلدا بكا، بە مەرجى چاوى تەلەسکرېنى لېۋە دىيار نەبىن، يَا فەريوى
بدات. پىن دەچوو وا بىن. وينستۇن، چ بەلگە بۇ ئەو بۇچۇونە نەبوبو و چ رېتىكە كەي كېش بۆ
دۆزىنەوەي بەلگەي پاستى نەبوبو. له و كاتەدا ئۆبرايىن تەماشى سەعاتە كەي مەچەكى كەد.
وى دەچوو پېشىوتى بېرى لەوە كەدىتتەوە تا بپانەوەي (دوو دەقىقە رق) لە بېشى ئەرشىف
مېيىتەوە.

لە پېزەكەي وينستۇن، يەك دوو كورسييەك لە ولازىرە دانىشت. ژىتكى بچىكولەي
قىزىكال، كە له ژۇرەكەي ئەولای ژۇورى وينستۇنەوە كارى دەكەد، كەوتە نیتوانيانەوە. كچە
قىزىشكەش رېتك لە پاشتىيەوە بوبو.

ساتى دواتر، دەنگىكى گەورەي ترسناك كە بە دەنگى مەكىنەي چەورنەكراو دەچوو له
تەلەسکرېنە كەوە، لەو سەرەي ھۆلەكەوە ھەستا. له جۆرە دەنگانە بوبو كە ددانى پىاوا ئال
دەكەن و مۇوى جەستە رەپ دەكەن. ئاھەنگى رق دەستى پىن كەد.

وەك ھەممۇ جارى روخسارى عەمانۋېيل گۆلدستەين⁽¹⁵⁾، دۆزمنى مىللەت لە
سەرشارە كە دەركەوت. چېھەچپى ترسئامىتىزى قىزىكالە كە دەبىسترا. گۆلدستەين خاينەن
پەيانشىكىن بوبو، كە زەمانى (كەس لە بىرى نەما باوو چ زەمانى) يەكتى بوبو لە سەرەن
حىزىب. دەتوانى بلەيى كە ھاوشانى خودى (رېبەرى گەورە) بوبو. پاشان، جموجۇلى دىز بە
شورىسى لى ئاشكرا بىبۇو، ئىدى بېيارى مەرگى بە سەردا درابوو. ئەويش، قۇوچاندبوبۇي و
خۆي ون كەردىبوبو. بەرنامىە دوو دەقىقە رق، رۆز لە دواي رۆز دەگۇپا بەلام ھېچ
بەرنامىە يەك نەبوبو روخسارى گۆلدستەين بابەتى سەرەكى نەبىن. ئەو، خاينەن سەرەكى
گەورە بوبو و ئەو حىزىب پېسەكەرە بوبو. گشت سەرپېچىيەكى ناو حىزىب لە دواي ئەو،
ھەممۇ خىيانەتكارىيەك، ھەممۇ خراپەيەك، ھەممۇ ھەلگەپانەوە داپان و دووبەرەكىيەك،
گشت لە گشتى، راستە و خۆ لەوە داکەوت بوبون. ھېشتا ھەر بە زىندىيلى لە پەنايەكى

(15) Emmanuel Goldstein

گۆلددستهین نەکردبۇو بەلکو رووی لە (رېتىھرى گەورە) و (حىزب) و (پۆلىسى خەيال) كىردىبوو. لە ساتى وادا، كۆتىرى دلى بەرەو ئەو راڤزىيە تاك و تەنها و بارىكەلەيەسى سەر شاشەكە، ئەو چاودىتە تاقانەيە، ئەو عەقلەي ناو دنیاي درۆ و دەلەسە دەفرى. ساتى واش هەبۇو لەگەل يەكتى لە ھاونشىينەكانىدا يەكتى دەگرتەوە و ھەرچى دەربارەدى گۆلددستهين دەگوترا، پىتى راست دەبۇو. لە كاتى وادا، قىينى شارداراوهى بەرانبەر (رېتىھرى گەورە) دەبۇو بە پىيزانىن و رېتىھرى گەورەي والە لا بەرز دەبۇو، وا ئازا و بويىر دەبۇو، وەك بەردىكى رەقى لىنى دەھات كە پىتشى بە مىللەتانى ئەورۇئاسىيا گرتىپ. ھەرچەندە گۆلددستهين تەنها و بىن دەسەلات بۇو و ئەو ھەمۇو قال و قىلەي بە دواوه بۇون بەلام وەك جادوگەرىتكى لىنى دەھات كە بە هوى دەنگى خۆيەوە تونانى ھەلگىرەنەوە شارتانىيەت و كلتورى ھەبى.

لە ساتى وادا، تەنناھەت ئەۋەش دەكرا رووی ئەو قىينە وەرچەرخى و ئاراستەمى لايەكى دى بىرى. وەك ئەوه بۇو كە پىاپا سەرى خۆى لە سەر سەرىنەكەي وەرچەرخېتى بۆ ئەوهى خەونى ناخوشى لە كۆل بىتىھە. وينىستۇن توانى قىينى خۆى، لە شاشەكەوە بۆزىنەكەي پشتىيەوە راڭوپىزى. هيىندى خەيالى جوان بە ھۆشىدا وەك بروسكە گۈزەريان كرد. ھەزى دەكىد بىيگىر و بە سۇننە هيىندى لىنى بىدا، ھەر بىتتۆپىنى. دەيوبىست بە رووت و قۇوتى بە سنگىكەوهى بېھەستىتەوە و وەك (سيباتستان) اى پىرۇز تىربىارانى بىكا. ھەزى دەكىد زۇرگىتى بىكەت و لە كاتى رەحەتبۇوندا سەرىپىزى. رېقى لىپى بۇو چونكە جوان و گەنج بۇو و ھەزى لە پەيپەندى نىتىر و مىتىي نەدەكىد. لە بەر ئەوه قىينى لىپى بۇو، چونكە ھەزى دەكىد لە گەلەيدا جىروت بىن و نەدەكرا. رېقى لىپى بۇو چونكە ناوقەدى بارىك بۇو و ئامىزى دەوپىست بەلام قايشىيەكى سورى كە نىشانەي رېق بۇو پېشىگەر بۇو.

ئاھەنگى رېق لەپەپەرى گەرمبۇوندا بۇو. گۆلددستهين بارەبارى بۇو. ماوەدى ساتىيىك پوخسارى بۇو بە پوخسارى مەھر. پوخسارە مەرىپىيەكە گۆرۈا و بۇو بە ھى سەربازىتىكى ئەورۇئاسىيايى كە وەك دىيۇ ترسناك بۇو و بەرەبەرە دەھاتە پىشىن. پەشاھەكەي ھارپە دەھات و پىن دەچوو لە شاشەكەوە دەركەوئى. هيىندى لە دانىشتowanى رېزى پىشەوە خۇيان بە پشتىدا شەكىنەدە. دوايى، ھەمۇوان ھەناسە ئاسوسودىيىان ھەلەمەشى. پوخسارە دۆزمنانەكە گۆرۈا و بۇو بە (رېتىھرى گەورە). بە خۇو بە قىزە رەشەكەيەوە، بە سەمتىلە رەشەكەيەوە، بە سىيمىايدەكى تەلىسماوى ھېمەنەوە دەركەوت و گىشت شاشەكەي گرتەوە. كەس گۆتى لە گوتەكانى (رېتىھرى گەورە) نەبۇو. تەنها چەند وشەيەكى ھاندەرەنە، لەو

بۆچۈنەكانى پۇچىچ دەكرا نەوە و بە درۆ دەخراňەوە و سووک پېشان دەدران و لە بەرچاوى خەلک دەخراň و بە تۈرەھات دەزىمېرەن، لە گەل ھەمۇو ئەوانەشدا كارىگەرىتى بۆچۈنەكانى كەم نەدەبۇو. ھەمۇو دەملى نەفام و كورتىبىن ھەبۇون بىخەلەتىن. پۇچ نەبۇو پۆلىسى خەيال، لۇ جاسووس و خراپەكارانە نەگرى كە لە ژىر كارىگەرىتى ئەمودا بۇون. ئەو، فەرماندەي نەھىنى گەورە بۇو كە دەيانيوپىست بە پېتكەختىنى نەھىنى دەولەت و درگىپەن. ناوى رېتكەختىنەكە (براپەتى) بۇو. مەقۇمۇي بۇونى كەتىپەتىنى ترسناكىش لە ئارادا بۇو كە گوايە ھەمۇو تىپەرەپە راپەزىانە گۆلددستەينى تىيدان و بە دزىبەوە دەستاودەست دەكەت. كەتىپەكە ناوى نەبۇو. خەلک بە ناوى (كەتىپەكە) ناوابىان دەپەر. بەلام شتى وا ھەر لە رېتكەپە پۇپاگەندە ئالۇزۇدە باس دەكرا. نە (براپەتى) بۆ ئەندامى راستەقىينە حىزب مایەي باسکەرن بۇو نە (كەتىپەكە).

مەراسىيمى رېق لە دەقىقەمى دووھەمیدا تا راپەدى شېتتۇون ھەلچۇو. بىنەران لە جىتى خۇيانمۇھە ھەلەدەستان و دادەنىشتەنەوە. بۆ كېپەرىنى ئەو بارە بارە عەقل تىيىكەرە دەيانقىزىاند. ژنە قىز كالەكە رەنگى لەپۇودا نەمابۇو، وەك ماسىيەكە كەوتتىپە سەر زەۋى، ھەر دەملى دەكەدەوە و دايىدەخستەوە. تەنناھەت (ئۆپەرائىن) يىش رەنگى گۆرەبۇو. بە سەر كورسىيە شەقۇشەكەيەوە، سىينگى ھەلېز و دابەزى دەكەد. دەتكەوت سىنگى خۆى كەدۋەتە سوپەر و بەرانبەر ھېرىشى دەستدرېزىكەرانى پىن گەرتۈوە. كچە قىزىپەشەكەي پشت وينىستۇن ھاوارى (بەراز... بەراز...) ئىلى ھەستا و لە پې فەرەنگى گەورە (گوتەنەنەن) كە بە دەستتىپەوە بۇو، بۆ تەلسەكىنەكەي ھاۋىشتە. بەر لۇوتى گۆلددستەين كەھوت و بەرسۇدە زەۋى. دەنگ و ھەرا بەرددوام و بىن ئامان بۇو. لە ساتىيىكى گەرمبۇوندا، وينىستۇن هيىندى بە خۆ زانى، ئەۋىش گەرم بۇو. ھاوار دەكەت و پاشنەي بە بنى كورسىيەكەي ژىپەدا دەكىشىن. ناخوشى لە بەشداربۇونى ئەو (دوو دەقىقە رېق) دەدا نەبۇو، بەلکو لەھەدا بۇو كە نەدەكرا بەشدارى ھەمۇوان نەكەيت. لە سىبى چىركەي يەكەمدا، پېتىپىستى نەدەكەد ھەۋلى خۆ ھېمەنگەن بەدەيى. دواي ئەوه سەرمەستى دېتونسا كە بە هوى ترس و تۆلە و ئارەزووى كوشتار و ئازاردان و سەرسە كوت شەكىنەن بە چەكۈش، وەك وزەي كارەبا بە خەلکەدا دەگەپا و ھەر يەكەيان بىن ئەوهى لە دەسەلاتى خۆبىدا بىن دەبۇوە شېتىپەكى عەبۇوس و ھەلەلەوەر. لەگەل ھەمۇو ئەوانەشدا، ئەو رېق و كىنەيەي كە ھەستى پىن دەكرا، بەرەو رووی شېتىپەكى تايىھەتى نەبۇو. وەك لامپايدە دەست رووی لە جىتىپەكەوە بۆ جىتىپەكى دى دەگۆپەرە. بەو پېتىپە، بۆ ئەندامى كەم وينىستۇن رېقى خۆى ئاراستەمى

ناو هوشى يه ک دەكشىن. پىن دەچۇو ئۆبراين پىتى بللى: "لە گەلتدام. رېتك و به وردى دەزانم لە چ بىيركىرنەوە يەكداي. ئاگام لە پق و كىينه و خەمت هە يە. دلىباھ لايەنگىرم!" ئىدى بروسكەي بۆچۈونە كە كۈزايەوە و سىيماي ئۆبراين وەك هەموو ئەوانى دى تىكىرا.

ھەر ئەوهندە بۇو. لە راستىدا، دلىنييا نەبۇو رووی دابىن. رووداوى واھىچى بە دوودا نەدەھات. بەرھەمى رووداوى وائەوه بۇو كە پىتى وابى، يا ھومىيەدى ئەوهى ھەبى كە خەلکى ترى وەك ئەو ھەن كە دۇزمىنى (حىزب) بن. لەوانە بۇو ئەپروپاگەندانە راست بن كە دەربارە خەباتى زىير زەمىنلى بىلەو دەبۈونەوە. لەوانە بۇو مەسەلەى (برايەتى) الە دەرەوە وەك بۇون ھەبۈوبى. ھەرچەندە خەلک دەگىران و لە دار دەدران و دان بە تاواندا دەندىرا، بەلام مەحال بۇو سەيرى (برايەتى) وەك دىياردەيەكى خەيالى نەكىرى. ھېنندى پۇز باوهەرى پىتى دەھىتىنە و ھېنندى جارىش پىتى وانەبۇو راست بىن. بروسكە ئاسا، لە پېتكەدا دەبىستىرا. لەوانە بۇو واتايىھەكى بۇوبى، لەوانەش بۇو نەبىسوبى. يەكتى لەوانەى كە دەبىستىرا، لە نۇوسىنى قەد دیوارى ئاودەستەوە بۇو. دوو كەسى نائاشنا بە يەكتىر، تووشى يەك دەبۈون و بە بزواندى دەست دىياردىيان بۇ يەك دەكىرد. ئەمانە گشتى گومان بۇون. وەك ئەوه بۇو لە جىيەنانى خەيالىدا روويان دابىن.

بى ئەوهى سەيرى ئۆبراين بکاتەوە گەپايدوھ ژۇورەكەي خۆى. بە بىيركىرنەوە لەو چركە چاۋىتىكەداچىزانە ناخى ئازارى ھەبۇو. ئەگەر بىيزانىيا چۈن ئەو كارە ئەنجام دەدرى، لە رادە بەدەر سامانڭ دەبۇو. يەك دوو چركەيەك سەرنجىيان چوتە سەر يەك و بپايدوھ. تەنانەت ئەوهش رووداويىك بۇو كە مرونى بە زىيانەوە دەبەستەوە و لە تەننیا يىدا بىرى لى دەكىرەوە. وىنسىتون پېك دانىشتەوە. پەلە دووكەلىكى بە بادا دا. (جن)اكە بلقى لە ناو زىگىدا دروست كردىبوو. تەماشى پەرقاقەزەكەي بەرەدەمى كىرد. بۆي دەركەوت كە بە دەم خەيالەوە، ھەر لە خۆرَا نۇوسىيەتى. چى دى خەتە چەھوت و چىلەكەي پىشان نەبۇو. قەلەمەكە، بە كەيەن خۆى بە سەر لەپەرە نەرمەكەدا كشا بۇو و بە پىتى درشت و جوان نۇوسىببۇو:

مەرگ بۆ رېبىھىرى گەورە
مەرگ بۆ رېبىھىرى گەورە
مەرگ بۆ رېبىھىرى گەورە
مەرگ بۆ رېبىھىرى گەورە
مەرگ بۆ رېبىھىرى گەورە

باپەتانەى كە لە سەرەدەمى جەنگدا دەگۇترىن و لېك جودا ناکرېنەوە. دىسان سىيماي (رېبىھىرى گەورە) لاکەوت. ئەوجا سى دروشەمەكەي حىزب دەركەوتى:

شەر ئاشتىيە
كۆپلايەتى ئازادىيە
نەزانىيە ھېزە

پىن دەچۇو تاچەند چركەيەك سىيماي (رېبىھىرى گەورە) ھەر لە سەر شاشە كە بىن. دەتكوت لە ناو چاوى بىنەراندا بەزىندىبىي ھەلکەندرابە و وا بە زۇوبىي ناسىردىتەوە. ژنە قىڭالە كە خۆى بە سەر كورسىيەكەي بەرەدەمیدا دا و ھەردوو دەستى بەرەو شاشە كە درېش كرد و قىرلاندى: "نەجاتدەرەكەم!". ئەوجا رووی خۆى خىستە نېيوان ھەردوو لەپى و كەوتە چەچپ. وى دەچۇو دوعايان بىكا. لە ساتەدا گشت بىنەران، وەك شەپقىل راپەرپىن و بە رېتكى و دەنگى بىلەنە ھاوارىيان دەكىرد: "ر - گ!...ر - گ!...ر - گ!" بەيەك دەنگ و بە رېتكۆپىكى ئەوهەيان چەند بارە كردىدە. پىشۇويەكى درېشىشيان لە نېيوان (ر)اكە و (گ)اكەدا پېك دىننا. ئاوازىتىكى سەنگىن و سەرنجەرەكىش پېك دەھات كە وەك ئەوه بۇو پېنى خاوس بە زۇيدا بىدىرى و دەنگى تەپل بىن. ئەو كارەيان، رەنگە سېيى چركەي خايانىدىبىي. زىاتىلە كاتى ھەلچۈوندا وادەكرا. جۆرە سرۇودىيەكى ستايىشكارانەي گەورەدىي و دانايى بۇو بۇ (رېبىھىرى گەورە)، بەلام لە پلەي يەكمەدا ھەولى خۆسۈرەكەن بۇو. بە ھاوارى ئاوازئامىيەز، ھەولى خنکاندىنە و يېزدان دەدرى. وىنسىتون ھەستى بە ساردىيەك دەكىد كە بە ھەناویدا دەگەرلا. لە ماوەدى (دوو دەقىقەتى چقىدا، شىتېتىپونى دەستە جەمعى نەبىن ھېچى تەنەدەكرا. بەلام ئەو سرۇودە كىتۈبىيە (ر - گ...ر - گ...) لىۋاولېتى دەكىد لە ترس. خۆ دىيارە ئەۋىش لە گەل ھەمۇواندا ئاوازەكەي دەكوت. ھېچى دىكە نەدەكرا. شاردەنەوەي ھەست، سىما گۈنچاندۇ دۇپات كەردنەوەي كەدارى ئەوانى دى كارگەلىتىكى غەریزى بۇون. بەلام لە ناو ئەوانەدا، بۆ ماوەدى چەند چركەيەك، دوور نەبۇو چاوى خەيانەتى لى بىكەن. رېك لەو كاتەدا، رووداويىكى گىرنگ پېش ھات ئەگەر بىرى ناوى رووداوى لى بىرى. لە چركەيەكدا چاوى بە چاوى ئۆبراينەوە تەقلى. ئۆبراين بە پېسە بۇو. چاۋىلەكەي وەلا نابۇو و لە سەر لۇوتى رېتكى دەخست. لە ماوەدى يەك چركە كەمتردا، چاۋىيان بە چاوى يەكتىردا تەقلىنەوە. ھەر لەو ماوە كورتەدا وىنسىتون زانى كە (ئۆبراين) يىش، وەك ئەم بىر لە ھەمان مەبەست دەكاتەوە. پەيامى نەھىيەن لە نېيوانىاندا گۆردرایەوە. دەتكوت دەرگائى هوشىيان بۇ يەك خىستۆتە سەر پېشت و لە رېتى چاۋەوە بەرەو

و نیوهی لاپهرهکهی هر بهوه پر کردبووه. ترسی به جهستهدا گهرا. نهیده توانی به سه رترسه کهیدا زال بن که جمکی ئازاریش بwoo. ئهو ترسهی بن واتا بwoo چونکه نووسینه که، له کردنده وهی لاپهره بونووسینی یاداشت پتری مهترسی نه بwoo. ساتنی له وه دودول بwoo قاقه زکان بدرپیتی و به جاری له پروره کهی پاشگه ز بیته وه. واي نه کرد چونکه دهیزانی بیت سووده. هه رچتنی بیت، ئه گهر بنووسی مه رگ برقیه ری گهوره یا دهستی لئی هه لگریت جیاوازی نیبیه. به رد و امنه بون له سه رنووسینی یاداشت وه ک یه کن. له هردوو حالتدا، پولیسی خهیال دهیگرن. ئهو توانیکی کردبوبو پر بwoo له توانی دیکه. ئه گهر قله میشی به قاقه زدا نه هینابا، توانه کهی هر کردبوبو. ئه مه ناوی (تowanی خهیال) بwoo. توانی خهیال، هتا هه تا به پنهانی نه ده ما. با ماوهیه ک، ته نانهت چهند سالیکیش نهیتی بوایه، ئاخیریکهی پیاو گرفتار دهبوو.

گشت کاتنی به شهوان بwoo. گرتن هر به شهوان بwoo. له خه و راپه راندی کتسویه، دستیکی زیر شانت را ده و شینتی، رووناکیه ک به را چاوت ده که وی و پیزی روخساری گرژ و مون له دوری قه رهیله که تن. له گه لئی باردا نه دادگا هه بون نه لیکولینه وه. خه لک له پر ون ده بون. ئه و دهش هر به شه و. ناوت له جیهیه ره سمییه کاندا نه ده ما. پیشتر هه رچیت کردنی لاده برا. بونت ئینکار ده کرا و دواییش له بیسر ده چووی. ناوت له ناو ناواندا نه ده ما... نه ده ما: باشترین وشه، (به هله بون).

که من له دهست هیستیریا کهی ردها بwoo. به چه و توجیلی و به پله دهستی به نووسین کرد:

تیربارانم ده کهن، با بیکه ن. فیشه کن به پشته ملممه وه دنین، با بینین مه رگ برقیه ری گهوره دایم فیشه ک به پشتی مله وه دنین مه رگ برقیه ری گهوره.

خوی له سه رکورسییه که به پشتدا شکانده وه و قله مه کهی و دلا نا. له پر راپه ری. له ده رگا کهی درا!.

هه روا زوو! بهو هیواهی هر که سیکه ریکه بگریت و بروات، وه مشک له جیهی خوی و شک بwoo. به لام نا... ده رگا کوتان به رد و ام بwoo. خراپترين شت دوا که وتن بwoo. دلی وه ک ده هول لیی ده دا، به لام روخساری، به هه خوی اهیانی دوور و دریزه وه ده قی خوی گرتیوو. ههستا و به گرانی و له سه رخو، به رد و ده رگا که چوو.

که دهستی خسته سه رده سکی ده رگا که، بیری که و ته وه که ده فته ره کهی به کرا و دیهی له سه ره میزه که جئی هیشت ووه: "مه رگ برقیه ری گهوره" ، هیند به درشتی نووسرا بwoo، له و سه ره زوره که وه ده خویند رایه وه. کاری وا که رانه هر نه کراوه. به لام دهیزانی ئه گه ر به ده م ترس و لم رزه وه کتیبه که دابخا که هیشتا مه ره که به کهی و شک نه بیوه، ئه و په ره جوانانه عه دم ده بن. هه ناسه له به ر خوی بري و ده رگا کهی کرد ووه. گرده کی گه رمی دلنيایی له ده رونیه وه ههستا. ژنیکی بیت ره نگی قژ ژاکاو له به ر ده رگا بwoo. به ده م کرووزان و گریانه وه گوتی: "ئا، ها وری پیم وا يه ئاگام له هاتنه وهت بwoo. ده بیت ئه رک نه بیت سه ریکی قاپشواره که مان بکهی؟ برقیه کهی گیراوه و..."

"پارسونز خانم" ی در اوستی بwoo و له هه مان نهومدا ده زیا. "خانم" نازنا ویکی وه ک "ها وری" له بار نه بwoo که ده بوبو هه مه موان به کاری بیت ن. به لام پیاو برقه لئی ژن، هر له خه را "خانم" ی ده گوت. ته مه نی له سیی سالی ره دابو به لام له وه پیرتر دیار بwoo. وی ده چوو گه ره له لوجه کانی روخساری نیشت بی. وینستون، به کریدوره که دا دووی که وت. ئه و دهستاییه به لاشه و ئه و سه ریشیده کاری روزانه بwoo. شوچه که ریوچیه کان کوون بون. له (۱۹۳۰) یه وه دروست کرابوون و له ته پینه وه نزیک بون. جارو باری قاقه زی بن میج و قهد دیوار به ری ده دا. زور سه ره ما بوایه برقیه کان ده ته قین و به فر باری بیا دلچیه ده بوبو. به یه ک مه کینه ئاو گه رم ده کرا و به هه وی پاشه که و ته وه که م و ا ریک ده که وت ئاوی گه رم هه بی. خه لکی به خه بان و هستاییان نه کردا ده بوبو شاره وانی ئاگادر بکریت وه. برق چاکردن وهی چوار چیووی په نجه رهش بوبی، ده سالی ده برد تا ده هاتن و چاکیان ده کرد.

پارسونز خانم، به ده نگیکی کی نارهوان گوتی: "بوقیه توم عذیت دا چونکه (توم) له مالی نیبیه". شوچه خیزانی پارسونز له وهی وینستون گهوره تر بwoo به لام نا پوخته تریش بwoo. ده تگوت دره نده یه کی به ههیز و گهوره به زوره که و ته وه هه مه و شتیکی تیک داوه. جوزه ها بابه تی و درزش و دارد هست و ده سکیشی بوقسین بهو ناوه دا په رت بیوون. له گه نی پوچل و کتیبه کونی و درزش له سه ره میزه که بون. به دیواره که شه وه، ئالای سووری لا وان و خفه فیه کان، و وینه یه کی (رقیبه ری گهوره) هه لوا سرا بیوون. بونی به رد و ام که لمه می کولا و، بونی ئاشنای بینا که، هه مه و ده می به لو و تدا ده هات. به لام له وی، بونیکی که سکونی

بۆریکە دەرھینا. بە ئاوی سارد، چەندى پى كرا دەست و پلى پاك كردنەوە و چووە ژۇورەكەى دى. دنگىكى گپ، بە نەعرەتەي دىرندا نەوە گوتى": "دەست بەرز كە رەۋە!" كورىتكى نۆ سالەي جوانكىلە، بە تەنگە دەسکرەدەكە يەوە، هەرەشەي لە قەرەقۇزەكە خۆى دەكەد. خوشكەكەشى كە دوو سالان لە مەندالىر بۇو، بە كوتە دارەكە دەستى، وەك ئەوي كرد. هەردووكىيان پانتولى شىنيان لە پى بۇو و كراسى خۆلەمېشىييان لە بەر بۇو و سەرو ملىپىچى سۈوريان لە مل بۇون. ئەو جۆرە پۆشاکە هي خەفييەكان بۇو. وينستۇن بە شەلمىزاوى دەستى ھەلبىرى. رەفتارى كورەكە هيىنەدى بەراست دەچوو قەت بە گەمەي نەدەكەد.

مندالەكە شىپاندى: "تۆ خايەنىت! تۆ تاوانبارىت! تۆ جاسوسى ئەورۇناسىيابى! . رەميت دەكەم... دەتكەم بە ھەلەم! بۇ ناو چالە خويت دەننېرم!" هەردووكىيان بە دەورى وينستۇندا دەخولانەوە و ھاواريان دەكەد: "خايەن!" و "تاوانبارى خەيال!". كىرەكە، لە گشت رەفتارىكىدا لاسايى براکەي دەكەد و بە جۆرى لە جۆرەكان، ترسناك بۇو. وەك بەچكە پلىنگ بۇون كە زۇو پىتەگەن و دەبىنە پىياوخۇر. توندۇتىزىيەكى حسىب بۇ كراو لە چاوى كورىزگەكەدا دەبىندرە. پى دەچوو ھەر ئىستا نا نەختىكى تر پې بدانە وينستۇن و بە شەق تىيى كەويى. هيىنەدش گەورە ببۇو ئەوهى پى بکرى. وينستۇن بىرى دەكەدەوە: هەر باشه چەكى راستەقىيەنى پى نىيە!

پارسۇنخانم بە سەرسورمانەوە، جارى لە مندالەكانى دەرۋانى جارى لە وينستۇن. وينستۇن، لە ژۇورى دانىشتىدا، لە بەر رۇوناكىيەكە رۇخسارى ژنەكەى دى كە بە راستى گەردى لىنى نىشتىبوو. گوتى: "زۆر چاۋقايمىن. خەميانە عىدامكىردىنە خەلکىيان نەديوە. بە خۆم فريما ناكەوم و (تۆم) يش زۇو دەستى لە كار بەر نابىي". كورىزگەكە، بە دەنگە گەرەكەي گوتى: "بۇ نابىي تەماشاي ھەلۋاسىنى خەلک بکەين ھا؟!" كىرەكەش ھەلددەبىزىيەوە و دەيگوت: "دەمانەوئى عىدامكىردىن بىيىنەن... عىدامكىردىن بىيىنەن!"

وينستۇن وەبىرى ھاتەوە كە ئەو ئىيوارەيدە كۆمەلى دىلى ئەورۇناسىيابى و تاوانبارانى شەر، لە گۆرەپانەكەدا ھەلددەسلىقىن. مانگى جارى شتىكى وا پۇو دەدا و ئەو خەلکەش زۆريان پى خۆشە. هەر دەم مندالان بۆلەيان دەھەت و دەيانويسىت بچىن سەير كەن. مالاوايى لە پارسۇنخانم گەرتە بەر. ھېشىتا ھەشت ھەنگاوى نەنگاوبۇ، شىتى بەر پاشە ملى كەوت و ئازارىتكى زۆرى پى گەياند. دەتكوت تەلېتكى سۈوركراوهى پىدا چزا.

عارەقەشى تىكەل بۇو ھەرجەنەدە ھاسانىش نەبۇو، بەلام بىنیادەم لە يەكەم ھەناسەيدا دەيزانى - كە عارەقەي كەسىن بۇو، ئەو دەمە لەۋى نەبۇو. لە ژۇورەكەى دى، يەكىن، بە شانەيەك و پارچە كاغەزىتكى ئاودەست، ئاوازى لە گەل تەلەسکرىنەكەدا پىتكە دەخست. پارسۇنخانم، نىيەدى لەشى لە دەرگاكموھ و ھۇزۇر خىست و گوتى: مندالەكانن. ئەورۇزكە دەرنەكە توون... ئې خۆ...

وا راھاتبۇو لە نىيەدى رىستەدا قىسى خۆى بقىتىنى. قاپشۇرى مەتبەخەكە پې بۇو لە ئاۋىتكى پىس و سەوز كە بۇنى كەلەمى كولۇ و ناخوشتىر بۇو. وينستۇن كەوتە سەر چۆك و پىچى بۆریكەي سەح كردهو. داچەمەنەوەش كە ھەمېشە وەكۆخە دەھىنە، وەرسى دەكەد. پارسۇنخانم، دەسەوەستان بە دىارييەوە وىستابۇو.

ئەگەر (تۆم) لە مالەوە بوايە يەكسەر چاڭى دەكەد. حەز لەم جۆرە كارانە دەكا. هەر وا مەھارەت لە دەست و پەنجەمى دەبارى! .

پارسۇنخانم، لە وەزارەتى راستىدا ھاواكاري وينستۇن بۇو. قەلەو بۇو بەلام گورجوكۇلىش بۇو. لەو بايەتە بۇو كە گىيل و دەبىنگ دەھاتە بەرچاو. گۈئ لە مىشت، پىرلە پۆلىسى خەيال كارى بۆپتەوە كەردىنى حىزب دەكەد. تازە سىيى و پىتىچە سالى پې كەربوو و بە بىي پەزامەندى خۆى لە يەكىتى لاؤان وەدەر نرابۇو، و پىش ئەوهى بىشچىتە ئەو يەكىتىيەوە، كارىتكى واي كەربوو كە سالىك دواي سەنورى تەممەنلى بۇيى لە پىكخراوى خەفييەتىدا بېتىنى. لە وەزارەتى راستىدا كارىتكى دەكەد كە چ ژىرى پى نۇوى. لە لايەكى تەرەوە لە كۆمەتەي وەرژش و كۆمەتەي مەشق و خۆپىشاندانى كۆپر و لېشە كەوت و هي تردا، رۇخسارىتكى چاڭ بۇو. هەمۇو جارى بە شانا زىيەوە باسى ئەوهى دەكەد كە لە ماواھى چوار سالى رابىددودا، هەمۇو ئىيواراتىتكى كۆپۈنەوە، ئەولى لى بۇوە. رووى لە هەر جىتىيەك دەكەد، بۇنى عارەقە تايىيەتىيەكى لە گەل خۆيدا دەبىد. كە ئەو جىتىيەشى بە جى دەھىيەت بۇنەكەي ھەر دەما.

وينستۇن دەستىتكى بە بورغۇدەكەدا ھىتىنە و گوتى: سوکرسپانە تان ھەيە؟ .

پارسۇنخانم گوتى: "سوکرسپانە" و رەق لە جىتى خۆى دەستا. دوايى گوتى: "نازانم، نا! وى دەچىن مندالەكان..."

دەنگى پۇتىن و تەقە تەقى شتى دى، لە گەل مندالەكاندا ھاتنە ژۇورى دانىشتىنەكەوە. پارسۇنخانم سوکرسپانە ھىتىنە. وينستۇن بورغۇدەكەي كەرددە و كەلەفە مۇويەكى لە

هه رگیز وینستون لهوه دلنيا نهبوو که ئۆبراین دۆسته يا دوزمن. تەنانەت ئهو بهيانىيەش كە چاويان لېتك بېرى مەحال بۇو دلنيا بىن. مەسەله كە زۆريش گرینگ بۇو. پەيوەندى و لېتك حاليبۇونىيان لە سۆز و ھاوەنگەرى گرینگتەر بۇو. ئهو پىتى گوتبوو: "لەو جىيە يەكتەر دەبىنەن كە تارىكى لىنىيە. " وينستون بۇي لېتك نەددرايەوە بەلام دلنيا بۇو كە به شىپويەك لە شىپوهكان دېتە دى.

تاۋى دەنگى تەلەسکرينىڭ كە بېرى. دەنگى كەرەناوى خوش و لە سەرخۇ و ساف بە ژۇورە كېكەدا بىلاو بۇوهو. دەنگىكىش بە بەردەوامى دەيگۈت:

- گۈئ بىگرن!... بىن زەممەت گۈئ بىگرن! ئىستا بروسكەي ھەوالەكان لە بەرەي (مالابار) وە گەيشت. ھېزەكاغان لە ھىيندى خواروودا سەركەوتتىكى مەزنييان بە دەست ھيتناوە. دەكى ئەلىيەن ئەو چالاكىيانى كە باسيان دەكەين، كارىكى وا دەكەن بەم زوانە كوتايى بە شەپ بىن. ئەوە ھەوالەكان بۇو.

وينستون لە دلى خۆيدا گوتى: "ھەوالى خراب بەرىپوھىدە. " ھەر واش دەرچۈو. دواي راگەياندن و باسکردنىكى شەپانى، راگەيەندرا كە لە حەفتەي داھاتۇوه، جىريھى شوكلاد لە سىي گرامەوە دەبىتە بىست.

وينستون پەلە دوکەلېتكى ترى بە بادا دا. كارىگەريتى (جن) كە كەم دەبۇو وەھەستى تىكىشكان جىيى دەگرتەوە. تەلەسکرينىڭ كە - رەنگە لە خوشى سەركەوتتەن مەزنه كە، يال داخى شوكلادى لە دەسچۇو بۇوبىن - دەستى كرد بە چىرىنى "ئۇقىانووسىيا لە پىتىناوى تۆدا". بە ھۆى ئەو سروو دەوە، دەبۇو بە حورمەتەوە، بە پىيەو بۇوهستى. بەلام وينستون لەو جىيە وە دەبىندرە.

"ئۇقىانووسىيا لە پىتىناوى تۆدا" جىيى بۇئاوازىتكى ئارامتر چۆل كرد. وينستون چۈوه لاي پەنجەرەكە و پاشى كى دەگرتەوە. تەلەسکرينىڭ كە. ھېشتا سارد و خۆرەتاو بۇو. لە جىيە كى زۆر دوور بۆمبايەك تەقىيەوە. ئەو ماواھىيە، حەفتەي بىست سىي بۆمبا بەر لەندەن دەكەوت. لە خوارى، لە سەر شەقامە كە، بايەكە رېزىنامە و پۇستەرى دەھىنە و دەبرە. گوتەي "سوسىنگ" دەرده كەوت و دادەپۆشرا. "سوسىنگ" بىناغەي پىرۆز، "سوسىنگ"، "گوتەي نوى" و "باودەپى دووفاقانە" دەگۈرەن. ھەستى دەكىد لە ناو جەنگەلېتكى بىنى دەريادا رى دەكا و لە دنیا يەكى تۆقىنەردا ون بۇوه و بەخۆى دىيەزمە خۆيەتى. بە تەنها بۇو. راپردوو مردبوو. پاشەرۇز شىنى نهبوو بىزانى چۆنە. ھەستى بە دلنيايى دەكىد كە مەرۋەشىكى زىندۇو

وەرچەرخايەوە. فرىيائى ئەمەت پارسۆنۈز خانم بىيىنى كە كورەكەي دەبرە ژۇورى و كورەكەش تىرەكەي دەخستە بەرپكى. بەر لەوەي دەرگا داخرى، كورەكە قىۋاندى: "ھەي گۆلەستىن!". وينستون، پىتە خەممى ئەو دايىكە كەلولە رۇخسار گەرداوېيە بۇو. لە شوقەكە خۆيدا، بە خىرايى بە بەرددەم تەلەسکرينىڭ كەدا رەت بۇو و چۈوه سەر مېزەكە و لېتى دانىشت. ھېشتا ھەر دەستى بە پىشەملىدا دىنا. مۆسیقاي تەلەسکرينىڭ كە بېرابۇوه و دەنگىتكى گېرى سەربازانە پچەپچەر، بە تام و چىزەوه باسى چەكى "قەللىي سەرئاوا - "Floating fortress" ئى تازەي دەكىد كە لە ئايسلاندا و "دۇرگە كانى فارو Faro Keland" دا لەنگەريان گرتبوو. لە دلى خۆيدا گوتى: "ئەو زىنە بىن نەوايە، بەو مەنداانە وە ژيانىتكى تالى دەگۈزەرىتىنى. يەك دوو سالى تر نابا رەفتار و كردارى جۆراوجۇرى دەخەنە زېرى دىققەت. زۆرىيە مەنداانى ئەم عەيامە لاسارن. لە ھەمۇو خىراتر ئەوهى كە ھەر لە مەنداانىيەوە، وەك بىتچوھ درىنە، لەپىتى ئەنچومەنە خەفيە گەرتىيەوە رايان دەھىنەن و وايان لىت دى قەت لە دەستورى خىزب لاندەن. بە پىچەوانەوە، خىزب و ھەمۇو شتىكى سەر بە خىزب دەپەرسەن. گۇرانى و مەشق و راھىنان و چەكى گەمە و دروشىمە كان و رېيەرى گەورە، ھەمۇييان يارى خوشى مەنداانەن. ھەمۇو كىيەن و رېيان ئاراستەي دەرى دەكىرى. ئاراستەي دۆزمنانى ولات و بىتگانە و خايەن و گىيرەشىپوين و تاوانبارانى خەيال دەكىرى. ئەمەش ھۆى خۆى ھەيە. حەفتە نىيە (تايىز) وينە و ھەوال دەريارەي گۈئ ھەلخىستىنى دايىكى خۆيان رەوانەي (پۆلىسى خەيال) نەكەن.

تۆزانەوەي جىيى تىرەكە نەماپۇو. قەلەمەكەي بە دەستەوە گرتبوو و نەيدەزانى شتىكى ترى بۇ نۇوسىن پىتىيە يانى. لە پېر (ئۆبراین) اى وەبىر ھاتەوە. چەند سالى لەوەبىر - چەند سال لەوەبىر؟ دەبىتى خەوت بۇوبىتى - خەونى دېبىو. بە ژۇورىكى تارىكى ئەنگوستەچاودا دەرۋىسى. يەكىن لەوئى دانىشىتبوو، پىتى گوت: "لەو جىيە يەكتەر دەبىنەن كە تارىكى لىنىيە. بەپەرپى ھېيەننە واي گوت - بە ھېيەننە كە بە شىپوھى فەرمان. وينستون لېتى رەت بۇو. سەير لەوەدا بۇو ئەو دەمە، لە خەونەكەدا، ئەو گوتانە كاريان تىن نەكىدبوو. پاش زەمانى و شەكان، خانەي وېڭىسى خۆيان گرتەوە. نەيدەزانى پىش ئەو خەونە يَا دواتر بۆ يەكم جار (ئۆبراین) اى دىيە. نەشىدەزانى كەنگى ئاشنايەتى لە گەل لەردى دەنگى ئۆبرایندا پەيدا كرد. بە ھەرحال، دەنگى دەناسىيەوە. ئەوە دەنگى ئۆبراین بۇو كە لە تارىكىيە كەدا زىنە و تبۇوى.

ههیه و لایه‌نگریتی. کی دهیزانی دسه‌لاتی حیزب دریشه‌ی نایی؟. سئ دروشمه‌که‌ی حیزب

که به قهد وزاره‌تی راستیبه‌و بعون و‌لامیان ددادایوه:

شهر ئاشتییه

کۆپلایه‌تی ئازادییه

نەزانییه هیزه

بیستوپینج سەنتییه‌کی له گیرفانی دهرهینا. له سەر پروویه‌کی دراوەکه، هەر سئ دروشمه‌که به جوانى نەخش کرابیون. پووه‌که‌ی تریشى سەری پیبه‌ری گەورەی پیوه بwoo. تەنانەت له سەر دراویش ئەو چاوانەت به دواوه بعون. له سەر دراو، به پوولەوه، له سەر بەرگى كتىب، به ئەفيش، رەسمەكان، له سەر گلۇزە جگەرە. له ھەمو جىيەك، ھەمو دەمەن چاوتىت رادەمان و دەنگ دەيانپىچايتەوە. به نوستويى، به ئاگايى، له كاتى كاردا، به دەنم نانخواردنەوه، له دەرەوه يا له مالەوه، له گەرمائى يا له سەر تەختەي نوستن - پى دەربازبۈون نەبۈو. ھىچ شتىن ھى خوت نەبۈو چەند سانتىمەتريکى سېچاى ناو كەللەسەرت نەبى... .

خۇرەكە سوراپۇوه و پەنجەرە له ژمارەنەھاتوه‌كانى وزاره‌تى راستى كە ئىدى ھەتاويان بەر نەدەكەوت به كونى دەربازبۈونى قەلا دەچۈن. دلى وينستون له ئاستى دىيەنى وەك هەرمەن وزاره‌تەكە، فېركەفرىكى پىن كەوت. زۆر مەحکەم بwoo و كاولكردنى مەحال بwoo. هەزار بومباشى بەرگەۋى ھىچىلى نايى. سەر لەنۇتۇھ بىرى كەدەوه، ياداشتى خۆى بۆكى بنووسى. بۆداها توو، بۆ راپەدوو - بۆ زەمانىيەتكى خەيالى. مردن بەرانبەرى نەبۈو بەلکو قىرકىرنەبۈو. ياداشتەكانى دەبنە خۆلەمەمېش وېخۇشى دەبىتە ھەلەم. بەرلەوهى ياداشتەكانى مەۋادى ھۆشى جى بەھىلەن و بىنۇسرىن، هەر پۆلىسى خەيال دەيانخۇتنەوه. پياو چۈن پىتى دەكىرى دەستودامىيى پاشەرۇڭ كەۋى، له كاتىيەكدا شوتىمەوارى خۆى و ئەوهى نووسراویشە نەمەتىنى؟!.

تەلەسکىرنەكە چواردەي لى دا. دەبىت دە دقىقەي دى وەپى كەۋى. دەبىت چواردە و سىيى دەقىقە، له سەر كاره‌کە بىت.

پى دەچۈو زەنگى سەعاتەكە گىيانى و بەر ھىنابىتەوە. ئەو، تارمايىيەكى تەنها بwoo و راستىيەكى دەگوت ھەرگىز كەس نەيدەبىست. بەلام تا ئەم، ئەو راستىيە به زارى خۆبىدا رەت بكا، بەردەوامىيەكى نەبىندرار دەمەتىنى. مانەوهى ميراتى مرق لەوهە نىيەكە گۈئى

سەرددەمی بەسەرچووھ، سەرددەمی حەسانەھ و سۆز و ئەھوین، ئەو سەرددەمە کە ئەندامانى خېزان، بىن ئەھوھى بە دواي بەلگەي لۆزىكىدا بگەرىن، بە پەنای يەكەھو بۇون. يادى دايىكى دلى دەررووشاند. تاھر دايىكى لە خۆشەۋىستى ئەمدا نقۇم بۇو و ئەميش ئەھەندەھى خۆش نەبۇو ئەو سۆزەي لە عاستىدا ھەبىن. دايىكى، بە شىپوھىيەك - ئەم پەن نەدەبرد چ شىپوھىيەك - خۆى بە قوريانى وەفادارىيەك كردىبو كە تايىھەتى و نەگۆر بۇو. دەيزانى شتى والەو سەرددەمەدا رۇو نادا. ئەمپۇر رۆزى ترس و رق و ئازارە، نەك رۆزى ھەست و خەمى ھاوبەشى رەگداكوتاوا. ھەمۇو ئەوانەي لە چاوى دايىكى و خوشكەكەيدا دەخويىندەوە كە لە بنى ئاوه سەوزەكەوە، كە سەدان بىن قولۇ بۇو، لىيى رادەمان و نقۇم دەبۇون.

لە ناكاوا، خۆى لە ناو چىمەنېكى نەرمۇنیانى دوانىيەر قىيەكى ھاوبىندا دى. تىشكى ھەتاوا، بە لارى، چىمەنەكەى جوان كردىبو. ئەو ناھى كە لە بەرچاواي بۇو، ھېنىد لە خەونەكانىدا دوپات بېۋوھ ئىدى لىيى گۆرابۇو و نەيدەزانى لە خەونىدا دىتىوھ يادبىن جارى بە راستى دىبىتى. كە وەئاگا بوايە بەو جىيەھى دەگۈت "زەۋى زىپىن". چەمەنزاپىكى پان و بەرين بۇو. لەودرگەى كەروپىشىك بۇو، رېچەرتى بە پېچ و گرددۇلکە كۇنە جرج لىرە و لەوتى ھەبۇون. لە قەراغۇپەر زېنەكانەھو، چىلى داربەند بە دەم باوه دەلەرانەھو و گەلايان وەك قىزى زنان با باي دەدان. لە جىيەھى كى ئەو دوورە، ڕۇوبارىكى ھېمەن و رۆشن رەت دەبۇو و ماسى گچكە گچكە وەك شىت مەلەيان لە ناو چالاوه سەوزەكانى بىن دارەكانى قەراغىدا دەكەد.

كچە قىرەشەكە، بە ناو چىمەنەكەدا بەرەو رپووئى ئەم دەھات. ھەر واي كرد و جله كانى لە بەر خۆى داماالاند و بە تۈرەبىي وەلائى نان. لەشى سېپى و جوان بۇو بەلام ئارەزۇوئى ئەمەن نەدەبىزواند. لە راستىدا، بە تەواوى تەماشاي نەدەكەد. ئەھوھى لەو ساتەمدا سەرنجى ئەمەن رادەكېشىا شىپوھى جل داماالاندەكەى بۇو. ئەو جەستە جوانە فەريودەرە، پىنى دەكرا بە بزواندىنى باسکى، ھەمۇو فەرەھەنگ و سىستەمى فكىرى و رېتىھەرى گەورە و حىزب و پۆلىسى خەيال بە تەواوى گىڭ دا و رايامالى. بزووتىنى وا پەيەندى بە رابىدووه بۇو. وينستۇن بە دەم گۇتنى وشەي (شىكسىپىر)اھو، وەئاگا ھاتەوە.

تەلەسکەرىنەكە جىكەجىكىيەكى گۆتكەرەرى بەرەۋامى بۆ ماوهى نىيۇ دەقىقە لىيەھەتات. سەھات حەھوت و چارەك بۇو و كاتى راپۇونى فەرمانبەران بۇو. وينستۇن بە رپووتى لە ناو پېتىخەفە كەيەوە دەركەوت. رپووت بۇو چونكە ئەندامى حىزب لە سالىيەكدا ۳۰۰ کۆپىن پىتى

وينستۇن خەونى بە دايىكىيەوە دەددى. پىيى وا بۇو ئەو دەمە كە دايىكى سېنۈگۈم كرا، ئەم دە يازىدە سالان بۇو. دايىكى ژىنېكى كەلەگەتى كەمدووئى لە پەيكەرچووئى ھېمەن و قىرخەنەبىي بۇو. بە شىپوھىيەكى تەماوايتى باوکى وەبىر دەھاتەمە. پىاوايىكى رەشتالىمە بارىكەلە بۇو و ھەمۇو دەمەن جلى تۆخ و رېتكۈييەكى لە بەر دەكەد. وينستۇن، زىاتەرنى پىتلاوهكانى بىر دەھاتەنەوە كە زۆر تەنک بۇون. باوکى چاولىكەشى لە چاۋ دەكەد. پى دەچوو دايىك و باوکى، لە سەرەتاي پاپەرىنەكانى پەنجاكاندا گوم بۇون.

لەم خەونەيدا... دايىكى لە جىيەھى كى قولۇ ئەمدا دانىشتىبوو، و خوشكە بېچكۈلەكەشى لە ئامىيەز بۇو. وەك مەندالىيەكى كۆرپەي بېچكۈلەي ھېمەن و چاۋ وریا نەبىن خوشكەكەى نەدەدى كە ھەرددەم بىن دەنگ بۇو. بە جۇوته سەريان ھەلبىرىپۇو و لمىيان دەرۋانى. لە جىيەھى كى قولۇ ئەمدا زەۋىيدا بۇون - لە بىنى بىرېتىك ياخالىيەكى قولۇدا بۇون - بەلام جىيەھى كەيان رېتگاپىيەكى سەرەپخوار بۇو. لە ناو سالۇنى كەشتىيەكى ناقومبۇودا بۇون. سالۇنى كە ھەواي تىدا ماپۇو و جارى ئەمەن ئەمەن دەپىندرە و ئەمەن ئەوانى دەدى. ئەوان، بەرددەم لە ناقومبۇوندا بۇون و بە ناو ئاوه كەسکەكەدا رۆدەچوون و رۆدەچوون ولە ھەمۇو چىركەيدا وى دەچوو بۆ ھەمېشە لە چاوان نن بن. ئەم لە دەرەوە، لە بەر رپووناکى و لە ناو ھەۋادا بۇو و ئەوانىش، بەرەو ناو گەرەپوو مەرگ رۆدەچوون. ئەوان لە خوارەوە، لە ناو قولۇلایدا بۇون چۈنكە ئەم لە سەرەوە بۇو. ئەم، ئەو راستىيەي دەزانى و ئەوانىش پېتىان دەزانى. ئەم، زانىنەكەى ئەوانى لە رۆخسarıباندا دەدى. نىشانەي لۆمەكەردىيان پېتە دىيار نەبۇو و لە دلىشىياندا نەبۇو. ھەر ئەھەپەيان پېتە دىيار بۇو كە دەيىانزى دەبىت مېن تا ئەم بىرى. ئەھەش لايەكى پەيەندى (بۇون)اھكان بۇو و خۆلەن لادانى مەحال بۇو.

نەيدەزانى چ رپوو داوه بەلام لە خەونەكەدا دركى بەھە دەكەد كە ژىيانى دايىكى خوشكەكەى، بە جۆرە كان بۇونەتە قوريانى ژىيانى ئەم. خەونەكەى لەو بابەتە بەرەۋامى زىنەخەونەش بايەخى دەمەنلىنى. لەو بابەتە بۇو كە بەرەۋامى زىنەخەونە و دواي وەئاگا ھاتەنەوەش بايەخى دەمەنلىنى و بە زىنەدۇيى دەمەنلىنى. ئەھوھى لەو ساتەدا بە بىرى وينستۇندا ھات ئەھوھى بۇو كە مەرگى دايىكى بەرلە سىيى سال، ترازىدەيەكى وابۇو كە ئىستا ئىمەكانى رپودانى نىيە. پىيى وابۇو كە ترازىدەيَا گەزىدراوى

دایکیشی به شیوه هیمن و خهیالییه کهی خوی، به دوایاندا دههات - خوشکه بچکوله کهی له ئامیز بwoo - نهیده زانی ئهوده ددهمه تازه خوشکه کهی له دایک ببwoo یان نا. ئیدی له پر، له ناو حەشماتیکدا خۆیان گرتەوە و دەركوت ئەمئۇ ژىرىخانیتىكى پەناگىيە. خەلکى له سەر عەرددە به بەرد دارېژراوەكە دانىشتىبوون. ھیندىتىكى دى، به پېرىو چىرى له سەرقەرەوەتلىرى مىتالى بە سەرىيەكەوە ھەلچندرار دانىشتىبوون. وينستۇن و دايىك و باوکى، جىتىيەكىان له سەر زەھىيەكە بۆ خۆیان گرت. پېرەمېردىك و پېرەنېتىكىش بە پەنای يەكەوە، لە نزىك ئەمانەوە، بە جەوته دانىشتىبوون. پېرەمېردىكە دەستى جىلى جوان و رېتكى له بەر بwoo و كلاۋىتىكى رەشى لە سەر نابوو كە مۇوى سپى لىيۇدەرەكە وتبwoo. چۈخساري سورخن بwoo و چاوى شىن و ئاوتىزاو بwoo. بۇنى (جن) اى لى دەھات و دەتكوت لە برى عارەقە (جن) لە پېتىتىيەدەي و فرمىسىكىشى (جن) اى رووتە. ھەرچەندە كەمى خومار بwoo بەلام بە دەست خەمېتىكى گرائەوە، كە له تواناي خوی بەدەر بwoo، ھەلۋەلای بwoo. وينستۇن، بە ھۆشە مندالانەكەي خۆى دەيزانى شتى قەوماواه كە قەت خۆش نابىتەوە. پېتىشى وابوو كە دەيزانى چ قەوماواه. خۆشەوېستىكى پىياوه پېرەكە، رەنگە كچەزايەكى بچکوله، كۈزىراوە. ھەر چەند دەقيقە و جارى، پىياوه پېرەكە دوپاتى دەركەدەوە: "نەدبوو باوەريان پى بکەين، چاوت لى بwoo دايە؟ ئەممە ئەنجامى باوەرىيەكتەن. ھەمۇ دەمىن گۆتۈمە... نابى باوەر بەو تەرەماشانە بکەين". وينستۇن بىرى چۈوبۇوە كە دەبwoo باوەر بە كىيە تەرەماش نەكىرى.

لەوكاتەوە، شەر بەبىي بىرانەوە بەردەوام بwoo با ھەمۇ دەمىكىش لەگەل ھەمان دوزىمندا نەبوبىي. لە سەرەدەمىي مندالى ئەمدا، شەرى شەقامەكان، ماواھى چەند مانگى لە ناو شارى لەندەندا قەوما بwoo و ھیندىتىكىانى بە باشى لە بىر مابۇون. بەلام كەپان بە دواي شىپوھ و ھەزى قەومانىدا و ناسىنەوەي بەرەي بەرانبەر، كارى نەكىدە بwoo. ئەۋەش لە بەر ئەبەد بwoo كە بەلگەي نۇرساوا لە بەردەست نەبۇون و قىسەي خەلکىش ھەر باسى دىۋەزمەي سىياسەتى سەرەدەمەكە بwoo. بۇ نۇونە، ئىيىستاكە سالى (١٩٨٤) - ئەگەر بە راستى (١٩٨٤) بىي - ئۆقىيانووسىيەكان لە گەل ئەورۇئاسىيادا لە شەرداران و لەگەل رۆزھەلاتى ئاسىيادا ھاوبەرەن. نە لايەنى رەسمى باسى ئەوهى دەكىد كە جارى لە جاران ئەو سىن ھىزە بە شىپوھىكى دى سەنگەريان گرتىنى نە خەلکەكە. وينستۇن، دەيزانى كە بەر لە چوار سال ئۆقىيانووسىيەكان دىرى رۆزھەلاتى ئاسىيا، لەگەل ئەورۇئاسىيادا لە يەك بەرەدا بwoo. ئەم پىزازانىنە بەرەلائى و لادان بwoo چونكە ھۆشى ئەم بە تەواوى لە ژىرى رەكتى دەولەتدا نەبۇو.

بۆ بەرگ پى نەدەدرا و دەستى بىجامەش ٦٠٠ ى تىيىدەچوو. فانىلە چىلکنەكەي كە بە سەر كورسىيەكەوە بwoo، لەبەر كرد. سىيى دەقىقەي دى وەرزش دەستى پىن دەكىد. ھېرىشى كۆخە كە ھەمۇ بەيانىانىك بە سەرى دەكىدەوە، پېچايدەوە. كۆخە سىيەكەنلى والە ھەوا بەتال دەكىد مەگەر بە پالەوە بىتۋانىبا ھەناسەي وەبەردا بىتەوە. دەمارەكانى لاملى رەپ دەبۇون و كۆزە بىرىنەكەي پىتى و خروو دەكەوت.

دەنگىيەكى ژنانەي تىيىز لە تەلەسکىرىنەكەوە ھات: "دەستەي سىيى تا چى!... دەستەي سىيى تا چى! تكايە لە جىتى خوتان بودىتن. سىيى تا چى!". وينستۇن بە گورجى ھەستا و لە بەرددە تەلەسکىرىنەكەدا وىستا. وينەي ژنەتىكى گەنجى روخسار لاۋازى بە ماسولكە، بە كراسى كورت و پۇتىنەوە، لە سەر تەلەسکىرىنەكە دەركەوتبۇو. فەرمانى دا: "باسكتان راست راگىن، بىچەمەتىنەوە! يالالا لەگەل مندا: يەك، دوو، سىن، چوار! يالالا ھاۋپىتىان گورج وگۈل بن. يەك، دوو، سىن، چوار! يەك، دوو، سىن، چوار!..."

ئازارى كۆخە، بە تەواوى خەمۇ وينستۇنى نەپەواندېبۈرە بەلام وەرزش، كەمەنەيەنەوە سەر خۆ. لەگەل بەرە دوا و بەرە پېشەوە بىردى مەكىنەي بازىويدا، بەختەوەرى بە سىيمى خۆى دەدا كە لەگەل وەرزشەكەدا لىك دەھاتن. ھەولى دەدا خەيالى خۆى، بەرە سەرەدەمىي تەماوى مندالى بىگىرېتىنەوە بەلام زۆر زەحەمەت بwoo. پېش كۆتايى پەنجاكانى لە خەيالدا سەدرابۇوە. ئەگەر تۆماركراوى دەرەكى و ئەسبابى پىتىداچونەوەت نەبىن پەنایان بۆ بەرى، شىپوھى ژيانى خۆتىش كال دەيتىنەوە. رووداوى گەورەت بىر دەكەونەوە كە لە پاستىدا پۇويان نەداواه. رووداوى بەياد دەكەي كە ناتوانى بگەرىيەتەوە سەر دەر و بەركەي و شىپوھى روودانى. دەورانى لە نىتىاندا بwoo كە ھېچ شتى بە تەختە سېپىيەكەيەوە نەنۇسراپۇو. دەلىي ئەمۇ شتى بە (ئىيىستا) وە پەيۈەستە. بىنكەي فېڭەي ژمارە يەك ئەم ناوهى ئىيىستاي نەبۇو، ناوى ئىنگىلسەستان يا بەرپەتىانى بwoo و تا رادەيەك لە دەلىي بwoo كە لەندەن ھەر ناوى لەندەن بwoo. وينستۇن سەرەدەمىي كى لە ياد نەبۇو ولاتەكەي لە شەردا نەبوبىي. دەيزانى لە سەرەدەمىي مندالى ئەمدا، مەھۋادىيەكى دوورودرېتى ئاشتى ھەبۇو، چونكە لە بىرى بwoo ھېرىشىكى كەپەپلى ئەمەنلىكى، سەرسام كرد . رەنگە ئەو دەم بۇوبىن كە بۆمبائ ئەتۆم بە سەر (كۆلچىستەر - Colchester) دا بەردايەوە. بەخۆى ھېرىشەكەي لە بىر نەبۇو بەلام لە بىرى بwoo كە باوکى توند دەستى گرتىبۇو و بە پەلە، بە قالدرەمەيەكى پېچاۋپېچدا بەرە جىيەكى قۇول دەچۈن و دەچۈن. پەلەكان لە ژىرى پىتىدا دەنگىيان دەھات. لە دوادوايى پەلەكاندا، ھېنند ماندو بىيون، ناچار بwoo پېشىوی بۆ بەھەن.

باوهرهیننانی بین هوشانه. ئەوجا، جاريکى دى، بىن ئاگابۇون لەو بىن ئاگايىيەنى كە ئەنجامت دا. تەنانەت باوهرهیننان بە باوهرى دووفاقانەش بە باوهرى دووفاقانە و گرى درابوو.

مامۆستاي وەرزش ديسان ئاگادارى كردنەوە. بە جوشۇخىرۇشە و گوتى: با بىزانىن كى دەتوانى دەستى بگەيەنەتە نۇوكى پىتى. پشتستان بچەمېتىنە و ھاوارىييان. يەك! دوو!... يەك! دوو!... ئەم راھىيانە، وەك تىر ئازارى بە وينستۇن، ھەر لە پاشنەي پېتىيە و ھەدەگەيەنە تا دەگاتە ھەردوو گولىمى و زور جاران، بە ھېرىشىيەنى ترى كۆخە دەپرایە و ھۆشى، خەيالە خۆشەكانى لە دەست دەدا. بىرى كرددە: راپردوو نەك ھەر گۆردرارو و بىس، بەلکو روودا وەكان خۆ بە خۆي خۆيان سېردارونە تەۋە چۈنكە دەسىپىتىندرىن. دەيوىست بىرى بىتتەوە ج سالىنى بوبو كە يەكم جار ناوى پېتىيەرى گەورە ھاتوتە ناو ناوان. پىتى وابۇو كە لە سالانى شەستەكانەوە بوبو. بەلام دلىبابۇون مەحال بوبو. لە مىئۇرى حىزىدا، ناوى پېتىيەرى گەورە لە سەرەتاي شۆزىشە و ھەدەپەر و پاسەوان ھاتوتە. ناوهەكەي، وردە وردە گەرتىندرابۇوە دواوە، تا وايلىقەنەپەر دەگەيشتەمە ناو ئەفسانە سىيىەكان و چىلەكان كە ھېشىتا سەرمایدەرەكان، بە خۆ و شەپقەي لۇولەيىيانەوە، بە ئۆتۈمىلى گەورە بىرقەدار، ياخىنلىكە ئاۋىنەبەندى دواي ئەسپە و ھەشەقامەكانى لەندەندا تەراتىنیيان بوبو. مەحال بوبو بىزاندى ئەو باسانە راست بوبون و چەندىشىيان ھەلبەستراو بوبون. وينستۇن، بىرى نەدەھاتەوە كە ئىشىپە و ھەشە بىرلاپقا و ھەلبەستراو بوبون. سۆسەنگى ئەپەنلىكى - رەواجى بوبىنى. ھەمۇو شىتى لە ناو ئەمېكى چىز و پېدا ون سۆسىيالىزمى ئىنگلىزى - سۆسەنگى ئەپەنلىكى - بۆھەنەتى دەپەنلىكى. بۆغۇونە، ئەو راست بوبو. لە راستىدا، ھېندى جار دەكرا پەنخە بۆھەنەتى دەپەنلىكى. بۆغۇونە، ئەو راست بوبو كە لە مىئۇرى حىزىدا ھاتبوو گوايە دروستكىرنى فرۇڭە بۆ حىزىب دەگەپەتەوە. بەلام چۈنكە چ بەلگەيەكى دەرەكى بە دەستەوە نەبوبو، نەدەسەپەتىندا. لە گشت تەمنىدا تەنها يەك جار بەلگەيەكى مىئۇرىيى كەوتە بەر دەست كە راستىيەكى مىئۇرىيى شەپەندرارو بوبو. ئەو جارەش...

دەنگىيەكى زىقىن لە تەلەسکىرىنى كەوە بەرزا بوبو وە: "سمىت! ژمارە ٦٠٧٩ سمىت و! بەللى تۆ! بىن زەھمەت چاكتە بچەمېتە! لەوە باشتىرىش دەتوانى! ھەول نادەيت. بەرە خوارتر! ئىستا چاكتەرە ھاوارى. دەي ئەوجا ھەمۇوان بە ھېيمىنى بودىتن و سەپەرى من بىكەن".

ئۆقيانوسىيەكان لە گەل ئەورۇئاسىيادا لە شەردا بوبون. دۇزمىنى سەرددەم، ھەمېشە بە شەيتانى پەتى دەرددەخرا و ھەمۇ پېتىكەوتتىيەكى راپردوو و داھاتتوو، لە گەللىدا مەحال بوبو. كارەسات لەوەبابوو - بۆ دەيەم ھەزار جار بېرى كرددە و شانى بەرە دواوە دەبرد (دەستىيان لە سەرپان دادەنا و خۆيان با دەدا. ئەمەش بۆ ماسولكەي پشت چاک بوبو) - كارەسات لەوەدا بوبو پىتى دەچوو ھەمۇو راست بن. ئەگەر حىزىب بىتۋانىيە دەست لە راپردوو و ھەردا و بلىنى ئەم ياخىنلىقەنە ماۋە، ئەوە گەللى لە ئازارى ئەشكەنچە و مەركىش تۆقىنەرتر دەبوبو.

"حىزىب" دەيگۈت: ھەرگىز ئۆقيانوسىيەكان لە گەل ئەورۇئاسىيادا رېتك نەبوبون. ئەمېش (واتە وينستۇن سەمتى) دەيزانى كە چوار سال لەوەبەر، ئۆقيانوسىيَا و ئەورۇئاسىيَا لە يەك بەرەدا بوبون. بەلام ئەو زانىنە لە كۆي بوبونى ھەبوبۇ؟ تەنھا لە وىزدانى ئەمدا ھەبوبو و ئەمېش ھەلپەي ئەوەي بوبو ھەتا زۇۋە نەيەيللى. ئەگەر ھەمۇ بەلگەنامەكان ئەورۇپانەيان تۆمار بىكىدبىا يە كە حىزىب دەسىپەپاند، ئەوا درۆكان وەك راستى دەچۈونە ناو مىئۇرى دەپەنلىكى - بە پىتى دروشمى حىزىب: "ئەوەي راپردوو دەستەمۇ بکا جىلەوي ئائىنەدەي لە دەستتايە و ئەوەي بە سەر ئىستادا زال بىن جىلەوي راپردوو بە دەستەوەي" رۇوداوى ھەمە جۆرىش لە ئارادا بوبىن، ھەر نەگۆرماون. ئەوەي ئىستا راست بىن ھەمېشە راست بوبو و بۆھەمېشەش راستە. مەسەلە كە زور ساكارە - ئەوەي پېتىسىت بوبو ھەر ئەوە بوبو كە سەرگەوتى بىن بىرانەوەي يەك لە دواي يەك بە سەر ھۆشى خۆتدا بە دەست بەھىتى. لە گۆتە ئۆيىدا بە جىلەوە كەنلىقەنە باوھە دوفاقانە.

مامۆستاي وەرزش بە شىۋىيەكى نەرمەر گوتى: "پىشو بدەن".

وينستۇن ھەردوو باسکى شۆر كردنەوە و بەكاوهە خۆسەيىەكانى پەلە با كردن. بىرى بۆ دەنیاي پېتىچ و پەناي باوھە دوفاقانە خرا. زانىن و نەزانىن، ئاگاداربۇون لە راستى و لە ھەمان كاتدا درۆيى دروستكراو كردن، باوھەتىننان بە دوو باوھە دىز بە يەك لە ھەمان كاتدا و بەگەرخىستى لۆزىك دىزى لۆزىك، بە درۆخىستەنەوە ھەپوشت و باوھە پېتەنەنلى، باوھەتىننان بەوەي كە دىمۆكراسييەت مەحالە و حىزىب پاسەوانى دىمۆكراسييەتە، لە بىرپەنەوەي ھەر شىتى كە دەبىتى لەپەنلىكى، دوايى گىرپانەوەي لەپەنلىكراو بۆ نا و سنۇورى ھۆش لە كاتنى پېتىسىدا و پاشان لە بىرپەنەوەي. لە سەررووی ھەمۇ ئەمانەوە، دارپىشانى لۆزىك بۆ كارىك لە خودى كاركەدا. سەرچاوهەي راستى گەمە كە ئەمە بوبو: بە ئاگادارى

وینستون، به دهستپیکردنی کاری رۆزانه‌ی، هەناسەیەکی قوولى بیشگایانه‌ی هەلکیشا. مەودای نزیکی نیوان ئەو و تەلەسکرینەکەش رېئی ئەو هەناسە هەلکیشانه‌ی لى نەگرت. ئەوجا دەزگای (بىئە و بنووسە) ای راکیشایه بەردەمی خۆی و پیشىکی لى كرد تا گەردی لە سەر لابەرئ، و چاویلکەی لە چاو كرد. چوار قاقەزى لۇولەبى غل كردنەوە بەردەمی خۆی كە لە لاي راستى مېزدەمە بۇون و بەدم يەكەمە قايمى كردن.

دیوارەكانى زۇورەكە وینستون، سىن دەلاقەتى تىدا بۇون. لە لاي راستى (بىئە و بنووسە)، كونى بۇو و لۇولەبى كى لېيە ھاتبوھ دەرى كە پەيامى فەرمانى پىتىدا دەھاتن. بە دیوارەكەتى تەنيشتى خۆيەوە كە دەستى دەيگەيىشتى دەلاقەيەك بۇو و بە پارچە چىنكىز قايمى كرابوو. ئەمەيان بۇ فەرەدانى قاقەزى لە كار كەوتۇو بۇو. ھەزاران، بىگە دەيان ھەزار كونى والە دايەرەيدا ھەبۇون. نەك ھەر لە زۇورەكاندا، بەلکو لە رېپەدەكەنەشدا ھەبۇون. كە كەسى دەيزانى فلاڭە نۇوسراو دەبىن لەناو بېرى يَا كوتە قاقەزىكى لە سەر زەۋى بىدىبا، دەبۇو بە پەلە بىيگەيەنیتە نزىكتىن (چالى خەيال) و تىئى ھاوى. ھەر فەرەدان و لۇوشدانى، بە ھۆى بایەكى گەرمەمە بەرەو گەرووی فەنیتىكى زەبلاخ كە جىئى فەوتانى پسۇولە و بەلگەنامە بۇو، يەك بۇو. وینستون، لە نزىكەمە روانىيە ھەر چوار قاقەزەكە. ھەر يەكەيان دوو يَا سىن پىزى لى نۇوسراپۇون. بە شىپۇرى (گوتە ئۆزى) نە نۇوسراپۇون و بە ئانقەست، بۇ مەبەستى نىيۇخۇنى، بە زمانى كۆن نۇوسراپۇون. پەيامەكان وا بۇون:

تايىز ۱۷/۳/۸۴ گوتە رەزىقىا ھەوا ھەرچەندە.

تايىز ۱۹/۱۲/۸۳ پىشىپەننى پ ۳ س چارەكى چوارەم ۸۳ ھەلەي چاپ لە ژمارەدە.

تايىز ۱۴/۲/۸۴ وەزافرا گوتە ئەنپەنەست لە شوکلاد راست دەكريتە.

تايىز ۱۲/۳/۸۳ سەرنج رەزىقىا ھەوا ھەنەدە ناچاڭ دەربارە ئائاشكراكان بە تەواوى نۇوسىنەوە بەر لە ئەرشىف.

وینستون پەيامى چوارەمە وەلا نا. كارىتكى چاكى پەلە لىپرسىنەوە بۇو و واي پىن چاك بۇو لە دوادوايىدا ئەنجام بدرى. سيانەكە دى كارى رۆتىنى رۆز بۇون ھەرچەندە دووهەميان پىن دەچوو لىستە ئەنپەنەست بەسەرھەپىشە بە دەممە بىن.

وینستون، لە تەلەسکرینەكەوە بەشى ئەرشىفى ئاگادار كرددە كە ژمارە دىارييکراوى

عارەقە ئەتكىپەر و گەرم بە ھەممۇ جەستە ئەنستۆندا داچۇرا. سىمای، بە تەواوى رەزامەندى پىيوە دىيار بۇو. ھەرگىز ناپەزايى پىشان نەدەي! قىنى خۆت دەر نەخەي! يەك تەماشا كردن بەسە بۆ وەي راپىچ كەرى. ويستا و سەبىرى مامۆستاي وەرزشى دەكەد كە باسکى لە ژۇور سەرەوە - نەدەكرا بلېتى بە نەرمى، بەلام بە وريايى و چالاڭى - دادەگرت و پەنجەي دەستى دەخستە زېير پەنجە كانى پىتى خۆي: "چاوتان لېيە ھاۋىرېيان؟ دەممە وى گشتتانا وابكەن. جاريتكى دى سەبىر كەن! تەممەن سىيى و نۆسالە و دايىكى چوار مەندالە. تەماشا كەن! "دىسان خۆي نوشتەندەوە و بە دەم خۇرەستكەردنەوە گوتى: "دەبىن چۆكم نانوشتىنەوە ؟ ئەگەر بىنانەوە ئېپەش پېتەن دەكىرى. ئەمەنلىكى لە زېير ۴۵ ساللۇوە بىن، بە ھاسانى دەستى پىن دەگەيەندىرىتە پەنجەي پىتى. سەرەدە ئەمەنلىكى بېرەپاوه لە پىزى پېتىشەوە بەرەي شەردا بىن. بەلام بەلای كەمەوە دەتوانىن رېتكۈيىتكى جەستە خۆمان بېپارىزىن. مەندالە كەناتان و بېر بېتەوە كە لە "مەلابار" ، لە بەرەي شەردا. بېرلە كەشتىوانە كان بەكەنەوە كە لە ناو ئاواخ خۇرەكاندا. بىنانە چۈپەرۈمى چ ناپەدە تېيەك بۇنەتەوە. ئېستا، لە سەرەوە تېتەلچەنەوە" و لەو كاتەدا، دەنە ماوەي چەندىن سال، وینستون بۇ يەكەم جار دەستى گەيشتە پەنجەي پىتى. مامۆستاي وەرزش گوتى: "زۇر چاكتەرە ھاۋىرى."

و نیگار و همو شیوه بررهه میکی ئەدەبی یا بەلگەنامەشی دەگرتەوە کە پى بچووبى ناودرەکى سیاسى یا ئائیدولۆزبیان ھەيە. رۆژ بە رۆژ و بگەرە دەقىقە بە دەقىقە، راپردوو نوى دەکرايەوە. بەو پىئىه، كەس بە پىئى بەلگەنامە نەيدەتوانى راست دەرنەچۈونى پېشىبىنى حىزب بىسەپىتى ؟ ھەر جۆرە ھەوالىتكى يابۇچۇنۇنىكىش لەگەل بارودوخەكەدا دەز بوايە، لە سەر تەختەي ھوش دەسىرىدرايەوە. ھەمۇ دەمىت تەختەي پارىزراوى ھۇش دەكۈزايەوە و بە ژمارەي نوى پى دەکرايەوە. كە كارەكان جىتى خۇبىان دەگرت و جىڭىر دەبوبۇن و لەگەل رۆژگارەكەدا رېتك دەھاتنەوە، ئىدى مەحال بۇو بەلگەي گۆرين و دەسكارىش چنگ كەھى. گەورەترين بەشى ئەرشىف کە لە جىتى كارى وينستۇن زۆر گەورەت بۇو، بەپەرى ساكارى، لەو كەسانە پىتكەنامەدا بگەرېن و كۆبان بەكەنەوە بۇو بچن بە دۇوی ئەنوسخە كتىپ و رۆژنامە و بەلگەنامەدا بگەرېن و كۆبان بەكەنەوە و بىانفەوتىن كە دەسكارى كراون. بۇي ھەبۇو يەك ژمارەي تايىز، بە ھۇي گۆرانى سىاسەتى رۆژ و پېشىبىنى رېبىھرى گەورەوە، دە جاران چاپ بىكىتەوە بەلام لە ئەرشىفادا مېرىۋوی يەكەم چاپى لە سەر دنۇسرا و چ وينەتىريش لە ئارادا نەدەما. كتىبىش بە ھەمان شىپوھ دەنۇسرا نەوە و جار لە دوايى جار چاپ دەكرانەوە و سەرلەنۇتىوھ بلاو دەكرانەوە بىن ئەوهى باسى گۆپىنیان بىكى. تەنانەت ئەنوفەرمانە نۇسراوانەش كە دەگەيىشتنە وينستۇن، باسى گۆپىنیان تىيدا نەدەكرا بەلکو باسى راستكىردنەوەي ھەلە و ھەلە چاپيان تىيدا بۇو كە دەبوبۇ ئەنجام بىرىن تا رېتك دەرچن. لە كاتىكىدا كە خەرىكى سپېنەوە و نۇرسىنەوەي ژمارەكانى وەزارەتى فراوانى بۇو، واي بە بىرىيدا دەھات كە ئەوهى گۆپىن نەبى. مەسىلە گۆپىنى شتىيکى پۈوج بۇو بە شتىيکى ترى پۈوج. زۆرىيەي ئەو كەرەسانەي كە لە بەرددەستىدا بۇون چ پەيوەندىييان بە دنياى واقىعەوە نەبوبۇ. تەنانەت ئەو پەيوەندىيەيش لە ئارادا نەبوبۇ كە دەبوبۇ بە درۆيەوە ھەبى. ئامارەكان لە نوسخە دەكۈشت تا خۆى، ھەر بە خەيالى خۆى رېكىيان بخات. بۇمۇونە، بە پىئى مەزەندە دەزارەتى فراوانى دەبوبۇ ١٤٥ ملىون جووته پىتلاو وەبرەم بىن. بەلام ئەوهى لە راستىدا وينستۇن نەيدەزانى چ لە ناوهەدى (لاپۇر - موختەبەر)، نەبىندر اوى ئاگەركەدا بە وردى رپو دەدا بەلکو شتىيکى گىشتلى دەزانى. بە گورجى گىشت راستكىردنەوە كانى تايىز گەردى كەنەوە و سەرلەنۇي ژمارەكە لە چاپ درايەوە. ژمارە كۆنە كە فەوتىندرە و تازەكە لە جىنى، لە ئەرشىف ھەلگىرا. ئەم گۆرانىكارىيە بەرددەوامە، تەنها بە سەر رۆژنامە كاندا نەدەھات بەلکو كتىپ و گوتار و نامىلەكە و ئەفيش و فلىم و تۆمارى دەنگ و وينەي كارىكتاتىرى

تايىزى فريا بخەن. دوايى چەند دەقىقە يەك، لە لۇولەي رۆژنامەوە ھاتتنە دەرى. بە پىئى ئەمە فەرمانانەي پىئى گەيشتىبوون، پەيەندىييان بە هيىندىيەن گوتارەوە بۇو كە دەبوبۇ لە بەرەتىنى ھۇي پېويسىت بگۆپەرەتىن يَا بە پىئى گوتەي راستكىردنەوە، ھەستيان پى دەكرا. لە تايىزى ١٧ مارتدا نۇرسىرابۇو: رېبىھرى گەورە، لە گوتەيە كە دويىيەدا پېشىبىنى ئەوهى كردىبوبۇ كە بەرەي شەر لە خوارووی هيىند بە ئارامى دەمىتىنى. بەلام ھېزىيەكى ئەوروئاسيا، لە جىياتى ودى لە سەررووی ئەفرىقيا بگىرسىتەوە، ئەويتى وەك خۆى ھېشىتەوە و چووھ خوارووی هيىند. لە بەر ئەوه دەبوبۇ پەرەگرافىيەكى گوتەكاني رېبىھرى گەورە بە جۆرى بىنۇرسىتەوە كە پېشىبىنىيەكەي لەگەل رۇوداوه كاندا جووت بىن. ھەرەھا تايىزى نۆزدەي كانونى يەكەم بەرەمە كشتوكالىي ھەمە جۆرى لە چوارەم وەرزى سالى ١٩٨٣ دا كە لە ھەمان كاتدا شەشم چارەكى بەرناમە سىن سالى ئۆزىم بۇو بە رەسمى پېشىبىنى كردىبوبۇ. ژمارە ئەمەرۆش، چەندايەتى راستەقىنەي بەرەمە تىيدا بلاو كرابوبۇ و واي دەرخستبوبۇ كە لە ھەمە خالىيەكدا ھەلەي گەلەي گەورە بوبۇ. ئەركى وينستۇن ئەوه بوبۇ ئەو ژمارانەي ناو پۇچىنەكە و اپىك بخاتەوە كە لە گەل نۆتىيەكەدا رېتك بېتىھە. سىيەم مىيان دەربارەي ھەلەيەكى هيىند ساكار بۇو، بە يەك دوو دەقىقە رېتك دەخرايەوە. بەم دوايى، لە مانگى پەشەمەيدا، وەزارەتى فراوانى بەلىننامە يەكى (كە لە كاروبارى بەرىتىۋەردىدا "بەلىنى پوالەت" يى پىن دەگوترا) بلاو كردىبوبۇ و بەلىنى ئەوهى تىيدا درابوبۇ كە لە سالى ١٩٨٤ دا پېشكە شوكلاد كەم ناكىتەوە. هيىندەي وينستۇن ئاگادار بوبۇ لە كۆتاىي ئەو حەفتەيەدا، پېشكە شوكلات لە سىيى گرامەوە بوبۇ بېسىت. ئەوهى كە دەبوبۇ ئەو بىكى ھەر ئەوه بوبۇ كە لە بەلىننامەكەدا بلىتى دورۇنىيە كە مانگى نىساندا، بە پىئى پېيداۋىست پېشكە شوكلاد كەم بىكىتەوە. كە وينستۇن لە گشت ئەركەكانى خۆى بوبۇ، راستكىردنەوە كانى تەلەسکرىنەكەي بە (تايىز)ەكانەوە لەكاند و كەردىنى بە كونەكەدا. دوايى، بە بزووتنىيەكى تا بىنە خۆراكى ئاگر.

وينستۇن نەيدەزانى چ لە ناوهەدى (لاپۇر - موختەبەر)، نەبىندر اوى ئاگەركەدا بە وردى رپو دەدا بەلکو شتىيکى گىشتلى دەزانى. بە گورجى گىشت راستكىردنەوە كانى تايىز گەردى كەنەوە و سەرلەنۇي ژمارەكە لە چاپ درايەوە. ژمارە كۆنە كە فەوتىندرە و تازەكە لە جىنى، لە ئەرشىف ھەلگىرا. ئەم گۆرانىكارىيە بەرددەوامە، تەنها بە سەر رۆژنامە كاندا نەدەھات بەلکو كتىپ و گوتار و نامىلەكە و ئەفيش و فلىم و تۆمارى دەنگ و وينەي كارىكتاتىرى

ئەو كتىپ و نۇوسىنالىن دىيارى بىكەن كە دەبۇو دەسکارى بىكىن. كۆگاى گەورە پەر لە كتىپى دەسکارىكراو، كۇورە گەورە نۇسخە كۆنەكانى دەخستە خانەنى نەبۇوان. كارەكان، ھەماھەنگىيەكى سەيريان تىيدا بۇو و پلانى چاكىيان بۆ دارىشرا بۇو. پلان، پىتۈمىست بۇو چونكە بۆ نۇونە: دەبۇو فلائەن باهەت يَا بەش لە راپردو داھېنى و فلائەشىيان بىگۈزىرى. هي دى لە سەر تەختەي هوش بىسىرىتەوە و شتى ترى بىتە جى.

بەشى ئەرشىف يەك لقى وەزارەتى راستى بۇو. كارى ئەم وەزارەتە، ھەر تازە كردنەوە بىيالى راپردو نەبۇو، بەلگۈ ئاماھە كىردىن و بلاوكىردىنەوە رۆزىنامە و فلىيم و كتىپ و بەرناમە كانى تەلەسکرىن و شانۇڭمۇرى و رۆمان و ھەموو بۆچۈون و زانىارىيەك و پەرودە كىرىنىكىش بۇو. ھەر لە پەيکەرتاشىيەوە بىگە تا دەگاتە قىسى نەستەق، ھەرلە شىعەرەوە بىگە تا زانىارى دەرپارە زىندە دران، ھەر لە كتىپى ئەلۋىتى حىنجەمى مندالانەوە بىگە تا دەگاتە فەرەنگى گوتەي نۇي. وەزارەتەكە، نەدەبۇو ھەر پىداوېستىيە لە ژمارە نە هاتۇوە كانى حىزىب جىيەجى بىكا، بەلگۈ دەبۇو ھەموو وا ھاسان بىكاتەوە، بىيانگە يەننەتە پادەي ھۆشى كىرىكارانىش. رىزە بەشىيەكى تەواو ھەبۇو كە بە گشتى خەرىكى بەرەمە پۈزۈلىتارى و مۆسیقا و دراما و بايەتى سەرگەرمى بۇون. لەم بەشانەدا، رۆزىنامەيەكى ھەرزان دەردەچوو كە هيچى تىيدا نەبۇو وەرزش و ھەوالى تاوانىكارى و بەختنامە و چىرۇكى كورتى بە جۆشۇخرەشى ھاسان نەبى. فلىيمەكان جنسىيان لى دەبارى و گۆرانىيەكانىيان بەسۋىز بۇون. فلىيمەكان بە هيىنلى ئامىتىر لە سەر جۆرە لۇولەيەك كە ناوى (ئاوازساز) بۇو، بە پەستتىرىن شىيەرى رووت پېشىان دەدران. لە ناو پاکەتى سەرمۇردا رەوانە دەكران. جىڭ لەوانە كە خەرىكى فلىيمەكان بۇون ھىچ ئەندامىتى كى ترى حىزىب بۇي نەبۇو بىيانىنى.

وينستۇن سەرگەرمى كار بۇو. لە پېتىكدا سىن پەيامى بە لۇولەكەدا بۆ ھاتن؛ بەلام ھېنىد ھاسان بۇون، بەر لە كاتى دوو دەقىقە رېق، توانى ئەنجامىيان بدا. كە دوو دەقىقەي رېق بەسەر چوو، گەرایەوە ژۇورەكەي خۆى. فەرەنگى گوتەي نۇيى لە رەفتى داگرت، بىتە و بنووسەي وەلا نا، چاولىكەكەي پاڭ كردهو و دەستى كردهو بە كارەكەي بەيانى.

خۆشتىرىن كاتى ژيانى وينستۇن لە كارەكەيدا بۇو. زۆرىيە كارەكانى جارسى و رۆتىن بۇون. بەلام كارى واشى تىيدا دەبۇو كە پىياو خۆى پىتەو خەرىك بىكات و وەك مەسەلەي ماتماتىك، خۆى تىيدا ون بىكات - گۆرىنى شتى گىرنىڭ كە پىياو هيچى تىيدا پىن نەدەكرا دا تابۇون. لە جىيەكى دى، لەشكىرى فەرمانابەرى بەلگەنامە بۇو كە كاريان ھەر ئەو بۇو

پادەي بەرەمەھەنەن نەدابى. ئەوەي كە دەبىزانى ھەر ئەو بۇو كە ھەموو وەرزى پادەي خەيالىي پىتالاو لە سەر قاقەز و بەرەم دەھىندرە و نىيەدە ئوقىيانووسىيە كانىش بە پىتىخواسى دەسۋىرەنەوە. ئەوە لە ھەموو مەھەدايەكى گەورە و بچۈوكدا ھەبۇو. ھەموو شتى لە ناو واقعى تەماویدا گوم دەبۇو. سال و مىزۇوش لە ناو ئەو واقعىعدا نادىيار بۇون.

وينستۇن تەماشايەكى سالۇنەكەي كرد. لە ژۇورەكەي بەرانيەريدا، پىاوايىكى كورتەبەنەي گۈز و مۇن كە ناوى تىلاتسۇن بۇو، بە پەلەپەل كارى دەكىد. رۆزىنامەيەكى بە سەر چۆكەوە بۇو و زارى لە ئامىتىرى بىتە و بنووسە بىردا بىتە. رواالتى وا پىتەچوو كە خەرىكى كارىتكى نەيتىنى نىيوان خۆى و بىتە و بنووسە كە بىن. سەرى ھەلبىرى و چاولىكەكەي، دۈزىمنانە بەرەو رووى وينستۇن چروسكا يەوه.

وينستۇن كەمە ئاشنايەتىيەكى لە گەل تىلاتسۇندا ھەبۇو بەلام نەيدەزانى چ كارەيە. لە دايىرە ئەرشىيفدا، كەس باسى جۇرى كارى خۆى نەدەكىد. بە درىتىيە ھۆلە بىن پەنجەرەكە، وەك ئەم دوو ژۇورە بەرانيەر يەك، ھەر خىشە خىش و چەپچى وەك پارانەوە زاركى بىتە و بنووسە خەلکىي بۇو كە وينستۇن بە ناو نەيدەناسىن ھەرچەندە ھەموو رۆزىكىش يَا لە رېپەوەكەدا يَا لە ھۆللى دوو دەقىقەي رەقدا، لە حالەتى كىنۇشدا دەبىيەنин. دەيىزىنى ژەنە قىشكالە بچۈكەلەكە، لە ژۇورەكەي تەنيشتى ئەمەوە، بىن پىشۇو كار دەكەت و رۆز لە دواي رۆز ھەر خەرىكى ئەمەيە ناوى كەسانى بە ھەلەم كراو لە رۆزىنامە كاندا نەھېلىتى. ئىدى ئەو كەسانە وەك ئەمەيان لى دەھات كە قەت نەبۇوبن. كارەكەي، لە گەل خۆيدا دەگونجا چونكە چەند سالىن لە وەبەر، مىرەدەكەي خۆشى ببۇو بە ھەلەم. چەند ژۇوريتىك لە ولاتەرەوە، خەلقلەندەيەكى خەۋەنەمەيىزى نەبۇو، بە ناوى (ئەمپلەفۇرت) اوه كە گۆچەكەي كولكەن بۇون، بە بەھرەيەكى سەيرەوە، خەرىكى كېش و قافىيە ئەو شىعرانە بۇو كە لە دواچاپدا دەرەدەكەوتىن و پېشىتەر لە گەل ئايدۇلزىيەدا رېتك نەدەھاتەوە و لە بەر ھەر ھۆيەكىش بۇوبىن دەبۇو لە رېزى ئەدەبدە بېتىنەوە. ئەو ژۇورەش كە نزىكەي (٥٠) فەرمانابەر كاريان تىيدا دەكىد تەنەها بەشىكى گچەكە بۇو... يەك شانەي بەشى ئەرشىيفى ئالقۇزقا بۇو. لە پىشىتەوە، لە سەرەوە و لە خوارەوە، ھەر كارمەند بۇو و خەرىكى كارى ئالقۇز بۇو. لە ولادە، عەشاماتى كارگەرانى چاپخانە بە خۆيان و بەرپىوه بەر و مەكىنە و ئامىتىرى و ئىنە گۆرىن، لقى ئاماھە كەنلىقىزىن، ئەندازىياران... ئاماھە كەران و ھونەرمەندان كە لاسايدى دەنگى خەلکىيان دەكىدەوە و لە بەرلىيەتىي خۆيان لەوئى دا تابۇون. لە جىيەكى دى، لەشكىرى فەرمانابەرى بەلگەنامە بۇو كە كاريان ھەر ئەو بۇو

خه‌ریکی همان کار بین. زور پی دچوو وابن. ئەنجامدانی کاریکی واگرینگ نه‌دهکرا به يه ک کەس بسپیردرى. لە لايەكى تريشەوه، سەپاندىنى به سەر كۆمۈتەيەكدا مەترسى ئاشكرابونى لى دەكرا. پىن دەچوو ھەر لە دەمدەدا، بە لاي كەممەوه دە كەس، ھەرىكە و لە لاي خۆيەوه خەریکى دارپشنه‌وەي راستى گفتۇگۆكەي رېبەرى گەورە بن. پاشانىش ھۆشمەندىتكى لىتها تۈرى گەورەي حىزب چاكتىرينيان لىت ھەلددەئىرەت و سەرلە نويۇھ ئامادەي دەكتەوه و ئىدى درق، جىنى خۆي دەگىرەت و وەك راستى دەچىتە مىئىۋەوه.

وينستۇن ھۆي بەدنابۇونى (ويتەرزى) نەدەزانى. لەوانەيە بە ھۆي دەسپىسىي يا كەم توانا يىھەد بوبىت و لەوانەشە رېبەرى گەورە ويسىتىتى نەميىن نەبادا ناو دەرىكەت. لەوانەيە ويتەرز ياكەسىتكى نزىكى ئەو، بە ھۆي رەفتارى رافزىانوھ گومانى لى كرابىن. لەوانەشە - كە ئەمەيان زىاتر رېتى تىن دەچىن - ھەروا پۇرى دابىن چونكە پاكسازى و بە ھەلەمكىرن، پىيدا يىستى دەزگاكانى حکومەت بۇون. سەرداۋى واقعى، تەنها لە گوتەي (پىنمایى نەبۈوان)دا دەدۇزرايەوه و ئەمە دەرىدەخىست كە ويتەرز لە دوورگەي نبۇواندا يە.

وينستۇن كەمىت راما. (بىيە و بنووسە)اي هىتىيە بەرەوھ و وەك رېبەرى گەورە، بە ھىتىنى دەستى پىن كرد: فەرمانى كە جارى لە جاران سەربازانە و بىنەپر بۇوھ، لە هەمان كاتىشدا بە ھۆي پرسىياركىرن و وەلامدانەوە ئاسايى بۇون (هاوريتىيان، چ وانەيەك لەم راستىيەوه فيردىبىن؟. فير دەبىن و ئەمە يەكىتكە لە بناگەكانى سۆسيالىيزمى ئىنگلىزى...). هاوريئى ئۆڭلەتى لە سىن سالىدا، ھەموو جۆرە ئەسبابىتكى گەمەي مىنداانەي رەت دەكىرەدەو، رەشاش و تەپل و كۆپتەر نەبىن. لە شەش سالىدا، سالىك بەر لە تەمەنى دىيارىكراوى پىتۈست، چۆتە ئەنجومەنى خەفييگەرانەوە. لە نۆ سالىدا بۇو بە سەرلەشكەر. لە يازىدە سالىدا، ناوى مامى خۆي داوه بە پۇلىس چونكە گفتۇگۆكەي بۇنى سەرپىچى لى هاتوووه. لە حەقىدە سالىدا بۇو بە ليپرسراوى لېزىنەي (دېرى جنس)اي لاؤان. لە نۆزدە سالىدا نەخشە ئارنجۇكىتكى كىشى كە دوايى وەزارەتى ئاشتى لە سەرى دروست كرد و لە يەكم تاقىكىرنەوەدا، سىيى و يەك بەندكراوى ئەورۇئاسيايى پىن كۈزىران. لە بىست و سىن سالىدا، لە كاتى بەجىھەيتانى فەرماندا كۈزىرا. كاتى بە سەر ئۆقىيانووسى هيىنديدا دەفرى، فرقەكەي جەنگى دوژمنى لى پەيدا بۇون. رەشاشەكەي لە ئامىيەت كەت و خۆي ھەلدايە ناو ئاوى ئۆقىيانووسەكەوە. بىركرىنەوە لە مەرگى وا، بە بىن ھەستى بەخىليلى پىن بىردن مەحالە. رېبەرى گەورە چەند رىستەيەكى ترى دەرىبارەي پاكىرى و سادەيى زىيانى هاوري

توناى تايىھەتى خۆي لە سۆسيالىيزمى ئىنگلىزى و حالىبۇونى ويسىتە كانى حىزىدا دەۋىست. وينستۇن، لەم بابەته كارانەدا پىپۇر بۇو. بە ھۆي باوهېتىكىرنىيەوە، تەنانەت چەند جارى دەسكارىكىرنى (تايىز) يىشى پىن سپېردرابۇو كە گوتارە كانى دەرىبارەي ناوهەرەكى (گۇتهى نۇئى) بۇون. پەيامىتكى پىشۇسى وەلا نابۇو، هىتىيە پېتىشى. نوسرابۇو: تايىز ۸۳/۲ رۆزفەرمان رىگ گونجانا ناخەلك سەرنۇوسىن پېشاوان.

لە گوتەي كۆن يَا زمانى پېۋانەدا، ئەو گوتەيە واي لى دەھات: فەرمانى رۆزانەي پابەرى گەورە لە ڈمارە سېيى كانۇونى يەكەمى ۱۹۸۳ ئى تايىزدا، بە ھېچ جۆرە ناگۇنچى و پالپشتى نەبۇانە. سەرلەنۇتۇھ بىنۇوسەوھ و بەر لە ھەلگەرتى بە ليپرسراوانى بالاى بەدە. وينستۇن دەستى بە خۇيىندەنەوەي گوتارە ھەلە كە كرد. پىن دەچوو رېبەرى گەورە لە وتووېتىكى رۆزانەيدا، بە ئانقەست بایەخى بە (ج ھ د م) دابىن كە دەزگايدەك بۇو، جگەرە و بابهى سەرگەرمى كەشتىوانە كانى وەبەرەم دەھىتى. لەو گفتۇگۆيەدا، بە تايىھەتى ناوى (هاوري ويتەرز) ھېندرابۇو كە ئەندامى بالاى ناوهندى حىزب بۇوھ و دووھم پلهى خەلاتى بالاى وەرگەتۇوه.

دواي سىن مانگ بەبىن باسکەرنى ھېچ ھۆيەك، دامودەزگاى (ج ھ د م) تېك درا. ئىدى پىباو دەتوانى بىر بکاتەوە كە ويتەرز و ھاوكارە كانى نىشانەي شەرمەزار بىيان بە بەرۋەكەوەيە. بەلام ھېچ شەتى دەرىبارە ئەو باسە، لە رۆزانامە و تەلەسکىرىن باس نەكراپۇو. هەر ئەوەش پېشىبىنى دەكرا چونكە دادگاى ئاشكرا و تاوانباركەرنى ئاشكراي گېرەشىپۇينى سىياسى ئائاسايى بۇون. پاكسازىيە گەورە كانىش كە ھەر جارە و ھەزاران كەسىان لە خايىن و تاوانبارانى بىر دەگرتەوە، دواي ئەوە دانىان بە تاوانى خۇياندا دەنا عىدام دەكرا. ئەم رۇوداوه، دوو سال جارى زىاتر پېش نەدەھات. بەلام ونکەردن و سپاردن بە چالى بىرچۇونەوەي ھەركەسى لۆمەي حىزىي بەتابا يەتە سەر، زىاتر باو بۇو. ئەم جۆرە كەسانە، شۇيىنەواريان نەدەما و كەس نەيدەزانى چىيان بەسەر دەھات. هېنندى وى دەچوو نەشىمىرىتىن. ھەر لەگەل داک و باپى خۇدى وينستۇندا، سېي كەسى دى كە باشى دەناسىن، سېنە گوم كرابۇون.

وينستۇن، پشتە سەنچاقىيەكى بە لووتىدا ھىتىا. ھىشتا ھاوري تىلاتىسۇن، لە ژۇورە كەي بەرانبەریدا، سەرەي بە دىيار بىيە و بنووسە كەوە راگرتىبۇو. لە پې سەرەي ھەلېپى: دىسان چاولىكە كەي بالاچە ئاحەزانەي دا. وينستۇن بىرلى كە دەكىرەدەو كە دەبىن ئەوپىش

ئۆگلشى گوت: ئەو ھاورييە، قەتى نەدەخواردەوە، جىڭەرەن نەدەكىيەشا، جىڭە لە وەرزىش بابەتىكى ترى سەرگەرمىكىدى نەبۇو. پەيانى رەبەننى دابۇو. پىيى وابۇ ژنهينان و دەردەسەرلى خېزان، لەگەل خۇتەرخانكىرىنى شەھە و رۆزدا دېزى يەك دەۋىتىنەوە. لە ژيانىدا، جىڭە لە تىكشەكانى ئەورۇئاسىيا يى دۈزمن و تاقىقىرىنى بەكىتىگىراوان و خارپەكاران و تاوانبارانى بىر و خائينان، ئامانجى ترى نەبۇو.

ويىستۇن بىرى دەكردەوە: دەكىرى نىشانەي تايىەتى لىيەتتۈپىي پىن بىرى؟. لە كۆتايدا، بېرىارى پىچەوانەي دا تا خۆزى لەو رەنگدانەوە ناپېتىستانە لا بىدا كە بە ھۆيەوە دەردەكەون. جارىكى ترىش تەماشى نەيارەكەي ئەوبەرەدە كەردى. لە دلى چەسپى بۇو كە (تىلاتسۇن) يىش ھەمان كار ئەنجام دەدا. مەحال بۇو بىزاندرى لە كۆتايدا، بەرى پەنجى كىن ھەلەدەبىزىرىدى. بەلام لە ناخەوە ھەستى دەكرد كە ئەوەي خۆزى ھەلەدەبىزىرىدى. ھاوري ئۆگلشى كە بەر لە يەك سەعات بۇونى نەبۇو، ئىستىا ھەيە. ويىستۇن ئەوەي پىن سامان بۇو كە مردوو دروست دەكا نەك زىندۇو. ھاوري ئۆگلشى كە ھەرگىز بۇونى نەبۇو، والە پابردووا بۇونى بۇو. كارى كە بۇرابىردوو دادەتاشرا، ھەمان رەسەنایەتى و بەلگەي بۇونى (كارل)اي گەورە و (جۈلىقى قېرال)اي دەبۇو.

كانتىنە نەويىيەكە ئىزىرخانەكە، بىزى نىيۇدېزەتى ئىتىدا گىرابۇو و بىزەكە، ورده ورده پىش دەكەوت. كانتىنەكە جىمەتى دەھات و ھاتۇھاوار گۇتى كەر دەكرد. لە پەنجەرەن ئاشپەزەكەوە ھەلاؤسى شۇربا تىكەلاؤسى بۇنى مىتالى ئىنگىرتوو بېبۇو بەلام بە سەر بۇنى (جن)اي سەركەوتىندا زال نەدەبۇو. ئەوسەرلى ژۇورەكە بارىتىكى گچەكە بۇو. ئەوهش دەلاقەيدەك بۇو كە دەيانتوانى لەويىوھ (جن)اي دەبل بە دە سەنت بىكىن.

دەنگىيەك لە پشت ويىستۇنەوە ھات: بە دواي ئا ئەمەدا دەگەرپىتەم ئاوريكى دايەوە. (سايم)اي براادرى بۇو كە لەبەشى لىيکولىنى وە كارى دەكرد. رەنگە "براادر" وشەيەكى شايىستە نەبىن. لەو رۆزگاردا "براادر" نەبۇو بەلگۇ "ھاوري" ھەبۇو. لەگەل ئەوهشدا، ئەمان دوو ھاوري بۇون كە ئاخاوتىنیان پىتكەوە لە ئاخاوتىنى ھاورييەن دى بەسۇزۇر بۇو... لە (گۇتەي نۇي)دا پىپۇر بۇو. لە راستىدا، يەكتى بولە ئەندامە زۇر و زەبەندەكەنەيلىزىنەيدەك كە خەرىكى يازىزەمین چاپى فەرەنگى (گۇتەي نۇي) بۇون. بىنیادەمەيىكى وردىلە بۇو. لە ويىستۇن بچىكۈلەتىر سىكابۇو. مۇوى رەش و چاوى درشت و ئاوساوا بۇون. چاوى خەماوى بۇون بەلام لە ھەمان كاتىشدا نوكتە ئامىز بۇون. كە قىسى دەكىد، دەتكوت گۆيىگەكە بە چاۋ دەپتۇي. گوتى: ئەرى دەبىن گۆيىزانت نەبىن؟!

ويىستۇن بە ھۆز ئازارى و يېۋانەوە، وەك تاوانبارىك ھاتە گۆ: "دە تۆبلى ئەك دانە! بۆخۆشم دنيا گەرام چىنگ نەكەوت."

گۆيىزان، بابەتى باس بۇو. راستى مەسەلە كە ئەوە بۇو كە ويىستۇن دوو دانە گۆيىزانى نۇتىي ھەبۇون و دەستى بە سەردا گىرتىبۇون. چەند مانگى بۇو گۆيىزان قات بۇو. ئاخىر ھەر ماۋەيەك و شتىن لە كۆگاكانى حىزىدا قات دەبۇو. ھىنندى جار قۇيچە نەبۇو، ھىنندى جار دەزوو نەدەمما و ھىنندى جارىش قەيتانى قۇندرە. ئىستىا گۆيىزان نەبۇو. تەنها لە بازارى ئازاددا ئەوانە چىنگ دەكەوتىن، ئەوهش بە دېيىھەوە. ويىستۇن لە سەر گۇتەي خۆزى پەزىسى: "شەش حەوتۇوه يەك گۆيىزانم ھەيە." بەلام دىيار بۇو راستى نەدەكەد.

بىزەكە چووھ پىيىشتر. كە ويىستان رپۇي لە سايم كرددەوە. ھەر يەكىيان سىينىيەكى لەو سىينىيەنە ھەلگەرت كە لە سەر يەك داندرابۇون. گەيشتنە ئاشپەزەكە. سايم گوتى: "دۇيىنى چوپتە سەيرى عىدامكراوان؟." ويىستۇن بە لامبالتىيەوە گوتى: "كارم دەكەد. پىيم وايم

پشتوو قسانی دهکرد. دنگی به قاره‌قاری مراوی دهچوو و به ناو هه موو دنگه کانی ناو ژوروه کهدا پتی خوی دهکردوه. وینستون به دنگیکی بهرز پرسی: "فه رهه نگه که به چ گه یشت؟".

سایم له ولاما گوتی: "ورده ورده پیش دهکه وئی. گه بشتوومه ته راناو. زوری نه ماوه ته او بیچ".

به ناوه‌هینانی "گوته نوئ" گه شایه وه. قاپه کهی وهلا نا. نانه کهی به دهستیکه وه و په نیره کهی به دهسته کهی ترهوه گرتن و سهه ری برده پیشی تا بن ئهودی دنگ هه لبپی قسان بکا:

- چاپی یازده، دواچاپه. زمانه که دهگه یه نیته شیوه کوتایی خوی. شیوه کوتایی زمان ئهودیه که ئیدی که س به زمانیکی ترندوئی. ئه و زمانه که ته اوی دهکه بین ده بی خه لکی وهکی تو، وهک ئاو و دو بیزانن. فه رهه نگه که، یهک وشهی لهوانه تیدا نابن که بهر له سالی ۲۰۵ له کار دهکهون.

به ئاره زووهوه قه پالی به نانه کهدا کرد و یهک دوو پارووی لئی قووت دا. ئه وجاهه جوش و خروشمه، هاتمهوه سهه باسه کهی خوی. سیمای تدلخی گهش بوهه و زیانی تئی زا. چاوه که دره شانه و یانه بیوو، گه شانه وه:

- تیکدانی زاراوه، تا بلیتی کاریکی نایابه. دیاره زهه ری هه ره گه وره به راناو و کدار دهگا به لام له دهستی سهه دان وشه رزگار ده بین. هه ئه و شانه نا که هه موویان یهک واتایان ههیه، به لکو وشه دز به یهکه کانیش. ئاخه وشهیک که پیچه وانه وشهیکی دی بی به عهمه لی چی دی؟. هه روههیک بگری پیچه وانه خوی واله ناو خویدا. بی نوونه، ته ماشای وشهی (چاک) بکه. ئه گهه روههیکی وهک (چاک) ات هه بی ئیدی چ پیویست به وشهی (خراب) دهکا؟. (ناچاک) هه مان واتای ههیه و چاکتریشه چونکه به ته اوی پیچه وانه (چاک) اه به لام (خراب) هیندہ پیچه وانه (چاک) نیه. ئه گهه شیوهیکی به هیزی (چاک) ات بیو وشهی بیک که لک و لاوازی وهک (باش) و (نایاب) ات ناوی. (که لئی چاک) ئه و اتایهی ههیه یا له وده به هیزتر (دهبل که لئی چاک) ههیه. شتی تری پئی ناوی. دیاره ئیستا ئه و شانه به کار دههینین به لام له دواچاپی فه رهه نگه کهدا به هیچ جوئی نامیین. له کوتاییدا هه موو وشهیکی چاک و خراب که شهش دانه و له راستیدا یهکیکن ده بن به یهک وشه. وینستون چاوت لیتیه چونه؟!. دوای تاوی

له سینه ما بیان بینم چاکه". سایم گوتی: "چاره سهه رینکی وا نییه بهس بی. " چاوی پر له لومهی به وینستوندا گیپرا. ده تکوت ده لئی: "ده تناسم چ زاتیکی! ناخت ده ناسم! باش ده زانم بو نه چوویته دیتنی عیدامکراوان!" سایم به شیوه یکی که هوشمه ندانه بچوونی ژه هراوی خوی ده ده بپری. به خوشی و به ده رقهوه باسی هیترشی هیلیکوپته ری ده کرد که کرا بونه سهه گونده کانی دوزمن. به هه مان شیوه باسی دادگا و دانپیدانان و هه لواسینی تاوانبارانی فکری ده کرد که له و هزاره تی ئه وین ئه نجام ده دران. ههست ده کرا که سایم له ئاخاوتندانه ههولی ئه وه دهدا گویگره که بهره و ناو ته کنیک و هونه رکاری پاکتاوکردنی فدرهه نگی گوته نوئ را پیچی. ئه و له ودها به توانا بیو و تییدا کولا بیو. وینستون، بو ئه وهی خوی له چاوی درشت و پدشی بدزیته وه، که می به لایه کی تردا سهه خوار کرد. سایم، بو مهه بستی و بیسره هینانه وه گوتی: "هه لواسینی چاک بیو. لاقب هستینیان کاره که ناخوش ده کا. حهزی ده کم له قه فریکی هه لواسراوان بیینم. دوایش، زمانی شین و مور هه لگه راویان بینه ده ری. ئه و جو ره به هه وهی منه".

چیشتیکه ره که، به روانکه به برؤک و که وچک به دهست ویستابوو. گوتی: "تکایه با نه فه ری دواتر بیته پیشی..."

وینستون و سایم، هه ریه که یان سینی خوی له زیر پهنجه ره شیشه نده که وه به ژووریدا کرد. به خیرایی بروسکه خواردنیان بو تیکرا. شوربایه که ره نگ خوله میشی له کاسه یه کدا و پارچه نانیک و قالبیه په نیریک و فینجانیک (ثاوی سه رکه و تن ای بی شیر و یهک کلۆ شه کریش. سایم گوتی: "له زیر ئه و تله سکرینه میزیکی چوئل ههیه. با له گه ل خوماندا سهه و په رداخی (جن) یش بھرین".

(جن)، له ناو قاپیکی چینیدا درایه دهستیان. پتی خویان به ناو حه شاماته کهدا کرد وهه و هه رچیبان پئی بیو، له سهه میزیکی بیان دانا. قاپه شوربایه که له قه راغی میزه که جی مابیو. شله یه کی پیس، هه ره به رشانه وه دهچوو. وینستون (جن) اه کهی خوی به رز کرده وه و که می ویستا تا خوی بو هه لدانی قایم کات. ئه وجاهه ئه و (ده گمن!) اهی هه لدا. له کاتیکدا به هوئی (جن) اه که وه ئه شکی ده رشت بر سیتیشی و بیبر هاته وه. که وه خواردنی شوربایکه. مه جوونی بیو، پارچه که گچکه گچکه وهک ئیسنه نجی تیدابوون. ره نگه گوشت بیو بن. تا قاپه کانیان به تال نه کرد، هیچیان ورته یان لیتوه نه هات. له سهه میزه کهی لای دهسته چه پی وینستون، که می له پشتیه وه، یهکی دنگی لئی هه لبپی بیو و به پهله په ل و بی

میلتون، بایرون... تمنها له گوته‌ی نویدا ده مین. ئوهش نهک به شیوه‌یه کی تهواو جیاواز و بهس، بهلکو به پیچه‌وانهی خوشیانه‌وه. تمناههت ئه‌دبهیاتی حیزبیش ده‌گوری، دروشمه‌کانیش. که وشهی ئازادی بسپریتنه‌وه چون ده‌بی دروشمی (کۆبلایه‌تی ئازادیه) هه‌بی؟ شیوه‌ی بیرکردن‌وه ده‌گوری. له راستیدا، بیرکردن‌وه له باهه‌ته که تیی ده‌گهین بیونی نییه. يه‌کسانی واته بیرنه‌کردن‌وه - پیویست نه‌بیونی بیرکردن‌وه، خوی له خربدا يه‌کسانی ئه‌دیوی خوشه.

وینستون گه‌یسته ئه و ئه‌نجامه‌ی که سایم بهو زروانه ده‌بیتله هه‌لم. زور به ئاگایه وباش تیده‌گا و بن پیچ و پهنا ده‌دوی. حیزب پیاوی وای پی سند نییه، له ناوجه‌وانی نووسراوه. وینستون، نانویه‌نیره‌که‌ی تهواو کردبوو. که‌من له جیی خوی جما تا قاوه‌که‌شی فر‌بکا. له میزه‌که‌ی لای ده‌سته‌چه‌پیوه، قاره‌قارپی کابراتی مراری ده‌هات. ئافره‌تیکی گه‌نج که پی ده‌چوو سکرتیری بنی، گوئی بۆ‌شل کردبوو و پی ده‌چوو يه‌که‌ی قسه‌کانی به دل بن. جاروباری به دنگ ده‌هات: "وا بزانم راست ده‌لیی، له‌گەل بۆچون‌تدام." دنگی ژنانه و گه‌مژانه‌ی ئافره‌ته که بره‌گوئی وینستون ده‌که‌وت. به‌لام ده‌نگه‌که‌ی دی، تمناههت له کاتی ئاخاوتتنی ژنه‌که‌شدا نه‌دبرپا. وینستون به شیوه و سیمادا کابراتی ده‌ناسی. هم‌ئه‌وندشی ده‌باره ده‌زانی که فهرمانبئریکی به پله و پایه‌ی به‌شی خه‌یاله. پیاویکی سیی ساله‌ی مل ئه‌ستور و ده‌م پان بیوو. که‌من سه‌ری به دواودا بردبوو. به هزی گوشه‌ی دانیشتنه‌که‌یه‌وه، له برى ئه‌وهی وینستون چاوی ببینی، دوو بارنه‌ی خرپی روناکی ده‌دیت. ئه‌وهی تا راده‌یه که ترسناک بیوو، ئه‌وه بیوو که له و ریزه دنگه‌که‌ی له زاریه‌وه هەل‌دەریزان، حالیبیونی يه‌ک وشه مه‌حال بیوو. وینستون، ریسته‌ی "لەناو‌بردنی مەسەله‌که، خۆپیکخستنی تهواو و جله‌وکردنی واقیعه. له ئه‌نجامدا ئه‌وهشی پی ناوی. که زمانه‌که پیگه‌یشت شورش پی ده‌گا. به گەشكەوه ده‌وامی به قسه‌کانی خوی دا: "گوته‌ی نوی (سوسینگ) و (سوسینگ) یش گوته‌ی نوییه. وینستون! قه‌تت و بیردا هاتووه که سالی ٢٠٥. کس تیماننگات؟".

بیرکردن‌وه له سه‌ری رقیشت: "دیاره بۆچونه‌که له بندەتدا هی (ر. گ) یه." به ناوهینانی ریتیه‌ری گه‌وره، په‌رۆشییه‌کی بین گیان سیمای و ینستونی گرته‌وه. به‌لام سایم درکی پی نه‌کرد، و له سه‌ر گوته‌ی خوی بەرده‌وام بیوو:

"وینستون! تۆچ دیارده‌یه کی په‌یوندیت به گوته‌ی نویو پیوو دیار نییه. که پیشی دننووسي هه‌ر به گوته‌ی کۆن بیر ده‌که‌یت‌وه. هیندی له و گوتارانه ده‌خوتنم‌وه که جاروبار له تاییدا بلاو ده‌کرینه‌وه. بین عه‌ین به‌لام و هرگیزان. له ناخوه خوچ به گوته‌ی کۆن‌وه، به هه‌موو ته‌موثر و پانتایی و قوولایی و ااتا بین باهه‌خه‌کانیه‌وه گرئ داوه. جوانییان شیواوه و وشه‌کان ریک نه‌هاتوون. ئایه ده‌زانی که گوته‌ی نوی تاکه زمانی دنیايه که سال به سال وشه‌ی لىن کەم ده‌بیت‌وه؟"

دیاره وینستون ئه و راستییه‌ی ده‌زانی. بزه‌یه کی لایه‌نگرانه‌ی بۆ‌کرد. باوه‌ری به خوی نه‌بیو له سه‌ری بدوي. سایم پاروویه‌کی تری له نانه بۆرەکه‌ی خسته زاروه. نانه‌که‌ی جویی و له سه‌ر قسسه‌ی خوی رقیشت: "ئاگات لوه نییه که هه‌موو مه‌بەستیک له گوته‌ی نویدا بەرته‌سکردن‌وه‌ی هوشه؟. له ئه‌نجامدا تاوانی بیر مه‌حال ده‌بی، چونکه وشه‌ی دربیینی نامینی. ناودرۆکی مه‌بەستی هه‌موو شتی به وشه درد‌بەدری و واتاکه‌ی به تهواوی داده‌ندری و هه‌موو واتایه‌کی لاوه‌کی له ناو ده‌بئری و ده‌سپی‌ردریتە دنیای له‌بیرچوو. له چاپی یازده‌دا، که‌مان ماوه بگه‌ینه ئه و مه‌بەسته. به‌لام ئەم کاره زور له دواي مردنی من و تۆشدا بەرده‌وام ده‌بی. هه‌ر ساله و وشه‌ی که‌متر و که‌متر. مه‌وادای هوش، ته‌نگتر و ته‌نگتر ده‌بیت‌وه. دیاره ئیستا ج به‌لگه‌یه ک بۆ تاوانی بیر به ده‌سته‌وه نییه. مەسەله‌که، خۆپیکخستنی تهواو و جله‌وکردنی واقیعه. له ئه‌نجامدا ئه‌وهشی پی ناوی. که زمانه‌که پیگه‌یشت شورش پی ده‌گا. به گەشكەوه ده‌وامی به قسه‌کانی خوی دا: "گوته‌ی نوی (سوسینگ) و (سوسینگ) یش گوته‌ی نوییه. وینستون! قه‌تت و بیردا هاتووه که سالی ٢٠٥. کس تیماننگات؟".

وینستون به دوودلییه‌که‌وه گوته‌ی : "جگه... به‌لام قسسه‌که‌ی خوی قرتاند. و دخت بیوو بلئی "جگه له کریکاران". به‌لام خوی گرته‌وه. به تهواوی دل‌نییا نه‌بیو که ئه و گوته‌یه به‌جی بی. سایم له مه‌بەستی حالی بیوو، به بین گوییدان گوته‌ی:

- کریکاران بنياده‌م نین. تا سالی ٢٠٥. - له‌وانه‌یه زووتريش - زانیارییه‌کی واقعی له سه‌ر زمانی کۆن نامینی. هه‌موو ئه‌دھبی کۆن له بین ده‌چن. چاسه‌ر، شکسپیر،

پشتینه‌ی گرتبوو بهلام له هەلسوكه و تیدا چاپک و گورج بwoo. سیمای به هی مندالیک دەچوو کە زوو گەوره بوبىن. تا ئەو رادەيە به مندال دەچوو کە جله شىينه حىزبىيە كەشى پوشى بwoo وا پى دەچوو كراسى خۇلەمېشى و ملىپىچى سوورى خەفييەشى، له سەر ئەوهەد پوشىبىن. وينهە ئەو، له تارىكايى ھۆشدا، له چۆكى بەچالىدا چوو و قولى هەلكر اوى دەورى باززوی گۇشتى پىتىك ھاتبوو. ئەوهەش بە هوئى ئەوهەد بwoo کە پارسونز، له مەشقى ھاوبەش يا ھەر جۆرە و ھەرزىيە كى ديدا كە دەرفەتى تىيدا بىبىا، بەشدار دەبwoo. بە دەم سلاوى گەرمەدە لە ھەردووكىيان، له سەر مىزەكەيان دانىشىت و بۇنى عارەقەتى بە دەورى خۆيدا پەرت كرد. دلۋىپە عارەقەتى درشت بە روخسارىيەدە بوبون. توانايى عارەقەرپشتى لە رادە بە دەرى ھەبwoo. له ھۆلى (تىينس)دا، بە پىتى رادەي شىيى تەرى دەسکى (راكتا) كان دەزاندرا چ كاتى ئەو يارى كردووە. ساييم، لىستە و شەيە كى درىتى دەرهەتىنابوو و قەلەم پاندانىيەكى لە نىتوان قامكە كانى نابوو و بە دىققەت ورد دەببودوو.

پارسونز، سىغۇرمەيە كى بە وينستوندا مالى و گوتى: "تماشا! له كاتى پىشۇرى خواردىنىشدا كار دەكات. زىرەكىيە ھا؟ كۈرۈڭە ئەوهەد چىيە پىتى؟ رەنگە لە سنورى توانايى ھۆشى من بەدەر بىي. سەميت گىيان با پىت بلېم بۆچ بە دووتدا وىل بوبون. بىرت چوو شتە كەم وى دەي."

دەستى وينستون، ھەر لە خۇرما بۆ پارە دەگەرا. گوتى: "كام شت؟". دەبwoo چوارىيە كى مانگانە بۆ ئەو ئابونانە وەلا نرى كە لە زماردن نەدەھاتن.

- بۆ حەفتەي رق. يارمەتى خانووى كرى. بە خۆت دەزانى كە من خەزىنەدارى بلوكە كە خۆمانم. كۆشىشىكى ھەمەلايەن دەكەين... پىشانگا يە كى بەرددوام پىت دى. با پىت بلېم: ھەلەيى من نىيە كە لە ھەموو شەقاماكەدا، ئەپارقانى سەركەوتىن ئالاى زۆرە. بەلېتى دوو دۆلارت داوه.

وينستون دوو يەكدىلارىي چىلىنى دەرهەتىنان و پىتى دان. پارسونز لە دەفتەرە گچىكە كە ياداشتە كائىدا كە بە هي مندال دەچوو و بە چە وتۈچىلى لىتى نووسرا بwoo، نووسى و گوتى: "ئەرى بىستىم دويىنى ئەو سوالىكەرەرەچە گچىكە يەم كەردووتى بە نىشانە تىير و كەوان. لە سەر ئەوهە چاكم پىتدا مالى. لە راستىدا، تىمگە ياند كە ئەگەر دووپاتى بىكەتەدە ئىدى تىرەكەوانە كە لى دەستىتىم."

وينستون گوتى: "پىم وايە لە داخى ئەوهە نەچووبوو دېتنى عىدامكىردىن دلگران بwoo."

قارەقاپى مراوى، نەشىبىيستبا ھەر دەردهات. ساييم، ماوەيەك بە بىن دەنگى دانىشىت و بە كلکى كەمچىكە كە، خەتخە تۆكىيە لە شورباكە دەكىد. دەنگى سەر مىزە كە لايانەدە، بە پەلپەل بەرددوام بwoo و ھەرچەندە دەنگ زۆرىش بwoo، بهلام ئەوهەيان ھەر دەبىسترا.

- لە گوتى نوبىدا وشەيە كى نوئى ھەيە. نازانم ئاگادارىت ياندا: "گوتەي مراوى"، قارەقاپى وەك مراوى. يەكتىكە لەو وشانە كە سەرنج رادەكىشىن. ئەمەيان دوو واتاي دە بە يەكى ھەيە. ئەگەر ئاراستە دوزمن بىكى سووكا يەتىبىيە بهلام ئەگەر بە دۆست بگۇترى ستايىشە.

وينستون ديسان بىرى لەو كەرددوو كە ساييم، بە بىن چەند و چۈن دەبى بە ھەلەم. واي بىر دەكىرددوو و چاكىشى دەزانى كە ساييم خۇشىي پىتدا نەدەھات و بە نزمى دەدى و ئەگەر پىتىستىشى بىكىدبا دوور نەبwoo بە تاوانى بىر بەگىرىتى بدا. شتى لە سايىدا ناسروشتى بوبو... دركى بە شتى كەرددوو: سلەكىنەوە، كەنارگىرى يە جۆرە گىلىلىك بwoo. نەدەكرا بلىي نايەكسانە. باوەرى بە بنەرەتە كانى سۆسىنگ ھەبwoo و رىتىرى گەورە پى مەزن بwoo، بە سەركەوتىن شاگەشكە دەبwoo. قىيىن لەوانە بwoo كە خەتىان بەر دەدا. نەك ھەر بە دلسىزى بەلکو بە جۇش و خۇشىيە كەرمەدە لە باوەرى حىزب دەدوا كە ئەندامە ئاسايىيە كانى دى وا نەبوبون. لە گەل ھەموو ئەوانەشدا، مۆرى ناپاڭى بە ناوجەوانىيەدە دىيار بwoo. شتى واي دەگوت كە هي گوتىن نەبوبون. كەتىمىز زۆرى خۇيندېبۆو و ھاموشۇي بارى (دارىبەرۇوا) دەكىد كە مەكۆي نىيگاركىيىش و مۆسىقىاژەنە كان بwoo. ھېچ ياساىيە كى توماركراو يانە كراو لە سەر ھاموشۇكەنە ئەو جىتىيە نەبوبو بهلام جىتىي گومان بwoo. رىتىرى كۆنە كانى حىزب، بەر لە تىيداچوونىيان، ھاموشۇي ئەۋتىيان كەرددوو. دەيانگوت خودى گۆلدىستەين، سالان و دەيان سال لەوەبوبىر لەويى بىندراروە. زەممەت نەبوبو پىشىبىنى چارەنۇرسى ساييم بىكى. لە گەل ئەوهەشدا ھەر ئەوهەندەيى دركى بە بىر كەنە وەي وينستون بىكىدبا دەمودەست دەيدايە دەستى پۇلىسى خەيال. ھەر كەسيتىكى ترىش بوايە واي دەكىد. بهلام حىسىبى ساييم جودا بwoo. جۇش و خۇش بەس نەبوبو... ھەستى چۈونىيە كى نائاڭا يانە بwoo. ساييم سەرىي ھەلبىرى و گوتى: "ئەوهەش پارسونز".⁵

پارسونزى قەلەم و دەستەبالا و قىش بۆر و روخسار بۆق، لە ئەپارقانى سەركەوتىدا، دراوسىتى وينستون بwoo. بەرەو رووييان هات. لە سىيى و پىنج سالىدا، غەز و بەز دەوري

به خته و دری بۆ مهیسەر کردوون و هەرزانییی هیناوه. ئەمەش هیندی ژمارە. خواردەمەنی... " گوتهی (زیانی نوی و به خته و دری) ای چەند جاری دووبات کردهو کە ناوەرۆکی ویستی و ھزارهتی فراوانی بود. پارسۆنز کە دەنگی کەرەناو سەرنجی راکیشابو، بە زاری دابچراو و کینوش و گوئی لە مشتیبیوه، گوئی دەدیرا. سەری لە ژمارەکان دەرنەدەچوو بەلام دەیزانی ئەو ژمارانە، بە شیویدیک لە شیوەکان، جیی دلنييابي بون. قەلۇونە پیسەکەی کە تا نیوھی توتونی سووتاوا بود، دەرهبىنا. حەفتەی سەد گرام پشکە توتون بەشى نەدەکرد تا قەلۇونەکەی لىپەر بکا. وینستون جگەرە سەرکەوتنى دەکیشى. بە وردی، بە شیوھى ئاسۆبى جگەرەکەی راگرت. پشکە توتونى تازە تا سبەيىنی نەدەھات و ئەویش بۆئەم ماوەيە چوار جگەرە پى ماپون. ئەو دەمە گوئى بۆ تەلەسکرینە کە شل کردبۇو و هیند گوئى بە دەنگە کانى دى نەدەدا. دەركەوت خۆییشاندىنیکى تریش بۆ سوپاسکردنی رېبەرى گەورە دەکری چونكە بەشە شوکلات گەيشتۆتە حەفتەی بیست گرام. دەیزانى ھەر دوینى شوکلاڭ كارايە حەفتەی بیست گرام. دەکری لە ماوەي بیستوچوار سەعاتدا ئەوەيان بە سەردا تىپەری؟ بەللى تىپەری. زۆر بە ھاسانى بە سەر پارسۆنزا تىپەری، بە گیلیتى ئازىل بە سەریدا تىپەری. بە سەر گیاندارە بىن چاوهکەی سەر مىزەکەی تەنیشىتىاندا، بە لەزەت و بە گەرمىيەو تىپەری. لە ترسى خىستنەچالماوه، لە تاو ناردەن و بەھەلمبۇونى ھەر كەسى كە بتوانى بللى حەوتۈرى پېشىو بەشە شوکلاڭ سىي گرام بود، بە سەرياندا تىپەری. سايىش، رېتىھى كى گرتۇتە بەر كە دەگاتەو باودى دووفاقانە. باشە ھەر ئەم (وینستون) بە تەنلى ھۆشى ھەيدى؟ .

ئامارى ئەفسانەئاسا لە تەلەسکرینە کەوە ھەلددەرزا. بە گوئىرە پار، خواردنى زۆرتر و پوشاكى زۆرتر، خانووى زۆرتر و بارودۇخى ئاشپېزى چاكتىر، سوتەمەنی زۆرتر، كەشتى و كۆپتەرى زياڭىز، كىتىپ زۆرتر و منداڭ زۆرتر - ھەموو شىتى زۆرتر نەخۇشى و تاوانكاري و شىپىتىپۇن نەبىن. سال بە سال و دەقىقە بە دەقىقە، ھەموو شتىك و ھەموو كەسىن، بە پەلە پلەي پىشىكەتون دەبىرى. وینستون لاسايى سايى دەكىردهو و بە كەوچكەكە، خەتى بەشۇرما بىن رەنگە کەھى سەر مىزەكە دروست دەكىد. رېچكە يەكى لىپەرەشى و خەتخە توکەيە كى لىپەتەندا. بىرى لە شىپوھى فيزىيابى زىيان دەكىردهو. دەبى ھەر وا بوبىن؟ دەبى تامى خۆراك ھەر وا بوبىن؟ چاۋىتكى بە ناو كانتىنە کەدا گېرە: ژۇورىتكى نزم و قەرەبالۇغ، دىوارەكانى ھیندە جەستە خەلکىيان پىتىدا ھاتبۇن چىلەن ببۇون. مىز و كورسييە مىتالە قەراغ سواوهکان، ھیند بە پەنائى يەكەوە ببۇون، لە كاتى دانىشتندا

- دەي باشە پىت وانىيە ئەوەي بە ھۆى كاردانەوەو كەردىن؟ ھەردوو سوالىكەرەچە گچەكەنام ھاروھاجن ئەمما تا بەتھوي زېرەك. ھەموو ھوشۇغۇشىان لە سەر خەفييە گەربىتى و جەنگە. دەزانى شەمەي راپەردوو كچەكەم لە گەل دەستە كەم لە خۇيدا لە شەقامى (بىتىك ھامىس) چى كەردىبو؟ دوو كىرىشى ترى دووی خەستىپۇن و بە دىزىيەوە، ھەموو ئەم دوانىيەرە قەتەپىيە تاقىيەپىيەنە كەنگەنە كەردىبو. ماۋەي دوو سەعاتى تەۋاوا، بە نىتو دارستانە كەدا جى پىتىان ھەلگەرەتىپۇن تا گەيشتىپۇنە ئامىشام. ئىدى خەبەرى مەفرەزەيەن لى دابۇو.

وینستون كە تا راپەدەيەك شەلەزابۇو گوئى: "بۇ وايىان كەردىبو؟".

پارسۆنز، سەرکەوتوانە لە سەر قىسەي خۆى رېقىي: مەندالە كەم دلنىيا بود كە ئەو پىاوه فەرمانبەرى دۈزمنە و لەوانەيە بە پەرەشۇوت ھەلدرابىتە ناوجەكەوە. بەلام مەسەلە كە لېرەدایە كۈپۈرگە. پىت وايى بۆ دووی كەھەتتۇن؟ تەماشاي كەردىبوو كاپرا پىلاۋى عەنتىكەي لە پىدان. گوئى قەت پىلاۋى وام لە پىتى كەسدا نەدييە. لە بەر ئەم بۆ وەي چووبۇو بىيگانە بىن. ئەمە بۆ مەندالى حەوت سالان كارىتكى زېرانەيە. وايى؟.

وینستون گوئى: "ئەدى كاپرا چى بە سەرەتات؟".

- ئەمەيان نازانم. بەلام جىي سەسۈرمان نىيە ئەگەر...

ئەوەي گوت و زمانى وەك لولە بە خېرى دەرهبىنا. ئەوجا گوايە تەفەنگە، تەقەى پىت كەد. سايى بىن ئەوەي سەرى ھەلپەرى گوئى: "دەستخوش".

وینستون لاينگىبى كەد و گوئى: "دىيارە!... ناتوانىن خۆمان زەوت كەين."

پارسۆنز گوئى: "مەبەستىم ئەوەي كە شەر لە ئارادايە".

دەنگى كەرەناو لە تەلەسکرینە کەوە بە جۇرى بەر زبۇوەوە، دەتكوت نىشانە لايەنگىرى ئەمانە. بەلام راپەكەياندىنە كە سەرکەوتى بوبۇ... ھى ھزارهتى فراوانى.

دەنگىتكى بە جوش و خرۇش بەر زبۇوەوە: "ھاۋپىتىان گوئى بەر زبۇوەوە... ھەوالىتكى گەرينگ! لە شەرى بەرھەمدا سەرکەوتىمان وەدەست ھیناوه! ئامارەكان دەريانخستۇوە كە راپەدە بەرھەمى كەرەسەي سەرفىكەن لە ماوەي سالى پاردا، رېتەي لەسەدا بىست پىر بوبۇ. ئەمەرە لە سەرائىنەرە ئۆقييانوسىيادا خۆيىشاندان ساز كراوه. كارمەندان و فەرمانبەران، لە كارخانە كانەوە دەركەوتۇن و رېۋاونە تە سەر شەقامەكان. دروشمى سوپاسگۇزارى بۆ رېبەرى گەورە بەر زكراوە تەوە كە بە لېھاتوپى خۆى زىيانى نوی و

مۆسیقا یەکی هیمن دەستی پى کرد. پارسۆنز، بە ھۆی بۆمبارانی ژمارە کانه وە، زەوقییکی چاکی ھەبۇو. پایپە کەی لە نیتوان دەرھینا و بە وریابی تەکاندی و گوتى: ئەمسال وەزارەتى فراوانى کارى نايابى تەنجام داوه. بە راست سمتى گیان گۆیزانت نىيە و ئىم دە؟ - تۆ بلنى يەک دانە گۆیزان. شەش حەفتە يە يەک گۆیزان بەكار دەھىئىم.

- باشە. ھەروا وىستم بېرسە.

- بە داخموە.

قارەقاپەكە، كە لە كاتى راگە ياندە كەدا كې بىسو، دەستى پى كرده وە. لە پې وىنسىتۇن، پارسۆنز خافى وەبىر ھاتە وە. بە خۆى و قىرى ئاللىزكاو و روخسارى خۇلۇ وييمە وە، ھاتە وە يادى. دوو سالى دى نابا مەندالە كانى بەرە پۇلىسى خەيال راپىتچى دەكەن. پارسۆنز خانم دەبىتە ھەلەم. سايىم دەبىتە ھەلەم. لە لايدە كى ترە وە، ھەركىز پارسۆنز نابىتە ھەلەم. پىياوە كورتە بەنە گورجۇڭلە لە سىىسىرەك چۈوه كان كە بە رېتەپەي وەزارەتە كاندا خىرا خىرا دىن و دەچن، ھەركىز نابىنە ھەلەم. ئەو خەلقەنەدە قارەقاپەكەرە ھەركىز نابىتە ھەلەم. ھەرچەندە دىاريىكىدى مانه وە و نەمانه وە سادە نەبۇو، بەلام لە خۇرۇ دەيىزانى كى دەمىتىنی و كى دەمەرى.

لە كاتەدا خەيالى پېچە. كىرەكە سەر مىزە كەي تەنيشتىيان ئاوارى دابۇوە و لە مى دەروانى. كىرە قىز زەشە كە بۇو. دانىشتىبوو و بە تىلەي چاو تەماشى دەكەد. تەماشا! بە وردى لىتى راما بۇو. ھەر لە دەمەدا كە چاوى ئەمى دى، رۇوى خۆى وەرچەرخاند.

بىرىپەشىتى وىنسىتۇن عارەقەي دەردا. ترسىتكى مەرگئامىز چىنگى لە ھەناوى نا. ترسە كە زۇو بەسەر چۇو، بەلام جۆرە دوودلىيە كى ھېشىتە وە. بۆ سەرنجى ئەمى دەدا؟ لە بەر چى دووی كە وتۈۋە؟ خەمى بۇو. نەيدەزانى كاميان پىش ئەمانە دانىشتىبوو كە دەشكرا وَا دويىنى، لە كاتى دوو دەقىقەي رەقدا، رېتكە لە پاشتى ئەمانە دانىشتىبوو كە دەشكرا وَا نەكا. پى دەچوو مەبەستى ئەمە بۇوبىن گۆى بىرىتى و بىزانى داخوا بە دەنگى توند دەقىزىنى يَا نا.

ئاوايىزانى خەيال بۇوه وە: "رەنگە ئەو كىرە خەفەيە پۇلىسى خەيال نەبىن. بەلام خەفەيە خۇتەرخانكەر بەئازەزوو، لەوانەي دى بىشە تەرە." نەيدەزانى لە كەيە وە دانىشتىبوو و تىيە راما وە. لەوانە يە پىنچ دەقىقەي تەھاوا بۇوبىن. دوورىش نەبۇو لەو ماواھىدا، ئەم ئاگاى لە قىافەي خۆى نەماپىن. كاتى پىياو بەرانبەر تەلەسکرىن بىن يَا لە جىيە كى گشتىدا بىن،

ئائىشىكى خەلک بەر يەك دەكەون. كەوچكى خواروخىچ، سىينىي قوياو، لە گەنلى ئەستۇور و سپى، دىوارى رۇناوى، لە ھەر جىيە كە پەلە چىللىكى، بۇنى ترشاوى و بۇنى (جن) اى خراب و قاواھى خراب و شۇرباى تام تەنە كە و جلوپەرگى چىللىكى. لە ھەمۇو جىن، لە ناو زگ و لە سەر پىستدا نارەزايى ھەبۇ، ھەستى ئەوهى مافىيەت لى زەوت كراوه. راستە ھېچى ئەوتۇي بىر نەماوه، راستە سەرەدىمەنلىكى و دېرىنەدەھاتە وە خۆراك زۆرتىبۈچى. ھەركىز گۆرەوى و جلى ژىرەوەي بىن پىپە نەبۇون. كەلوپەلى مالە وە ھەمېشە دراوا و نارپىك بۇون. ژۇورە كان ساردوسپ بۇون. قەتارى ژىر زەۋى دايىم پېر بۇون. خانووه كان، كەلاوه و وېرانە بۇون. نان رەش، چاي دەگەنەن، قاوه بىن تام، جىگەرە كەم - جن نەبىن ھېچ شتىيەكى دى ھەرزان و زۆر نەبۇون. ھەست دەكرا كە ھەمۇو شتى خراپىتە و تەنانەت جەستە كانىش كۆن دەبن. بارودۇخى ژيان خراپىتە، خەلکى بە نارەھەتى و پۆخلى و گۆرەوى پىپەنە كەدن و نەبۇونى پىيداۋىستى، زستانى يەك لە دواي يەك، بە ئاسانسۇرى ھەمېشە سەقەت و ئاوى سارد و سابۇونى زېر و ئەو جىگەرەنە كە ورد دەبۇون و خۆراكى ناخوش ژيانيان دەگۈزەرەند. ئايە ھەمۇو ئەوانە نىشانە ئەوه نەبۇون كە ژيانى سروشتى وانابىن؟ ئەگەر شتى لە ھۆشى خەللىكىدا نەبىن كە تىيابنگە يەنلى ژيان جۆرىتىكى دى بۇوه ئىدى چۆن دركى بىن دەكەن؟.

جارىيەكى دى چاوى بە كانتىنە كەدا گىپا. نزىكەي ھەمۇو ئەوانە ئەۋى بۇون ناشرىن بۇون. ئەگەر لە برى جىلە شىنە كانيان جلى تىريشيان لەبەر بوايە ھەر وادەبۇون. لەو سەرى ژۇورەكە، پىباوييەكى ئەندام وردى بە دېققەتى وەك سىىسىرەك، بە تەنها دانىشتىبوو و قاواھى دەخوارددە. چاوه گچەكە كانى، بە پەلەپەل بە دەوري خۆيدا دەگىپەن. وىنسىتۇن بىرى كەدەدە: چەند ھاسان دەبۇو ئەگەر دەوري خۆت نەبىنى و باوھر بەھىنى كە ئەو جۆرە جەستە و دەپەرەمەھاتوو انەي ھىزىب - لا و كەلەكەت و بە ماسولەكەن. كىرىشى مەمك قىيت و قىزىرەد، زىت و وریا، هەتاو سووته و بىن خەمن و لە ھەمۇو جىن ھەن. لە راستىدا، ئەو دەندە ئەم پىتى دەزانى، زۆرەي ئەوانە كە لە فېگەي ژمارە يەكدا بۇون، لاواز و رەش و روخسار نەخوش دىيار بۇون. سەير لەودادىه كە لە بابەتى ئەو كابرا سىىسىرەكىيە لە وەزارەتە كاندا زۆر بۇون: پىباوي كورتە بەنە، ئەوانە ئەزۇر قەلە دەبۇون، لاق كورت، چاپك و گورجۇڭلە، روخسارى ئاللىز و مەتەلاؤ و چاو گچەكە. دەتكوت ئەمانە لە ناو حىزىدا زاۋىزى دەكەن.

بە دەنگى كەرەناوه، تەلەسکرىنە كە كۆتايى بە راگە ياندەنە وەزارەتى فراوانى هىتىنا و

جیئی مهترسییه جلمه و بۆخەیالى خۆی شل بکات. بچووکترین شت راپیچت ده کا.
پاچەنینی کتوپر یا شلەژانیکی ئاشکرا یا له خۇرائاخاوتىن یا پوخسار مۇن كردن تاوان
بۇون و سزايان هەبۇو (بۇ نۇونە له کاتى راگەياندىنى ھەوالى سەركەوتىدا، خۆ به ناباودەر
پیشاندان) جیئی مهترسیی بۇو. و شەيەکى گۇتهى نوى ھەبۇو: "تاوانى پوخسار"ى ناو
بۇو.

کىزەكە پشتى تى كردبۇو. خۆ لهوانەش بۇو دووی ئەو نەكەوتىن. دوور نەبۇو ھەر بە
رىتكەوت، دوو رۆز لە سەر يەك، لە نزىكى ئەمەو دانىشتىن. جەگەرەكەی كۈۋابۇوه، بە
ورىايى لە ليوار مىزەكەي دانا. نيازى وابۇو دواى كار دايىگىرسىتىتەوە. دوور نەبۇو يەكىن
لهوانەسەر مىزەكانى دەوريان، خەفيەپۆلىسى خەيال بىن و لهوانەشە، دواى سى
رۆزان، خۆى لە بنخانى (وەزارەتى ئەوين)دا بېيىتەوە. بەلام نەدەكرا قونكە جەگەرەكە بە
خەسار چى. ساييم، قاقەزەكە قەدونوشت كردبۇوه و خستبۇويەو بەرکى. پارسۇن،
دەستى بە قسان كردبۇوه.

- بەراست، پىتم نەگوتى مندالەكانم داۋىنى بىرەزىنەكى دەسگىپەپان گر داوه چونكە
ديياناھ باسترمهى بە وىتىھى (ر. گ) پېتچاوتەوە؟ بە دزىيەوە، لە دواوه بىزى چووبۇون
ها؟ دەنكە شقارتهيانلى دابۇو. وا بازام بە تەواوى سووتابۇو. گەرۆلە گچەكانم، ها؟
بەلام سووك و بارىك، لەم رۆزانەدا پلەي يەكەمى ئەنجومەنى خەفيەگەرىتى وەردەگرن. لە
سەرەدمى منىش باشتى. دەزانى تازەتىن شتىيان پى دراوه چىيە؟ سەماعەى گۈنى كە لە
کونى كليلەوە گۈۋى پى دەگىرى. كەنىشكەكەم پېتىرى هيئناویتى - لە ژۇورى
دانىشتىنەكەماندا تاقى كردهوە. دەلى دوو جاران لەو باشتى دېبىستى كە گۈنى بە كونى
كليلەوە بىتى. ديارە ئامىرى ساكارى يارى مندالانە بەلام ئەمان بە پىكۈپەكى بە عەممەلى
دېبن.

لە دەمەدا تەلەسکرينىڭ كە، دەنگىتىكى هەراسانكەرلى بەرز بۇوهە. نيشانە كۆتاىي
پشۇو بۇو. هەرسىكىيان گورج ھەستان تا لە مىملانتىي بەردم ئاسانسۇرەكەدا بەشدار بىن
تۇوتىنى ناو جەگەرەكە وينستۇن ھەلپۇرا.

وينستۇن دانىشتبوو و لە دەفتەرى ياداشتە كەيدا دەينووسى:
سەن سال لەمەوبەر بۇو. ئىتىوارانىتىكى تارىك، لە شەقامىتىكى بارىكى لاي وىستىگايەكى
گەورەي شەمەندەفر. ئەو ژنە لە بەر دەرگايەك، لە زىير چرايەكدا كە بە عاستەم رووناکايى
ھەبۇو راپىستابۇو. سىيمىا گەنج دىيار بۇو و زۆرى ئارايش كردبۇو. لە راستىدا
ئارايسەكە، سپىاوايى وەك ماسك بۇو و سوراوى ليتىي سەرنجى پاكتىشام. ژنانى حىزب
ھەرگىز خۆيان ئارايش ناكەن. كەس لە سەر شەقامە كە نەبۇو. تەلەسکرىنىش نەبۇو. گۇتى
دوو دۆلار. من...
كەمى لە نۇوسىن كەوت. چاوى داخستن و بە توندى پەنجەي لە سەر دانان و فشارى
دا. ھەولى دەدا خەونى كە جاروبار دەيىيەن دەرىيەتىن. ئاراھەزۈويەك بە ناخىدا دەگەرە و
دەيوبىست پىستىرىن جىتىو بىدا. ياسەرى خۆى بە دیواردا بىكتىسى، مىتەكە بىدا تە بەر شەق و
شۇوشە مەرەكەبەكە، لە پەنجەرە كەمەھە دەم دەيوبىست بېقىزىتىن ياكارىكى ئازارىبەخش
ئەنجام بىدا تا ئەو يادگارىيە لە بېر چى كە ئازارى دەدا.
بىرى لەو دەكىرەتە كە ناھەمۇارتىن ئۆرگانى بىنادەم ئۆرگانى عەسەبىيە. لە ھەمۇو
ساتىيىكدا دەتونلى جەستەت وەك نىشانە پىشان بىدا. پىاوايىكى بىر كەوتەوە كە حەفتەي
پېشىوو، بە شەقامەكەدا، بە لايدا رەت بۇو: پىاوايىكى هاکەزايى، ئەندامى حىزب، سېيى و
پېتىنج ياشل سالە، كەمى كەلەگەت و لازىز، جانتايەكى بە دەستەوە بۇو. چەند
ھەنگاوايىكىيان مابۇو پېتىك بگەن، روخسارى لە لاي چەپەوە شىتىوا. كە پېتىكىش گەيشتن
ھەر وابۇو: گۈز بۇونى ماسولكە بۇو، لەرزىك بۇو، ماوهى چرکەي كامىرەيەكى پى چوو.
بەلام بە روالەت و اۋىدەچو خۇوى پېتە گرتىي. وەبىرى ھاتەوە كە لە بەر خۇيەوە گۇتى: "نەگبەتى
نەگبەتى ھەش بە سەرە، حسىبىي رۆيىشتۇوە." كارەساتى گەورە لەو دەدا بۇو بە دەم خەوەدە
ورىنە بکەي، ئىدى تا ھۆش بېر دەكە خۇپاراستن دىيار نىيە.
ھەناسەيەكى قۇولى ھەللىكىشا و كەوتەوە نۇوسىن:
لە گەللىدا وەزۇور كەوتەم و بەلاي دیوارەكە دواودا چووينە مەتبەخىيەكە وە
قەرەۋىتەيەك بە پەنای دیوارەكەوە بۇو. چرايەكى كىزكراو لە سەر مىزەكە بۇو. ئەو...
دەنلى ئال بۇون. حەزى دەكىرد تەفى پۇچكەت. ھاودەمیتى ئەو ژنە لەو ئاشپەزدا،

و پز دروستکردن به چاککردنی دهسکرد (چاده، به گوته‌ی نوئ) بین و له ده‌گا گشتییه کاندا پهروه‌رد بکرین. وینستون دهیزانی که شتی وا ناکری، بهلام به جوری له جوره کان له گهله نایدؤلۆژیای حیزبدا يه کی ده‌گرته‌وه. حیزب دهیویست غەریزەی نیپر و مى نەھیلەنی. ئەگەر له مەدا سەریش نەکەوی، دەتوانی بیشیپوتەنی و بیتامی بکا. نەیده‌زانی بۆ وايە بهلام وئى دەچوو ئاواها سروشىتى بىن. هیندەی باسه‌کە پەيوونى بە زنانه‌وه هەبوو، حیزب زۆر تىیدا سەركەوتوو بۇو.

دیسان (کاترین) ای بىر کەوته‌وه. نۆ، ده سالّ يا يازده سالّ دەبوو کە لىك دابرابۇن. سەير بۇو کە لەو ماوەيەدا كەم جار بىرى دەكەوته‌وه. هیندە رۆز بىرى دەچوو کە ژنى هینناواه. تەنها يازده مانگ پىتكەوە بۇون. حیزب روخسەتى تەلاقى پى نەددان. بهلام کە مەسەلە بۇو بە مەسەلەی مندال‌هانى داپرانى دان.

کاترین چىيىكى قىز زىرد و كەله‌گەت و پىكىپىك بۇو. هەلسوكەوتى جوان بۇو. روخساري بويغانه و لووتى بەرانىيى هەلکەم توپوو. روخساري، بەر لەوەي نەيتىنەيە کانى ژىرەوهى بىزاندرىن، دەتواندرا بىگىرە خانانەيە. دواي ھاوسەرتىيان بە ماوەيەكى كەم، وینستون بۇيى دەركەوت كە کاترین - بېن ھىچ دودولىيەك - نەفامىتىن و گىلىتىن و بازايىترىن مېشىكى، لە ناو ھەممۇ ئەوانەدا هەبوو كە تا ئەو دەمە ناسىبۇونى. رەنگە بە ھۆى ئەوەوه ئەم راستىيە زانىبىن چونكە لە ھەممۇ كەس زىياتىر لىتەن نزىك بۇو. چ بىرى لە كەللەيدا نەبوو دروشىم نەبىن. ھەممۇ كەرتىيەك، ھەر ھەممۇ كەرتىيەكى قەبۇول بۇو بەو مەرجەھى حیزب پىتى راگەياندابا. (تومارى زىندۇرى دەنگ) شياوترىن ناو بۇو بۆئەو كە ئەم لە خەيالى خۆيدا بۇيى دانابۇو. لەگەل ئەوانەشدا، تەنها لە پىتاۋى يەك مەبەستىدا كە ئەويش سېيكس بۇو، دەيتوانى لەگەللىيدا بەرددوام بىن.

ھەر هیندەي دەستتى پىتە دەدا، را دەپەرى و وەك دارى رەقى لى دەھات. لە باوهشگىرنى وەك ئەوە بۇو كۆتكە دارت لە ئامىتى بىن. سەير ئەوە بۇو كە کاتىن وینستونى بەرهو خۆى را دەكىيەسا، وەك ئەوە بۇو پالىي پىتە بنى و دوورى بخاتەوه. گۈزبۇونى ماسولكە کانى، ئەو ھەستەيان پى دەبەخىسى. بە چاوى داخراوە پالىي لى دەدایەوه، نە ھاواکارىي دەکرد نە بەرھەللىتىش دەبوو. ھەممۇ جەستەي بە دەستەوه دەدا. لە سەرەتاوه ناخوش بۇو و لە كوتايىدا دەبوو بە كارەساتىيەكى كوشىنە. دەيتوانى بە بوخچەي نەكراوەيى لەگەللىيدا ھەل بکا بەو مەرجەي ئەو قايل بوايە. بهلام کاترین وا را زى نەددەبوو. دەيگوت:

ژنەكەي خۆى، (کاترین) اى وەبىر هىتايىه‌وه. وینستون ژنى هەبوو - بە هەر حال، کاتى خۆى ژنى هىتايىبوو. دوور نەبوو ئىستاش ژنى هەبىن چونكە ئەوەندەي ئاگادار بىن، ژنەكەي نەمردبوو. هەستى كرد بۇنى گەرمابى و مىس، لە ئاشپەزى ژىرخانە كەوه دى و تىكەللى بۇنى سىىرسك و جلوىرگى چىلکن و لە ھەمان كاتدا عەترى ھەرزانبەها دەبىن. ھىچ ژنەكەي سەر بە حىزب بۇنى بەكار نەدەھىتىن. بىرلە خەرجى عەتريش دەكرايەوه. تەنها كرىتكاران عەتريان لە خۆ دەدا. بۇنى عەتر، لە ھۆشى ئەمدا تىكەللاوى فەصادى دەبوو. بەدووكە وەتنى ئەو ژنە يەكەم ھەنگاوى ھەلەمى بۇو لە مَاوەيەكى لەو بابەتمەدا. ھاودەمیتى سۆزانى قەدغە بۇو بهلام ياساكەي لەو بابەتانە بۇو كە پىاوا بويىرى پىتى شەكاندىنى بەخۆى بىدا. جىتى مەترسى بۇو، بهلام باس باسى سەر نەبۇو. يەكىن لە گەل سۆزانىدا بگىرالا، لەوانە بۇو بە پىتەنچ سالّ زىندانىي و كارى بىتگارى گران بېرىتەوه. ئەگەر تاوانى ترى بە دوودا نەهاتبا، بە پىتەنچ سالە كە كۆتايى دەھات. پىاوا دەيتوانى خۆى بېھرىتىيەتەوه بە مەرجى لە سەرى نەگىرالا. گەرەكە ھەزاردەكان، شەپقلى ئەو ژنانەي دەدا كە لەشى خۆيان دەفرۇشت. هیندە جار بە يەك قاپ جن بۇو كە كارگەران بۆيان نەبۇو بېكىن. حىزب بە شىيەدە كە نەيتى دەيويست سۆزانىيان رەواجىيان ھەبىن تا دەروويەك بۇ ئەو ھەرېزانە بىكىتەوه كە كې نەدەكران. مادام ژىنبارى بە دىزىھە دەكرا و لەزەتىيە ئەو توپى نەبۇو و ھەر ژنانى چىنە پاينە كانى دەگرتەوه، ھیندە گرینگ نەبۇو. كەدارى وا، لە ناو ئەندامانى حىزبدا قابىلىي چاپوشى نەبۇو. ھەرچەندە لە پاكىسازىيە کاندا، تاوانباران بە بىن چەندۈچۈن دانيان پىتىدا دەنا بهلام باودەكىردن بە كارى وا دىۋار بۇو. مەبەستى حىزب تەنها ئەوە نەبۇو لى نەگەرەتى زن و پىاوا پىتكەوە بەختەورى بىنیات بىنپادا رام نەبىن. مەبەستى راستى و شاردار اوھ ئەوە بۇو لەزەتى (نېرى) و (مېسى) لابەرن - لە چوارچىوەي ھاوسەرتىيەدا يە دەرەوەيدا، ئەوین دۆزمن بۇو. ھەممۇ ھاوسەرتىيە كى ئەندامانى حىزب دەبوايە بە رەزامەندى لىيژنە يەكى تايىھەتى بىن كە بۇ ئەو مەبەستە پىتىك ھاتبۇو، و - ھەرچەندە ئەم دەقە بە رووتى دەرنەدەخرا - ژن و پىاوا گومانى ئەوەيان لى كرابا كە دلى يەك را دەكىشىن، پىتى ھاوسەرتىيەان لى دەگىرالا. مەبەستى سەرەكى ھاوسەرتىيە تەنها ئەوە بۇو كە مندال بۇ خزمەتى حىزب دروست بىكىن. دەبوو جۇوبىسوونىش وەك دەرزى لىيدان بە قىززېتىز و بە پىتى پىداۋىستى بىن. ئەمەش بە ئاشكرا نەدەگۈترا بهلام ھەر لە مندالىيەوه، ناپاستە و خۆ، دەپەسترايە ھۆشى ئەندامانى حىزبەوه. تەنائەت رېكخراوى وەك لاوانى دىزى سېيكس ھەبۇون كە دەيانویست كچ و كور بە بوخچەي نەكراوەيى بىتىنەوه

ژنه که بیینی. هنگاویکی بهرهو لای نا. حمز و ترسی لئی دهبارین. له جیئی خۆی ویستا.
له بەر ئەودی خۆی دووچاری ئەم مەترسییە کردبوو سەغلەت و شلەژاو بوو. زور پىتى تى
دەچوو له کاتى دەركەوتتىدا تووشى مەفرەزەيەك بىن و دەسگىر بکرى. دوور نەبۇوەر ئەم
کاتە له بەر دەرگا بن. ئەگەر ئەم کارداش نەكا كە بۆي ھاتووه و بچىتە دەرى...!.

دەبىن بنوسىرى. دەبىن دانى پىیدا بىینى. ئەودەي لەبەر چراکە دىتى پېرەن بۇو.
سپىاواھەي پوخسارى هيتند تۆخ بۇو دەتكوت چىنى موقەبايە و ھا ئىستا نا كەمېتىكى دى
شەق دەبا. گەبەلە مۇوى سپى لە قىشدا بۇو. ئەودەي زۆر دلى تەنگ كرد ئەم بۇو كە
دىتى، كەمنى زارى بەش كردىبۇوە و ئەمەدیوی لىيودەكانى تەنها كونىتىكى پەش بۇو. يەك تاكە
دادانى نەمابۇو:

كە له بەر رۇوناکىم دىت، دەبىنم پېرەن. بەلاي كەمەوە پەنجا سالە. بەلام ھەرچۈنى بىن
بەرەدام بۇوم و كارى خۆمم كرد.

دېسان پەنجەي خىستنە سەر چاوى خۆى و فشارى دا. ئاخريكەي نۇوسى. بەلام ھىچ
نەگۆرا. ھىشتا له ناخەوە دەيوبىست بە ھەموو تواناي خۆبەوە بقىزىتىنی و پىستىرىن جىنپۇ
 بدا.

ئەگەر بشىن، دەبىن بەچكەيەك وەبەرەم بىينىن. بەو پىتىيە، ئەگەر چ بەرەھەلسەتى نەبوايە
ئەوا حەفتەي يەك جار ئەرکى خۆيان بەجى دەگەيان. بەيانىانيش، وەك ئەودەي كارىتىكى
گىرنىڭ كە دەبىن ئېوارە ئەنجام بىرى و ناڭرى لە بىر چى، وەبىريان دەھاتەوە. دوو ناوى
لەو كارە نابۇو. يەكەميان "مندالىنى بکەين"، دووەمىشىيان "ئەرکى حىزىيايدى بەجى
بگەيەندىرى". (ئا، ئەمەييانى بەكار دەھينا). زۆرى نەبرد كە پۇزى دىيارىكراو بۇ وينىستۇن
بۇوە مايەي دلىتەنگى. بەلام خۆشبەختانە چ شۇينەوارى مندال دىيار نەبۇو و لە ئەنجامدا
پازى بۇو كە دەسبەردارى بىن. دواى ئەمە، زۇو لېك دابران.

وينىستۇن، هەناسەيەكى ھەلکىشا و قەلەمەكەي ھەلگرت و نۇوسى:
لە سەر قەرەۋىلە كە راكسا. ئىدى بە بىن ھىچ پىشەكىيەك، بە ناشرىنتىرىن شىپوھ داۋىتى
خۆى ھەللىمى. من...

خۆى له بەر پۇشنايى چرا كزەكەدا دىتەوە. بۇنى سىسىرك و عەترى خراب لە لووتىدا
بۇون و ھەستى تىكشىكان و بىزازى لە دلىدا. ھاوكاتىش جەستەي سپى و سۆلى كاترىن
كە بە پىتى تواناي ئەفسۇنوانى حىزىب، بۇ ھەمىشە وەك سەھۇل بەستبۇوى، تىكەلاؤيان
دەبۇو. بۇ دەبىن ھەمىشە وەها بىن؟ بۇ لە بىرى ھاودەمېتى واپۆخل، لە ماودەي ئەم ھومۇو
سالانەدا ژىتىكى تايىبەتى بە خۆى وەدەست نەھينا؟ بەلام ھاودەمېتى بە سۆز و ئەۋىن،
شتى نەبۇو دەست كەۋى. ژنانى پىزى حىزىب، ھەمۇيان يەك بابهەن. پاڭىزى قۇول و
وەفادارى بۇ حىزىب تىكەلاؤ بۇونىيان. بە وەرزشى سەرەتايى، بە يارى و ئاوى سارد،
بە تۈرپەھاتانە كە لە قوتاپخانە و ئەنجومەنلى خەفييەتى و لاوان دەرخوار迪ان درابۇن،
بە ئاخاوتىن و پىزىبۇون و ئاواز و دروشم و مارشى سەربىازى، ھەستى سروشتىيان تىدا
دەرھىندرابۇو. عەقلىي پىتى دەگوت كە دەبىن پىزىبەر ھەبىن بەلام دلى باوهەرپى نەدەھينا.
ھەمۇ ئەمانە بەپىتى خواستى حىزىب و دېنى واقىع بۇون. ئەودەي كە ئەم بەر لە ھەمۇ شتى
گەرەكى بۇو پوخاندىنى دىوارى پاڭىزى بۇو. سېكىس بە شىپوھى كامەرانى، ياخىگەرىتى
بۇو. وىستى جەستە توانى بىر بۇو. تەنانەت ئەگەر بىيۇستبا كاترىن بىتدار بەكتەوە بە
جوڭە خەلە تاندىنېك دەزمىتىردا با ھاوسەرىشى بۇوبىن.

بەلام دەبىن داستانە كە تا كۆتاپىي بنوسىرى. نۇوسى:
فتىلەي چراکەم بەر زىرەدەوە. كە لە بەر رۇوناکى دىتىم..
دواى تارىكى، لە بەر چراکەدا، بە تەواوى دىيار كەوت. بۇ يەكەم جار توانى بە تەواوى

بکیشدا قاپه که یان له دهست کهوت. وینستون به بیزاریه و تهماشای دهکردن. له ساته که مهدا که قیژه‌ی چهندسه د که‌سی به رز دهبووه، بزانه چتۆ هیزیکی تیکشکین پیکهاتیوو! ئەدی له بەرچى نەیاندەتوانى بۆهه رشتى که لیتى ناپازىن بەریاى بکەن؟! نوسى: تا وەئاگا نەيەن هەرگىز رانپاپرن، تا رانپەرن ناتوانن وەئاگا بیتن.

بە بیریدا هات: دەبىن له كتىبى وانەي حىزىدا تومار كرابى. دياره حىزب رايده‌گەياند كه پرۆلىتارىای له ژىردىستىي رەها كردووه. بەر لە شۆرش، له ژىر سىتمى سەرمایىداراندا نالاندويانه. برسىتىيان دەكىشا و لىدىانيان دەخوارد. ژنان ناچار بۇون له (كان) اى خەلۇوزى بەرددادا كار بکەن (له راستىدا، هيشتا ژنان له كانه خەلۇوزەكاندا كاريان دەكىد)، مندال بە شەش سالان، بە كارگە كان دەفرۇشان. بەلام ئىستا بە هۆزى باودرى دووفاقانمۇه، حىزب پىتى وا بۇو كە كىتىكاران، نرخيان له سروشتدا كەمترە و دەبىن بە پىتى هيتنىدى ياساى هاسان و دئ ئاژەل لېتىخوردرىتىن. له راستىدا، خەلکى هيتنىدەيان زانىاري له بارەي پرۆلىتارياوه نەبۇو. پىتىسىت نەبۇو زۇر بىزانن. مادام بەرھەميان ھەبۇو و زاۋىزىيان دەكىد، ئىدى لايدەنەكانى تر گەرينگ نەبۇون. چۈن ئاژەل لە ئەرجەنتىن بەرەلا دەكىتىن، ئەوانىش وا بۇون. شىۋە زانىتىكىان بۆ خۆيان پېتىكەوە نابۇو كە بە لاي خۆيانەوە سروشتى بۇو و پشتاپىشت دەقىيان پېتىو گرتىبۇو. لەدایك دەبۇون، له ناو چەلکاودا گەورە دەبۇون، بە دوازە سالان دەستىيان بە كار دەكىد. مەودايمەكى كورتى نەشۇغا كەن و جوانى و حەزىيان بەرى دەكىد، له بىست سالىيدا ژنهينان و مىردىكەن بۇو. سىيى سال ناواھەپاستى تەمەنیيان بۇو و زۆرىيەيان له شىپەت سالىيدا دەمرەن. كارى گرانى ماسولكە و سەرەپەرەشتى مال و مندال، وردىشەر و دەمەقالى لەگەل دراوسىتىدا، سىيەما، تۆپى پىتى، بېرە و - له سەررووى ھەمۇوانىشەوە قومار بۇو كە ئاسىۋى بەر چاوابىانى تەسک دەكىدەوە. ئاژاوتىيان زەحەمەت نەبۇو. ھەمېشە چەند پۆلىستىكى بىر لە ناوياندا بۇون و پىروپاگەندەي درەيان بالا دەكىدەوە و پاشان، چەند نەفەرىتكىان دەستتىيشان دەكىد كە كەللەيان بۇنى مەترىسى لى بەھاتبا، دوايى لە ناو دەچۈون. ھەولى پۇونكەرنەوە ئايدەلۇزىيەي حىزب كەلکى نەبۇو. بۇونى هوشى سىياسىيانە له ناو كەتكاراندا گەرينگ نەبۇو. ئەوهى لىيان دەۋىسترا ھەر ئەوە بۇو ولاتى خۆيان خوش بۇي و ئاماڭە بن كارى زىيادەي بۆ بکەن و كەتى كەمى لى بىستىن. ئەگەر نارازى بۇنایە، نارەزايىان ئاراستەي ھىچ شىتى نەدەكىد. له بەر ئەوهى هوشىيان بۆ كىشە گەورەكان بېرى نەدەكىد، ھەر خەرىكى كىشە و ھەرائى پەپوپوچ بۇون و خۆيان له كىشەي گەورە لا دەدا. زۆرىيەي كەتكاران تەلەسکەرىنېشىيان له مالەوە نەبۇو و پۆلىسى

وينستون نوسى:

ئەگەر هيوايەك ھەبى تەنها پرۆلىتارە.

ئەگەر هيوايەك بۇوبىن پرۆلىتار بۇو. تەنها ئەوان، ئەو جەماوەرە پشتگۈز خراوە، ٨٥ لە سەدای دانىشتوانى ئۆقىانووسىيا پېتىيان دەكرا پېتكەخراوىيک پېتىك بەھىن و حىزب ويران بکەن. حىزب لە دەرەوەرە ويران نەدەكرا. دۇزمانانى حىزب، ئەگەر دۇزمىنى بۇوبىن، پېتكەخراوى برايەتى بۇونى بۇوبىن، كە لهوانە بۇو ھەبى، ئەندامەكانى، دوو دوو يَا سى سى زىياتر نەياندەتوانى كۆۋە بن. راپەرین، چاوداگىرتن بۇو. ھېرىش چەپەچەپ بۇو. ھەر هيتنىدى بىانزانىيە كەيان ھەيە ئېتى پېتى نەدەۋىست مل بەدن. ھەر ئەوەندە گەرينگ بۇو راست بېنەوە و وەك ئەسپىتىك مىتىش لە خۇپاس كات تەكان بەدن. بىانوپىستبا، ھەر سېھەينى حىزبىيان تەفرۇتونا دەكىد. درەنگ يَا زۇو، دەبىن بگەنە ئەو باودەر. بەلام لەگەل ئەوەشدا...

وەبىرى ھاتەوە كە جارىتكىيان بە شەقامىتىكى قەرەبالەغا دەرپىيى. ھاتو ھاوارىتىكى زۆر - هي ژنان - لە گەررووى سەدان كەسەوە، كەمى لە ولاترەوە، لە شەقامىتىكى لەچەپەوە، بەر زەبۇوه. ھاتوھاوارىتىكى بە جۆشۇخەرەش و ھەزىئەرە رې رق و ناھومىتىدۇ بۇو. (ئۇووو) يەكى قۇوڭ و بە ھېز، بە زىرىنگەي دواي لىدىانى زەنگ دەچۈو. خورپەي بە دىلدا هات. لە دلى خۆپىدا گۆتى: ئەها قەدوما! شۆرەش! ئاخىرىكەي كەتكاران زنجىريان پىساند. كە گەيشتە شۇئىنەكە، دىتى دوو سەدى سەد كەس لە وردىخەشىن گرد بۇونەتەوە. رۇخساريان هيتنىد خەماوى بۇو، دەتكۈت وان لە ناو كەشتىپەكدا و نقۇم دەبن. بەلام ھەر لە ساتەدا، ھەلپەي گىشتى بۇو بە ھەلپەي تاكە كەسى. دەركەمەت يەكىن لە فرۇشىيارەكان لەگەنلى چىنلىك دەفرۇشى. قوياو و تەنك بۇون بەلام ھەمۇ پېتىداپىتىيەكى مەتبەخ قات بۇو. كەس نەيزانى ئەوانەش چۈن فرۇشان و تەواو بۇن. ئەو ژنانەي وەگىريان هيتنىا بۇو، بە پالەپەستۇرېتى خۆيان بەناو حەشاماتەكەدا دەكىدەوە. هيتنى زېنىش، بە سەر فرۇشىيارەكەدا دەيانقىژاند و تاوانباريان دەكىد كە جىاوازى كردووه و ناعادىيانە دابەشى كردووه. ھاتوھاوارى تازە ھەستا. دوو ژنى قەلەو، يەكتىكىيان قېشى تەواو ئالۇزىكا بۇو، ھەر يەكەيان لايىكى لەگەنلىكى گەرتىو و دەيپىست لە دەستى ئەۋى ترى بىستىننى. لە راکىش و

رۆبی خز و لووسیان، جیئی خراپهکاری، زەخیرە، بەرداش، پشیله نۆكلکە، زیافەتى
جەنابى قاچقام و ماقچىرىنى پەنجەی پىئى پاپا. شتىكى تريش هەبوو كە ناوى (مافى
سەرەتايى گەل) بۇ كە رەنگە لە كتىبىي مندالاندا باس نەكراپى.

چۈن دەزاندرا ئەوانە چەند راستن؟ لەوانە يە راست بى و زىيانى ئىستا لە زىيانى پېش
شۆپش خۆشتەر بى. تاكە بەرپەرچانەوەيەك هەبوبىي، هەر ئەمە بۇ كە لە جەستەدا ھەست
پىن دەكرا. ھەستىكى خۆرسك ۋايدەگەيىند كە دەبى پۆزى لە رۆژان، زىيان جۆرىتىكى تر
بوبىي. پىئى وابۇ ئەمە ئەم زىيانە ئىستاى ناخۆش كەردووھە تەنھا رەنچ و نائاسودەيى
نېيە بەلکو ساردوسرى و پىسپۇخلى شىيەكەيەتى. ئەگەر پياو بە دەوري خۆيدا بپوانى،
دەبىننى ئەمە ئەمە، ج لىيکچۇونىتىكى لەگەل ئە و درەيانەدا نىيە كە تەلەسکرىن
ھەلەيدەرشن. لەگەل ئەم بۆچۈونانەشدا ويىك نەدەھاتنەو كە حىزب باسى دەكەن.
تەنانەت ئەندامەكانى پايىنى حىزبىش دەبۇو كارى نارەحەت ئەنجام بەدن و لە ويىستەگەي
شەمەندەفرى زىير زەويىدا، هەلپەي دۆزىنەوەي پەنايەك بىكەن، كۆنە گۆرەوى پىنە بىكەن،
كۆلۇقەند لىيک بخوازنەوە و قۇنكەجگەرە پاشە كەوت بىكەن. پىامەكانى حىزب، گەورە
تۆقىنەر و بىرقەدار بۇون - دىنيا يەكى پۇلا و چەمەنتۆزىز، مەكىنەي زەبەلاح و چەكى
تۆقىنەر - مىللەتىكى تەواوى شەركەر و توندرەو، كە لە يەك يەكەدا ويىكى پېش كەوى.
ھەموو يەك جۆزە بىركرىنەوەيان هەبى و يەك دروشىم بلىيەنەوە و تا هەتايمە كار بىكەن و شەر
بىكەن و سەركەن و لە سىتىدارە بىرىن. سى سەد ملىيۇن بنىادەم ھاوسىيما بن. واقعى شارى
و تۈرانە ئەمە بۇ كە ئەمە خەلکە بىسىيە پىلاو دရاوه بىن و بچىن، لە خانۇوى چاڭكراوى
سەددەي نۆزىدەدا بىزىن كە بۇنى كەلمى كۈلاو و ئاودەستىيان لى دەھات. شارى لەندەنلى پىن
وا بۇو: شارىتىكى گەورەي يەك ملىيۇن زىلەدان پارسۇنخانىيەش بە خۇوقۇتى ژاڭا و
سيمىاى لۇچاۋىيەوە كە لە دەست بۆزى زىيراب حەلەلەيەتى، بەشىكە لەو شارە.

دەستى بىرده خوارى و بىنەكەي خوراند. تەلەسکرىن، شەو و پۆز ژمارەي دەپەستىا
كەللەي خەلکەكەوە تا باوەر بەھىن، كە خەلکى لەو سەرەدەمەدا، خۆراكى چاڭتەر و پۇشاكى
چاڭتەر و خانۇوبەرەي چاكتىريان هەيە. تەمەنيان درېتىز، كارى كەمتر دەكەن، لە بنىادەمە
بەر لە پەنجا سال ساغىتىر و زلتىر خۆشحالىتىر و بەھۆشىر خۆتىندەوارتن. ھەرگىز نەدەكرا
ئەمە گوتانە بە درق يَا بە راست بخىرىنەوە. حىزب رايدەگەيىند كە ٤٥ لە سەدای كەتكاران
بە سەۋادن. دەشگۇترا رايدى خۆتىندەوارى كەتكارانى بەر لە شۆرىش لە سەدا ١٥ بۇوە.
حىزب رايدەگەيىند كە رايدەيى مردىنى مندال بەر لە شۆرىش لە ھەزاردا سى سەد بۇوە و

خەيال دەسبەرداريان بېبۇون. خراپەكارى لە شارى لەندەن سەنورى دىيارى نەبۇو: دىنيا يەكى
دۇزى، پىتىگىرى، تلىياك، فەسادى، باجگىرى لە ھەمۇ شتىكىدا بەلام لە ناو خۇدى
كەرگەرلاندا، چى رۇوى دەدا گەرينگ نەبۇو. سەرەبەست بۇون چۈن پشتاۋېشت پەوشىتى
خۆيان بەكىش دەكەن، مەرجى حىزبىيەن بە سەردا نەدەسەپا. بەرەلابى سېكىس ج سزاي لە
سەر نەبۇو. تەلاق پىئى پىن دەدرا. باوەرپى مەزبىي و ئاين سزايان لە سەر نەبۇو ئەگەر
كەتكاران پىتىيان گەرينگ بوايە. بە هوى ھىچ گومانىتىكەوە تۈندۈتىزىيان لە گەلدا نەدەكرا:
پەزىلىتار و ئازىشل سەرەبەستن.

وينستۆن نوشتا يەوە و بىرینەكەي قاچى خوراند. بىرینەكەي بە خرۇو ھاتبۇو. ئەمە
بەرەدام بىرىلى ئى دەكىرەدەوە زىيانى پېش شۇرۇش بۇو. دەبىن چۈن بۇوبى؟ كتىبىي مندالانەي
مېرىشوولى دەلەپەت دەھەتىنا كە لە پارسۇنخانىيە وەرگەرتىبۇو. كەوتە لەبەر نۇوسىيەنەوەي
ھېتىندىكى:

لە زەمانى كۆندا، بەر لە بەرپابۇنى شۇرۇشى مەزىن، لەندەن وەكۈئىستا جوان نەبۇو.
جيئىيەكى پىس بۇو. خەلکەكەي ھەزار بۇون و خۆراك بە شەرەشەق چىنگ دەكەوت. سەدان
و ھەزارخان خەلکى ھەزار نە پېتىدا بۇون نە كۈنچىتىكىيان ھەبۇو تېيدا بىشىن. مندال
لە تەمەنلى ئىيەدا ناچاربۇون رۆزى دوازدە سەعات، بۇئاغا سەتمەكەرەكان كار بىكەن.
ئەگەر زەغەلييان بىكىدبا سەنتەرىيەكان داركارىيەن دەكەن و تەنھا قەراغەنانى كۆن و
ئاپىيان دەدانى. بەلام لەگەل ئەمە ھەزارى و نەدارىيەشدا، خانۇوى گەورە و جوان ھەبۇون كە
دەولەمەندىيان تېيدا دەزىيان و يەكى سىيى كارەكەرىشىيان ھەبۇون. بەو دەولەمەندانە دەگۇترا
سەرمایەدار. ئەوانە قەلەم و ناشرىن بۇون - تەماشاي وينەكەي ئەمەرەدە بىكە - دەبىن
چاڭتىكى رەشى درېتىز لە بەردايدە كە پىتى دەگۇتى بۇنچۇر. كلاۋىتىكى رەشى درېتىز
بىرقەدارىشى لە سەردايدە كە پىتى دەگۇتى سلنەدر. ئەمۇ پۇشاكە، ھى سەرمایەدار بۇو و
كەسى دى مافى پۆشىنى نەبۇو. سەرمایەداران ھەمۇ شتىكى دىنيايان ھەبۇو و گشت
خەلکى كۆپلەيان بۇون. ئەمانە خاونى ھەمۇ زەبۈزاز و خانۇوبەرە و كارخانە و پارەيەك
بۇون. ئەمە سەرپىچى فەرمانى بىكىدبان يَا لە زىندانىيان دەنما يَا كارەكەيان لى
دەستاندەوە و لە بىسان بە ھىلەكىيان دەبىد. ئەگەر يەكى لەگەلەياندا بىدوا با دەبۇو ملى مات
بىكەت و كلاۋا لە سەرى لادا و بە (قوريان) ناپىيان بلىتى. سەرۋەتىكى گشت سەرمایەدارەكان
بە پاشا ناو دەبرا...
باقي لىيستەكەي دەزانى. باسى قەشە، بە خۆيان و قۆللى فشوفۇلىيانەوە. باسى حاكم و

کۆن دەگۆزدرا و لىتى دەسپردايەوە، بەلام ئەم دەيزانى كە ناوى ئەمانى بەر لە چەند سالى، لە پىش ناوى رېتىرى گەورەدا بىستبوو. وەك پەلەور ئازاد بۇون، دوزمن بۇون، دەستيان پىوه نەددەرا بەلام دىار بۇو لە ماوھى يەك دوو سالى تردا لە ناو دەبردىن. كەس نەبۇو كەوتىيەتە داوى پۆلىسى خەياللەوە و خەلەسابى. دەتكوت چاودەپوانى ئەۋەيانە بۆ گۆزپان بېگىپەوە.

مېزەكانى دەرەپەریان چۈل بۇون. نزىكبۇونەوە لە كەسانى وا، كاريكتىرى زىرانە نەبۇو. بە بىن دەنگىيى دانىشتبوون و پەرداخە (جن) اى تام مېخەكىيان لە بەردىم بۇو. قەلەفەتى رۇتەرفۇرد لە ناوياندا، سرنجى وينستۇنى راڈەكىيەش. رۇتەرفۇرد، ماوھىيەكى پىش شۆپش وماوھىيەكى دواى شۆپشىش نىڭارى كارىكاتىرى دەكىيەش و سەرنجى جەماوھى راڈەكىيەش. ئىستاش، جاروبارى كارىكاتىرى كەنانى لە تايىزدا بلاو دەبۇونەوە. سىيمىايان كۆنинە بۇو بەلام وەك بىن گىيان وابۇون و خۇيان بەختەور پىشان دەدا. ئەوان، زىندۇوكەرەدى رۆژانى كۆن بۇون - شارى ويغان، مەندالى سەردىمى قاتوقپى، شەپرى شەقامەكان، سەرمایەدارى كلاو قۇوچ (رەنگە سەرمایەداران لە سەنگەريشدا ئەو كلاوانەيان لە سەر نابىن) - بىن ھومىيەكى بىن بىنەوە، بۆ گەرانەوە بەرەو راپردوو. لاۋىكى بەخۇ بۇو. قىشى كال و چەور بۇو. روخسارى وەك كەوگىر و لىتىو پېتىكەوە نۇوابۇون. دەبىن سەردىمى دەسەللاتى نەبۇنى. ئىستا، ھەمۇو جەستە زەلەكەي دادەرما. دەتكوت شاخىكە و بە بەر چاوى نەو عالەمەوە ھەرەس دەھىننى.

سەعات يازىد بۇو. وينستۇن نەيدەزانى بۇلە كاتىكى ئاواھاى رۆزدە رۇوى لەو بارە كردووە. بارەكە مەيلەو چۈل بۇو. ئاوازىكى ناسك لە تەلەسکەرىنەكەوە دەھات. ئەو سى كەسە، بە زمانى بەستراوەوە و بە بىن جوولە دانىشتبوون. (بۇيە كە، بىن ئەۋەي پېتى گۇتراپى، سى پەرداخ جىنى ترى بۇھىنان. لە تەننېشتىيانەوە، شەترەنچى دانرابۇو و داشەكانى پىز كرابۇون بەلام يارى بىن نەكرابۇو. لە پېتىكدا، رەنگە لە ماوھى نىيۇ دەقىقەدا بۇنى، لە تەلەسکەرىنەكەوە شەتى رۇوى دا. ئاوازەكەي پېشا گۇرا. بۇو بە ئاوازى كە بە زەھمەت باس دەكىرى. ئاوازىكى سەير، وشك، نەرەنەرەكەر، گالتەجار. وينستۇن لە دلى خۇيدا ناوى ئاوازى زەردى لىنى نا. دوايى دەنگى لە تەلەسکەرىنەكەوە دەستى بە خۇيندنەوە كەد:

لە زىئى دارىبەرە بەرە كەدا، رۆزباش
دەسخەرۆم كەدى دەسخەرۆت كەدم:

ئىستا تەنها سەد و شېستە... هەت. ئىيدى بىبۇو بە ھاوا كېيىشە يەك كە دوو نەزاندر اوى تىيدا بن. ئەوەندە ئەم پەي پىن دەبىد، شەنەبۇو ناوى (مافى سەرەتايى گەل) بۇوبىنى ياشتى بە ناوى سەرمایەدار ياكلازو قۇوچ نەبۇوبىنى.

ھەمۇو شەنەبۇو ناوى بۇو. راپردوو دەسپردايەوە، رۇوداوه كان بىر دەچۈونەوە و درۆ وەك راستىيەك جىيى خۇى دەگرت. لە ھەمۇو تەمەنيدا تەنها يەك جار - پېش رۇودانى پۇوداوىك، بەلگەي تەواوى، لە گۆربىنى راستىدا، لە بەردىستدا نەبۇو. ئەو بەلگەيەي بۆ ماوھى سىيى چىركەي تەواو لە مشتدا بۇو. پىن دەچۈو سالى ۱۹۷۳ بۇوبىنى - بە هەر حال، ئەو سالە بۇو كە لە كاتىرين دابرا. بەلام مېتۇو حەوت ھەشت سالى بەرلە خۇى دەگىرتهوە. ئەو داستانە، لە راستىدا لە ناودەراستى شەستە كانەوە دەستى پىن كەد. واتە ئەو دەممە كە پاكسازىيە گەورە كان ئەنجام دەدران و رېتىهە راستەقىيەكانى شۆپش لەناو دەبران. تا سالى ۱۹۷۰، رېتىهە گەورە نەبىن كەسى تىريان لى نەما. ئەو نەبىن، ھەمۇو ئەوانى دى بە تۆمەت خىيانەت و دىزايەتىكىدىنى شۆپش ناويان زىرا. گۆلدەستەين ھەلات و خۇى لە جىبييەك حەشاردا كە كەس پەي پىن نەبا. ئەوانى دى هيئىدىكىيان ون بۇون و هيئىدىكىيان، دواى ئەۋەي تاوانى خۇيان بە دادگا راڈەگەيەند لە دار دەدران. لە ناو ئەوانەي كە مابۇونەوە، سى كەس نەبۇون كە ناويان جۇنز، ئارنسۇن و راتەرفۇرد بۇو. دەبىن سالى ۱۹۶۵ ئەو سېيىھ دەسگىر كرابىن. وەك ھەمۇو دەممى رۇوى دەدا، ئەوانىش ماوھى سالى يا زىاتر ون بۇون و كەس بە مان و نەمانيانى نەدەزانى. لە پېتىكدا دەرگەوتنەوە تا دان بە تاوانى خۇياندا بىنەن. دانىيان پىتىدا نا: سېخۇرى دوزمن بۇون (ئەو دەممە ئەورۇۋاسىيا دوزمن بۇو)، دزىيان لە مىللەت كردىبوو، چەند ئەندامىتىكى جى باودەپى حىزىيان كوشتبۇو، زۆر بەر لە رۇودانى شۆپش پىلانىيان لە رېتىهە گەورە كردىبوو. كردهۋەيان بىبۇ بە ھۆزى مەرگى سەدان و ھەزاران كەس. دواى ئەوه، لېپىور دنیيان بۆ دەرچوو و لە حىزب و دەرگىرانەوە و كارى سەرگەرمىكى دەچوو. هەر يەكەيان تۆيە و ژىوانبۇونەوە خۇى لە تايىزدا بلاو كردهۋە و بەلېنيان دا تۆلەمى راپردوو خۇيان بەكەنەوە.

ماوھىيەك دواى ئازادبۇونىيان، وينستۇن ھەرسىيەكىيانى لە (بارى دارىبەرە بۇو) دا دىبۇون. بىرى كەوتەوە كە بە چ رېتىيەكەوە، بە تىلەتى چاوشەپىرى كردن. لە خۇى بە تەمەنتر بۇون. پاشماوھى رۆژانى زۇو، دوا گەورەپىباوانى نەكۈزۈراوى سەردىمى قارەمانىتى حىزب بۇون. گەورەبى خەباتى نەھىئى و شەپى تاوخۇيان ھېشتا بە سىيمىاوه دىيار بۇو. هەرچەندە مېتۇوو

ئەوەی لەوى درۆ بكا ، درۆ ناكا

لە زىز داربەر وە گەورەكەدا ، نا نايكا

سى پىاواكە نەبزاوان . وينستۇن سەرنجى پوخسارى تىكشكاوى (پۇتەر فورد) اى دا ،
چاوى پر لە ئەشكى بىنى . ناخى ، لەرزىتكى سەيرى لىنى نىشت كە خوشى نەيدەزانى چ
لەرزى بwoo . بە دەم ئەو لەرزەوە ، بۆ يەكەم جار زانى كە كەپووي ئارىنسۇن و پۇتەرفورد
شكاون .

پاش ماوهىك ، هەرسىيکيان دەسگىير كرانەوە . ئاشكرا بwoo كە هەر لە كاتى
بەرىونىانەوە ، بەشدارى پىلانى نوتىيان كردووە . لە دادگايى دووەمياندا ، سەرلەنۈتۈھ
دانيان بە تاوانى خۆياندا نا و پىزى تاوانى تريشيان خستنە پال . هەرسىيکيان هەلۋاسران
و سەرگۈزەشتەيان خرايە مېژۇوی حىزىبەوە تا لە داھاتوودا دەرسىيان لىنى وەرگىرى . دەوري
پىنج سال بەر لەو رپووداوه ، سالى ۱۹۷۳ ، وينستۇن بە لولەمى داھاتدا نوشەت قاقەزىتكى
پىن گەيشتبىو ولىتى عەيان بwoo كە بە رېتكەوت لەوئىوه ھاتوھ و بېر كراوه . كردېھوە ، رېتكى
خست و گىرىنگىيى بۆ دەركەوت . لاپەرەيەكى تايىزى بەر لە دە سال بwoo . لاپەرەي يەكەميسىش
بwoo چونكە مېژۇوی لە سەر بwoo . وينىھى پەيامنېرانى لە سەر بwoo كە سەفەرى نىسۈوركىيان
كردووو . وينىھى جۇنۇز و ئارسۇن و پۇتەرفورد ، لە ناو گرووبېتكى بەرچەستە و لىھاتووی
حىزىدا ، بەرچاۋ دەكەوتىن . ناويان بە درشتى لە خوار لاپەرەكەمە نۇوسرا بwoo و ئەمەش گشت
گومانىتكى دەرەواندەوە .

مەسەلەكەش لەوەدا بwoo كە هەرسىيکيان ، لە هەردوو دادگاكاندا ، دانيان بەوەدا نابوو كە
لەو كاتەدا لە ناو خاكى ئەورۇئاسىادا بۈون . لە ئۆرۈدۈگایەكى نەيىنى كەندەداوه ، بۆ
كۆپۈنەوە ، بەرەو سىبىريا فېپۈن . لەو كۆپۈنەوەيەدا ، گفتۈگۈيان لەگەل ئەندامانى بەرزمى
ئەورۇئاسىادا كردووە و نەيىنى گىرىنگىيان خستوونە تە بەر دەست . ئەو مېژۇوە لە خوشى
وينستۇندا جوش درابوو چونكە رۆزى ناوهرىاستى ھاوبىن بwoo : بەلام سەرچەمە داستانەكە ،
لە سەرچاۋىدى بىن شومارى تردا تۆمار كرابوو . تەنھا يەك ئەنجام لە زەيندا مابۇوه :
دانپىدانانەكان درۆ بۈون .

ديارە ئەم بۆچۈونە پىپۇزىيى پىن نەدەويىست . وينستۇن بىرى لەوەش نەدەكردەوە كە
ئەوانەي لە پاكسازىيەكاندا لە بەين دەچۈون ، بە هوى تاوانەوە بۇوبىنى . ئەمە بەلگەيەكى
زىندىوو بwoo ، لاياكى سىرەداوهى راپردوو بwoo . بە ئىسقانىتكى كە بەردىبوو دەچۈو كە لە
لايەكەوە دەركەوى و تېۋرىيە جىئۆزجىيەكان بە درۆ بخاتەوە . ئەگەر لە جىيەك بنووسرا بابا و

بەر گۈتى دنيا كەوتبا ، بۆئەوە بەس بwoo پايدەكانى حىزب لە بەنەوەرە ھەلتەكتىنى .

دەمودەست دەست بە كار بwoo . هەر كە پەي بە چەندۇچۇنى وينەكە برد ، بە قاققىزىكى دى

داپوشى . كە يەكالاشى كرددەوە ، خۆشەختانە لە تەلەسکرينىكەوە دىيار نەبwoo .

دەفتەرەكەى لە سەر چۆكان دانا و كورسييەكەى واپىك خست كە بتوانى لە

تەلەسکرينىكە پەنھان بىن . پىاۋ دەيتوانى بە سەر ھەناسەپەكەى خۇيدا زال بىن بەلام ھېيج

لەگەل تەپەتەپى دلّدا نەدەكرا و تەلەسکرينىكەش تا ئەو ۋادىيە توانىي ھەبwoo وەرىگرى .

ماوهى دە دەقىقە ، لە تەرسان كشومات بwoo - بۆنمۇونە ، نەك شتى بەر مىزەكە بکەوى - و

ئىدى بېپىچىرىتەوە . لە ھەممو ئەو ماوهىيەدا دەتلائىھە . دەستى دايە وينەكە . بىن ئەمەي

قاقةزەكەى سەرىي وەلانى ، لەگەل ھېتىدى قاقهەزەشپى تردا ھاوىشتىيە چالى خەيالەوە .

رەنگە دواي يەك دەقىقە بۇوبىتە مشكى .

ئەم باسه ، دە يا يازىدە سالى بە سەردا تىپەرپىوو . ئەگەر ئىيىستا بوايە ، رەنگە وينەكەى

لە لاي خۆى گل داباوه . ئەمە گومانى تىدا نەبwoo ئەمە بwoo كە وينەكەى بە دەستى خۆيەوە

گىرتىبوو و ئىيىستاش ھەستى بە بۇونى دەكىد . وينەكەش وەك ئەو ھەوالەي باسى لېتۈه

دەكىد ، تەنھا يادگارىيەك بwoo . بە خەيالىدا ھات : توانا و دەسەلاتى حىزب بە سەر

راپردوودا لەمە كەمتر نەبۈون كە ئەو بەلگانە لە ئارادا ھەبۈون ، جارى لە جاران بۇونىان

بۇوبىنى ؟ .

رەنگە ئەو وينەيە چى دى بەلگە نەبىن با بە شىيەتەكەن ، لە ناو
خۆلەمېشەكەشەو سەرەلەلەتەوە . هەر ئەو دەممە بۆئى دەركەوت كە ئۆقىيانووسييەكان لەگەل
ئەورۇئاسىادا لە شەردا نەبۈون . جا دەبى ئەو سىيانە خۆيان بە پىاوانى ئەورۇئاسىا
نەفرۆشتىنى . لە دواي ئەو سەرەدەمەوە ، گۆرمان پەيدا بۈون - دوو يا سىن ، ۋەمارەيانى لە بېر
نەماپۇو . پىن دەچۈو رپووداوهكەن ئەوەندە گۆرەرلەن ئىدى مېژۇوپىيان بایا خىنى نەماپىن .
راپردوو ، تەنھا نەدەگۆرەر ، بەلگو بە بەردىۋامى دەسکارى دەكرا . ئەمە لە ھەممو شتى
زىاتر لېتى بېپۇو بە خولىيا ئەمە بۈون نەيدەزانى "لە بەر چى" ئەو گۆرەنكاريانە ئەنجام دەدرىن .
دىسان قەلەمەكەى ھەلگەرتەوە و نۇوسى :

دەزانم چۆن : نازانم بۆ .

وەك گەلى جار ، ئەم جارەش لە خۆى پرسى كە دەبى تىيەكەچووبىنى . كەسى تىيەك چووبىن

كەسىتكى كەمايەتىيە . زەمانى ، تىيەكچۈن ئەمە بۈون باوەرت وابى كە زەمىن بە دەوري

خۇردا دەخولىتەوە . ئەمەرۇش ئەمەيە باوەرت وابى كە راپردوو نايەتە گۆرمان . رەنگە ئەم ،

له بوارهدا تاکه که سین و بهو پیشیه‌ش دهیت تیک چووبی. بیرکردنوه له شیتبوون ئازاری دهدا. ئهودی که به راستی مایه‌ی خم بیو: دوور نهبو به هله‌دا چووبی.

(کتیبی میشوا) ای مندالانی هینا و له نیگاری ریبه‌ری گهوره راما که به برهگه که یه و بیو. چاوه ته لیسماوییه کانی سه‌بیری چاوی ئەمیان دهکرد: ده‌تگوت وزه‌یه کی مەزن خۆی به کەللە‌تدا ده‌کا و مۆخت دەکوتی و وات دەتوقیتی لە باودری خۆت ژیوان بیسیه و بەلگەی زهینی خۆت بە درو بخه‌یته‌وه. لە ئەنجامدا، حیزب رایدەگە یاند کە دوو و دوو دەکاته پیتچ. دهبوو باودرت بەو ئەنجامه ھېبى. ئه‌وەش پیدا او بستیبیه ک بیو، زوو یا درەنگ دووچاری دهبوویت: لۇزىکى بارودوخە کە ئه‌وەی دەخواست. تەنها ياسا سەپاوه کانی ژیانی پۆزانه و اه نهبوون بەلکو خودی بۆچۈنە دەرەکی کە لە بۆچۈنە کاندا دەرەکەوت لە لایەن فەلسەفەی حىزىزىه بە درۆ دەخرايىه. ھۆشى ساغ باوكى رافزىگەری بیو. ژیانت بە ھۆى بېرکردنوهی جیاوازه‌وه لە ترسییدا بیو. مەترسیش لە وەدا بیو کە بۆچۈنە کان راست بىن. ئاخىر چۈن بىزانىن دوو و دوو دەکاته چوار؛ ياكىشى زهوي بیو نىھە ئەم؟ ياكىشى دەسکارى ناکرى؟ ئەگەر رابردوو و واقعى دەرەکى ھەر لە خەيالدا بۇونىان ھېبى و خودى خىياللىش دەسکارى بىكىرى - چۈن دەبى؟.

بەلام نا! ده‌تگوت لە پېتىدا و ھەر لە خۆرە گىچى ئازايىه تى بەرز بۆتەوه. سىمامى ئۆبرايىن، لە خۆرە و لە پېتىدا خۆى كوتايىه ھۆشىيەوه. لە جاران دلنىاتر بیو کە ئۆبرايىن لایەنگىتى. ياداشتە کانی بۆ ئۆبرايىن دەنۈسىنى - بۆ ئۆبرايىن: بە نامە يەکى بىن كۆتاينى دەچوو کە ھەرگىز نەخوتىندرىتىه. ئاراستە کەسىتىکى دىيارىکراو كرابو و لە وەدا رەنگى خۆى دابىووه. بەلام حىزب دەيگوت دەبىتى بەلگەی بىستراو و بىندرار و وەلا نىنى. ئەوە فەرمانى بەنەپەتىي و گىنگىيان بیو. كاتى بىرى لەو ھېزە زەبەلاحە دەکرددوه کە بەرەنگارى بۆتەوه، دلى دادەخوريا. ھاسان بیو رووناکبىراني حىزب بىبخەنە بەر لېكۆلەنە و کە ئەوەش لە توانى ھۆشى ئەمدا نەبۇو چجاي بەرپەرچىان بادا تەوه. ھېشتا ھەر ئەم راست بیو و ئەوان ھەلە. دهبوو بەرگرى لە بەلگەنە مويستە کان و بىن عەقللىيە کان بىكا. راستى لە سەر ھەقە! دنیاي پىتو بۇونى ھەيم و ياسا ناگۈزى. بەرد رەقە و ئاوا تەرە. جەستەئى رەھا بەرە چەقى زهوي ھەلەدەكوتى. کە ھەستى دەکرد بۆ ئۆبرايىن دەدوى و بابهەتىكى گىنگى خستۇتە رۇو، نۇوسى:

سەرپەستى كاتى سەرپەستىيە کە بتوانى بلەنیي: دوو و دوو دەکاته چوار. ئەگەر باودر بەمە بەھىندى، ئىدى ھەمۇ شىتە کانى دى، خۇيان بە دوويدا دىن.

لە بىنى كۆرىدۈرەکەوه، لە وسەرەوه، بۇنى قاوهى تازە لېتزاو دەھات - قاوهى راستە قىيىنه نەك "قاوهى سەرکەوتىن" - بۇنىڭە، دەگەيشتە شەقامەکە و بە ھەوادا پەرت دەبۇو. وينىستۇن، ھەر لە خۆرە ساۋەساۋى كەر. رەنگە ماوهى يەك دوو چۈرکە، بۇ جىهانى نىبۇ دەبىرچۈمى سەرەدەمى مەندالى گەربايتىه. دەرگا داخرا و بۇنى قاوهى كە، وەك ئەوەي دەنگى بۇوبىن، بېرە.

چەند كىلۆمەترى بە سەر شۇستە کاندا پىاسەئى كەر دەبۇو و زامە كە ئازارى دەدا. لە ماوهى سىن حەفتەدا، ئەوە دووەم جارى بیو بەشدارى كۆپۈونەوه نەبىن. ئەمەش كارىتكى سەركىيىشانە بیو. ئەوەي بەشدار نەبوايە، بە دلنىايىھە چاودىرى دەكرا. لە راستىدا، ئەندامانى حىزب چ كاتى ئەوەيان نەبۇو تەنها بن لە سەر نۇتىنى خەوتىن نەبىن. دەبۇو ھەممۇ دەمەن - كاتى كار و نۇستۇن و خواردىنى لىت دەرچىن - لە راھىيىنانى دەستە جەمعىدا بەشدار بىن. ئەنجامى ھەر رەفتارى كە بەرەو تەنھايى بىرۋىشىبا، مەترسى بیو. دەقىكى تايىبەتى لە (گۆتەي نۇئى) دا بە ناوى (ژیانى خۆبى) يەھە بۇو كە واتا ئەتكەرەوی و رېزىپەری دەگەرتەوه. بەلام ئەمەر وينىستۇن كە دەستى لە كار بەر بیو، ھەوايى مانگى نىسان فرىبۇي دا. عاسمان شىنىيەتى سەرنجىرەكىش بیو و ئەو سالە، بۆيە كەم جار واي دىبىوو، و رۆزى دوور و درېشى بە سەرھېشە ئەكار، راھىيىنانى وەرسکەر و ماندۇوكەر، دەمە تەقىن و ھاپورىتىيە تى ژەنگىرەتتۇو كە بە جن خاۋىيەن دەكرايەوه، لە وزە بە دەر بۇون. كەتسپۈر، لە وېستىگە ئەتكەنەوە بە پەلە وەرچەرخا و بەرەو دواوە گەپايەوه. ملى نايە كۆلانە بىن سەرپەرە ئەندەنەوە. بەرەو خوار رېقىي و دوايى رۇوە دەچىھەلات و ئەوچا بەرەو سەرەن. لە ناوا كۆلانە نەناسراوە کاندا خۆى گوم كەد و بېرىشى لە وە نەكەدەوە ئاخۇ بەرەو كۆئى دەچىن.

لە دەفتەرى ياداشتە كەيدا نۇوسىبۇوی: "ئەگەر ئۇمۇتىيە ھەبىن تەنها پەرۋىلىتارە." ئەوەي زوو زوو دەگۆتەوه. وشە كان ناوا دەرەنگى كەپەستى و سۆفيگەرانە و بەرپەستى زەقىيان ھەبۇو. جار و بارى خۆى لە گەپەكى ساڭارى ھەزارانى لايى سەرەوه و لايى دەچىھەلات تەوه دەدى. ئەم شۇيىتە كە سەرەدەمى وېستىگە (سین پانكراس) بیو. بە كۆلانە بەر دەرپەتىزە كەدا ھەلگەر اكەخانووە ئەتكەنەوە و بە جۆزىكى سەپەر لە كونەمشىك دەچۈن. ئېرە و ئەوئىنى ناوا بەرەدە كان چىلەكە دەكرايەنەوە و بە جۆزىكى سەپەر لە كونەمشىك دەچۈن.

خۆی، خۆی بە زەویدا دا. زۆریهی کات، کریکاران، لە بارودۆخى وادا راستیان دەکرد. هەرچەندە موسوشه کە لە خیرابى دەنگ تىزتر بو، بەلام ئەوان، دەتكوت غەریزدەیە کیان ھەيە و چەند چرکە يەك بەر لە ھانتى موسوشه کە ھەوالیان دەداتى. وينستون، ھەردوو مەچە کە خىستنە سەر سەرى. ھازەيەك ھات، دەتكوت كۆلانە كە ھەلددەتكى. كۆمەلتى چىلکە وچوال بە سەر سەریدا دابارى. كە راست بۇوەوە، ھەممۇ جەستەي وردىشوشە پەنجەرە كە تەنىشتى بۇو.

پىتى خۆى گرتەوە بەر. بۆمباكە، دووسەد مەترى لەولاترەوە چەند خانۇويەكى وېران كىدبۇو. دوكەلىيەكى رەش، وەك ستوون بەرەو عاسمان دەچوو و لە خوارىشەوە تەپوتۆز بۇو و خەلکى، لە ناو وېرانەكاندا گرد ببۇونەوە. شتىكى وەك پارچە گەچ لەسەر شۆستە كە كەھوتبوو و ناوهەراستى سوور بۇو. كە لېيى نزىك كەھوتەوە، بىنى دەستىكە و لە مەچە كەھەر بەرداوە. پاشماوهى ئەو دەستە خۇيتاوايىھە ھېتىندى سېپى بۇو بە گەچ دەچوو. بە نووکە شەقىنەوەيىتىيە جۆڭا كەمەدە. بۆئەھەي خۆى لە حەشاماتە كە لا بدە، بە لاي راستدا، بە كۆلانىكى تردا لاي دا. دواى سىن و چوار دەقىقە، لە ناوجە بۆردىمانكراوە كە دوور كەھوتەوە. جەمچۈلى پۇخلۇ كۆلانەكان، وەك ئەھەي ھېچ نەقەمبايى، بەرددوام بۇو. سەعات دەورى بىست بۇو و ئەو بارانە كە كریکاران دەيچۈونى (مەيخانەيان پى دەگوتىن) جەمەيان دەھات. بىتى دارى رېبىو و مىز و بىرەتى ترشاۋيايان لە دەرگا خوارو خىچەكانەوە لىن دەھات كە بەرددوام دەكرانەوە و دادەخراňانەوە. لە گۆشەيەكدا، سىن كورپى گەنج سەريان پىتكەوە نابۇو و لە بەرددەم مالىيەكدا كە دیوارى زگى دابۇو و يېستابۇون. ئەھەي ناوهەراستەوە رۆزئىنامەيەكى بە دەستەوە بۇو و ئەوانى تر لە سەر شانى ئەھەدە دەيانخۇيىنەوە. بەر لەھەي بگاتە عاستىيان، بە رۆخسارياندا زانى كە بە تەواوى سەرگەرمى رۆزئىنامە كەن. ديار بۇو باسيتىكى گەرينگىيان دەخوتىنەوە. چەند ھەنگاۋىتىكى مابۇو بىانگاتى، كەپپەرلىك دابران و دووانىيان بۇو بە ھەرايان. ھېتىندەي نەمامبۇو يەكتە داکوتىن.

- نابىئى گۈيىم لى بىرى؟. من دەزانم ئەو ژمارەيەكى كە بە حەوت كۆتايى دى، بە لاي كەمەوە چوار مانگ دەبىن نېيردۆتەوە.
- نەخىر، من دەلىم بىردوو يەتىھەوە.

- ئاخىر نېيردۆتەوە! لە مالەوە ھەمۈوم ھەن. دوو سالە لە دەفتەرەتىكدا دەياننۇوسم. لە بەر ئەھە دەلىم ئەو ژمارەيەكى كە بە حەوت كۆتايى دى...

بۇو. ژۇورەوە و دەرەوەي دەرگا تارىكەكان، لە خەلک جەمەيان دەھات - كچە عازەبەكان بە نارپىكى لېتىو خۆيان ئارايش كىدبۇو، كور و كال دواى كچان دەكەوتىن، ژنى پەدرارو و جىرين، پېشانىيان دەدا كە نەو كېۋانەش دە سالى دى چۆن دەبن، خەلقەندەي پېر و چەماوە، بە پىتى پانەوە، بەرەو پېش دەكشان، مەندالى پېخاوس و شەر و ور، لە ناو چىلکاواھە كاندا كاپەيان دەکرد و لە قىيەت و ھەرای دايىكانيان دوور كەھوتىبۇونەوە. دوو ژنى كەتە، باسىكى سۈورخىنيان راست و چەپ، لە سەر بەرھەلىپەنە كەنەيان دانابۇون، لە بەر دەرگا يەك قسانىيان دەکرد. كە وينستون لېيان نزىك كەھوتەوە گۆتى لېيان بۇو:

- گۇتم بەللىن دەتونى. گۇتم بەلآنە كىينى لە جىتى من باي ھەر وەكى من دەبۇوى. رەخنەگەرتن ھاسانە. گۇتم بەلام كىيىشە من لە گەل ئى تۆجىاوازە. ئەھە تريان گۆتى: بەللىن وايدە. ھەر رېتك ئەھەيە كە دەيللىي.

لە پېنگە دەنگ بىرا. ژنەكان، وينستونىيان لە بىتەنگىيەكى دوزەمنانەدا پېتچايدە بەلام ئەم رەت بۇو. بە تەواوى دوزەمنانە نەبۇو؛ جۇزە سلەكىردنەوەيەك بۇو، ورپا يەكى كەپپەر و گەزبۇونەوە ماسولكە بۇو وەك ئەھەي ئازەلەتىكى نا ئاشنا رەت بوبىن. جلى حېزب، لە گەرەكى وادا كەم بىندرابۇو. لە راستىدا، خۇ دەرخستىن بەو جلانەوە و لە جىتى وادا، ئەگەر بۆ مەھەستىكى دىاريکراو نەبىن كارىكى ژيرانە نەبۇو. پىباو تووشى مەفرەزە بوايە را دەگىردا:

"ھاۋىرى يارمەتى ھەيە پېتاسە كەقمان وېدەي؟. لېرە ج دەكەي؟. سەعات چەند لە كار بۇويتەوە؟. ھەممۇ دەممى لېرە وەرپا دەچىيەوە مالىئى؟. و.... هەتىد. مەسەلە لەھەدە نەبۇو ياسايدە كى تايىھەتى بۆپىتى گەرەنەوە بوبىن، بەلکو لموددا بۇو پۇلىسى خەيال پېت بزانى. كەپپەر، لە گشت لايەكى كۆلانە كەمە جەمچۈلۈ پەيدا بۇو. خەلکى خەرۇشان و ھاۋارى بە ترسىيان لىن ھەستا. خەلکە كە، وەك كەپپەرلىك بەرەو دەرگا كان دەيانكوتا. ژنەتكى گەنج لە دەرگا يەكى نزىك وينستونەوە، بە گورجى دەركەوت و پەلى مەندالىكى دەست دايىن كە بە ديار چالاۋىتىكەوە كایە دەکرد و بىردىھە ژۈرۈي. ھەر ئەھە دەممە پېباۋىك بە فەرەيەكى خەتخەتەوە، بە راکىرن لە كۆلانىكەوە بەرەو رپوو وينستون دەھات و دەستى بۆحەوا ھەلددەپى و ھاۋارى دەکرد: "كەشتى ھەلەم! ئاگادار بە گەورەم! بە سەر سەرمانەوەيە!

خۇت بە عاردىدا دە!..

"كەشتى ھەلەم" ناوى بۇو كە كارگەران بە بۆمبائى مۇشەكىيان دەگوت. وينستون، لە جىتى

پهنجه‌ره کانی ده‌تگوت بهستونی. بهلام له راستیدا چیننی گه‌ردیان به سه‌ره‌وه نیشتبوو. پیاویکی به سال‌داقووی چه‌ماوه بهلام به‌گور، نووکی سمیله سپییه‌که‌ی، تیش و راست به‌ره‌وه پیشنه‌وه ده‌رچووبون، پالی به ده‌رگاکموه نا و ده‌ژور کمود. ئه‌و ده‌مه، وینستون بیری له‌وه کرده‌وه که ته‌مه‌نى کابرا به لای که‌مه‌وه هه‌شتا سال‌ده‌بی و ده‌بی له کاتی به‌ریا‌بونی شوپشدا مه‌یان‌ساله بوبی. ئه‌و خه‌لکی و‌کی ئه‌و، دوا شوپتنه‌واری سه‌رده‌می سه‌رمایه‌داری گوپکارو بوبون. له ناو حیزبدا، ژماره‌ی ئه‌وانه‌ی که سی‌مايان ده‌قی ئه‌و سه‌رده‌می پیوه بوبو زور نه‌بوبو. زوریه‌ی و‌چه‌ی پیشسو، ده ده، په‌نجا په‌نجا، شه‌ست شه‌ست، له پاکسازیه‌ی گه‌وره‌کاندا له‌ناو ده‌چوون. ئه‌و تاکوته‌رایه‌ش که مابوونه‌وه، سه‌ری خووده‌سته‌وه‌دانیان کز کرببوو. ئه‌گمر که‌سی‌کی زیندو مابی که بتوانی هه‌والیکی سه‌رده‌تای ئه‌و سه‌ده‌دیدت بداتی، مه‌گهر هه‌ر له ناو کریکاراندا په‌یدا بی. کتوپر، وینستون ئه‌و بپرگه‌یه‌ی بیر که‌وته‌وه که له کتیبی می‌ژووی قوتا بخانه‌وه نووسيبوبوه‌وه. ده‌بی بچیتنه مه‌یخانه‌که‌وه، ده‌بی ئاشنایه‌تی له‌گه‌ل ئه‌و پیاوه پیره‌دا په‌یدا بکاو پرسیاری لئی بکا. ده‌بی بلئی: باسی ژیانی ئه‌و ده‌مه‌ی خوت بکه که هه‌رزه‌کار بوبی. ئه‌و سه‌رده‌مه چون بوبو؟ له ئیستا چاکتر بوبو یا خراپتر؟

بوقه‌وه‌ی مه‌ودا به ترس نه‌دا، به پله‌کاندا رقیی و به‌ره‌وه کولانه ته‌نگه که لایدا. دیاره ئه‌م بپیاره‌ی بپیاریکی شیتانه بوبو. ده‌قیکی یاسایی نه‌بوبو که بینینی کریکار یا چونه مه‌یخانه‌ی کریکاران یاساغ بکا بهلام له راستیدا کاریکی نائاسایی بوبو و له بهر چاوان ون نه‌ده‌بوبو. گه‌ر مه‌فره‌زه‌ی پولیس بهاتبا خوی ده‌کرده سه‌ره‌خوش. بهلام باه‌پیان پی ده‌کرد؟ ده‌رگای کرده‌وه و بونی ناخوشی بپرده ترشاوی بوقه‌هات. که ده‌ژور کمود، که‌منی ده‌نگه‌ده‌نگ که‌م بوبوه‌وه. بی ئه‌وه‌ی تییان بروانی، ده‌بیان سه‌یری جله شینه‌کانی ئه‌و ده‌کهن. گه‌مه‌ی تیره‌اویشتون که له سه‌رده‌وه گه‌رم بوبو تاوی ویستا. کابرا پیره، له بهدم باره‌که‌دا ویستابوو و له‌گه‌ل بپیه‌که‌دا که کوپیکی لاو بوبو، چه‌قه و همراه بوبو. هیندیکی دی، په‌رداخ به‌ده‌ست راویستابون و سه‌یریان ده‌کرد.

- چما به ئه‌ده‌بیوه داوم لئی نه‌کردیت؟. گوایه (پنت)^(۱۶) له مه‌یخانه کاولبووه‌دا نیبیه؟.

بپیه‌که که نووکی پهنجه‌کانی له سدر ته‌خته‌ی بهدمی نابوون و خوی به پشتدا بردبوو، گوتی: پنت چیبیه؟.

- ئیلا و بیلا بردوویه‌تیه‌وه! با پیشست بیشتم کامه ژماره: به ۴۰۷ کوتایی دی. مانگی ره‌شمه‌من بوبو... دوودم حه‌فتەی ره‌شمه‌من.

- ره‌شمه‌یت گوت نه‌نکه گیان؟ من دلیم که ژماره... سیتیه‌میان گوتی: - ده بیپرنوه!

باسی پیتاقه‌یان ده‌کرد. که وینستون سی‌ی هنگاو لییان دور که‌وته‌وه، ئاوری لئی دانه‌وه و دیتی هیشتا هه‌ر مشتوم‌پیان بوبو. پیتاقه‌ی (یان‌سی‌ب) ای حه‌فتانه و هه‌موو حه‌فتەیه‌کیش قازانجی زۆر، تاکه شتى بوبو که کریکارانی به لای خویدا پاده‌کیشـا. پیتاقه، بۆ‌چه‌ند ملیونی کریکار، ئه‌گه‌ر تاکه هۆی مانه‌وه نه‌بوبی، ئه‌وا هۆی سه‌رده‌کی بوبو. ما‌یه‌ی خوشییان بوبو، بابه‌تی راپاوردانیان بوبو، ده‌مانی به‌نجکردنیان بوبو، ماتقپری خولاندنه‌وهی خۆیان و هۆشیان بوبو. به هۆی پیتاقه‌وه، ته‌ناته‌ت ئه‌وانه‌ش که که‌منی خویندہ‌وارییان هه‌بوبو، سه‌ریان له حیسابتی وا ده‌رده‌چوو که که‌لله‌یان سر ده‌کرد. کۆمەلی خەلک، به هۆی به‌ختنامه و زاره‌لدان و جادووه‌وه ده‌زیان. وینستون کاری به راکیشانی ژماره‌کانه‌وه نه‌بوبو که له وزارتی فراوانیه‌وه ئه‌نجام ده‌درا. بهلام ده‌بیانی (له راستیدا گشت ئه‌ندامانی حیزب ده‌بیانی) که به‌رندەی خەللتەکان گەللى جار خەبیلی بوبو و هه‌ر به‌رندە گچکەکان که‌منی پولیان پی ده‌درا. به‌رندەی گه‌وره، خەلکانیکی (نه‌بوبو) بوبو. له بئر ئه‌وه‌ی بەشەکانی ئۆقیانووسیا په‌یوه‌ندییان پیکه‌وه نه‌بوبو، مه‌سیه‌ر کردنی ئه‌و کاره دزوار نه‌بوبو.

بهلام ئه‌گه‌ر هومیتى ھەبىن هه‌ر پرۆلیتاره. ده‌بی خوت بەوه‌وه گری بدهی. گوتەکه له‌بار بوبو: که پیاو له سی‌مای خەلکی سه‌ر شەقامەکه ورد ده‌بوبوه، ده‌بوبو ئه‌و باه‌پرەی ھەبىن. ئه‌و شەقامەی پیتیدا پەت ده‌بوبو سه‌رەخوار بوبو. پیتی وا بوبو که جاران ئه‌ویی دیوو و شەقامەیکی سه‌رەکیشى لیوہ نزیک بوبو. له پیش خۆیه‌وه، گوتى له بگردو بەرده‌یەکی زۆر بوبو. ئه‌و شەقامەی پیتیدا دەرۆبى دەگەیشته قالدرمەیەک. دواي پلیکانه‌کان کولانیکی پەر له چال و چۆل بوبو که تەرەفرۆش بابه‌تی خۆیان لئی دانابوبو. ئه‌و ده‌مه وینستون جیئیه‌کەی بیر که‌وته‌وه. ئه‌و کولانه ده‌چووه‌وه سه‌ر شەقامەیک وله سه‌ر کولانیکی دواتر کە پیتىچ دەقىقە پى ده‌بوبو، دوکانی کۆنە فرۆشەکه بوبو که کتىبە سپییه‌کەی لئی کپیسو و کردبوبو بە دەفتەری ياداشت. که‌منی لە‌ولات‌ریشه‌وه، له دوکانی دەفتەر فرۆشیکدا، قەلەمدان و مەركەبى کپیسو.

تاوئى له سه‌ر پلیکانه‌کان راویستا. رېک بەرانبەر کولانه که مه‌یخانه‌یه‌کی گچکە بوبو که

- کام جهنگ؟!.

پیره‌میزد، به ئاللۇزىيەوە گوتى: "ھەموو جەنگەكان." پەرداخەكەي ھەلگرت و شانى راست كىردنەوە: "بە سەلامەتىت دەي�ۇمەوە." قورقۇراڭەي، خىترا خېرا، بەرز و نزم دەبۈوە. وينستۇن بەرەو بارەكە چوو و بە دوو پەرداخى نىيو لە ترىيەوە گەرایەوە. پیره‌میزدەكە، بىن توانابى خۆى بۆ خواردىنەوەي يەك لە تىرىپە لە بىر بىرىپۇرە.

وينستۇن گوتى: "تۆلمىن بە تەمەنتىرىت. بەر لەوەي من بخولقىيم، تۆپپاوتىكى تەواو بۇوي. ژيانى بەر لە بەرپابۇنى شۆرپشت وەپىرە؟ ئەوانەي لە تەمەنلىكى مندان شىتىكى ئەتۆ لە بارەي ئەو دەور و زەمانەوە نازانى. ئەوەي دەشىزانى لە كىتىيەوەي كە لەوەيە راست نەبن. حەزى دەكەم لە تۆۋەي بىزانم. كىتىبە مىئۇوپىيەكان دەلىن گوايە ژيانى پېش بەرپابۇنى شۆرپش بە تەواوى جىياواز بۇوە لەوەي ئىستا. چەوساندىنەوەي بەرددوام، ئاعەدالەتى و ھەزارى زۆر لەوە خراپىر بۇون كە بىرى لى ئەيىنەوە. لەم لەندەندا زۆرىيە خەلکى، لە رۆزى لەدايىكبوونىيائۇنەوە تا دەمرەن خۇراكى تەواويان نەدبوو. نىوهيان پېتىخاوس بۇون. رۆزى دوازى سەعات كاربان دەكەد. لە نۆسالىدا دەستييان لە خويندن ھەلددەگەت. دە نەفەر لە يەك ژۇوردا دەنۇستن. لە ھەمان كاتدا ھېيدى خەلک ھەبۇون، تەنها چەند ھەزار كەسى بۇون - پېيان دەگۇترا كاپىتالىست - دەولەمەند و دەسەلاتدار بۇون. ھەرچى تۆبلىيى، ھەيانبۇو. لە خانۇوى گەورە و فەراحدا دەزىيان و ھەرييەكەو سىيى خزمەتكاريان ھەبۇوە. سوارى ئۆتۆمبىل و گالىسکەي چوارپاچكە دەبۇون و شەمپانىيائىان دەخواردىوە و شەپقەي قۇوچىيان لە سەر دەننەن."

پیره‌میزد، لە پېتىكدا وەدەنگ هات: "كلالوى قۇوچ؟! باش بۇ گوتت. بەخۆشم لەم رۆزانەدا وەپىرمەتەنەوە. نازانم بۇ. ھەروا بەپىرمەدا ھاتەنەوە. سالەھايە كلالوى قۇوچم نەدیوە. نەما. ئاخىر كەرەت كلالوى قۇوچم لە سەرنا، لە ناشتنى تەرمى ژىنخوشكەكەمدا بۇو. بىرم نېيىھە چ سالىنى بۇو. رەنگە پەنجا سال لەمەوبەر بۇوبىي. دىارە كلالوەكەم بە كرى گەرتىبۇو. حالى بۇوي؟".

وينستۇن، بە ئارامىيەوە گوتى: "مەسەلەي گەرنىڭ كلالوى قۇوچ نېيە. مەسەلە ئەوەيە كە ئەو سەرمایەدارانە - ئەوان و حاكم و كەشىش كە نانى ئەوانىيائىان دەخوارد - خواى سەر زەوى بۇون. ھەموو شىتى لە پېتىاۋى بەرژەندى ئەواندا بۇونى ھەبۇو. خەلکى ئاسابىي و كىتىكاران كۆيىلەي ئەوان بۇون. چۈنیيان بويىستا وايان رەفتار لەگەلدا دەكەن.

- دە فەرمۇو تەماشى كە! خۆى بە بۇى دەزانى و ناشزانى پەت چىيە! باشە دەي، پەت نىوهى نىيو قاپە. دەبىن ئەلفوپىشت فيئر بىكەم، ھا؟!

- نەمبىيىستۇوە. ئېمە تەنها يەك لە ترى و نى يولە ترىيەن ھەيە. ئەها! شۇوشە كانىش ئەودتان لە سەر ئەو رەفتە.

كاباراي پېرە، لە سەر خواتى خۆى سور بۇو: (پەت) يېك گەرەكە پەت. دەتوانى بەهاسانى بۆم پەيدا كەي. ئەو دەمەي لاو بۇوم يەكەلە ترىي سەگىباب نەبۇو.

بۇيەكە سەيرىكى كىتىكارەكاني ترى كرد و گوتى: "ئەو دەمەي تۆ لاو بۇوي ئېمە لە سەر لقى دار دەزىيان. " دەنگى پېتىكەنин بەر زبۇوه و دەتكوت ھاتنى وينستۇن بىر چۆتەوە. پوخسارى سېپىي پېرەمېرەكە تەلخ بىبۇو. بە دەم بۆلەبۆلەوە وەرچەرخا و خۆى بە وينستۇندا كېيشا. وينستۇن پېتى گوت: "پەرداخى لە سەر حىسابى من دەخۆيەوە؟" ئەويش شانى راست كرددوە و گوتى: "تۆپپاوتىكى زەريفەت!". دىار بۇو سەرنجى بەرگە شىنەكەي وينستۇنى نەدابۇو. بە تۈرەكەي گوت: "پېتى!".

بۇيەكە دوو پەرداخى لە ناو پەقرەنچىكى گەورەي ژىتىر بارەكەوە دەرھەيتىنَا و شىكى كردىنەوە و سەر و نىيو لە تىرىپە قاوهىيى تى كردن. بىرە، تاكە خواردىنەوەي كە بۇو كە لە مەيىخانە كىتىكاراندا چىنگ كەمەي. نەدبوو كىتىكار جن بخواتەوە ھەرچەندە لە راستىدا، دەيانتوانى زۆر بە هاسانى وەددەستى بىتىن. گەمەي تىرەھا ويىشتن دەستى پى كرددوە و گروپ گروپ، دانىشتوانى مەيىخانە كە باسى پېتاقەيان دەكەد. هاتنى وينستۇن كەمەي بىر چۇوھەوە.

پېرەكەدا بدۇي. جىيى مەترىسى بۇو بەلام ھەرچۈنى بىن تەلەسکىرىنى لىن نەبۇو. لە بەر ئەوە دەلىنىا بۇو.

پېرەمېرەكە، بە دەم دانىشتنەوە گوتى: "دەيتوانى پەتىيەكەم وىدا. نىيو لە تىر بەش ناكا، پېباوي پى تىير نابىي. لە تىركىش زۆر زۆرە و دەبىن بەرددوام بە پىتى ئاودەستەوە بىت و لە پارەكەشى گەرى!".

وينستۇن، بۇ دەمبۇنكردن گوتى: "دىارە لە سەر دەمەي لاو ئىتى تۆۋە گەللى گۇرانكارى روپيان داوه". چاوه شىن و سافەكانى پېرەمېرەكە، لە سەر مېزەكەوە بۆ بارەكە و لەۋىشەوە بۆ دەرگاڭەيان روانى. دەتكوت چاوه روانى گۇرانىتىكى كىتپىرە. دوايى گوتى: "بىرە چاكتىر بۇو، ھەرزانتىرىش بۇو! ئەو دەمەي من لاو بۇوم، بىرەي چاڭ، پېتى بە چوار پەنېك بۇو. دىارە پېش جەنگ وابۇو."

- یه کیکیان جاری وای له من کرد. ده لیئی دوینی بwoo. شه وی، پیشبرکتی به لهم بwoo - شه وانی پیشبرکن به د و شه رانی ده بون - و له خیابانی شه فتزبوری خوم به کوریکی گه نجدادا به ملا و نه ولادا دهات و منیش به ری که وتم. گوتی: "بو ته ماشای به ری پی خوت ناکهی؟". و دهستی له یه خم گیر کرد و باوه پت بی وای هم لدام و دخت بwoo به ری پیچکهی ئوتومبیلیت بکهوم. به لام ئه و دهه لام لاو بوم و ده میست مسنه کوله یه کی هه واله بکم.

ههستی بی ده سه لاتی به سه ر وینستوندا زال بwoo. جگه له شتی بی که لک، هیچ شتی له تویی زدینی پیره میرده که دا نه بون. روزیکی ته او پرسیارت ئاراسته بکردا، لهه بون هیچ و هلامیکت دهست نه که وی. میژووی حیزب هیشتا هر راسته. لهوانه یه هه میووی، به ته اوی راست بی. دوا ههولی دا:

- پنگه نه متوانیبی مه بهستی خوم روون که مه وه. ئه وهی ده مه وی بیلیم ئه مه یه: بز نهونه له سالی ۱۹۲۵ دا گهوره بونی. ئه وندی له بیرت بی، ژیانی سالی ۱۹۲۵ ت خوش بونو یا هی ئیستات؟. ئه گر به دهست بی ده ته وی ئه و دهه بشی یا ئیستا؟. پیره میرده که، به ده بیرکردن و ده، له میزدکهی به رده می خوی راما. بیره کهی له جاران هیواشتر ده خوارده و. که که ویشه ئاخاوتن شیوهی گهوره بی و به خشنده بی پیوه دیار بون. ده تگوت بیره، توانای ئاخاوتنی پن داوه:

- ده زانم به ته مای چ و هلامیکی. ده ته وی بلیم ئای خویزگه جوان ده بون و مه وه. زوریهی خله لکی حمز ب جوان بون و نه ده که نه. ئه گه رلاو بیت، بی وهی و به هیزیت. که گه یشتیته ته مه نی من قهت و دزعت چاک نابی. به دهست ئازاری پی مه وه هم لده پلکیم و و دز عی میز لدانم قوره و شه وی شه شه حوت جار له نوینم را پیچ ده کا. له لایه کی تریشه وه، پیر بون چاکهی خوی ههیه. خه می سه رده می هر زه کاری تیدا نیبیه. کارت به ژنان نیبیه که ئه مه خوی له خویدا نیعمه تیکی گهوره بیه. دهوری سیی ساله ژنم نیبیه و نه شمویست بیبی. وینستون خوی به دوا دا شکانده وه و پیشی به په نجه ره که وه دا. به رده و امبونون له سه ر ئاخاوتن بی که لک بون. ئه و خه ریکی کپنی بیره بون، له پر پیره میرده که هه استا و به ره و ئاودهسته بونگه نه که چوو که که و تبووه که ناریکه وه. نیو له تری زیاده کاری گه ریتی خوی کر دبوو. وینستون یه ک دوو ده قیقه دانیشت و چاوی بپیه په داخه به تاله کهی خوی. نهیزانی که نگنی، قاچی به ره و خیابانی بردن. بیری کر ده وه: بیست سال ده بون ئه و پرسیاره

دهیان تویی بز که نه دا، به بر، وه که نازه لیتان رهوانه بکه ن. حه زیان بکردا، بزیان هه بونه که لک کیزه کانتاندا بنوون. دهستوریان دهدا به قامچی پشیلهی نوکلک لیتان بدری. که به لایاندا په ده بون، ده بون کلاوه کانتان لابه رن. هه ره سه رما یه داریک که ده ریتی، کو مه لی پیاده، به را که راک به دهوریه وه بون که..." دیسان پیره میرد و ده نگ هاته وه: "پیاده کان! ده میکه ئه و شه یه شم به ر گوی نه که و تبووه. پیاده! به ره ده او ده ده گی پیتھ وه. له بیرمه - ئو هه وو، خو دوینی نه بون. چهندین ساله - هیندی جار، دوانیو و روزی یه کشمه مه ده چوومه (هاید پارک) تا ئاخاوتی ها وریان بزنه وم. سویا سه رفرازی، کاتولیکی وابهسته به کلیسا کانی ئیتالیا وه، جووه کان، هندی - هه موو با به تیکی لی بون. کوریک، نازانم ناوی چ بون، به لام قسه که ریتکی به توانابوو. به لی کردی به هه را: "پیاده کان، بورزو اکان، کاسه لیسے کانی ده سه لاتداران." هیندی شتی تریشی ده گوت که یه کیکیان مشه خور بون. ئه و با به ته قسانه. به لی دلنيام وايان پت ده گوتون. دیاره مه بهستی حیزبی کارگه ران بون. ده زانیت..."

وینستون ههستی ده کرد که له مه بهستی تینه گه یشت وه. گوتی: "له راستیدا ئه وهی من گه ره کم بیز انم ئه وهی که داخوا ههست ده کمیت ئازادی ئیستات له هی ئه و ده مه پت پر بی؟ ئایه و دک مرؤه لسوکه ووت له گه لدا ده کری؟. له روزانی کوندا، خه لکی ده لمه نهند، ئه وانه که له سه ره..."

پیره میرد بز و بیره هینانه وه گوتی: "دیوانی گهوره پیاوان" - که حمز ده کهی، با شه دیوانی گهور دیاوان. ئه وهی که ده مه وی بیز انم ئه وهی ئایه ئه وانه دهیان تویی به چاویکی سوک سه ریتان بکه ن هه رله به ره ئه وهی ئیوه هه زار بون و ئه وان ده لمه نهند؟. راسته ده بون به (جهناب) ناویان بھیان و که به لاتاندا په ده بون، ده بون کلاوه کانتان وه لانین؟.

وی ده چوو کابرای پیره میرد چاک به خه یالدا ره چووبی. به ره وهی وه لام بداته وه چواریه کی بیره کهی هه لقویراند و گوتی: "به لی حه زیان ده کرد کلاو دا که نی. نیشانهی جوره حورمهت لینانی بون. من له گه ل کاری وادا نه بون به لام زور جاریش کردو و مه. ده توانم بلیم که ناچاری بون."

- ئایه بز ئه و خه لکه - نا وه ره کی کتیبی میژو ووت بز باس ده که م - پیاوه کانیان، ئاسایی بون له سه ره پتیه کانه وه بتانهاونه ناو چلکا وه وه؟.

قاقه‌زهکانی جوان بوون. پیشان ده‌گوتری خامه‌بی. قاقه‌زی وا... توائه‌وو! ده‌توانم به دلنيي‌ايه‌وه بلّيم که په‌نجا سالّيش ده‌بئ شتی وا دروست نه‌کراوه". له پشت چاوي‌لکه که‌يه‌وه سه‌يری وينستونی ده‌کرد. دوايی گوتی: "نه‌گره‌ره‌مان‌يکتان هه‌به له خرمه‌تدام. ره‌نگیشه بت‌هه‌وه هه‌روا چاويک بکیریت" وينستون به شیوه‌یه کی ئالّوز گوتی: "لي‌ره‌وه ره‌ت بووم، گوتوم با ته‌ماشایه ک بکدم. بۆ‌شتیکی تایبیه‌تی نه‌هاتروم." ئه‌ویش گوتی: "باشترا. باوه‌ر ناکهم شتی به‌کله‌لکم هه‌بئ". ده‌سته ناسکه‌کانی به جوئی بزواند وهک ئه‌وه‌ی داوای يارمه‌تی بکا. ئه‌وسا گوتی: "ده‌بینی و دزعی دوکانه‌که چونه. به‌تال و حه‌تال. به‌ینی خومان بئ، فاتیحا بۆ‌کۆنه‌فروشی خویندراده. ره‌واجی نیبیه و چ داهاتیشی نیبیه. ورده ورده هه‌موو چینی و شووشه‌واته‌کان شکان. میتاله‌کانیش تویندرانه‌وه. چه‌ند سالیکه مۆدانی مسی راستیم نه‌دیوه".

راستییه‌که‌ی، درزیت هه‌لدا باه‌ر زه‌وی نه‌ده‌که‌وت. به‌لام چ شتی به کله‌لکی تیدا نه‌بوون. ئه‌مسه‌ر و ئه‌سه‌ری دیواره‌کان چوارچیسوهی تزز لئی نیشتووی به سه‌ری‌کدا کۆمە‌لکراو بوو، و زوروه‌که ته‌نگتر ببیوه. قه‌راج په‌نجه‌ره‌که، ته‌نه‌که‌یه کی له سه‌ر بیو و پر بیو له بورغسو و بزماری په‌رج و سه‌مۇونه‌ی چه‌وتچیل و ده‌پنه‌فیزی خواروخیچ و قه‌له‌مبپی ده‌م شکاو و سه‌عاتی ره‌نگ‌گۆراوی له عه‌مەل که‌وتتوو و ورده‌واله‌ی دی. له قوزبىنیکی دوکانه‌که‌دا، له سه‌ر میزیک، هیندی شت داندرابوون - کیسه توتونی ره‌نگ‌گرتتو و به‌ردى عه‌قيق و شتی وا - که پین ده‌چوو شتی سه‌رخراکیشیان تیدا بئ. وینستون به‌ردو وی چوو. شتیکی خرپی به‌رچاو که‌وت که ده‌چروسكایه‌وه. هه‌لیگرت. پارچه شووشه‌یه کی قورس بیو، لا‌یه‌کی کوور و لا‌یه‌که‌ی دیکه‌ی ته‌خت بیو و شیوه‌ی هه‌رده‌می هه‌بوون. له شیوه و ره‌نگی شووشه‌که‌دا شتیکی سه‌يری ده‌دی. وهک باران ناسک بیو. شتیکی سوری له ناوه‌ندیدا دی. شتیکی تیکه‌لەقزاو که گولی سور و گولیلکه خاتونونه‌ی بیر ده‌هینایه‌وه. وینستون که حه‌یرانی ئه‌و شته بیو گوتی: ئه‌مه چیبیه؟.

پیره‌میرده‌که وه‌لامی دایه‌وه: "ئه‌وه مه‌رجانه. به‌لئی مه‌رجانه. ده‌بئ له ئوقیانووسی هیندییه‌وه هیندرابی. له شووشه‌یان ناوه. به‌ر له سه‌د سال دروست کراوه. ره‌نگه زیتریش بئن."
- شتیکی جوانه.

دوکانداره‌که، له رپوی پیزانینه‌وه گوتی: "جوانه به‌لام لەم ره‌زگاره‌دا قسە‌ی و نابیستری". کۆخه‌یه کی بۆ‌کرد و دیسان گوتی: "ئه‌گه‌ر نیازی کپینیت هه‌به به چوار

مه‌زن و ساکاره: "تايه‌ریانی پیش شورش خوش بیو يا دواي شورش؟". لای وینستون بئ وه‌لام مابووه. له راستیدا ئیستاش هه‌ر بئ وه‌لام مابوو. له به‌ئه‌وه بئ وه‌لام بیو چونکه ئه‌و تاکوت‌هه‌رایه‌ی مابوونه‌وه توانای ئه‌وه‌یان نه‌بوو سه‌رده‌می به سه‌رده‌میکی دی پیشون. ئه‌وانه، یهک ملیون شتی بئ که‌لکیان بیر ده‌که‌وت‌هه. شه‌رده‌سه‌ری خواردن، گه‌ران به دواي په‌مپی پاسکیلدا، شیوه‌ی روخساری باریکی خوشک له سه‌رده‌رگدا. گه‌رده‌لولی به‌یانیانی ره‌زیکی به‌ر له شه‌ست سال... به‌لام سه‌رجه‌می رووداوه‌کان له راده‌ی دیدی ئه‌وان به‌دهر بیو. به میزروله ده‌چوون که شتی زۆر بچووکیان ده‌دی به‌لام هی گه‌وره نا. کاتیکیش ده‌خله‌فان، نووسینی ناو میشکیان تیک ده‌چوو. که ئه‌وه‌ش رپوی ده‌دا، ئیدی بوچوونی حیزب به ته‌واوی به راست ده‌رده‌چوو چونکه پیوهری دی نه‌ده‌ما و هه‌رگیزیش په‌یدا نه‌ده‌بووه.

له پیتکدا، ودرچه‌رخانیک له بیرکردن‌هه‌کانیدا په‌یدا بیو. رهق راویستا و سه‌ری هه‌لبری. له کوئلانیکی ته‌نگه‌به‌ردا بیو. چهند دوکانیکی گچکه و ناریک له نیوان ماله‌کاندا بیوون. به دیار سه‌ریه‌وه، سئی توپی ره‌نگ په‌پیو هه‌لواسرابوون. ده‌تگوت زه‌مانی زیتریش کراون و ئیستا ئه‌و ره‌نگه‌یان نه‌ماوه. پین ده‌چوو ئه‌و جیتیه بنسانی. به‌لئی! له به‌رددم دوکانیکدا ویستابوو که کاتی خۆی ده‌فت‌هه‌رکه‌ی لئی کرپیوو. ترسی لئی نیشت. به‌ر له هه‌موو شتی ده‌تەرکرپین بقە بیو و سویندی خواردبیو هه‌رگیز له‌وناوه نزیک نه‌که‌ویت‌هه. له گەل ئه‌وه‌دسا مەودای به بیرکردن‌هه‌وی خۆی دابیوو. لاقی، به ئاره‌زووی خۆیان بۆ‌ئه‌ویان بردیبوو. ریک ئه‌و جوئه مه‌ترسیبیه بیو که به‌ر له کپینی ده‌فت‌هه‌رکه نیازی وا بیو خۆی لئی لادات. سه‌ریی کرد، هیشتا دوکانه‌که کراوه بیو هه‌رچەندە سه‌عات بیست و یه‌کیش بیو. به‌و خەیاله‌ی که بەزورکمۇتن مه‌ترسی له‌وه کەمتره له سه‌ر شوسته‌که بیبیندری، وەزورکه‌وت. ئه‌گه‌ر لیئی بېرسن، ده‌توانی بیانووی گوییزانکرپین بەهینیت‌هه‌وه.

دوکانداره‌که، تازه چرا نه‌وتییه‌که‌ی پین کردبیو. بۆنیکی ناخوش به‌لام ئاشنای لئ ده‌هات. پیاوی بیو، ره‌نگه شه‌ست سال بوبی. لاواز و چەماوه بیو، و لووتیکی جوان و دریزی هه‌بوو و چاوي‌لکه درشتە‌کانی چاوی ئارامییان شیواندبوو. قىش ماشىرنج و بروئی هیشتا رەش بیوون. چاوي‌لکه‌که‌ی و هەلسوكه‌وتی ئارامی و چاکه‌تە کۆنە ره‌شە‌که‌ی، سیماییه کی سه‌ریان پی بەخشىبیو. ده‌تگوت گوایه جوئه ئەدیب یا موسیقا‌زىنیکه. دەنگى ساف و باریک بیو، شیوه‌ئاخاوتى بھی کارگەران نه‌ده‌چوو. گوتی: "که به سه‌ر شوسته‌که‌دا ره‌ت بیو ناسیت‌مە‌وه. ئه‌و بیاوادی که ده‌فت‌هه‌ری یاداشتت لئی کرپیم.

به چهند دلاری به کرتی بگری بهو مه رجه‌ی بویری خوی دوچاری مه ترسی وابکا.
بیرکردنیه کی کیویانه و ئارزوییه کی مهحال بیو و دبوبه هر لەگەن بیرلیکردنوهدا
دسبه‌داری بی. بەلام تازه، زوره که حەسرەتیکی لە دلیدا چاندبوو. جۆر یادگارییه کی
کۆن بیو. دتگوت له زوری وادا هەست بە شیوه‌ی زیان دەکا: لە بەردەم ئاگردانه
خوشکاره کەدا، لە سەر کورسییه ک دابنیشی و قاچت له بەردەم ئاگردانه کی بی و کتربیه
ئاویکیشی لە سەر بی، بە ھیمنی و بە تەنها، کەس و پست نەکات، گیزه‌گیزی کتربیه
ئاوهکه و چرکرچرکی کاتژمیره که نەبى هېچ شتیکی تر بیزار نەکا.

خوی پى راگیر نەکرا. بلمه‌یه کی کرد: تەلەسکرینى لى نىيە؟.

- نە، هەرگیز شتی وام نەبوبو. گرانە. قەتیش پیویستیم پیش نەبوبو. ئەها ئەم میزەی
ئەقۇزىنە، میزىتىکی جوانە. بەلام دەبىن چەكمەجە كانى چاک بکرېنەوە.

گۆشەیه کی ترى زوره که رەفتى کتىپى لى بۇون. وينستون بۇوی چوو. ھیندى
ورده‌الەيان لە سەر بۇون. ئەوندە لە گەرەکه کریکارنىشەكاندا بە دووی کتىپىدا
دەگەران و دەفەوتىندران، بەو ئەندازىدەش لە ھەموو جىيە کى دى وا بۇو. زەحمەت بۇو لە
ھەموو ئۆقىانوسىيادا، يەك دانە کتىپى چاپکراوى ۱۹۶۰ چىنگ كەۋى. پىاوه پېرەکە،
ھېشتا چراکەی بە دەستەوە بۇو و لە بەردەم تابلویەک ویستابۇو کە چوارچىپوکەی
عەبەنوس بۇو و بە دیوارەکەوە، بەرانبەر قەنەفەکە و لە لايەکە ترى ئاگردانەکەوە
ھەلۋاسرابۇو.

بە نەرمىيەکەوە گوتى: ئەگەر حەزىش لە تابلوى كۆن دەکەی ئەوا...

وينستون ھاتە بەردەوە و بە وردى لە تابلوکە راما: نەخشكارى پۇلا بۇو. وينەی
قوبىيەک بۇو و پەنجەرەكانى سېڭۈشە بۇون و بورجىيکى بچووکىش لە پىشەوە بۇو.
دەوري بىناكە پەرژىن بۇو و لە ولاتنىشەوە شتى دىيار بۇو کە بە پېيكەر دەچوو. وينستون
كەمى لىيى راما. پىشى نا ئاشنا نەبوبو ھەرچەندە پېيكەرەشى باش نەدناسىيەوە.

- چوارچىوکە بە دیوارەکەوە چەسپە بەلام دەتوانم بۇتى دەرىيەنم.

- ئەو جىيە دەناسمەوە. ئىستا ويرانەيە. لە ناودراستى شەقامەکە، بەرانبەر كۆشكى
دادو درىيە.

- وايە لەوييە. بۆمباران كرا. لە ناودراستى شەقامەکە، بەرانبەر كۆشكى دادو درىي.

زەمانى كلىسا بۇو. ناوىشى هەبوبو. ناوى (سېنت كليمانت دەيس) بۇو.

دولارت دەدەمى. كاتى خوی شتى وا هەشت پاوهنى لە سەر ئاو دەكىد. هەشت پاوهنى پاره
بۇو نە گالتە. بەلام ئىستا كىن - تەنانەت ئەو تاكوتەرايەي ماویشىن - بايەخ بە شتى
ئەنتىكە دەدا؟".

وينستون ھەر لمۇئ چوار دلارەكەی وى داۋ ئەو شتەي بۇو بە ھى خوی چوو
گىرفانىيەوە. ئەوەي سەرنجى بۆئەو شتە راکىشى جوانىيەكەي نەبوبو ھېنەدەي سەردەمەكە
بۇو كە زۆر لە سەردەمی ئەم جىياواز بۇو. تا ئەو دەمە شۇوشەي واي نەديبوبو.
پىكەلکىيەكەي سەرنجى راذهەكىشى، ھەرچەندە دور نەبوبو كاتى خوی بۇقاقة زەراگرتىن
بەكار ھاتبى. شۇوشەكە، لە گىرفانىدا قورس بۇو بەلام خۆشەختانە زۆرى لە گىرفانىيەوە
دەرنەچووبوو. ئەندامى حىزب و بىنى بە خاوهنى شتى وا، شتىكى سەپەر و جۆرە
سازشكارىيەكىش بۇو. ھەر شتىكى كۆن - و بە ھەمان پېتوانە - ھەر شتىكى جوان،
جىيى گومان بۇو. كابراي پېرە، دواي دەسکەوتىنى چوار دلارەكە، بە شیوه‌یه کى
سەرنجى راکىش خۆشحال بۇو. گوتى: "زورىتكى دى لە سەردەوە ھەيدە رەنگە حەز بکەي
بىبىنى. شتى زۆرى تىدا نىيە. ھەر چەند پارچەيەكى لىتىيە. ئەگەر دەتەوەن بچىن
چرايەكمان بەسە."

چرايەكى ترى پى كەدەم. پېش كەوت و بە كۆمەكۆم بە قالدرەمە رېزد و داتەپىوەكاندا
سەركەوت. وينستونىش دووی كەوت. بە راپەويىكى تەنگدا رەت بۇون و چوونە
زورەكەوە. پەنجەرەكە رووی لە شەقامەكە نەبوبو بەلکو بەرەو رووی گۆرەپانىكى بەردىزى
يەك دارستان دوكەلکىش دەكرايەوە. پىكىيەكى زورەكە سەرنجى وينستونى راکىشى.
دەتكوت بۇوەي رېتكخراوە خەللىكى تىدا بىشىن. رايەخىتىكى گچەكە تىدا بۇو، تابلویەك بە
ديوارەكەوە بۇو و كورسیيەكىش بەلاي زۆپاکەوە دانزابۇو. سەعاتىكى شۇوشەبەندى كۆن لە
سەر رەفتى زۆپاکە بۇو و چرکەچرکى دەھات. زېير پەنجەرەكەش، تەختەخەويىكى لى بۇو كە
چوارىيەكى ھەموو زورەكە داگىر كەردىبوو و چەرچەفييەكىشى بە سەردا درابۇو.
پېرەمېرددەكە بە پەزارەوە گوتى: "تا ژنەكەم مابۇو لېرە دەزىيان. دەمەوەن يەكە يەكە،
گشت شتەكان بفرۇشم. ئەو قەنەفەيە جوانە. دەبىن چارەسەرىتكى بکرى چونكە رېك
ناویستى."

چراکەي بەر زەرگەتبوو تا ھەموو زورەكە رۇوناک بىن. لە بەر رۇوناکى گەرم و كىزى
چراکەدا، وا پى دەچوو زورەكە بۇ خۆيت پاکىشى. وينستون بە بىريدا ھات كە حەفتەي

بومبای موشه ک و وینهی قه‌لای سه‌راو و تابلوی رقنيی که دسدریثی دوزمنی درده خست.

پیره‌میرده که له سه قسمه خوی رویشت: سینت مارتین به کیلگهش ناوی دبرا ئه‌گه‌رچی له بیرم نیبیه ئه‌و ناوه کیلگهی لئی بووی.

وینستون تابلوکهی نه‌کپی. هره‌چه‌نده ئه‌وه له شووشه بلوره که گرینگتر بوله‌لام مه‌گه‌دا له چوارچیوه کهی ده‌ره‌تی‌نابا. پیشی نه‌دبرایه‌وه. که‌منی داما، پاشان له گه‌ل پیره‌میرده که‌دا که‌وتله قسه. بزی ده‌ركوت ناوی ئه‌وه دک به پرووی دوکانه‌که‌یوه تووسراوه، ویکس نیبی به‌لکو چارینگتونه. چارینگتون ته‌منی ۶۳ سال بولو و سبی سالی ته‌منی له‌و دوکانه‌دا به‌سه‌ر بردوو. له هه‌موو ئه‌و ماویده‌دا هه‌ولی داوه ناوه که بگورپی به‌لام بزی نه‌لواوه. له مه‌دادی ده‌مه‌ته‌قیکه‌دا، وینستون هر بیری لای شیعره که بولو. زدنگه کانی سینت کلیمان‌ت دلیین نارنج ولیمۆن! زدنگه کانی سینت مارتین دلیین سی شاهیمان ویدوه. شتیکی سه‌یر بولو. که ئه‌وه‌ت دخویتید، ئه‌وه‌سته‌ت له لا دروست دبوو که گویت له دنگی زدنگه کانه. زدنگه له ناوجوه کانی له‌ندن داپژشرا بولون و بیز چووبونه‌وه. به‌لام بونیان هه‌بوو. ده‌تگوت سه‌دای زدنگ له دنیای ئه‌وانگه‌له‌وه‌دا دی. له گه‌ل ئه‌وانه‌شدا، بیری نه‌بوو رقزی له رقزان گویی له دنگی ئه‌و زدنگانه بووی.

له چارینگتون دابرا و به ته‌نی به پله‌کاندا داگه‌را تا به دزیبه‌وه و به‌ر له‌وهی ده‌ركه‌وهی ته‌ماشایه کی شه‌قامه که بکا. بپیاری دابوو له درفه‌تیکی له باردا - بونوونه مانگیکی دی، ئه‌گه‌ر سه‌ریشی تیدا چووبی سه‌ریکی دوکانه‌که بداتوه. دیاره مه‌ترسییه که له‌وه گه‌وره‌تر نه‌بوو خوی له کوچوونه‌وهی حیزب بدزیته‌وه. هه‌ر له یه‌کم ساتنه‌وه دوای کرپنی ده‌فته‌ری یاداشته‌که‌ی، گه‌رانموه بؤئه‌وهی و باوه‌رکردن به‌و کابرایه بین عه‌قلیی بولو. ودک ئیستا...

دیسان له به‌ر خویه‌وه گویی: "ده‌گه‌ریمه‌وه. هیندی ورد‌واله ده‌کرم. وینهی کلیسا‌ی سینت کلیمان‌ت دکرم، له چوارچیوه کهی ده‌رده‌هینم و ده‌یخه‌مه ژیز چاکه‌ته‌که‌م و ده‌بیه‌م. گشت شیعره که، له هوشی چارینگتون دینمه ده‌ری." ته‌نانه‌ت ته‌خشی به‌کریگرنی ژووره‌که‌ش له میشکیدا بلاچه‌ی دا. ده‌ری پیتنج چرکه ئاگای له‌خو نه‌ما. بین ئه‌وهی ته‌ماشای ده‌رووه‌ر بکا، به‌رده ده‌رده هه‌نگاوی نا. لیسوی، هه‌ر له‌خورا، بؤ‌گوتونی شیعره‌که ده‌بزوون:

پیره‌میرده که، ودک ئه‌وهی بیه‌وهی باسیکی پیکه‌نینه‌ینه‌ر بکا بزه‌یه کی کرد و گوتی:
"زدنگه کانی سینت کلیمان‌ت دلیین نارنج و لیمۆن"
- چی؟!

- ئا، زدنگه کانی سینت کلیمان‌ت دلیین نارنج و لیمۆن. ناوازی بولو، ئه‌و ده‌مه‌ی مندال بولوین ده‌مانگوت. دواییه که‌یم بیر نه‌ماوه به‌لام ده‌زانم وا کوتایی دی: ئه‌وه مومیکه پی‌ی پی‌پووناک که، ئه‌وه ته‌وریکه ملت هه‌لپاچه. جووه سه‌مایه‌ک بولو. ئه‌وانی دی باسکیان تیک ده‌آلاند و ده‌بورو به نیوانیاندا پرت بیت. که ده‌شگه‌ی شسته (ئه‌وه ته‌وریکه و ملت هه‌لپاچه)، ریگه‌که‌یان ده‌گرت و ده‌سگیر ده‌کراوی. گشتی ناوی کلیسا‌کان بولو. له باره‌ی هه‌موو کلیسا گه‌وره‌کانی له‌ندنه‌وه بولو - به هه‌ر حال، کلیسا گرینگه‌کان.

وینستون ده‌بیویست بزانی داخو کلیسا له ج سه‌رده‌میکدا بولو. زه‌حمدت بولو ته‌منی خانووبه‌رده‌ی له‌ندن بزانی. هه‌موو بیناییه کی تازه و جوان بؤ‌سه‌رده‌می شوپش ده‌گه‌ریندراوه. بینا کونه کانیش بؤ‌سه‌رده‌می تاریک و سه‌ده‌کانی ناوه‌راست. باوه‌ر و ا بولو که له سه‌رده‌می سه‌رمایه‌داریدا شتی چاک نه‌کراوه. له باره‌ی می‌ژووه‌وه، نه له بینا‌کاندا شتی چنگ ده‌که‌وت نه له کتیبیدا. پیکه‌ر، نوسین، به‌ر دتاشی، ناوی شه‌قام - هه‌ر شتی په‌بیوندی به راپدووه‌وه بولو، به پی‌ی به‌ر نامه‌یه کی ورد ده‌گوپدرا.
- نه‌مدزانی ئه‌وهی کلیسا بولو.

- له راستیدا، زور کلیسا له جیتی خویاندا ماوون، به‌لام بؤ‌مه‌به‌ستی دی به‌کار ده‌هیندرین.

راوه‌سته بزانم ئاوازه‌که چون چونی بولو. ئا بیرم که‌وه‌وه:
زدنگه کانی سینت کلیمان‌ت دلیین نارنج و لیمۆن
زدنگه کانی سینت مارتین دلیین سی شاهیمان وی دوه.

هیچی ترم بیر نه‌ماوه. شاهی، سکه پاره‌یه کی گچکه‌ی مس بولو. ودک سه‌نت وابوو.
- سینت مارتین له کوئ بولو؟

- سینت مارتین؟ هه‌ر له جیتی خوی ماوه، له مه‌یدانی سه‌رکه‌تون به لای پیشانگای تابلووه. بیناییه که، بانه‌که‌ی به سه‌ر پیپوه‌که‌دا سینگوشه‌بیه و ستونه کانی له پیشنه‌وهن. پله‌کانیشی گه‌وره‌ن.

وینستون چاک ئه‌وهی شاردا بولو. موزه‌خانه‌ی پیشاندانی شتی هه‌مه‌جور بولو - مودیلی

کۆپۈونەوە و تا دادەخىرى لەۋى بىن و بىيانۇويەك بۆئەم ئىيوازىيەي پەيدا كات. ئەمەش نەدەكرا. بىيەيزىيەكى مەركبار دايىگىرتبۇو. هەموو ئاوازىيەكى ئەوە بۇو بىگاتەوە مالىنى و بە كەيىفى خۆى پشۇو بىدا. كە گەيشتەوە ئەپارقانەكە، سەھات لە ۲۲ لايدابۇو. سەھات بىستوسى و نيوكاردبا لە سەھاتەكەوەپا دەبپەدرا. چۈرۈمە تېبەخەكەوە. كۆپى چايمەن و جنى خواردەوە. دوايى چۈرۈمە پاشت مىزىكە و لە سەر سەكۆكە دانىشت. دەفتەرەكەي دەرھېتىنا بەلام يەكىسىر نەيکىرددو. لە تەلەسکەرىنەكەوە، دەنگىيەكى ژنانە، بە گەرمى ئاوازىي ولاپارىزى دەخوتىند. لە بەرگى مەرمەپى دەفتەرەكە راما. ويىستى دەنگى ژنەكە لە سەر تەختى ھۆشى خۆى نەھىلىٰ بەلام بىن سوود بۇو.

بە شەوان خەلکىيان دەبرەد، هەر بە شەوان. چاك وابۇو بەر لەوەي بىگىرىتى خۆت بىكۈزىت. دىيارە هيتنى دەكەد، دەيىان دەكەد. زۆر كەس ون بۇون، لە راستىدا خۆكوشتن بۇو. بەلام دەسکەوتىنى چەكى تەقە يَا ژەھرى كوشىنە، كارى حەزىزتى فىيل بۇو. خۆكوشتن ئازايەتى دەویست. بە سەرسامىيە و ھەستى لە ئازار و كارىگەرەتى بايىلۇقىيانە ترسى خۆى راگرت كە رېيك لە كاتى خۇيدا رپو دەدا و جەستە خيانەت دەكى. دەيتوانى ئەو كەچە قىزىشە قىرەبىر بىكا تەنها بەوەي خىرا بەتابىا يەتە دەست. بەلام رېيك لەو دەمەدا كە مەترىسييەكە گەورە بۇو ئەمېش ھېزى لە بەر بىرلا و نەيتوانى ھېچ بىكا. بە بىریدا ھات كە لە كاتى تەنگانەدا دورىمنى دەرەكى بۇونى نامىتىنى تا شەپى لە گەلدا بىرى بەلام ھەمۇ دەمەن، جەستە بەخۆزى دورىمنە. ئىيىستاش، لەگەل ئەوهەشدا كە (جن) اى خواردەوە، ئازارى زىگى لىنى نەدەگەرپا بە چاکى بىر بىگاتەوە. بىرى كرددو: هەموو بارودۇخىتكى قارەمانىتى يَا ترازىيدى لە كاتى وادا دەبىن. لە شەرگەدا، لە يېزى ئەشكەنچەدا، لە ناو كەشتى ناقومبۇودا، ئەوەي بە بىردا دى و ھەولى بۆ دەدرى لە بىر دەچى، چۈنكە جەستەي بىنیادەم هېتىند با دەكى دنیاى پىن پې دەبىن. ئەگەر مەرق لە ترسان يالا لە بەر ھاوار گوجىش نەبىن، ژيانى شەرگەي سات بە سات لە گەل بىرسىتى و ترس و بىن خەوى و دلەكزى و ددانھېشەدا دەبىن.

دەفتەرى ياداشتەكەي كرددو، بەلا يەو گەرينگ بۇو شتى بنووسى. ژنى سەر تەلەسکەرىنەكە ئاوازىيەكى ترى دەست پىن كردى. دەنگەكە، وەك كەرتە شۇوشە لە مۆخى دەچەقى. ھەولى دا بىر لە ئۆپۈرەن بىگاتەوە چۈنكە ئەو دەفتەرەدەي ھەر بۆئەو و لە پېنناوى ئەودا دەننۇوسى. بەلام لە بىرى ئەوە، بىرى لەوە كرددو كە دواي ئەوەي پۆلېسى خەيال دەيىگەن چى لى دى. ئەگەر يەك جار بىانكوشتبى گەرينگ نەبۇو. چاودەپىي كوشتن بۇوى.

زەنگەكانى سېنت كلىمانت دەلىن نارنج و ليمۇن زەنگەكانى سېنت مارتىن دەلىن دوو..

لە پېتكىدا، دەتكوت ئاوى ساردى پېيدا كرا. يەكىن بە جلوپەرگى شىنەوە، دە مەتى لېپەدى دۇور بۇو، بە سەر شۆستەكەدا بەرەو ရپوو دەھات. كچە قىزىشە كە بۇو. ئەو كچەي كە لە بەشى ھەلبەستندا كارى دەكەد. تىشكى پۇوناكايى كەم بۇو بەلام ناسىنەوەي گران نەبۇو. رېتك سەيرى چاوى ئەمەي دەكەد. دوايى، رېتى خۆى گەرتەبدەر و وەك ئەوەي ئەمەي نەدىيى، پۇسى.

تاۋى تواناي رېتكىدنى نەما. بە لاي دەستەپەستدا وەرچەرخاۋ بىن ئەوەي بىر لە گۆپىنى رېتى كە بىگاتەوە بە نارەحەتى رېقىي. بە ھەرحال، شتى ئاشكرا بۇو. لەو دەرچۈوبۇو گۇمان لەوە بىكىرى كە ئەو كىزىھ جاسوسىتى بە سەر ئەمەو دەكەدا. دەبىن تا ئەوەي دۇوي كەمەتىن. بە عەقلەوە نەدەچوو بە رېتكەوت، بەو تارىكە، لە ھەمان شەقامدا پىاسە بىكا كە چەند كىلۆمەتلىق لە ناواچەيەوە دۇورە كە ئەندامانى حىزبىيان لى دەزبان. بىنېنى ھەۋى، شتىكى چاودەرپان نەكراو بۇو. دەبىن بە راستى ئەو كچە سەر بە پۆلېسى خەيال بىن يَا خەفېي خۆتەرخانەكەرى بەلاشە كە لە ھەر دوو بارەكەدا ئەنچىام ھەر يەكىكە. هېتىندە بەس بۇو ناوى بىدا. لەوانەيە ئەو دەمەش دېبىتى كە چۈرۈمە مەيخانەكەوە.

بە نارەحەتى رېتى دەكەد. شۇوشەكەي كىرفانى، لەگەل ھەمۇ ھەنگاۋىيەكدا بەر لارانى دەكەوت. ويىستى دۇورى بەهاوى بەلام نەيکەد. لە ھەمۇو ناخۇشتەر ئازارى زىگى بۇو. ترسى ئەوەي لىنى نىشت ئەگەر تا يەك دوو دەقىقەي دى خۆى نەگەيەنېتە ئاودەستى، لېتى بقەومى. بەلام گەرەكى وا، ئاودەستى گىشتى لى نەبۇو. پېتچەكانى زىگى نەما بەلام ئازارىتى قورس گەرتى.

شەقامەكە بىنېست بۇو. وېنسىتۇن تاۋى ويىستا و بىرى كرددو داخۇچى بىكا. وەرچەرخا و بەرەو دواوه گەرایەوە. ھەمۇو سى دەقىقە دەبۇو كىزىدەكەي تۈوش بىبۇو. بە بىریدا ھات، بېن ھەلگىرى و دۇوي كەھەي. پاشان كە پېتى گەيشت، ورده ورده بە دوايدا بېروا تا دەگەنە جىنېيەكى چۆل. ئەوسا ھەۋى، بە گابەردى مىشىكى بەھارپى. شۇوشەكەي كىرفانى بۆئەم كارە قورس بۇو. لە ھەمان كاتدا، لەو كارە ژىوان بۇوە، چۈنكە كارى والە دەستى ئەم نەدەھات. نەيدەتوانى راپكات و نەشىدەتوانى دەست بۇھېتىنى. كىزىدەش گەنج و بەھېز بۇو و لە دەستى دەھات بەرگرى لە خۆى بىكات. ويىستى بە پەلە خۆى بگەيەنېتە مەكۆتى

بەر لە مەرگ (ھەموو كەس دەيزانى و كەسيش باسى نەدەكەد) دەبۇو بە پلەي دانپىتىداناندا بېرى: **ھەللىكان و داد و هاوار، خرمەي ئىيىسکى شكاو، ددانى وردبۇو، رىنىنەوهى تۈوكەسەر و نەوسا پەلەخوتىن.** بۇ دەبۇو بەرگە بگريت ئەگەر ئەنجامەكەي يەكتى بىن؟. چما كورتكەرنەوهى تەمەنت چەند رۆزى يَا چەند حەفتەيەك كارىتكى نەكردىيە؟. كەس لە چنگى لىتكۈلىنەوهە نەدەخەلەساو كەسيش بە بىن دانپىتىدانان دەرنەدەچوو. لەو رۆزەوهى كە خوت دەدایە دەستت "تاوانى خەيال" دوھ، بىن گومان عزرايىلت لى دانەدېپا. ئەدى ئەو ترسە بۇ كە هيچىش نەگۈرى و لە هەناوى پاشەرۆزدا بىن؟.

لەگەل كەمىي پىشىكەوتىدا لە چاوجارانەوهە، داواي يارمەتى لە يادى رۆخساري ئۆبرايىن كەد. ئۆبرايىن پىتى گوتبوو: "لەو جىيە يەكتىر دەبىنин كە تارىكى لىن نىيە". واتاكەي دەزانى يَا وايدەزانى كە دەيزانى. ئەو جىيەي كە تارىكى لىن نىيە داھاتوویەكى خەيالىيە، ئايىندهيەكە كە هەرگىز مەرزا يىيىنى بەلام پىشەكى، بەشى ئاللۇزكاوى خۆي تىدا دەدى. بە هوى دەنگى تەلەسکىرىنەكەوە كە جاروبار بەر گۇتى دەكەوت، نەيتوانى لە سەر پىشە خەيالى خۆي بپوا. جىڭرەكەي خستە سەرلىيى و يەكسەر نىيە تۈوتىنەكەي هەللىزايە سەر زمانى و گەردىكى تالّبۇو و پىتى نەددەتفىئىندرايەوە. سىماي (رىيەرەي گەورە) يە بهخەيالدا هات و جىيە ئۆبرايىنە گەرتەوە. رېك وەك چەند رۆزى لەو ووبەر كە سكە پاردييەكى لە گىرفانى، هەر بە رېكەوت دەرھىتىنەن و لىتى راما. وينەكە سەبىرى ئەممى دەكەد. گران و سەنگىن و پشتۈپەنە: بەلام ئەو بزە شاردراوەيەي ژىر سەمىلە رەشەكەي چ جۆرى بۇ؟. وشەكان، وەك زىرىنگەي زەنگ هاتتنەو خەيالى:

شەر ئاشتىيە

كۆيلەتى ئازادىيە

نەزانىيى ھېزە

بهشی دووهم

۱

دوای ئهوده به پی خزیدا رقی. هیند ریک ری دهکرد دهتگوت هیچ نهبووه. ههموو رووداوه که، نیو دقیقه پتری نهبرد. شاردنوهی ههست و نهست له سیمادا، کاریکی خورسک بwoo. له کاتی رووداوه کهدا، هردووکیان ریک بهرانبه تله سکرینیک بعون. هرچونی بئن، زور گران بwoo سه رسامیی يەکم سات پنهان بکرئ، چونکه له ماوهی ئهوده، چند چرکه يەدا که دهستی کیزه کهی بواستکردنوه گرت، شتیکی خزانده ناو له پیوه وه، ئهودش وای لئی کردبwoo که گومان بکات به ئانقهست خوی خستبی. شتیکی بچکوله و تهنک بwoo. که گهیشته ئاودهسته که، هاویشتییه گیرفانی و به نووکی پهنجه کانی تاوتوبی کرد. پارچه قاقهزیکی قەدکراو بwoo.

به ددم میزکردنوه، توانی قاقهزه که هه رله گیرفانیدا يەکالا بکاته وه. پى دهچوو په یامیت بئن. دوودل بwoo لهوه بیکاته وه و بیخویتیته وه. دیزنانی کاری وا شیتییه چونکه جیتیکه نهبوو له چاوی تله سکرین شاردراوه بئن.

گه رایوه زووره کهی خوی و لیتی دانیشت. پارچه قاقهزه کهی خسته نیوان قاقهزی ترهوه. چاویلکه کهی له چاو کرد و بیتھ و بنووسهی هینایه پیشی. له بهر خویوه و گوتی: "پینچ دقیقه، به لای که مهوه پینچ دقیقه!". دلی و هک کوتوری بئن دهرفهت سه ری به دیواری سینگیدا دهکوتا. خوشبختانه، ئه و کارهی که خه ریکی بwoo، کاریکی رقتیی زماره ریک خستن بwoo و بیرکردنوهی زوری نه دهیست.

نهوهی له په یامه کهدا نوسرا بwoo دهین ناودریکی سیاسی بیانهی هه بئن. بیرم نهناها بۆ دوو شت دهچوو. يەکه میان ئهوده بwoo (ئەمەيان زیاتر پیتی تئن دهچوو) که کیزه که خه فیهی پولیسی خه یال بئن. نهشیده زانی بۆ دهین پولیسی خه یال بهم شیوه دیه په یامی بۆ بیتیری. بهلام دهیتی خوی هه بئن. یا دهی فەرمانی، په یامن، بانگکردنی یا شتیکی لهو باهه تانه بئن و داواي خوکوشتنی لئی بکدن. ئەحتیمالینکی تریش هه بwoo که زو زوو به مۆخیدا دهچه قى هه رچنده خوشی لئی ده دزییه وه. نهوهش ئهوده بwoo که په یامه که له پولیسی خه یالله وه نه بئن، بەلکو له ریک خراویتیکی نهیتییه وه بئن. دوور نهبوو برایه تی بونی هه بئن! لهوانه يه ئەو کیزه سەر بەوان بئن. بیرکردنوه بئن هووده بwoo. به ههست و دهست و زهینی درکی به قاقهزه که کردبwoo. گهیشته ئهودی که يەکم بۆچوونی به سەردا زال بئن. هه رچنده خوشی پیتی دهگوت که ناودریکی په یامه که مەرگە - بهلام باوهپی نه ده کرد و ابین. ئەو هومیتیده ناعەقلانییه گەشەی دهکرد و دلی، خوی به قەفەسی سینگیدا دهکیشا و به زەممەت دەبتوانی دەنگی له ناو دەنگی ئامیری بیتھ و بنووسه دا ون بکا.

چیشتان بwoo و وینستون بۆ مەبەستی چونو نه سەر پیشاو زووره کهی جن هیشت. لهو سەری پیتەر و پروونا کەه و یەکن بە تنهنها، بەرەو پووی دههات. کچه قژ پەشە کە بwoo. چوار رۆژ بwoo له بەر دەم دوکانی کۆنە فرۆشە کەدا تووشی ببwoo. که کەمی لیتی نزیک کەوته وه، بۆی دەركەوت باسکی راستی بە مليه و ھەلبە ساردووه. له دووره وه دیار نهبوو چونکه ئهودی که باسکی پى پیچابوو بە رەنگی بە دلە کە دهچوو. رەنگە لهو کاتەدا که بە دهوری سلندرە گەورە کانی (ئامیری وینەدا - کە وینەی ھەلبە ستر اوی دەکیشا - سورا بیتە وه، دهستی بەر شتى کەوتبى. پوودانی وا، له بەشی ھەلبە ستندا ئاسایی بwoo. مەودای نیوانیان چوار مە تر نە دەبwoo، کیزه کە بە لادا هات و بە ددم هاواری ئازارە وه بەربووه. دیاره که بە سەر بازوو بە پیچراوە کە يدا رما. وینستون ھەلويستە یەکی کرد. کیزه کە کەوته سەر چۆک و رەنگی وەک شیر سپی ھەلگەرا. لیتی، خویان سوور تر دەنواند. چاوی پر له پاپانه وه لە وینستون بپی کە جگە له ئازار، ترسیشیان تیدا بە دی دەکرا.

ھەستیکی سەبیر له دلی وینستوندا پەيدا بwoo. ئهودی بەر دەمی، دوزمنی بwoo و ھەر دەشە لە زیانی دەکرد. له لایەکی تریشە و مروققى بwoo و ئازاری ھەبwoo و پى دهچوو ئیسکی شکابى. هەر لە خۆرا بۆی نوشتا یەوه تا یارمەتى بدا. زانی بە سەر دەستە پیچراوە کە يدا کەوتووه، ئەم له لای خویوه و ھەستی بە ئازار دەکرد.
- ئازارت پیت گەی؟.

- زور جیتی مەترسی نیبیه. بازوومە، زوو چاک دەبین.
- دەنگی بە ھی کەسینک دەچوو نەخۆشى دلی ھە بئن. رەنگی بە تەواوی بزرگابو.
- خۆ جیتیکەت نەشکاوه؟.

دەستە ساغە کە بۆ دریز کرد. ئەمیش یارمەتى راست بونە و ھاتە و سەر خۆ و پى دهچوو کەمی خۆی گرتیتە وه.
- هیچ نهبوو، کەمی ئازارم پى گەیشت. سوپاس هاوارپی.

که دهبوو بچيٽهه کۆپۈنەوە. خواردىيىكى بى تامى ترى لە كانتىنەكە خوارد و بە پەلە بەرەو جىيى كۆپۈنەوە چوو. لە دەمەتەقىيى گالىتەجارپىدا بەشدار بۇو. دوو دەست تېنسى كرد. چەند پەرداخى (جن) اى خواردەوە. نيو سەعاتىش گوتى لە گوتارى گرت بە ناوى: پەيوندى سۆسینگ بە شەترەنجه وە. بىتاقەتى وەك خۆزە لە گىيانى دابۇو بەلام ئەم جارە نەيدەويىست كۆپۈنەوە جى بەھىلەن. بە دىتنى (خوشم دەويى) ئارەزووى زيان لە ناخىدا چەسپ ببۇو و پىتى بى عەقللىيى بۇو دەست لە كارى بچوو كى پەمە ترسى وەردا. كاتى گەرایەوە و چووه سەر تەختەكە، سەعات بىست و يەك بۇو. ئەو دەمە لە پەناي تارىكىدا بۇو - لە ناو تارىكىدا و بە بى دەنگىيى، لە چاوى تەلەسکۈرنەكە دوور بۇو - توانى خەيالى خۆى وەگەر بخات.

پەيوندىكىدن بە كىيىڭەوە و دىتنى، تاكە كىيىشەيەك بۇو كە دهبوو چار بىرى. چى دى بىرى لەوە نەدەكىدەوە داوى بۆ نرابىتەوە. دەيزانى وانىيە. بەلگەشى ئەوە بۇو كە كاتى پەيامەكە وى دا، زۆر شىلمىزا بۇو. ئەمەشى بە بىردا نەدەھات كە داواكەي پەت كاتەوە. پىتىنج شەو لەوە بەر، بىرى لەوە دەكىدەوە بە گابەردى كەللەي بەھاپى. بەلام چى دى ئەوە واتاي نەمابۇو. بىرى لە جەستە روتە جوانەكەي دەكىدەوە كە لە خەۋىندا دېسىوو. ئەمەشى وەك هەر بىتعەقللىيىكى دى، بە كەللەي پېر لە درە و رق و هەستى وەك شەختە دەھاتە بەرچاو. دەتسا ئەگەر زۇو پەيوندى پىسوھ نەكا، راي خۆى بىگۈرۈ. بىنىنى، مەترسى زۇرى تىيدابۇو. بەوە دەچوو (كش مات)ات لى كىرابىت و بىتەوى لە يارىي بەرەدام بىت. روتۇت لە هەر جىيەكە دەكىد تەلەسکۈرنىيەكت بە دىيارەوە بۇو. لە راستىدا، داوى پىتىنج دەقىقە لە خوتىندەوەي پەيامەكە، بىرى لە ھەمۇو شەتنى كەدبۇوە تا بچىتە زوان. بەلام ئىستا كاتى ئەوەي ھەبۇو پىياندا بچىتەوە و يەكەيەكە بە سەرياندا چووهوە. دەتكوت كەرسەئى كارىكىن لە سەر مېزىكىدا رېك دەخات.

ديار بۇو دەرفەتى دىدارىتىكى ترى وەك ئەو بەيانىيە، جارىتىكى دى ھەلنىكەوى. ئەگەر كىيىڭەكە لە بەشى ئەرسىفدا كارى كەدبىت بەشى كەلبەستدا كارى دەكىد و ئەمېش شتىيەكى ئەوتۆى لى نەدەزانى تا بىيانوو يەك بەۋەزىتەوە و بچىتە ئەوەي. ئەگەر بىزازىبا كەنگى لە كار دەبىتەوە و لە كوى دەزىيا، ديسان خەمېتىكى دەخوارد. بەلام دووكەوتى نەفامانە بۇو چونكە دەبۇو لە دەرەوەي وەزارەتەكە چاوهپىتى بىن، كە ئەممەش سەرخەجرا كىشە. نەشدەكرا بە بەرىددا نامەي بۆ بنىتى - ھەمۇو نامەيەك دەكرايەوە و گشت كەسى بەوەيان دەزانى - كەم كەسىش نامەيان دەنارد. ناردىنى پەيام، ئەگەر پىتىويست بوايم

دەستە كاغەزىتىكى تەواوى لۇول دا و كەردى بە گەرووى لۇولەي رەوانكىردىنەوە. هەشت دەقىقەي پىن چوو. چاولىكەكە لە سەر چاوى رېك خست و هەناسەيەكى ھەللىكىشى. دەستە كاغەزىتىكى ترى ھەتىنایە پېشى كە پەيامەكەكى لە سەر بۇو. رېتكى خست. بە خەتىكى درشت و نارپىك نووسرا بۇو: خوشم دەويى.

ماوەيەك وا سەرسام بۇو، بىرى چوو ئەو قاقەزە مەرگەپىنەر بەهاوىتە چالى خەيالەوە. بەر لەوە بىشىھاوى، ھەرچەنە دەيزانى چ مەترىسييەكى تىيدا يە، خۆى بىن ۋانەگىرا و جارىتىكى تىيشى خوتىندەوە. دەيپىست بە تەواوى لە وشەكان دلىيىا بىن.

ئەو رۆزەي تا بلەيى ناخوش بۇو. ھەولى حەشاردانى شلەڭانى خۆى لە تەلەسکۈرنەكە، لە مېشكىگۈشىن بۆ ئەنجامدانى كارىتكى ناخوشتر بۇو. ھەستى بە ئاگرىك، لە ناو دلى خۆيدا دەكىد. نانخواردى، لە كانتىنە گەرم و قەرەبالغ و پېھەرەكەدا، لە عەزابى قەبر پىن ناخوشتر بۇو. حەزى دەكىد لە كاتى خواردىدا تەنها بىن. بەلام بەختى نېھەتىنا و پارسۇزنى كەرى لى پەيدا بۇو. هاتە لايەوە و لە كاتىكىدا بۆن عارقەي تىيەلەلەوى بۆنلى ژەنگى شۆرپىاكە دەبۇو، بە گەرمىيەو باسى حەفتەي پې دەكىد. بەو ھەۋىرە قاقەزە شاگەشكە بۇو كە ئەنچۈمىمەن خەفييەتى (كىيىڭەكى خۆشى ئەندامى بۇو)، بە پاتايى دوو مەتر، وېتەي پېتەرى گەورەيان بىن دروست كردى بۇو. كارەسات ئەوە بۇو كە وينستۇن لە ناو ئەو قىيىە و ھەرایەدا، ھېچى واي لى حالىيى نەدەبۇو و دەشبوو بۆ قىسە بىن سەرۋەرە كانى ۋەزامەندى دەرىپى. تەنها يەك جار چاوى بە كچە قىزىپەشەكە كەھوت كە لەۋەسىرى كانتىنەكە، لەگەل دوو كچى تردا دانىشتىبۇو. پىن نەدەچوو ئاگاى لەم بىن. وينستۇنىش چى دى سەيرى لاي ئەوى نەكىدەوە.

دواي نىبۈرۈ ناخوشتر بۇو. ھەر لە پاش نانخواردىن، كارىتكى گېرىنگ و لە رادەبەدەر نارپەحەتى بۆ پەيدا بۇو و چەند سەعاتىتىكى دەيپىست تا تەواو بىن. دەبۇو ھەمۇو كارىتكى ترى بۆ وەلا نى. ئەو كارە، پەيوندى بە كالا يەكى بەرھەمەتىندرەواي پېش دوو سالەوە ھەبۇو و دەبۇو بە شىيەيەك رېتكەخىر ئەندامىتىكى پەلەدارى حىزب - كە دەمى بۇو كەمس نەيدەزانى چى بە سەر ھاتۇوە - بە ھۆيەوە پىسوا بىن. وينستۇن لە كارى وادا بلىمەت بۇو و توانى بە ھۆيەوە ماوەي دوو سەعات كىيىڭەكە لە بىرى خۆى بەرىتەوە. كە ۋوخساريشى بىر دەھاتەوە، ئارەزوو يەكى ئازاراوى، بەرەو تەنھا يى رايىدەكىشى. تا بە تەنلى نەبوايم دەرفەتى بىرگەنەوەي بۆ ئەو رۇودا و تازەيە نەدەبۇو. ئەو شەوهە، يەكىن بۇو لەو شەوانەي

سەر مىزەكەمى ئەو دانىشى. نەدەكرا داواكەرى رەت كاتەوە. دواي ئەوهى ناسرايەوە ئىدى نەدبوو بە تەننى لە سەر مىزى كىۋەكە دانىشى. بە بىزىدەكى دۆستانوھە دانىشىت. رۇخسارە ناشرينىڭ كەش بىزى بۆ كەردى. وينستۇن بە دەستى بوايە، تەورىتكى بە فەسالىدا دەكىشى. دواي چەند دەقىقە يەك مىزى كىۋەكەش كىپەرە. ديازە كەچە كە هەستى بەوە كەردىبوو كە وينستۇن بەرەو لای ئەو دەچۈو. رەنگە لە مەبەستىشى تىكىگە يېشتىجى. رۆزى دواتر وزە و ورە خۆى گۈرج كەردىنەوە تا زۇو بچى. رېتكەوتى چاك بۇو. ئەو رۆزەش كىۋەكە بە تەننى هەر لەھى دانىشىتىبوو. پىاۋىتكى كورتەبنەي رۇخسار سىسىركە، لە پېش وينستۇنەوە، لە سەرەدا بۇو. وينستۇن كە سەرەدى كە يېشتى، چاواي لىت بۇو ئەو پىاۋە، بەرەو سەر مىزى كەچە كە دەچىن. دىسان ھىوابپارا بۇو. جىتىيەكى چۈل لە ولادى كەچە كە بۇو و رېقىشتىنى كاپرا واي پىشان دەدا كە بىھەۋى بۇئا سوودەي ئەھى دەللىزىرى. وينستۇن بە دلى لەرزوڭ كە وە چاواي بە دوايەوە بۇو. ئىللا و بىللە دەبىت بە تەننى لە گەل كىۋەكەدا بىت دەنا ھېچ ناكرى. هەر ئەو دەمە گەمەيەك ھات. كاپرا كورتەبنە لە زەھى كە وتبۇ و سىننېيەكە يى لە دەست پەرىپۇو و شۇربا و قاواھ بە ناوەدا رېتابون. بە دەم تەماشايەكى رقاۋىيەوە كە ئاراستە وينستۇنى كرد، ھەستايەوە. ديازە بۇو ئەھى بە خەتابار زانىبۇو. بەلام بە سەلامتى بېرائەوە و پاش پىنج چرکە وينستۇن بە دلى پې خورپەوە بەرانبەر كىۋەكە دانىشىتىبوو.

تەماشاي نەكەر. ھەرچى لە سىننېيەكە دابۇو، لە سەر مىزەكە دانا و كەوتە خواردن. بى ئەوهى كات بە فيرۇ بىدا و كەسى بە سەردا بىت كەوتە قىسان. دوور نەبو كىۋەكە راي خۆى گۇرپىسى. بىت گومان دەبىت گۇرپابى. نەدەبوو ئەو مەسەلە يە بە خۆشى كۆتايى بىت! شتى وا لە زىيانى واقعىيدا رۇوى نەددەدا. ئەگەر لە دەممە ئەمپلەفۇرە، شاعىرى كۈنى كولكىنى نەدىبا كە بە سىننېيەكە و چاواي بىت جىتىيەكى چۈل دەگىتىرا، لەوانە بۇو قىسە نەكا. ئەمپلەفۇرە ئولفەتى لە گەل وينستۇندا ھەبۇو. بىدىبا، بىت گومان لە لايەوە دادەنىشت. مەوداي ئاخاوتىن يەك دەقىقە زىياتر نەبۇو. وينستۇن و كىۋەكە، ھەر دەوكىيان بىت پشۇو خەرىكى خواردن بۇون. خواردنەكەيان شۇرباى لۇپىيات سەھۋىز بۇو. وينستۇن بە دەنگىكى نەھى كەوتە دوان. ھېچيان سەريان ھەلنى بېرى. كەوچكە شۇربايان دەخستە دەميانوھە و لەو كاتەدا كە كەوچكە كانىيان دەردەھىتىاوه، چەند وشەيەكىيان بە نزمىي دەگوت.

- كەى لە كار دەبىيەوە؟.

- ھەزىدە و نىبۇ.

- لە كۆئى دەتowanin يەكتى بىيىن ؟.

دەبۇو كارتىيەكى ئامادەكراو بىت كە رىستەرى درىتى لە سەر چاپ كراپۇو. دەبۇو خەت بە سەر پىستە ناپېتىپەتە كانهدا بەھىتى. خۇناوى كىۋەكەشى نەدەزانى چجاي ناونىشىمانى. لە ئەنجامدا باوھرى ھىتنا كە كانتىنىي وەزارەت چاكتىرىن جىتىيە گەر بىتوانى لە ناوهەپاستى سالۇنەكەدا و لە ناو دەنگوھەرای خەلکدا توشى بىت، بەو مەرچە كە چاواي تەلەسکەرىن دوور بىت و ئەو رېتكەوتانە دەورى سىيى چرکە بخايدەن تا چەند رىستەيەك پېتكەوە بلىن.

ماوهى حەفتەيەك، بۇونى وينستۇن بە خەونىتىكى بىت سەرەوبەر دەچۈو. رۆزى دوايى، ھەتا لە كانتىنىكە دەرنەچۈو كىۋەكە نەدى. دوور نەبۇو كاتى كاركەرنى گۇرپابى. بى ئەوهى تەماشاي يەك بىكەن بە لاي يەكدا رەت بۇون. رۆزى سىيىم، كىۋەكە لە كاتى نانخواردندى پەيدا بۇو و سى كىۋەتى ترى لە گەلدا بۇون و پېتكە لە بەرددەم تەلەسکەرىنە كە دانىشان. دواي ئەھى، تا سىن رۆزى تەواو، ھەر لە بىنیي دەرنەكەوت. ھوش و جەستە دەنخەن دوچارى حەساسىيەتىكى تەواو بۇون. واي لىن ھاتبۇو ھەممۇ بزووتن و دەنگ و خەلک بىيىنېتىك و وشەيەك كە ناچارى گۇتنى يَا بىستىنى دەبۇو ئازارى دەدا. تەنھا ئارامىيەكى ئەگەر دېبىن لە كارەكە دېبىدى كە بۇ چەند دەقىقە يەك خۆى لە بېر دەكەر. چەنگەلەتكى كىۋەكە نەدەزانى و نەيدەزانى چى بە سەرەتە دەنخەن دوور نەبۇو كرابىيەتە ھەلەم. لەوانە بۇو خۆى كوشىتىنى يَا بۇئەوسەرى ئۆقىيانووسىا را گۇزىزىلەتى. لەوانەش خرپاپتىر، دوور نەبۇو راي خۆى گۇرپىنى و بېپارى دابى خۆى لىت لادات.

بۇ رۆزى دوايى دەركەوت. باسکى بە ملييەوە ھەلنىپەساردەبۇو بەلام بەستراپۇو. بىيىنېتىنەن كارىگەر بۇو، تا چەند چرکەيەك چاواي تى بېرى و نەيتوانى سەيرى نەكا. رۆزى دواتر، زۆرى نەمابۇو دەرفەتى دواندىنى بۇ بېرخسى. كە وەزۇور كەوت دىتى و الە سەر مىزىك، دوور لە دىيواھەكە دانىشتووه. ھەر بە تەنھا بۇو. ھېشتى زۇو بۇو و جارى خەلک نەھاتبۇون. سەرە، ورده پېش دەكەوت و وينستۇن زۆرى نەمابۇو بېگاتى. پاش چەند دەقىقە يەك، سەرەكە وېستا. يەكى بۇلە بۇلى ئەوهى بۇو كە قەندى و دەرنەگرتۇوه. كاتى وينستۇن سىننېيە خواردنى وەرگرت و گەرایەوە كىۋەكە ھېشتى تەنھا بۇو. رۆزى و چاواي لە جىتىيەكى لاي ئەو بېرىپۇو. سىن مەتى مابۇو بېگاتى... دوو چرکە دى خەمى دەخوارد. بەلام يەكى لە دواوه گازى كەر : " وينستۇن! ". خۆى كەر كەر دەنگە كە بلەندتر بانگى كەر: " سەمیت! ". ئىدى ھېچ نەدەكرا. وەرچەرخايدەوە. كەنجىيەكى سىما ناشرىن بۇو كە كەمىت دەيناسى. ناوى ويلىشەر بۇو. بە بىزەوە داواي لىت كە لە

کاتی ئاساییدا خۆی لە هەمموو خۆتىيەل قورتايىك دەپاراست، بە دەست و ئانىشىكى، رىتى خۆى بە ناو خەلکە كەدا كرددوه. بە زووبى لە كىرەكە نزىك بۇوهە دەستى بردبا دەيگە يىشتى. بەلام كريكتارىكى ديوئاسا و زېتىكى لە چەشنى خۆى كە وى دەچوو ھاوسەرى بىن، دیوارىكى گۆشتىيان لە نېۋانياندا پىتكەن. كەوتە تەقەللا و جىتى خۆى لە نېۋانياندا كرددوه. هەستى دەكرد ھەناوى لە نېوان ئەو دوو بەرىستەدا دەھاپدرى. بەلام لە ئەنجامدا، دواي چىنى عارقە دەردان بە نېۋانياندا رەت بۇو و گەيشتە تەنيشتى كىرەكە. شابىئەشانى يەك ويستان و تەماشاي پېش خۆيان دەكرد.

رېزى لۆرى، بە چاودىرى بىن سىمای رەشاшибە دەستەوە كە ئامادە ويستانبۇون، لە سەر خۆ بە شەقامە كەدا رەت دەبۇون. لە ناو لۇرىيە كانيشدا، خەلکىكى وردىلەر پەنگۈزەر، بە جلى سەۋىزى بەلەكەوه لە سەر چىنچكان دانىشتىبۇون و وەك دەنكە ھەنار پېتكەوه نۇسابۇن. بە سىمای مەغۇلى خەمبارەوە، تەماشاي كتۇپى حەشاماتە كەيان دەكرد. كە لۇرىيە كان زىاد نزىك بۇونەوە، زېر زېر دەبىسترا: ھەممو دىلەكان پېسۈندە كراپۇون. بې بې سىمای خەمبار رەت دەبۇون. وينستۇن دەيزانى ئەو لۇرىييانە دىليان تىدان و سىمای خەمباريانى دەدى. ھېندى بە كىرەكەوه لەكابوو ھەستى بە گەرمايى جەستە دەكرد. كىرەكە، وەك لە كانتىنە كەدا دەرفەتى قۇستەوە، لەويش واي كرد. دوگىمە لىتىوی بزواند. بە بلەمە يەك كە لە ناو ھاتوھاوار و نەرەي لۇرىدا گوم بۇو، ھاتە گۆ:

- گوينت لە دەنگم دەبىن؟

- بەلەن.

- دەتوانى دوانىودىرى يەكشەمە مۇلەت و درگى؟

- بەلەن.

- باشە گۆى بىگە. دەبى بىرت تىڭى... بېچۈرە ويستگە يەدینگىتۇن.

بە دېققەتىيەكى سەربازانە كە وينستۇنى بىن سەرسام بۇو، باسى ئەو رىتىيە بۆ كرد كەپىيدا دەچوو: بە قەتاڭ نېيو سەھات دەبا؛ بەلائى دەستە چەپدا دابەزە؛ دوو كىلۆمەتر پى دەخۇبىتىتەوە. نەدەكرا بەر لەھەدى دەوري پەيكەرە كە دەخۇبىندهو يَا واي پېشان دەدا كە ستۇونى و بە پېچىھەوالي دەوري پەيكەرە كە دەخۇبىندهو يَا واي پېشان دەدا كە دەخۇبىتىتەوە. نەدەكرا بەر لەھەدى دەوري قەرەبالغ بى لىتى نزىك بەكەۋېتىتەوە. ھەممو جىتىيە كە تەلەسکىرىنى لىتى بۇو. لە دەمەدا، لەلائى دەستە چەپەوە، گۆتى لە ھارەھارى ئۆتۈمىبىلى گەورە بۇو. كىرەكە، بە بەلە كەوتە ناو خەلکە كە و ئەمېش دواي كەوت. كە دەرۋىشتن، ھەوال بىلاؤ بۇوهە كە دەستە يەك لە يەخسىرە كانى ئەورۇئاسيا رەت دەكرين.

- ئا.

- مەيدانى سەركەوتىن، لاي بىناي يادگارى.
- تەلەسکىرىنى زۇرى لىتى هەن.
- ئەگەر خەلک لەمۇ زۇر بن گېينگ نىيە.
- ئىشارەقان؟.
- هېيج. لېم نزىك مەبهە. تاماشاشم مەكە. بەلام دوورىش مەبهە.
- سەھات چەند؟.
- نۆزىدە.
- زۇر باشە.

ئەمپلەفتۇرەد وينستۇنى نەدى و لە جىتىيە كى دى دانىشت. ھېچى تىريان نەگوت. دەكرا دوو سى كەسى نائاشنا، ھەر يەكە و لە جىتى خۆى، لە سەر يەك مىيىز بىن. تەماشاي يەكتىريان نەكەد. كىرەكە، بە بەلە خواردنە كەمى تەواو كەد و رۇيىشت. وينستۇنىش لەمۇ مايەوە تا جىگەر يەك پىن بىكا.

وينستۇن، بەر لە كاتى دىيارىكراو گەيشتە جى ژوان. خولى بە دەوري بناغانە گەورە سواخىدراوە كەدا خولا يەوه كە پەيكەرە (پېتەرە گەورە) پېك لە سەرەي راپايستابۇو و بەرەو ئاسمانى لاي باشۇورى دەپوانى كە لەمۇنى، چەند سالىنى لەۋەبەر، بە سەر ھېزى ئاسمانى ئەورۇئاسىدا سەركەوتپۇو. شەقامە كەمە ئەو بەرەوە، پەيكەرە سوارتىكى لىتى بۇو كە هي (ئۆلىغەر كرۆمۆيل) بۇو. پېتىنچ دەقىقە لە كاتە كە رەت بۇو بەلام كېچە كە دىيار نەبۇو. دېسان ترسىيەكى مەرگبار جەستەي وينستۇنى داگرت. نایات. راي خۆى گۆرپۈدە! لە سەرخۇ بەرەو سەرەوەي مەيدانە كە چوو. بە ناسىنەوەي كلىساى سىنت مارتىن كە زەنگە كانى - ئەو عەيامە زەنگى ھەبۇو - گوتبوويان "سەنتمان وىتەدەوە" خۆشىيە كى پىدا ھات. كىرەكە دىت كە بە لاي پاي پەيكەرە كەوه ويستانبۇو و شەرتى ستۇونى و بە پېچىھەوالي دەوري پەيكەرە كە دەخۇبىندهو يَا واي پېشان دەدا كە سەتەنەتەوە. نەدەكرا بەر لەھەدى دەوري قەرەبالغ بى لىتى نزىك بەكەۋېتىتەوە. ھەممو جىتىيە كە تەلەسکىرىنى لىتى بۇو. لە دەمەدا، لەلائى دەستە چەپەوە، گۆتى لە ھارەھارى ئۆتۈمىبىلى گەورە بۇو. كىرەكە، بە بەلە كەوتە ناو خەلکە كە و ئەمېش دواي كەوت. كە حەشاماتىيەكى زۇرى تېكە لەقزاو لاي باشۇورى مەيدانە كەي تەنپى بۇو. وينستۇن كە لە

- به لای چه پدا پیچ که رهود، دوایی به لای راستدا، دیسان به چه پدا. دروازه یه ک سه رهودی لا چووه.

- باشه. که؟؟.

- سه عات پانزه. دوور نییه که می چاوه رو ای بکیشی. من به ریشه کی تردا دیم. گشتیت له بیر ده مینیتی؟.

- به لئی.

- دهی جا تا زووه لیم دابری.

پیی نه ده ویست ئه وهی پی بلی. تا ما وهیه ک نه یانده توانی خویان له یه ک دوور بخنه وه. لوریه کان هیشتا رهت ده بون. هیشتا خه لکه که به زاری به شهوده را وه ستابون. دنگی هله لهه له و هو تاف له لاین ئه ندامانی حیزیه وه دههات که له ناو خه لکه که بون، به لام زوو برایه وه. خه لک بزئوه خروش ابون تا بزانن چ باسه. ئه و بیگانانه، ئه و روئاسیا بی بون یا رژه لاتی ئاسیا بی؟. جو ره گیانله به ریکی سه بیر بون و به دیلی نه بواهه نه ده بیندران، ئه وهش له بارودوخی کتسویردا. که می کیان نه بی که به ناویه (تا وانبارانی جهنگ) ده هله ده اسران، ئه وانی دی که س نه یده زانی چاره نووسیان چی لی دی. هر وا ون ده بون. له وانه بون بزئوردوگای زوره ملیتی بیگاریان بهرن. سیمامه غولیه خره تو زاویه کان، جیبان بز سیما ئه و روپاییه کان چوئ کرد - چلکن و پیشن و ماندوو. له سه رگونای قوبایانه وه، چاویان له وینستون ده پری و دایانده خستنه وه. پیزی قالله به رهه ته او بون ده چوو. له دوا لوریدا، پیاویکی به ته منه دی که پوخساری به پنچکی کولکنی بز ده چوو. مه چه کی له سه ر سینگی وه ک خاچ تیک په راندبوون و ده تگوت ده قی پیوه گرت ووه. کاتی لیکدابرانی وینستون و کیزه که هات بون. له دوا ده فه تدا که خه لکه که تیکه له لقزان و بهر یه ک ده که وتن، دهستی وینستونی گرت و گوشی.

ئه و دهستگوشینه ده چرکه هی نه برد، به لام ده تگوت زه مانیکی دوور و دریزه. فربای ئه وه که وت بزانی دهستی چونه. په نجه هی دریزه و نینوکی قله همکراوی تا وتوی کرد. ناوله پی به هوی کاره و زیر بون و مه چه کی نه رم. له و کاته دا بیری که وته وه که نازانی ره نگی چاوی چونه. له وانه یه قاوه بی بن. به لام گه غره نگ، هیندی جار چاویان شینه. و در چه رخان و سه بیر کدن بی عه قلیی بون. به دهستی تیک په را و جهسته هی پیکه که نووساوهه ته ماشای پیش خویان ده کرد و چاوی دیله به ته منه که ش له ناو تو و که شه ناویه کانی پوخساریه وه، له برى چاوی کیزه که، له چاوی وینستونیان ده روانی.

وینستون به رچه که دا، به نیوان په له سببه ر و په له هه تا ودا هه نگاوی دهنا و له هه جیتیه ک دره خته کان مهودای خوریان بدابا، ده تگوت ئه م پی ده نیتیه چاله زتپه وه. بن داره کانی لای چه پی، رایاخی (گوله زنگوله) ای شین بون. کزه با، ده تگوت ماچی ده کا. دووه می مایس بون. له ناو قوولا یی دارستانه که وه گمه می قومری دههات. که می زوو بون. سه فوره که به بی بچوو کترین کیشہ دوایی هات. کیزه که ش هیندہ به له د بون که وینستون ترسی که م بی. بوقوه دهسته هینانی په ناگه یه کی چه پ، ده بون پشتی به کیزه که قایم بی. له وه دلنیا نه بون که لادی له له ندهن ئه مینتر بی، به لام دهیزانی ته له سکرینی لی نین هه رچه نده گومان ده کرا مایکرکه فونی لی شارد رایتیه و دنگیان تومار بکری و بناسرینه وه. سه فه ریش به ته نه سه رنج را کیش نه بون. سه فه ریک له سه د کیلوزمه تر که متر بوایه په سا پورتیشی نه ده ویست. هیندی جار مه فرده دی پولیسی گه رک له وینسته کاندا سو راغی پسوله ای ئه ندامیتی حیز بیان ده کرد و پرسیاری بی سه ر و به ریشیان ده کرد. به لام ئه م جاره سه روسه کوتی پولیس دیار نه بون. هر که دابه زی، بی ئه وهی ئا پر بداته وه ملی پی کرت. دلنیا بون که تاقیب ناکری. شه منه فه ره که پریو له کریکاران که به هوی گه رمای هاوین ئاساوه میزاجیان به وه ده چوو پشوویان هه بی. وینستون له ژووری کی فار گز نیکدا دانیشتبون که یه ک تا که خیزان هه موویان دا گیر کر دبون. هر له نه نکه گه رهی ده بی دانه وه بگره تا ده گاته مندالی شیره خوره، هر ئه وان بون. ده چوونه گوند تا ئه وه دوانيو در قیه له گه ل خزم و که سدا به سه ر بهرن و- چی له وینستون په نهان بی - به قاچاغ، هیندی که ره ش له گه ل خویاندا بهینه وه.

ریشه که، گیای زوری له سه ر او بون. پانتر بون وه و هیندی نه برد گه یشته رچه که هی ناو بنچکه کان. سه عاتی پی نه بون به لام دهیزانی هیشتا پانزه نه بون. گوله زنگوله کان وا تیکه له لقزان بون، چار نه بون، هر ده بون بیانشیانی. دا چه مییه وه و که وته گولچنین. له لایه که وه، دهیویست و دخت بکوژنی و له لایه کی تریشه وه به چه پکه گولیکه وه پیشوازی له کیزه که بکا. چه پکیکی گه رهی چنی و بونه سووکه خوشه که هی هله لدمه مهی. دنگیک ل دوایمه هات. له جیی خوی و شک بون. له سه ر گولچنین به رده وام بون. ئه وهی پی چاکترین کار بون که ده بون ئه و ده مه بیکا. له وانه یه کیزه که بی و هات بی. له وانه شه تاقیب

نه مامیان پیک هینابوو: "ما یکرۆفون لیره داناندرئ. با پیشت بلیم که پیشتریش هاتوومه ته ئیره".

قسە کان ئاسایی بۇون. وینستۆن لیپک نزیک بېۋو. كەنیشىكە کە، بە دەم بىزەيەكە وە كە گەمە پېتىرىنى پىيە دىيار بۇو، پیك بەرانبەرى راپىستا. دەتكوت گەمەي بە ساوهساوى وینستۆن دى. گولە زەنگولە کان، دەتكوت لە خۆرا بەرىيونە تەوە سەرتەپۆلکە کە. دەستى كىژەكەي گرت.

- باوەر دەكەي تا ئىستا نەمزانىوھ چاوت ج رەنگن؟.

چاوى بىنى. قاوهىيەكى كال بۇون و بىزانگى تۆخ. ئەوجا گوتى:

- ئىستا کە بە راستى دەمبىنى، ھەر دەتوانى سەيرم بىكەي؟.

- بەۋەپەرى خوشىيەوھ.

- تەمەنم سىيى و نۇسالە، زىنگىم ھەيە و لە ملم ناپىتەوھ. نەخۇشى پەگكشانم ھەيە. پېتىنج ددانم عەمەلىن.

- چ گۈي بەو شتانە نادەم.

دواى تاواى كىژەكەي لە ئامىزدا بۇو و كەس نەيزانى كاميان دەسىپىشىكەرى كرد. لە سەرەتاواه، ھەستى ناباواھپى نەبىچ چ ھەستىيەكى ترى تىيدا نەبۇو. ئەو جەستە خرتە خۇى پىتىوھ لەكەنبوو. ئەو قىزە رەدش و پەپە بە رۇخسارى دەكەوت و ئا! بە راستى سەرى ھەلبىرى و ئەو لىپوھ گۆشتىنە سوورانەي ماج كرد. باسکى لە ملى وینستۆن ئالاندبوو. پىتى دەكوت خوشە ويستەكەم، ئەۋىنەكەم. لەگەل خۇيدا بە زوویدا دا. چ بەرگىرى نەكەد. ھەرچىيەكى بويستبا دەيتوانى لەگەلەيدا بكا. بەلام راستىيەكەي ئەو بۇو كە جىڭ لە لىك كە وتنى دوو جەستەي شىيدار، ھەستى بە هيچ نەدەكەد. جىڭ لەۋەش، جۆرە شانا زىيەك لە دلىدا چەكەرەي كردىبوو. ھەرچەندە حەزى نەدەبزاوا، دلى بەو رۇودا وانە خۆش بۇو. مەسەلەكە كۆتۈپ بۇو و لاپىتى و تەرپەپى جەستەي كىچە كە گەشكەداريان كردىبوو و لەگەل بىن زىيىشدا راھاتبوو - ئا، لە ھۆيەكان دلىنيا بۇو. كىژەكە راست بۇوه و گولە زەنگولە يەكى لە قىرى كردهوھ. خۇى بە وینستۆنەوھ نۇوساندو باوهشى پىتىدا كرد. پاشان گوتى:

- گۈي مەددەرئ ئازىزىم. چ پەلەمان نىيە و ھەممو ئەم تاقەمان بە دەستەوەيە. ئەرى ئەم جىيەت پىچاک نىيە؟ جارىكىيان لە مەشقىدا رېيم ھەلە كرد و رېيم كەوتە ئىرە. ئەگەر يەكى بۆ ئىرە بىن، لە دوورەدەر، لە دوورى سەددەتەرە پىتى دەزانىن.

كراپى. ئاوردانەوە و سەيركىردن لە پلهى تاواندا بۇو. گولىيەكى تر و گولىيەكى ترى چنى. دەستىيەك بە عاستەم بە شانى كەوت.

ئاورييەكى كەتپۈرى دايەوە، و كىژەكەي دى. سەرى راوهشاند و هييمىي بىتەنگى بۆ كرد. بە دەم وەلانانى درەختە كانەوە، بە پەلە بە رېچەكەدا، بەرە ناو دارستانە كە كەوتە رى و وینستۆنەش دووی كەوت. دىيار بۇو پېشىتىش ئەۋىتى دىيىو بۆيە كە بە جىتى نارەحە تدا پەت دەبۇو، بە پىتى عادەت خۇى گورج دەكەد. وینستۆن، بە چەپكە گولە كەوھ بە دا دوايەوھ بۇو. سەرەتا، ھەستىيەكى ئارامىي ھەبۇو بەلام كە تەماشاي لەشولارى توندو توپلى كىژەكەي كرد و پېشىتىنە سوورەكەي دەورى كەمەرى دەدى كە سەمتى دەرىپەر اندبۇو، ھەستى بە شەرمەزارى دەكەد. ئەو دەمەش بە دوورى نەدەزانى كىژەكە ئاورييەكى لى بەدانەوە و لهەيى كە كەردىيەتى زىيان بېتەوھ. ھەواي خۇش و درەختە سەۋەز جوانە كان حەيرانىيان كردىبوو. ھەر لە وېستىگە كەشەوھ تا ئەھۋى، ھەتاوى مایس واي لى كردىبوو ھەست بە پۆخلى و بىن رەنگى خۇى بكا كە خۇى لە مالىن دەپەستى و ھىسى لەندەن دەگرىن. بىرى كەوتەوھ كە تا ئەو دەمە كىژەكەي لە رۇوناكايىي تەواو و دنیا يەراوەدا نەدېبەوھ. گەيشتە ئەو دارە پەماھى كە كىژەكە باسى كردىبوو. كىژەكە داچەمىي و ئەو بىنچەكانەي بەملا و ئەولادا چەماندەوە كە پىن نەدەچوو بەتالا يىيان لە نىيواندا ھېبىن. وینستۆن بە دووپىدا چوو. دىتى كە لە جىيەكى چۈل و سروشىتىدا يە: تەپۆلکىنەكى كىچكە، كەمەن كىيىل كە سەرپاوابۇو و دەورى بە درەخت تەندىرابۇو. كەنیشىكە كە لە جىيى خۆبىدا وېستا. ئاورييەكى لە وینستۆن دايەوھ و گوتى: "گەيشتىن".

وینستۆن چەند ھەنگاوايىكى مابۇو بىگاتى، بەرانبەرى وېستا. زاتى نەدەكەد لىپک بىكەويتەوھ. كىچەكە، لە سەر گوتەي خۇى رېقىشت: "نەمۈست بە دەم رېيە قىسانت لە گەلدا بىكەم. گۇتم نەبادا مايكەرۆفونى لى شاردارايىتەوھ. باوەر ناكەم، بەلام رېتشى تى دەچىن. قەت بە دوورى مەبىنە يەكى لەو بەرازانە دەنگى خەلک بناسنەوھ. لىرە، لە ھەممو بەلاپەك دوورىن.

ھېشىتا نەيدەۋىرا لىپک نزىك بېتەوھ. ئەمېش بۆي سەندەوھ: "لىرە لە ھەممو بەلاپەك دوورىن".

- بەللى! تەماشاي درەختە كان بکە. درەختە كان تازەنەمام بۇون. لە بىنەوەرپا پەدرابۇونەوھ و دىسان پەسكابۇون. ھېنندەي مەچەكتى ئەستور دەبۇون و دارستانىيەكى

- ناووت چییه؟.

- جولیا. من ناوی تو دهزانم. ناووت (وینستون سمتی).^۵

- چونت زانی؟.

- گیانه کم، پیم وایه من له تو چاکتر پهی به شت دهه. پیم بلتی، بهر لوهی پهیامه که ویدم چونت بیر لئی ده کردمهوه؟.

درقی به پیویست نه زانی. باسکردنی خراپترين باری سهرتا، دیاری دلداری بورو.

- توانای بینیتم نه بورو. حزم ده کرد زورگیت بکم، ئوسا بتکرزم. پیش دوو حه فته، ههر به راستی ویستم به گابه ردی که للهت بهارم. راستت دهوي، پیم وا بورو په یودندیت به پولیسی خه يالهوه هه يه.

کیزه که به گرمی پیکهنه. ئه و گوتانه بی به لگه نامه رهو پوشی خوی دانان.

- پولیسی خه يال! به راستی پیت وابو؟.

- ئا... ریک وانا. به لگه شیوه... هر بیو به لگه بیه که جوان و ساغ و ته بورو ده مگوت دور نییه...

- پیت وابو ئهندامیکی چاکی حیزبم. به رهفتارمدا ئوهه دهزانی. ئه هله لافیته و دروشم و یاری و مهشقی گشتیم. وات دهزانی له یه کم درفه تدا ملت به شکاندن دهه. ئا، شتیکی لهو بابه تانه. خوت دهزانی گله کیزه گهنجی وا ههن.

کیزه که پشتینه سوری دژه سیکسی کردوه و گوتی: "هه موو هویه که ئه م شته قوره يه" و هاویشته سه رچله داریک. و دک ئه وهی کتیپ شتیکی بیر که و تیتیه وه، دهستی به بېرکیدا کرد و شوکلا دیکی دھرهیتا و کردیه دوو له تهه و یه کیکیانی دایه وینستون. بھر له وهی لیی و هرگری، به بونه کیدا زانی شتیکی ده گمەنە. قاوه بیه کی دره و شه دار بورو و به قاقھزی زبین پیچرا بتوه. شوکلا دی ئاسایی قاوه بیه کی تاریک بورو و تامه کمە، ئاگری زبلی بېرده هینایه وه. جاروباری تامى شوکلا دی و دک ئه مەی کیزه که کرد بورو. بونه کمە، يادگاریه کی تە ماوی، به لام پر لە دلە خورپهی لئی زیندوو کردوه.

- ئەمەت لە کوئ بورو؟.

ئەویش بی مبالاتی گوتی: - بازاری رەش. له راستیدا من لھو بابه تە کچانەم کە له شت ورد ده بنه وه. دهستی و هر زشم هه يه. کاتی خوی، ریبەری دهسته يه کی ئەنجومەنی خەفیه گری بوم. حەفتەی سەن ئیواران له ئەنجومەنی لاوانی دشی سیکسدا هەر و دزی

دەکەم. سەعاتەها و سەعاتەها تۈرپەھاتى ئەوانم بە دیوارە کانى لەندەنەوە ھەلۋاسىيە. لە هەموو خۆپىشاندىنىكدا بەشدار دەبم و لافیته ھەلەگرم. ھەمیشە خۆم بە بختە وەر پیشان دەدم و ھەرگىز بىزاري دەرنابىرم. بۇچۇننى من وايە: لەگەل ئەو عەلمەدا بقىزىنە. ئەوە تاكە رېتگاى خۆپىاراستنە.

يەکەم لەتى شوکلا دەکە لە سەر زمانى وینستون توايەوە. تامى زۆر خۆش بورو. ھېشتا بىرەر بىرىھە كەنە ناخى دەيورۇزاند. بىرەر بىرىھە كە بورو، ھەستى پىن دەکرد بەلام بۇي نەدەچوو وە سەر يەك. دەتكوت شتىكە وابەسەر بىزانگىھە و بەلام نايىينى. ھەولى لە بىرەر دەنەوە دا، حەزى دەکرد زىندۇو بىتەوە بەلام نەدەكرا.

- تو زۆر گەنجى. دە پانزە سال لە من مەندالىتىت. چت لە پیاوايىكى وەکوو من داوه؟.

- شتىكى روخسارت. حەزم کرد تاقى بکەمەوە. بۇئەوە دەشىم خەلکى ناجۇر ھەللىزىرم. ھەر کە چاوم پیت کەوت، زانيم دىرى (ئەوان) يەت.

ديار بورو مەبەستى لە (ئەوان)، حىزب بورو. زياتىش مەبەستى كۆمیتە ئاوندى بورو كە بە زەقى، بە گەمە پېيىكىرن و قىينەوە باسى دەکردن. ھەرچەنەد وینستون دەيزانى ئەو جىيە دوورە بەلایە، لە گەل ئەو دەشدا شەلەئا. ئەوە دەيدىشلە ئەندا ئاخاوتى بىن پەر دەيىھە كە بۇ. كەس بۇي نەبۇو بە خراپە باسى كۆمیتە حىزب بکا. خودى وینستونىش، كەم جار بە دەنگى بلند خراپە گوتبوون. بەلام جوليا، دەتكوت بە بىن بە كارھىتىنى ئەو وشانە كە بە دار و دیوارەوە نۇو سرابوون، ناتوانى ناوی حىزب، بە تايىبەتى كۆمیتە كان بەھىتىنى. وینستون ئەوەي پىن ناخوش بورو. نىشانە ياخىگە رېتى كىزىھە كە بۇ بە رانىبەر حىزب و ھەموو شتىكى حىزب. ئەوەش، وەك پېمە ئەسپ، كە بۇن بە ئالىكى خراپە و بکا، سروشىتىي بورو. جىيە كراوهە كەيان جىن ھېشت و بە بەر سېتىبەر و پەلە هەتاوهە كاندا پۇيىشتن و لە ھەر جىيە كەمەدا بوايە، دەستىيان دەخستە ناوقەدى يەك. وینستون، ناوقەدى كچە كەي بە بىن پېتىن پىن ناسكىر بورو. بە چې قسانىيان دەکرد. جوليا گوتبوو كە لە جىيى بىن پەنادا بىتەنگى چاکە. زوو گەيشتنە رووتەللانىكى كەمى دەوەنە جارىيەك.

جوليا پېشى لە وینستون گرت و گوتى: "مەچۆرە جىيى كراوهە. دوور نىيە يەكىن بىتىبىنى. پەنای نەمامە كان بىن وەيە".

لە بەر سېتىبەر داريا دەمە كەدا ویستابوون. تېشكى هەتاو، بە نىيوان گەللا زىرە كاندا گەرمابىي پىن دەبەخشىن. وینستون روانىيە ئەو سەرە چەمەن زارە كە و سووکە لە رىزىكى سەر گرتى. ئەو جىيەي دىبۇو. كۆنە لە ورگەيە كى داخراو، رېچىكى بە نىيواندا دەرقىي. لېرە

وینستون، دهمى خسته پهناگوئى جوليا و گوتى: "دهى!"
 ئەويش بە چېه وەلامى دايەوه و گوتى: "لىرە نا. با بچىنهوه پەناكە. ئەوى ئەمینتە."
 بە دەم شىكاندەنەوهى گژوگىياتىرىپىيانەوه، بەويىدا گەپانەوه كە پىيىدا هاتبۇون. گەيشتنە
 ناو بازنهى نەمامەكان و كىيىھە بەرانبەر وينستون راۋىستا. ھەردووكىيان ھەناسەپەكەيان
 بۇو. بەلام بىزى گەمەئامىز لىتى كىيىھە كە گىرتىپو. كەمىن تەماشاي وينستونى كرد. دەستى
 بۆ زنجىرى بەدلەكەى خۆى برد. بەللىنى، لەگەل خەونەكەى وينستوندا پىتكە دەھاتەوه. بەو
 خىرايىھە جله كانى لە بەر خۆى دامالاندىن كە وينستون بىرى لى دەكردەوه. بە نازىتكى واوه
 جله كانى توورەدان دنيا يەكى فەنا دەكرد. جەستەي رووتى، لە بەر تىشكى ھەتاوهەكە وەك
 ئەلماسى سپى دەدرەوشايەوه. وينستون تا ماوەيەك سەپىرى نەكىد چۈنكە مەلى چاوى لە
 سەر پوخسارە بە بىزە نەخشىتىداوەكەى ھەلنىشتىپو. بەرانبەرى كەوتە سەر چۆك. دەستى
 گرت و گوتى:
 - پىشىو تەم كارەت كردنووه؟
 - بىن گومان. سەدان جار - يا، بە ھەر حال، بىست سىبى كەپەت.
 - لەگەل ئەندامانى حىزىدا؟.
 - بەللىنى، ھەموو جارى لەگەل ئەندامى حىزىدا.
 - ئەوانەمى ناوهندى حىزىبىش؟.
 - نەء، لەگەل ئەو بەرازانەدا نا. ھەرچەندە بچۈرۈكلىرىن دەرفەتىان ھەبى ئاواي لى
 ناخۆنەوه. ھېتىنە پىرۆز نىن وەك لە خۆيان گەپىشتوون.
 تەپپە لە دلى وينستونەوه هات. بىست سىبى جار كردوویەتى: حەزى دەكىد سەد جارى
 كردىبا - ھەزاران كەپەت بوايە. ھەر ھېتىنە ئىشانەي فەسادى لە خۆى دەرخست،
 دەتكوت دنيا يەك ھىسايى دۈورەدەست بە سەر وينستوندا دابارى. خەلک چۈزانى؟.
 لەوانەيە حىزى لە ناوهە كەپەت بۇوېن ئەو ھەموو مەلھورى و وريايىھە پۇپۇشى بۆشىيان
 بىن. بىتسانىبا ھەموو يانى دووجارى نەخۆشى سىفلەس و گەپىيون دەكىد. بە شادىيەوه
 دەيىكەد. ھەموو شتىيىكى دەكىد بە مەرجە بۆگەن ئىيان بكا و لاوازىيان بكا و
 ھەللىانتەكىنى! . رايىكىشا و ئەويشى خستە سەر چۆك. پۇپۇشى يەك بۇون.
 - گۈئى بىگە، چەندىت پىياو سوارى خوت كردىنى، ھېتىنە زىاترم خوش دەۋىيى.
 تىيدەگەمى؟.

لەوى، تەپۆلکەى رووتى تىيدا بۇون. لە پشتى پەرژىنە خواروخىچە كانەوه، لەوبەرهە،
 چلى داردەند، با دەيەپىنان و دەپەردىن و گەلاڭان بە قىشى ئافەرەت دەچۈون. لە دەورە، لە
 جىيەكى پەنھاندا دەبۇو گۆماو ھەبى و چالاوه سەۋەزەكانى قەراغى، ماسىييان تىيدا بن. لە
 سەرخۇ گوتى:
 - ئەم ناوه گۆماوى لىتىيە؟.
 - بەللىنى. لە دەم ئەو چەمەنە گۆماو ھەبى و ماسى گەورە گەورە تىيدان. لە ناو چالاوى
 بن دارەكاندا دىارن. وەك شىت مەلە دەكەن و دەم دادبەچىن.
 - ئىنى دە بلىنى سەرزەمېنى زىپىنە و ئەھ!
 - سەرزەمېنى زىپىن؟.
 - نەء، ھېچ. ھېتىنە جار لە خەونەدا دەبىيەن.
 جوليا بە چې گوتى: - تەماشا كە!
 مەرىشكە كىيوبىيەك پىيىچە مەتر لەولايانەوه، لە سەر چەلەدارىك ھەلنىشتىپو. لە بەر
 خۆرەكە بۇو و وى دەچۈو ئەمانى لەپەر سىپەرەكە نەدىيى. بالى فش كردنەوه. پاشان بە
 وريايىھە جەستەي كردنەوه. وەك ئەوەي سوپايسى خۆر بىكا كەمىن سەرە خوار كرد. ئەموجا
 دەستى بە چۈپىن كرد. لەو بىيەنگى دوانىيەر قۆيەدا، واي دەخوپىند گوپىگرى حەيران دەكىد.
 وينستون و جوليا، بە سەرسامىيەوه لە يەكىيان پۇانى. ئاوازىتكى مۆسىقا بۇو و ھېۋاش
 ھېۋاش بەر زەببۇوه. دەتكوت ئەو پەلەودە، دەيەۋى پىپۇرى خۆى بنوينى. جاروبارى
 دەيەپىيەوه. سەرلەنۈپە بالەكانى گورج دەكىنەوه و قورگى پەلە با دەكىدەوه. ئەو
 پەلەودە، بۆچى و بۆكىتى دەخوپىند؟. جەستەكەى سەپىرى نەدەكىد يادۇزىنىكى؟. چى
 واي لى كردىپو بە تەننى، بە لىتىوارى ئەو درەختەوە ھەلنىشىن و ئاواز لە ناخى نەبۇونەوه
 دەربەيىنى؟. وينستون دوودل بۇو لەپەي مايكەرەفۇن دەنگى وەرنەدەگەرتىن. بەلام دەنگى ئەو مەلە
 جوليا ھەر بە چې داخاوتىن مايكەرەفۇن دەنگى وەرنەدەگەرتىن. بەلە دەنگى ئەو مەلە
 وەرەگىرا. دوور نېبۇو لەولا، يەكىنلىكى كورتەبنەي چارە سىسەرك دانىشىتىن و گۈئى لەو
 پەلەودە بگەرى. لافاوى ئاوازى مۆسىقا، ھېۋاش ھېۋاش دەپڑايدى سەر جەستەي و لەگەل
 تىشكى ھەتاوهەكەدا كە لە نېتىوان گەلاڭانەوه دەھات، تىتكەللاو دەبۇو. خۆى لە دەستى
 بېرگەنەوه رەھا كرد و تەسلىيمى دەستى ھەست بۇو. ناوقەدى كىيىھەكە لە نېتىوان بازوپىدا
 نەرم و گەرم بۇو. بەرەو لای خۆى رايىكىشا و ھەردووكىيان، ھەناسەي قوللىيان ھەللىكىشا.
 پەلەودەكە ھەراسان بېبۇو و بالى پېيىكدا دەدان.

- ئا، به تهواوى.

- لە پاكىزى بىزارم. لە چاکە بىزارم. حەزناكەم تۆزقالىكىيان لە هىچ كۈن ھېلى. حەز دەكەم گشت كەسىن لە زىز بارى فەسادىدا نەقەي بىن.

- كەوابىن من بۆت دەشىم گيانەكەم. لە فەسادىي باركارووم.

- حەزى لىت دەكەي؟. مەبەستم ھەر من نىبىيە: مەبەستم ئەۋەيە ئەم كارە بکەي؟.

- شىتىم.

بىستى ئەۋەي لە ھەممۇ شتى زىاتر مەبەست بۇو. تەنها ئەوين بۇ بىنيادەمەتىك نا، بەلکو خودى كارە ئازەللىيەكە و حەزى بەرەلايى: ئەو ھېزە دەيتوانى حىزب ھەلتەكىنى. لە سەر گىيايدەكە، لە ناو گولە زەنكولەكەندا درىتى كرد. ئەمچارە ج بەرەللىتىك نەما. بە زووپىيەنەنەسەپر كەيان نىشته و ھەناسەيەن ئاسايىي بۇوهە. بە بىن تاققىتى ليك ترازان. پىن دەچوو ھەتاوەكە گەرمىرى كردىپ. خەواللۇ بۇون. وينسەتۈن دەستى بىردى و جلمە توورپراوەكەنلى بە كىيەكەدا دا و تا پىتى كرا جەستەي پىن داپوشىن. دەمودەست خەوبىان لىت كەوت. دەورى نىيو سەعات نوستان.

لە پىشا وينسەتۈن وەئاگا ھاتەوە. دانىشتى و لەو سىما بە وردىخالە راما كە ھېشتى لە ئامىزى خەونىتىكى ھېمىندا، لە سەر لەپىتىكى ئارامى گرتبوو. تەنها دەمى نەدەكرا بلەتى جوان بۇو. كە بە وردى سەرنجىت دەدا، يەك دوو لقىچ لە دەوري چاوى بۇون. قىزە رەشە كورتەكەي تا بلەتى پىر خاوا بۇو. وەبىرى ھاتەوە كە تا ئەو دەمەش نازناوى نازانى و نازانى لە كۈن دەزى.

ئەو جەستە توندوتىزلى و بەھېزە كە لە ئامىزى خەوندا بۇو، ھەستى دلىسۇزى و لېپپىسرابى تىيدا دروست كرد و ئەو سۆزە بىن غەلۇغەشەي تىيدا زىندۇو بۇوهە كە لە زىز داربا دەمەكەدا، لە گەل دەنگى پەلەورەكەدا ھەستى بىن كردىبوو. جەلەكەنلى لە سەر لابىدىن و كەوتە تەماشى زگى سېپى و لووسى. لە دلى خۆيدا گوتى: رەڭانى زۇو، پىاپا بەدەنلى ئەنلى دەدى و ئارەزوو تى دەچوو و بېرىيەوە. بەلام ئىستىتا، ئارەزوو پاڭ و ئەويىنى پاڭ نابىن بن. ھەستى خاوبىن لە ئارادا نىبىيە چۈنکە ھەممۇ شتى تىكەللاوى ترس و رقە. لە ئامىزىگىتنى يەكتىر خەباتە و رەحەتىوون سەركەوتىنە... جۆرىتكە لە بەرىپەكەنلىكىدىنى حىزب خەباتى سىاسىيە.

جوليا گوتى: "جارىكى تىرىش دەتوانىن بىبىنەوە ئېرىھ. قەيدى نىبىيە ئەگەر دوو جاران كەلگە لە يەك پەناگە وەرگرىن. بەلام تا يەك دوو مانگى دى نا."

جوليا ھەر كە وەئاگا ھاتەوە، رەفتارى گۇرا. شىتەيە بەرپىسىي و سلەكىدنەوە بە خۆى دا. جەلەكەنلى لە بەرگەنەوە و پاشتىنە سوورەكەي بەست و بۆگەرەنەوە كەھەتە خۇئامادەكىدەن. ئەو رەفتارانە پىتەو ئاسايىي بۇون. سىمای لەبار و ئاسايىي بەخۆى دا كە ئەوە لە وينسەتۇندا نەبۇو. پىن دەچوو لە رېتى مەشقەوە، شاردەزى دەرەزەرە لەندەن بۇوبىن. ئەو رېتىمە كە بە وينسەتۇن پىشان دا و دەچوو وە وىستىگە كە، لەو رېتىمە دوور بۇو كە پىتىدا ھاتېبوو. دەتكوت مەبەستى گىرىنگ و سەرەكى پىن پادەگەيەنلى كە گوتى: "ھەرگىز بەو رېتىدا مەرقە كە پىتىدا ھاتى". دەبۇو ئەو لە پىشەوە بېرۋا و دواي نىيو سەعات ئەوسا وينسەتۇن بەرپى كەۋى.

جوليا، جىيەكى دەسنىشان كرد كە پاش چوار رېزى دى، دواي تەواوبۇنى كار، يەكتىرى لىت بىيىن. كۆلانى گەرەكىكى ھەۋارىنىشىن بۇو و بازارەكەي جىمەتى دەھات. پلانيان دانا كە لە لاى ورده فەرۇشە دەسگىتىرەكەن، وا پىشان بىدا كە تاقىبىي قەيتانى پىلاو يَا دەزۇو دەكە. ئەگەر لە بارۇ دۆخەكە دلىنىا بۇو لىتى دەچىتە پىشى ئەگەر نا، وەك نائاشنا بەلاى يەكدا رەت دەبن. ئەگەر بەختىش يار بىن، ئەو ماواھى چارەكى دەدۋىن و پلان بۆز ژوانى دى دادەنلىن.

كە ئەوانەي بۇ وينسەتۇن رۇون كرددەوە ئەوسا گوتى: "دەبىن بېرۇم. سەعات نۆزىدە و نىيو دەبىن لەوى بىم. دوو سەعاتى تەھاوا بۇ لەلەنلى دىرى سېتكىس بە خەرج دەم. دەبىن بەياننامە بىلاو بەكەمەوە و ئىيدى شتى لەو بابەتەنە. عەزىزم، پىسایي لىت دەبارى! دەكىن دەستىكەم پىتىدا بەھېنلى ؟ پەپوپووش بە قىزەوە نىبىيە ؟ دلىنىيە ؟ دەي جا خواھافىز ئەۋىنەكەم".

خۆى لە ئامىزى نا و ماجىيەكى توندى كرد. ملى پىتى گىرت و بە بىن چە، لە چاوترۇكەنلىكدا ون بۇو. ھېشتىتا ناونىشان و نازناوى لىت وەرنە گەرتىبوو. بەلام چ جىاوازى نەبۇو چونكە نەدەبۇو لە مالەوە بىبىنلى يَا نامەي بۇ بىنېرى.

وەك رۇوى دا، بۇ دارستانەكە نەھاتتەوە. لە مانگى مايسىدا تاکە يەك دەرفەتى تىريان بۇرەخسا تا پىتىكەوە جووت بن. ئەۋەش لە پەناگەيەك بۇو كە جوليا پىتى دەزانى. بورجى

نیو دهومی کاری چه کسازیدا به شدار بین که بۆ ئەندامە چالاکە کانى حیزب بۇو و بەوه، ئیواردیه کی بە فیرق دەچوو. بەو پیتییە، حەفتەئی تیواردیه ک، وینستون چوار سەھاتى بە کارى بیزارکەر بە خەرج دەداو پارچە میتالى پیتکەوە دەبەستن کە پى دەچوو تەرەقەی راکیت بن. ئەودشى لە کارگە ساردوسپ و مەيلەو تارىكدا دەكرد کە دەنگى چەکوش و زېرىدى مۆسیقاي تەلەسکرین پیاویان کاس دەكرد.

کە لە بورجى كلىيسيه كەدا يەكىيان دەدى، بۇشاپى نیوان رىستە کانى پىشىايان پر دەكردنەوه. دواى نیوەرە خۆرەتاو بۇو. ژۇورە چوارگۇشە كە زەنگە کان گەرم بۇو و بۇنى پېخنەي كۆتۈرى لى دەھات. لە سەرپۇوش و پەلاش و خۆللى ناو ژۇورە كە، چەندىن سەھات دانىشتن و قىسىيان كرد. جاروبارى يەكىييان بۆ دلىنييابىي، لە درىزىكەوە سەيرى دەرەوهى دەكرد.

جوليا تەمەنى بىست و شەش سال بۇو. لە گەل سىيى كىشى تردا، پىتکەوە لە مالىيىكدا دەزىيان. "ھەممۇ دەمى لە ناو بۇگەنى ژناندا! چەندم ىق لە ژنە!" جوليا بەو رىستە يە باسە كەي گۆرى. وەك پىتى تى دەچوو، لە سەر ئامىرى (نووسىن)^(۱۷) يە بشى ھەلبەست كارى دەكرد و حەزى لە كارە كە خۆى بۇو. سەرپەرشتى ئامىرىكى بەھەزى و لە ھەمان كاتدا سەپەرسەمەرەي دەكرد. ھېتىنە لە كارە كە يىدا لىيھاتوو نەبۇو بەلام حەزى لە كارى دەست بۇو و بەودش ھەستى دەكرد و لە مالىيە. دەيتوانى باسى سەرلەبەرى شىۋەي بەرىيەبرەن و ئەنجامدانى (ھەلبەستن) بكا، هەر لە كۆمۈتەپلەنداشتەنەوە بىگە كە بەرىيەبەرایەتى گشتى بۇو، تا دەگاتە دوا تىفەتىفە لىيىنە داراشتەنەوە. بەلام دوابەرەم چ سەرنجى رانەدەكىيەشا. دەيگۈن كە زۆر گۆى بە خوتىنەنەوە نادا. كىتىب، وەك قەيتانى قۇنۇدرە و موردبا كالا لىيەك بۇو و دەبۇو و دەبەرەم بىن.

چ يادگارىيە كى بەر لە سەرتاي شىستە کانى بىر نەمابۇو. تاكە كەسىكىيەش كە ئاگادارى ئەو سەرەدەمانە بۇو و لىيەن نىزىك بۇو، باپىرى بۇو كە لە تەمەنى ھەشت سالى ئەمدا ون بۇو. لە قوتا بخانەدا، ببۇو بە سەرتىبىي شەقىن و دوو سال لە سەر يەك، خەلاتى يەكەمى وەرزىشى وەرگەرتىبۇو. لە ئەنجومەنە خەفيتىدا سەرەدەستە بۇو و لە يەكىتى لا وانىشدا بەر لەوەي بچىتە ئەنجومەنە دىزى سىيكسەوە، سكىرتىرى بەشە كە خۆبىان بۇ. ناوبانگى بلىمەتىي دەركىردىبۇو. تەنانەت خرايە بەشى (پۇرپۇرسىيەك) يىش كە بەشىكى دەزگاي

كلىيسييە كى ويئانەي چۈلەيىە كى قەراغ شار بۇو كە بەر لە سىيى سال بۆمبىاى ئەتۆمى بەر كەوتىبۇو. كە دەيگە يىشتىتى پەنا بۇو نە گالتە. بەلام رېتى بەرەو ئەوئى جىتى مەترىسى بۇو. جىگە لەوە، هەر لە سەر شەقامە کان يەكىيان دەدى و ھېنندى تیواران، هەر جارە و لە جىتىيەك ماواھى نیو سەھات پىتکەوە دەبۇن. لە سەر شەقامە کان دەدوان بەلام دەبۇو مەودايان لە نیواندا بىن و سەيرى يەكتريش نەكەن و لە ناو قەرەبالىغىدا بىن. باسە كانىيان بچىرچىرىبۇون و بە چارى دەرپە دەچوو كە بەر دەوام پى دەبىت و دەكۈزۈتەوە. لە ناوهەراتى قىساندا و لە پىتىكدا، بە دېتى بەدلەي شىنى حىزىي يَا دەركەوتى تەلەسکرین بىتەنگ دەبۇون. دواى چەند دەقىقە يەك، رىستە پېچرپاھ كانىيان تەواو دەكرد. لە كاتى داپرەندا رىستە بپاۋىيان بۆ دىدارى داھاتوپىان ھەلەدەگرت و ئەوسا تەواوپىان دەكرد. دەتكوت جوليا ئولفەتى لە گەل ئەو جۆرە ئاخاوتىدا - كە ناوهە ئاخاوتىنى (تەقسىت) يان لى نابۇو - گەرتۈوه. لە نەبزواندىنى لىيودا، لە كاتى قىسە كەردىدا، شارەزا بۇو. لە مەوداى يەك مانگى تەواودا، يەك شەو توانيييان لە جىتىيە كى وادا يەك بېيىن كە چەند ماجىيەكى يەك بکەن. بە كۈلانىيەكى بىتەنگ و لاقچەپدا رەت دەبۇون (ئەگەر لە شەقامە گشتىيە كاندا نەبۇونا يە جوليا قىسىي نەدەكرد). گرمە يەك هات و زەۋى لە گەلدا ھەزى و دنیا تارىك دەھات. وينستون، لە سەر لە ھەۋى و حەپەسابۇو. دىيار بۇو بۆمبىا يەك لەو نزىكانە كەوتىبۇو. كىتىپ ئاگادارى سىيمىاى جوليا بۇوەوە كە چەند سانتىمە ترى، بەلائى سەرە خۆبە و بۇو. رەنگى مەردووی لىنىشتبۇو و وەك گەچ سپى ھەلگەر اپۇو. تەنانەت لىيۈشى سپى بۇون. مردبوو؟! لە ئامىزى گرت و كەوتە ماچبارانى رووى زىندۇو و گەرمى. بەلام شتىيەكى وەك پۆدرە دەكەوتە نیوان لىيپانەوە. هەر دووكىيان تەپۇرۇزى خانۇوي رووخاپىان لىنىشتبۇو.

ئیواردی و ا دەبۇو دەچوونە ژوان، بەلام بىن ئەوەي چ هيتما بۆ يەك بکەن، بە لائى يەكدا رەت دەبۇون، چونكە يَا مەفرەزىي گەرپىكى پۆلىسيان تۇوش دەھات يَا ھېتىلەكۆپتەر بە حەواوە ئېشىكى دەگرت. خۆ ترسىش كە مەتر بوايە، دەرفەتى دىداريان ھەر كەم بۇو. وينستون، حەفتەي شىست سەھات كارى دەكرد و جولياش پتر. رۆزانى پشۇو، بە گۆيەي رۆزە كانى دى كە مەتربان فشار بۇ دەھات و بە عادەت لەو رۆزانەدا يەكىان دەدى. كەم جار جوليا، بە ئیواران دەستى بەتال دەبۇو. زۆرلىرىن كاتى خۆى، لە ئاخاوتىنى دژە سىيكس و خۇيىشاندان و بلاۋىرەنە وەي بەيان و ئامادە كەنلى لافىتەي حەفتەي ىق و كۆكەنەوە پۇل بۇ پاشە كەھوت و چالاکىي لەو باھاتانە بە سەر دەبىد. ئەگەر ياساى بچووكت بپاراستىدا دەكرا ياساى گەورە پېشىتىل بکەي. جوليا كارى كرده سەر وينستون و وائى لىنى كە لە

دیارده‌یه کی نه گوژه. که‌سی لئی راست نه ده بزوه، به لکو وه که رویشکیان ده کرد که خوی
له به لای سه‌گ لا دهدا.

باسی هاوسه‌ریتی خویان نه ده کرد. هاوسه‌ریتیان له وه نه گونجاوتز بوو بشن و بیزی لئی
بکریته‌وه. ئه گهه وینستون کاترینیشی له مل بوایه‌ته‌وه، هیچ کۆمیتەیه ک قایل نه ده بزو
ئەم بخوازى. بى هومیدى و زىنده‌خەون بوو.

- ژنه‌کەت چۆن بوو؟.

- ژنه‌کەم؟. جا بلیم چۆن بوو؟. ناوه‌رۆکى وشى (بیرچاک) ای گوته‌ی نویت بیستووه؟.
واته: که‌سی نه توانى بىرى خراپ به ھوشى خویدا بھېنن. وا بوو.

- نه، ئەو وشى يەم نه بیستووه به لام ده زانم ئەو باهه تە کەسانه چ مالیکن.

وینستون کەوتە باسکردنی ژنه‌کەمی. به لام دیار بوو جولیا ئاگای له لایه‌نه
سەردکیيە کانى هاوسه‌ریتیان بوو. جوئى ددوا وەک ئەمە ئاگای له ژیانیان بوویى يَا
ھەر نېبى هەستى پىن کردىن. شىوه‌ى باسەکەی سلەمینه‌وهى له وینستوندا دروست نه کرد.
بە ھەرحال دەمى بwoo يادى کاترین ئازارى نەددەدا و ھەر وەک يادگارىكى ناخوشى لى
ھاتبوو: "له بەر يەك ھۆنبوایه له گەلەيدا رامدە كىشا". باسى ئەو ئاھەنگ ساردوسرەي
کرد کە کاترین ناچارى كردبwoo ھەموو ئىپوارىيە کى ديارىكراوى حەفتە تىيىدا به شدار بىن:
"کاترین له و ئاھەنگە وەرس بwoo به لام هىچ ھېزىتكىش نەبwoo دەستى پىن لى ھەلگرى.
ناوى نابوو - ھەرگىز پىت ھەلئايە چ ناوىيکى لئى نابوو."

جولیا گوتى: - ئەركى حىزبايدى.

- ئەمە چۈنت زانى؟.

- ئازىزم، ئاخىر منىش چوومەتە قوتابخانە. باسى سىيكس مانگى جارىك بۆ ھەموو
شانزه سالىيەك و بزوونەمەدە لowan ھەيە. سالەھاى سالە دەپەستىتە گوچىكەوه. دلىنام
کە له گەلەن بواردا كارىگەریتى خۆى ھەيە به لام دیارە ناكى دلىنیيا بىت چونكە بنىادەم
دۇورپوون.

جولیا، قوللەر بە باسەکەدا رۆچوو. ئەو ھەموو شتىيکى بە ھەمەسى سىيكسى خۆيەوه
گرى دەدا. وەستىيانه و بە وردىيى لەو باسانە ددوا. بە پىچەوانەي وینستونەوه، دركى بە
واتاي شاراوهى سىيكسى ناوەوهى حىزب كردبwoo. مەسەلەكە له وەدا نەبwoo كە وزەي جنسى
جيھانىيکى تايىيەتى، له دەرەوهى جغزى دەسەلاتى حىزبدا پىك دەھېنن و دەبى لەناو

ھەلبەستن بwoo و بەرھەمى ساكار و ئاشكرای بۆ كريتكاران بلاو دەكىدەوه. فەرمانبەرهەكان،
نازانواى بەشى پىسايىخانەيان لى نابوو. سالىيکى تەھاوا لەۋى مابۇوه و لە
وەبرەھەمهىنلىنى كىتىبۆكە ئاپاکەتى داخراوى وەک (بە قۇوندا كېشان) يَا (شەويك لە
قوتابخانە كچاندا) بەشدار ببۇو كە بە دزىيەوه بە ناو كريتكاراندا بلاو دەكىانەوه گوايە
قاچاخن.

- وینستون پرسى: - ئەو كىتىبانە چۈن؟.

- ئېچ! قىسەي قۆرن. تا بلىيى بىزازەرن. تەنها شەش باهه تىيان تىدان كە ھەموو جارى
كەمەن دەگۈرپىن. ھەرگىز لە لىزىنە نووسىيندا نەبۈوم و ئەدېب نىيم و بە كەلکى ئەدەبىش
نایم عەزىزم.

وینستون بىرى لە بەشى (پۇرۇسوپىك) كىدەوه كە ھەموو كچ بۇون لىپەرسراوه كەيان نەبىن.
نەھىنى ئەوەش لەوەدا بwoo كە پىاوا كەمتر غەرېزە خۆيان پى زەوت دەكىرى و لە ژنان زىياتىر
مەترسى خزانىيان بەرەو فەصادىيلى دەكىرى.

جولیا لە سەر قىسەي خۆى رقىشت: "لەۋى، تەنائەت ژنى لىيھاتووشيان پى چاڭ نىيە.
ھەمېشە و بىر دەكەنەوه كە ژن پاڭىن. بە ھەرحال، من پاڭى نىيم."

يەكەم كارى سىيكسىي لە شانزه سالىدا، لە گەل ئەندامىتى كى شەست سالەي حىزبىدا
كىردى بە دوايى لە ترسى گرتەن خۆى كوشت. جولیا گوتى: "ج كارىتىكى چاڭى كرد. واي
نەكربىدا ناوى منىشيان لە گەرووي دەرەھەيتىنا. " دواي ئەوه، لە گەل گەلنى كەسى تردا ئەو
كارەي كردىبوو. ژيانى بە لاوە سادە بwoo. دەيوبىست ژيانىيکى خوش بگۈزەرېتى ؟ ئەوانىش،
واتە (حىزب) دەيانيوست خۆشى لە خەلک زەوت كەن. تا پىت دەكرا ئەو ياسايانەت
دەشكاند كە ھەبۈون. بە لاي جولىا و سروشتى بwoo كە ئەوان ھەولى نەھىشتى خۆشىي
تۆ بدەن و تۆش ھەموو ھەلپىيەك بۆ وەدەستھەيتانى خۆشى بکەي. قىنى لە حىزب بwoo و
ئەو راستىيەي بە رەقتىرين شىيە دەرەبېرى به لام رەخنە ئاشكرای ئاراستە نەدەكىرد. ھەر
شتىيکى حىزب پەيۇندى بە ژيانى خۆيەوه نەبوايە ئەمېش پەيۇندى پىيە نەبwoo. وینستون
ھەستى كەد جولیا گوتەي نویى حىزب نېبىن ھېچى و اى لئى نازانى. ناوى (ئەنجومەنى
برايەتى) نەبىيست بwoo و باودېشى نەدەكىرد شتى وا، ھەر لە بنىي ھەبى. ھەمەسوو
يا خىگەرېيەك دىزى حىزب، بە لايەوه بىنەقلە بwoo و ئەنجامىيىشى تىكشەكان بwoo.
ياساڭاندۇن و نەمرەن پېتىكەوه نەدەگونجان. سەير بwoo، وەچەي نوى، ئەو وەچەيەي كە لە
زەمانى شۆرشدا رسكا بwoo، ھېچيان نەدەزانى ئەمە نەبىن كە حىزب وەك ئاسمان

بیست مهتر قوول دهبوو و بنهوهی گابه ردی گهورهی لئی بعون. کهس نه بعو پرسیاری ریتیه کهی لئی بکهن. که کاترین زانی ریتیان لئی هله بعوه شلچزا. دابران له ریزی به هاتوهاوار، بؤیه ک چرکهش بوایه، هستی تاوانباری له کاتریندا پیک ددهیتا. دهیویست به پله، بهو ریتیهدا بگه ریتهوه که پیتیدا هاتبعون و له لایه کی دی به دواياندا بگه رین. لهو ساتهدا، وینستون هینندی گوله هیرقی دیتن که له خواریانهوه، له ناو بهرد کاندا روابعون. بنچکه کان، گولی سوری کال و سوری هناریان گرتبعون. وینستون پیتی وا نه بعو شتی وا جوانی دیین. کاترینی گاز کرد تا بیته سهیری.

- کاترین سهیر که! سهیری ئه و گولانه بکه. چاوتت لیتیه دوو رەنگی جیاوازیان گرتووه؟.

کاترین له سهیر رؤیشتن بعو بەلام به بیت تاقاهه تی گهرايده. که می داما تا بزانی وینستون بەرەو کوئ دیادری بۆ دەکا. وینستون له پشتیه و بعو. توند ناوقەدی گرت تا وربای بیت. له پریکدا هستی تنهایی تیدا وروژا. تاک و تنهما بعون و کەسی ترى لئی نه بعو و پلهوەری خواسایی به حواوه نه بعو. جیتی وا، ترسی مايكرو فۆنيشی زۆر کەم بعو و ئەگەر لیشی بعوبن ھەر دەنگی و دردەگرت. گەرمترین و خەوھاودەر ترین کاتی دواي نیوەرق بعو. تیشکی خۆريان به سەردا دادەباری و عارقه، هەنییه وینستونی ختووکە دەدا. حەزى كردى...

جولیا گوتی: - بۆ پالیكت پیوه نهنا؟ من بومایه وام دەكدر.

- بەلئى گیانەکەم وات دەكدر. منیش وەک ئیستا بومایه وام دەكدر. لەوانەشە... نازانم!

- پەشیمان نیت؟.

- با. زۆر پەشیمانم.

لە سەر عەرددە خۆلائیه کە، به لای يەکەوە دانیشتبوون. جولیای زیاتر به لای خۆیدا راکیشا و سەری کەوتە سەر شانی. بۇنى قىتى، به سەر بۇنى رېخنەی كۆتىدا زال بعو. بىری لە كەنجىتى جولیا كردهو كە هيستا دلى به ژيان خۆشە و نازانى كوشتنى خەلکى بىن دەسەلات چ دەردى دەرمان ناكا. گوتى:

- لە راستیدا، هيچى نەدەگۆرۈ.

- ئەدى بۆ پەشیمانىت؟.

بىرى. مەسەلەكە لەودا بعو كە بىبەشبوون لە سىيكس تۆۋى هيستيرىبا دەخاۋئەوەش مەبەستەكە بعو. دەتواندرا ئەو وزەيە بۆ بەرژەوندىيى حىزب ئاراستە بکرى و بکرى بە ئارەزۇوی شەر و ریتیه پەرسەن. جولىا واى بعون كرددوھ: "لە كاتى جووبۇوندا وزە لە دەست دەدەي. جىگە لەوەش ئاسوودە دلخۇش دەبىت. بەوەش ھەمۇو شتى پشتىگۈئ دەخەي. ئەوان قايىل نابىن خەلک وابىن. ئەوان دەيانەوی ھەمۇو دەملىپەزىمە، لە تەقىنەوە لە سەر پىن بىت. ھەمۇو ئەم مەشق و هوتاف و ئالار اوھاشاندىن و بەزمۇرەزمە، لە ھىزى كېپکراوى جنسىيەوە نەبىن لە هيچى ترەوە نىيە. كە ناخت ئاسوودە بىن كوا پىتى دەۋى بۆ ریتیه رى گەورە و پەرۋەزە سى سالە و ئاھەنگى دوو دەقىقە رق و قوزەلقرۇتە كانى دى بکەويتە هەلە كەسەما؟.

وینستون گوته كانى جولىاي پىت دۆغىرى بعون. لە نىيوان پاڭىزى و ھەلۋىستى سىياسىيەنەدا پەيوەندى بەھىز و راستە و خۇھەيە. ترس و رق و خۆشباوەرى شىتانەي ئەندامانى حىزب لە بەرىەستىكىنى وزەي غەریزەوە نەبىن كە پاشان وەك دىنەمەق بە گەر دەخىر لە كۆتۈھىدە؟ وزەي جنسىي خەلکى، بۆ حىزب جىتى مەترىسى بعو بەلام بۆ بەرژەوندى خۆيان وەگەريان دەخىست و كەلکىيان لئى وەرگرت. كەتىنەكى لەو بابەتە بە دايىكا يەتىش كراوه. نە دەكرا خىزان نەھىللىرى و لە راستىدا خەلکىش دەيانوپەت پەيوەندىيەن بە نەوەي خۆيانەوە وەك بەرئ بىن. لە لایەكى ترىشەوە، مەندالىان بە پىتى بەرنامە دىاريکراو پەرورەد دەكىد و بۆ جاسوسىتى بە سەرداك و بابى خۆيانەوە هانىان دەدان تا لەپىلادانىيان لئى لە قاو بەدن. بە راستى خىزان بعو بە بشىكى سەر بە پۆلىسى خەيال. ھونەر بعو كە ھەمۇو كەسەتى، لە ھەمۇو دەمەيىكدا بە جاسوسى ورد ورد دەورە درابىن كە شەو و رۆز لەگەلەياندا بىن و چاکيان بەناسن.

خەيالى وینستون گەرايەوە لای كاترین. ئەگەر گىلىتى لە راھىدەدەرى كاترین نەبوايە كە بە ھۆبەوە ئاگاى لە نا ھەماھەنگى بىرى وینستون نەبۇو، بىت چەند و چۈن، لە لای پۆلىسى خەيال خەبەرى لئى دەدا. كاترینى وەبىر ھاتەوە: دوانىيەر ۋەزىمە كى گەرم بعو و نى ئەرەقەي بە ھەنیەوە بعو. كەوتە باسى رپوودا ۋېك كە بەر لە يازىدە سال، لە دوانىيەر ۋەزىمە كى گەرمى ھاۋىندا رپوو دا، ياخىندا رپوو نەدا.

سەن و چوار مانگى بە سەر ھاوسە رېتىيەندا رەت ببۇو، لە مەشقى گشتىدا، لە شوتىنەكى (كىتىن)دا رېتىان هەلە كرد. ھەروا چەند دەقىقە يەك دوا كەوتەن، بەلام ریتیه كى ھەلەيان گرتە بەر و لە پرېكدا خۆيان لە (كان) يېكى گەچدا دىتەوە. چالى كانەكە، دە تا

- هر له بهر ئوهى (کرده) م له (نه کرده) پىچاکتره. ناتوانىن به رهندى ئەم گەمە يە بين كە دېيکەين. هر هيتندى يە كە هيتندى بەخت لە هيتندى بەختى دى يارتە.

ھەستى كرد شانى جولىيا بە نارپازىيە و بەرز بۇوه وە. هەر باسىكى لەو بابەتەنە بەھاتبايەتە پىش، ئەو دىزى دەۋىيتسا يە وە. باودرى وا نەبۇو كە بە پىئى ياساي سروشت، تاكە كەس دۆراو بىتى. ئاگايى لە چارەنۇرسى خۆتى بۇو و دەيزانى درەنگ يَا زۇو دەكەۋىتە بەر دەستى پۆلىسى خەيال و دەكۈزى. بەلام قۇزېنىكى هوشى ئەو هيپايدەشى تىدا بۇو كە دەتوانى دنيا يە كى نەھىتى بۇ خۆتى پىئىك بىئىنى و بە كەيفى خۆتى تىيدا بىزى. پىتى وابۇو كە مەرۆ پىيوبىتى تەنها بە بەخت و فىيل و نەترسان هەيە. باودرى نەدەكەد كە شتى بە ناوى بەختە وەرييە و بۇونى نەبىن و سەرگەوتى تاكە كەسىي لە داھاتووى دووردا، زەمانىيە كى دوور و درېتى دواي مەرگ نەبىن. لەو كاتەوە كە جەنگ بەرانبەر حىزب رادەگە يەنیت، دەبىن خۆت بە مردوو دابنېت.

- ئېئەمە مردووين.

جولىيا بە توندى بەرپەرقى دايىوه: - هيستا نەمردووين.

- بە جەستە نا، شەش مانگى دى، يەك سالى دى - بىر پىتىج سالى دى. لە مەردن دەترسىم. توڭەنجىت و رېنگە كەمتر لېتى بىترسىت. تا بتوانىن مەردىغان پى دوا دەخرى. بەلام زۆر فەرق ناكا. مادام بىنادەم بە بىنادەم مېيىنى، زىيان و مەردن هەر يەكىكە.

- هيپىيى هيپىيى! قىسەي تۈرپەھات! لەگەل مندا دەنوي يا هەيكلە ئىيىقان؟ حەز ناكەيت هەست بىكى كە ئەمە من، ئەمە دەستى منه، ئەمە پىئەم، من ھەم، جەستەم ھەيە و زىندىووم؟ حەز لەمە ناكەى؟

ھەلسۇرایە و خۆتى بە وينستۇنە و نۇوساند. دەتكوت دەيەوى بەشىكى لاوېتى خۆتى بېرىننېتە ناو وينستۇنە وە. گوتى: - ئەچۈن؟ حەزى لى دەكەم.

- دەي سا پىئى ناوى باسى مەرگ بىكەى. ئېستا گۈئى بىگە ئازىزم. دەبىن پلانى دىدارى داھاتوو دانىيەن. دەتوانىن بچىنە وە ناو درختە كانى گۆزىن. پېشىۋە كى چاكمان پى داون. بەلام ئەم جارە دەبىن لە رېتىيە كى تەرەوھ بچىت. نەخشەي چۈونتم دانا وە. سوارى شەمەنە فەر دەبىت... راۋىيستە نەخشە كەت بۇ دانىم.

كۆمەلە خۆلىتىكى كەدە تەپۆلکىتىكى چوارگۆشە و بە چىلکە يە كى هيلا نە كۆتەكان، كەوتە خەتكىشان.

وينستۇن چاوييکى بە ژۇورە شە گچىكە كەمى قاتى سەرەوە دوکانى مەستەر چارىنگەتۇندا گىپىا. لە لاي پەنجەرە كە وە تەختە خەوييکى قەبە داندرابۇو و پەتۈوی شە و سەرەينى نزم و بىت بەرگى لە سەر بۇون. سەعاتە مۆدىل كۆنە كە، بە دوانزە ژمارە كە يە وە، ھەر چەكەچكى بۇو. لە گۆشە يە كى نیوھ تارىكى ژۇورە كە، ئەو پارچە بلۇرە كە زۇوتە كېپىوو، لە سەر مىزىيەك دەدرەوشايە وە. لېوارى زۆپا كە قودىلە قۇياوييک و قابله مەيەك و دوو كۇوبى لە سەر بۇون كە چارىنگەتۇن پەيدايى كردى بۇون. وينستۇن تەباخە كە بىت كەد و قابله مە ئاوايىكى بۆ گەرمىردىن لە سەر دانا. پاكەتى قاواھى سەرگەوتەن و هيتندى قەندى لەگەل خۆپىدا هيتابۇون. مىلى سەعاتە كە حەوت و بىستى پېشان دەدا كە لە راستىدا نۆزدە و بىست دەقىقە بۇو. دەبۇو جولىاش سەعات نۆزدە و نیو بىت.

جار و بارى لە دلى خۆپىدا دەيگۈت: كە رايەتىيە كە رايەتىيە كە رايەتىيە كى ئانقەست و بىن مەزى لە بابەتى خۆكۈشتەن. لە نیوھەمۇ ئەو تاوانانە دە ئەندامى حىزب ئەنجامىيان دەدا، چاپۇقشى ئا ئەلمە يان ناكىرى. ئەم بىر كەردىنە وە كە سەرەتادا وەك رۆشنايى پارچە شۇوشە كە وا بۇو كە دەيدايە سەر مىزە كە. پىك چۈنى بىر لى كرددە و دەرچوو. مەستەر چارىنگەتۇن ھېچ بەرھەلەست نەبۇو ئەو ژۇورە بە كەرى بەتاتى. لە رواھە تدا خۆشحالىش دىار بۇو كە بە هوئى ئەو ژۇورە و چەند دۆلارىتىكى چىنگ دەكەوت. كە زانىشى وينستۇن ئەو ژۇورە بۆرۇوان دەوى، نە سەرسام بۇو نە خەمبار، بەلکۇ لە مۆلەقى روانى و دەستى كەد بە قىسەي گشتى كە بەھۆتى قىسە نەرمە كانىيە وە خۆشى نیوھ بىندرار دەھاتە بەر چاۋ. گوتى خەلۇوت شتىيە كى بەنرخە. ھەمۇوان جىتىيە كىيان پى دەوى كە جاروبار بە تەنلى ئىتى بن. ئەگەر كەسىكىش پىتى زانى، ئەوا رەۋەشتى لىتى دەخوازى دەمى خۆتى بگىرى. كاتىكىش پۇزىيە كە ئەمە كە سەر پەرە بۆزىگار بىسپەرىتىتە وە. تەنانەت كە گوتىشى خانووە كە دوو دەرگائى هەن و يەكىكىيان بەرەو حەسارىتىكى چۈل دەكىتىتە وە دەچىتىتە سەر كۆلەنەتىكى بارىك، دەتكوت لە غەيپەمە قىسان دەكا.

يەكىن لە خوار پەنجەرە كە وە گۆرانى دەچپى. وينستۇن لە پەرەدە تەنكە كەمە روانى. هەتاوى حوزەيران هيستا بە عاسماňە بۇو. لە حەسارە خۆرەتاوە كە خوارە دەدا، ئىنلىكى لە تارمايى چوو و وەك ستوونى كەشتى (نۇرمان) پتە و بازو خۆرگەستە، پاشۋلىكى بە پىشتى خۆيە وە كردى بۇو و بە هەنگاوى مەحكەم، بە نیوان تەشتە كۆلېك و تەنافىيە كەدا

- ئۆھۇوو! لە بەرھەمان ھۆى ئاسايى. ئەمچارە زوتى دەستى پى كردووه.

ماوهى چاوتزوکانىك، وينستۇن ھەرسىي ھينا. لە ماوهى ئەو مانگەدا كە ئاشنايەتىيان پەيدا كردىبو، ئارەزووەكانى وينستۇن گۆپابۇن. لە سەرتاۋە، ئارەزووى جووبىسۇن لە نېوانىياندا بەھىز نەبۇو. بەلام لە دوودەم جار بەدۋاوه جۈرىكى دى بۇو. بۇنى قىشى جوليا، تامى دەمى، ھەستى پىستى، دەتكوت لە ناو ناخى وينستۇن و ھەواي دەرۋەردان. مەسىلەكەي لە لا بېبۇ بە پىتاۋىستى جەستە، و ھەر ئەو نەبۇو ھەزى لى بىكا و تەواو بەلکو بە مافىيەكى خۆى دەزانى. كاتى جوليا پىتى راگەيىاند كە نايىات، ھەستى بە فريودان كرد. بەلام شەپۆلى خەلکەكە لىتىكى نزىك خىستنەوە و پىتكىيدا دان، و پىتكەوت دەستى بە يەكدا دان. جوليا، لەو دەرفەتەدا بە نۇوكى پەنجەكانى، دەستى وينستۇن گوشى. ئەو دەستگوشىنە هەربايى ئەو بۇ سۆزىكى پىن دەرىپى. وينستۇن پىتى وابۇو كاتى پىاوا لە گەل ژنېكىدا دەزى، ئەو بابهە رەفتارانە، رۆزانە و سروشتىيى دەبن. ئەو دەسبازىيە، خۆشىيەكى قوللىٰ واي پىتى گەيىاند كە قەت پىشىتر ھەستى پىن نەكىدبوو. لە دلى خۆيدا خۆزگەي دەخواست كە ھاوسەرى دە سالە بۇونايه: خۆزگەي دەخواست كە وەك ئەو دەمە، بەلام بىن ترس و لەرز، و بە ئاشكرا پىتكەوە دەگەران و داخاوتىن و پىتاۋىستى مالەوەيىان دەكىرى. لە ھەمووى گېنگىتر، خۆزگەي بۆجىيەك دەخواست كە پىتكەوە لىتى بن و ھەر كاتى لەۋى بە تەنلى بىن، بە دەرفەتى نەزانى تا پىتكەوە جووت بىن. لە راستىدا ھەر ئەو دەمە نەبۇو كە بىرى لەو كرددە ژۇورەكە مىستەر چارېنگىتۇن بە كرى بىگى بەلکو رۆزى دوايى بۇو. جوليا، بە ئامادەبۇونىكى چاودەۋانە كراوەدە، بەو پىشىنيارە رازى بۇو. ھەردووكىيان دەيانزانى كە كارىتكى شىتتانا يە. دەتكوت بە ئانقەست دەيانمۇئ لە دەمە گۆر نزىك بىكەونەوە. لە سەرلىيوارى قەرەۋىلەكە دانىشتىسو و بىرى لە زىرخانى و ھزارەتى ئەوين دەكىدەوە. جىيى سەرسۈرمان بۇو كە ئەو ترسە بەو شىيەدە خۆى بە دەرياي نائاكاىي بىنیادەمدا دەكىر. ئەو جىيە كە كونجىيەكى ئايىندا خۆى مەلاس دابۇو و وەك چۈن دوايى درختەكانى گۆرىن. بەلام ئىيوارە پىش ژوانە كەيان، بۇ ماوهىيەكى كەم، لە سەر شەقامەكان يەكىان دى. بە ناو خەلکەدا بەرەو ۋۇو يەك دەھاتن و وينستۇن وەك جاران، چاوى خۆى لى دەدىزىيەوە. لە گەل ئەوهەشا زانى جوليا رەنگى پەرىپە. كە جوليا دەرفەتى ئاخاوتى دى، بە بلەمبلەم گوتى:

- مەسىلەكە بېرىيە، سېھى نايەم.
- چىي؟!

دەھات و دەچوو و ھېندي پارچەسىپى و چوارگۈشە - كە وينستۇن بە پەرقىي مندالى زانىن - ھەلەدەخست. ھەركاتىن قولابى جلگىرى لە زار نەبوايە، بە دەنگىيەكى بارىك و بەھىز، گۆرانى دەچپى:

تەنها ھەر خەيالىكى بىن سەرەبەر بۇ وەك رۆزىكى مانگى نىسان بەسەر چوو بەلام نىكىا و وشە و خەون و خەيالىيان ورۇۋاندەم و دلىان رفاندەم و چۈن

چەند حەفتەيەك بۇو ئەو ئاوازە لەندەنى گرتىبۇوە. يەكى بۇو لەو ئاوازە لە ژماردن نەهاتوھ لېكچووانە كە بەشى ئاواز بۇ سوودى كەيىكاران بىلەسى دەكىدەنە. وشەي ئەو گۆرانىيانە، بە بىن ھىچ دەستتىيەردا ئەنەنەكى بىنیادەم، دەزگاى (ئاوازساز) و بەرھەمە دەھىتىان. بەلام ئەو ژنە، ھېنەد بە سۆزدە دېچپى، ئاوازىكى خۆشى لى پىتى ھېتىباوو. وينستۇن گوتى لە گۆرانىيەكە و دەنگى پىتى دەبۇو كە بە سەر حەوشە بەردىتەكەدا دەھات. دەنگى مندالانى كۆلان و ئامىيى ھاموشۇ دوور دەھاتن كەچى ژۇرەكە، چونكە تەلەسکرېنى لى نەبۇو، كې بۇو.

دىسان لە بەر خۆيەوە گوتى: "كەرایەتى، كەرایەتى، كەرایەتى!". لە ماوهى چەند حەفتەيەكدا نايەن و دەسگىرى ناكەن؟ عەقل نايپىرى! لە گەل ئەوهەشا، ئارەزووى پەناگەيەكى تايىبەتى بۇ ھەردووكىيان، ختۇوکەي دەدا. ماوهىيەك دوايى ژوانى ناو كلىساكە، دىداريان مەحال بۇو. ماوهى كار، پىش حەفتەي رق بە جۆرىكى پاشتشكىيەن زىادى كردىبوو. بۇ ھەفتەي رق ھېيشتا مانگىيەكى مابۇو بەلام خۆ ئامادەكردنى مەزن و پەرسەندۇو، ئەستۆي ھەمووانى گرتەمە.

ئاخىيەكى توانىييان، پاش نېيورەپەيەك دەرفەتىكىيان چىنگ كەۋى - بېياريان دا بچىنە ناو درختەكانى گۆرىن. بەلام ئىيوارە پىش ژوانە كەيان، بۇ ماوهىيەكى كەم، لە سەر شەقامەكان يەكىان دى. بە ناو خەلکەدا بەرەو ۋۇو يەك دەھاتن و وينستۇن وەك جاران، چاوى خۆى لى دەدىزىيەوە. لە گەل ئەوهەشا زانى جوليا رەنگى پەرىپە. كە جوليا دەرفەتى ئاخاوتى دى، بە بلەمبلەم گوتى:

- مەسىلەكە بېرىيە، سېھى نايەم.
- چىي؟!

به ردریتله که دا، ژنه مهچه ک سوورخنه که، هیشتا له نیوان تهشته که و تهناوه که دا دههات و دهچوو. جووتئ قولا بی جلگری له زاری دهرهینان و به همستیکی قولله و گورانی ده گوت:

دەلین زهمانه چاره ده ده کا
و هەموو ئازارى بىر دەچىتە و
بەلام فرمىسىك و بزدى سالانم
ئىستاش كە تانى دل دەپزىن

پى دەچوو هەموو ئاوازە كەى لە بەر بى. دەنگى، لە گەل ھەواي خوشى ھاويندا ساف و به سۆزدەوە ھەلەدقولا. پىا و ھەستى دەکرد كە ئەگەر ئە و دەمە و ئىوارىيە حوزى دېرانە كۆتا يى نەيات و پارچە پەرۇي شۇراویش تەواو نەبىن، ئە و ژنە، بەپەرى خوشحالىيە و، ھەزاران سال لەوئ دەمەتىنى، پارچە پەرۇي مندال ھەلەدەخات و گورانى دەچرى. وەك راستىيە كى زەق بە بىرىدا ھات كە ھەرگىز گۈيى لە ئەندامى حىزب نەبۈوه لە بەر خۇيە و لە خۇرما گورانى بچرى. كارى واتا پادەي ناھە ماھەنگى رەنگى دەدایە و وەك لە بەر خۇوە ئاخافتن جىيى مەترسىي بۇو. رەنگە خەلکى، لە دەم سۇورى قاتوقپىشدا شتىكىيان ھەبى گورانى بۆچىن.

ئاورى دايە وە. ماوهى چاوترۇ كانىتىك نەيناسىيە وە. لە راستىدا چاودەروانى ئەمە بۇو كە بە رووتى بىبىنى. بەلام گورانىتىكى سەرسورھېنەرى لەوە گەورەتىبۇو. جوليا خۇى ئارايىش كىردىبۇو. دەبىن خۇى بە كۆگايە كى گەرەكى كىرىكاراندا كەردىبى و يەك جانتا تاخى ئارايىشى بۆ خۇى كېرىبىي. ليلى سۇورىتىكى تىير بۇون و گۇناكانى سوراۋ كراپۇون و لۇوتى پۆدرەي پىتە بۇو. تەنانەت سىيەرىتىكى بۆ دەوري چاوايشى كردىبۇو تا چاوى گەشتىر دىيار بن. بە شارەزايى ئەو كارەي نەكىردىبۇو. وينستۇنىش، سەرى لەو بەزمە دەرنە دەکرد. ھەرگىز، نە لە خەياللدا ژنى لە ئەندامانى حىزى بە ئارايىشە وە دىبىو نە بە راستى. گورانى سىيمى جوليا جىيى سەرسورمان بۇو. بە رەنگى كەردنى جىيى گونجاو، نەك ھەر جوانتر بىبۇو بەلکو ژنانە ترىش بېبۇو. قىزە كورتە كەى و بەدلە كۈرەنە كەى، جوانىيە كەيان بۆ تەواو دەکرد. كە لە ئامىزى گرت، بۆنە كەى وەك بۇنى وەنە وشەي بۆھات. چىشتىخانە تارىيە كەى ژىزەمىنە كە و چالى دەمى ژنە كەى بىر كەوتە وە. ھەمان ئەو بۆنە بۇو كە ئەو ژنە لە خۇى دابۇو، بەلام گۈيى نەدایېت. گوتى:

- عەترىش؟.

(قاوهى سەركەوتىن) اى پىست لە گەل خۆتدا ھيتاوه؟ زانىم. فەرى دە پىيوستانىن پىتى نىيە. تەماشاي ئەمە بکە!."

يەكەم پاكەتى دايە دەستى، رەفتارى سەير و لە ھەمان كاتدا ئاشنای ھەبۇو. شتىيەكى قورسى تىدا بۇو كە بە لم دەچوو و پەنجەي پىتدا نابا چال دەبۇو. وينستۇن گوتى: - ئەمە شەكى نىيە؟.

- شەكى راستەقىنە نەك ساکەرين^(۱۸). ئەمەش نان - نانى سپى نەك ئە و ھەويە دواپراوهى كە دەيخۆن - ئەمە قۆدىيە مۇرەبايەك و ئەمەش قۆدۇھ شىرىتىك. بەلام تەماشا! ناچار بۇوم باشى بېيچەمە و...

پىتى نەدەوپىست ھۆى پېچانە وەي بللى. تازە بۆنە كەي بلاو بېبۇو. بۆنەكى تىيز و توند كە دەتكوت لە سەرەدەمى مەندالىي وينستۇنەوە سەر ھەلەددە يَا بەر لە داخستنە وەي دەرگا بە كۆرەدۈرە كەدا پەرت دەبى، يَا بە شىپوھى كى سەير بە شەقامە جەنجالە كاندا بلاو دەبىتەوە و لە پېتىكىشدا نامىنى.

وينستۇن بە دوودلىيە وە گوتى: - قاوهىيە، قاوهى راستەقىنە.

- قاوهى ناوهندىي حىزىيە. كېلىقىيە كى تەواوم ھيتاوه.

- ئەمە ھەمۈدەت چۈن چىنگ كەوت؟.

- ھەموو شتەكانەنە ناوهندىي حىزىن. شتىن نېبىيە ئەو بەرازانە نەيانبىن، ھېچ شتىن دىارە خزمە كار و دەرگاوان و خەلکى لەو باھە تانە و... تەماشا! پاكەتە چايە كى بچووكىش پېتىيە.

وينستۇن چوارمشقى بە لايدە دانىشتىبۇو. قۇزىنېكى پاكەتە كەي درې.

- ئەمە چاي راستىيە نەك گەللا تۇو.

جوليا لە سەرخۇ گوتى: - بەينىتىكە چاي زۆر بۇوە. ھەندىستان يَا شۇنېتىكى دى گىراوه. بەلام ئازىزم، ئىستا دەمە وەن سى دەقىقە پىشتم تى بکەي. بېرۇرە ئەوسەرى قەرەوبىلە كە و دانىشە. زۆر لە پەنجەرە كە نزىك مەبەوە. تا پىت نەلىم ئاپىر نەدەيتەوە.

كەوتە سەر چۆك و جانتاكەي كرده وە. ھېنديك كلىلى بە پېچ و دەرنە فيزى دەرھېنان كە لە سەرەدە بۇون. چەند پاكەتە كاغەزىتىكىش لە ژىرە وە بۇون.

وينستۇن، بە خەياللى پەرتە وە، لە پەرەدە تەنكە كەوە تەماشاي دەرەوەي دەکرد. لە حەوشە

- ۱۸ جۆرە شەكەتكە ئەو كەسانە بەكارى دىن كە نەخوشى شەكىيان ھەيە. - وەرگىپ

چونکه... هیتی!!... لاکه وه ههی پیس!.

له پر، به سه ر پیخه فه کهدا و هرچه رخایه وه و لنگه پیلاویکی هله لگرت و به گورجیی بهره و قوزینیکی زوروه کهی هاویشت. ریک وه ک ئه و به یانییه کی کرد که له دوو ده قیقهی رقدا، فرهنه نگی زمانی، بهره و گول دسته بین هاویشت.

وینستون به په شوکاوی پرسی: - ئه وه چی بیو؟!.

- جرج. چاوم لئ بیو لووته ناشرینه کهی له مویوه دره تینابوو. کونی له وی ههیه. باش بیو چاک تزقاند.

وینستون به سه رسامییه وه گوتی: - جرج؟!. لهم زوروهدا؟!.

جولیا راکشایه وه و به کاوه خو گوتی: "جرج له همه مو جییه که ههیه. له مه تبه خی بهشی ناو خویی ئیمه شدا ههیه. هیندی شوینی له ندهن جرج شه پولی تیدا دهدا. ده زانی جرج په لاماری مندان ده دهن؟. له جوره شوینانه دا، ژنان ناویرن بو یه ک ده قیقه چاویان له مندانی خویان خافل بی. جرجی قاوه بی زل، ئه تاوا ده که ن. به زم له و دایه که همه میشه..."

وینستون به چاوی داخراوه وه گوتی: "بهمه بیپروه!."

- گیانه که رهندگت خراپ تیک چوو. چی بیووه؟. ته بیعه ت پییان تیک ده چن؟!.

- له همه مو ترسی ئه م دنیایه دا - یه ک جرج!.

جولیا خوی پیوه لکاند و باسک و هر دوو لنگی له دهوری ئالاند. ده تکوت ده یه وی به گرمایی جهسته خوی ورهی به رز بکاته وه. وینستون، یه کسمر چاوی نه کردن وه. تاوی هستی کرد پیبه ندی ئه و (موته که) یه که به دریتایی همه مو ته مه نی، جاروباری دوچاری ده بی و همه مو جاري کیش هر هه مان بابه ته. به رانبر دیواری کی تاریکی ده بیوه وه که ئه و دیوی، شتیکی تو قینه ری لئ بیو. شتی بیو که نده کرا به ره برووی بیتھه وه. قوول ترین تاریکیه که دا ههیه. ئه گهر خوی به اویتھ ناو تالوکه مه رگه وه، بیخ نوونه، که رتی له مو خی خوی بپری، ئه و ده شتوانی ئه و شته را کیشیتھ بدر رپونا کایی. همه مو جاری، به بی ئه وهی ئاشکرای کات دهات وه سه ر خو. به لام به شیوه که له شیوه کان له گه ل ئه و داد ریک دهات وه که تازه جولیا باسی کرد و ئه م پی بپری. گوتی:

- بیبوره هیچی وانییه. هر ئه وهی که رقم له جرجه.

- نیگه ران مه بیه ئه وینه که م. ناهیلین ئه م گیانله به ره پیسے لیره میمنی. پیش

- به لئ ئازیزم، عه تریش. ده زانی دهمه وی جاری داهات وو چی بکم؟. دهمه وی دهسته جلی زنانه راستی وه گیر بهیتیم و له بری ئه بدلله دوابراوه بیپوشم. بیرله وه ده که دهمه وه گوره وی ئاوریش و پیلاوی پاژنه بلندیشتم هه بن. دهمه وی لهم زوروهدا زن بیهک هاویتی حیزی. جل و به رگیان له بدر اپنین و خویان خزانه ناو پیخه فی سه ر قه ره ویله گهوره که وه. ئه وه یه که ده جار بیو وینستون، خوی له بدر چاوی جولیا رووت بکاته وه. تا ئه وه دهمه شه رمی به جهسته ته لخ و لاوازی خوی و ده ماره زدقه کانی و بینه کهی پیتی و په لهی بی رهندگی مه چه کی دههات وه. لیفهی لئ نه بیو به لام ئه وه په تووهی خویان به سه ر دا دا، نه رم ولوس بیو، و به قهواره و قایمی قه ره ویله که خوشحال بیوون. جولیا گوتی: "پره له ئه سپی. به لام چ قه یدی ده کا؟". ئه وه سه ر دهمه له مالی کریکاران نه بوایه، تهخته دوو نه فهربی ده گممن بیو. وینستون به مندانی، جاروباری له سه ر تهخته دوو نه فهربی نوستبوو به لام جولیا، هیندی له بیری بی، هرگیز!.

زوو، ماوهیه کی که ده جهیان لئ که وی. که وینستون وه ئاگا هاتمه وه، میلی کات زمیره که له نو نزیک ده بیو وه. خوی نه بزاوند چونکه جولیا له سه ر ده، له سه ر باسکی ئه م نوستبوو. رهندگه کانی رو خساری جولیا به سه رینه که و رو خساری وینستونه و لکابوون. سووراویتی که میش، هیشتا ناسکی ئیسکی گونای ده ده خست. تیشکی زهدی خوری ده م که ل، به تهخته که ده که وی نه و جییه که ئاوه که بیه بلاق لئ ده کولا، رووناک کرد بیو. له حه وش کهی خواری، زنه که له گورانی چرین که وتبوو به لام دهندگی مندان له کو لانه که وه دههات. به دو دلیلیه وه بیری ده کرد و ده: ده بی له زه مانی سر در او وه را بر دودا ئاشنایه تی ئاسایی له گه ل ئه م شیوه پالکه و تنه سه ر قه ره ویله دا بوبی؟. ئیواره فینکی هاوین، زن و پیاو، به رووت و قووتی کهی بیانو بستبا ده سله ملان بن و باسی هه ر شتی بکمن که خویان بیانه وی، هیچ شتی نه بی ناچاری هه لسانیان بکا. پال بکه ون و گوی بوقه دهندگی ئارامی ده ری شل که ن. ده بی هرگیز کاتی نه بوبی شتی و ئاسایی بوبی؟. جولیا وه ئاگا هاتمه وه. چاوی هه لگل تف و که وته سه ر ئانیشک تا بروانیتھ ته باخه که.

- ئاوه که کو لاد و نیوه رهیشتوه. هه لد دهستم قاوه بیه ک لئ دنیم. سه عاتی کاتمان به دهسته وه ماوه. کهی له ئه پارقانه کهی ئیودا کارهبا ده کریتھ وه؟.

- سه عات بیستوسی و نیو.

- له بیش ناو خودا، سه عات بیستوسی ده کو زیتھ وه. به لام ده بی زووتر له وی بیم

رۆشتنمان، بە تۆپهوانەیەک کونەکەی لى دەگرم. كە جارىتكى تريش هاتينەوە، كەمنى گەچ لەگەل خۆمدا دەھىنەم و پىك كونەکەي لى سواخ دەدەم.

ساتى رەش و ترس نىيۇدەراموش كرا. وينستۇن جۆرە شەرمىتىكى بە خۆيداھات و پاشتى دايىوه. جوليا هەستا و بەدلەكەي لە بەر كرد و قاودىيەكى سازدا. ئەم بۆنەي كە لە قابىلەمە دەسکدارەكەوە بەرز دەبۈوەدە، هيئىندىتىش و ئارەزروزۈزۈن بۇو، ناچار پەنجەرەكانىيان داخست نەبادا يەكىن لە دەرەوەرە ھەست بکات و حەز بىكا بازانىچ باسە. لە تامى قاودەكە كارىگەرتر ئەم پىكەتە ئاورىشمىيە بۇو كە شەكرەكە پېتى دابۇو، ئەم شەتەي كە وينستۇن دواي سالەھاى ساكەرىن خواردن بىرى چووبۇو. جوليا، دەستىتكى لە گىرفانى نابۇو و نان مېزەكە، بە گۇنجارلىرىن شىتىدە كەردىدە. لە سەر كورسىيەكە دانىشت تا تاقى بکاتەوە. بە كاۋەخۇ، سەھعاتە كۆنەكەي تاوتىنى كرد. پارچە بلوورەكەي هيئىنا يە سەر قەرەۋىلەكە تا لە بەر رۇوناکايى تەماشى بىكا. وينستۇن كە ئەم شۇوشەيەپى شىرىن بۇو، لىتى وەرگرت.

جوليا گۇتى:

- پېتى وايد ئەمە چىيە؟

- پىيم وانىيە هيچ شتى بىن... مەبەستىم ئەمەدە: باودە ناكەم بە كەللىكى هيچ شتى بىن. هەر لە بەر ئەمەدە حەزى لى دەكەم. پارچەيەكى بچووكى مېزۈوه و بىريان چووه بىيگۈن. ئەگەر پىياو شارەزاي خۇپىندە وهى بىن، پەيامىتكى سەد سالەيە.

جوليا، بە سەرى هيئىماي بۆ دىوارەكە كرد و گۇتى:

- ئەم ئەمە وينىيە... سەد سال دەبىن؟

- زىاترىش. دەتوانىم بلىيەم دوو سەد. بىيار لە سەر شتى و نادرى. لەم رۆزگارەدا مەحالە تەمنى شت بازىدرى.

جوليا لىتى چووه پېشى تا بە وردى لىتى رامىيەنى. لەقەيەكى بە تەختەكەي ژىرىدا كىشى و گۇتى: ئەم شتە پىيسە لىتىدە سەرى دەرىتىباوو. ئەم جىيە كۆتىيە؟ پېشىتە لە شوتىتىكە دىيە.

- كلىيسيا. يَا كلىيسا بۇو. ناوى سىنت كلىمانت بۇو. ئەم پارچە شىعرە بىرگە تەوهە كە مستەر چارىنگتۇن فيرى كردىبۇو. بىرى كەوتهوه و بە ئاوازىتكى پىرە سەرەتەوه دەستى پى كرد:

زەنگە كانى سىنت كلىمانت دەلىن نارنج و لىمۇن
بە دەم سەرسۈرمانى وينستۇنەوە، جوليا شىعرەكەي تەواو كرد:

زەنگە كانى سىنت مارتىن دەلىن سى شاھىمان وىدەوە

زەنگە كانى بىلى پىر دەلىن كەي قەرزەت دەدىتەوە؟

پاشان گۇتى:

- ئەوانى دىم بىر نەماون. بەلام دەزانم ئاوها تەواو دەبى:

ئەمە مۇيىتكە پېتى پىن رۇوناڭ كە

ئەمە تەورىتكە ملت ھەلپاچە

وەك مۇرى بەلگەنامەي بىن بایخ وا بۇو. بەلام دواي "زەنگى بىلى پىر" دەبۇو دېرىتكى

تريش ھەبىن. دوور نەبۇو ئەوهش لە ناو ھۆشى مستەر چارىنگتۇنەوە دەرېھىندرى.

- كە فېرى كردى؟.

- باپىرم. كە مندالا بۇوم، ئەمە بۆ دەگوتى. كە كرايە ھەلەم من تەممەنم ھەشت سالان

بۇو. بە ھەر حال، ون بۇو. شىتۇرى لىمۇم بىر نەماوه بەلام نارنجىم دىيە. جۆرە مىيۇدەكى خى
و زەرددە و توپىكلىتكى ئەستۇورى ھەيە.

- من لىمۇم دىيە. لە پەنجاكاندا، لە ھەممو جى دەست دەكەوت. هيئىندىتە بۇو
تەناھەت بۆنەكەشى ددانى ئال دەكەد.

- گەرەۋىت لەگەل دەكەم كە پاشتى ئەم تابلىقى سىىسىركى لىتىيە. رۆزى دايىدەگرم و چاڭى
پاڭ دەكەمەوە. پېتى وايد كاتىي رۆشتنمان ھاتۇوه. دەبىن ئارايىشى پوخسارم بىشۇم. چەند
ناخۆشە! دوايى ئەمە رەنگە لە تۆش دەكەمەوە.

وينستۇن، ماواھى چەند دەقىقەيەكى دى لە جىتى خۆيدا مايمەوە. ژۇورەكە تارىك

داھات. بەرەو لاي رۇوناکىيەكە رۆشتن و سەرەنچى دايە پارچە بلوورەكە. جوانىيەكەي لە
مەرجانەكەي ناویدا نەبۇو بەللىكۇ لە خودى شۇوشەكە دابۇو. قۇوللايى ھەبۇو و لە ھەمان

كاتدا وەك ھەوا سافىش بۇو. دەتكۈت شۇوشەكە قوبىھى ئاسمانە و دنیا يەكى گچەكەي لە
ئامىزى خۆى ناوه. واي ھەست دەكەد كە ئەمەش دەتوانى بچىتە ناوەيەوە و، لە راستىدا،

خۆى و سەھعات و مېز و قەرەۋىلەكە لە ناویدابۇون. پارچە بلوورەكە ژۇورى بۇو و ئەمە

تىيدا بۇو؛ مەرجانەكە، زىيانى جوليا و خۆى بۇو كە لە ناوهندىدا ئۆقرەي گرتىبوو.

دنهگیکی پیک دههینا، پیاوی لى دهتوقى. كرييكان حەزىيان لى دەكەر و شەوان لهگەل ئاوازى (تهنها هەر خەيالىكى بىن سەروپەر بۇدا كە هيشتا باوي مابۇو پىتشېرىكىي دەكەر. مەنداھەكانى مالە پارسۇنىز، شەو و رۆز، بە پارچە قاچەزى ئاودەست و كوتە شانە لىتىيان دەدا. وينستۇن، بە ئىتىواران لە هەمۇو كاتى زىاتىر سەرقالى بۇو. مەفرەزەي هەرەزى كە خىزانى پارسۇنىز سازىيان كردىبو، كۆلانەكەيان بۆ حەفتەي رق دەرازىندەوە. لافيتەيان هەلددەواسى، پۆستەريان رەنگ دەكەر، داربىيداغيان لە سەربىانان دەچەقاند و وايەريان بۆ گلۇپ رايەل دەكەر. پارسۇنىز بە شانا زىيەه دەيگۈت: ئەپارتمانى سەركەوتىن، بە تەننى، چوار سەد مەتر قوماشى بىن دەۋىت تا پىتۇ بىشەكتىتەوە. لە سەرەتە و هەۋەسى خۆى بۇو و وەك قومارياز دلى خۆش بۇو. گەرمە و كارى زىادەي ئىتىواران، بىيانووى پانتۇلى كورت و كراسى كراوهەيان بىن دابۇو. لە يەك كاتدا، لە هەمۇو جىيەك بۇو: رايىدەكىشى، پالى دەنا، (بەلۇنى) اى دەگۈت، بزمارى دادەكوتا، شىعىرى دەخوبىند، لەگەل هەمۇواندا دەدوا و لە هەمۇو بارىتكىشىدا، خورخور عارقەى لى دادەچقۇرا و بۇنى كەسکۈونى، بە هەۋادا بلاو دەبۇوەوە. لە ناكاوا، سەرسەتكۈتى وينەيەكى تازە لە لەندەن پەيدا بۇو. هيچى لى نەنۇوسرا بۇو. وينەي سەربازىتكى ئەورۇئاسيايى بۇو و سىن و چوار مەتر بلەند بۇو. سىمايى بىزىكماوى مەگولى و پۆستال لە بىن و رەشاش بەدەست و پەنجە لە سەرپەلەپىتىكە پاپىستابۇو. لە هەر لايەكەوە تەماشات دەكەر، رووى رەشاشەكە لىت بۇو. ئەو وينەيە، بە هەمۇو جىيەكى بەتال و قەد دىيوارىكەوە هەلۋاسرا بۇو و ژمارەيان تەنانەت لەوانەي رېتىھەرەش زۆرتر بۇو. كرييكان كە بە تەبىعەتى حال لە شەردا بىتلايەن بۇون، بەرە شىتىتىيەكى كاتى ولاپارىزى دەبران. وەك گۇزانكارىيە گشتىتىيەكان، مۇوشەكىش خەلکى لە جاران پەر دەكۈشت. يەكىن لەو مۇوشەكانە بەر سىنەمای (ستىپى) كەوت و چەند سەد كەسى كەوتتە زېر و ئىرانەكەيەوە. هەمۇو دانىشتوانى دەرۈۋەرى سىنەماكە كەوتتە ناشتىنى قوربانىيەكان و چەندىن سەعات پىتۇ خەرىك بۇون. ئەو كارە خۆى لە خۆيدا دەرىپىنى تارەزايى بۇو. بۇمىبايدەكىش بەر گۇرەپانىتكى چۈل كەوت كە مەنداان بۆ كايدە سوودىيان لى دەدى، لەويىش زۆر مەنداڭ لەتۈپەت كرمان. خۇيىشاندانى نارپازى ساز كرا، پەيكەرۆكەي گۈلدەستەين سووتىيندران، سەدان وينەي سەربازە ئەورۇئاسيايىكە درىيىندران و دەرخواردى ئاگىر دران. لە گەرمە ئەو هەلچۈونەدا، چەندىن كۆڭا ھېرىشىيان كرايە سەر. پۇپاگەنە بلاو بۇوەوە كە گوایە جاسووس، بە بىسىم ئەمۇوشەكانە رېتىمایي دەكەن. پىرەمېرىدىك و پىرەنېيك، گومانى سىخورىيان لى كرا، مالەكەيان گەر درا و مەرن.

سايم ديار نەما. بەيانىيەك نەھاتە كار و چەند كالفارمەيىك باسى دىارنەبۇونىان كرد. رۆزى دوايى، باسيشى نەما. رۆزى سىيىەم، وينستۇن چووه ھۆلى بەشى ئەرشىف و تەماشاي تەختەي راگەياندىنى كرد. راگەياندىكى ناوى ئەندامانى لىيېنى شەترەنجى لە سەرچاپ كرابۇو كە سايىش يەكىكىيان بۇو. خەت بە سەر ھىچ ناوېكىدا نەھاتىبۇو بەلام ناوېك كەمىي كردىبو. هەر ئەودندە بەس بۇو. سايىم لە سەر تەختەي ھۆش سەرەرایەوە. سايىم لە بۇون كەوت: هەرگىز بۇونى نەبۇو.

دنيا گەرم بۇو. پىچ و پەنا بىن پەنجەرەكانى وەزارەت، كۆندىشىنيان تىدا بۇو و پلهى سروشتى خۇيان مابۇو. بەلام سەر شۇستەكان پىتى پىادەيان دەبىزىاند و بۆگەنلى ناو شەمەنەفەرى زېر زەۋى لە كاتى قەرەبالغىدا، لە وزە بەدەر بۇو. خۆ تەيارىكىنى پېشەكى بۆ حەفتەي رق بە رېككىتىكى دەپقىشت و گشت فەرمانبەرانى وەزارەت لە كاتى دىارييکراو پىر كارىيان دەكەر. رېزى خۇيىشاندان و كۆبۈونەوە، مەشقى سەربازانە، گوتارخۇتنىنەوە، پەيكەرى مۆم، فلىيمى سىنەما، بەرnamەت تەلسىكىرين، دەبۇو هەمۇ ئامادە بکرىن. دەبۇو زۆر جى بېرازىتەوە، پەيكەر داتاشرىن، دروشم دارپىزىرلىن، سرۇود بىنۇسرىن، پۇپاگەنە بلاو بکرىنەوە، وينە دەسکارىي بکرىن. لە بەشەكە جولىا، لە بەرپەھەرەتى ئەلېستىدا، بەرھەمەھىتىنلى چىپۆك راگىرابۇو و زنجىرەيەك نامىلەكە لە بارەي بىدەدىيەوە و بەرھەم دەھات. وينستۇن، هەمۇو رۆزى دواي كارەكە خۆى ماۋەيەكى زۆر دەمایەوە و بە ژمارەكانى تايىزدا دەچۈوهە و ئەمۇ نۇوسىنەنە چاڭ دەكەن و دەگۈزىن كە لە ئاخاوتتە كاندا بەكار دەبران. شەو درەنگان، ئەو دەمەي كرييكان بە شەقامەكاندا، بە هەرا و هورىا پەرت دەبۇون، شار دەكەوتە بارتىكى سەپىرى (تا)ھىتەرەوە. مۇوشەك لە جاران زىاتر دەتەقىنەوە. جاروبارى لە دۈورەوە دەنگى تەقىنەوەي يەكجار مەزن دەبىسترا و كەس نەيدەزانى چ باسە. ئەو تەقىنەوانە ببۇونە ھۆى بلاو بۇونەوەي پۇپاگەنە بىن سەر و بەر.

ئەو ئاوازى تازەيەك كە دەبۇو بىن بە ئاوازى حەفتەي رق ناوى ئاوازى رق بۇو، تەواو ببۇو لە تەلسىكىنىشەوە بە نىوەچلى بلاو كرابۇو. دەنگىكى كېبايانى بە نەرەنەر بۇو و نەدەكرا ناوى ئاوازى لى بندىرى. بە دەنگى دەھۆل دەچۈو و شىپە شىپى بۇو و لە هەزاران گەررووەوە هەلددەستا و لەگەل شەللىپەي پىتلاودا كە بە زەویدا دەدران تىكەللاو دەبۇو و

مه بهستی هر ئهود بwoo سه رنجی راکیشن. ئاخاوتون له گەلیدا وەک ئهود بwoo گوئی له قەوانە شکاو بگرى. وینستۆن، توانى ھېتىنى لە شىعرە بىرچۇوه كان لە كۈگاى ھۆشىيە وە دەرىيتنى. يەكىن لەوانە دەريارەدى بىست و چوار پىشۇلە بwoo، يەكىكى ترىش لە سەرگاي شاخ چەماواه بwoo و يەكىكى ترىش لە بارەدى مەرگى (كۈن رۆپىن) اى ھەشىبەسەرەدە بwoo. هەر جارىكىش كە يەكىن لەوانەدى دەگوت بزىدە كى دەكىد و دوايى دەيگوت: "گۇتم پەنگە حەز لە بىستنى بکەي". بەلام لە هەر يەكىكىيان، چەند دىرىز زىاترى لە بىر نەمابۇ. وینستۆن و جۆلىا چاكىيان دەزانى كە ئەو بارودۇخە زۆر ناخايىنەن. ھېتىنى جار ھېتىن مەرگىيان لىت نزىك دەبۇوەدە، وەك تەختە خەوەكەى لىت دەھات كە لە سەرى پال دەكەوتەن. وەك كەسى خۆيان پىتكەوە دەنۇوساند كە دەرفەت لە پىتىج دەقىقەى پىش مەدن، بۇ ئارەزووى ھىوابراوانە خۆى بىتىنى. بەلام كاتى واش ھەبۇ كە نەك هەر دلىان بۇون بەلگۈھەستىان بە نەمرىش دەكىد. پىيان وا بwoo تا لەو ژۇورە بن بىن وەى دەبن. تا دەيگەيشتىنى، تا بلېتى جىتى مەترىسى بwoo بەلام خودى ژۇورە كە مىحرابى بwoo بۆ خۆى. بە شۇوشە بلوورىنە كە دەچوو كە وینستۆن پىتى وابۇ پىتكەى چۈونمۇرۇرەدە ھەيدە و ھەر وەژۇورىش كەۋى ئىدى دەتوانى زەمان راڭرى. زۆر كاتى خۆى بە زىندهخون بەسەر دەبىد. تا رۆزى حەشر بەختىان يار دەبىن و پاشماوهى تەمەنلى ئاسايى خۆيان لە ئامىتىزى يەكتىدا بەسەر دەبەن. يَا كاترىن دەمەر و وینستۆن و جۆلىا لە ئاھەنگىكى قىنجىلەدا زەماوندىان دەكىد. يَا پىتكەوە خۆيان دەكۆشت. يَا خۆيان ون دەكىد؛ سىيمى خۆيان دەگۈرى و خۆيان فېرى ئاخاوتىنى كرىكىاران دەكىد و كارىيان لە كارگەيەكدا پەيدا دەكىد. ئەوسا بە ئاسۇودىيى لە كارگەيەكى قەراغ شاردا، ژيانيان دەبرەد سەر. دەيانزانى ئەو خەيالانە نايانە دى. ئەودە راستى بىن، پىتى دەربازبۇون نەبۇو. حەزىيان بە خۆكۈشتىش نەدەكىد كە لەوانى دى گۈنجاوتر بwoo. لە رۆزىتكەوە بۆ رۆزىتكى دى، لە حەفتەيەكەوە بۆ حەفتەيەكى دى، چەنگىيان لە ساتە گىير دەكىد كە تىيىدا دەشيان و پىن نەدەچوو شتىكى ترى بە دوادا بىن. پىتكەوە كە تا با ھەبىن دەيىشى.

جارىكىيان باسى ئەوەيان كرد كە لە حىزب ياخى بىن، بەلام نەياندەزانى چۈن دەست پى بىكەن. تەنانەت پىتكەخراوى برايەتىش، ئەگەر ھەبىن، پىتى دۆزىنەوەدە ھاسان نەبۇو. ئەو ئاشنايەتىيە سەيىرە كە لە نىيوان خۆى و ئۆترايندا ھەبۇو، يَا پىتى وابۇ ھەبىن، وائى لىت دەكىد بچىتە لاي و پىتى راگەيەنلى كە دوزمنى حىزىبە و يارمەتى لىت دەخوازى. ئەودە بە جۆلىا دەگوت و پىشى وانبۇو راپىزى بىن. جۆلىا، لە سەر ئەودە راھاتبۇو كە بېرارى خۆى لە

وینستۆن و جۆلىا، هەر ھېتىنە دەرفەتىيان بوايە دەچۈونە ژۇورە كە مىستەر چارىنگكتۇن و بەرانبەر پەنجەرە كراوە كە، لە سەر تەختە خەوەدە، بە رۇوتى پالىيان دەدایەدە و خۆيان فېنگ دەكىرەدە. چى دى جىرجە كە دەرنە كەوت بەلام بە ھۆزى گەرماؤدە، سىىركە لە زۆر بۇوندا بۇون. گەرينگ نەبۇو، ژۇورە كە پاک بىن يَا نا. بۆئەوان بەھەشتى بwoo بۆ خۆى. هەر كە دەگەيشتىنە ئەۋى بېبەر يان - لە بازارى پەش چەنگىيان كەوتىسو - بە ھەمە سەتىكەوە دەكىد و بە پەلەپەل خۆيان رۇوت دەكىرەدە و بە جەستەمى عارەقاوېيەدە بەر دەبۇونە گىانى يەك و دوايى خەوە دەيىرەنەوە. كە وەئاگا دەھاتنەوە، سىىركە كان، بۇ ھېرىشىردىن لەشكىرى خۆيان گەردىبۇزە.

لە مانگى حوزەيراندا چوار، پىتىج، شەش، حەوت كەرەت يەكتىريان دى. وینستۆن دەستى لە خواردەنەوەدى جن ھەلگەرتىبوو كە كەردىبۇو بە پىشەسى شەو و رۆزى و چى دى پىتىسىتى پىن نەمابۇو. رەوتى ژيانى، لەو دەرچۈوبۇو لە وزە بەدەر بىن. چى دى ناچار نەبۇو سىيمى خۆى بۆ تەلسىكىن بلىغىتى يَا بە ھەمە توانى خۆى بقىيەتنى. كە كۈنچىكى وەكۈو مالىيان ھەبۇو، ژوانى چەند سەعاتىي (بىن ئەودە كاتە كەي دىيارى بىرى) كېشە نەبۇو. گەرينگ ئەو بwoo ژۇورى سەرەدە كۆنە فەرەشە كە ھەبىن. ھەستكەن بە بۇنى، وائى لىت دەكىردىن خۆيان بە بەشىكى دانىن. ژۇورە كە جىهانىتىك بwoo، قۇزىنېتىكى سەرەدەمى بەسەرچۇو بwoo و گىاندارى لەناوچۇوانە دەھاتە پىش چاۋ. ھەمە توانى خۆى بە پەلەكاندا يەكىن لەو گىاندارە لەناوچۇوانە دەھاتە پىش چاۋ. ھەمە جارى بەر لەوەدى بە دەگەنەن لەو ئەدەرچىن يَا ھەر لەبىنىي دەرنەچىن. لە لا يەكى ترىشەمە، كېيار رۇويان تى نەدەكىد. لە نىيوان چوار دىوارى دوكانە گچەكە تارىكە كەي و مەتبەخى بچۈكتۈرى پشتەوە كە خواردەنى لىت لىتەدا، و لە ناو ورددەللە ئەممە چەشىنە كە قەۋانىتىكى بە (بۇقى) ئى كۆنۈشى تىيدا بwoo، ژيانى جەنۋە ئاسايى بە سەر دەبىد. حەزى لە دەممە تەقى دەكىد. بە خۆ و لووتى درېش و چاولىكە ئەستور و پشتى كۆمەدە و بە چاکە تە مەخەمەلە كەيەدە، بە ناو ورددەللە كاندا دەھات و دەچۇو. ئەوەندە بە كۆكەرەدە شېرە و پېرە دەچۇو بە فرۇشىيار نەدەچۇو. بە جوش و خرۇشەدە، ئەم يَا ئەو كۆمەلە كەرەسە كۆنە ئەمەنە بەتال دەكىد. قەپااغە شۇوشە ئىچىنى، قەپااغى رەنگاوارەنگى قوتۇو تۇوتەن، قوتۇو گچەكە ئەنگ زىتىن كە چەند داوه موويەكى قىشى مەندالىيەكى تىيدا بwoo كە دەمى بwoo مەدبۇو - بە دەستەوە دەگەتنەن و ھەرگىز لە وینستۆن ئەدەوېست بىانكىپى.

پنهانکاندا رایگه یاند گوایه هیلیکزیته‌ری داهینناوه. دوای نهودیه کی دی، بی گومان داهینانی ماتوری هلمیش بۆ خۆی دهگیریتەوە) که به جولیای گوت میژووی فرۆکه بۆ پیش له‌ایکبۇونى ئە و دهگه‌ریتەوە و زۆر بەر لە شۆرچ ھەبۇو، قسە کانى پى كەمبا يەخ بۇون. كوا گرینگ بۇو كى فرۆکه‌ى داهینابى؟. كاتيکىش زانى جوليا چوار سال لەورەبەرى بىر نەماوه کە ئۆقیانووسیا له‌گەل رۆزه‌لاتى ئاسیادا لە شەردا بۇو و لە‌گەل ئەورۋئاسیادا ئاشتىيان لە نیواندا بۇو، دەتكوت لە سەربانى بەرىۋەتەوە. بەلنى راستە ھەمۇو شەپىكى پى فېیل و تەلەكە بۇو بەلام ھەستى بەوەش نەكردبۇو کە ناوى دوزمن گۆراوه. بە شىپوھىكى تەماوى گوتى: "وام دەزانى ھەمىشە ھەر لە‌گەل ئەورۋئاسیادا لە شەرداين". ئەم باسه، بۆ وېنستۇن بۇو بە مايەي جۆرە ترسىتىك. داهینانى فرۆکە بۆ سەردەمی پیش له‌ایکبۇونى جوليا دەگەرایەو و ئەھىتىكى تىیدا بۇو. بەلام گۆرانكارىيەكەنگ پەيوندىيان بە ماوهى چوار سال پېشترەوە ھەبۇو و ئەو دەمە جوليا مەۋھىتىكى تەواو بۇو. نزىكەي چارەكە سەعاتى بۆي باس كرد ئەوسا توانى باوەرلى پى بەھىنەتى كە سەردەمەنگ رۆزه‌لاتى ئاسیا دوزمن بۇو نەك ئەورۋئاسیا. بەلام ديسان مەسەلەكەى بە لاوه پۈچج بۇو. بە بىن تاقەتىي گوتى: "ئەوجا چىيە؟. خۆشەری دوابراو بەرددوامە. بە ھەرحال، دەزانىن گشت ھەوالەكان درقۇن".

ھەيندى جار باسى بەشى ئەرشىفى دەكىد كە ئەو دەسكارىيە بىن پەرداھەتىدا ئەنجام دراوه. شتى لەو بابەتەنەي پى سەير نەبۇو. بە خۆى ئەو درۆيانەوە كە دەكراھە راستى، ھەستى بەوە نەدەكىد كە زاركىيە قۇول لە ژىپ پېيدا دەكرتىتەوە. بەسەرھاتى جۈنز و ئارسۇن و رۆتەرفۇرد و ئەو كەرتە قاقەزەي بۆ گىتىپايەوە كە ماوهىك كە لە نیوان پەنجه‌کانىدا بۇو. چ كارىيەكى نەكىدە سەر. ھەر لە سەرەتاوه ھىچى ئەوتۇى لى حالى نەبۇو. پېسى: بىرادەرت بۇون؟.

- نەخىر. نەمدەناسىن. ئەندامى ناوهندى حىزب بۇون. خۆلە منىش بە تەمەنتر بۇون. هي زەمانى كۆنинە بۇون، بەر لە شۆرچ. ھەر ھەينىدە بۇو كە بەو شىپوھ دەمناسىن.

- باشە خەمى پى دوئى؟. ھەمۇو دەمەن خەلک دەكۈزۈن. وا نىيە؟.

ھەولى دا تىيىگەيەنى: "ئەو مەسەلە يە تايىەتىي بۇو. ھەر كوشتنەكەيان نەبۇو. ئاگات لىتىيە راپردوو، تەنانەت دويىنىش، چۈن دەسپەرەتتەوە؟. ئەگەر راپردوو لە جىتىيەكدا خۆى مەلاس دابىي، والە ناو ھەيندى شتى رەق و تەقادايە كە ناوىشىيان نىيە؟. وەك ئەو پارچە داهینابى. لە قوتاپخانە ئەو فېر كرابۇو. (وېنستۇن بىرى كەوتەوە كە حىزب لە

سەرسىماي خەلک بدا. بەوەدا دەيزانى كە وېنستۇن بە خۆى يەك تىيلە سەيركىردنەوە ئەم باوەرەي بە ئۆپرائىن ھەيە و ئەوهشى پى سروشىتى بۇو. لە باوەردا بۇو كە ھەمۇو يَا زۆرەي ھەرە زۆرى خەلکە كە رقىيان لە حىزبە و ھەر ھەينىدە زانىييان بىن وەي دەبن ياساكانى پېشىل دەكەن. بەلام باوەرپى نەدەكەد بەرھەلسەتىيەكى رېتكخراوەيى ھەبى يَا بىتوانى ئەوهە بەلەو دەبنەو، ھەمۇو پەپوپاگەندەن و حىزب بۆ مەبەستى خۆى دایناون و خەلکە كەش ناچارن واي پېشان بەنەن كە باوەر دەكەن. ھەزاران جار لە خۆپىشاندانەكەن ئەھىزىدا، بە ھەمۇو توانى خۆى شىپاندویەتى و داواي مەركى كەسانىيەكى كەردوو كە ناواشىنى نەبىستۇون و بچووكىرىن باوەرپىشى بە تاوانبارىييان نەبۇو. كاتىن كە دادگاي ئاشكرا دادنرا، لە‌گەل ئەنچۈمەنلى لاؤاندا لە سەرەتاوه تا كۆتايى لەوئى دەبۇن و ھاوارى (مردن بۆ خائينان) يان دەكەد. بە درېتىايى دوو دەقىقەي رق، ھەينىدە جىنپى بە گۆلدەستەينەو دەدا كە ھەمۇوانى بۆر دەدان. بەلام بچووكىرىن شاردەزايىشى لە بارەي گۆلدەستەينەو نەبۇو. دواي شۆرچ گەورە ببۇو و لەو كەمەنتر بۇو ستراتىيەشى كەنچەكەن و شىستەكەن ئەھىزى لەبىر بىن. شتىك ناوى راپەرپىنى سىياسى بىن لە جغۇزى خەيالى ئەو بەدەر بۇو. بە لايەوە، لە ھەمۇ حالە تىكدا حىزب لە تىكشىكان نەدەھات. دەپىن حىزب ھەمۇ دەمەن ھەبىن و ھەمۇ دەمەتىكىش وەك خۆى بىن. ھەر ھەينىدە دەكرا سەرپىتىچىيەكى نەھىنەي بکەي يَا ئەۋەپەرى دەست بەدىتە كارى زەبرۈزەنگى تاكە كەسەسى. كەسى بکۈشى يَا شتىك جوليا، لە چەند لايەنەتكەوە لە وېنستۇن زېرلىرى بۇو و كەمترىش پەپوپاگەندەي حىزب كارى تىن دەكەد. جارىكىيان كە باسى شەرى ئەورۋئاسىي لە‌گەل وېنستۇندا ھەيتانىيە گۆرى، جوليا باوەرلى خۆى وا دەرخست كە چ شەرى لە ئارا نەبىن. ئەو بۆمبانەش كە پەزىزانە بە سەر لەندەندا دادەبارىن، كارى خودى حکومەتى ئۆقیانووسیا بىن (تا مىللەت لە ناو ترس و لەرزدا بىن). بۆچۈونى وا، ھەرگىز بە بىرى وېنستۇندا نەھاتبۇو. جوليا باسى ئەوهشى بۆر كە لە دوو دەقىقەي رقدا، بە زۆر پېش بە پېنگەنلىنى خۆى دەگرى. ھەر ھەينىدە باسى فەرمانە حىزبىيەكەنلى دەكەد كە پەيوندى بە ژىيانى خۆبەوە ھەبى. ھەمۇ دەمەن، ئامادە بۇو بۆ بۆچۈونە رەسمىيەكەنلى حىزب، دەست بە گەردندا بىدا چۈنكە جىاوازى نېۋان راست و درۆى پى گرینگ نەبۇو. بۆ نۇونە باوەرلى بەو ھەبۇو كە حىزب فرۆكەي داهینابى. لە قوتاپخانە ئەو فېر كرابۇو. (وېنستۇن بىرى كەوتەوە كە حىزب لە

(هويها) بکات، ئودوش بەس بۇو. ئەگەر وينستون درېشى بەو باسانە بدابا، جوليا خە دەيىرددەو. لەو جۆرە كەسانە بۇو كە دەتوانن هەر كاتىك و لە هەر كۈنى بن بخۇن. لە ئەنجامى دەمەتەقىدا، وينستون زانى چەھاسانە پىاۋ خۆى بە يەكباوەر پېشان بدا و ھەمان كاتىش فرىپى بە سەر يەكباوەرپىيەو نەبىن. حىزب سەركەوتتىكى سەيرى لەۋەدا بەدەست ھېتابۇرۇ كە جىھانبىنى خۆى بە سەر كەسانىكدا بىسەپېتى كە ناتوانن پەى پىت بەرن. دەكرا زەقتىرين دەسكارى بەر ھەست و دەستيان بە سەردا تىپەپەرى چۈنكە سەريان لە گەورەبى مەسەلە كە دەر نەدەكرد. ھېتىدەش پەيۇندىييان بە رۇوداوهكانەو نەبۇو تا سەرنجىيان راکىش. تىئەگەيشتىيان هوى دانايسان بۇو. ھەموو شتىكىيان پى قۇوت دەدرا و ئازارىشىيان پى نەدەگەيشت. بەلام قۇوتداو لىتى كەل نەدەبۇو. رېك وەك ناوكەي ۋەقى ھزر نەكراو كە بە ساغى لە بەدەنى پەلەوەرەوە بىتىھ دەرى، وەك خۆى دەما.

بلىورە. ھىچ شتى دەربارە شۇرۇش و وەختى بەر لە شۇرۇش نازانىن. ھەمەو بەلگەنامەيەك يَا لەناو براوە يَا گۆپىرداوە، ھەموو كىتىبى سەرلەنۈپەن سەرسراوەتەو، ھەموو وىنەيەك جارىتكى دى كىشراوەتەو، ھەموو پەيکەرىك و شەقامىيەك و ئەپارقانىتكى ناوى نوبىيان ھەيە، سەرلەبەرى مىزۇو گۆپىرداوە. ئەم پېبازەش، رۆز بە رۆز و سات بە سات بەرددوامە. مىزۇو لە جىتى خۆى چەقىيو. يەك سەرددەم نەبىن كە حىزب ھەمىشە لە سەر ھەقە، سەرددەمى تر بۇونى نىيە. ديارە دەزانم پابردو گۆپىرداوە، بەلام تەنانەت ئەو دەمەي كە بە خۇشم دەيگۈرمىچ بەلگەي گۆرانىم نىيە. كە كارىتكە ئەنجام دەدرى، شۇنەوارى پېشىۋەتلىرى ناھىيلەردى. تاكە بەلگە والە ناو ھۆشى مندایە و لەو دەنلە نىيم ھاوبىرى من ھەيە يَا نا. تەنھا ئەو چاوترۆكانە لە ھەموو تەممەندا، بەلگەيەكى راستەقىنەي بەر لە رۇودانەكە بە چەندىن سال، بە دەستمەوە بۇو.

- جا بە كەلگى چى دى؟

- ھىچ. دواي يەك دوو دەقىقە فېمدا. ئەگەر ئەمېرۇبا يە نەمدەفەوتان.

- من شتى وا ناكەم. بۆشتى خۆم تووشى ئەو مەترسىيە دەكم كە ئەوەندە بەھىنەن نەك بۆلەتە رۆزئامەي كۆن. ھەليشتىگر تبا چىت پى لى دەكرا؟

- رەنگە بە كەلگە نەھاتبا بەلام بەلگە بۇو. دوور نەبۇو لىرە و لەوئى چېھ چېيىكى ساز كەردا بەو سەرچەي بۈرۈبا پېشانى كەسى بەم. باوەر ناكەم بتوانىن لە مەۋدای زىيانى خۆماندا شتى بگۈپىن بەلام دەتوانىن كارىتكى وا بىكەين گەرائى بچۈوك بچۈوك لىرە و لەوئى بخەين - كۆمەلە خەلکى كەم كەم پاشتى يەك بىگىن و ورده ورده زىياد بىكەن. تەنانەت كەمى زانىارىش لە پاش خۆيان جى بەھىلەن تا نەوهى دواتر لەو جىيەوە دەست پىن بىكەن كە ئەوان پىتى گەيشتۇن.

- عەزىزم من چ پەيۇندىم بە نەوهى داھاتووه نىيە. پەيۇندىم بە خۆمانەوە ھەيە.

- تۆ، ھەر لە پاشتىنەت بەرەخوار ياخىيە.

جوليا ئەو بۆچۈونەي بە درەشانەوەيەكى كۆپەوە وەرگرت. ئامىزى پىتدا كرد. سەرى خۆى بە بۆچۈون و باوەرى حىزىبەوە نەدەھىشان. ئەگەر وينستون باسى (سوئىسىنگ) و باوەرى دووفاقانە و گۆرىنى پابردو و وەلانانى (ئېستا) اى بىكىدا، جوليا سەرەگىزىكەي پىن دەكەوت و دەيگۈت كە ھەرگىز گوتى بەوانە نەداوە. جىڭ لەۋەش، بە تۈرپەھاتى دەزانىن. ئىدى سەرى خۆى بۆ بەھىشىئىنى؟ دەيزانى كەنگى (بىزى) بىكا و كەنگى

له سه رقسی خوی رقی: - ئه وی که مەبەستمە پیتى بلىم ئه وەیە کە لە گوتارەکەدا دوو زاراودى سپەراوەت بەكار ھیناون کە بەم دوايىھ لابراون. دەيىم چاپى فەرھەنگى گوتە نويت دىبۇ ؟.

- نەخىر. نەمدەزانى چاپ كراوه. ئىستاش لە بەشى ئەرشىف چاپى نويىم بەكار دىنин. - باودەناكەم چاپى دەيىم تا چەند مانگىتىكى دى بلاو بىرىتەوە. تەنھا چەند دانىيەكى، وەك نۇونە لى بلاو بۇتەوە. بەخۆم يەكىكىم ھەيە. رەنگە حەز بىكمى بىيىنەت.

وينستۇن کە زۇو لە مەبەستى حالىيى بۇ گوتى: - بەلنى، بېڭۈمان.

- بە راستى هيىندى لە گۇرانىكارىيەكانى داهىتىنان. بە تايىەتى ژمارە (كىردار)ەكانى... پىتم وايد ئەو لايدەنەيت بە دل بىن. دەتەوى بە يەكىكىدا بۇتى بىتىرم ؟ بەلام داخەكەم كارى لەو بابهاتانەم بىير دەچى. دەبىن خوت پىت نەكىرى بىتىتە ئەپارقا نەكەمان و لىيىمى وەرگى؟. راۋىتىتە، باشتە ناونىشانەكەت بۇ بىنۇسىم.

بەرانبەر تەلەسکرېنىنى وىستابۇو. ئۆبرايىن دەستى بە گىرفانىدا كرد و دەفتەرىيکى بچووکى چەرمەتىيگىراو و قەلەمەتىيکى زىپىنى دەرھىتىنان. بە شىپوھىك وىستا، لە تەلەسکرېنىكەمەن ھەرچىي دەنۇسى دەخوپىدىرايەوە. ناونىشانى مالەكەن نۇسى و وىيدا. گوتى:

- ئىتىواران لە مالەوەم. ئەگەر لە مالىشىدە نەبۈرمە خزمە كارەكەم وىت دەدا.

ئەوەي گوت و وينستۇن بە لەتە كاغەزەكەمەن، كە پىتى نەدەويىست حەشارى دا، جى هېشىت. وينستۇن نۇوسراوى سەر كاغەزەكەن لەبەر كرد و دوايى، لەگەل هيىندى قاقەزى تردا ھەوالەي چالى خەيالى كرد.

ئۇپەرى چەند دەقىقە يەك پىتكەوە دوا بۇون. ئەو پۇوداوه يەك واتا پتىرى نەبۈرمە بىيانوو يەك بۇو بۇ ئەوەي وينستۇن مالەكەن بىن بىزانى. خۇھەر دەبۈر فىلىيەكى وا ساز بىكا. ئەگەر نا، مەحال بۇو ھەر روا راستەخۆ مالى خەللىكى بىن بىزاندرى. ج كە تەلۈكىش نەبۈر ناونىشانى تىيدا بىن. وەك ئەوە بۇو ئۆبرايىن پىتى بەلنى: "كاكى خۆم ئەگەر وىستى چاوت پىتم كەۋى، ئەودتا لېرىم". دوور نىيە پەيامىتىكى شاردراوەش لە ناو فەرھەنگەكەدا بىن. وينستۇن، بە لاي كەمەوە لە يەك شىتى دلىنىا بۇو: ئەوەي لە خەونىيدا دىبۈرى پاست بۇو و زۇرى نەماپۇو وەدىيى بىن.

دەبىزانى درەنگ يَا زۇو، فەرمانى ئۆبرايىن بەجى دەگەيەنلى. سېمەي - يَا پاش ماوەيەكى

ئاخىرىكەن پەيامى چاودەپوانكراو گەيىشت. دەتكوت وينستۇن،

ھەمەو تەممەنى چاودەپوانى ئەو پۇوداودىه.

بە كۆرىيەدەر دەرىزدەكەن وەزارەتدا دەررەقى. كە نزىك ئەو جىتىيە كەمەتەوە جوليا پەيامەكەن نابۇوە مشتى، ھەستى كرد يەكىكى لە خۇى زلتىرى وَا بەدواوەيە. ئەو كەسە، ھەركەسى بىن، نەرمە كۆخە يەكى بۆ كەر دەچوو بېن دەكتەنەوە دەركاى قىسانى بىن. وينستۇن لە جىتى خوتى وىستا و ئاپەرىتىكى دايەوە. ئۆبرايىن بۇو. ئاخىرىكەن پەيامى چاودەپوانكراو گەيىشتى دەتكوت تاکە چارەسەر و دەربازبۇونى وينستۇن را كەردنە. دلى گەرمە دەھات و لەھە بۇو زمانى بېھەسترى. بەلام ئۆبرايىن بە كاۋاھ خۆھەتە پىتشى و بە جۆرى دەستى خىستە سەر بازووى، كە شان بە شانى يەكەوە رى بىكەن. بە باودەر بە خۇبۇونىكى تايىەتىيەوە كە ئەوەي لە زۆرىيە ئەندامانى ناۋەندى حىزب جودا دەكەدەوە، سەرى قىسى گەرتە دەست و گوتى:

- چاودەپوانى دەرفەتى بۇوم كە قىسەت لەگەلدا بىكەم. پىتى، گوتارىتىكى تۆم لە تايىزدا خۇپىندەوە كە بە (گوتە ئۇنى) نۇوسىوته. بە راستى زانستانە سەر لە گوتە ئۇنى دەرەكەن، وانىيە؟. وينستۇن ھاتىبۇوە سەرخۇ. گوتى:

- زانستانە نا. من تەنھا ئارەزۇو لە نۇوسىن دەكەم و ھېچى دى. نۇوسىن پىشەم نىيە.

ھەرگىز خەرىيکى ئەو زمانەش نەبۈرمە.

- بەلام وەستايانە پىتى دەنۇسىت. ئەوە راي منه. دەربارە ئەم مەسەلە لەگەل براەدەرىتىكى خوتىدا دوام كە سەرلىم مەسەلەنە دەرەچى. ئەوېش ھەر پىتى وابۇو. ئىستا ناۋەكەيم بىر نىيە.

دېسان دلى وينستۇن تەپپەي بە ئازارى لى ھەستا. ناۋەلە بېر كراوە كە دىاردى بۇو بۇ سايم و بپايدەوە. بەلام سايم نەك ھەر مەدبۇو، بەلکۇ ناۋىشى لە سەر لەپەرەپەر رۆزگار سپەردا بېر بۇو بە نەبۈر. ھەمەو جۆرە باسکەرنىيکى، باسى سەر بۇو. دەبىن قىسە كەن ئۆبرايىن پەيامىتىكى رەمىزى بىن. دەبىن كۆدىيە ئاماڭەكەن بىن. سايم، بە تاوانى ھېچ و پۇچى خوتى وينستۇنىشى تۇوش كەدەم. ھېۋاش ھېۋاش لە سەر رۇپىشتنى خۇبىان بەر دەۋام بۇون. ئۆبرايىن لە پىتىكدا وىستا. وەك ئەوەي خوتى چەك بىكا، كە ھەمەيىشە لەگەل پېتكەخستى چاولىكە كەيدا پىتى دىيار بۇو، چاولىكە كەن لە سەر لۇوتى پېتكەخست. ئاواها

تر - دلنييا نهبوو. ئەوهى پووى ددا تىفتىفەي كارى بwoo كە چەند سال بwoo دەستى پى كىرىدبوو. مەسەلەكە، لە بىركردنەوە ببwoo بە وشە، لە وشەشەوە، ئەوا دەبىتە كار. دەبىن دواھەنگاول لە وزارەتى ئەويىندا بىرى. لەۋيان دلنييا بwoo. ئەنجام لە هەناوى سەرەتادا بwoo. بەلام تۆقىنەريش بwoo: لە تامىكىنى مەركى دەچوو. وەك ئەوهبwoo بە پلهى كەمتر لە زىياندا بىت. تەنانەت ئەو دەمەي كە لەگەل ئۆپرایندا دەدوا، ھەستىكى سارد و لەرزەتىنەرى تىدا بwoo. ھەستى دەكەردىپىي ناوهتە ناو گۈرۈكى شىئدارەوە. تازە، كار لە كار ترازا بيوو و دەيزانى گۇر، بە زارى كراوهەوە چاوهروانە.

وينستون بە چاوى تەپەوە وەئاگا ھاتبۇوە. جوليما، بە دەم خەموەدە، بەرەو پووى ئەم وەرچەرخا و شىتىكى گوت. رەنگە گوتتى: "مەسەلە چىيە؟".
وينستون گوتى: "لە خەوفىدا دىت...". و قىسەكەي بىرى. لەۋ ئالقۇزىر بwoo لە گوتىن بى. خۇدى خەونەكە و ئەو يادگاريانى كە پەيۋەندىييان پىسوھ بwoo، دواي وەئاگاھاتنمۇدە چەكەرەيان كرد.

بە چاوى داخراوەوە، لە سەر پشت پال كەوت و لە دەرياي يادى خەونەكەيدا نقوم بwoo. خەونىكى بەر فراوان و پۇشىن بwoo؛ وەك كېلىڭەي دواي بارانى ھاوينان، لە بەردىمىدا راەدەكشا و ھەمۇ شتى، خۇرى لە دىيى ناوهەي شۇوشەكى بلىورىندا دەنواند بەلام پووى شۇوشەكە قوبىھى ئاسمان بwoo و ھەمۇ شتىكى ناوى، لە بەر ۋۇناكىيەكى بىنگەرد و نەرمدا كە رىتى بىن بېانەوە تىدا دەبىندرە، مەلەكى دەكەردى. خەونەكەي دەدايە بەر زىين (الله راستىدا، ھەمۇ خەونەكە لە يەك واتادا خۇرى دەنواند - بزواندى باززو بwoo و دايىكى ئەنجامى دابwoo. دوايىش، دواي سىي سال لە فلىمە ھەوالىكەدا كە دىبۈسى، ژنه جۈولەكەيەك بە ھەمان شىتىو، ھەولى دەدا مندالەكەي لە فيشەكى كۆپتەر بپارتىزى.
گوتى: - دەزانى ھەتا ئىستا وامدەزانى من دايىكى خۆمم كوشتووە؟.

جوليما خەوالۇ گوتى: "بۆ كوشتووته؟..
- راستەوخۇنا.

لە خەونەكەيدا، دوادىدارى دايىكى بىنى. دواي وادارىوونەوەش بە چەند چىركەيەك، ھېتىندى رپوداوى بچووكى وەك پەرأويىزىشى بىر كەوتتەوە. يادگارىيەك بwoo كە سالەھاى سال خۇرى لە ھۆشىدا مات دابwoo. لە مېشۇوەكەي دلنييا نهبوو بەلام ئەو دەمە، تەمەنلى لە ۱۰ تا ۱۲ سال پتر نەدبwoo.

ماوهىيەك بwoo باوکى ون ببwoo. نەيدەزانى چ زەمانىت بwoo. بارودۇخى نائارامى ئەو دەمە باشتىر لەبىر بwoo. ھېرىشى عاسمانى بەردىۋام و كونەتەيارەي ناو ويسىتگەي قەتارى زىتى زەوي و وىرانەي ھەمۇ جى و راڭەياندى بىن سەرۋىھەر كە لە ھەمۇ جىيەك ھەلۋاسرابۇن و بەتالىيونى لاۋان بە بەرگى يەك تەرەھەو و سەرەت دۈر و درېتى بەردىم نانەواخانەكان و دەنگى پچىپچىرى رەشاش - لە سەرروو ھەمۇوانىشەوە، بىن خواردىيى لە بىر بۇون.

خۆزکە کەشى بۆ خۆى تىيىدەكىد. دەنەنەت بە مافى خۆشى دەزانى وا باكا. بىرىپتى زگى، پىتابازى بۆ رەفتارى دادەنا. ئەگەر دايىكى چاوى لى خافق بوايە خۆى دەگەياندە خواردى سەر رەفتەكەش.

رۆزئىكىان شوكلاد دابەش كرا. چەندىن حفته يا چەندىن مانگ بۇ دابەش نەكرا بۇو. ئەو كەرتە شوكلاد بچۈوك و ئازىزە باش لە ياد بۇو. كەرتىكى پەنجا گرامىي بۇو (ئەو كاتە بە ئۆنس حسىپ دەكرا) بۆسى كەس. ديازە دەبۇو بىكىتە سى بەشى وەك يەكەوە. وينستۇن، وەك ئەوهى گۇتى لە دەنگى كەسىتكى دى بىن نەك دەنگى خۆى، كۆپر گۇتى لە خۆى بۇو كە داواى ھەمۇوى دەكىد. دايىكى پىتى گوت كە نابىن چاوجۇنۇك بىن. شەرىتكى دوور و درېشى بە قىىشلىقىش و تۈورەبۈون و فرمىتىك و ھەنسىكى قەوماند. خوشكە لاوازەكەشى كە وەك بەچكە مەيمۇن چنگى بە دايىكىدا كەردىبۇو، بە چاوى درشت و خەماوييەوە تىيى رامابۇو. لە ئەنجامدا سى چارەكى شوكلادەكەي دايىه وينستۇن و چارەكىيەشى دا بە كىيىزەكەي. مندالەكە، وەرىگەت و تەماشا يەكى كەد. پى دەچوو نەزانى چىيە. تاوى وينستۇن بە ديارىيەوە ويستا و سەرنجى دا. لە پىتىكدا، لە دەستى دەريتىنا و بە دەركەدا قۇوقچاندى.

دايىكى، لە دوايەوە لىتى كرد بە هەرا: وينستۇن، وينستۇن! بىگەرپىو! شوكلادى خوشكە كەدت بىدەوە.

لە جىيى خۆيدا ويستا، بەلام نەدەگەرپىو. چاوى خەمبارى دايىكى، بە رووى ئەممەوە گىرسابۇوە. تا ئەو دەممەش كە رۇودا دەكانى بىر دەكەوت نەۋەزەنلىق كاردىساتىن لە قەوماندا بۇو. خوشكە كە كە عەقللى پىتىدا دەشكە لە شتى بىبەش كراوە، نۇوزەنۈزى بۇو. دايىكى باودىشى پىتىدا كەردىبۇو و بە سىنگى خۆيەوەي نۇوساندبۇو. ئەو لەئامىزگەرنە، وينستۇنى تىيەگەياند كە خوشكە كە لە سەرەمەرگەدايە. وەرچەرخايەوە و بە قالدرەمە كاندا داگەرە و شوكلاتەكە، بە دەستىيەوە دەنووسا.

ئىدى دواي ئەوه، دايىكى نەدى. دواي لرفىكىنى شوكلاتەكە هەستى بە شەرمەزارى دەكىد و ماوەي چەند سەعاتىن بە شەقىمە كاندا خولا يەوە تا بىرىپتى بەرە مالۇوەي كەرددە. كە هاتەوە، دايىكى ون بۇو. شتى وا، لەو سەرەدەمە ئاسايى بۇو. دايىكى و خوشكە كەشى

بىرى كەوتەوە كە دوانىبەرپانى دوور و درېش، لەگەل مەندا لانى تردا، زىروزىل و پاشماوەي فېرە دراو، لە گەللا كەلم و توېكىلە پەتاتە دەگەران. ھېتىنە جار، كەرتە نانى قەراغ سووتاوايشيان چنگ دەكەوت و بە ورىيابىي ھەلىاندەگەرت. چاوهپانى ئەو لۆزىيانە يان لە جىيى دىيارىكراودا دەكىد كە ئالىفى ئازەلەيان بار دەكىد و لەگەل تاسەكەردندا كەپەك و كونجى رۆن لېنگىبرایيان لىت دەپرزا.

كە باوکى مرد، دايىكى نە سەرسۈرمانى كۆپرپى پىتە ديار بۇو نە پەزازەپەكى گەورە. بەلام يەكسەر گۆرا. دەتكوت گىيانى تىيدا نەماوە. لە وينستۇنىش پەنھان نەبۇو كە چاوهپانى پۇوداپىتكى چارەنۇوسساز بۇو و لە پىتىشەتىنى دلىيا و بەئاگا بۇو. ھەرچى پىتۇپست بوايە ئەنجامى دەدا - خواردىنى ساز دەكىد، كولى دەكىد، پىنەي دەكىد، جىيى پادەخىست، گىسكى دەدا، خۇلەمېشى بەتال دەكىد - بە كاوهەخۆ و بىن ئەوهى كارىتكى ناپىتۇپست بىكا - ھەممۇنى ئەنجام دەدان. دەتكوت قەرقۇزى وازىيە و لە خۆرە دەبزوئى. پاشان، جەستە گەرەكەي، لە خۆرە دەگەرپايىدە سەر بارى ئارامى و نەبزۇوتەن. ھەندى ئەماوەي چەند سەعاتىن لە سەر قەرەپەيلە كە بىن دەنگى دادەنىشت و شىرى دەدا يە كچە دوو- سى سالانە كەي كە خەلقەندەپەكى بچكۆلەي بىن دەنگ بۇو و لە بەر لارا زىيە و مەيمۇن دەچوو. جاروبارى باوهى بە وينستۇندا دەكىد و بىن ئەوهى ھىچ بلىنى، بە خۆيەوە دەنۇوساند. وينستۇن، ھەرچەندە مندال بۇو و ھەممىشە سەرقال بۇو، بەلام دەيزانى شتى كە ھەرگىز باس نەكراوه، لە دەممە دەممى قەمەماندا يە.

ژۇورەكەي بىر كەوتەوە. ژۇوريكى تارىك و بۇنناخۆش. تەختەخەوە كە كە تا نزىكەي نىبۇي ژۇورەكەي گەرتپۇوە، چەرچەفېتكى سپى بە سەردا درابۇو. تەباخىتكى غاز و رەفتىك كە زەخىرەي لە سەر بۇو بەرانبەر ئاگەردا نەك بۇون. كۆلىكى بچۈكىش لاي قالدرەمە كانەوە بۇو و چەند مالىيەك بەكاريان دەھىتىنا. جەستەي پەيكەرئاساي دايىكى بىر كەوتەوە كە بە سەر تەباخەكەدا چەماباتۇو و چىشىتى تىيك دەدا. لە ھەممۇ شتى زىاتر بىرىپتى بەرە دەمەنلىق خۆى و (شەرپەنلىق لە سەر خواردىن) وەپىر دەھات. ھەممۇ دەممى بۆلەي دەھات و داواي خواردىنى زىاترى دەكىد. دەيقيزاند (تەنانەت دەنگى خۆشى بىر دەھاتەوە كە تا رادەيەك نىپر ببۇو و جاروبارى وەك تۆپ دەتەقىيەوە)، يَا دەپاپا يەوە تا بەشە خواردىنى زىاترى بەر كەۋىي. خواردىنى زىادى بە مافى خۆى دەزانى و پىتى وابۇو دەبىن كۆر بەشى زىاتر بىن. بەلام بە زىادەرەنلىق بەشە خواردىن، داواكارىشى زىادى دەكىد. لە سەر خواردىن، دايىكى بىرى دەخستەوە كە نابىن وا خۆيەرسىت بىن و دەبىن بىر لە خوشكە كەشى بکاتەوە كە نەخۆشە و

بهره‌هه لستیت کردها جیاوازی نهبوو. هه رچونتی بوایه دفهه‌وتایت و شوتینه‌واری خوت و کردارت نهده‌مایه‌وه و له ره‌وتی میژوو دوور دکهه‌وتیته‌وه. ئه‌مانه له دوو ودچه‌ی پیشودا گرینگیان بین نه‌ددرا چونکه نیازی گورپنی میژوویان نهبوو. خەلکى، بین ئه‌وهی بیریشی لىن بکه‌نه‌وه، به سۆزی تایبەتی به‌ریپو دەچوون. ئه‌وهی که گرینگ بوو پەیووندی نیوان تاکه کەسەکان بوو. نه‌ریتی بین هووده، له باوهشگرتن، فرمیتسک و ئه‌جوئرە قسانەی که دەبوو بەو کەسانە بگوتتین که له سەرەمەرگدا بون، ئا ئه‌وانه نرخى خۆیان ههبوو. کتوپر بیرى کەوته‌وه که ھیشتا کریکاران ئه‌جوئرە قسانەیان تیدا ماوه. دللسۆزی حیزب يا ولاٽ يا بیر و باوه‌ر نهبوون، دللسۆزی يەکدى بون. بۆ‌یەکەم کەرەت، له گشت تەمەنیدا، بەرانبەر کریکاران ھەستى بە بیزارى نه‌کرد و بە لەشکریتکى سرپووی دانان کە رۆزى لە رۆزان زىندوو دەبیتەوه و دنیا دەگریتەوه. کریکاران، وەک بنیادەم مابۇونەوه. ناخیان وشك نه‌ببیووه. به هەست و سۆزی سەرەتاپیتەوه لکابوون. دەبوو وینستۆن لە نووکەوه تىن ھەلچى و خۆى ماندوو بکا تا فیئر بىن. کە بیرى له‌وانه دەکرەدەو، بین ئه‌وهی خۆى مەبەستى بین، ئه‌و دەستە بپاوه‌ى سەر شۆستەکەی ھاتەوه ياد کە پیش چەند ھەفتەیەک وەک گەلاکەلەم، به نووکە شەقیك ھاویشتنیه چلکاوه‌کەوه. به دەنگیکى بلند گوتى:

- کریکاران مروققى، ئىيمە مروقق نىن.

جوليا کە تازە وەئاگا ھاتبۇوه پرسى: - بۆ نا؟.

وینستۆن تاوى راما ئەوسا گوتى:

- بیرت له‌وه نه‌کرەتەوه کە تا زۇوه لېرە دەركەوین و جاریتکى دى يەكتىر نەبىنینەوه؟.

- بەللىنى عەزىزم. زۆر جار بىرم لىن کرەتەوه بەلام نامەۋى و اباکەم.

- تا ئىستا بەختمان باشى ھېتىاوه بەلام بەرداوام نايىن. تو ھیشتا گەنجىت. هەر وا بىن ودى نابىت. ئەگەر خوت لە پىپاوى ودکى من دوور بىگىت، لەوەيە پەنجا سالى دى بىزىت.

- نا. بىرم له هەموو جەمسەرەكان کرەتەوه. ئەوهى تو دەيىكە دەمەۋى منىش بىكەم. زۆر پەشىن مەبە. بۆ مانه‌وهى خۆم، تا راپدەيەك لېتان.

- رەنگە بتوانىن شەش مانگى دى - سالىتىكى دى، پىتكەوه بىن. مەعلوم نىيە. بەلام دلىن iam کە له ئەنجامدا لېتك دادەپتىن. دەزائى ئەو دەمە چەندە تەنها دەبىن؟. هەر ھېنندە كەوتىنە داۋىانەوه، مەوداى ئەوهمان نابىت كارىتك بۆ‌یەکدى بکەين. ئەگەر من دان بە تاواندا بنىتم تو تىريباران دەكىتى. هەرچى بىكم يانەيکەم، هەرچى بلېتىم يانەيلىتىم، ئەگەر

نەبىن، هەموو شتى لە جىتى خۆى بوو. جلى لە گەل خۆيدا نەبردبۇو. تەنانەت پالىتوكەشى هەر لەۋى بوو. قەت لە مەركى دايىكى دلىيا نەبوو. پىتى تىن دەچوو رەوانەي ئۆزدۈگاى بىتگارى كرابىن. بەلام كى دەلى خوشكەكەي، وەك خۆى، بۆ‌هەتىوخانەيەك نەبراوە كە (پەرەردەگە) ئىپ دەگوتترا و لە ئەنجامى شەپى ناوخۆدا دانرا. لەوانەشە لە گەل دايىكىدا برابىتە ئۆردوگا ياخىن بىرلەن، بۆ جىتىيە كى تىريان بىرلەن.

خەون و خەيال لە ھەستىدا هەر دەدرەوشاھانەوه. جۆرى لە باوهشگرتەنە كە كە شىتىوھى پارىزگارىكىرىدىنى پىتىوھ بۇو، پىن دەچوو هەموو لىتكەنەوەيەكى خەونە كە بىن. بىرى بۆ خەونىتىكى دى گەپايدە كە بەر لە دوو مانگ دىبسوو. رېك وەك ئەو دەمەي دى كە دايىكى بە رۆبە سپىيەكەيەوه، لە سەر تەختە شەقاوەكە دانىشتىبۇو و مەندالەكەي لە ئامىز بۇو. وەك ئەو كاتەمى كە لە ناو كەشتىيەكە، نقوم دەبۇون و دەقىقە بە دەقىقە رۆزەچوون، بەلام هەر لىتىدە دىيار بۇون و لە ناو ئاواه تارىكە كەوە تەماشىايان دەكەد.

وينستۆن، باسى ونبۇونى دايىكى بۆ جوليا گېپايدە. ئەويش بىن ئەوهى تەماشىايان بکا، خۆى و درچەرخاند و جىتىيەكەي خۆى رەحەتتىر كەد. ئەوجا بە ئاللىزىيەكەوە گوتى:

- پىن دەچىن ئەو دەمە جانەوەرىكى موزىپ بۇوبى. هەموو مەندالان موزىپن.

- وايد. بەلام ئەوهى كە دەيگەيدىنى...

ھەناسەي جوليا ئەوهى دەرەتتىخىست كە خەوى لىن كەوتىتەوه. وينستۆن حەزى دەكەد لە سەر باسى دايىكى بپوا. دواي ئەوهى ئەوانەي دەرىبارە دايىكى بېرکەوتىنەوه، پىتى وانەبۇو دايىكى ژىنگى تايىبەتى يازىرەك بۇوبى. بەلام خاونى جۆرە پاكىرى و پىزى بۇو ئەوهەش لە بەر ئەوهى پىتىوھى ئەو تايىبەتى بۇو بە خۆيەوه. ھەستەكانى ھى خۆى بۇون و لە دەرەوەرە نەدەگۈرەن. پىتى وانەبۇو هەلسۆكەوتى بىن بەرەھەم، واتاي نەبىن. ئەگەر يەكىن يەكتىكى ترى خۆش بۇي و ھېچى نەبىن وتى دا، هەر نەبىن سۆزى دەداتى. كە پارچە شوکلادەكە نەما، دايىكى مەندالەكەي بە خۆيەوه دەنۈۋاساند. ئەو كارەدى جىتى ھېچى نەدەگەتەوه، شوکلادى ترى پىن پەيدا نەدەكرا، پىتى بە مەركى مەندالەكە و خۆى نەدەگرت، بەلام ئەنجامەكەي بە لاؤ سروشتى بۇو. زۇنە پەنابەرەكەش بە باسىكى، مەندالەكەي لە فيشەكى كۆپتەر دەپاراست و ھېنندەي قاقەزىكىش زىاتر كارىگەر نەبۇو. كارەساتى رەفتارى حىزب لەوەدا بۇو كە باوهەت پىن بەھېنەن ئەموو بېرکەنەوه و ھەستىيەكى رووت بىن كەلکە و لە ھەمان كاتىدا گشت توانا يەكت ئاراستە جىھانى ماترىيالى بکات. كە دەكەوتىتە بەر چىنگى حىزب، ئىدى ھەستت بىرىدا يانەكە، كارىتكەت بىرىدا يانەكە، كارىتكەت بىرىدا يانەكە

ج نهیئنیبیه کیش نه درکیشم، پینچ دقیقه مه رگی توم پین دوا ناختری. هیچمان نامانه وی
بنانین نهادی ترمان ماوه یا مردووه. توانای هیچ شتیکمان نابی. گرینگ نهادیه یه کتر
دەسخەرۆ نه کهین و یه کتر به دەسته و نه دهین که ئەمەش هیچ ناگۆری.

- ئەگەر مە بەستت دانپیدانانه، دەیکەین. هەموو کەسى دەیکا. دەرفەتت نامیتى.
ئازارت دەدن.

- مە بەستم دانپیدانان نیبیه. دانپیدانان، بە دەسته و دان نیبیه. نهادی کە دەیکەی یا
دەیلیتی رۆلی خۆی ھە. کەی توانیبیان نهادی توم تىدا نەھیلەن، ئەو کاتە بە راستى توم
بە دەسته و داوه.

جولیا کەمی بیری لەو گوتە یە کردەوە. پاشان گوتى:

- نهادیان پى ناکرى. هەموو شتیکیان پى دەکری ئەو نەبىن. دەتوانن ناچارى گوتى
ھەموو شتیکت بکەن بەلام ناتوانن وات لى بکەن باودر بە راستبۇنى قىسە كەت بەھىتى.
پیتیان نیبیه بچە ناو ناختەوە.

وینستون بە جۆرە هومىدىيەکەوە گوتى: - نا - نا. بە تەواوى راستە. پى چۈنە
ژۇرۇھە ناو دەرۇونیان نیبیه. ئەگەر ھەست بکەی، بە مەرۆڤىي مانەوەت نرخى خۆى
ھە. هەر ھېچت پى نەکرى، ئەوا ھەر بەوه ئەوانت بەزاندۇوە.

بیرى لە تەلەسکرین و گۆيى ھەردەم بەئاگاي تەلەسکرین کردەوە. پیتیان دەکرا شەو و
رۆز چاودىرىت بکەن. بەلام ئەگەر ئاگات لە ھۆشى خوت بوايە پیت دەکرا فەريوبىان بەدەي.
نەيانتوانىيىو بە تەواوى پەي بە شىتىوھى بىركرنەوەت بەرن. دوور نەبوو ئەو کاتەيى کە
دەسگىر دەکرای، ھىتىدى لەو مەسەلەيەت لە دەست بچى. کەس نەيدەزانى ناوهەدەي
وەزارەتى ئەۋىن چۈنە و لەۋى چ رپو دەدا. بەلام دەکرا بخىتى بەر مەزەندە: ئەشكەنچە،
باپەتى ھۆش سپەكىن، ئامىرى وردىكار کە رادەيى كاردانەوەي عەسەبىي دەپتۈئى، لە بەرەو
توناندەو بە ھۆتى نەخەوتى و لېتكۈلىنەوەي بەرددەوامەوە. بە پىيى ھەموو بۆچۈنەتىك، هیچ
نهىننیبیه کە بە داپۆشراوى نامیتى. بە لېتكۈلىنەوە پەي بە رازەكان دەبرى. بەلام ئەگەر
ئارەزووی مانەوە - کە ويستى مەرۆڤبۇونە - نەبىن چ جىاوازىبىه کە لە ئەنجامە كەيدا
دەمیتى؟ ھەستى خەلکىيان پى نەدەگۆرا: پىاوا بە خۆى ئەوەي بىن نەدەکرا و بەخۆى
ھەستى خۆى پى نەدەگۆرەرا. دەيانتوانى پەي بە رەفتار و گوفتار و بىركردنەوەت بەرن،
بەلام بىن بەنەوە، ناو دىوارە نەھىننیبیه کانى ھۆش، نەك ئەوان، بىنادەم بەخۆشى نايگاتى.

ئەنجامى دا. ئاخىركەمە ئەنجامى دا.

ئەو زۇورە کە لىتى بۇون، درىزۆکە و ropyوناک بۇو. تەلەسکرینە کە بە تەواوى کز کرابۇ
و بىلمەپلىمى دەھات. کە پىتت بە رايەخە ئەستتۈرە شىنە کەدا دەنا، دەتكوت بە سەر
ئاوريشىمدا دەرپۇي. ئۆپرائين، لە سەرە زۇورە کە، لە بەر گلۆقى لامپا يە کى سەۋىزا
دانىشتىبوو و ئەملاولاي، قاقەزى بە سەر يە كە و كۆمەلگەرلەر بۇو. كە وينستۇن و جوليا
لەگەل خزمە كارە کەدا وەزۇور كە وتن، ئەو، زەممەتى تەماشا كە دەنیانى بە خۆى نەدا.

وينستۇن، دلى بە جۆرە لىتى دەدا کە لە باسى مەسەلە کە دوودلى بکا. "ئەنجامان دا،
ئاخىركەمە ئەنجامان دا"، تاكە شىتى بۇو کە بىرى لىن دەکرەدەوە. هاتىيان بۆئە و جىيە، ھەر
لە بىنەوە كارېكى عەجۇولانە بۇو و چاپىتىكە وتنە کەش ھەرزە كارانە بۇو. ھەرچەندە لە دوو
رېگەي جىاوازدە ھاتبۇون و ھەر لە بەر دەرگاي مالە كە ئۆپرائين پىك گەيىشتن، بەلام
ھاتن بۆئە و جىيە، دلىكى قايى دەويىت. بە رېكەوتى يە كچار دەگەمن نەبوايە، كەس
مالى ئەندامانى ناوهندى نەددەي و رېشىان نەدەكە و تە ئەو گەرە كە ئەوانى لى
دەزىيان. ھەواي ناو بىبا فەرەحە را زاوه كە، بۇنى خواردنى نائاشنا و تووتى نايابى لى
دەھات. ئاسانسۇرە كان، بىن دەنگ و خىتىرا ھەلەدەگەرەن و دادەگەرەن. خزمە كارە كان بە
چاکەتى سېپىيە و ئەمسەر و ئەوسەر يان دەكىد - ھەموو شىتى لە بىزواندا بۇو. ھەرچەندە بۆز
ئەو ھاتنە بىانوو يە كى چاکى ھەبۇو بەلام ھەنگاول دواي ھەنگاول، ترس سوارى سەرە
دەبۇو. ئەگەر نىگابانى چاکەتپەش بىت و داواي پېتىسەي لى بکا و دوايى و دەدرى ئى! .
بەلام خزمە كارە كە، بە بىن يەك و دوو مەھەداي چۈونە زۇورە داپۇون. پىاوا يە كى
كۇرتەبىنە ئەسمەرى چاکەت سېپى بۇو. سىيمى، وەك سىيمى چىنە كان، لۇس و بىن لۇج
بۇو. ئەو رېپەدەي کە پېتىشانى دان، رايەخىتى نەرمى لىن را خارابۇ. قاقەزى دىوارە كان
شىرىيى بۇون و تەختە كەنیش سېپى. ھەموو جىتىيە كە خاۋىن بۇو و لە ھەمان كاتىشدا بە سام
بۇو. وينستۇن، بىرى نەدەھات ھەرگىز دىوارى كۆرۈدقىرى دېيى كە بە چىللىكى جەستە
بنىادەم پىس نەبوبىن.

ئۆپرائين، قاقەزىتى بە دەستەوە بۇو و پىن دەچوو بە وردى بىخۇنېتىه و. سەرە خوار
كەردىبۇو و سەر لۇوتى دىيار بۇو. روخسارى ساماناك و سەرخىچە كەپىش بۇو. ماوهى بىست
چىركە يە كە نەبزۇوت. پاشان بىزە و بىنوسەي ھەتىنایە بەرددەي و ئەم چاگە باندەنە تفاندەوە :

بۆیەکەم جار ھەستى بە لیلیي مەبەستەکەی خۆى كرد و قىسەکەی برى. لەوئىوه نەيدەزانى چاودەپوانى ج يارمەتىيەك لە ئۆبرايىن دەكا و گوتىنى هوى ھاتنيشيان ھاسان نەبۇو. ئەوهى كە دەبۇو بىلەتى، دەبۇو ساكار و پېراتا بىن. گوتى: - پىيمان وايە جۆرە بەرھەلستكارىيەك لە ئارادا ھەيد. جۆرە پىكخراوييکى نەھىنى دزى حىزب تىيدەكوشى و جەنابىشت كارى تىيدا دەكەي. دەمانەوۇن پەيوەندى پىتوھ بکەين و كارى لەگەلدا بکەين. باودەمان بە (سوسىنگ) نىيە. تاوانبارى فكرين. زىناش دەكەين. ئەمانە دەلىم چونكە دەمانەوۇ لە زىير فەرمانى تۆدا بىن. ئەگەر ھەر جۆرە كارىكت لييمان گەرەك بىن ئامادەين. جوليا بە عاستەم دەنگىيکى لىيەھات، زىقهەيەكى بىن دەسەلاتانە بۇو.

بەو ھەستەوە كە تازە دەرگای ئاخاوتىن كرايەوە، بىتدەنگ بۇو. ئاپرىتكى دايەوە. ناھەقى نەبۇو چونكە خزمەكارە كورتەبەنە ئەسمەرەكە، بىن ئەوهى لە دەرگا بدا ھاتىوھ زۇورى. وينستۇن، سىننېيەكى بىن دى كە شۇوشە و پەرداخى لە سەر بۇون. ئۆبرايىن گوتى: - مارتىن لە خۇمانە. مارتىن، (مەى)اھ كە بىنە ئىرە و مىزەكە بىرەوە! كورسى تەواون؟. باشە، كەوابىن دەتونانىن دانشىن و بە ئاسوودەيى بدوتىن. مارتىن، كورسىيەكىش بۆ خۆت بىنە. باسى كارە. دە دەدقىقە واز لە خزمەت بەھىنە.

پىاوە كورتەكە، بە ئىسراحت لىيى دانىشت، بەلام دۆخى خزمەكارىي خۆى پاراستبوو كە شىۋىدەيەكى سەركەوتوانەي بىن دەدا. وينستۇن بە تىلەي چاو تەماماشاي دەكەد. پىن دەچۈچ ئەو كابرايە ھەموو تەمەنلى خۆى، لە گىپرانى يەك رۆلەدا سەرف كەربلى و پىتى وا بىن ھەر لىيى درچىن دوچارى مەترسى دەبى. ئۆبرايىن، ملى شۇوشەكەي گرت و پەرداخەكانى لە (شل)ايىكى ھەنارى پېرى كەپ و بىرەوەرييەكى نۇستۇرى لە ھۆشى وينستۇندا وەئاگا ھىتىنائە و كە سالەھا لەوە بەر بە دیوارىتكەوە دىتتىبۇرى - شۇوشەيەكى يەكچار گەورەي بە گلۆپ دارىزىراوى لار، پەرداخىتىكى پېرى دەكەد. كە لە سەرداھە لىيى رادەمای، مەيلەو رەش خۆى دەنواند. بەلام لە شۇوشەكەدا وەك ياقۇوت خۆى دەنواند. بۇنى ترشاۋىتىكى شىرىنى لى دەھات. چاوى لىن بۇو جوليا بە سەرسامىيەوە پەرداخەكەي خۆى ھەلگرت و بۇنىتىكى كرد.

ئۆبرايىن، بە بىزەيەكى شاردراوهو گوت: - بەمە دەگۇتى شەراب. بىگومان شتىكتان لە سەرى خويىندۇ تەوە. داخەكەم ناگاتە دەستى ئەندامە ئاسايىيەكانى حىزب، سىيمىاى گەورەبى بە خۆى دا و پەرداخەكەي ھەلگرت: "پىتم وايە يەكەم پىتكمان لە چاوى پىتەرمان بنۇشىن: بە سەلامەتى عەمانئىيل گۆلدىستەين."

"ژمارە يەك فارىزە پېنج فارىزە حەوت چاكن فارىزە پېشنىيارى شاش دووبەرابەر كۆى گالتە جار تاوانى بىر دەسپەرىتەوە فارىزە كارگەي پېش پېشىكەوتىن ھەلسەنگاندىنى كۆى خەرج مەكىنە نوخته تەواو.".

بە لەخۇرەزىبۇونمۇو، لە سەر كورسىيەكە ھەستاۋ بە سەر رايەخە نەرمەكەدا بەرەو لايەن هات. پىن دەچۈچ لە گەل تەواوبۇنى زاراوهكانى گوتەي نۆيدا، ھەواي رەسمىيات بەرىدابىن. بەلام روخسارى لە جاران گۈزىر بۇو. دەتكوت ھاتنى ئەمانى بىن خۆش نىيە. ئەو ترسەي كە لە وينستۇن نىشتىبۇو، كتۈپر لېتى بۇو بە شەلەزان. دوور نەبۇو ھەلەيەكى كوشىندەي كەربلى. ئاخىر چ بەلگەيەكى بە دەستەوە بۇو كە ئۆبرايىن بەرھەلستكارىيەكى سىاسىيە؟ تروسكايىيەكى سەيركەرنەكەي و تىبىينى دوو واتا نەبىن ھىچى دى نەبۇو: ئەوانەي لىن دەرچىن، تەنها خەيالى شاردراوهى خۆى سازى دابۇو. نەشىدەتونى ودرگەتنى فەرھەنگەكە بکاتە بىانۇو چونكە ئەو كارە ھاتنى جولىيائى نەدەۋىست. كە ئۆبرايىن بە بەرددەم تەلەسکرىنەكەدا رەت بۇو، دەتكوت شتىيەكى بىر كەوتەوە، راۋىستا. گەرايەوە و پەنجەي نا بە دوگەمەيەكى قەد دیوارەكەوە. گىزەگىزى بەرز بۇوەوە و ئىدى دەنگەكە بپا. وينستۇن، ھەرچەندە دەتسا بەلام نەيتوانى دەمى خۆى بگىزى. گوتى: "دەكۈزۈتەوە!".

ئۆبرايىن گوتى: - بەللى دەتونانى بىكۈزۈتىننەوە. بۆمان ھەيە ئەوه بکەين. ئىدى رۇوبەرۇوبىان بۇو. جەستە گەرەكەي بە سەر ھەر دەشكایاندا دەشكایەوە. ھېشتا سىيمىاى گۈز بۇو. لە ۋوالەتىدا دىيار بۇو كە چاودەپوانى ئاخاوتىنى وينستۇن بۇو. بەلام دەربارە چى؟. دوور نەبۇو تا ئەو دەمەش بىر لەو مىۋاندارىيە و دەشكەرە بکاتەوە. كەس ھىچى نەدەگوت. دواى كۈۋاندەنەوەي تەلەسکرىنەكە، ژۇورەكە وەك گۈرستان كشومات بۇو. يەك چىكە كات، بىسو بە زەمانىيەكى دوور و درېش. وينستۇن، بە زەممەت سەيرى ئۆبرايىنى پىن دەكرا. كتۈپر سىيمىاى مۇنى ئۆبرايىن گۇرا. دەتونانى بلىتى بىزى ھاتنى. ئۆبرايىن، بە شىۋىدى ۋەفتارى تايىھەتى خۆى، چاولىكەكەي پىت خست و گوتى: - من دەست پىن بکەم يَا ئىتە؟

وينستۇن بە پەلە وەلامى دايەوە:

- من دەست پىن دەكەم. بە راستى ئەوه كۈۋاوه تەوە؟.

- بەللى ھەمۇ شتى كۈۋاوه تەوە. ھەر خۆمانىن.

- بۆئەمەدەتەن بەنەن كە... .

- ئامادەن فيل و گزى و فزى بىكەن، هوشى مندال بشىۋىتىن، (موخەددەرات) بىلەو
بىكەنەوە و پى بۇ فەصادىيە و نەخۆشىيە كانى خوش كەن - هەر شتى كە دەبىتە هوئى
لاوازىوونى حىزب بىكەن؟.

- بەللىق.

- ئامادەن تا مىرىن، كەسايەتى خوتان بىگۈز و - بۇ نۇونە - وەك خزمەكار يار
كىرىكارى كەشتى بىزىن؟.

- بەللىق.

- ئامادەن لېتك دابېتىن و ھەرگىز يەكتىر نەبىننەوە؟.

جوليا پەرييە نېوان قىسە كانمۇ و گوتى: نە!
ماوهىيە كى زورى خايىاند تا وينستۇنىش وەلامى دايەوە. تاوى توانى قىسە كىرىنى نەما.

زمانى لە ناو زارىدا، بە بىتدەنگى دەگەرا. سەرەتا و كۆتا يى وەلامە كەدى دەزانى بەلام
جارىتكى ترو جارىتكى تر پىتىدا دەچۈوهە. تا وشە كەشى نەگوت نەيزانى چ دەللىق. لە
ئەنجامدا گوتى: "نە!
ئۆپراین گوتى: "باش بۇو گوتىنان. زانىنى ھەمۇ شتى زور گىرينگە". پۇوي كرده جوليا
و بە دەنگىتكى كەمى توندتر گوتى: "دەزانى ئەگەر بىشمەن، ئەو لە سەر شىيەپىياوېتكى
دى دەبىن؟ رەنگە ناچار بىن شىيەپىياوېتكى كەسىتكى دى وىدىەن. رەنگى، دەنگى، شىيەپىياوېتكى
دەستوپىلى، رەنگى قىنى - تەنانەت... ئا، دەنگىشى دەبىن بىگۈزدرى. تو بە خۆشت دەبىتە
كەسىتكى دى. جەراحە كاغان پېيان دەكىن لە وەدت دەركەن كە بىناسىتەوە. هيتنىدى جار،
ئەو كارە پېتىست دەكا. تەنانەت لەوانە يە جىيەتكى بەدەنپىش فت كرى.

وينستۇن، نەيتوانى سەيرى سىماي مەنگۇلى مارتىن نەكا. چ جىيى بىپۇ دىيار
نەبۇو. بەلام ئازايانە لە ئۆپراین دەرۋانى. منجەمنجىتكى كرد كە نىشانەي رەزامەندى
پېتىوه دىيار بۇو.

- زور باشە، كەوابىن پېتك هاتىن.

قوتووھ جەڭەرەيە كى زىپۇن لە سەر مىزەكە بۇو. ئۆپراین، فەرمۇسى لى كردن و بەخۆشى
جەڭەرەيە كى دەرھىتىا. لە جىيى خرى ھەستا و بە كاوهەخۇ كەوتە ھاموشۇ. دەتكوت بە پېتىوه
نەبىن باش ناتوانى بىر كاتەوە. جەڭەرەكان، جەڭەرە ناياب بۇون. توندو تۆل پېتچرا بۇونەوە
و ئاغزىيان وەك ئاورىشىم نەرم بۇو. ئۆپراین، جارىتكى تريش سەيرى سەعاتە كەدى كەدەوە و
بەللىق.

وينستۇن بە گەرمىيەوە پېتكەكەي ھەلگرت. شەراب شتى بۇو كە لە سەرە خوبىندېتىۋە و
خونى زورى پېتىوه دېبۈو. وەك پارچە بلىورەكە وشىعە نېۋە چەلە كانى مىستەر چارىنگىتۇن،
شەرابىش پەيپەندى بە راپرەدۇوە لەناوچۈرى رۆمانتىكىكانەوە ھەبۇو. ئەو راپرەدۇوە كە لە
خەيالە نەھىتىيە كانىدا خوشى دەۋىستەن. لە بەر ھەر ھۆيەك بۇوبىت، وەك شتىكى شىرىن
بىرى لە شەراب دەكىدەوە. شىرىن وەك شاتۇر، كارىگە رېتىشى دەمودەس بىن. كە لېتى
خواردەوە، خۆى پىن دەسخەر ۋە بۇو. راستىيە كەشى ئەو بۇو كە دواى ئەو ھەمۇ سالى
(جن) خواردەنەوەيە نەيتوانى بۇو لە زارىدا رايگىر و تامى بىكا. پەرداخە بەتالە كەمى
دانايەوە و گوتى: "باشە، گۆلەستەين بۇونى ھەيە؟".

- بەللىق بۇونى ھەيە و زرپ و زىنەدۇوە. بەلام نازام لە كوتىيە.

- ئەى بزوتنەوەي بەرھە لەستكارى؟ ھەيە؟ لە داهىتىانى پۆلىسى خەيال نىيە؟
- نا. ھەيە. ناوى ئەنجومەنلى بىرايەتىمان لى ناواه. نابىن ھەرگىز لەوە زىاتر بىزانى كە
ئەنجومەنلى بىرايەتى بۇونى ھەيە و تىيە سەر بەو ئەنجومەنەن. دوايى دېمەوە سەر ئەو باشە.
تەماشىيە كى كاتژەمیرە كەدى كەدە و لە سەرە رۆپىي: "بۇئەندامانى ناوهندىيى حىزبىش
زىرىسى نىيە لە نېيو سەھات زىاتر تەلەسکىن بىكۈشىتەوە. نەدەبۇو پېتكەوە بىن. كە
دەرۇن، بە دوو رېتى جىياوازدا بېرۇن". پۇوي لە جوليا كرد و گوتى: "ھاوارى، يەكمە جار تۆز
بېرىت دەقىقە كاتمان بە دەستەوەيە. وا چاكە بە چەند پەرسىاپىارىك دەست پىن بىكمە. تا
چ راپدەيە كى ئامادەيى كارن؟".

وينستۇن وەلامى دايەوە: "ئەوەي كە لە دەسمان دى".

ئۆپراین، بەرھە وينستۇن وەرچەرخا. روخسارى جولىياتى لېتىوه دىيار نەما. واي دانابۇو كە
وينستۇن لە بىرى ئەوپىش دەدۇيى. ماوهى چەند چەركەيە كى پېتلىكەنلى داخستەن. بە دەنگىتكى
نەرم و نەھىي كەوتە پەرسىاپىارىك دەست:

- ئامادەن ژيانى خوتان بەخت كەن؟.

- بەللىق.

- ئامادەن خوتان بىكۈزۈن؟.

- بەللىق.

- ئامادەن خراپەكارى وا بىكەن كە بىيىتە هوئى مەرگى سەدان كەسى بىتتاوان؟.

- بەللىق.

شیوه ئاخاوتى بە پلارى پېسە ديار بۇو. لە شیوهى دەنگىدا، دەتكۈت دەلى: "ئەمانە چارەنۇوسن و دەبىن بىن دوودلى ئەنجامىيان بەدن. بەلام ئەگەر زىان شىاواي بەردەوامبۇون بىن كارى وا ناكەين". شەپولى دەسخۇشانە، لە دەلى وينستۆنە و سەرى دەكىد. ئەم، قەلاقەتى تارمايى ئاساي گۈلدىستەينى بىر چووبۇو. كە تەماشاي شان و ملى پتەم و روخسارى زىندىوو و بەھېزى ئۆبرايىنت دەكىد، باورەرت نەدەكىد لە شىكاندىن بى. پىگەيەك نەبوو شارەزاي نەبىن و مەترىسييەك نەبوو پىشىبىنى نەكا. تەنانەت جولياش كە تېبۇوه زىز كارىگەريتىيەوە. جىگەركەي كۆزاندبۇوه و بە وردى گۇتى دەگرت.

- بىتگومان بىستوتانە ئەنجومەنلى برايەتى هەبىن و ديارە نىڭارىتىكىتان لە ھۆشى خۇتاندا كېشاوه. لەوانەيە دنيا يەكى گەورەي زىزەمىنى ياخىگەريتىتىان لە زەينىدا بىن كە بە دزىيەوە لەم پەنا و لەو پەنا يەكتەر دەبىن، پەيام لە سەر دیوار دەنۇوسن، بە دياردى دەست و وشەمى تايىبەتى يەك دەناسن. شتى لەو بابهاتانە لە ئارادا نىيە. ئەندامانى ئەنجومەنلى برايەتى ج رېتىيەكىان بۇناسىنى يەكتەر نىيە و مومكىن نىيە هىچ ئەندامىك، لە چەند ئەندامىكى تر زىياتر بىناسى. ئەگەر خودى گۈلدىستەين بىكەويتە بەر دەستى پولىسى خەيال، ناتوانى شىيەتى تەواو ئەندامان يَا هەر زانىارىيەك كە بىتى بىنەپ بىرى بختە بەر دەستتىيان. زانىارى لەو بابهاتە نىيە. ئەنجومەنلى برايەتى نافەوتىيەندرى چونكە شىيەتىيەكى ئاسايىي رېكخراو نىيە. باوپر نەبىن كە لە شىكاندىن نايا، هىچى دى ئەندامەكەن يەتكەوە گرى نادا. ھاۋىتىيەتى دادتات نادا. كاتى كە دەسگىر دەكىتىن هىچ يارمەتىيەكتان پىن ناگا. ھەرگىز يارمەتى ئەندامانى خۆمان نادەين. كاتى كە دەبىن يەكتە بکۈزۈتىيەوە، ئەپەپەدەكەي بە دزىيەوە گۈزىزەنلىكى بۇزىندان پىن دەگەيەندىرى. دەبىن لەگەل زىيانى بىن ھىوايىدا رابىن. ماوەيەكى كەم كار دەكەيت و دەگىرىت. ھەموو شتى دەلىيەت و دەمرىت و دەپرىتىيەوە. ئەمانە رۇوييان داوه. بىن ناجچى لە مەوداى زىيانى ئىمەدا ج گۆرانى روو بدا. ئىمە مەردووين. زىيانى راستەقىنەمان لە داھاتوودايه و خۆمان لە سەر شىيەتى مەشتى خۆل و ھىندى ئىسقان بەشدارى تىدا دەكەين. بەلام ئەم داھاتووه چەند دەخايەنلى؟. ئەم دەخانىرى. لەوانەيە ھەزار سال بختايەنلى. حالى حازر هىچ ناكىرى جىگە لەوەي ھۆشى خۆمان پېش بخەين. ناتوانىن كارى بە كۆمەل بکەين. تەنھا دەتوانىن زانىارى خۆمان لە كەسىتكەوە بۆ كەسىتكى دى، لە نەوەيەكەم بۇ نەوەيەكى دى بگۈزىزىنەوە. هىچ لەگەل پولىسى خەيالدا ناكىرى.

كەمىي بىتەنگ بۇو و سەيرىتكى ترى كاشمىتىدەكەي كەدەوە. بە جوليای گوت:

گۇتى: "مارتىن چاڭ وايە بچىتە زۇورى چالىنان. چارەكەسەعاتىيەكى دى تەلەسکىرىنەكە پىن دەكەم. پېش ئەودى بېرى، باش سەيرى ئەم ھاۋىتىيەنە بکە. دوايى دەيانبىنىتىهە. رەنگە من نەيانبىنەمەوە."

چاوه رەشەكانى كابرا بچىكۈلەكە، وەك ئەم دەمەى لە بەر دەرگا تۇوشىيان بۇو سەرنجى دان. چ شۇتىنەوارىيەكى ئاشنايەتى لە تەماشاكىرىنە كەيدا نەبوو. دەيوىست شىيەتىيان بختە زىينى خۆيەوە، بەلام پىن نەدەچوو ھەست بە هىچ ھاۋىكارىيەك بكا يَا نەيدەكىد. وينستۆن پىتى وابۇو كە روخسارى بىرىنكارىكراوى توانايى گۆرانى لە دەست دابى. مارتىن بىن ئەمە دەستتىيەكى لە گىرفانىدا بۇو و دەستتە كەى ترى جىگەرەي پىن گرتبۇو، گۇتى: "دەبىن بىن كە خەباتтан لە تارىكىدا دەبىن. ھەميشە لە تارىكىدا دەبىن. فەرمانتان پىن دەدرى و بىن ئەمە ھۆيەكەي بىن كە دەبىن جى بەجىي دەكەن. دوايى كەتىبەكتان بۇ دەنېرەم كە دەي�ۇتىنەوە پەي بە جەوهەرى راستەقىنە ئەم كۆمەللايەتىيە دەبەن كە تىيىدا دەشىن و لەو ستراتىشىيەش دەگەن كە دەبىتە كەرسە ئەلتە كاندىنى. كە ئەم كەتىبەتان خۆتىنەوە، ئىدى دەبەن ئەندامى راستەقىنە كۆمەتە برايەتى. بەلام ھەرگىز نازانىن چ پەيەندىيەك ئىيە بە ئەنجامانەوە گرى دەدا كە بۆتى تىيەدەكۆشىن - دەتوانىم پىتەن بلېيم كە برايەتى هەيە بەلام ناكىرى پىتەن بلېيم سەد ئەندامى هەيە يَا دە مiliون. لە رېتى ھەلسوكەوتى خۆتاتانەوە، چەند كەسىكىش نانا سن. سى و چوارى پەيەندىتات پېسە دەكەن و بە دواي يەكدا دەگۆرىن. ئەم دىدارەمان يەكەم جارە و دەبىن بە نەھىيەن بېتىتە وە. ھەرمانىكتان پىن دەگا، لە منه ودەيە. ئەگەر بە گىرنىگمان زانى پەيەندى بېتكەوە بکەين ئەوا لە رېتى مارتىبە و دەبىن. ئەگەر دەسگىر بىرىن، ھەم سو شتى دەلىن. ئەم دەچوو شتى دەلىن. ھەم جىگە لە كەرەدە دەستتە دەخانىنى دەپەتەن و جىگە لە ھەتىنلى كەسى كەم بايەخ كەسى تەرتان پىن بە دەستتە دەنارى. مەنتان پىن بە دەستتە دەنارى. رەنگە ئەم دەمە من نەمايم يَا بۇوبىتىم بە كەسىكى دى و سىمايەكى ترم ھەبىن.

بە سەر پايدەخە نەرمە كەدا بەر دەۋام دەھات و دەچوو. پىساويىكى كەتە بۇو بەلام لە جموجولىدا چاپك بۇو. چاپكىيەكەى، تەنانەت لە شىيەتى دەست بە گىرفاندا كەن و جىگەركىشانىشدا دەبىندرى. ئەمە كە سەرنجى رادەكىيەشا باورىپەخۇبۇون و ئاخاوتىنى گالتەئامېزى بۇو. چ شىيەتى توندرەدە و وشك لە سەر جەھەم بىرۇباورىدا نەبوو. كە باسى كۆشتن و خۆكۈشتەن و نەخۆشى جنسىي و پەپاندى ئەندامى لەش و سىماڭوپىنى دەكەد،

که وینستون ههستا، ئۆبراین دهستی بۆ دریز کرد. فشارى دهستی، ئىسقانەكانى دهستی وینستونى ھینايە خەخى. وینستون، لە بەر دەرگاكەوە ئاوريتكى دايەوە، بەلام ئۆبراین ھەر ئەو کاتە لهوددا بۇو لە بىرى بەرىتەوە. راۋىيىستابوو و پەنجەى نابۇوه سەر دوگمەئ تەلەسکرينىڭ كە. وینستون، مىزى نۇوسىنەكە و لامپا سەۋەزەكە و بېتە و بىنۇسەكە و كۆمەلە قاقەزەكانى لە پىشتىيەوە دەدىن. وینستون بە بىرىدا ھات كە ھەر ئىستا، دواى نىيو دەقىقە، دەچىتىيەوە سەر كارە بە نىوەچل جىتماوە حىزبىيەكەي خۆى.

جەستەئ وینستون، لە ماندويتىدا وەك جەملى لى ھاتبوو. جەملى وشەيەكى لەبار بۇو كە بە بىرىدا ھات. تەنھا ھەستى بە ماندويتى نەدەكرد، بەلّكە پىتى وا بۇو جەستەئ بىن پەنگ بۇوە و ئەگەر دەستى ھەلّبىرى، ۋوناناكايى لىتەوە دەبىنى. كارى وزېبەر، خوين و لەمفى لە دەمارەكانىدا دەركىشابۇو و ھەر پىست و دەمار ئىسقانى تورت و ناسكى مابۇونەوە. تواناي ھەستەكانى لە دەست دابۇو. بەدلە شىنەكەي، شانى ئازار دەدان و شۆستەكان پىيان ئازار دەدان و تەنانەت داخستان و كردنەوە دەستىشى جمگەكانى ئازار دەدان.

لە ماواھى پىتىنج رۆژدا، زىاتر لە نەوەد سەھعات كارى كردىبوو. كارمەندانى ترى وەزارەتكەش، بە ھەمان ئەندازە كاريان كردىبوو. ئەو دەمە، ھەمۇو كارىتكى ئەنجام درابۇو و بە روالەت دەستى بەتال بۇو. تا سبەي بەيانى چ كارىتكى حىزىنى لە ئەستۆدا نەبۇو. دەيتوانى شەش سەھعات لە حەشارگەكەيدا بىن و نۆسەھاتىش لە جىيەكەي خۆى بىن. بە كاوهەخۆ، بەر خۆرەتاوە گەرمەكەي دواي نىوەرۆدا، بە شەقامىيەكى پىسدا، بەرە دوکانەكەي مىستەر چارىنگتۇن دەرۋىيشت و بىرى لاي مەفرەزە گەرۋىك بۇو. لە ھەمان كاتىشدا باوەرى بە خۆى دەھىتىنە كە چ مەترسىيەك لە ئارادا نىيە. جانتا قورسەكەي كە بە دەستىيەوە بۇو، تەكەتەك بەر چۈكى دەكەوت و پىستى لاقى ئازار دەدا. (كتىيەكە) لە جانتاكەدا بۇو كە شەش رۆژ بۇو پىتى بۇو بىن ئۇدەي بىكاتەوە و تەماشى بىكا.

لە شەشەم رۆزى حەفتەي رىقدا، دواي خۇپىشاندان و گۇتار و قىيە و گۇزانى و مەشق و لافىتە و فلىيم و پەيىكەرى مۆم و گرمەتىپل و زىپەي زۇرنا و زرمەي بىن و زەھى تانك و گەموھۆرى رەھەفېرەكە و تەققەئ تەنەنگ، شەش رۆژ دواي دەستپېكىرىدىنى ئەوانە و كاتىن جۇش و خۇوشى خەلّكەكە گەيشتبووھ چلەپتەيە و رق لە ئەورۇئاسيا وائى لى ھاتبوو، ئەگەر ئەو خەلّكە دەستىيان لە دوو ھەزار يەخسیرە ئەورۇئاسيايى گىر بوايە كە بېپار بۇو لە دوا رۆزى حەفتەي رىقدا ھەللواسرتىن، لەت و پەتىيان دەكىدىن. رېتك لە دەممەدا راگەيەندرا كە ئەورۇئاسيا لە گەل ئۆقىانووسىيادا لە يەك بەرەدان. ديارە، پىشەكى هىچ شىتى دەرىبارەي گۆرانكارىيەكە رانەگەيەندرابۇو، بەلّكۇ كتوپىر، لە ھەمۇو جىيەكدا لە قاود درا كە رۆزھەلاتى ئاسيا دوزمنە نەك ئەورۇئاسيا. ئەو ساتەي كە راگەيەندرا، وینستون لە شەقامىيەكى لەندەندا بەشدارى خۇپىشاندانىيەكى دەكىد. شەو بۇو، سىماي سېپى و لافىتە

دەرىپىندران، پىاوبىكى نائاشنا دەستى خستە سەر شانى و گوتى: "بىورە، پىم وايد جانتاكەنان لىن كەوتۇوە". لە سەرخۇ و بىن ئەوهى هىچ بلنى، لېيى وەركىتىوو. دەيزانى زۆرى دەۋى تا دەرفەتى خويىندەوهى بۇ دەرەخسى. ھەر بە كۆتايى ھاتنى خۆيىشاندانەكە، ھەرچەندە سەھات بىستوسيش بۇو، بەلام بەرەو و دەزارەت گەرایەوە. ھەموو فەرمانبەران و ايان كەدبۇو و چ پىئى نەددەيىست لە تەلەسکىنەوە فەرمانى گەرانەوەيان پىتى بىرى.

ئۆقىانوسييا لەگەل رۆزھەلاتى ئاسىادا شەرى بۇو: ھەموو دەمى ئۆقىانوسييا لەگەل رۆزھەلاتى ئاسىادا شەرى بۇوە. زۆرىيە زۆرى نۇوسراوىتكى ئەرشىف و رۆزئامە و كتىب پېشىو لە كەلەك كەوتەن. راپورت و گشت جۆرە نۇوسراوىتكى ئەرشىف و رۆزئامە و كتىب و وينە و فلىم و شىرىتى تۆماركراو - دەبۇو ھەممۇو، دەممودەست بىگۈردىن - ھەرچەندە چ فەرمانى بۇ ئەنجامدانى ئەو كارە دەرناكىرابۇو بەلام ئاشكابۇو كە بەرىيەدەرەيەتى بەشە كە، دەيدەويى دواى يەك حەفتە، شوپىنهوارى شەرى ئەورۇئاسىبا و دۆستايەتى رۆزھەلاتى ئاسىا نەمیتى.

كارەكە، كارييىكى دۇوار بۇو. ئەوهى كە هيتنىدە دى گرانى كەدبۇو ئەوه بۇو كە نەدبۇو لە ئەنجامدانىدا ناوه پاستەقىينەكان بىنەن گۆرى. فەرمانبەرانى بەشى ئەرشىف، لە شە و رۆزئىكىدا ھەڙدە سەھات كاريان دەكىد و دوو سى سەھات دەنۇستن. دۆشەكىيان لە ژىزەمەينەكانەوە هيتابۇون و لە كۆرۈدىرەكاندا ရايەنخىستبۇون. كارگەرانى كانتىنەكە، نانەچەورە و قاوهى سەركەوتىنيان بە عارەبانە دەگىتىرا. ھەموو جارى وينستۇن، كە بۇ چاوجەرەمكىدىن دەچوو، سەر مىزەكەي پاڭ دەكىدەوە، بەلام كە بە چاوى خەواللۇوە دەگەرایەوە، هيتنىدە سەفتە قاققىزى بە لولەكەدا بۇ ھاتبۇون، سەر مىزەكە و ئامىرى بېشە و بنووسە پى دەبۇون و هيتنىدىكىشىيان لىن كەوتىبۇنە سەر زەھى. يەكەم كارى وينستۇن ئەوه بۇو كە جىنى كاركىدىن خۆى خوش بىكا. ئەوهى بىسوو سەربارى نارەھەتى ئەوه بۇو كە زۆرىيە كارەكان، بە ئامىرى ئەنجام دەدران. گەلىكىيان ھەر ئەوهندەيان دەوېيىست كە ناوىتكىيان بە ناوىتكى دى تىيدا بىگۈردى. بەلام ھەممۇي كات و بىركرنەوهى گەردەك بۇو. تەنەنەت هيتنىدى جار شارەزايى جوگرافياشى دەوېيىست تا شەرگەيەك لە جىيەكى گۆز زەھىيەوە بۇ جىيەكى دى بىگۈزىتەوە. سىيەم رۆز، ئازارى چاوى بىن تاقەتى كەدبۇو و دەبۇو ھەر چەند دەقىقەيەك و جارىيەك چاولىكەكەي پاڭ كاتەوە. دەتكۈت لە ھەولۇدانى ئەنجامدانى كارييىكى پەتشتىكىنى وادايە كە بۆي ھەبىن ئەنجامى نەدا بەلام بە شىيۇھەكى شىيتانەش لە ھەلپەي تەواوكردىدا بىن. ئەوهندەي لە يادى بۇو، هىچ وشەيەكى درۆ كە

سۇور، لە بەر چراخانە كاندا دەتروسکانەوە. چەند ھەزار كەسىك ئاخىندرابۇونە گۆرەپانەكانەوە و رېزىتكى ھەزار نەفرىيى مندالانىش بە جلى خەفييەكەرىيەوە بەشدار بۇون. قىسىكەرەتكى ناوهندى حىزبىش لە سەر سەكۆيەك ويستابۇو و پەرەدە سۇور دەورى دابۇو. قىسىكەرەتكى لەواز بۇو، بازۇسى درېش و ناھەمۇر بۇون. كەللەي پوتاوه بۇو و چەند تالە مۇويەكى قىتى پېتە مابۇون كە وەك داول بەرز بىبورۇنەوە. بە دەنگىتكى كە لە مايكەرەفونەكەي گەرتىبو و دەستەكەتى ترى پادەۋەشاند و قىسى دەھىد. بە دەنگىتكى كە لە بلەنگەتكانەوە بەرز دەبۇوەوە، ئامارى دەسىرىئىزى و رەشبىكۈزى و ئەشكەنچە و بۆمبارانى خەلکى بىن تاوان و زۆرگى كردن و تالان و پەپەپاگەندەي درۆ و پەيماننامەي پېشىلەكراوى ھەلپەشت.

مەحال بۇو گۇبىت لىن بىن و رېق نەتىگەرەتىك نەچىت. چەند چەتكەيەك و جارىيەك جەممەواھەكەي دەھىتىنەي جوش و دەنگى خۆى، لە ناو ھاتوهاوارى شىيتانەي خەلکەكەدا، كە لە ھەزاران گەررووە ھەللىدەستا، كې دەبۇو. كېيۈيانەتىن دەنگ ھى مندالەكان بۇو. بىسىت دەقىقە بە سەر گۇتارەكەيدا رەت نەببۇو، پەيامنېرىك سەركەوتە سەر سەكۆكە و قاقەزىتكى نايە مىشتى. هىچ شتى لە دەنگ و رەفتار و رەنگىدا نەگۆرا بەلام جىتگۈرۈكى بە ناوهكان كرا. بىن ئەوهى كەس هىچ بلنى، دەنگى رەزمەندىي بەرز بۇوەوە. ئۆقىانوسييا لەگەل رۆزھەلاتى ئاسىادا شەرى بۇو!. پاش كەمنى، بۇلەبۇل پەيدا بۇو. ئەو دروشىم و لافيتانەي كە گۆرەپانەكەيان پىت ۋازابۇوە، ھەلە دەرچۈون!. نىيۇھى زىاتريان پېتچەوانە بۇون. خراپەكارى رۇوى دابۇو! . پىاوانى گۆللىدەستە دەست بە كار بۇون!. لەو كاتەدا كە پۇستەرى قەد دىوارەكانيان ھەللىدەكەند و لافيتەيان لەت لەت دەكىد و دەيانخىستەنە زېرى بىن، خەلکەكە شەلەڙان. خەفييەكان، بە دىوارەكاندا ھەلگەران و ئەو ئالايانەيان دادەگرت كە بە دوكەللىكىشەكانەوە قايم كەرابۇون و بە دەم باوه دەشەكانەوە. كارىتكىيان كرد ھەرمەپرسە! . بەلام دواى دوو سى دەقىقە، ھەممۇ شتى دۆخى خۆى گەرتهە. قىسىكەرەتكە، ھەر ملى مايكەرەفونەكەتى لە مشتىدا بۇو و دەستەكەتى ترى پادەۋەشاند و قىسى دەكىد. دواى يەك دەقىقە، هوتافى كىيويانە لە ھەممۇ گەررووەكەوە بەرز بۇوەوە. رېق، وەك جاران لە ھەللىكشاندا بۇو و تەنەنها بابهەتكە گۆرەپابۇو.

ئەوهى كە سەرنجى وينستۇنى راكيشىا ئەوه بۇو قىسىكەرەتكە، لە ناوه راستى پۇستەكانىدا، بىن ئەوهى راپىيەتىنى يَا رىستەكانى بىگۈرى، رېپەرەتى بەسەكەي گۆرى. شتى تريش ھەبۇو كە بىرى وينستۇنى شەلەڙاندېتى. لە كاتى ھەلچۈونەكەدا، واتە لەو دەممەدا كە پۇستەرەكان

ناوهنجييە و ئەوي تريشيان دەستەي دامىتىنە. ئەو سيانەش بە سەر دەستە و تاخمى لە خۆيان گچكە تردا دابېش بۇون، كە ناوى هەمەچەشنى يان بۇوە و پېزىھى هەرىيەكىيان و پەيوەندى نېوانىيان، لە سەردەمەيەكەوە بۆ سەردەمەيەكى دى گۇراوە، هەرچەندە لە ناوهدرەكى راستەقىينەدا ھەركىز نەگۇراوە. تەنانەت دواي پووداوى گەورە و گۇرانكارى بە ۋالەت دەگەمەنيش، ھەمېشە ھەمان كىشانە و پىوانە خۆى سەپاندۇرە. پىتكى وەك ئامىتىرى ھاموشۇر كە ۋوو لە ھەر جىيەك بكا، ھەرىكە لە بەشە پىتكەپىنەرەكانى لە جىتى خۆيدا دەمەتىنى. ئەو سىن دەستە يە، ھەمېشە بەرژەندىييان جىاوازە.

وينستۇن لە خوتىندەوە راولىستا. دەيوبىست ئەو هيئىنى و بىيەندىجىيە بکاتە دەرفەتى بىركرىدنەوە ھەۋى كە خوتىندىدەوە. بە تەنها بۇو: نە تەلەسکرىنىلى بۇو نە گۈچچە كە بە كۇنى كلىيلەوە بۇو نە ترس و ئاۋىدەنەوە داپۇشىنى پۇوى لاپەرە لە ئارادا بۇون. ھەواي دلگىرى ھاولىن، گەمەلى لە سەر رۇخسارىدا دەكىد. بە عاستەم دەنگى مندالان، لە دوورەدە دېبىسترا. لە ژۇورەكەشدا، چكەچكى كاتىزمىرە كە نەبىت دەنگى دى نەبۇو. نەمربى بۇو. لە پېرىكىدا، وەك كەسى دەستى بە ھەلدىنەوە پەرە بە پەرە كىتىبە كە كىد، كە دلنىما بىن نەك جارى بەلگۇ دوو جارىشى دەخوتىنەتەوە. لە سەر بەشىكى ترى كىتىبە كە گىرسايمەوە. دەستى پىن كرد:

بەشى سېيەم

شهر ئاشتىيە

وەك لە نېبەي يەكەمى سەددەي بىستەمەوە پىشىبىنى دەكرا، جىهان بە سەر سى زلەپىزدا دابېش بۇوە. كاتى رووسىيا ئورپاي قوقوت دا ئەمەرىكاش بەرىتانياي گرت، دوو زلەپىزى ئەو سېيە پەيدا بۇون كە ئەورۇئاسىيا و ئۆقیانووسىيائىان پىن دەگوتىن. سېيەم ھېزىش رۇزىھەلاتى ئاسىيائى كە لە ئەنجامى شەر و ھەراي دىيەكاندا وەك ھېزىتىكى سەرىيە خۆ پەيدا بۇو. سنورى نېوان ئەو سى ھېزە لە ھەيندى لاوھ سەپاوه و لە ھەيندى لاى ترىشەوە، بە ھۆى شەر و ھەراوە، بەرددەم لە گۇرانكارىدايە. بەلام بە شىتەپەدە كى گشتى لە ناو قەوارەي سىياسى خۆياندان. ئەورۇئاسىيا ھەمۇو سەرزەمەنلى بەشى باكۈرى زەۋى ئەدەمەوە كە مېڭۈزۈ پەي پىن دەبا و پىن دەچىن لە دواي سەردەمە بەرددە بىن، ئەم جىهانە سىن دەستە مەرۇنى تىدا زىياون: يەكىكىيان دەستەي بالا يە، يەكىكىيان دەستەي ئۆسترالياش لە جغزى ئەمدايە. ئەمما رۇزىھەلاتى ئاسىيائى كە لە دووھەكى دى بېچۈوكترە و

دەپچىياندە ناو بېزىھە و بنووسە كەوه ئازازى نەددەدا. وەك فەرمانىبەرە كانى دى، ھەمۇو ھەولىيەكى ئەو بۇو ھەلەي نەبىن. رۇزى شەشم، ئەو فەرمانانەكى كە بە لولەكەدا دەھاتن كەميان كرد. لە مەھدای نېو سەعاتدا هيچى بۆنەھات. دواي ئەو يەك نوشە قاقەزى بۆنەھات و ئىيدى چكى كرد. لە ھەمۇو جىتىيەكى بەشە كەدا، ھاوكات كار نەما. كارمەندان ھەناسەي ۋەھەت و نەپەنپىيان ھەلەملى. ئەركى گران كە بە باسکەن نەدەھات پاپەرىتىندا. ئىيدى مەحال بۇو بە پىتى بەلگە و سەرچاوه بىسەلەتىنى كە رۇزى لە رۇزان، شەر دېنى ئەورۇئاسىيا قەومماوه. دوازدەي نېو درې، بىن ئەوھى كەس بە تەما بۇوبىن، كىتۈپ راگە يەندرا كە گشت فەرمانبەرە ران تا سېبەي بەيانى پشۇويان دەبىن. وينستۇن بە جانتاكەيەوە كە كىتىبە كە) ا تىيدا بۇو و لە كاتى كاردا دەيختە نېتەنلىكى و لە كاتى نوستىندا دەيختە زېرى، رۇيىشتەوە. تەراشىكى كرد و تا ئاواكە بە كولھات زۇرى نەما خەو بىباتەوە. بە كرته كرتىيەكى حەزىزۈنى دەھەن كە لە جىمگە كانى دەھات، بە پلهە كانى دوکانە كەمى مەستەر چارىنگىتۇندا ھەلگەرا. ماندوو بۇو بەلام چى دى خەوى نەدەھات. پەنجەرە كەمى كرددەوە و تەباخە پىسە كە داگىرىساند و ئاواي بۆقاوه نايە سەر. دەبۇو جولىيا زۇو بىن و تا ھاتنى ئەویش (كتىبە كە) ا پىن بۇو. لە سەر كورسىيە قەراغ سواوە كە دانىشت و قفللى جانتاكەي كەردنەوە.

كتىبە كى قەبەي رەش، ناشيانە بەرگى تى گىرابوو. نە ناوى نۇوسرابۇو نە ناوى نۇوسرە كەمى. بە شىتەپەدە كى ناپەنگىش چاپ كرابۇو. لېسوارى پەرە كانى درابۇون و بە ئاسانى لېك دەبۇونەوە. پىن دەچچو زۇرى ئەم دەست و ئەو دەست پىن كرابى: لە يەكەم لەپەرەيدا نۇوسرابۇو:

تىپەرىپ و پراكتىك لەرىتەپەرەيەتى دەستە جەمعىدا⁽¹⁹⁾

نووسىنى عەمانۋەئىل گوللەستەپەن

وينستۇن دەستى بە خوتىندەوە كە:

بەشى يەكەم

نەزانىي ھېزە

لە دەمەوە كە مېڭۈزۈ پەي پىن دەبا و پىن دەچىن لە دواي سەردەمە بەرددە بىن، ئەم جىهانە سىن دەستە مەرۇنى تىدا زىياون: يەكىكىيان دەستەي بالا يە، يەكىكىيان دەستەي

(19) Oligarchical collectivism

دەسگرتن بە سەر سەرچاوهى كەلۈپولى خاودا چى دى بايەتى زيان و مردن نىيە. هەر يەكە لەو هيزانە، هەر چۈنلى بىن دەتوانى لە ناو سنورى خۆيدا پىداويسىتىيە كانى خۇزى و دەست بىيىنى. ئا ئەو كاتە شەر ئامانجى دارايى هەم، شەر دەبىتە شەرى هيپىزى كار. لە ناو سنورى زلهېزەكاندا چوارگوشە يەك ھەيە كە تەنجه و بەرازاشىل و داروين و ھونگ كۆنگ گوشە كانى پىك دەھىتن و پىنجىيە كى دانىشتوانى گۆزى زۇمى لىيە، بە شىۋىيە كى بىن بەر لە زېرى رەكتىفى هيچياندا نىيە. لە پىتىناوى دەست بە سەردا گرتى ئەو چوارگوشە پەر خەلکە و سەھۆلەندانى دەوري جەمسەرى زۇمى ململانى لە نىيوان ئەو سىن زلهېزەدا ھەيە. لە راستىدا هيچيان ئەو ناواچانە يان بە دەستەوە نىيە. بەشىتكى ئەو ناواچانە، ئەم دەست و ئەو دەست دەكە و بە ھۆز پەلامارى كىتپىر و خيانەتكارىيەوە دەست بە سەر ئەم يَا ئەو پارچەيەدا دەگىرى و ھەر جارە و لايەك دەيختاتە زېرى قەلەمەرىدى خۇيەوە. ھەمۇ ئەو جىيانە كە ململانىيان لە سەرە، (كان)اي زۆريان تىدان و هيپىنديكىان بەرھەمى كىشتوكالى گرنگى وەك (لاستيك) يان تىدا ھەيە كە لە ناواچە سارددەكاندا پىتىستە و بە گرانتى بەرھەم دەھىندرى. بەلام لە سەررووی ھەمۇ ئەمانوھە هيپىزى كارى بىن پاييانى تىدايە. هەر يەكە لەو هيزانە ئەگەر دەست بە سەر ناواچە گەرمى ئەفرىقيا يَا ولاٽانى رۆزھەلاتى ناواهەستدا يَا خوارووی هندستاندا يَا دۇورگە كانى ئەندۇنوسيادا بېگىز، دەست بە سەرسەدان ملىيون كۆللىكىشى ھەرزان و بە بېشى (كۈولى)^(۲۰) شدا دەگرى. خەلکى ئەو ناواچانە، كەم و زۆر بۇونەتە كۆبىلە و بەردوام لە لايەن خاوهنى نويوھ دەسەلاتيان بە سەردا دەگىرى و وەك خەلۇوز و نەوت بەكار دەھىندرىن و ناواچە دەسەلاتيان پى فراوان دەكىرى تا دەست بە سەرھى تردا بېگىن و ناواچە تىريان چىنگ كەھۋى... و هەتد. دەبىن ئەوەش بىزانىن كە ھەرگىز، شەر لەو ناواچانە تىپاپەپرە كە ھەرایان لە سەرھەيە. سنورى ئەوروئاسيا لە نىيوان دەرياجە كۆنگۆ و لىوارى دەريايى ناواهەست لە ھەللىكشان و داكشاندایە. دۇورگە كانى ئۆقىانووسى ھەندى و ئۆقىانووسى ئارام لە نىيوان رۆزھەلاتى ئەوروپا و ئۆقىانووسىادا ئەم دەست و ئەو دەست دەكە. سنورى نىيوان ئەوروئاسيا و رۆزھەلاتى ئاسيا لە لايى مەگىزلىستانوھە ھەرگىز سەپاۋ نىيە. ھەرسىن ھېزەكە، بەشى زۆرى تەھەرى زۇمى بە ھى خۆيان دەزانىن كە زۆرىھى ئەو ناواچانە كە سيان تىدا ناژى يَا جارى ھەر لە بنىي پىنى مەرۆشقىان پى نەكە وتۇوە. بەلام ھاوكىشە هيپىزى ئەو سىيىھە ھەمېشە نەگۆرە و ھەمېشەش لە دەسىدىرىتى پارىزراوه. لەشكىرى كارى بەكارنەھىندراروى مىللەتاناى

Cooly - ie كەركارى كۆلەپەلگىرى ھندى.

سنورى لاي رۆزھەلاتىيەوە كەمە، چىن و ولاٽەكانى خوارووی چىن و دۇورگە كانى ژاپون و بەشىتكى زۆرى مەنگوليا و مەنچوريا و تىيتە دەگىرىتىوھە كە ھەرسىيکىيان ھەمېشە لە گۈرانكارىدان. ئەم سىن هيپىزە، ھەمېشە بە جۆرلى لە جۆرە كان شەر و ھەرایانە. بىست و پىتىج سالە ئەمە حالىانە. شەرەكانيان وەك شەرى دەيە كانى ئەم سەدەيە مالۇپىرانكەر و كارەسات نىن. شەر، غەرەزى ئاشكراي شەركەر دەيگىرىن كە يەكىيان پى لە بىن ناچىن و ئامانجى ماترىالييان لە شەردا نىيە و پىتىاز و ئايدۇلۇزىش ليكىيان جودا ناكاتەوە. ئەمە، ئەو ناگەيەنلى كە مەيلى شەر خۇيىشتەن و ھەولى فراوانكىرىنى دەسەلات كەم بۇونەتەوە. بە پىچەواندۇھە، ھېستىرباى شەر، گشتىگەر و كەتكۈپە. زەبرۈزەنگ و پەلاماردان و كوشتنى مندال و نزمكىردنەوە پەلى مىللەت و بەكۆپەلە كەردىنى، سزادانى دىل كە تا كولاندى يَا زىننەچال كەردىنىش دەگىرىتەوە، وەك رەفتارى سروشتى دېتىن بەر زەين بە مەرجى خوت ئەنجامىيان بەھى نەك دۆزمنەكەت. كارىگەرەتى راستەوخۇي شەر بۇ سەر ژمارەيە كى كەمەي شارداريان و پىپۇران دەبىن كە ئەمەش بە پىتى بەراوردىكەن زىيانىتكى ئەوتقى نىيە. ئەگەر شەر بېقەومىن لە سەر سنورە خەيالىيەكاندا دەقەومىن كە رەشە خەلکە كە بۇ ناسىيىنى سنور و كەلەبەرەكانى رېمللى دەددەن يَا لە دەرورىبەرى كەشتىيەكاندا ۋو دەدا كە گاردهكان چاودىرى جىتى ستراتىشى لىيە دەكەن. شەر لە شارە كەمورەكاندا واتايەكى ئەوتقى نىيە بىنەنە نەبىن كە پىداويسىتىيە بەنەرەتىيەكان، بەرددوام لە كەمبۇندى دەبن و جار و بارىكىش مۇوشە كېك دەتەقىتەوە و دەبىتە ھۆز كوشتنى بىست كەسىن. شەر، لە راستىدا سروشتى خۇي گۆرۈپە. بە شىۋىيە كى وردىتىلىيەن، ھۆكەرەكانى شەر پەلى ئەنگىييان گۆراوه. ئەو ھۆكەرەكانى كە لە سەرەتاي ئەم سەدەيەدا شەرى گەورەيان لە سەر دەقەوما ئىستا بەرىبەست كراون و بە وريايى دەسىنىشاندەكىرىن و چارەسەر دەكىرىن.

دەبىن پىشە كى ئەو بىزانىن كە شەرپى ئىستا مەحالە چارەنۇسساز بىن ھەرچەنە دەستايەتى و پەيمانى دووقۇلى چەند سال جارى تازەش بىنەوە. ھېچ يەكى لەو سىن هيپىزە تەنانەت لە حالەتى ھاوكارىكىرىنى دووهكە تىرىشدا تىكناشىكىندرى. ئەوانە بە قەدەر يەكىن و هيپىزى بەرگەيىكەن مەحكەمە. ئەوروئاسيا، سەر زەمینى فراوان بەرگرى لى دەكە. ئۆقىانووسىيا، زەريايى پان و بەرینى ھەيە و رۆزھەلاتى ئاسياش دەلەمەندى و سۇوربۇونى دانىشتowanى ھەيە. ئىدى بە پىتى بۇچۇونى ماترىالانە، ھۆكەرە جەنگ لە ئارادا نىيە. بە لەنگەر گرتى دارايى سەرىخۇق، كە بەرھەم و خەرج پىتكەوە گرى دەدا، ململانىتى دۆزىنەوە بازارى كالا كە جاران شەرى لە سەر دەقەوما كارىگەرەتى نەما و

سەددى نۆزدە و سەرەتاي سەددى بىستەمدا، پىوانەي رادەي ژيانى خەلکى ئاسايى زۇر بەرز كردەوە. بەلام ئەۋوش ئاشكرا بۇ كە بەرگۈزىنەوەي سامان، ھەرەشەي تەپاندى كۆمەلگەي ھەممەچىنىشى دەكىد - لە راستىدا ھۆرى تەپاندىنىشى بۇو - لە دىنایەكدا كە گشت كەسى كەم كار بىكا و خۆراكى تەواوى ھەبى، و گەرماو و يەخچالى لە مالىئەن بىن و خاودەنى ئۆتۈمبىيل يَا كۆپتەرى تايىھەتى بىن گرېنگىترىن ھۆكاري نايەكسانى لە ئارادا نامىتىنى. ئەگەر سامان گشتى بىن مەۋدai دەست بەسەرداڭىرنى نابى. دەكىي بىرلە كۆمەلگەي بىكەينەوە كە تىيىدا سامان و كالاى خۆشگۈزەرانى بە ھاوسانى دابەش دەكىرلىن، بەلام دەسەلات لە چىنگى تاخمييىكى گچەكەدai. كۆمەلگەي وا، ناكرى بە بەرددوامى پتە و بەھىزى بىن. وا دانى ھەمووان، بىن جياوازى مەۋدai خۆشگۈزەرانىيابان دەبىن و رەشە خەلکەكەش كە زىباتر دوچارى ھەزاربى دىن تونانى فيبرىوون و بىرگۈزەرانىيابان ھەبى. لە بارى وادا، درەنگ يا زۇو پىتىدەگەن و تىتىدەگەن و كەمايەسىيەك كە هيچيان لە دەست نايات، لە سەرەرتىساندا ھەلدەتۆقىن. لە مەۋدai كى درىشدا و لە كۆمەلگەي فەرەچىندا، تەنھا بە ھەزارى و نەدارى يەكسانى دىتە كايەوە. ئەگەر بۇ سەرەدەمى كىشتوكالى سەرەتاي ۱۹۰۰ بگەرتىنەوە، دەبىنин بىرگۈزىنەوەي خەلکى ھۆشمەندى ئەو دەممە، بە دورى چارەسەرى گونجاودا نەدەخۇلايەوە. بىرگۈزىنەيابان لەگەل تەكىنيدا كە سەرانسەرى دنياي تەننى، دژ وېستايەوە. لە سەر ئەۋەشەوە، ھەر ولاتىن لە مەۋدai تەكىنيدا جىن مابىن، لە جىتى خۆيىدا ماۋەتمەوە و لە لايەنى ھېزى سەربازىيەوە بىن دەسەلات بۇوە و ئەۋجا بە شىۋىي راستەخۆ يَا ناراپاستەخۆ نەيارىتى كەھېزى لىپەيدا بۇوە دەستى بە سەردا گىرتووە.

كەلەبەردانان لە بەرددەم بەرھەمدا بۆ مەبەستى ھەزاركەرنى خەلک، چارەسەرئى نەبوو جىئى رەزمەندى بىن. ئەمە بە شىۋىيەكى فراوان لە سايىھە دادايان دەسەلاتى سەرمایەدارىدا، لە نىيون سالانى ۱۹۲۰ و ۱۹۴۰ دا بەرپا كرا. دارايى زۆرەي ولاتان لە جىتى خۆيىدا مەبىي. زۇرى نەكىلىدرا، كالىئى سەرمایەداران پەرييابان بىن نەدرا. خەلکىكى زۆر كاريان نەما و كەوتتە سەر ورگى دەولەت. ئەمانەش بۇون بە ھۆرى لاوازى سەربازىي و لەو جىتىيەوە كە نەدارى پەيدا بۇو دەبۇو بەرھەلستەكارىش پەيدا بىن. كىشەي گەورە لەمەددا بۇو كە چەرخى پىشەسازى دەبۇو بگەرتىنەوە فراوانكەرنى نايەكسانى نىيون مەۋەتەنەوە. دەبۇو كالىئى بەرھەم بەھىندرى بەلام دابەش نەكىرى. لە واقعىشدا تاكە رېيگەي بەرددەوامبۇونى ئەو بارە، تەنھا جەنگى بەرددەوام بۇو.

دەرورىيەرەن ھېلى پانى ناوه راستى زۇرى، بە كەلکى ئابورى جىهانى نايىا. ئەمانە هىچ ناخەن سەر سامانى زۇرى چونكە ئەۋەي بەرھەمە دەھىن بۇ مەبەستى شەر بەكار دى و دەبىن كەرسەي شەربىان چاڭتىرىنى تا بتوان ئاڭرى شەربىكى ترى پىن خۆش كەن و بە ھېزى كارى لەشكىرى كۆپلە خىتارايى بە ئاھەنگى شەر دەپەخشىن. بەلام ئەگەر ئەۋانەشىيان نەبۇونايدى، شىۋازى كۆمەلەيەتى جىهان و ئەو پەوندەدى كە گەرتىيەتى، جىاوازى نەدەبۇو.

ئامانجى ئەو شەرەي كە لە ئارادايە (بە پىتى "باودپى دووفاقانە" يى مۆخە بەھۆشە كانى ناوهندىي حىزب، ھەم بە پەسمى دەناسىرى ھەم بە پەسمى ناناسرى) ئەۋەيدى كە بە بىن ئەۋەي رادەي ژيانى گشتى بەرزاپتەوە بەرھەم خەرج دەكىرى. لە سەددى نۆزدە بە دواوە كىشەي گەورە ئەۋە بۇو كە كالاى زىياد چۆن لە ولايەتكى پىشەسازىدا لە كۆل بەكەپتەوە. ئېستا كەم كەس خۆراكى تەواويان ھەيە. ئەمە كىشەي سەرەكى نىيە و رەنگە ھەرگىز كىشەش نەبۇوبىن تەنانەت ئەگەر ھەنگاوى و ۋېرانكارىش نەنرى. جىهانى ئەمۇز بە گوپەيە جىهانى پىش ۱۹۱۴ بىن بەرھەم و بىرسى و ويرانىيە. خۆ ئەگەر بە ئايىندەيەكى خەياللىي پېتۈن كە خەلکى چاۋەپۋانىتى، ھەر بەجارى كارەساتە. لە سەرەتاي سەددى بىستەمدا خەياللىي كۆمەلگەيەكى ئەپەپرەي دەولەمەند و ئاسووە و بەكار و بە بەرھەم پاشەرۇز، لە دىنایەكى درەشەدارى شۇوشە و پۇلابەنددا و كۆنگەتى وەك بەفر سپىدا، لە ھۆشى ھەمۇ ۋۆشنبېرىتىكدا بۇو. زانست و تەكەنلۈزىيا، بە شىۋوھەكى سەير پىش دەكەوتىن و ئاسايى بۇو خەلکى، بە تەمای بەرددەوامبۇونى ئەو پىشەكتەن بىن. بەلام وا دەرنەچوو. لە لايەكەوە لە بەر دەسكورتى كە شۇينەوارى شەر و شۇرۇش بۇو وا دەرنەچوو، لە لايەكى ترىشەوە خۇدى زانست و تەكەنلۈزىيا لە نا كۆمەلگەي دواكەوتۇدا رېتى مانھەيابان نەبۇو. بە شىۋوھەكى گشتى، جىهانى ئەمۇز لە پەنجا سال پىش ئېستا سەرەتايىتەرە. لايەنی دواكەوتۇوي تايىھەتى پىش خرا و بەشى نوتىي وابەستە بە جەنگ و خەفييەگەرتىيەوە داهىندران و گەشەيان بىن درا، بەلام داهىننان و تاقىيىكەرنى دەھەنەن و بىرىنى شەپى ئەتومى پەنجاكان ھېيشتا سارىيە نەبۇو. لە سەر ئەوانەشەوە، مەترىسييە كانى ئامىيەر لە جاران كەمەتىز نىن. لەو دەمەوەدا كە سەرەسەكوتى ئامىيەر پەيدا بۇوە، لە ھۆشمەندان عەيانە كە پىتاداپىستى چەسەنەنەوە فراوانكەرنى نايەكسانى نىيون مەۋەتەنەوە. دەبۇو دواي چەند نەبوايە، بىرسىتى و نەخويىنەوارى و نەخۇشى و چەسەنەنەوە كېتىكار، دەبۇو دواي چەند نەۋەيدىك نەمەتىن. لە راستىدا ئامىيەر، بىن ئەۋەي بۆ ئەمەبەستانە و ھەگەر خرى، ھەر لەخۇردا - بە زىادكەرنى بەروپومى كە دابىننە كەرنى مەحال بۇو - لە مەۋدai بەنچا ساللىي كۆتايى

خودی حیزبه. تهناههت بى تواناترین ئەندامى حیزبیش چاودروانى توانا و گەرمۇگۈرى لى دەكىرى با له سنورىتىكى بەرتەسکىشدا بىن. بەلام دەبى خوشباودر و نەزان بىن و كەسايىھەنى، لە ترس و قين و (ئەشەدوبىللا) پېتىك ھاتىپ. بە شىيەھەنى كى دى، دەبى خوشى لەگەل جەنگدا گونجاو بىن. ئىدى گىرنىڭ نىيە شەر لە ئارادا ھەمە يى نىيە و تاچ را دەدەيەك چارەنوسسازە. گىرنىڭ نىيە شەر چاک دەگەرئ ياخراپ. ئەوھى گىرنىڭ ئەوھى شەر باسى ھەپىن. داپرانى ھۆش كە حىزب لە ئەندامى خۆى دەۋى، لە سەردەمى شەردا ھاسانتىر و دەدەست دى. ئىستا تا را دەدەيەك گشتتىگە، بەلام دەبى بىگاتە پلەي بەرزىر و ئاشكرا تاتى بىن. بە شىيەھەنى كى وردىر، ھيسىتىرياي شەر و رق لە دۈزىمن، لە ناو ئەندامانى كۆمۈتەدا بەھېيىن. ئەندامى ناوهندى حىزب كە پلەي بەرىتەبردىنە ھەمە، گىرنىڭ ئاگاى لە راستى و درۆى ھەوالەكانى شەر بىن و ھەمۇ دەمەن بىزانتى شەر فرتۇفىلە ياخراپ لە بىن ئەندامى ناوهندى بۇ مەبەستى پىتىچەوانە ئەم مەبەستانە كە ئاشكرا كراوون دەگەرئ. بەلام ئاگاداربۇونى لەو بابەتانە، بە باوھى دووقاقانە، بە ئاسانى دەخەسەتىندرى. لە ھەمان كاتىشدا، يەك ئەندامى حىزب بۇ يەك ساتىش نابىن باوھى بەھە لەق بىن كە شەر وەك را ستىيەك لە ئارادا يە و بە سەركەھوتى ئۆقييانووسىياوھ بەستراوەتەوھ كە سەرورەر ئەنۋەتلىك گشت جىهانە.

سەرچەمى ئەندامانى ناوهندى حىزب، وەك روکىتىكى ئاين باوھىريان بە سەركەھوتى داھاتتوو ھەمە. سەركەھوتىن، يَا بە پىتكەوەنانى ھېزى ۋامالىن بە دەست دى يَا بە داھىتىنى جۆرە چەكىتىكى بىن بەرگرى. ھەلپەي پەيدا كەردىنە چەكى نوى بەرددەوامە و يەكىتىكە لە دەرۋازانە كە داھىتەران و ھۆشمەندان خەرىكىن. زانست، بە واتا كۆنەكە، ھېنندە بىرىن لە ئۆقييانووسىيادا ھەمە. گۇتهى نوى چ وشەيەكى بۇ زانست تىدا نىيە. بىرى دەسەلەندەرەتى كە ئەنخامى زانستانە پىن و دەدى دى، پىتىچەوانە باوھە بىنەرەتەتىيەكانى (سۆسېنگ) دەوھەستىتەوھ. تهناههت پىشكەھوتى تەكىنەكىش ھەر ئەم دەممە دىتە دى كە بە جۆرى لە جۆرەكان جغز بۇ سەرەبەستى خەلک دانرى. لە سنورى ھونەرى سوودە خىشدا دنیا لە جىتى خۆيدا دەۋىستى يَا بەرەو دواوە دەچى. زەۋى بە ئەسپ و ھەوجار دەكىللەر، بەلام كتىب بە ئامىيەر چاپ دەكىرى. كاروبارى ژيان - واتە شەر و جاسوسوسىتى - سەرەتا يە و بە بىنەرەتى سەرەتا يە و پەيودەستن. حىزب دوو ئامانجى ھەن، يەكىكىيان دەستبەسەردا گەرتنى گۆزى زەۋىيە و ئەوھى تريان بىنەپەكەن سەرچاواھى بىرەنەوەيە لە پاشەرۇز. كەواتە حىزب، لە ھەولى چارەسەرەكەنلى دوو كىشەدا يە. يەكىكىيان ئەوھى كە

ئەركى سەرەكى جەنگ و ئیرانكەردنە. ھېنندەي و ئیرانكەردنى بەرى پەنجى مەرۆ گەرنگە، تىكشەكاندى خودى مەرۆ گەرنگ نىيە. شەر پېتىكە كە بۇ تىكشەكاندى و بە حەوادا بىردن و لە دەريا نقومكەردنى ھەمۇ باھەتى كە دەبىتە ھۆى خوشگۈزەرانى مەرۆت و لە مەۋدايەكى دووردا ھۆشىياريان دەكتەمە. تهناههت ئەگەر ئەسبابى شەر لە بەينىش نەچى، بەرھەمەيتىنى دەبىتە ھۆى بە خەرچانى تواناي كار بىن ئەوھى ھېچ شتى بۇ بەكارھەيتىنى گوزەران و بەرھەم بەھېندرى. بۇ نۇونە "قەلائى سەرەراو" ئەوھەنە ھېزى كارى پىن دەۋى كە بەشى دروستكەردنى چەندىسىد كەشتىيەكى بارىھەر بىكەت. ئەوھەش ھەر دەبى رۆزى لە رۆزان تىك بىشىنى بىن ئەوھى ھېچى زىياد كەردىن، ئەوجا يەكىكى دى دروست دەكىرى. بە شىيەھەك نەخشە بۇ شەر كېشراوە كە ھەمۇ ئەسبابىكى زىادە، پىش بەكارھەيتىنى و پېكىرەنە كەلپەن، قۇوت بىدا. پېداوېستى كۆمەلگە بە كەم دەبىندرى و بەھەش، كەمبۇنەوەي بەرددەوامى پېداوېستى پەيدا دەبىن. ھەر بە ئانقەست، تهناههت كۆمەلەن خەلکىكى پايدەلنى دەخەنەن دەخەنەن لەوارى دەرددەسەرەيىھە و تا نەرخى پېداوېستىيەكانى ژيان بەر زېتەمە. بە شىيەھە نەلوان و نەگونجانى گروپە جىاجىا كانىش پەر دەسىتىن. ئەگەر بە گەز و جاوى سەرەتاي ۱۹۰۰ ئى پېتىوين، دەبىن ئەندامى ناوهندى حىزبىش ناھەمۇار بۇوە ھەرچەنە دەسکەھوتى خوشگۈزەرانى - مالى گەورە و پېكۈپىك، قوماشى نايابى جل و بەرگ، خۇراك و خواردەنە و تووتى ناياب، دوو سى خزمەكار، ئۆتۈمبىيل يَا ھېلىكۆتەرى تايىبەتى - لە دنیا يەكى تەمواج جىاواز لە دنیا ئەندامى ئاسابىي ھېزى دادەنەن. ئەندامە ئاسابىيەكانى ھېزبىش، ئەگەر بە رەشەخەلکە كە - كە بە كەيىكەر ئاوابان دەبىنى - پېتىوين، ھەمان دەسکەھوتىان ھەمە بارودۇخى كۆمەلگە بارودۇخى شارىتىكى گەمارقە دراوا كە تىيىدا پارچە گۆشتىيەكى ئەسپ دەلەمەند و ھەزار لېك جودا دەكتەمە. لە ھەمان كاتىشدا ھەستكەردن بە بۇونى شەر كە ھەستكەردن بە مەترىسىي ھەر لەوھەر دى كە مافى رەفتاركەردن بە چارەنوسوسي ھەمۇانەوە، لە دەسەلاتى توپىزلىكدا يە.

شەر، تەنها پېداوېستى لە ناو نابا بەلکو بارى دەرۇونىش بۇ قەبۇوللىكەنلى ئامادە دەكە. لە بىنەرەتدا بەفيپەدانى وزەي كارى زىادەيە. دروستكەردنى ئەھرام و پەرسەتگا و چال و دىسان پېكەرەنەوەي، يَا تەنەنەت و بەرھەمەيتىنى كالە و پاشان سووتاندىنى، تا بىلىتى ئاسابىن. بەلام ئەمە بىنەرەتى دارابى دەھى نەك سۆزى كۆمەلگە ھەمەچىن. ئەوھى جىتى باسە ورھى خەلک نىيە كە بە كارەوە پەيوهەست بىن و پېتىچە خەرىك بىن. بەلکو ورھى

بریار و راگهه یاندنی ئاشکراشى لەبارهود دەرنەچوو. ھەرسى ھىزەكە بەردهوام لە ھەولۇ پەردپىدانى چەكى ئەتومىن و بۆ رۆزھەشىيىكى ھەلددەگەن كە درەنگ يَا زۇو دەبىن بىن. لەو كىشىمە كېشىدە، ماواھى سى چل سالىك ھونەرى شەر لە جىتى خۆبىدا مايەوە. ئەۋەندە بۇو كۆپتەر جىتى خۇدرۇنى گرتەوە و راکىتى ئاراستەكراو لە بىرى فرۇكەمى بۆمبەهاویتىز بەكار دەھىتىدا رەزىئاواى كە نقومبۇونى نىبىي لە بىرى كەشتى شەر بەكار دەھىتىدا. ئۇوانەلىتى دەرچى، پېشىكە وتىنەكى ئەتوق بەدى نەھات. تانك و رەزىئاواى و كەشتىشكىن و رەشاش و تەنانەت تەنەنگ و نارنجىكىش، تا ئىستا بەكار دەھىتىداين. لەگەل ئەۋەشدا كە كوشتارى بىن پايان لە پىتى چاپەمنى و تەلەسکرينى ھەرەكەندرى، بەلام شەرە كۆنەكان كە لە ماواھى چەند حەفتە يەكدا سەدان ھەزار و بىگە ملىتونان كوشتاريان تىدا دەدرا، چى دى نەقەمانەوە. ھېچ يەكى لە سى زلهىزەنە كارىتكى وا ناكات كە مەترسى تىكشىكانى تەواوى تىدا بىن. ھەر كاتى چالاكييەكى گەورە پۇو بىدات، بۆ سەرسامكىدىنە ھاپەيانىك پۇو دەدا. ئەو ستراتىشىيەزى زلهىزەكان رەچاوى دەكەن يَا وائى دەردەخەن كە رەچاوى دەكەن، ھەرىيەكتىكە. پلانەكە وەھا دانراوە كە بە ھۆى تىكەھەلقلان و شەرەوە و لە كاتى گونجاودا، زەبرى كوشىنە لە خيانەتكاران بۇھىتىندرى و چەند بىنکەيەكى دەورەدراروى ئەم نەيار يَا ئەو نەيار داگىر بىرى تا رېتكەوتتنامە و دۆستايەتى لەگەلدا، بە شىۋىدەك مۇر كرى كە تا ماواھى چەندىن سال خەو لە چاوابىان بىزىتىنى. ئەو ماواھىيە، دەرفەتى ئەوە دەرەخسى كە راکىتى ئەتومى لە گشت نوخەت ستراتىشىيەكاندا دانرىتىن و لە ئەنجامدا ھەمووييان بە جارى بىتەقىندرىن و كارىگەرەتتىيان ھىنەن گەورە بىن كە خۆلى لادانى بۆز نەبىي. ئەوجا كاتى ئەود دى بۆ خۆگرتەكى دەپەيانى دۆستايەتى مۇر كرى. پىتى ناوى لىتى بىدۇين كە ئەم پلانانە تەنھا خەيالىن و ھەرگىز ناينە دى. ھەرودەن ئەوەيە كە ھەرسىيەكان، بە دەھىتىنلىنى بۆمېلى ئەتۆم، چەكىتكى وايان چنگ كەتووە كە كىشەيان لە سەر ھەيە، شەر لە ھېچ جىيەكى دى ناقەومىن: ھەرگىز كەس قەلەمەرەوە ئەوى دى داگىر ناكات. ئەمەش ئەو راستىيە دەردەخات كە ھاسانى دەتونانى زلهىزەكان، بە زۆردارى سەپىتىنداون. بۆ فۇونە، ئەوروئاسيا بە ھاسانى دەتونانى دەورگەكانى بەریتانيا، كە بە پىتى نەخشەي جوڭرافىيابى بەشىتكى ئەوروپا، بخاتە ژىز رېكىتى خۆيەوە. لە لايەكى ترەوە بۆ ئۆقىيانۇوسىيا زەھمەت نىبىي سۇورەكانى خۆتى تا رىن يَا تەنانەت (ويچىسل) يش بەرین كاتەوە. بەلام ئەمانە پېچەوانەي ئەو نەریتانەن كە ھەموو لا رەچاوابىان دەكەن با تۆمارىش نەكرايتىن. ئەگەر ئۆقىيانۇوسىيا، بۆ فۇونە، ئەو

بىزانى مەرقۇنى دى بىرلە چى دەكتەوە و ئەمۇي تىشىيان ئەۋەيە لە ماواھى چەند چۈركەيەكدا، بىن ئەودى پېشىووت بىرلى لىن كرابىتەوە، چەند سەد مiliونى بىنیادم بکۈزى. تا ئەمۇ راپدەيە كە لېكۆلىنە وەي زانستانە پەي پىن دەبا، ئاماڭى سەرەكى ھەر ئەمەيانە. خۇيىندىكاران يَا دەروونناسانى ئەمرق و شارەزايانى باودىر، بە وردىيەكى لە راپدەدەر كارەزايانى (موخەدرات) و راچەلەكانى دەسکەر و خەمۇ دەسکەر و ئەشكەنچە ھەلددەسەنگىزىن. شارەزايانى فيزيا و كىيمىا و گيandاران، تەنها لەو بەشەدا پىتەپووي پىپۇرىي دەگرنە بەر كە پەيەندى بە گييان دەرھىنەنەوە ھەيە. تاقىيەكە و لابۇرەكانى وەزارەتى ئاشتى پېن لەو پىپۇرانە كە لە چۆللىيەكانى بەرازىل و بىابانەكانى ئۆستراليا و دوورگە و نەكانى جەمسەرى خوارووی زەوی دەكۆلەنەوە. ھىنەتىكىيان پىتى ھاموشۇ خۇدرۇ بۇشەرەكانى داھاتسو دەدقۇزەنەوە و ھىنەتىكىيان ھەولۇ دۆزىنەوە بۆمبای گەورەتر و كارىگەرتر، بارووتى بەھېزىر و زىپۇشى پەتەوت دەدەن. ھىنەتىكى تىشىيان خەرىكى بەرھەمەيەنلىنى گازى كوشىنەدەتن يَا ژەھرى ھاسانتر بەتۈپەتەوە و زۇرتىرين بەرھەمەي پۇوپۇشى زەوی بەفەوتىن يَا مېكروپى نەخۇشى كە بەرانبەر ھەموو دەرمانىيەكى ناسراو خۆتى راگرى. ھى وا هەن كە خەرىكى داهىتىنلىنى جۆزە ئۆتۈمبىلىيەكىن، وەك چۈن كەشتىشكىن بەن ئاودا پىتى خۆتى دەكتەوە، ئاوها بە ژىز زەویدا بېروا. يَا فرۇكەيەك كە ھەر ئەۋەندە بەلەمى چارۆكەيەك فرگەيە پىتى بۇي. ھىنەتىكى دى لەوانە دوورتر رۆيىشتۇون، خەرىكىن لە ھەوا، دوور لە زەوی، بە زەرەبىن تىشىكى خۆر ئاراستە بەكەن و ھەلکشان و داكسانى دەريا و بۇومەلەر زە، لە پىتى دەسکارىكىدىنە گەرمابىي چەقى زەۋىيە و دەستەمۆ بەكەن. بەلام ھېچ يەكى لەو سى پېرۋەزىدە كە ئەنجام نزىك نەكەتتەمەنە و ھېچ كام لە سى زلهىزەكان بۆخۆتى سەرەكەوتىنەكى ئەتوق بەرانبەر ئەوانى دى و دەست نەھىتىنداوە. ئەۋەي لە ھەموو گەنگەرە ئەوەيە كە ھەرسىيەكان، بە دەھىتىنلىنى بۆمېلى ئەتۆم، چەكىتكى وايان چنگ كەتووە كە زۇر لەو بەھېزىر تۈپەرە كانى خۆبان دايھىتىن. ھەرچەندە حىزب وەك پېشە خۆتى داھىتىنى بۆمېلى ئەتۆم بۆ خۆتى دەگىپەتەوە، بەلام بۆمېلى ئەتۆم بۆ يەكەمین جار لە ناواھەرەستى چەلەكاندا پەيدا بۇو و دواي دە سال بە شىۋىدە كە فراوان بەكار ھەنەن دەھىتىنى بۆمېلى كەپەيدا بە جىتىيە پېشە سازىيەكانى رووسييائى ئەوروپا و رەۋىزىا ئەورەپە ئەمەرەكىاي باكۇردا كېشىران. كارىگەرەتتىشى ئەۋە بۇو كە دەسەلەتداران بگەنە ئەنچامىشدا، نەمانى دەسەلەتلى خۆيان. دواي ئەۋە بۆمبای دى نەتقىندرانەوە ھەرچەندە

سەرکەوتى بەردەوام ھەميشە پىتۇستە و ئەۋەش سەپاوه كە هيچ مەترسىيەك لە سەرپەتكەنەوەي واقىع لە لايەن سۆسىنگ و بىرە نيارەكانى ترەوە لە ئارادا نىيە. دەبىن لېرددادەۋە دووپات بىكەينەوە كە شەرى بەردەوامى بىن بىرانەوە، ھەممۇ خەسلەتىكى لە بناغەوەرە گۆپۈوه.

زەمانى پىتشۇو، شەر وادناسرا كە درەنگ يازۇو دەپېتىھەد. جا بە سەرکەوتى يەكجاري بىن ياي بە تىكىشكەنلىيەكەن. ھەرودە زەمانى زۇو، شەر ھۆكاري تىكەللاوبۇنى خەلکە كە بۇ لەگەل واقىعىدا. لە ھەممۇ سەرددەمىيەكدا، ھەممۇ دەسەلەتداران ويسىتويانە شىيەھە كى نادرۇستى دنیا پىشانى خەلکى ژىر ېكىنى خۆيان بىدەن. بەلام نەيانتسوانىيە ئە باودىرە وەگەر خەن كە لە تواناى سەربازىي سوپا كەم كاتەوە. مادام تىكىشكەن واتاي ژىردىھەستى يائەنجامى خارپى ھەبۇو، بە گەرمى پىش بە شىكست دەگىرا. راستىيە زەقەكان، چاويانلىيەن دەنوقىندرە. لە فەلسەفە و ئائىن و رەھوشت و سىياسەتدا، بەنگە دوو و دوو بىكىردىبايەت پىتىج. بەلام كە باس بۇو بە باسى تۆپ و فرۇڭكە دەبۇو ھەر بىكەتە چوار. ئە مىللەتانە كە رۆللىيان دىيار نەبۇو ھەر دەبۇو لە بىنەوە بىن و ھەمەلى زىادىرىنى رۆللى خۆيان، رەتكەنەوەي بندەستى بۇو. بۆزبىنىنى رۆللى خۆيان، هاتتنە سەر ئە باودىرە كە لە رابردووھە فىئر بىن و بە وردى ئاگادارى رۇوداوهەكانى بىن. دىيارە رۆزىنامە و كىتىبى مىشۇو، دەسكارى ورتۇوش دەكرا، بەلام مەحال بۇو بە شىيەھە ئىيىستا كرابى. شەر ئىشىكىرى ھۆش بۇو. بە تايىبەتى بۆ دەستەي فەرمانپەوايان چاكتىرىن ئىشىكىرى بۇو. ئەنجامى شەر سەرکەوتىن بوايە ياشكىست، دەستى هيچ كام لە دەستەي فەرمانپەوايەكان بە تەواولى لە دەسەلەلت دوور نەدەكەوتەوە.

بەلام ئەگەر شەر درىزەدى كىيشا، ئىيىدى مەترسىيەكانيشى لە بەين دەچن. لە كاتى وادا شىتى نابى پىتى بلېن پىتىداویستى سەربازىي. پىشىكەوتى تەكىنېك رادەۋىستى و زەقتىرىن واقىع پىشتىگۈن دەخرى ياخشى لى دەكىرى. وەك دىتمان، ئە لىكۆللىنە وانە دەكىرىن و بە زانستانە ناو دەپرىن، لە خزمەتى شەردا، بەلام لە بىنەرتدا جۆرە خەيالىكىن كە ئاشكرا كەنلى ئەنجامىيان، گىنگ نىيە. پۆلۈسى خەيالى لى دەرچى هيچى دى لە ئۆقىانووسيادا كارىگەرنىيە. لە بەر ئەۋە سەرکەوتى ئە سېتىيە بە سەر يەكدىدا نەك ھەر نايەتە دى بەلکوچ دەسكەوتىكىشىيان تىدا نىيە تائەنجامى بىدەن. بە پىتىچەوانەوە، تا نىوانىيان نارىتكى بىن، وەك سېكۈچكە زىاتر پىشى يەك دەگىن. دىيارە وەك ھەميشە دەسەلەتدارانى ئە وسى زەھىزە لە كەدارى خۆيان ھەم بە ئاگان ھەم لىتى بىن ئاگان. ئەۋەش دەزانىن كە شەپى بىن

جيييانە داگىر بىكا كە جاران ناويان فەرەنسا و ئەلمانيا بۇو، ناچارانە، يَا دەبىن دانىشتowanيان راگويزى كە كارىتكى نەكىردىيە يَا دەبىن دەورى سەد ملىون خەلکى لە مىللەتىك تىدا نىشته جى بىكىتىن كە رادەتى تەكەنلۆزىيائى لە هى ئۆقىانووسيادە نىزىك بىن. ئەم كارە بۆ ھەرسى زەھىزەكان وەك يەكە. ھەرسى زەھىزەكان گىنگى بەوە دەدەن كە چ پەيەندىيەك لە نىوان مىللەتەكانيان و مىللەتانى دەرەوەدا نەبىن مەگەر لەگەل دىل و كۆپىلە رەشەكاندا، ئەۋەش لە سۇنۇرىتىكى يەكجار بەرتەسکدا. تەنانەت ھاۋپەيەن ايش بەپەرى گومانمۇھ سەير دەكىرى. دىلى لى دەرچى، ھاۋلاتىيەك ئاسايى ئۆقىانووسيادا ھەركىز چاوى بە ھاۋنېشىتەمانىتىكى ئەورۇئاسىايى يَا رۆزھەلاتى ئاسىايى ناكەۋى و فيرپۇنى زمانى بىتگانەش قەددەغەيە. ئەگەر ھاۋلاتىيەك پىتى پەيەندىي بە بىتگانەوە ھەبىتى، بۆتى دەرەدەكەۋى كە لە خۇى دەچن و ھەرچى لە بارەوە بىستۇون درۆيە. ئىيدى ئەم دنیا سەرمۇر كراوە كە تىيىدا دەزى دەكۈتىتى و ئەم ترس و رق و خۆپەسندىيەك دەرروونى لە سەرھەلچىندرەون، لە بەين دەچن. لە بەر ئەۋە ھەرسى ھېزىدەكە لە سەر ئەۋە پىتىن كە ھەرچەندە ئېرەن و مىسەر و جاوه و سىلان ئەم دەست و ئەم دەستىش بىكەن، بەلام بۆمبا نەبى نابى هيچ شىتى بە نىوانىياندا رەت بىن.

ئەم زەمبىنە، راستىيەكە ھەركىز راناكەيەندىرى، بەلام بە جۆرە نەھىنېيەك لە سەر ئەۋەش ئەۋەھە كە شىيەھە زىيان لە ناو ھەرسى زەھىزەكەدا وېك دەچى. لە ئۆقىانووسيادا، فەلسەفە گشتىيەكە ناوى (سۆسىنگ) اى لى نزاوه، بەلام لە ئەمورۇئاسىادا بەلشەفيزىمى نوى و لە رۆزھەلاتى ئاسىادا ناوىتكى چىنى ھەيە كە ھەرگىرانەكەي دەبىتە عەشقە مەرگ. بەلام لەوانەيە واتاي (خۆفەوتان) اى باشتى بۆ بشىنى. ئۆقىانووسيادا مەھۇدای ئەۋەھە پىن نادىرى شىتى دەريارەپىتى بازەكانى دى بىنەنەنەنە بىن كە وەك تاوانى بەريلاؤ و پىتىچەوانەي ھۆش و رەھوشت ناو بىرى. لە راستىدا، ئەم سىن فەلسەفە بە پىتى و ھاوتەربىن و لىيىك جودا ناكىرىنە و ئەم سىستەمە كۆمەللايەتىيەپىتىكى دەھىن بە هيچ شىيەھە جىاوازىيان نىيە. لە ھەممۇ شۇتىنى، ھەمان بىنای ھەرمى و ھەمان جۆرە پەرسىتى سەرکەرەپىتىچە يەزدان و ھەمان دارايى كە بە شەر و بۆشەر دەگەرى، لە ئارادان. لە بەر ئەۋە سەرکەوتى ئە سېتىيە بە سەر يەكدىدا نەك ھەر نايەتە دى بەلکوچ دەسكەوتىكىشىيان تىدا نىيە تائەنجامى بىدەن. بە پىتىچەوانەوە، تا نىوانىيان نارىتكى بىن، وەك سېكۈچكە زىاتر پىشى يەك دەگىن. دىيارە وەك ھەميشە دەسەلەتدارانى ئەم سىن زەھىزە لە كەدارى خۆيان ھەم بە ئاگان ھەم لىتى بىن ئاگان. ئەۋەش دەزانىن كە شەپى بىن

جهسته‌ی و کورسییه ندرمه‌که و ئهو کزهبايە که له پەنجه‌رەکه‌وە دەھات و به سیمايدا دەخشا ، تىكەل دەبۇون. كتىبەکه ئەفسۇنوانى بۇو. يا به شىيوه‌يەکى وردتر بلىيەن، هەستى دلىيابى پى دېبەخشى. به شىيوه‌يەکى گشتى، كتىبەکه شتىكى تازەتىنگە ياند و ئەمەش هوپى کى گرىنگىتىي بۇو. ئەگەر ئەمېش هوپى خۆى گرد كردىباوه، هەمان شتى دەگوت. بەرهەمى مېشىكى بۇو کە جىاوازى لەگەل مېشىكى ئەمدا نەبۇو هيىندە نەبىن کە بەتواناتر و پەوانتر بۇو و ترسىشى لى بار نەكرايىو. بۆى دەركەوت کە چاكتىرين كتىب ئەوانەن، باسى ستگەلېتك بۆ دەكەن کە خۆت دەيانزانى.

تازە گەرابۇوە سەر بەشى يەكم، گۈتى لە دەنگى پىتى جولىيا بۇو کە به سەر قالىدرەمەكەدا سەرەدەكەوت و به دېتنى گەشايەوە. جولىيا جانتا قاودىيەکە دانا و خۆى ھاوىشته ئامىزىيەوە. حەفتەيەك پتى بۇو يەكىان نەدىبۇو.

دواى لەئامىزگەرن وينستۇن گوتى: - كتىبەکەم وەرگرت.

جولىيا بىن ئەوهى زۆر خۆى بە خاودنى بکا گوتى: "بەراسىتتە؟! چەند باشە! ". ئىدى بە دىيار تەباخەکەوە كەوتە سەر چۆك و كەوتە قاولدېنان.

بەر لەمەي ماوەي نىيو سەھات لە ناو پېيغەفدا پېنگەوە به سەر بەرن، باسى ئەو مەسەلە يە نەھاتەوە گۆرى. تا دەھات دەرەوە سارد دەبۇو و سەرمە پەرەدەپى دادانەوە. لە خوارەوەرا، دەنگى گۇرانىيە ئاشناكە و ھەنگاوى پتەو، لە حەسارە بەردىتەكەوە، بە بەرەۋامىي دەھات. ئەو زىنە بەھىيز و باززو سۇورخەنە كە وينستۇن لە يەكم ھاتنىدا دېبۇوى، لە خوارەوە بۇو و يەكتى بۇو لە بابەتە نەگۆرەكەنی دەرى. دەتگوت ساتىكى رۆز نىيە ئەو زىنە لە نىيوان تەشتەكە و تەنافەكەندا نەيات و نەچى و قولابى جلگرى بە زارەوە نەبىن و لە بەر خۆيەوە گۇرانى نەچپى. جولىيا لەسەر لا، پېتى راكسابۇو و دەنەوزى دەدا. وينستۇن كتىبەکە لە عاردى ھەلگرت و پشتى بە سەرینى سەر قەرەۋىلەكەدا دايەوە. گوتى: " دەبىن بىخۇيىنەوە. تۆش. دەبىن ھەمۇ ئەندامانى ئەنجومەنی برايەتى بىخۇيىنەوە.

جولىيا بە چاوى داخراوەوە گوتى: "تۆ بىخۇيىنەوە. بە دەنگى بلنىد بىخۇيىنەوە. ئەو باشتىرىن شىيوه‌ي خوبىندەوە. لە بەرەوە بۆشم روون بکەوە".

كاشتىمىزەكە شەشى پېشان دەدا کە دەيكەرە ھەمژەدە. سى و چوار سەھاتى دى كاتىيان ھەبۇو. كتىبەکە خستە سەر چۆكى و دەستى پى كرد:

سەرەوەرە خۆھەلەدان و هەتا دواىي. هەتا ئىيستا جىاوازى لە نىيوان زىيان و مەدن، خۆشى و ناخۆشىدا ھەيە، بەلام ئەوە ھەمو شتىكە. داپاران لە دىنایا دەرەوە و راپەدوو وائى لە خەلکى ئۆقىيانوسىا كەرددووە دەلىي لە ناو ئەستىرەكەندا بەرەلا كراون و نازانى كۆئ خوارەوەيە و كۆئ سەرەوەيە. حوكىمەنانى ئەم زلهىزانە، حەوت پەلىيان به تەنگەي فېرىعەونەكەن و قەرالەكەن ئۆرمەدا داوه. ناچارن نەھىتلەن زېرىدەستەكەنەيەن لە بىسا قېيان ئى كەۋى ئەنچەن و ناچارن راپادى پېشىكە وتىنى تەكىنلىكى شەر لە ئاستى تواناي نەيارةكەنەندا پاگىن. بەم كەمترىن دەسکەوتانە، دەتوان واقىع بە شىيوه‌ي بگۈن كە خۇيان گەرەكىيانە. لە بەر ئەمە، ئەگەر بە پېوانەي شەرەكەنلىزى زۇو شەپى ئەمەپ بېيۈن، فەرتوفىيەل نەبىن ھېچى دى دەرناجى. شەپى ئىيستا بە شەپى ئەو (دۇسىم) انە دەچى كە شاخىيان بەرەو دواوه پېچى خوارەوە و يەكتىريان بىن زامدار ناكىرى. شەپى وا، ھەرچەندە ناواقىعىيانەش بىن بەلام بىن مەعنە نىيە. كالىئى زىيادە لۇوش دەكە و بارى دەرەونىي خەلکى ولاتى ھەممەچىن دەگۈنچىتىنى. ئەوەتا ئاشكرايە كە شەر پېيدا ويسىتىيە كى ناوخۆپىيە. لە پاپەرە دەمۇ گروھە دەسەلەتدارەكەن دەزى يەكدى دەجەنگان با نەشىانتۇانىيەن ويسىتى وەك يەكى خۆيان رەچاو بکەن. ویرانكارىش بۆيە سەنورىتىكى ھەبۇ چونكە ھەممىشە سەرکەوتو دەستى بە سەر ولاتى دۆپاودا دەگرت. ھەرگىز لەم سەرەدەمەدا بەرەرەكەنلىتى يەكدى ناكەن. دەسەلەتداران، دەزى زېرىدەستەكەنلىخۆيان شەر وەگەر دەخەن. ئامانجى شەر، پاراستن يَا فرداڭىدەنلىخۆچە قەلەمەپەن ئەنچەنلىكە دەقى نەشكى. وشى "چەنگ" بەخۆى گومرا كراوه. ئەگەر بلىيەن بە خۆى بەرەۋامىي شەرەوە چ شهر لە ئارادا نەماوە، زۆرمان نەگۇتۇرە. شىيوه‌ي چەسەنەنەوەي مەرۆ، ھەر لە سەرەدەمى بەرەۋام بىگەرە تا دەگاتە سەرەتاي سەدەپ بىستەم، گۆرەوە و شىيوه‌ي كى ترجى گرتوتەمە دە زۆر جىاوازە. ئەگەر ئەو زلهىزانە لەبىر لە سەر ئەوە پېتى بەھاتبان كە ئاشتى بەرەۋام بىسەپىن، شتىكى ئەوتۇ نەدەگۈرە چونكە ئەو كاتە ھېچيان ناچارى جىهانى دەرەوە نەدەبۇون و بۆ ھەمېشە لە مەترىسى دەرەكى دوور دەبۇون. ئاشتى پايدار و بەرەۋام وەك شەپى پايدار و بەرەۋام وايە. ئەمەيە واتاي ئەو دەرەشمە حىزب كە دەلى ئەنچەن دەزان. - ھەرچەندە زۆرەي ئەندامانى حىزب تەنها واتا رۋالەتىيەكە دەزان.

وينستۇن تاۋى لە خوبىندەوە كەوت. لە دوورەوە دەنگى تەقىيەنەوە تۆپ دەھات. هەستى بەختەورى بەوەي كە خۆى و كتىبە قەدەغەكە، پېتىكەوە لە ژۇورىتىكى بىن تەلەسکەریندان، ھېشتا بەرى نەدابۇو. تەنھايى و ئاسوودەبى لەگەل ھەستى ماندوپىتى

به ئامانجى خۆى ناگا. زىادەرۆبىيە ئەگەر بلىتىن لە مەوداي هەموو مىژۇودا سەركەوتنى ماترىالى نەھاتۆتە دى. تەنانەت ئەمپۇر، لە سەرەدمى تىكشىكاندىشدا، حالۇبارى مۇر لە چەند سەددەيەك لەمەوبىر لەبارترە. بەلام پېشىكەوتنى دارابىي و گۆرانى خەسلەت و پەرسەندن ياكى كۈدەتا، هەندى نۇوكە دەرزىبىيەك نابەرابەرييان نەگۆرىپو. لە دەستە دامىندا ناوى خاودەن كارەكان نەبىت، بىچ جۆرە گۆرانىكارىبىي كى مىژۇوبىي نەھاتۆتە دى.

لە كۆتايى سەددەي نۆزدەوەر، ئىدى دووبارەبوونەوە ئەم پەتبازە لە لای چاوكراوان ئاشكرا بۇو. لەوەو قوتاپخانى فەلسەفى وا سەريان ھەلدىڭ كە مىژۇوبىان وەك بازنىيەكى داخراو شى دەكردەوە كە تىيايدا نابەرابەرى ياساى نەگۆرى ژيانى مەرقە. دىارە ئەم بۇچۇونە، ھەميشه لايەنگىرى خۆى ھەبۇو. بەلام وەك ئىستا دەردەكەۋى ناوهەرۆكى دەگۆرپا. لە پاپەردوودا پېتداویستى كۆمەلگەي ھەمەچىن، فەلسەفەيەك بۇو بە تايىەتى لاي دەستەيى بالا، و لە لايەن پاشا و قەشە و ياساناسان و ئەوانەي لە كەھولى ئەماندا دەزىيان پادەگەيەندرا و بە گشتى بەلىتىنى (جەزادانەوە) ئەدۇ دىنيا تىيدا بۇو. دەستەيى ناوهەنچى، هەتا لە ھەھولى بەدەستەيىنانى دەسەلاتدا بوايە، باسى زاراوهى وەك ھاوسانى و برايەتى و ئازادى دەكەر. ھېشتا نەدەگەيىشته ئەو پەلەيەي دەسەلاتى لە دەستدا بىن، بەلام زۆرى نەدەما بىگاتى، واتاي برايەتى مەرقە لە لا دادەپوشرا. پېش ئەوانە، چەندىن شۇرۇش لە ژىير دروشمى چۈونىيەكىدا بەرپا كراون. بەلام ھەر بە لەناوبرىنى زۆردارى كۆن، ھەناسە وەبەر زۆردارى نويىدا ھاتۇوە. دەستەيى نوى، پېشەكى زۆردارىتى خۆيان راھەنگىاند. سۆسیالىزم، ئەدۇ تىپەرەيى كە لە سەرەتاي سەددەي نۆزدەدا دەركەوت و دوا ئالقەمە زنجىرەي ھۆش بۇو كە بۇ سەرەدمى كۆنلى شۇرۇشى كۆيلەكان دەگەرپايدە، تۈباوېيە كۆنەكانى گرتەوە. بەلام لە ھەموو نەگۈنچانىكى سۆسیالىزمدا كە لە سەرەتاي (۱۹۰۰) دەدەر دەركەوت، زىاتر و زىاتر بە دابىنلىكىنى سەرىيەستى و يەكسانىيەوە دەبەسترايەوە. بىزۇتنەوەي نوى كە لە ناوهەرەستى ئەم سەددەيەوەرپا پەيدا بۇون: سۆسینگ لە ئۆقىيانۇوسىيا و بۇلشەفيزمى نوى لە ئەورۇپا و ويىستى مەرك - كە بە گشتى وانا دەبرا - لە پۇزەلەلاتى ئاسىيادا، ئەو ئامانجەيان ھەبۇو كە نائازادى و نابەرابەرى بەرپا بىكەن. ئەم بىزۇتنەوە نويىيانە، لە سەردرەختى بىزۇتنەوە كۆنەكان پواون و لەوەدە سەركەوتىن كە ناويان بەھىلەنەوە و لابەلايى پېياندا ھەللىتىن. بەلام مەبەستى راستىيان ئەوە بۇو كە بەر بە پېشىكەوتىن بىگەن و لابەلايى دىاريىكراودا چەرخى مىژۇو راگەن. دەبۇو جارىيەكى تىپەرەخانى مىژۇو روو بەدانەوە ئەوسا بۇھەستىن. وەك ھەميشه،

لەو دەممەوە كە مىژۇو پەيى دەبا و پېن دەچى لە دواي سەرەدمى بەرددەو بىن، ئەم جىيەنە سى دەستە مەرقە تىيدا زىياون: يەكىيکيان دەستەي بالا، يەكىيکيان دەستە ناوهەنچىيە و ئەم تىپەرەخانى دەستەي دامىتە. ئەم سېيانەش بە سەر دەستە و تاخمى لە خۆيان گچەكەترا دابەش بۇون كە ناوى ھەمە چەشىنەيان بۇوە و رېشەيە كە دى گۆرپاوه ھەرچەندە لە ناوهەرۆكى پەيۇندى نىتوانيان، لە سەرەدمىكەو بۇ سەرەدمىكى دى گۆرپاوه ھەرچەندە لە ناوهەرۆكى راستەقىنەدا ھەرگىز نەگۆراوه. تەنانەت دواي رووداوى گەورە و گۆرانىكارى بە روالەت دەگەمەنەش، ھەميشه ھەمان كېشانە و پېۋانە خۆى سەپاندۇوە. پېك وەك ئامىتىرى ھاموشۇ كە روو لە ھەر جىيەك بىكا، ھەر يەكە لە بەشە پېكھەنەرەكانى لە جىيى خۆيدا دەمەنەنى.

- جوليا وەئاگاي؟ .

- بەللى ئازىزم، گۈئى دەگرم. قەوماوه.

وېنسىتون لە سەرىي پۇيىشت:

ئەو سى دەستەيە ھەميشه بەرژەندىيان جىياوازە. ئامانجى دەستەي بالا ئەمەيە لە جىيى خۆيدا بېتىنى. ئامانجى دەستەي ناوهەنچى ئەمەيە جىيى ئەمەيە بەگەن. ئامانجى دەستەي دامىتىش، ئەگەر ئامانجى ھەبىن - چونكە بارودۇخى دەستەي دامىتىن ئەمەيە كە بە كارى گران بەھارپەرى و جاروبارى نەبىن چ ئاگاى لە دەرەوەي ژيانى رۇزانەي خۆى نىبىيە - ئەمەيە جوداوازى نەمەنلىكى ھاوسان دامەزى. بەم شىپۇدەيە بە درېتايى مىژۇو ئەم مەلملانى و ھاوكىشەيە دووبارە دەبىتەوە. لە مەوداي دووردا، دەستەي بالا بە روالەت، بە كەيى خۆى لە سەر تەختى دەسەلات پالىلى ئى دەدادەوە. بەلام درەنگ يازۇو ئەو رۇزە دى كە باودىھەخۇبۇونى يا شايىستەبۇونى فەرمانەۋاىي يىا ھەردووكىيان لە دەست دەدا ئەمە دەممەش لە لايەن دەستەي ناوهەنچىيەوە لەناو دەبىرى. لەم كەبىن و بەينەدا دەستەي ناوهەنچى جىيى دەستەي دامىتىن لە لاي خۆى دەكتەوە. ھەر كە گەيشتىشە مەبەستى خۆى ئىدى دەستەي دامىتىن دەگەرپىتەوە دۆخى جاران و بەخۇشى دەبىتە دەستەي بالا. دەمۇدەستىش دەستەي ناوهەنچى نوى، لە يەكى لە دووە يىا لە ھەردووكىيان پېك دەتەوە و مەلملانىكەش سەرھەلددەتەوە. لەم سى دەستەيەدا ھەر دەستەي دامىتىن بە رېتەپەيش بىن،

دەستىيانلىقىنارىخىنەمابۇو، ھەندىتىكىيان سەدان سالىش بۇو نەمابۇو - بەندىرىنى بىن دادگا و بىيگار بە يەخسیران و ھەلۋاسىنى سەر شەقامەكان و ئەشكەنچەدان بۆ دانپىيدانان و پەشېگىرى و رەپېتىكىرىنى بە كۆمەل - نەك تەنها ۋەواجىان پەيدا كردە، بەلكۈچىتى ۋە زامەندىش بۇون و لە لايمەن ھېتىدى لە كەسانەوە كە خۆيان بە ۋەشنبىر و پېشکەن توو دەزانى، بەرگىشىيانلىقىنارىخىنەمابۇو.

دواى دە سالەكانى شەرى مىللەي و ناوخۇبى و شۇرىش و شۇرىشى چەواشە، لە ھەمۇ جىيەكى جىيەندا سۆسىنگ و باودەر نەيارەكانى لە سەر شىپوھى سىاسىيانە قالبىگىرتوودا دەركەوتەن. بەلام رېزىمە ھەممە جۆرەكان كە بە گشتى بە توتالىتىر ناسرابۇن و لە سەرەتاي ئەم سەددىيەدا پەيدا بۇون، تىشكىيان ھاوېشته سەر و ھىلە سەرەكىيەكانى جىيەن كە لە ئەنجامى كېشە و ھەرادا سەريان ھەلدا بۇو، زۇو بە ئاشكرا دەركەوتەن. بە ھەمان شىپوھ، ئەو بابەتە خەلکە كە دنيا دەكەوتە زېير پەتكەنەوە ئاشكرا بۇون. ئەرىستۆكراتە نۇتىيەكان كە جىيى زۆرىھى بىرۇكراڭەكانىان گرتەوە، لە گەل زاناڭان و تەكىنەكىيەكان و سازمانى بازىگان و پىسپۇرانى راڭەياندىن و كۆمەلناسان و مامۇستايان و رېزىنامەگەران و سىياسەقەداران و پېشەوراندا يېنک ھاتن. ئەمانە كە رەگىيان دەكەرایاوه سەر مۇوچەخۇران و تۈپۈزىلى بالاى كىرىنكاران، خۆيان رېنگ خست و بە ھۆي ئەو دنيا نەزۆكەوە بەرىپوھ دەچۈن كارگە و رېتكەرایەتى ناوهندى پېتكىيان ھېنابۇو. بە گوئىرە چەشنى راپردووی خۆيان، ئەمانە بەرچاوتىرتبۇون و كەمتر دواى دەسکەوتى تايىەتى خۆيان دەكەوتەن و زىباتر تېتىنۇو يەددەھەيىنانى دەسەللات بۇون و پىتەر ھەلپەتىيەكىشەكانىنى بەرھەلسەتكارى خۆيان دەكەد. ئەم جىياوازىيە دواى، لە ھەمۇ ئەوانى دى زەقتىر و ئاشكراڭ دىيار بۇو. بە گوئىرە ئەم چەوساندەنەوەيە كە ئىيىستا ھەيە، چەوساندەنەوەي كۆن ئاھەنگ بۇو. دەستەتى دەسەللاتدا، تا پادىيەك لە گەل بىرى ئازادىخوازانەدا بۇون و حەزىيان دەكەد دەروازە كراوه بەھىلەنەوە و گىرنىگىيان بە كاروبارى بەرچاوان داوه و كاريان بەوه نەبۇوه چى بە ھۆشى خەلکى زېير پەتكەندا دەگۈزەرە. بە گوئىرە پېتىوانە تازە، تەنانەت كلىساى سەدەكانى ناوهداستىش لېبوردىيان ھەبۇو. لايەنېتىكى بەلگە ئەودىيە كە ھېچ دەولەتىك تواناى چاودىرېكىرىنى بەردهۋامى خەلکە كەن نەبۇوە. بەلام داهىتىنى چاپ، كۆكىرىنى باودەر خەلکى بە شىپوھى كە تېتكەدا. ھەمۇ تېۋىرىيە كە سىياسى، ھەر ناوتىكىيان لە خۇنابى بە زنجىرى پلە و پايه، و گەل كۆمەكى بەستەراپوھ. لە سايىھى ئەو توندو تېۋىرىيە كەشتىگەر و ئاشكرايانەدا و لەو بارودۇخەدا كە لە دەوروبەرى (1930) ۋەخسابۇو، ئەو خەسىتانە كە دەمى بۇو

دەبۇو دەستەتى بىلا جىن بۆ دەستەتى ناوهنجى چۆل بكا، كە ببۇو بە دەستەتى بىلا. بەلام ئەم جارەيان بە ستراتېتىيە كى زىرەنەوە، دەستەتى بىلا پېتى كرا پلە و پايه بۆ ھەمېشە پەپارىزى.

لە لايەكەوە بە ھۆي كۆكىرىنى شاردەزايى مىتژوپىيەوە، لە لايەكى تېۋىرىيە بە ھۆي گەشەكەنى تېكەيشتنى مىتژوپووە كە بەر لە سەدەتى نۆزىدە لە ئارادا بۇون، باودەر نوئى سەريان ھەلدا. ئىدى بزووتنى بازىنەيى مىتژوپو گونجاو بۇو يا پىن دەچۈو گونجاو بىن. ئەگەر واش بوبىنى، دىارە تواناى گۆرىنى بوبە. بەلام ھۆي سەرەكى و قۇول ئەوە بۇو كە يەكىسانى مەرق، لە سەرەتاي (1900) ھۆتەن ئەتكەنەتى پەيدا كەدەر. ھېشىتا ھەر راست بۇو كە مەرق بە زىماك چۈنۈكى نىن و دەبىن ئەركىشىيان بە شىپوھى كە جودا بىن كە كۆمەل ئەتكىيان لە كۆمەلە كەن دى ھان بدرى. لە گەل ئەوهەشدا، پېتەداپىستى راستەقىينە ئەوە نەبۇو كە جىداوازى چىنایەتى يا جىداوازى فراوانى سامان لە ئارادا بىن. لە زەمانى پېشىپودا، جىداوازى چىنایەتى ھەر ئەوە نەبۇو كە خۇلىلا دانى بۆ نەبىن بەلگۈ ئامانچى بوبۇ. نايەكىسانى مەرق نرخى شارتانىيەت بوبۇ. لە ھەناوى پېشەسازى و لە گەل ئىدا، شىپوھى پەبۈندىيەكان گۆپرە. ھەرچەندە ھېشىتا پېتەست بوبۇ كە خەلکى كارى ھەممە جۆر ئەنجام بەدەن، بەلام چى تر پېتى نەدەپىست لە پلە ئەتكەنەتى و ئابورى جىداوازدا بىزىن. لە گۆشەنىگاي ئەو كۆمەلە دەسەللاتدارە تازانەوە، يەكىسانى ئامانچى نەبۇو ھەولى بەرپاپۇنى بدرى بەلگۈ مەترىسييەك بوبۇ كە دەبۇو بەرپەرەكانى بکرى. لە سەرەتە سەرەتايىەكاندا كە نەدەكرا كۆمەلگە ئاسىپوەدى پېتەسازىش پېتەك بەھېتىندرى، باودەر پىن ھېتىنانى ھاسان بوبۇ. وەك بەھەشتى رۇوي زەۋى، خەلکى بە برايانە و بە پەنائى يەكەوە بىزىن. بېتەداپى و كارى گرمان، هەزاران سال خەيالى مەرقىيان بە خۆيانەوە خەرىك كردووە. ئەم خەيالە، چىنگى لەوانەش كېر كەدە كە ھەمۇ گۆپرەنكارىيە كە مىتژوپىيەدا سوودمەند دەبۇون. بەرۋەرگەنى شۇرىشى فەرەنسا و ئىنگلەز و ئەمەرىكا، بە قىسىمى خۆيان، بۆ مافى مەرقىش و مافى راپەرپېنى ئازادانە و بەرەبەرى لە بەرەتە ياسادا و بابەتى وەك ئەوانە ھەولىان دەدا و تەنانەت ھەلسۆكەوتى خۆشىيان بەوانەوە گرئى دەدا. بەلام لە چەلە كانى سەدەتى بېستەمدا، ھەمۇ پېتەزىكى سىياسىيانە توندۇرۇ بوبۇن. بەھەشتى سەر زەۋىپىيان رېتىك لە كاتى پېتكەنەتىدا تېتكەدا. ھەمۇ تېۋىرىيە كە سىياسى، ھەر ناوتىكىيان لە خۇنابى بە زنجىرى پلە و پايه، و گەل كۆمەكى بەستەراپوھ. لە سايىھى ئەو توندو تېۋىرىيە كەشتىگەر و ئاشكرايانەدا و لەو بارودۇخەدا كە لە دەوروبەرى (1930) ۋەخسابۇو، ئەو خەسىتانە كە دەمى بوبۇ

ناریکی ریشه رایه‌تی چاوی خه‌لکی بُریاخیگه‌رتی ده‌کاته‌وه، یا باوهر به خوپوون و ئارهزووی حوكمرانی له دهست دهدا. ئەم هوکارانه، هەر يەكەيان بە تەننی ناكەويتە گەر و وەک ياسايەک، ھەممۇيان بە يەك پلە پەيدا دەبن. دەستەی دەسەلەتدار کە خۆی لييان دەپاريزى، دەتوانى بە بەردەوامى لە سەر تەختى دەسەلەلت بىيىتەوه. تەنها بارى دەروونى خودى دەستەی دەسەلەتدار دەمەتنى کە كارىگەريتى ھەبى.

لە ناوه‌راستى ئەم سەددىيە بە دواوه، چى دى مەترسى يەكەم لە ئارادا نەما. هيچ يەكى لەو زلهىزانە كە دنيايان لە نىوان خۆياندا دابەش كردووه، ھى ئەوە نىيە بکەويتە ژىرى پەيچەوانە ئەوانى تەرەدە. مەگەر بە گۈرانكارى لمەسرخۆى كۆمەلگە و لە رېكىف دەرچوونى بىن كە ئەمەش بە ئاسانى چارەسەر دەكىرى. مەترسى دووەم، تەنها تىۋىرىيە. ھەرگىز جەماوەر بە پىتى ويستى خۆى مل بە ياخىبۇونە و نانى و تەنها لە بەرچەوساندەنەو ياخى نابىن. لە راستىدا، مادام پىتۇرى ھەلسانگاندىيان نەخراوەتە بەردەست، ھەرگىز ھەست بە چەوساندەنەوە خۆبان ناكەن. كىشەى يەك لە دواى يەكى دارايى دەورانە كانى پىتۇرى هيچ پىتۇرىست نەبوون و ئەمەرۇ رېتى روودانىيان نادىرى. بەلام بشىتۇينى دى بە ئەندازەدى جاران بۆى ھەبى بقەمەنى. كەچى ئەو بشىتۇينانە چ ئەنجامىتى سىياسىيان نابىن چونكە رېتى دەرىپىنى نارەزايى لە ئارادا نىيە. كىشەى كالىمى زىادەش كە لەگەل پەرسەندىنى ئامىردا پەيدا بۇوە، بە شەرى بەردەوام چارەسەر دەكىرى (بروانە بەشى سېيىم). لە ھەمان كاتىشدا، بۇ بەرزكەرنەوە ورەي گشتى بە كەلکە. لە گۆشەنىگە دەسەلەتدارانى ئىستامانەوە، تاكە مەترسىي راستەقىئە ئەگەر ھەبىن، پەيدا بۇونى توپىزلىيکى نوپىيە لە خەلکى بە توانا و كەمكار و تىنۇرى دەسەلەلات، و پەرسەندىنى لىپرالىزم و گومرايى لە پىزى ھاوتەرەحەكانىياندا كە لە ناو پىزى دەسەلەتداراندان. كەوابىن مەسەلە كە مەسەلە فېرىكەن و پاھيتانە. كىشە كە بەھە چار دەكىرى كە بەردەوام زەپىنى دەستەي رېتى رايەتى و ھەلسۈرپەنەرانى كار، بە تايىھەتى ئەمەدى دووەم كە فراوانترە و رېتك بە دواى يەكەمدا دى، بىگونجى. زىينى رەشەخەلکە كەش ھەر ئەندەدى دەۋى بەرەو نەرتى ئاراستە بکىرى.

دەتوانىن بەم پىشەكىيە شىپوازى كۆمەلگە ئۆقيانووسىيا شارەزا بىن ئەگەر تا ئىستا شارەزاي نەبووبىن. لووتىكە ھەرمى كۆمەل (رېتىرى گەورە) يە. رېتىرى گەورە لە ھەلە بە دەرە و يەكەم بە توانا يە. ھەمۇ جۆرە پېشىكە وتن و پېشخىستان و داھىتانا زانستانە و زانايى و ھۆش و بەختەوەرى و چاڭكە، لە رېتىرى رايەتى روھىي ئەوەدە سەر ھەلەدەن. رېتىرى گەورە بە چاۋ تايىندىرى. سىيمايە كە بە دىوارەكانەوە و دەنگىتىكە لە تەلەسکەرىنەوە.

و سىما و دەنگىش و دەركىرى، ئىيدى ژيانى تايىھەتى لە ئارادا نەما. ھەممۇو ھاونىشتمانىيەك، يَا ھەممۇ ئەوانە ئىيدى چاودىرىيىكەن بن، دەكرا ھەممۇ كاتىن لە بەر چاوى پۆلىسدا بن و بىستوچوار سەعاتە راڭەياندىيان بە گۈتىدا بکىرى. لە ھەمان كاتىشدا گشت كەنالىيکى ترى پەيوەندى داخران و ئىيدى بۇ يەكەم جار گۇتىپايدىلىي بۇ دامودەزگائى دەولەت و يەكجۇرەدنى بىر و باوھر بە سەر خەلکدا سەپاند.

دوى مەودا شۇرىشىيە كە سالانى پەنجا و شىپىت، دەستەي بالا و ناوهنجى و دامىتىنى كۆمەلگە، وەك ھەمىشە خۆيان رېتك خستەوە. بەلام ئەم جارەيان دەستەي بالا بە پەيچەوانە ئەوانە پېتۇسو تەرەدە، بە گۇتىرى خۇوى خۆپىك رەفتارى نەكىد و دەيغانى چى بۇ پاراستىنى پلە و پايدە ئەۋەپىسىتە. دەمنى بۇو دىيار بۇو كە تەنها شىپۇھى بەرپەبرەنى كۆمەتىتى بەرپەبرەنى دەولەت رېبازى بىن سەرھىيىشە يە. ئەگەر سامان و دەسەلەلت لە دەستىدا بن، بە ھاسانى ھەردووكىانت پىن دەپارىزى. بە ناوه (نەھېشتنى خاوهندارىتى تايىھەتى) كە لە ناوه‌راستى سەددىي بىستەمدا پەيدا بۇ، لە راستىدا ئەمەد دەگەيىند كە خاوهندارىتى بکەويتە دەستى ئەمەرە كە مەتىرى خەلکەوە. بەلام ئەم دەگەيىند كە خاوهندارىتى بکەويتە تازەكان لە بىرى ئەمەد لە تاكە تاكە خەلکىنى زۇر پېنك بىن، توپىزلىي بۇون. لە ئاستى تاكە كەسىدا هيچ يەكى لە ئەندامانى حىزب خاوهنى شتى تۈرەھاتى تايىھەتى نەبىن خاوهنى هيچ نىن. لە ئاستى كۆمەللىشدا، حىزب خاوهنى ئۆقيانووسىيا يە چونكە ئەگەر خاوهن دەسەلەلات ھەممۇ شتى بىن، چۈنى بە پىتۇرىست بىنانى واي ھەلەسۈرپەنە. لە سالانى پېش شۇرىشدا، حىزب توانى بە بىن هيچ بەرھەلەستىيە ئەوتۇ، بگاتە پايدە رېتىرى لە كاتىكدا ۋەندى گشتىي، وەك ئەركى دەستە جەمعى دەرده خرا. ھەمېشە وا باو بۇوە كە ھەر كاتى سەرمایدار بپۇوتىندرىتەوە، ئەنجامە كە دەبىتە سۆسيالىزم. سەرمایدەر انىش بە بىن هيچ لەقەفېكىيە كە خاوهندارىتى كەۋېتۇون. كارگە و كان و زەۋى و خانوو و ئەسبابى ھاموشۇ و ھەممۇ شتىيەكى ترييان لى سەندرا. لە بەر ئەمەد چى دى خاوهندارىتى تايىھەتى لە ئارادا نەبوو، دەبۇو ھەر بىيىتە خاوهندارىتى گشتى. سۆسینگ كە لە ھەناوى سۆسيالىزمى پېتۇسو تەرپەتەوە و فەرھەنگ و زاراوهى لەوەدە بۇ ماۋەتەوە، بە راستى بەندىتىكى بىنەرەتلى لى ھەتىنە دى كە تىيىدا، پېشەكى پېشىبىنى ئەمەد كراوه كە نايەكسانى دارايى، دىاردەيە كە بەردەوامە. بەلام رەگى كىشە كە ھەمېشە كۆمەلگە فەرەچىن لەوە قوولتەرە. تەنها چوار رېتك بۇ رەپوخاندى دەستە دەسەلەتدار لە ئارادا يە. يَا لە لاپىن ھېرى دۈزمنى دەرەكىيە و تىك دەشكىن، يَا شىپۇھى

ئەندامى پىيىست، بۇ پىركىرنەوەى كەلىن و جىيى مەترسى دراوه. لە راستىدا، پرۆلىتار بۆيى نىيې بىتە پىزى حىزىبەوە. هەرە لييھاتوپيان كە لەوانەنە يە گىانى ناقايلبۈونى تىيدا بىن، دەدرىتىه دەستى پۆلىسى خەيال و لە بەين دەبرى. ئەم شىيە چارەسەرانەش، ھەمىشە بىن نىن. حىزب بە پىتى واتاي كۆنۈ وشە كە، لە دەستەي بالاى كۆمەل پىك نەھاتووە و گواستنەوى دەسەلاتىش نىيې لە خۆپانەوە بۇ نەوە خۆپيان. ئەگەر رىتىھە كى دى بۇ فەراھىرىنى دەسەلات و پىشخىستنى دەستەي بەرىۋەبەرایەتى نەبىن، دەبىن وەچە يە كى تەواوى پرۆلىتارى تى خىزىندرى. حىزب لە سالە نەھاتەكاندا، بە ھۆى نەبوونى بەرۆگەرە، بەرەلسەتكارى لە بەرددەم خۆپىدا نەھىشت. سۆسیالىستە كۆنەكان كە خەباتى خۆپيان دىرى جىاوازى چىنايەتى تەرخان كردىبوو، پىتىان وابۇئەوەى لە سەر پەگ و پىشال نەروى نەمر نابىن. بىرپان لەوە نەكىرىپوو كە بەرددەوامبۇونى كۆمەلگەى فەرەچىن، مەرج نىيې بەرددەوامبۇونىكى فيزىياوى بىن و ئەمەشىان نەدەزانى كە ئەرۋەستۆكراتى بەنەمالە، ھەمېشە تەممەنلى كورت بۇوە. كەچى رىتكخراوى خوازراوە وەك كلىسايى كاتقىلىك سەدان سال يَا هەزاران سال دەوامى بۇوە. ناودەرەكى كۆمەلگەى فەرەچىن ئەوە نىيې كە منداڭ بەرۆگىرى باپى بىن بەلکو بەرددەوامبۇونى شىيەتىپەنەن بۇزىيان كە مردووان بە زىندىو دەسپىئەن. مادام توپىزىلى دەسەلاتدار دەتوانى جىىنىشىنى خۆى دەسنىشان بىكا، توپىزىلى دەسەلاتدارە. حىزب چ كارى بە هيىشتنەوەى خۆيىنى خۆى نەداوە بەلکو كارى بە هيىشتنەوەى خۆى داوه. گىزگ نىيې كى كاروبارى دەسەلات بەرىتە دەبا بە و مەرجە پىتكەتەي كۆمەلگەى فەرەچىن وەكى خۆى بىن.

ھەموو باوەر و نەرتى و ئارەززوو و ھەست و ھەلۇپىستى كە ئەم سەرددەمە دىارپىيان دەكا، بە جۆرى قالبىيان گىرتووە كە گۇيرەرى بارودۇخى نەتىنیسازى حىزب بىن و سروشتى راستەقىينە كۆمەلگەى ئەم سەرددەمە ئاشكرا نەكا. بىشىوتىنى يَا ھەر ئامادەبۇونى بۇ بىشىوتىنى لەم دەمەدا مەحالە. چ مەترسىيەك لە لاپەن پرۆلىتارەوە لە ئارادا نىيې. بە وازىتەتىنەن، ھەر لە خۇپا، نەوە دواى نەوە و سال بە سال كار دەكەن و زاۋىزى دەكەن و دەمنى بىن ئەوەى شتى بۇ بىشىوتىنى بىبانبىزىيەن و بىن ئەوەى بىتوانى تىېگەن كە دنيا، لەوانەنە يە جۆرىتىكى دى بىن. كاتىن مەترسى پەيدا دەكەن كە پىشەسازى پىش كەۋى و ئەوانىش پىتر فىير بىكىرىن. بەلام مادام مىلمالاتىي پىشخىستنى سەربازى و بازگانى لە دىياردە ھەرە گىنگەكان نىيې، ئاستى فيرپۇونى ئەوانىش بەرە خوارەوە دەچى. رەشە خەلگەكە، ھەر بۇچۇونىكىيان ھەبىن يَا نەبىن وەك يەك وايە. رىتىان ھەنە ئازادى

بە دەنلىياسا يە و دەتوانىن بلىيەن كە رىتىھەرە گەورە زىيانى ئەبەدىيە ھەنە و نەمرە، و لە لەدایكىبۇونىشى دەنلىا نىن. رىتىھەرە گەورە ۋووې كە و حىزب لىتىھە و خۆپىشانى جىهان دەدا كارېگەرېتى ئەو ئەوەيە كە چەقى خوشەپىستى و پۇق و پىزى بىن (ئەو ھەستانە كە لە تاكە كەسدا كۆ دەبنەوە نەك رېتكخراو). ناودەنلى حىزب لە خوار رىتىھەرە گەورەوە دى. ژمارەدى دىارييکراوى ناودەنلى حىزب دەگاتە شەش ملىيەن يَا لە سەدا دووی دانىشتوانى ئۆقيانووسىا. دواي ناودەنلى حىزبىش ئەندامانى ئاسايى دىن. ئەگەر ناودەنلى حىزب بە مۆخى دەولەت دانىيەن، ئەندامانى ئاسايى رېك جىيى دەست و پىن دەگەرنەوە. لە خوار ئەوانىشەوە رېتكخراوى كەر و لال دىن كە بە كرىكاران ناو دەپرىن. ئەمانە، لەوانەنە يە سەدا ھەشتا و پىنچى دانىشتوانى ئۆقيانووسىا پىك بەتىن. بە پىتى دابەشكەرنى پىشىوومان، كرىكاران دەبىنە دەستەي دامىيەن. كۆمەلگەى دەرۋەپەرى ھېلى پانى ناودەرەستى زەوى كە ئەم دەست و ئەو دەستىيان پى دەكىرى، بەشىتىكى پىيىستى پىتكەتەننى كۆمەلگە نىن.

لە بنەرەتدا، ئەندامبۇون لەو سى دەستەيەدا بە پىتى رەچەلەك نىيې. مندالىك كە لە دايىك و بايتىكى ناودەنلى حىزب دەكەويتەوە، بە پىتى تىپۇرى، بە خۆى لە ناودەنلىي حىزب نەكەوتۇتەوە. وەرگەتنى ئەندام لە بەشە جىاجىاكانى حىزبىدا، دواي تاقىيىكەرنەوە، لە شانزە سالىيە ئەنجام دەدرى. جوداوازى رەگەزىش لە ئارادا نىيې و شارى پىش شارتىكى دى، لەم مەودايدا ناكەويتەوە. جوولەكە و قول و ھىندىيە سوورەكانى ئەمەرىكاي خواروو، لە پلە بالاكانى حىزبىدا بەرچاۋ دەكەون و بەرىۋەپەرانى ناوجەكان لە دانىشتوانى خۆپيان هەلەدېتىرىدىن. لە ھىچ كۆتى ئۆقيانووسىيادا، دانىشتوان ھەست بەوە ناكەن كە كۆلۈنى كراون و لە پايتەختىكى دوورەوە فەرمانزەرەوايى دەكىرىن. ئۆقيانووسىا پايتەختى نىيې و جىيى سەرکەرە كە ئەم سەرکەرە كە ئەنگلەزى زمانى گشتىيە و گۆتەي نۇي زمانى ۋەسمىيە، ولات چ مەركەزىيەتىكى تىيدا نىيې. بەرىۋەپەران، بە ھۆى پەيەندى خۆيىنەوە پىتكەوە گرىنەدراون بەلکو بە ھۆى بىر و باوەرپى ھاوبېشەوە. بەللى راستە لە يە كەم سەرەنجداندا دەرددەكەوى كۆمەلگەكەمان جىاوازى چىنايەتى زۆر قۇولى تىيدا يە و دەلىي ئەم جىاوازىييانە پىشاپىشتەتاتوون.

جوداوازى چىنايەتى لە سەرددەمە سەرمایەدارى و تەنانەت سەرەتات سەرددەمى پىشەسازىشدا ھەبۇوە. بىن گومان گۇرۇنكارى لە بەشە جىاجىاكانى حىزبىدا كراون، بەلام ھەرتا ئەو رادەيەي كە ئەندامى سىستى ناودەنلى حىزب دەرگەراوه و پىتى بەرزىبۇنەوە

به ئانقىست ئاراسته‌ى دەرەوە دەكىن و لە دەرفەتىيەكى وەك دوو دەقىقە رقدا، وەك دوكەل بەھەوادا دەچن و ئەم مەزندە و بۆچۈونانەي كە لەوانەن گومان بخەن يا چۈوزەرى دەنامى حىزب لە باودىر، هەرچەندە گرنگىش نەبىن، چاوى لىن ناپوشى.

بېرىكىدەنەنەن بىن، هەر لە سەرەتاوە دركىيان پى دەكىن و لە دىسپلىئەكانى ناوهەدا دەكۈزۈن. يەكەم شىيەتىنەم دىاردەيە كە لەوانەيە لە مندىلىيە و پەيدا بىن، لە گۇتهى نوبىدا پىتى دەگۇتىرى راگرتىنى تاوان. واتە ئاماھبۇون بۆ سىركىدى لەر بىرىك لە سەرەتا پەيدابۇونىيە و دەك ئەوهى بە غەرىزە بىن. ئاماھبۇونى لەم باھەتەش ئەوه دەگەيەنلى كە دەممە تەقىيى بىن نەكىن و بە پىتى لۆزىك درك بە ھەلە نەكا و گومان لە ھەممو سەرنج و دەرىپىنى بىكا كە پىچەوانەي سۆسىنگ بۇھەتىتەوە و لە ھەممو بۆچۈونى بىزاز بىن كە رپوو لە لادان بىن. بە كورتىيەكەي راگرتىنى تاوان واتە كەرايەتى ئاسايىشەخش. بەلام كەرايەتى بە تەنلى بەس نىيە. بە پىچەوانەوە، دلىسۇزى بە تەھاوى واتاي وشە كە ئەوهى دەھەتلىكى (عەسەبى) كە ۋەنگى خۆدواندن بدانەوە، لە زەرەبىنى دەزگاي خەفيەگەرىتى ون نابى. لە ھېچ لایەكەوە سەرىيەستى ھەلبازارنى نىيە. لە لايەكى تەنھا يىدا، ئەم وشانە كە بە دەم خەوهە دەيانلى، تەنھا نەنەت بزووتنە ئاسايىھەكانى جەستەشى، لە ژىر چاودىرىيەكى ورد ورددان. نەك ھەر ھەلە كە واقعى، بەلکو بچۈوكتىرىن ۋەفتارى نا سروشى و گۆرىنى عادەت يا ھەر جۆرە ۋەفتارىكى (عەسەبى) كە ۋەنگى خۆدواندن بدانەوە، لە زەرەبىنى دەزگاي خەفيەگەرىتى پىتى ياسا لە ئۆقىانوسىيادا نىيە. بىر و ۋەفتارى كە لە حالتى ئاشكراپۇوندا سزاپ مەرگىيان لە سەر بىن، قەدەغە نىن. پاكسازى و لېكولېنەوە و ئەشكەنجه و بەندىكەن و بە ھەلمىكىدى بەرددام، سزاپ تاوانى ئەنجامىدا ئەنجامىان بدا. نابى ئەندامى حىزب ھەر باودىر دروستى ھەبىن و بەس بەلکو دەبىن غەریزە دروستىشى ھەبىن. زۇرى ئەو باودىر و ھەلۈپىستانە كە لىتى داوا دەكىن بە ئاشكرا ناگوتىرىن و گەلەن بۆچۈن و ھەلۈپىستانىلى دەخوازىرىن بىن ئەوهى ھەرگىز باس كرابىيەن و باسېش ناكىرىن و بە بىن دەرىپىنى پىچەوانە شارداراوه كانى نا و سۆسىنگ لە دەرىپىن نايەن. ئەگەر ئەندامى حىزب بە غەریزە ("چاکبىر") لە "گۇتهى نوبىدا" بىن، لە ھەممو بارودۇخىكىدا دەزانى كامە بۆچۈن و كام خەيال دروستە. بەلام بە ھەرحال، راھىنانى دور و درېشى ھۆش ھەر لە مندىلىيە و دەست پى دەكا و لە دەوري گۇتهى نوئى و زاراوهى وەك (راگرتىنى تاوان) و (رەش سېپى) و باودىر دۇوفاقانەدا گەشە دەكا و واى لىنى دى كە نەتوانى بە قۇولىي بىر بکاتەوە.

لە ئەندامى حىزب دەخوازى ھېچ جۆرە سۆزىكى تايىبەتى نەبىن و لە ھەول و كۆششىدا وچان نەبىن. لىتى دەخوازى كە بەرائىنەر دەشمەن دەرهەكى و خائىنانى ناوخۇ، لېباوللىپى بىن لە رق و بۆ سەركەوتىنى يەك لە دواى يەك بە پەرۋىش بىن و بەرائىنەر توانا و دانايى حىزب گۈئى لە مشت بىن. ئە و نارەزابىيانە كە زيانى كولەمەرگى و بىن بەرەم دروستىيان دەكەن،

بېرىكىدەنەنەن بىن، ھەرچەندە گرنگىش نەبىن، چاوى لىن ناپوشى.

دەنامى حىزب لە رۆزى دروستبوونىيە و تا مەرنى، لە ژىر چاودىرىپۇلىسى خەيالدا دەزى. تەنانەت كە بە تەنھاش دەبىن، لەو لايەنوه دلىنە نىيە. لە ھەركۈي بىن، خەوتىنى يا وەئاگا بىن، كاربىكا يا پىشىو بدا، لە گەرمماو بىن يا لە سەرتەختى نوسقان، بىن ئەوهى پىتەكى ئاگادار كرابىن، دەكىن چاودىرىپۇلىسى خەفەتلىكىنى، رەفتارى لە گەلەن و مەندالى خۆبىدا، شىيەتىنى خەزىنى، پىشىو كەنلى، دۆستەكانى، پىشىو كەنلى، رەفتارى كە بە دەم خەوهە دەيانلى، تەنھا نەنەت بزووتنە ئاسايىھەكانى جەستەشى، لە ژىر چاودىرىيەكى ورد ورددان. نەك ھەر ھەلە كە واقعى، بەلکو بچۈوكتىرىن ۋەفتارى نا سروشى و گۆرىنى عادەت يا ھەر جۆرە ۋەفتارىكى (عەسەبى) كە ۋەنگى خۆدواندن بدانەوە، لە زەرەبىنى دەزگاي خەفيەگەرىتى پىتى ياسا لە ئۆقىانوسىيادا نىيە. بىر و ۋەفتارى كە لە حالتى ئاشكراپۇوندا سزاپ مەرگىيان لە سەر بىن، قەدەغە نىن. پاكسازى و لېكولېنەوە و ئەشكەنجه و بەندىكەن و بە ھەلمىكىدى بەرددام، سزاپ تاوانى ئەنجامىدا ئەنجامىان بدا. نابى ئەندامى حىزب ھەر باودىر دروستى ھەبىن و بەس بەلکو دەبىن غەریزە دروستىشى ھەبىن. زۇرى ئەو باودىر و ھەلۈپىستانە كە لىتى داوا دەكىن بە ئاشكرا ناگوتىرىن و گەلەن بۆچۈن و ھەلۈپىستانىلى دەخوازىرىن بىن ئەوهى ھەرگىز باس كرابىيەن و باسېش ناكىرىن و بە بىن دەرىپىنى پىچەوانە شارداراوه كانى نا و سۆسىنگ لە دەرىپىن نايەن. ئەگەر ئەندامى حىزب بە غەریزە ("چاکبىر") لە "گۇتهى نوبىدا" بىن، لە ھەممو بارودۇخىكىدا دەزانى كامە بۆچۈن و كام خەيال دروستە. بەلام بە ھەرحال، راھىنانى دور و درېشى ھۆش ھەر لە مندىلىيە و دەست پى دەكا و لە دەوري گۇتهى نوئى و زاراوهى وەك (راگرتىنى تاوان) و (رەش سېپى) و باودىر دۇوفاقانەدا گەشە دەكا و واى لىنى دى كە نەتوانى بە قۇولىي بىر بکاتەوە.

لە ئەندامى حىزب دەخوازى ھېچ جۆرە سۆزىكى تايىبەتى نەبىن و لە ھەول و كۆششىدا وچان نەبىن. لىتى دەخوازى كە بەرائىنەر دەشمەن دەرهەكى و خائىنانى ناوخۇ، لېباوللىپى بىن لە رق و بۆ سەركەوتىنى يەك لە دواى يەك بە پەرۋىش بىن و بەرائىنەر توانا و دانايى حىزب گۈئى لە مشت بىن. ئە و نارەزابىيانە كە زيانى كولەمەرگى و بىن بەرەم دروستىيان دەكەن،

ئاگایانهش ببینى. درۆکردنى به ئائقەست و لە دلەو باوهەتىنان بەو درۆيانە و لە بىرىرىنەوەي هەموو واقعىتىكى تالى و پاشانىش لە كاتى پىيوىستدا، دەرھەتىنانەوەي واقعى لە بىرىچۇ لە تەپان بنى خەياللەوە و مل نەدان بۇ واقعى دى - هەمەو ئەمانە پىداویستىي بىندرەتىن. تەنانەت لە كاتى وەگەرخىستنى باوهەرى دووفاقانەشدا، خۆزەتىنان لە سەر باوهەرى دووفاقانە پىيوىستە چونكە بە هوى بە كارھەتىنانەوە پىاو لەگەل گۆرىنى واقىعا رادى و بە هوى بە كارھەتىنانەوە باوهەرى دووفاقانەوە، گۆرىنى پاستى بە درق تا ھەتايە دەوامى دەبىن. بە هوى باوهەرى دووفاقانەوە حىزب توانىسىۋەتى بەر بە مىېشۇو بىگرى تا ئە جىتىيە كە ئاگادارىن - دوور نىيەھەزاران سالى تىرىش ئەمەد بۇ بچىتە سەر.

ھەمەو دامودەزگا ھەمەچىنەكانى راپردوو، يَا بە هوى توندوتىرىشىوە دەسەلاتىان لە دەست داوه يَا بە هوى نەرمۇنیانىيەوە. يَا بىن عەقل و پۇحىز بۇون و ئەم دەمە نەرمۇنیان بۇون كە توندوتىرىشى پىيوىست بۇوە و ئىدى تىكشىكاون. كەوابىن لەناوچۈنۈن يَا بىئاگایانە بۇو يَا ئاگایانە. سەركەوتىنى حىزب لەۋادىيە كە سىستەمەتكى واي داهىتىناوە كە ھەردوو بارودۇخەكەي لە يەك كاتدا تىيدان. حىزب بە هيچ بابهە رىپەۋىنەكى فيكىرى دى سەركەوتىنى بە دەست نەھەتىنا. ئەگەر يەكى مەبەستى فەرمانزەروا يىي بىن دەبىن بىتوانى ھەلسۈكەوت لەگەل واقىعا بىك، چونكە نەھەتى دەسەلات لەۋادىيە باوهەرىك بە(بىن ھەلەبىي) خۆبەدە گىرى بىا و بويىرى سوود لە ھەلەي راپردوو وەرگرى.

ئاشكرايە كە ئەوانەي باوهەرى دووفاقانەيان داهىتىناوە، باشترين كەسانىكىن كە پەيرەوبىلىن دەكەن و دەزانىن باوهەرى دووفاقانە سىستەمەتكى فراوانى فەرىبودانى ھۆشە. چاكتىرىن خەلکى كۆمەلگە دەزانىن چى رپو دەدا و خراپتىرىن خەلکىش ئەو رپو داوانە دەبىان. بە شىيەتىيە كى گىشتى: چەندە رادەي تىكىيەشتن زىاتى بىن فەرىبودان زىاتى دەبىن و چەندە بەرى ھۆش فراوانتر بىن سەلامەتى عەقل كەمتر دەبىن. ھىستىرياي شەر لەگەل ھەلکشانى پەلە كۆمەلايەتى تاكە كەسەكاندا بەرز دەبىتەوە. ئەوانەي كە بۆچۈنلى ماقۇلىان بەرانبەر شەپ ھەيە خەلکى ئەو ناواچانەي گۆز زەۋىن كە ھەمېشە ھەرایان لە سەرە. كارەساتى شەر بۇ ئەو بابهە خەلکانە بە ھەلکشان و داكسانى دەريا دەچى و شەپەلەكانى، خۆ بەواندا دەدەن و دەكشىنەوە. كى شەر دەدۇرىتىن يىدا دەبىاتەوە، بۇ ئەوان جىياوازىي نىيە و دەزانىن گۆرىنى دەسەلاتدار ھەر ئەمە دەگەيەنلى كە وەك بەرى، ھەمان كار بۇ ئاغايەكى دى ئەنجام بەدەن كە رېك وەك ئەمە دى ۋەفتاريان لەگەلدا دەك. ئەو كەرىكەرانەي كە كەمنى حالىيان چاكتىرە و پىيان دەلىن پېلىتار، بە دەگەمن ئاگادارى شەر ھەن. پىيوىستە دىيەزىمە ترس

شىيەتە دەنۇوسرىتەوە. گۆرىنى رۆژانەي راپردوو كە لە وزارەتى راستى ئەنجام دەدرى، ھەينىدەي سەركوتىرىن و خەفيەگە رېتى بۇ مانەوە و پەتھەي پېزىم پىيوىستە كە ئەركى وزارەتى ئەويىن. تواناي گۆرىنى راپردوو لە باوهە بېنەرەتىيە كانى سۆسىنگە. رپوداوى راپردوو بەندەي گفتۇرگۆزە و بۇونى ماترىالى نىيە، بەلگولە سەرچاوهى نۇوسراو و بىرەورى مەرقىدا دەزى. بەلگەنامە و ھۆشى ئەندامى خۆيدا دەروا، چۈنى بۇي واي دەسازىتىن. بەو پىتىيەش وادىكەويىتەوە كە راپردوو دەگۆردى بەلام لە هيچ وەرچەرخانىكى دىيارىكراوېشدا گۆرانى بۇ نىيە، چونكە جارىكى دى دروست كراوهەتەوە. ئەمەد لە راپردوودا بە پېتىي پىيوىست خولقىتىدرا، دەبىتە راپردوو و راپردووش نابىن بىگۆردى. ئەم كارە، بە پېتىي پىيوىست لەوانە يە سالى چەند جارىك ئەنجام بدرى و ھەمەو دەمەتكىش حىزب لەگەل راستىيە گرددېرەكەدایە و نابىن بارودۇخ بە پىتچەوانەي خۆى بۇوبىن. بەمەدا دەرەكەھەوە كە دەسترۇيىشتن بە سەر راپردوودا لە دەسەلاتەوە دى كە بە سەر بىرەورىيەوە ھەيە، دلىنيابۇن لەوەدە كە بەلگەنامە كان لەگەل ھەلۇيىتى ساتىيەكى دىيارىكراودا رېك دەتىتەوە تەنها حالەتىكى مېكانيكىيە. بەلام پىيوىستە ئەمەد لە نۇتى ھۆش پىيوىست بۇو يَا شايىدە جۆرە بۇوە كە ويستراوە. ئەگەر راھىتىنەوە سەر لە نۇتى ھۆش پىيوىست بۇو يَا شايىدە نۇوسراوە كان بەتال كرانەوە، ئەوا پىيوىستىشە ئەنجامدانى ئەو كارانە كە كراون بىر بچىنەوە. ئەنجامدانى كارى وا وەك شىيەوكانى ترى رەوانناسى بە راھىتىن دەكرى. ئەندامانى حىزب، بە تايىبەتى ھۆشىيار و ھاوتەرەنە كان، خۆيان فېرى ئەمە دەكەن. لە زمانى كۆندا، بە ئاشكرا بەوە دەگۇترا ئازىواتنى واقىع. لە گۇتەي نۇيدا پېتى دەگۇترا باوهەرى دووفاقانە ھەرچەندە باوهەرى دووفاقانە زۇر شتى فراوانلىقىش دەگەتىتەوە.

باوهەرى دووفاقانە، واتە تواناي ھېشىتەنەوە دوو باوهەرى پىتچەوانەي يەك لە يەك كاتدا و باوهەتىنان بە ھەردووكىيان لە ھەمان كاتدا. بەرژەوندى رۆژانەي حىزب دەزانى كە دەبىن ھۆشى ئەندام بەرە كۆئ ئاراستە بىكى چونكە حەقىقەت دەگۆردى بەلام بە خۆ راھىتىن لە سەر باوهەرى دووفاقانە باوهەر بە خۆت دەبىنلى كە حەقىقەت نەگۆراوە. دەبىن ھەمۇو كارى بە ئاگایانە ئەنجام بدرى ئەگەر نا بە وردى ئەنجام نادرى. دەبىن لە ھەمان كاتدا نائاگایانەش بىن دەنە ھەستى ناپاڭى و ئازارى وېزىدانى لەگەلدا دى. باوهەرى دووفاقانە دەگەرېتىتەوە بۇ جەوهەرى خودى سۆسىنگ چونكە ئەركى سەرەكى حىزب ئەمەد بەشانى ھېشىتەنەوە ئاماڭىچى پەتھەي حىزب كە راستگۆيانە جىتگىردى بىن، سوود لە فەرىدانى

وهک ئەوھى دەنگى وەئاگاي يىتنى، وينستون، يىتەندىگى وەئاگاي هيئنا. پىيى وابوو جوليا ماودىيەكى زۆر يىتەندىگ بىوو. لە سەر تەنيشت راكساشابۇو و لە ناوچەدى بەرەزور پرووت بىوو. دەستىكى خىستبۇوە زېير سەرى و قەفلى لە پرچەكەمى بە سەر چاوايدا شۇرۇپ بىوو. سىنگى لە سەرخۇ، بەرز دەبۇو و نزم دەبۇو.

- جوليا.

وەلامى نەبۇو.

- جوليا وەئاگاي؟.

وەلامى نەبۇو. نوستبۇو. وينستون كتىيەكەمى داخست و بە كاوهخۇ لە عاردى دانا، و لە سەر تەختەكە راكسا و جولياى داپوشى.

بىرى لەو دەكردەوە كە هيىشتا نەيتىيە پاستەقىنەكان حالى نەبۇوە. دەيزانى چۈن بەلام نەيدەزانى بۆ. بەشى يەكەمى كتىيەكە بە بەشى سىيىەمى دەچوو و شتىكى نوبى ئەمەن خەستبۇوە سەر زانىيارىيەكانى بەلام زانىيارىيەكانى ئەمەن بە جوانى داپېتىبۇوە. بە تاكە كەسىش بى شىپىتىوون نىيە. پاستى و ناراستى لە ئارادا بۇون. چىڭ گېركىنىش لە پاستى، ئەگەر دېرى ھەموو دىنياش بى شىپىتىي نىيە. تىشكى زەردى خۆرى دەم كەل كە لە ئاوابۇندا بۇو، لە پەنجھەركەمە بەزۈور دەكەوت و بەر باسکى دەكەوت. وينستون، چاوى داخستان. تىشكى خۆر كە بەر رۇخساري دەكەوت و نەرمایى جەستەي كىيەكە، ھەستى سەركەوتتىكى خەوهىتىنەر و دلىبابۇونىيان پىن دەدا. ترسولەرزى نەبۇو و ھەموو شتى بە دلى خۆى بۇو. لە بەر خۆيەوە گوتى : "زېرىي بە پىيى ئامار نىيە"، و لەگەل ھەستكەن بە قۇولالىي و دانايى ئەو پاستىيەدا، خەو بردىيەوە.

كاتى وەئاگا هاتەوە پىيى وابوو ماودىيەكى زۆر نوستووە. بەلام كە پوانىيە سەعاتە كۆنەكە، دىتى بىىست و سى دەقىقەيە. سەرخەويىكى كورتى ترى شىكاند. ئاوازە بەر زە ئاشناكە لە گۆزەپانەكەمى خوارەدەپا دەھات:

تەنها ھەر خەيالىيەكى بى سەرۋەر بۇو

وەك پۆزىتىكى مانگى نىسان بەسەر چوو

بەلام نىگا و وشە و خەون و خەيالىيان و روژاندەم و

دلەيان پەراندەم و چووون

و رق ھەميشه لە دەرەونىياندا بىن. ئەگەر وازيان لى بەھىتىرى، وايان لى دى تا ماوھىيەكى دەور و درېشىر بىان بىير نامىتىنى. لە پىزى حىزىدا، بە تايىبەتى ناۋەندى حىزىب، زۇرتىرىن جوش و خىرقەش بۇ شهر ھەيە. ئەوانەكە دەزانن داگىركردنى دنيا مەحالە، باوھىرى گەرددەپىان بە داگىركردنى ھەيە. زامنى پەيوەندى دەزەكان - توانا لەگەل بىن توانا يىدا، باوھىر لەگەل بىن باوھىدا - يەكىكە لە نىشانە دىيارەكانى كۆمەلگەي ئۇقىبانوسىيا. ئايىدۇلۇزىيائى باو، پېر لە دىيارەدى دىز بە يەك ئەگەر دېزىكى ئاشكاراش لە ئارادا نەبىي. حىزىب بەم شىپوھى، گشت بەنەمايەكى جارانى سۆسيالىيەم رەت دەكتەوە و دەيانكۈزۈتتەوە كە بە ناوى سۆسيالىيەمەو ئەنجام دەدرىيەن. كەيىكارىش كە لە سەدەكانى راپەردوودا نۇونەيان نەبۇو، وانە رقىيان دادەدرى و بەرگى ھاوتەر حەيىان لە بەر دەكىرى كە پىتشوتەر ھى كەتىكارانى دەستىي بۇو. بە پىيى بەرناમەي درېتىخايىن، خىزان بىن كۆل دەكىرى و بە جۆرى ناوى رېبىيەر دەبىرى كە سۆزى ئەندامانى خىزان راکىيەنى. تەنانەت ناوى ئەو چوار وەزارەتەي كە حۆكمەرەنیمان دەكەن، نىشانە جۆرە شەرم نەكەرنىكە لە بەرھەوازىكەنەوە دەستىيەكاندا. وەزارەتى ئاشتى خەرىكى شەرە و وەزارەتى راپاستى سەرۋوكارى لەگەل درەدا ھەيە، وەزارەتى ئەۋىن ئەرکى ئەشكەنچەي لە سەرە و وەزارەتى فراوانى سەرۋوكارى لەگەل قاتوقىدا ھەيە. ئەم دىاردە دىز بەيە كانە رېتكەوت نىن و لە رېاكارىشەوە نەھاتوون. بەلگۇ لە راھىتىنى بەئانقەستى باوھىرى دووفاقانەوە پەيدا بۇون. هيىشتنەوە دەسەلاتىيە ھەميشەيى، تەنها لە رېتى پىتكەوە لەكەنلى دەزەكانەوە دەبىن. بە هيچ شىپوھىكى دى جۇزى دەزگا كۆنەكان لە شەكاندىن نەدەھاتن. ئەگەر يەكسانى مەرق بۇ ھەميشە وەلا نرى - ئەگەر ئەوانەكە ناوى دەستەي بالامان لى نان بە بەر دەۋامى لە سەر تەختى دەسەلاتىدا بىن - دەبى شىتىكىرانە دەست بە سەر بارودۇخى پەرەسەندىنە ھۆشىدا بېگن. بەلام پرسىيارىك لە ئارادايە كە تا ئىستا گىنگىيمان پىن نەداوە. پرسىيارەكەش ئەمەيە: بۇ دەبىن يەكسانىي مەرق لە ئارادا نەبىن؟ ئەگەر وا دانىتىن مىكانىزمى كارەكان بە جوانى شىيى كراوهەتەوە، باشە مەبەست لەوەدا چىيە كە مېرۇو لە ساتەوەختىكى دىيارىكراودا راگىرى؟ لېرەدا دەگەينە نەھىتى سەرەكى. وەك دىتمان حىزىب و لە سەرۋوو ھەمۇنىشەوە ناۋەندى حىزىب، لە سەر باوھىرى دووفاقانە بەندە. بەلام مەسەلەكە زۆر لەوە قۇولۇترە. ھەرگىز ئەو باوھىر نەخراوەتە بەر پرسىيارەوە كە يەكەم جار دەسەلاتىي و دەدەست ھېناتە و پاشان باوھىرى دووفاقانە و پۆلىسى خەيال و شەپى بەر دەۋام و گەلنى دەستىي پىتكەرنى داھىتىناوە. ئەم ھۆيە بە راستى...

جوان بى. بەلام جەستەي ئەو ژنە جوان بۇو. لە دلى خۆيدا گوتى: قەيدى چىيە؟ جەستەي بە هيىز و خرى كە بە پارچە مەرمەر دەچى و پىستى سورىخنى، هەمان پەيۇندى (مېيۇي گولى سورا) و (گولى سورا) بە جەستەي كىيىھەدە بەيە. بۆ دەبى مېيە لە گۈل كەمتر بى؟."

لەسەرخۇ گوتى : ژىتىكى جوانە.

جوليا گوتى: بەلايى كەمەدە سەمتى مەترى پان دەبىن.
وينستۇن گوتى: ئاخىر جوانىيە كەمەدە.

كارگەران نەمنى. پىاو كاتى لەود دلىنىا دەبىن، تەماشاي ئەو جەستە پالەوانە خوارەدە دەكە. ئاخىرىكەي رۆزى ئاگاداربۇونەدەيان دى. تارۆزى وەئاگاھاتىنيان، ئەگەر ھەزار سالىش بخایەنى، دەبىن لە زياندا بېيىن و بەرگەي ھەموو كارەساتى بىگرن. هيىزى زيان وەك پەلمۇر، لە جەستەيە كەمەدە بۆ جەستەيە كى دى دەگۈزىزىتەدە و حىزب نە دەسەلاتى بە سەردا دەشكىن نە پىتى دەكۈزى.

باوهشى بە ناوقەدى بارىكى جولىيادا كرد. لاقيان، ھەتا چۆكان پىتكەدە لكاپون. ھەرگىز مەنداڭ لە جەستەيان پەيدا نەدەبۇو. بە هيچ جۈزى نەياندەتونى ئەو كارە بىكەن و ھەر لە پىتى سىنگ و ھۆشەدە ئەو پازىدەيان بە يەكتىر پادەگەياند. بەلام ئەو ژنە خوارى ھۆشى نەبۇو. ھەر بازوو ئەستور و دلىكى گەرم و زىكىكى بە بەرگەتى ھەبۇو. چەند زگى كەدبۇو؟ رەنگە پانزەدە كەدبىن. سەرددەمىن گولىكى كىتى بۇو. رەنگە يەك سال جوانىيى گولى بۇوبىن. دواي ئەوەد، لە پىتىكدا وەك مېيۇي پەين پىتۇكراو ئاوساوه و رەق و سورى و زىر بۇو. پاشانىش سى سالى زيانى لە جىلسەرلى و ئاورشىن و راۋىستان و چىشت لىنان و گىشكەن و سپىنەدە و پىننەپەر قۇمۇندا ئۆزى دەنەللى خۆى و دواترىش بۆ نەوەكەن، بە بىن پىشۇر پىتىك ھاتوو. دواي ئەوانە، ھېشتا ھەر گۈرانى دەچرى. ئەو رادە سۆفىيەگەرىيە كە ئەم بەرانبەر ئەو ژنە ھەستى پىتى دەكەد، تىكەلاؤ ئاسمانى ساف و ۋوون و بىن ھەر دەبۇو كە لە نېيوان دوكەللىكىشە كانەدە بەرە دۈرۈتىكى بىن كۆتايى دەكشا. جىبى سەرسۈرمان بۇو كە ئاسمان بۆ ھەموو كەس؛ لە ئەرۋەئاسىا و رۆزھەللاتى ئاسىيا و ئىتىرە ھەر يەكىكە - لە ھەموو جىنى، لە ھەموو دنیادا، سەدان، ھەزاران ملىيون بنىادەمى وەك ئەو ژنە، خەلکانىكى كە ئاگادارى بۇونى يەكتىر زىن، خەلکانىكى كە بە دىوارى رق لىك دابراون، كەچى تا بلتىيە لە يەك دەچن - خەلکانىكى كە بىر لە هيچ ناكەنەدە و وزە لە ماسولكە و زگ و

پى دەچوو ئەو ئاوازە ھېشتا خۆشى خۆى پاراستېنى. لە ھەموو جىتىيە كە دەبىست. رىتى بە سروودى رق چۆل كەدبۇو. جوليا، بە دەنگى ئاوازە كە بەئاگا ھاتەدە. بە نازىتكەدە خۆى پىتچايدە و لە سەرتەختە كە ھەستا و گوتى: - بىسىمە. وا چاکە كەمەن قاوهى دى لىنىيم. پەككۈو... تەباخە كە كۈۋاھەتەدە و ئاوهەكەش ساردە.

تەباخە كەمەن ھەلگەرت و رايىوهشاند و گوتى: "يەك دلىپ نەوتىشى تىدا نىبىه."

- دەتوانىن كەمەن لە چارىنگتۇنە پىپ و ھەرگىن.

- سەير ئەودىيە كە من تەماشام كرد پې بۇو. خۆم لەبەر دەكەم. پاشان گوتى: - دنیا ساردى كەدەوو.

وينستۇنېش پاست بۇوەدە و خۆى لەبەركەد. ئەو دەنگە كە ماندووبۇونى بۆ نەبۇو، بەرددوام دەبىسترا:

دەلىن زەمانە چارەي دەرد دەكە و ھەموو ئازارى بىر دەچىتىمەد بەلام فرمىسىك و بىزدى سالانم ئېستاش كە تانى دل دەپزىن

وينستۇن بە دەم قايىكىدىنى پاشتىيە كەيەوە، بەرەو پەنجەرە كە چوو. ھەتاو گەيشتىبۇوە پاشت خانووە كانەدە و تىشكى نەدەگە يېشىتە ھەوشە كە خوارى. ھەوشە بەردىتەكە، لە زۆر جىيەتە بۇو و دەتكۆت ئاۋىشىن كراوه. ھەستى دەكەد ئاسمانىش ئاۋىشىن كراوه چونكە لە نېيوان دوكەللىكىشە كانەدە، تەپ و شىن خۆى دەنواند. ژنە كە كە ماندووبۇونى نەبۇو، دەھات و دەچوو. قولابى جىلگەرە دەنانە زار و دەرىدەھېتىنەدە، گۈرانى دەچرى و بىتەنگ دەبۇو. پارچە پەرپەز زياتىر و زياتىرە ھەلەخىست. وينستۇن نېيدەزانى ئەو ژنە زيانى لە سەر كۆلەكەنە يَا پىتەندى بىيىت سى نەوەيە. جوليا ھاتە تەنىشتى و بە لايەوە راۋىيەستا. بە جۇوته، بە سەرسامىيەدە دەيانپۇانىيە ئەو جەستە بەھېزە خوارى. وينستۇن كە تەماشاي جەمچۈلى دەكەد، بازىوو بەھېزى دەدى بەرەو تەنافە كە بەرز دەبۇونەدە، سەمتى توندوتۆلى وەك سەمتى ئەسپ دەرىپەرپىبۇون، بۆ يەكەم جار پىتى جوان بۇو. تا ئەم دەمە، ھەرگىز بە بىرەدا نەھاتبۇو جەستەي ژىتىكى پەنجا سالە - كە بە هوى زاۋىتىو وەك ھەمبانە با دەكە و بە هوى كارى نارەحەتەدە، وەك كەلەمە زىياد پىتگەيشتىو زىر دەبىن -

قهوما. تا خريکه قهوما! هيچيان پن نهده کرا ئهود نه بى لە جيى خۆيان، رەق راۋىستىن بىر يان لەوە نەدەركەدە وەلپىن و خۆيان پۈزگار كەن. بەگۈينە كەن دەنگە كە شتى نەبۇ بىرىلى بىرىتە وە. دەنگى شىكاندى شۇوشە هات. تابلوکە كەوتە زەھى و تەلەسکەن يىك لە پشتىيە وە دەركەوت.

جوليا گوتى: ئىستا دەتوانى جانبىن.

دەنگە كە گوتى: ئىستا دەتوانىن بىتابىنин. لە ناودەندى ژۇورە كە بودىن. پشت بىنه يەك. دەستان لە پشتى سەرتانە وە تىكپەرىنىن. لەشتان بەر يەك نەكەوى.

جەستەيان بەر يەك نەدەكە وتن، بەلام لە گەل ئەۋەشدا، وينستۇن ھەستى بە لەرزىنى خۆى بىگرى، بەلام لە گەل لەرزىنى چۆكىدا هيچى پن نەدەكرا. لە خوارەودرا دەنگى پۇتىن دەھات. دەتكوت حەوشە كە پەھ لە خەلک. شتى بە سەر بەرەكەندا رادەكىشرا. گۆرانى چۈنى ژەنە كە تۈپۈر برا. دەنگى قىلىپ كەنە وە شتى هات. رەنگە تەشتەكولە كە بۇوبىتى. ھېينىدى دەنگى تۈورە بەرزا بۇونە وە بە ھاوارىتى ئازاراوا بىران. وينستۇن گوتى: دەورمان گىراوه.

دەنگە كە گوتى: دەورتان گىراوه.

وينستۇن گوتى لە چۈقەي دادانە كانى جوليا بۇو، گوتى: "پېم وايد دەعاخوازى اېك بىكەين چاكە". دەنگە كە گوتى: "واچاكە دەعاخوازى لىيک بىكەن". ئەوجا دەنگىكى دى هات. وينستۇن پىتى وابۇ ئەم دەنگە يانى پىشىوپۇر بىستىبى: "چۈنى لە گەل: ئەھە مۇمۇكى كە پىتى رەوناڭ كە ئەھە تەورىكە ملتە لە لپاچە؟!". شتى لە پشت وينستۇنە وە بەر تەختەخە وە كەوت. سەرى نەردەوانىتىك لە پەنجەرە كە وە دەركەوت بۇو و يەكى پىيىدا ھەلددەگەپا. دەنگى پىتى لە سەر قالىدرە كانە وە دەھات. ژۇورە كە پې بۇو لە زەلامى بەھېيزى جل رەش و نالچە ئاسن بە پازنە و تىلاڭ بە دەست. وينستۇن چى دى نەلەرزى. ھەولى دەدا چاۋىش نەتروكىيەنى. تاكە يەك شتى گرنگ بۇو: رېك بۇوەستى، رېك بۇوەستى و بىيانووی لىيغان بە دەستەوە نەدا! پىاوايىك، بە غەبغەبەيە كى سافۇوە كە زارى پىتۇ وە كەنە كۈنىيەكى گچەكە دىيار بۇو، بەرانبەرى راۋىستا و بە كاۋەخۇ، داردەستە كەي لە نىتون پەنجە كەلە و پەنجە ئاشادىدا، وەك تەرازوو رادەگرت. وينستۇن، چاوى بە چاۋىدا تەقى. بە دەستى تىكپەراوى پشت سەرىيە و بە سىيما و لەشى لە بەرچاۋىيە وە، ھەستى رۇوتىپۇن

دلەياندا، كە رۆژان لە رۆژان دنيا وەرەگىتىرى، كۆدەكەنە وە. ئەگەر ئومىيەتى ھەبى ھەر لە پرۇلىتارايىدە. بىن ئەھە كەتىبە كەي تەواو كەربىن، دەبىزانى پەيامە كەي گۆلەستەين ھەر ئەھەيە. پاشە رۆژ بە دەستى كارگەرائە وەيە. ئايە دەيتوانى لەوە دلىندا بىن كە ئەھە دنيا يە وەوان سازى دەكەن دنيا يە كە دەبىن كە رېك وەك ئەھە نابىچىز بىرىتە دەنگى زەرەندوو و بۆئە و، واتە وينستۇن سەمت نامق نابىچىز بىرىتە دەبىن. خۆ ھەر نەبىن دنيا يە ھۆشى سەلامەت دەبىن.

دەنگ يَا زۇو دەبىن بىتە دى. دەبىن وزە بىكىرى و بىتە ھۆش. وينستۇن گوتى:

- ئەھە مەلەت لە بىرە كە يەكم جار لە دارستانە كەدا بۆزى دەخويتىدىن؟.

- بۆئىمە ئەھە دەخويتىنى. بۆزى دەخويتىنى دلى خۆى خۆش بىكا. نا، ھەروا دەخويتىنى. مەل گۆرانى دەلى. كەنەكەر گۆرانى دەلى. حىزب گۆرانى نالى. لە ھەممۇ دنياندا، لە لهنەن و نېويۆرك، لە ئەفرىقيا و بەرازىل و جىتىيە پەنھېنېيە كەن، لە گوندەكەنلىپۇتى ددانى كۆتاىي پروسپېسا، لە بازارەكەنلىپۇتى دەنگەندا زەقامەكەنلىپۇتى دەنگەندا، لە ھەممۇ جىتىيەك، ھەمان پەيکەرى بەھېيزى لە شىكاندى نەھاتوو وىستاوه. پەيکەرىك كە بە ھۆزى كار و زېپېيە وە ترسناكە و لە رۆژى دروستىپۇنېيە وە تا مەدنى، كار دەكتات و گۆرانى دەچرى. تا خريکە ئەھە دەخويتىنى بەھۆش لەو ھەناوە بەھېيزى دەكە وىستەوە. ئايىندە ھى ئەوانە و تۆش لە مردوانى. بەلام وەك ئەوان جەستەيان بە زىندىوی دەھىتلەنە وە، ئەگەر تۆش ھۆشى خۆت بە زىندىوبي راگرى و باوەرى قەدەغەي دوو و دوو دەكەتە چوار بەرەو پېتىشى بەرى، تۆش دەتوانى بەشدارى لە ئايىندەدا بىكەي.

وينستۇن گوتى: ئىيمە لە مردوانىن.

جوليا، وەك ئەھە بە ئەركى خۆى بىنانى گوتى: ئىيمە لە مردوانىن.

دەنگىكى گەلە پېتىيانە وە گوتى: ئىيۇ لە مردوانىن.

ھەردووكىيان راپەرین. وينستۇن ھەستى كەدەنەواي دەچرى. گشت لايەكى سېپىنە ئەھە چاۋى جولىيەي دەدى و روخساري وەك چۈرى شىير سېپى بۇو. ئارايشى سەر ئىيىسىكى گۇناتاي وابە زەقىيە دەركەوت بۇو، دەتكوت لە پېتىتى جىا بۇتمەوە. دەنگە گەلە كە دەۋپاتى كەنە كۈنىيە: ئىيۇ لە مردوانىن.

جوليا بە چې گوتى: لە پشت تابلوكە وە بۇو.

دەنگە گەلە گوتى: لە پشت تابلوكە وە بۇو. رېك لە جىتىي خۆتانا دەبىن. پېش ئەھە فەرمانتان پىن بىكىرى، لە جىتىي خۆتانا نەبىزۇن.

یه کن له زلامه کان، بۆ جیبەجیکردنی فەرمانەکەی چەمايەوە. شیوه ئاخاوتى پاينىي شارى نەمابۇو. وينستۇن بىرى كەوتەوە كەپىش چەند دەقىقەيەك، لە تەلەسکرينىڭ كەۋە گۈتى لە دەنگى كى بۇو. مىستەر چارىنگتۇن، ھېشتا چاڭتە قەدىفەكەي لە بەر بۇو. بەلام مۇوى كە سېپى بۇو، رەش بېبۇو. چاولىكەشى لە چاۋ نەبۇو. سەيرىتى كى تىزى وينستۇنلىكى دەتگۇت دەيەوئى كەسايەتى دەسىنيشان بىكا. دواى ئەوە چى دى سەرنجى نەدا. ھېشتا ھەر دەناسرايەوە بەلام پىياوەكەي جاران نەبۇو. راست بېبۇو و گەورەتى دىار بۇو. ھەرچەندە گۆرانى كەم لە ۋۆخسازىدا كرابۇو بەلام بېبۇو بە كەسىتى كى دى. بىر قەشە كانى وەك بەرى پەنەبۇون. لۇچەكانى نەمابۇون و خەتكانى گۆرپابۇون. تەنانەت لۇوتىشى كورتىر دىار بۇو. سىماى ھۆشىيار و ئارامى پىاوىيەكى سىيى و چەند سالەتى هەبۇو. وينستۇن تېتگەيشت كە لە ھەممو تەمەنيدا، بۆ يەكەمین جار، بە دلىياسا يەوە، ئەندامى پۆلىسى خەيال دەبىنى.

گەرتبووى و بىن تاقەتى كەردىبۇو. دىسان دەنگى شەكاندى شىتى هات. يەكىكىيان پارچە شۇوشە بلوورەكەي لە سەر مىزەكە هەلگەرتبوو و كېشاي بە وجاخى ئاگەرداڭ كەدا و وردوخاشى كەد. پارچە مەرجانەكە، شتىكى گچەكە قۇياوى پەمەبى بۇو و بە گولى سەر كېك دەچچوو، بە سەر بەردە بەردەمى ئاگەرداڭ كەدا ھەلبەزىيەوە. لە دلى خۆبىدا گۇتى: "چەند بچچووک بۇو!". لە پىشەتە، گۈتى لە دەنگى پىتىنە بۇو. لەقەيەكى تۈند بەر ئېسکى لاقى كەھوت و زۆرى نەما بېرمى. يەكى لە زلامەكەن مەشتىكى تۈندى بە زگى جولىيادا كېشا و وەك قەلەمېر چەماندىيەوە. جولىيا لە سەر زۇرى دەپلەكايەوە و ھەولى ھەناسە وەرگەرتى دەدا. وينستۇن نەبۈترا تەنانەت يەك مەلىمە تەرىش سەرى وەرچەرخىتى. بەلام جاروبارى سىماى تەلخى جولىيا دەكەوتە بەر چاۋى. بە دەم ترسەتە، دەتگۇت لە جەستەتى خۆبىدا ھەست بە ئازار دەكا. ئازارتىكى كوشىنە بۇو بەلام پىتەداپىستىي ھەناسە گېنگتەر بۇو. دەيىزانى چۈنە: ئەم ئېشە لە راەدەبەدەر بەرددوامە نابىن بىتلىپىتىتەوە چۈنكە بەر لە ھەممو شىتى ھەناسە پېتىستە. دووان لە زلامەكەن، چۈك و شانى جولىيابان گرت و وەك كىسى، لە ژۇورەكەيان بىرە دەرى. وينستۇن سەرىتىكى بە پەلەتى كەد. سىماى زەرد و بىزەكەو و شېتىا و بۇو و چاۋى بەستەرابۇون. لەگەل ئەھەشدا، سووراوى بە گۇناوه ھەر مابۇو. ئەمە دوادىدارى بۇو.

وەك مشك لە جىيى خۆبىدا مات بۇو. لەخۆرۇا خەيالى بۇ دەھاتن و لە ناو سەرىدا پاڭلەپەستۇيان دەكەد بەلام گرنگ نەبۇون. نەيدەزانى چارىنگتۇن گىراوە يَا نا. نەيدەزانى زەنە گۆرانىبىيەرەكە چىيى بە سەر ھات. ھەستى كەد پېتىستى چۈونە ئاودەستى ھەيە، و سەرسامىيەك گرتى، چۈنكە ھەمموسى دوو سى سەعات بۇو چۈوبۇد سەرپىشىا. سەرنجى چۈوه سەر كاتىزمىرە كۆنەكە. نۆ، واتە بىستۇبەكى پىشان دەدا. بەلام دنیا زۆر رۇوناك بۇو. ئەدى دواى سەعات بىستى و سى دەقىقەيە بەلام لە راپتىدا ھەشت و نىيۇ پۇزى دوايى بىن. چى دى دووى خەيالى خۆزى نەكمۇت و گرنگى پىن نەدا.

دەنگى لە سەرخۆزى نەنگاو بە پېتەدەكەدا دەھات. مىستەر چارىنگتۇن بەزۈور كەھوت. بە هاتىنى ئەو، زلامە بەرگەشەكەن چۈونەوە قاوغى خۆيانەوە. چارىنگتۇن گۆرپابۇو. چاۋى بە كەرتە شۇوشە بلوورەكە كەھوت. گۇتى: "ئەو كەرتە شۇوشانە كۆكەنەوە."

بهشی سییمه

۱

مهفره زه کان به کاری بین. نیده زانی لهوی چهندیان هیشتهدوه. به هر حال چهند سه عاتی بیوو. به بین کاتژمیر و روونا کایی زه مهته کات پیبوری. بونی ئهو جییه یه کجارت ناخوش بیوو. له ژووریکی و دک نهمه یان دانابوو به لام هه تا بلیتی پیس بوو و همه میشه جمهه ددهات و ده پانزه که سی تی ئاخیندرابوون. زوریه یان تا انباری بازاری بیوون و چهند سیاسییه کیشیان تیدا بیوون. به بیندنهنگی پالی به دیواره که دا دابووه و له هه مورو لاوه جهسته ی چلکن پاله په ستویان له گه لدا ده کرد. به هوی ئازاری زگیه و، ئاگای له ده روبه ری خوی نه بیوو. له گه ل ئه و دشدا جیاوازی سه رسوره یه نه ری زیندانیانی حیزب و ئهوانی دی لئی په نهان نه بیوو. زیندانیانی حیزب، بیندنهنگ و ترساو بیوون، به لام ئهوانی دی گوییان به هیچ نه ده دا. جنیوی ته و تازه یان به گارده کان ده دا. ئه گه ریه کن دهستی بۆ شتیکی تاییه تیبیان بیردبا دهستیان ده و شاند. وشهی ناشرینیان له سه ره زه ده دنوسی. خواردنی قاچاغیان له لۆچی جله کانیانه ده دردھیتنا و دهیان خوارد. ئه گه ریه کن تله سکرینه که و فه رمانی بیندنهنگی ده رکرا با، ئه مان دهیان کرد به هه را و دنهنگی تله سکرینه که یان کپ ده کرد. له لایه کی ترده و، وی ده چوو په یووندی چاکیان له گه ل گارده کاندا هه بی. به ناوی خزبانه ده با نگیان ده کردن و هه ولیان ده دا له کونی ده رگا که و جگه رهیان لئی و درگرن. گارده کانیش له گه ل ئه واندا، ته نانه ت ئه گه ر ناچاری لیدانیشیان بیوونایه، به پشوو بیوون. گه لئی باسی ئوردوگای بینگار ده کرا که هیندیکیان چاوه روانی ئه و بیوون بۆ ئه وییان ره وانه بکهن. وینستون تیکه یه ئه گه ر پیاو ناسیاوی له ناو کاربیده دهستاندا هه بی و فرتوفیل بزانی، زیانی ئوردوگا کان یه کجارت خراب پییه. به رتیل و خاتر و یه کتر روتاندنه و ده همه چه شنی، هه تیویازی و قهچیه بازی و ته نانه عاردقی قاچاغیش که له په تاته دروست ده کرا، لیتی هه یه. لهوی، به ندییه عادییه کان ده سه لاتیان هه یه، و به تاییه تی بەرەلا و پیاو کوژه کان جیتی با وەرن. هه مورو کاریکی پیس و پۆخل، به به ندییه سیاسییه کان ئه نجام ده دری. به رده وام به ندکراوی هه مه جووه دین و ده چن: حه شیشه فرۆش، دز و ریتگر، قاچاخچی بازاری پەش، ده سبە سه ردا اگری بازار، سۆزانی و ئه وانه خوویان به کحولله و گرتوده. هیندی لە عارقه خووره کان هیند زیر و به زدبرن، به ندییه کانی دی ناچارن بۆ بەریه سترکردنیان یه ک بگرن. ژنیکی که تهی شەست سالهی مەمکزل که قژه سپییه که بیه هه خوی اپسکاندنه و شیوا بیوو و به دهست چوار گارده ده دهیز ریکاند، هیندرا یاه ژووری. به هوی له قەفرتیکو پیلا و ده کانی له پی کرابوونه و... هاویشیانه باوهشی وینستونه و زۆری نه مابوو رانیکی بشکینی. ژنه که جییه خوی

نهیده زانی له کوچیه. له وانه یه له و هزاره تی ئه وین بوبی. به لام چ پییه کی دلنيا بیوون نه بیوو. له ژووریکی بلندی بین په نجھه رهدا بیو که دیواره کانی به کاشیی سپی دره و شه دار کاشی پیش کرا بیوون. گلوقی شاردراوه، به تیشکی ساردو سپی، ژووره که و ده شوشه ده و وزه و زیتکی هیواش و به رده و امیش ددهات که پی ده چوو پانکه یه هه واگوپین بین. ستول یا په فتیکی ته خت که هیندیه پان بیو له سه ری دابنیشی، ده را و دهوری ژووره که و ته نی بیو، ده رگا که و هیندی لە دیواری بە رانبه ده رگا که نه بی، که ئاوده ستیکی لئی بیو ئه وش لیواری قەعدە که داری پیوه نه بیوو. چوار تەله سکرینیش، هەر یه که یان به دیواری که و هە لواسرابیوو.

باریکە زان گرتبووی. لهو دەمە وەرپا که راپیچیان کر دبیو و به ئوتومبیلیتیکی دا پۆشراو هینابویان، ئه و ئازاره ده پیوه بیوو. به لام بر سیشی بیو و بر سیشی و دک خووره لیتی دابیو. بیستوچوار یا سی و شەش سەعات بیو هیچی نه خوارد بیوو. ئیستاش نه یزانی ئه و دەمە گرتیان بەیانی بیو یا ئیواره. رەنگە هەرگیز ئه و نه زانی. ئیدی له و کاته و هیچی نه خوارد بیوو.

هیندیه پیی کرا بە ئارامیی له سه رەفتە باریکە که دانیشت و دهستی بە دهوری چوکیدا تیکپه راندن. فيئر بیوو بە ئارامیی دانیشی. ئه گه رەفتاریکی چاوه روانه کراوت بکردا، له تله سکرینه که و تیبیان ده خوریت. به لام پیتاویستی خواردن تا ددهات تەوزۇمی بۆ دهیتىا. له هه مورو شتى زیاتر پیویستى بە له تە نانیک بیوو. پیی و ابیو گیرفانی بە دله شىنە کە و رەنگانی تیدان. پیی تى ده چوو وا بی. هەستى ده کرد جاروبىارى، شتى بە لارانیدا دەچقنى. بە قەراغەنانی ده زانی. ئاخرىتى کە ئارەزووی نان، بە سەریدا قىۋاندى: "سمىت! ٦٠٧٩ سمىت! دەبىن لە ژوورى زینداندا دهستت بە ده رەوە بن!".

دەستى بە دهورى چوکیدا تیکپه راندەو و قنج دانیشتەوە. بەر لەوە بۆ ئېرەپ بیتەن بۆ جییه کى تریان برد بیو که پی ده چوو بەندىخانە يە کى ئاسایي يا ويستگە يە کى كتۈپ بىن و

خۆی وا وەگەر بخات که بىر لەو بکاتەوە. خۆشى دەۋىست و نەدەبۇو وابىن. ئەوە حەقىقەتى بۇو وەك حەقىقەتەكانى چوار شىيەكانى ژماردن. ھەستى بە خۆشەويىتىي نەدەكەر و بىرى نەماپۇو چۇنى لە گەلەدا گۈزدەندۇوە. زىاتر بىرى لە ئۆپراين دەكەرەدە و بىرکەرنەوەكەى بە هيوا پاراو بۇو. دەبى ئۆپراين ئاگادارى گېتنى بىن. برايەتى، ھەرگىز ئەندامى خۆى پىزگار ناكا. بەلام گۆيىزان ھەيە. دەبى لە دەرفەتىكىدا گۆيىزانى بىن بىگەيدەن. لەوانە يە پىئىج چىركەي بىن بچى تا گاردەكە فرىيائى ژۇورەدە دەكەوى. گۆيىزانەكە، بە قىچەيەكى ساردەدە بە گوشتەكەدا دەچى و پەنگە ئەو پەنجانەش تا سەر ئىسەك شەق بىكا كە گۆيىزانەكەيان پىن دەگرى. لە جەستەن نەخۆشىدا ھەستى بە ھەمۇ شەتى دەكەر و بە كەمترىن ئازار لەرز دەيگرت. لەوەش دلىنىا نەبوو كە پىتى بىكى گۆيىزان بەكار بەھىنە ئەگەر دەستىشى بىكۈنى. ئارەزووى مانەدە لە چىركەيەكەو بۇ چىركەيەكى دى سروشتىتە. دە دقىقەي دى بىرى با بە ئازارىشەو بىن.

ھېيندى جار دەيپىست كاشىيەكائى ژۇورەكە بىزمىرى. پىن دەچوو ژماردىيان ھاسان بىن، بەلام ھەمۇ جارىك و ھەر جارە و لە جىيەكەدا لىتى تىك دەچوو. زىاتر بىرى لەوە دەكەرەدە كە دەبى لە كۆئى بىن و سەعات چەند بىن. يەك جار دلىنىا بۇو كە دەرەدە ۋۇوناكە و جارىكىش دلىنىا بۇو كە دەرەدە زۆر تارىكە. دەيىزانى لە جىيەكى وەك ئەو ژۇورەدا، ھەرگىز گلۆپ ناڭۈزىتەوە. ئەمۇي، ئەو جىيە بۇو كە تارىكىي لىن نەبوو: ئىستا زانى ئۆپراين لە بەرچى وا ئى دەچوو لەو قىسىيە حالى بۇوبى. وەزارەتى نەوین بىن پەنجەرە بۇو. لەوانە بۇو ژۇورەكە ئەم لە ناودەپاستى بىناكەدا بىن يا بەرانبەر دىوارىتىكى دەرەدە بىن. لەوانە بۇو دە نەھۆم لە ژىير زەۋى بۇوبى يَا سى نەھۆم لە سەرەدە بۇوبى. بىرى خۆى وەگەر خىست تا بىزانى جەستەن خۆى لە بىنى عەرددادىيە يَا لە حەملەلە ئاسماندايە.

لە دەرەدەرە دەنگى پىلاو دەھات. دەرگا پۇلاينەكە بە تەقەتەق كرایەوە. ئەفسەرەتىكى لاو بە قاتىتىكى رەشەوە كە وەك چەرمى بۇياغىراو لە ھەمۇ لاوە دەدرەۋاشايەوە، سىيمىاى بىزىكابۇو و بە دەمامكى لە مۆقۇم دروستكراو دەچو، گورج وەزۈور كەھوت. دىاردەتىكى بۇ گاردەكە كەزىندايىيەك بەھىنە. (ئەمپلەفۇرت) ئى شاعىر بۇو و بە لارەلار بەزۈور كەھوت. دەرگا كە خەدا خەدا.

ئەمپلەفۇرت، بە دوودلىيەوە روانىيە دەور و بەرى خۆى. دەتكوت بە نىازە دەرگا كەيەكى دى بىيىنت و پىيىدا بچىتە دەرى. بەلام دوايى بە ژۇورەكەدا كەھوتە ھاموشۇ. ھېشتا وينستۇنى نەدېبۇو. بە سەرسۈرمانەوە، مەترى ژۇور سەرى وينستۇنى دايىوو بەر دېققەت.

خۆش كەد و شاتاندى: "ئەفف... زۆلەنە! ". لە پە كە زانى جىيەكەى تەخت نىيە، لە سەر كۆشى وينستۇن ھەستا و لە سەر سەتولەكە دانىشت. گوتى: "بەقورىان بېبۇرە. ئەو بىن ئەدبانە لەۋىتىان دانام. ئەوانە نازانىن چۆن لەگەل ژىندا رەفتار دەكىرى".

كەمى بىدەنگ بۇو. دەستىتىكى بە سىينگى خۆبىدا ھېتىنا و ھەناسەيەكى ھەلکىشىا و گوتى: "بېبۇرە. ئاگامان لەخۆمان نىيە. " سەرى خوار كرده و رشايدە. بە چاوى داخراوەدە سەرى بە پىستا بىشە. دايىم گۇتوومە نابى پىتشى بىگىرى. هەر زۆرى ھېتىنا پىتشى بەرەدە و ئەھە".

ھاتەوە سەرخۇ. ئاپىتكى ترى لە وينستۇن دايەوە و سەيرېتىكى كەد. دەتكوت يەكسەر ئولفەتى لە گەلەدا گەرتۈوە. بازۇوی توندوتۆلى لى ئالاند و لە كاتىتىكىدا بۆنلى بىرەو پىشانەوە لى دەھات، بەرەو خۆى رايىكىشىا.

- ناوت چىيە؟ .
- سەمیت.

- سەمیت! سەيرە. منىش ناوم سەمیتە - كەمى داما - لەوانە يە دايىكت بىم! .
وينستۇن لە دلى خۆبىدا: دوور نىيە. تەمەن و ھېيكەلى بۆئەوە دەشىن. خەلک دواي بىيىت سال بىتگارى لە ئۆرۈگادا، دەگۈرپىن.

كەسى دى قىسەى لە گەلەدا نەكەد. بەندىكراوى عادى بە چاوى سووكەوە دەيىنپۇانىيە سىياسىيەكان و بە سووكا يەتىيەوە پىتىان دەگۇتن "سېياسى". پىن دەچوو سىياسىيەكان نەوېرىن لە گەل ئەوان و لە نېتىان خۆيىاندا بۇدىن. تەنها يەك جار، دوو ژىنى سىياسى كە لە سەر سەتولىك دانىشتىبۇون، لە كاتى دەنگەدەنگدا، ئەم گۇتى لە چېيەيان بۇو. ناوى ژۇورى ژمارە (101) يان ھېتىنا. ئەم تىپەنە گەيىشت.

ھەر دوو سى سەعاتى بۇو بۆئەتىيان بىردىبۇو. ئازارى گرانى زگى بەرەدەوام بۇو. ھېيندى جار چاكتىر دەبۇو و ھېيندى جارىش خراپىت. بەو پىيەش، خەيالى فەرەح و كورىز دەبۇوەدە. كە خراپىت دەبۇو، بىرى لاي خواردن و ئازار بۇو. كە چاكتىريش دەبۇو ترسى لى دەنىشت. ھېيندى جار ئەو كارەساتانە پىشىبىنى دەكەد كە بە سەرى دىن. ھەناسە سوار دەبۇو و دلى بە تەپەتەپ دەكەھوت. ھەستى دەكەد بە كېبل لە ئانىشىكى دەدرى. بە پىلاوى نالچەدارەوە، لەقە بە ئىسەكى لاقىدا دەدرى. خۆى لە سەر زەۋى دەدى، بە ددانى شىكاوەدە دەتلەيەوە و دەپارايەوە. بە عاستەم جولىيائى بىر دەكەۋەوە. نەيدەتونى ھۆشى

- هه رگیز بیرت لهوه کردتهوه که میثووی شیعری ئینگلیزی ئوه ددهمه لیتنی که زمانی ئینگلیزی قافییه‌ی تیدا نییه؟!.

نه خییر هه رگیز ئوه خه یاله به بیری وینستوندا نه هاتبوو. ئوه ددهمه شهه باسه‌ی پی گرینگ نه بورو. گوتی: "دزانی سه‌ ساعات چه‌نده؟".

ئه مپلفورت هه لوتیسته‌یه کی کرد و گوتی: "بیرم لهوه نه کردبووه. ده‌ توانم بلیتم دوو یا سی رۆژه ده‌ بیت دده‌گیر کراوم". چاوی به دهوری خویدا گیرا. ده‌ تگوت هیوای به په‌نجه‌ره هه‌یه. "له‌م جیبیه‌دا جیاوازی نیوان شهه و رۆژه نییه. نازانم خه‌لک چون تاقه‌تی حیساب‌کدنی کاتیان هه‌یه".

چه‌ند ده‌ قیقه‌یه که ئه‌م باس و ئوه باسی هینایه‌وه و پاشان به بین هیچ بیانوو و هویه‌ک، ته‌له‌سکرینه‌که به سه‌ ریانیدا شیپاند و داوای بیده‌نگیی لئی کردن. وینستون ده‌سته خستنے سه‌ر یه‌ک و کپ دانیشت. ئه مپلفورت، بهو جهسته زله‌وه، نه‌یده‌توانی به ره‌حه‌تیی له سه‌ر ستوله باریکه‌که دانیشی. به‌رده‌وام ئه‌ملا و ئه‌مولای ده‌کرد و ده‌سته ناریکه‌کانی له سه‌ر ئه‌م چۆک و ئوه چۆکی داده‌نان. ته‌له‌سکرینه‌که داوای ئارامبوبونی لئی کرد. کات رۆبی. بیست ده‌ قیقه، نیو سه‌ ساعات - زحمه‌ت بورو بزاندری. جاریکی تریش ده‌نگی پی‌لاؤ له ده‌رده‌رها. وینستون هه‌ستی ده‌کرد هه‌ناوی ده‌پسی. زوو، زور زوو، پینچ ده‌ قیقه‌ی دی، ره‌نگه هه‌ر ئیستا ده‌نگی پی‌لاؤ نوره‌ی ئه‌م رابگه‌یه‌نی.

ددرگا کرايه‌وه. ئه‌فسه‌ره لاؤه روخسار سارده‌که وه‌ژور که‌هوت. به دیاردیه‌کی کورتی ده‌ستی، ئه‌مپلفورتی پیشان دا: "ژوری ژماره ۱۰۱".

ئه‌مپلفورت به کاوه خۆ به نیوان گارده‌کاندا رهت بورو. روخساری به جوزئ گۆرابوو که نه‌ده‌زاندرا چونه.

زه‌مانیک - پی ده‌چوو دریز بی - رۆبی. زگه‌یشه‌که‌ی وینستون سه‌ری هه‌لدايیه‌وه. هویشی به هه‌مان شوینه‌واری جارانیدا ده‌خولا‌یه‌وه و وهک توپی رۆلیت ده‌ویستا و ده‌ویستایوه، بەلام هه‌میشه له یهک جی. ته‌نها شهش شتی هه‌بورو بی‌ریان لئی بکاته‌وه: ئازاری زگی، که‌رتی نان، خوین و هاوار، ئۆبراین، جولیا و گویزان. جاریکی تریش هه‌ناوی به‌ریووه‌وه. پارسونز وه‌ژور که‌هوت. شورتیکی خاکی و فانیله‌یه‌کی وه‌رزشی له‌به‌ر بیون.

- توو ئیرە!

پیتاخاوس بورو. په‌نجه گه‌وره و چلکنه‌کانی پتی، سه‌ریان له کونی گۆره‌وییه‌کانیه‌وه ده‌ریتیابو. ده‌میکیش بورو ردینی نه‌تاشیبیوو. مسوی زبری ردینی، تا ئیسکی گونای گرتبووه و شیوه‌ی به جوزئ لات ده‌رده خست که له گەل قەلاغه‌تی زل و هەلسوكه‌وتی شلە‌ژاویدا نه‌دگونجا.

وینستون، که‌می خۆی له شلوشاوی ده‌ریاز کرد. ده‌بورو به هه‌ر نرخیک بی له گەل ئه‌مپلفورت‌تدا بدوى و خۆی دوچاری قیزه‌یه‌کی ته‌له‌سکرینه‌که بکا. دوور نه‌بورو ئه‌مپلفورت گویزانه‌که‌ی هینابی. - ئه‌مپلفورت.

چ قیزه له ته‌له‌سکرینه‌که هه‌لنه‌ستا. ئه‌مپلفورت که که‌می سه‌ریام بورو، له جیتی خۆیدا راویستا. وردہ وردہ سه‌رنجی چووه سه‌ر وینستون.

- ها... سمیت! تویش!.

- له سه‌رچ تاوانی لیره‌ی؟.

به قورسیی له سه‌رستوله‌که‌ی به‌رانبه‌ر وینستون دانیشت و گوتی:

- ئه‌وهی راستی بیک تاوان له ئارادا هه‌یه. له‌وهی زیاترچ هه‌یه؟.

- جا ئه‌وهت کردووه؟.

- به زاهیربی، به‌لئی.

ده‌ستیکی به هه‌نیه‌یدا هینا و که‌می - وهک ئه‌وهی بیه‌وی شتیکی بیر که‌ویتیه‌وه - به په‌نجه‌ی، ته‌وزمی خسته سه‌ر لاجانه‌کانی. به شیوه‌یه‌کی مه‌تەل‌تا‌میززوه گوتی: "شتی وا روو ده‌دا. هویه‌که‌ی ده‌زامن. له‌وانه‌یه ئه‌وه بین. بی‌گومان به ئانقەست نه‌بورو. خه‌ریکی دواچابی شیعره‌کانی کیپلینگ بوروین، لیگه‌پرام وشهی (خودا) له کوتایی مه‌سره‌عییکدا بی‌نیتیه‌وه". و سه‌ری هه‌لېپری و ته‌ماشایه‌کی وینستونی کرد. به توندیی گوتی: "هیچی ترم ده‌زانی وشهی عه‌سا، له هه‌موو زمانه‌که‌دا ته‌نها دوازده هاوقافییه‌ی هه‌یه؟. چه‌ند رۆژه میشکی خۆم گوشی، بەلام شتیکی ترم پی په‌یدا نه‌کرا و نه‌کرا."

شیوه‌ی سیمای گورا. تاوانی پیتاقه‌تی پیوه دیار نه‌ما و مه‌یله‌و خوشحالی جیتی گرت‌هه‌وه. گه‌رموگوربی و به‌خته‌و دربی کتپر به‌وهی که شتیکی تازه‌ی ئاشکرا کردووه، له ناو چلکنیی و ردینه‌که‌یدا ده‌چروسکانه‌وه.

پۆلیسەوە. ئەمە بۆ مندالىيکى حەوت سالان وريايىيە. چ قىينم لىيى نىيە. بە راستى سەرىشىم پىيەدەر زە. ئەمە، ئەو دەگەيەنى كە لە پەرودرە كەنديدا درېغىم نەكەدەرە. چەند جارىتىكى تىريش ئەمسەر و ئەوسەرى كرد و چاوى بېرىبۈوە كونى ئاودەستەكە. كىتپىر، شۇرتەتكەى دامالاند و گوتى: هاۋپى مېھەخشە، لە دەسەلاتى خۆمدا نىيە. بە هوئى چاودەر وانىيەوەيدە.

پاشەلى پانى خستە سەرقەعدەكە. وينستۇن، بە ھەردوو دەستى رووى خۆى داپوشى. دەنگى لە تەلەسکەرنەكەوە قىيىاندى: "سمىت! ژمارە ٦٠٧٩ سمىت! رووى خۆت دامەپوشە. نابى لە بەندىخانەدا رووت داپوشى."

وينستۇن دەستى لاپەرن. پارسۇنز بە دەم دەنگى ئاشكراوه زگى خۆى بەتالل كرد. دواى ئەو دەركەوت كە بۆرىيەكانى ئاودەستەكە گىراون، و تا ماوهى چەند سەعاتى، بۆگەنى بە زۇورەكەدا دەخلايەوە.

پارسۇنزييان بىر. گىراوى دى، بىن ئەمەدەي ھېچيان لە بارەوە بىزانى، دەھىندران و دەبران. يەكىكىان ژىنى بۇ كە زۇورى ژمارە ١٠١) يان پىن راگەيىاند، وينستۇن چاوى لىنى بۇ كورۇز بۇوە و رەنگىتىكى هيپىا و رەنگىتىكى بىر. كات دەرۋىشت. ئەگەر بەياني بۆئەويييان بىرىدىن، ئەو دەمە عەسر بۇو. ئەگەر عەسىرىش بىرىتىيان، نىيە شەھ بۇو. شەش گىراوى ژىن و پىاول لە زۇورەكە بۇون. كىپيان لە خۆ چىنېبۇو و دانىشتىبوون. پىاوتىكى بىن چەنەگەي دداندەرپىبو بەرانبەر وينستۇن دانىشتىبوو كە بە (قىتىنەرای^(٢١) گەورە بىن زەرەر دەچوو. ھەردوو گوپى و ادەپەرپىبوون، نەدەكرا گومان نەكىرى كە نانىيان تىيدا شارداراوهتەوە. چاوه كالە خۆلەمپىشىيەكانى، بە ترسەوە، لە چەنەگەي دەگواستەوە و ھەر كە چاوى بە چاوى يەكىكىدا بىتەقىيان، زۇو دايدەخستەنەوە.

دەرگا كرايىەوە و گىراوىكى دى دەشۇر كەوت. دىمەنى، لەرزى لە وينستۇن ھىينا. پىاوتىكى ئاسايىي بۇو. لەوانەبۇو ئەندازىيار يَا تەكىنلىكى يَا شتىكى لەو بابهاتانە بۇوېنى. بەلام ئەمە سەرنجىراكىش بۇو چەنەلەپەر لەوازى بۇو. بە ھەيکەللى ئىسىك دەچوو. بە هوئى لەوازىيەوە، چاوى و زارى زۆر گەورە دىيار بۇون. دەتكوت چاوى پېپەن لە رق و كىنە لە كەسى يَا لە شتى.

كەمنى لەمولاي وينستۇنەوە لە سەرستۈلەكە دانىشت. وينستۇن سەيرى نەكەد. بەلام

٢١ - قىتىنەر : قوارض - وەك مشك و جرج . - وەرگىپ

پارسۇنز، بىن ئەمە چ سەرسۈرمانىيەكى پىتە دىيار بىن تەماشا يەكى وينستۇنلىكى كەدەم بەلام ئەپەپەرپى بەستەزمانىي پىتە دىيار بۇو. بە شەلەزارىي كەوتە هاموشۇ. دىيار بۇو نەيدەتوانى ئارام بىرى. ھەر جارى كە چۆكە خېرەكانى راست دەكەنەوە، دىيار بۇو دەلەرزاين. زەق زەق دەپەۋانىيە يەك جىن و دەتكوت ناتوانى سەيرى شتىكى دوور نەكا.

بە دەم ھەناسە يەكەوە گوتى: " تاوانى بىر! ". لە شىيەدەي گوتەنەكەيدا، ھەم دانپىيدانان درك پىن دەكرا ھەم جۆرە ترسىتىكى بىن رەزا لە گوتىنى وشەكە. بەرانبەر وينستۇن وېستا و دەستودامىتىنى كەوت: " خۆ لەو باوەرەدا نىيت تىرىباران بىرىتىم؟ . وايە؟ خەلک لە سەر تاوانىيەك تىرىباران ناكەن كە ئەنجامى نەدابىن. ھەر بىرگەنەوە ھېچىپىن ئەنجام نادرى. وانىيە؟ دەزانم دادگا يەكى بە ويژدانم بۆ دادەنلىن. ئاھ، لەو لايدەنەوە پېستىم قايمە. ناخەن دەناسىن. وانىيە؟ دەزانى بە مندالى چەند باش بۇوم. زېرەك نەبۇوم بەلام ورپا بۇوم. پىساوى وەكى من، لە ئۆرۈدگا كاندا كارى چاکى پىن دەكىرى. خۆ لە سەر ئەمە تىرىباران ناكەن كە يەك جار لە پىن دامى. وينستۇن گوتى: تاوانىبارىت؟.

پارسۇنز، لە بىنەم سەبىيەكى تەلەسکەرنەكەي كرد و ھاواري كرد: " دىيارە تاوانىبارام. چما پېت وايە حىزب ھەر لەخۇرۇپا پىاولى بىن تاوان دەكىرى؟ ". روخسارى بۇقئاساي ئارامتىر بۇو. تا راپەدەيەك، شىيەدەي پاڭىزى بە خۆى دا. بە شىيەدەي پىتىما يېكەنەوە گوتى: " تاوانى بىر خەتەرە. ئاگرى زېير كايدە. بىن ئەمەدەي بە خۆت بىزانىت دېتە گىيانت. دەزانى چۈن ھاتە گىيانم؟ لە خەوندا!. بەلەن ئەمە دەھەنەم دەدا ئەرکى خۆم بەجىن بگەيەنم، ھەر ئاگاڭىش لىنى بۇو خەياللى خارپ لە كەللەمدا بۇو. دوايى بە دەم خەونەوە كەمۇتە قىسە كەدن. دەزانى چىيان لە زارى من بىستۇۋە؟.

دەنگى نەمە كەدەم بەنەنەنەن، بە ناچارى و بۇ دەرمانى دەرد بلىنى، گوتى: " بىرى رېتىھەر گەورە! بەلەن وام گوتۇوه. بىستىم چەند جارى ئەمەم دەۋپات كەدۇتەوە. لە بەينى خۆمەندا بىن، خۆشحالىم بەھەي كە بەر لەمە كەنەنەن كەنەنەن بە دەسگىر كرام. دەزانى بە تەمام لە دادگادا بلىتىم چى؟ . دەمەۋىتى بلىتىم: سۈياسىستان دەكەم بۆ دەربازكەن بەر لەمە كار لە كار بىترازى". وينستۇن گوتى: " كىن بە دەستەوەي داي؟ "

پارسۇنز بە خۆھەلکىشانىيەكى خەمناكانەوە گوتى: " كىزە بچۈكۈلەكەم. لە كونى كلىلى دەرگاوه گوتى گرتىبۇو. گوتى لە قىسەكەن ببۇو و رۆزى دوايى ھەمۈمى خىستبۇونە مشتى

وینستون له ولای خویه وه، گوتی له هناسه یه ک و دارمانیکی توند بwoo. مرده لوخه که، خوی له سفر چوک به زه‌ویدا دابوو و هردوو دهستی تیکپه راندبوون. دهستی کرد به هاوار: - هاورنی! جه‌نابی ئه‌فسه‌ر! پیتی ناوی بو ته‌ویم بیه‌ن! چما هه ممو شتیکم نه‌گوتورو؟ هیچم په‌راندووه؟ هیچ نیبیه بی‌شارمه‌وه. بهس پیتم بلئی چییه تا دانی پیتدا بنیم. ده تو بینووسه و من موری ده‌کهم - هه‌رچییه ک بی. به‌لام زووری ۱۰۱ نا.

ئه‌فسه‌ره که گوتی: زووری (۱۰۱).

سیمای مرده لوخه که گه‌لین بیت په‌نگ بwoo. رنه‌گیکی لین نیشت که وینستون با وه‌ری به چاوی خوی نده‌کرد. به بیت هیچ گومانیک سه‌وز بwoo.

هاواری کرد: - چم لی ده‌کهن بیکه‌ن. چه‌ند حه‌فتیه به برستیتی ماومه‌تموه. ئیدی با کوتایی پیت بیت و با برم. تیربارانم که‌ن. هه‌لمواسن. بیست و پینج سال‌م بو بیرنجه‌وه. که‌س هه‌یه بتانه‌وه به دهسته‌وه بددم؟ بهس دهست بکه‌ره‌وه هه‌ممو شتی ده‌لیم. گرینگ نیبیه کی‌ییه و چی به‌سه‌ر دی. ژنیک و سی مندال‌م هه‌ن که گه‌وره‌که بیان شه‌ش سالانه. حه‌زی ده‌کهن له بهر چاوی خوم سه‌ریان بپن. راده‌ویستم و ته‌ماشایان ده‌کهم. به‌لام زووری ۱۰۱ نا.

ئه‌فسه‌ره که گوتی: زووری (۱۰۱).

کابرا به ترس و له‌رزیکه‌وه ته‌ماشای گیراوه‌کانی تری کرد، ده‌تگوت دهیه‌وه یه‌کی‌کی دی له جیئی خوی بنسیری. چاوی به روخساری پیاوه بیت چه‌نه‌گه که‌وه گیرسا‌یه‌وه. دهسته ئیسقانییه‌که‌یه بیت دریش کرد و هاواری کرد: "دېبیت ئه‌ممه به‌رن نه‌ک من. گوتیان لی نه‌بwoo دوای لیدانه که چی گوت؟ لیم گه‌رین تا وشه به وشه پیستانی بلیم. ئه‌وه، ئه‌وه که دوزمنی حیزبه نه‌ک من". گارده‌کانی لین هاتته پیش. کابرا ده‌نگی بwoo به زریکه: "ئیوه گوتیان لی نه‌بwoo! ته‌لمسکرینه که سه‌قه‌ته. دېبیت ئه‌وه به‌رن... ئه‌وه به‌رن نه‌ک من!".

دوو گارده که چه‌ما‌بوبونه‌وه تا باسکی بگرن. له پریکدا، به زگه‌خشکه خوی گه‌یانده پایی ئاسینی ستووله که و چنگی لی گیر کرد. دهی‌یقاند. گارده‌کان دهیانویست دهستی پیت به‌ردهن به‌لام ئه‌وه پیسوه لکا بwoo و لیتی نه‌ده‌بوبوه. دهوری سیی چرکه راکیش و بکیش بwoo. به‌ندییه‌کان، دهست له سه‌ر چزک له زه‌وی راما‌بوبون و کرکه‌یان لیت‌نه‌هات. ویقه‌ویق بپا. بایی خوگرتن نه‌بیت چ هن‌ناسه‌ی تیتدا نه‌مامبوبو. له‌قه‌یه که‌یه که له گارده‌کان په‌نجه‌کانی شکاندن... جزره ویقه‌یه کی تری لی هه‌ستا. هه‌لیانسانده سه‌ر پیت.

سیمای ئازار دیده‌ی مرده لوخه‌ی، واله زه‌ینیدا چه‌سپیبیوو، ده‌تگوت وا به‌رانبه‌ری دانیشتووه. کتوپه کاره‌ساته که‌ی لی عه‌یان بwoo. ئه‌وه پیاوه، له برسان به هیلاک چووبوو. ده‌تگوت هه‌مان بیچوون به زه‌ینی هه‌ممو زیندانییه کاندا گوزه‌ری کردوه. هه‌ممووان، که‌منی له جیئی خویان بزوان. پیاوه بیت چه‌نه‌گه که، بیت وچان سه‌یری که‌له‌لسه‌ره مرده لوخه که‌ی ده‌کرد. دوایی، وهک ئه‌وهی هه‌ست به به‌زه‌یی بکا، چاوی داده خستنه‌وه و دیسان سه‌یری ده‌کرد. ئاخربیکه‌ی هه‌ستا و به لاره‌لار به‌رده لای چوو. دهستی به گیرفانی به‌دله که‌یدا کرد و له‌تی نانی ده‌ره‌یانا و به شه‌رمیکمه‌وه بیت دریش کرد.

قیزه‌یه کی تووره‌ی گوتیکه‌رکه‌ر له ته‌لمسکرینه که هه‌ستا. کابرای بیت چه‌نه‌گه له جیئی خوی راپه‌ری. کابرای مرده لوخه‌ش، وهک ئه‌وهی به هه‌ممو دنیا پیشان بدا ئه‌وه دیارییه په‌ت ده‌کاته‌وه، به په‌له هه‌ردوو دهستی خستنه پشته‌وه.

ده‌نگه که گوتی: "بومستید. ژماره ۲۷۱۳ بومستید ج! ئه‌وه له‌ته نانه فره ده!".

پیاوه بیت چه‌نه‌گه که به گوتی کرد. گویه خرچه‌کانی ده‌له‌ر زین. ده‌رگا کرايیه‌وه. که ئه‌فسه‌ره لاوه‌که و ده‌زور که‌هه و به لایه‌وه راپیستا، گارديکی کورت‌تنه‌بنه‌ی چوارشانه، به خوی و شان و پیلی وهک دیووه، له پشته‌یه وه درکه‌هه. به دیار دییه کی ئه‌فسه‌ره که، به هه‌ممو هیزی خوی مشتیکی هه‌واله‌ی ده‌می پیاوه بیت چه‌نه‌گه که کرد. پیاوه بیت چه‌نه‌گه که، له جیئی خوی هه‌لکه‌ندرا و رما. يهک چرکه، ده‌تگوت بروسکه‌ی بهر که و تزووه. خوینیکی زقر له ددم و لعو تیه‌وه فواره‌یه به‌ست. نووزه‌یه کی وای لیت‌وه هات ده‌تگوت بیت ئاگایانه‌یه. وه‌رچه‌رخایه‌وه و که‌هه سه‌ر چزک و دهست. به کاوه‌خو، به لاره‌لار جه‌سته‌ی خوی راست کرده‌وه. له گه‌ل خوین و لیکاوی ده‌میدا، جووتی ددانی ده‌سکر دیش ده‌په‌پیوون.

زندانییه‌کان، دهستیان راست و چه‌پ له سه‌ر چوکیان دانا بوبون و کرکه‌یان لیت‌وه نه‌ده‌هات. پیاوه بیت چه‌نه‌گه که گه‌رايیه‌وه جیئیه که‌ی خوی. لایه‌کی رووی شین بیت‌وه. زاری وهک زه‌رده‌للووی ناریتک ئاوسا بwoo و شه‌قیکی رهش له ناوه‌ر استیدا بwoo. جاروباری، دل‌پیت خوین ده‌که و ته سه‌ر به‌دله شینه‌که‌ی. وهک جاران، چاوه خوّله میشیکیه کانی به به‌ندییه کاندا گیتا، به‌لام ئه‌م جاره‌یان شه‌رمه‌زار دیار بwoo. ده‌تگوت دهیه‌وه بیانی به هقی تیکش‌کانه‌وه، به چاوه‌یکی سووکه‌وه تیتی ده‌پوان.

ده‌رگا کرايیه‌وه. ئه‌فسه‌ره لاوه‌که، دیار دی بیچوون مرده لوخه که کرد و گوتی: "زووری ژماره (۱۰۱)".

نه بwoo. ئه وهی که بیری لئى ده کرده وه، تیلاکهی دهستی گارده که بwoo. بۆی ههیه بەر هه
شوبنی بکه وهی: سەر، گوی، مەچەک، ئانیشک...

ئانیشکی! وەک ئیفلیچ کەوتە سەر چۆک و دهستى بە ئانیشکیه وه بwoo. هەممو شتى
لە ناو تیشکیکی زەردا تەقیبیه وه. باوەر نەدەکرا نەدەکرا يەک لیدان ئەو ھەممو ئیشەی
پېن بگەيدەنی!. تیشكە زەردا کە بەر چاوی بەر دا و ئەو دووهی دیتىن کە سەری بیان دەکرد.
گارده کە، بە تلانه وهی ئەو پیتەدەکەنی. بە ھەر حال، وەلامی پرسیارى درایه وه. هیچ
کاتیک، لە بەر هیچ ھۆیەک، حەز ناكەيت ئازارت زیاد بکا. لە بارەئ ئازارەوە يەک شت
دهگوتىز : "نەمیتى". ھەر والە سەر زەوی کەوتبوو و دەپلکا ھۆ و بىن ھوودە دهستى بە
بازووە لە کارکەوت تووەکە ھۆ بwoo، لە دللى خۆيدا دەیگوت: هیچ شتى لە دنیادا وەک ئیشى
لەش ناخوش نىيە. بەرانبەر ئیش، قارەمان نىيە نا.

ئەفسەرەکە گوتى: ژۇورى (۱۰۱). بەو حالەوە، بە بىن ھیزى بەرگریکردن، بە پەنجەی
شكاوا سەرى خوارەوە، بە لارەلار بردیان.

ماودىيەکى زۆرى پېن چوو. ئەگەر ئەو دەمەی مردەلۆخەکەيان بىر نیوەشەو بۈوبى، بەيانى
بwoo. ئەگەر بەيانى بۈوبى، ئەوا دواى نیوەرۆ بwoo. چەند سەعاتىيکىش بwoo وينستۇن بە
تەنها بwoo. دانىشتىنى سەر ستوولە بارىكەکە ھېتىن بىزازى كردىبو، جاروبارى بىن ئەوەي
پوخسەت لە تەلەسکىرىنەكە بخوازى، ھەلدەستا و پىاسەي دەکرد. ئەو تىكە نانەي کە
پىياوه بىن چەنەگەکە جىيى ھېشتىبوو ھەر لەۋى بwoo. لە سەرەتاواه، ھەولى زۆرى دەويىست تا
سەری نەكە. بەلام دوايى تۈينىتى جىيى برسىتى گرتەوە. زارى چرىشاوى و تامى ناخوش
بwoo. زىينگەي سەرى و تىشكى سېپى و بەرددەوامى گلۇپەکە بىتاقەتىيان دەکرد. ئازارى لە
وزە بەدرى ئىسىكەكانى ناچارى ھەستانى دەکرد بەلام زۇو دادەنىشتەوە چونكە ھېتىن گىيى
ببۇ خۆى بە پېيە پېن راگىر نەدەکرا. ئەگەر بە سەر ئازاردا زال بوايە ترس ھەراسانى
دەکرد. جاروبار، بە ھىۋايدە كەمە بىرلى لە ئۆپرائىن و گۆپزان دەکرددو. خواردىيان پېن بدابا،
لەو باوەرەدا بۇ گۆپزانى تىدا شاردەپىتەوە. زۆر جار، ھەر لەخۇرا جولىيائى بىر دەھاتەوە.
دۇور نەبۇو بارودۇخى ئەو خراپتىرى بىن. رەنگە لەم كاتەدا بىزىكىتىنى. بىرى كرددەوە:
"بىتسانىبا جولىيائى بەرە
دەكىرى". بەلام لە خەيالى بەولاو نەبۇو کە بە ھۆشىدا ھات و هیچ پەيەندىيەكى بە
واقيعەوە نەبۇو، ھەستى پېن نەدەکرد. لە جىيى وادا ھەست بە هیچ ناكى ئازار و
چاودرۇانكىرىنى ئازار نەبى. باشە دەكىرى يەكتى بە دەم ئازارەوە بتلىتەوە و لە بەر ھەر
ھۆيەك بىن بىھەۋى ئەو ئازارە زیاد بکىرى؟ بەلام جارى ئەو پرسىيارە بە بىن وەلام بwoo.
دەنگى پىتلاو نزىك دەبوبەوە. دەرگا كرايەوە و ئۆپرائىن بەزۈور كەوت.

وينستۇن، جووتەپىن ھەستا. سەرسامى، ھەممو جۆرە وریا بۇونىتىكى بىر بەرددەوە. دواى
ئەو ھەممو سالانە، بۆيەكەم جار تەلەسکىرىنى بىر نەما. ھاوارى كرد: "تۆشىان گرت؟!".
ئۆپرائىن بە گالتەيەكى خەمائىمېزەوە گوتى: "دەمىتىكە منيان گرتۇوە". كەمەن لاكەوت.
گاردىتىكى سىنگ پان و تىلاپەدەست لە پشتىيەوە و يېستابوو.
ئۆپرائىن گوتى: وينستۇن بەممەت دەزانى. خۆت فرييو مەددە... بەممەت دەزانى و ھەمېشە لە
خەيالىتىدا بwoo.

ئا... ئىستا بۆى دەركەوت كە ھەمېشە لە بىرلى بwoo. بەلام ئىستا كاتى بىرگردنەوەي

ویزه‌ی. مهودای سه‌لامه‌تی دور و دریشش ههبوون که به زه‌همه‌ت بیری دهکه‌وتنهوه، چونکه یا به خه و به سه‌ر دهچوون یا به بورانوه. ژوریکی بیر که‌وتنهوه که ته‌خته‌یه کی دارینی تیدا بیو و وک رهفت له دیواره‌که‌وه دهراهابیو. ده‌شور و شوربای گه‌رم و جاروباری قاوه‌شی لئی بیو. سه‌رتاشیکی عه‌بووسیش دههات و سه‌ر و پیشی ده‌تاشی و خله‌لکی سپی پوش و به‌دعا‌مه‌لیش، لیدانی دلیان ده‌پیتو و راده‌ی کاردانه‌وهیان تاقی ده‌کرددهوه و پیلسو چاویان هله‌لده‌ایوه و به توندی په‌نجه‌یان به جه‌سته‌یدا ده‌هینا تا ئیسکی شکاو بدوزنهوه و ده‌رزی خه‌ویان لئی دهدا.

ئه‌شکه‌نجه‌ی که‌متر دهبوو و زیاتر هه‌رهشی لئی دهکرا. واته، ئه‌گه‌ر و‌لامی به‌جیتی نه‌داباوه هه‌رهشی ئه‌شکه‌نجه‌ی لئی دهکرا. ئه‌وانه‌ی لیکولینه‌وهیان له گه‌لدا ده‌کرد، ئیدی جل رهشه دلپه‌قه‌کانی پیششو نهبوون به‌لکو هه‌ره‌هه‌زکه‌رانی حیزب، پیاوی خرکه‌له‌ی گورجوگزل به چاویلکه‌ی بریقه‌دارهوه، به نوره به دیاریه‌وه بیو - ئه‌و پیتی وابوو، به‌لام دل‌نیا نهبوو - هه‌ر جاره و ده دوازه سه‌عات چاودی‌بیان ده‌کرد تا ئیشیکی کهم، به‌لام به‌ردوه‌امی هه‌بی. ئه‌ركی سه‌ره‌کییان ئیش نهبوو که خوی پیوه خه‌ریک کهن. به شه‌پازله پیاندا ده‌کیشا، لووتیان با دهدا، قربان راده‌کیشا، به زور له سه‌ر یه‌ک پی رایانده‌گرت، پیتی میزکردنیان نه‌دادا، تیشکی به‌هیزیان ئاراسته ده‌کرد تا ئاو به چاویدا داده‌چورا. مه‌به‌ستی سه‌ره‌کییان ئه‌وه بیو سووکایه‌تی پیتی بکهن و توانای بیر کردنوه‌ی پیتی له دهست بدهن. چه‌کی بیت ئامانی راسته‌قینه‌ی ئه‌مانه دریزه کیشانی چه‌ند سه‌عاته بیو. گه‌لئی جار به‌هله‌یاندا ده‌برد و ده‌یانخسته ته‌لله‌وه و قسه‌کانیان ده‌گوری و به درقزن و گونتی قسه‌ی بیت سه‌ر و پیتی، تاوانباریان ده‌کرد تا وای لئی دههات له به‌ر شه‌رمه‌زاری و ماندووبیون ده‌گریا. گه‌لئی جار جنیوبیان پیتی دهدا و له کاتی پیویستدا هه‌رهشی گارده‌کانیان لئی ده‌کرد. به‌لام هیندی جار شیوه‌ی ئاخاوتینیان ده‌گوری. به "هه‌واری" بانگیان ده‌کرد و به ناوی سو‌سینگ و رتیه‌ری گه‌ورهوه ده‌ستودامیتی ده‌که‌وتون و ده‌یانویست بیزانن ئاخو هیندی وه‌فا بو حیزب تیدا ماوه ده‌ردی را برووی چار بکات - دوای چه‌ندین سه‌عات لیکولینه‌وه‌ی وزه‌پر، ئهم ده‌ستودامیتکه‌وتنهش ئه‌شکی به چاویدا ده‌هینایه خواری. ئهم گفت‌گویه، له مشت و پیله‌قه‌ی گارده‌کان پتر کاری تی ده‌کرد و تیکی ده‌شکاند. ریک بیوو به زاریک و فسانی دهدا. بیوو به دهستیک و بق‌هه‌موو شتی موزی ده‌کرد. خهمه هه‌ره گموره‌که‌ی ئه‌وه بیو بیزانن چییان لئی ده‌وی تا زوو بیلئی و شه‌رهشدق دهست پیتی نه‌کاتمهوه. دانی به‌وهدا نا که ئه‌ندامی پیشکه‌وتیوی حیزی کوشتووه، پوپاگه‌ندی بلاو کردوه‌وه، دزی له داهاتی

له سه‌ر شتی راکشابوو، که به قه‌ردویله‌ی ئوردوو دهچوو هیتنه نه‌بیت که بنوه‌ی به‌رزتر بیو و به جوئی پیتوه‌ی شه‌تهک درابوو که نه‌بزوئ. تیشکیکی به‌تین به‌ر پوخساری ده‌که‌وه. ئوراین به دیاریه‌وه راویستابوو و سه‌رنجی دهدا. پیاویکی به‌رگ سپی و شینقه به دهست له لایه‌که‌ی تریه‌وه بیو.

که چاوی کردنوه و روانییه دهورویه‌ری خوی، پیتی وابوو له جیهانیکی ترهوه، له جیهانی زیر ده‌ریاوه، به مهله گه‌یشت‌وتنه ئه‌وه زووره. نه‌یده‌زانی له که‌یوه‌ه له‌وییه. له ده‌مه‌وه‌را که گیرابوو، نه روناکایی رۆزی دیبوو نه تاریکایی شه‌و. جگه له‌وهش، هوشی خوی پیتی گرد نه‌ده‌کرایه‌وه. گه‌لئی جار، ته‌نانه‌ت ئه‌وه با به‌ته هوششی که له خه‌وندا ده‌میتني، له کار ده‌که‌وت و دوای مه‌وایه‌کی وهک بؤشایی، په‌یدا ده‌بووه‌وه. به‌لام له‌گه‌ل يه‌که‌م لیدانی ئانیشکیدا دیوه‌زمه سواری سه‌ری بیوو. دوایی تیده‌گا که هه‌موو ئه‌وانه‌ی پویان دا، پیشکییه‌کی ئاسایی لیکولینه‌وه بیوو و وهک رۆتین، هه‌موو به‌ندکراویکیان پیتدا رهت ده‌بن. ریزی خه‌تا هه‌بوو - جاسوسیتی، گیره‌شیوینی و شتی لهو با به‌تانه - ده‌بوو هه‌موو که‌سین له‌خویرا دانیان پیتدا بنی. نه‌یده‌زانی چه‌ند جار و ماوه‌ی چه‌ندی لی‌یانداوه. به‌ردوه‌ام، به پینچ شه‌ش زه‌لامی به‌رگ رهش لی‌یان دهدا. به مشته‌کوله، به دار، به شیش و پیلاو. گه‌لئی جار وهک ئازه‌ل، به بیت هیچ شه‌رمیک ده‌پلکایه‌وه و خوی به‌ملا و ئه‌ولادا دهدا تا خوی له له‌قه چه‌پاره بیدا. هه‌ر ئه‌وهش ده‌بووه هه‌وهی که له‌قه‌ی زیاتر به‌ر ددانی، زگی، ئانیشکی، قاچی، رانی، گونی و کلینچکی بکه‌وهی. به‌عزیز جار که لیدان به‌ردوه‌ام ده‌بوو، ده‌رد و ئازاری نه‌ده‌خسته ئه‌سته‌تی گارده‌کان به‌لکو بۆ نه‌ببورانه‌وهی خوی ده‌یگیرانه‌وه. زور جار به‌ر له ده‌سپیکردنی ئازار هاواری پارانه‌وهی لئی هه‌لدهستا و که چاوی به مشته ده‌که‌وت بیوی حازره، هیتنه‌ی نه‌ده‌ما لی‌شاؤ دانپیتدانی راست و درق به زاریدا بیت. هیتنه‌ی جاریش بپیاری دهدا دان به هیچ‌چدا نه‌نی تا هه‌ر وشیه‌ک که دهیلئی به ناو یه‌ک دنیای ئازاردا تیپه‌ر نه‌بیت. هیتنه‌ی جاریش چاره‌سه‌ری مام ناوه‌ندی به خه‌یال‌دا دههات و به خوی ده‌گوت : "دانی پیتدا ده‌نیم به‌لام جاری نا. ده‌بیت خویراگر بم تا ئه‌وه ده‌مه‌ی ئازار له راده به‌در ده‌بیت. سین پیله‌قه‌ی دی، دووی دی، ئه‌وجا چییان بیو دهیلیم". هیتنه‌ی جار، هیتنه‌یان لئی دهدا خوی به پیوه پیتی راگیر نه‌ده‌کرا. وهک گونیه په‌تاته له ژووره‌که‌یان فری دهدا تا که‌من دههاتنهوه هوش. دیسان به‌ر ده‌بوونه‌وه

بهو بپرایهوه که دهنگی ئۆپرایینی گوئ لى بwoo، له سەر تەختە دارینەکە راست بپووه. له مساوهی هەموو لیکۆلینەوەكاندا، پىئى وا بwoo ئۆپرایين بە ديارىيەوە، بەلام له پەنايەكدا دەۋىستا کە لييەوە ديار نەبى. ئەو بwoo کە سەرپەرشتى گشت شتىكى دەكەد. ئەو بwoo کە گاردى تى بەرددان و ئەو بwoo لى نەدەگەپا بېكۈژن. ئەو بwoo بپىارى دەدا کەنگى وينستۇن له دەست ئازار بقىيەتىن و كەي پشۇو بدا و كەي نان بخوا و كەي بخوى و كەي دەرىزى مۆرفىيون له باسکى بدرى. ئەو بwoo کە پرسىارى دەكەد و پىشىيارى وەلامدانەوەشى دەكەد. ئەو ئەشكەنچەدەر و پشتىوان و چاودىتىرىكەرى باوھەر، و دۆستىش بwoo. جاريکىان - بىرى نەدەكەوە. ئايى بە دەم سەرخۇشى مۆرفىينەوە بwoo يىا له خەونىتى ئاسايىي وەئاكا ھاتبۇوه - دهنگى بە پەناگۇيىدا چىپاند: "وينستۇن، چ خەمت نەبى. تۆلە زېير سايەيە مندای. رەفتارى حەوت سالىم چاودىتى كەردووه. ئىستا كاتى وەرچەرخانەوەت ھاتووه. رىزگارت دەكەم. دەتگەيەنە حالەتى كەمال". دلىنىا نەبwoo ئەوه دهنگى ئۆپرایين بى. بەلام ھەمان دەنگ بwoo بەر لە حەوت سال پىئى گۇتسۇو: "لە جىتىيە يەكتىر دەبىنەن كە تارىكى لى نىيە". چ كۆتايى پىتەينانى لیکۆلینەوە لە بىر نەبwoo. ماوهىيەكى تارىكى بە سەردا پەت بwoo. لە ژۇورىيىك، يا لە ژۇورىيىكى تەنھايىدا بwoo و ورده دەھوار دەھورى خۇى لى دەركەوت. رېتكى لە سەر تەختىك، پان بىزۇوه و نەيدەتوانى بىزۇئى. هەموو جىتىيەكى جەستەي بەسترابۇوه. تەنانەت پىشەسەرىشى قايم كرابوو. ئۆپرایين، بە سىيماي مۇن و خەماوبىيەوە سەرخى دەدا. كە لە خوارەدرا سەپىرى روخسارى ئۆپرایىت دەكەد، در و بل ديار بwoo. كىسىەكانى خوار چاوى و ئەو لۆچانە كە لە لووتىيەو بەرەو چەنەگەي دەكشان، لەو پېرىتىيان دەردەخست كە وينستۇن بە بېرىدا دەھات. چل و ھەشت يا پەنجا سال ديار بwoo. مىتالىيىكى بە مىلى بە دەستەوە بwoo کە ژمارەي بە دەورەدا نۇوسرابۇون. ئۆپرایين گۇتسى: پىئى گۇتسى ئەگەر يەك بىبىنەن لېرە يەك دەبىنەن. وينستۇن گۇتسى: وايه.

بە بىن ھىچ پىشەكى و ئاگاداركەردنەوەيەك، ھەر بە بزواندىن پەنچەيەكى ئۆپرایين، شەپۇلى ئازار بە جەستەي وينستۇندا گەرا. ئازارىتىكى تۆقىنەر بwoo چونكە نەيدەزانى چ قەوما. ھەستىشى بە ئازارىتىكى كوشىدە دەكەد و نەيدەزانى ئەوه لە راستىدا رwoo دەدا يَا تەزۈويەكى كاردبایە و پېيىدا دى. شىۋاژىي جەستەي دەگۇرا و جىمگەكانى لىك دەترازان. ھەرچەنە ئازار بwoo ھۆى ئەوهى ئىنى عارقە لە ھەنييە بىنىشى بەلام ئەوهى لە هەموو شتى زىاتر دەپرساند ئەوه بwoo کە گىرتىكانى بېپەتى شتى لىك بىترازىن. دانى پېتىكەوە

گشتى كەردووه، نەيىنى سەربازىي فرۆشتۇوه، خاراپەكارىي ھەممەچەشىنەي كەردووه. دانى بەودا نا كە سالى ۱۹۶۸ جاسوس و پىباوى رۆزىلەلاتى ئاسيا بwoo. دانى پېتىدا نا كە لايەنگى باوھى سەرمایەدارى بwoo و دوودەكىش بwoo. دانى بەودا نا كە ژنەكەي خۇى كوشتووه ھەرچەنە دەيزانى كە ئەوانىش دەزانن ژنەكەي ماوه. دانى بەودا نا كە سالەھاي سال پەيەندى راستەوخۇزى لەگەل گۆلەستەيندا ھەبwoo و ئەندامى حىزبىتى كەنگى نەيىنى بwoo و زۆرىيە خزم و ئاشنایانى لەگەل بwoo. دانپىدانان بە ھەموو شتىك و گرفتاركەرنى ھەموو كەسى ئاسان بwoo. ھەرچىشى دەگوت جۆرە راستگۆبىيەكى تېتىدا بwoo. راست بwoo دۈزمنى حىزب بwoo، و لە دىدى حىزبەوە جىاوازى لە نېتىوان بىركرەنەوە و كەرداردا نەبwoo. شىۋەد بېرگەنەوە تىشى ھەبwoo كە وەك تابلوى دۈورەدەست جاروبارى دەرەدەكەوت.

لە ژۇورىتىكدا بwoo کە دەشى بلىتى تارىك بwoo، رووناڭىش بwoo چونكە ئەوهى ئەو پىتى دەبىندرە جووتىن چاول بwoo. ئامىتىكى بە ديارەوە بwoo کە بە كاوهخۇز و بەرددام چەكەچكى دەكەد. چاوهكان، گەورەتەر و رووناكتىر دەبwoo. كتۇپىر، بە ھەوادا بەرز دەبwoo و چاوهكان لۇوشيان دەكەد.

لە زېير تىشىكىتى كە تېندا، بە كورسييەكەوە بەسترابۇوه كە ژمارە بە ھەموو لا يەكىيەوە بwoo. پىباوەتىكى جل سېپى ژمارەكانى دەخوتىنداوە. لە دەرەدەرا دەنگى ھەنگاۋ دەھات. دەرگا كەرایەوە و ئەفسەرە روخسار مۆمەكە بەزۇور كەھوت و دوو گاردى بە دوودا ھاتن. ئەفسەرەكە گۇتسى: "زۇورى ژمارە ۱۰۱".

پىباوه جل سېپىيەكە هيچى نەگوت. تەماشاي وينستۇنېشى نەكەد. ھەر لە ژمارەكان رامابۇو.

بە كۆریدۇرەتكى گەورەدا كە يەك كىلۆمەتر پان دەبwoo و پې بwoo لە چرای زەردى گەش، بەرەخوار دەبwoo و يەك بە خۇى پېتىدەكەنلى و پېر بە دەنگى دانى بە تاوانەكانى خۆيدا دەندا. دانى بە ھەموو شتىكەدا نا تەنانەت ئەوانەش كە لە زېير ئازاردا رايگرتبۇون و نەيگۇتسۇون. باسى مىتىۋوئى زىيانى خۇى بۇ ئەوانە گىتەپەيەو كە بە خۆيان دەيانزانى. چاودىتىكى گارد و لىكۆلەرەكانى تر و بەرگ سېپىيەكان و ئۆپرایين و جولىا و چارىنگتۇنېشى لەگەلدا بwoo و ھەموو ويکە دەرۋېشتن و قاقا پېتىدەكەنلىن. پووداۋىيەكى تۆقىنەر كە لە ھەناوى داھاتوودا بwoo، بە جۆرە لە جۆرەكان، لە كار خرا و روودانى بۆ نەما. ھەموو شتى رېتكىپىتىك بwoo، ئازارى نەماپىو، بچۇوكىرىن لايەنلى ئىيانى ئاشكرا و زاندراو و بورداو بwoo.

- وینستون، بى زەممەت راستى بىزە. ئەو راستىيە كە خۆت باودىت پىيىھە يە. ئەوھە بلنى كە لە بىرته.

- لە بىرمە كە تەنها يەك حەفتە بەر لە گەتنم، لە گەل رۆژھەلاتى ئاسىادا شەرمان نەبۇو. رۆژھەلاتى ئاسىا ھاۋپەياغان بۇو. شەر دىرى ئەورئاسىا بۇو. چوار سالى كىشىا. پىش ئەوهى ...

ئۆبرايىن دىباردى بىدەنگى بۆكىد و گوتى:

- نۇونەيەكى دى. چەند سالىن لەمەوبەر دووچارى نەخۆشى واهىمە بىبۇرى. وات دەزانى سى كەس لە ئەندامانى پېشىوو حىزب كە ناويان جۆنۈز و ھارسۇن و رۆتەرفۇرت بۇو - ئەوانەكە دواى دانپىدانانى تەواو و بە ھۆى خىانەتكارى و خراپەكارىيە وە عىدام كىران - بى تاوان بۇون. وات دەزانى بەلگەنامەت بەر چاوشوتۇو كە ناراستى تاوانەكانىيان دەسەلمىيەنى. وينەيەكىش ھەبۇو كە دووچارى گومانى كىرى. والە خەيالىتدا چەسپى بۇو كە بەراستى بە دەستى خۆتۇو گەرتووە. وينە ياشتىكى ترى لەو باپەتە بۇو.

پارچە رۆزئانەيەك لە نېتىوان پەنجەكانى ئۆبرايىنەوە دەركەوت. دەوري پېتىنج چىركە لە بەر چاوى وینستون رايگەرت. ج دوودىلى پىن نەددەويىت ھەمان وينە بۇو. كۆپىيەكى ترى وينەكەي جۆنۈز و ھارسۇن و رۆتەرفۇرت بۇو كە كاتى خۆى بۆكاري حىزبى چووبۇنە نىسييۈرک و بەر لە يازىزە سال وینستون دىبىووی و دەمودەست فەوتاندبووی. ماوەيەكى كەم لە بەر چاوى بۇو، دوايى ون بۇو. بەلام دىتى. گومانى نەددەويىت كە دىتى! وەك مىرىشكى سەرپاڭ و كەوتە ھەلپە تا نېبەسى سەرەوەدى جەستە خۆى راست كاتەتەوە. بەلام لە هىچ لا يەكەوە لە يەك سانتىيمەت پىر خۆى بۇ نەدبىزرا. لە دەمەدا مىتالە مىلدارەكى بىر چووبۇو. ھەمۇو ھەولىيەكى ئەوه بۇو جارىيەكى ترىش ئەو وينەيە بە دەستەوە بىگىز ياخىچى يە بۇونى ھەيە!

ئۆبرايىن گوتى: "نا" و بەر ھەوسەرى ژۇورەكە رۆيىشت. چالىكى خەيال بە دىوارەكە ئەوبەرەوە بۇو. قەپاغەكە ئەلبىرى. پارچە رۆزئانەكە، بى ئەوهى لە بەر چاوش بىن، ھەواي گەرم دەيخولاندەوە و لە ناو گېرى ئاڭدا مەحف بۇوەوە. ئۆبرايىن پاشتى لە دىوارەكە كەر دەنگىتى: "خۆلەمېيىش، خۆلەمېيىش ئاسىايى نا. گەرد. وينە لە ئاردا نىيە. ھەرگىز بۇونى نەبۇو".

- بەلام ماوەيەك بۇونى ھەبۇو. ئىستاش بۇونى ھەيە. لە ھۆشمدا بۇونى ھەيە. من لە ھۆشى خۆمدا ھەلەمگەرتووە. تۆش ھەلتگەرتووە.

نووساندىن و لە لووتىيەوە ھەناسەي دەدا و ھەولى دەدا تا پىيى بىكى بىدەنگ بىن. ئۆبرايىن كە سەيرى روخسارى دەكىد، گوتى: "دەرسىت كەمېتى كە جىيەكت بىشىكى. ترسى راستەقىنە تۆئەمەيدە گەرييەكانى پاشت بىرازىن و مۆخى ناويان بېزىن. بىر لەوە دەكەيتەوە، وا نىيە؟".

وینستون وەلەمى نەدایەوە. ئۆبرايىن دوگەكمەكى با دا. ئازارەكە، چۈن كىتۈپ پەيدا بۇو كەتپۈش بىرا. ئۆبرايىن گوتى: چل بۇو. ئەها تەماشا كە، ژمارەكان دەگەنە سەد. تكايىھە دەرىتىيەي و تۆۋىتەكەغان لە بىرەت بىن كە ھەر ساتىن بەھۆى و تا چەند بۇنى، ئازار بە جەستەت دەگەيەنم. ئەگەر درۆيان بىكەي ياخىزى ئەوهەت ھەبىن قىسەي دوو لايەنە بىكەين ياخىزى ئەوهەت ھۆشى ئاسايى خۆت بە كار نەھىيەنى، يەكسەر ھاوارت دەگاتە حەوا. تىيگە يشتىت؟.

- بەلنى تىيگە يشتىم.

ئۆبرايىن كەمترى قىن پىيە دىيار ما. چاولىكە كەم، بە دەم بىر كەنەنەوە لە سەر لۇوتى رېتىخست و يەك دوو ھەنگاۋ ئەمسەر و ئەھۆسەرى كەد. كە كەوتە ئاخاوتىن، لە سەرخۆ دەدوا. شىيەتلىك و مامۆستا و تەنانەت (كەشىش) اى پىيە دىيار بۇو. بە پەرۆشەوەھاتنى خۆى رۇون كەردهوە و باودەپەيەتىنانى لەوە زىباتر پىيە دىيار بۇو كە سزاي بىدا. گوتى: وینستون بە ھۆى تۆرە تووشى سەرپىشە دىم، چونكە نىرخى ئەو سەرپىشە يەت ھەيە. رېتى دەزانى چىتە. سالەھا ئەنەنە دەزانىت و بە گىرى زانستدا دەچىتەوە. پارسەنگى عەقلەت تىيک چووه و دوچارى دەردى كەمەھۆشىي بۇوى. رۇوداوى راستەقىنەت بىر ناكەنەوە و ئەگەر رۇوداوىيەكىشت بىر كەتپىتەوە، پېت وايە ھەرگىز رۇوە نەداوە. خۆشىبەختانە چارەسەر دەكىرىي. ھەرگىز ھەولى چارەسەرت نەداوە، چونكە نەتەپىستۇوە. كەمە ئاڑەزۇرى دەۋىت تا ئەۋە بىكەيت. دەزانم ئىستا پىيە چەسپاۋىت، چونكە پېت وايە ئەوه مەردايەتىيە. با نۇونەيەكەت بۇ بەھىتىمەوە. لەم ساتەدا، كامە زلهىز لە گەل ئۆقىانووسىادا لە شەردايە؟.

- ئەو دەمەي من گىرام، ئۆقىانووسىيا لە گەل رۆژھەلاتى ئاسىادا شەپى بۇو.

- ئافەرين. ئۆقىانووسىيا ھەمېشە لە گەل رۆژھەلاتى ئاسىادا شەرى بۇوە. وا نىيە؟.

وینستون ھەناسەيەكى ھەلەكىشىا. دەمى كەردهوە تا بدۇئ بەلام ھېچى نەگوت. نەيتوانى چاوى لە مىتالە مىلدارەكە بىگۈزىتەوە.

- من ئەوەم لە ھۆشدا نىيە.

تەپە لە دلىٰ وينستۇنەوە هات. قىسەكەمى ئۆبرايىن بەلگەمى باوەرى دووفاقانە بولۇشىسى بىددەسەلاتىيە كى كوشىنەدەنچى كى لە گىيانى وينستۇن گىير كردىبوو. ئەگەر دلىنيا بوايە كە ئۆبرايىن درۇ دەكى قەيدى نەبۇو. بەلام رېتى تى دەچوو ئۆبرايىن بە تەواوى وينەكەمى لە بىر كردىتى. ئەگەر وابى، وەيداھىنەنەوە كەشى لە بىر كردىدە. چۈن دلىنيا بىت كە فىيل نىيە؟. لەوانەيە، ئەو جىڭگۈركىتىيە شىتاناھىيە لە راستىدا پۇو بادا. ئەو بىركردنەوانە دەيانھارى. ئۆبرايىن، بە دەم بىركردنەوە سەرنەكەتىو. تۆبرىارت داوه شىت بىت، كە مايمەسىيە كى تاكەكەسى بىت. تەنها مىيشكى ساغ پىتى دەكىرى راستى بىيىنى. وينستۇن! وا دەزانى حەقىقەت دىاردەيەكى ئۆبىجەكتىيە، شتىكە لە دەرەوە ئىيمەدا بۇونى سەربەخۆى خۆى ھەيە. هەروەها پىت وايە سروشتى حەقىقەت بەلگەنەويستە. كاتىن خۆت فرييو دەدى تا ھۆشت بە بۇونى شتى بخەلەتىنى وا دەزانى ھەممۇ كەس، ھەمان شت دەبىنى. بەلام وينستۇن با پىت بلېيم، حەقىقەت لە دەرەوە ئىيمەدا بۇونى نىيە. حەقىقەت تەنها لە ھۆشى بىنیادەمدا بۇونى ھەيە و تەواو. ئەوەش لە ھۆشى تاكە كەسدا نا كە بۆي ھەيە فرييو بخوا يَا بشىتىو، بەلگۇ لە ھۆشى حىزىدا كە گشتى و نەمرە بۇونى ھەيە. ئەوەي حىزب بە راستى بىزانى، راستە. حەقىقەت بە چاوى حىزب نەبىنابىندرى. ئا ئەو راستىيە كە دەبىت تو سەر لە نوپۇرە فيئرى بىت. وينستۇن! ئەوەش پىتىسى بە خۆ لەناوبىردىن و پشۇرى درېز ھەيە. دەبىت پىشەكى خۆت زەليل كە تا عاقىل بىت.

تاۋى بىىدەنگ بولۇشىسى بىنیاشنەوە. پاشان گوتى: "لە بىرته لە دەفتەرى ياداشتە كانتدا نووسىيۇتە: "ئازادى ئەوەيە كە بىتوانى بلېيى دوو و دوو دەكاتە چوار؟".

- بەللى لە بىرمە.

ئۆبرايىن دەستەچەپى ھەلبىرى. پشتى دەستى لە وينستۇن كرد و پەنجە كەلەي نوشتاندەوە.

- وينستۇن، چەند پەنجەم پىشان داوى؟.

- چوار.

- ئەدى ئەگەر حىزب بلى چوار نىيە و پىتىجە - ئەو كاتە چەندە؟.

- چوار.

- دەي باشه، ئەگەر راپردوو ھەبىت لە كۆئى ھەيە؟.

- لە بەلگەنامەدا تۆمار كراوه.

- بەلگەنامە و...

- ھۆش... لە بىرەورى بىنیادەمدا.

بىرەورى. زۆر باشه. ئىيمە، واتە حىزب، ھەممۇ بەلگەنامە و بىرەورى كىمان لە ژىر دەسەلاتىدان. بەو پىتىيە، راپردوشمان لە ژىر دەسەلاتىدایە. وا نىيە؟.

وينستۇن كە دىسان بۆ ساتى مىتالە مىلدارە كە بىر چوو، قىزاندى: "بەلام چۈن

وينستون به نقهنق گوتى: "چون فير دهيم؟. چون ده توائم شتىيکى بەر چاوم بە جۆرىيکى دى بېبىم؟. دوو و دوو دەكاتە چوار".

- هيئندى جار. هيئندى جاريش دەكاتە پىنج. جاري واش هە يە دەكاتە شەش. جاروبارى، بە يەك جار، دەكاتە ھەموو ئەۋە زمارانە. دەبىن ھەولى پىر بىدەي. عاقلبوون ھاسان نىيە.

وينستونى لە سەر تەختە كە درېزى كرد. قايىشەكانى توند كردنەوە، بەلام ئازار و لەرزى نەماپۇون. ئەودى مابۇوه، بىن تاقەتى و سەرمەما بۇو. ئۆبرايىن، بە سەرى دىياردىيە كى بۇ پىاوه بەرگ سېپىيە كە كرد كە لە ھەموو ئەم ماودىيەدا، بە بىتدەنگى لەولادە راۋىستابۇو. پىاوه بەرگ سېپىيە كە چەمايەوە و لە چاوى وينستون ڦاما، لىيدانى دلى پىتو، گۈپى نايە سىنگىيەوە، پەنجەي بە ملاولايى جەستەيدا هيتنى. ئەوجا سەرى ۋەزامەندى راۋەشاند. ئۆبرايىن گوتى: "سەرلەنۈپە".

ئازار بە جەستەي وينستوندا گەرا. بىن گومان دەبىن مىلە كە لە سەر حەفتا - حەفتاۋ پىنج بۇبىن. ئەم جارە چاوى بەسترابۇونەوە، بەلام دەيزانى قامىكە كان بە دىيار سەرىيەوە ۋاگىراون و ھەر چوار دانەن. ئەودى گرېنگ بۇو، تا ئەوسىمەرى ئازار، بە زىندىيى بىتىنى. ئىدى پىتى گرېنگ نەبۇو ھاوار دەكا يَا بىتدەنگە.

ئازارى كەم بۇوهە. چاوى كرايەوە. ئۆبرايىن مىلە كەى گىپابۇوه دواوه. وينستون! چەند پەنجەن؟.

- چوار. وا بىنام چواران. بىتوانىبا پىنجم دەدى. ھەولى دەددەم پىنج بىبىنم.

- ھەز لە كامەيان دەكەي: خەلەتانانى من بەودى كە گوايە پىنج دەبىنى يَا بە راستىي پىنج بىبىنیت؟.

- ھەز دەكەم بە راستىي پىنج بىبىنم. ئۆبرايىن گوتى: "سەرلەنۈپە".

رەنگە مىلە كە گەيشتىتە ھەشتا يَا نەودە. وينستون ھەر هيئندەي پى مابۇو كە جاروبارى ھۆي ئازارە كە بىزانى. بەرانبەر پېتلۇي داخراوى چاوى، دارستانىيە كى پەنجە بۇو و بە جۆرە سەمایەكەمە دەھات و دەچۈو، و پەنجە كان لە پەنائى يەكدا بىز دەبۇون و دەرددەكەوتنەوە. ھەولى دەدا بىانىمىتىرى. دەيزانى زماردىيان مەحالە، چونكە چوار و پىنجى لىتك جودا نەدەكرەدەوە. دىسان ئازارە كە كەم بۇوهە. كە چاوى كرددەوە، بۇ ئەودى

وشەكە بە ئازارىيکى ھەناسە بېرایەوە. مىلە كە گەيشتىبوو سەر پەنجاپىتىنج. عارەقە ھەموو جەستەي گرتەوە. ھەوا، پىتى خۆى بەرەنە ناو سىيەكەنەي دەكىدەوە و بە زەممەت بە دەم نالىيە كەوە بە نېيوان دانە پېتكەوە نوساوه كانىدا دەھاتەوە دەرى. ئۆبرايىن تەماشاي دەكەر و چوار پەنجەي بە دىيار سەرىيەوە راڭرىتىبوو. كەمە مىلە كەى بەرە دواوه گىپايرايەوە، كەمە ئازارى كەمە كەد.

- وينستون! چەند پەنجەن؟.
- چوار.

- مىلە كە بەرە شىيىت ھەلکشا.
- وينستون! چەند پەنجەن؟.

- چوار! چوار! دەتەۋى بلىيەم چەند؟. چوار!

دەبىن مىلە كە دىسان ھەلکشاپىن، بەلام وينستون نەيدى. رۇخسارە گۈزە كە و چوار پەنجە كە، وەك شىيلمانى گەورە، وەك پەلەي گەورە، بەرچاوابىان تەنلى بۇو و دەلەرانەوە. بەلام گومانى نەدويسىت كە چوار پەنجە بۇون.

- وينستون! چەند پەنجەن؟.
- چوار! بەس، بەس! بۇ ھېنديم ئازار دەدەي؟. چوار! چوار!
- وينستون! چەند پەنجەن؟.

- پىنج، پىنج، پىنج!.

- نا وينستون نا، وا نابى. درۆ دەكەي. ھەر بىر لە چوار دەكەيتەوە. بىن زەممەت ئەمانە چەند پەنجەن؟.

- چوار! پىنج! چوار! چەندت دەۋى ئەۋەندەن. بەس و از بىنە و ئازارم مەدە. كاتى بە خۆى زانى، ھەر دوو شانى لە نېيوان باززوو ئۆبرايىندا بۇون. رەنگە ماودى چەند چۈركەيەك بۇوراپىتەوە. قايىشەكانى كرابۇونەوە. ھەستى بە سەرمایەكى بىن ۋەزا دەكەر، ھەلددەلەر زى و چۈقەي دەدانى دەھات و فرمىسىكى لە چاۋ دەبارى. وەك مندال خۆى بە ئۆبرايىنەوە نۇوساندېبۇو. باززوو قورسى سەر شانى، بە شىيەپەيەكى سەيىر، ھەستى ئارامىييان پى دەبەخشى. ھەستى دەكەر ئۆبرايىن پىشت و پەنائىتى و ئەۋ ئازارە، لە دەرەدەر، لە سەرچاودىيەكى ترەوە سەريان ھەللىداوە و ئۆبرايىن لېيانى دەرباز دەكە.

ئۆبرايىن، لە سەرخۇ گوتى: "وينستون! زەممەتە فير بىت".

ئۆبراین گوتى: "نهء". دەنگى بە تەواوى گۇرما و كتوپىرىزيان زايدە سىيمىاي و گوتى: "نهء!" بە هىچ جۆرى دەركىيستانى نەيىنى يَا سزادان نىيىه!. پېتى بلېم لەبەرچى بۆئىرەمان هېتىاوى؟. تا شفات بىدەين! تا عاقلت كەين!. وينستون، دەزانى كەس لىرە ناچىتە دەرى ئەگەر شفای نەيات؟. كارمان بە تاوانى كەرانەتەوە نىيىه كە دووچارى بۇوى. حىزب كارى بە رەفتارى ئاشكراوه نىيىه. تەنها... تەنها گىرينگى بە خەيال دەدەين. خۆمەبەستم تىيگە يىشتىت؟.

بە سەر وينستوندا داچەمېبۈو. سىيمىاي، لە بەر نزىكى لە وينستونەوە، زەبەلاح دىيار بۇو و لە بەر ئەمەد لە خوارەودە تەماشاي دەكىد بىن پەزا ناشرىن بۇو. بەلام لە گەل ئەمەشدا، گەورەبىي و شارەزايىلى دەبارى. ديسان دلى وينستون راچەنلى. ئەگەر پىتى بىكرا با، زىاتر خۇرى لە ناو تەختە كە نەقۇم دەكىد. دلىيا بۇو كە ئۆبراین، ھەر بە كەيف، ديسان دوگەمە كە با دەدا. لەو ساتەدا، ئۆبراین وەرچەرخايەوە و يەك دوو ھەنگاۋ ئەمسەر و ئەم سەرى كەد. بە قىنیتىكى كەمترەوە، لە سەر قىسىمى خۆرى رېقىشتى:

- يەكمەت كە دەبىي بىزانتىت ئەمەدە باسى شەھىيدبۇون لىرە، لە ئارادا نىيىه. دەربارەدى كوشتن و بېرىنى زەمانى زوو، لە سەر ئاين، زۆرت خوتىنۇتەوە. لە سەددەكانى ناودەر استدا دەزگايلىكۆلىنەوەي سەر بە كەلىسای كاتۆلىك ھەبۇو. سەرگەوتتوو نەبۇو. بۆئەمە دامەزرا تا لادان لە رىشەدا دەرىبەتىنى بەلام بە مردىيان كوتايى ھات، چونكە لە جىيىھەر لادەرى كە دەسووتتىندرا ھەزارانى دى پاست دەبۇونەوە. بۆوا بۇو؟ ئا، چونكە دەزگايلىكۆلىنەوە دۈزمنى خۆرى بە ئاشكرا دەكوشتن. دەيكوشتن بىن ئەمەت توپەيان پىن بىكا. لە پاستىدا، دەيكوشتن چونكە توپەيان نەدەكىد. خەلک دەمرەن و دەسېبەدارى باودى خۆيان نەدەبۇون. سەرورەرى بۆ قوريانىيەكان دەمایەوە و شەرمەزارىش بۆ دەزگايلىكۆلىنەوە كە دەيانسۇوتاندن. دوايى، لە سەددەي بىستەمدا، توتالىتىپ بەيدا بۇو. سەرسە كوتى نازى و كۆمۈنىيست دەركەوت. رووسمەكان، لە لىكۆلەرەوە كۆنەكان بىن بەزەيانەتەر چەقۇيانلى تىيىش كەد. وايان دەزانى دەرسىيان لە ھەلەئى راپىردوو وەرگەرتۇوە. بە ھەر حال، پېتىيان وابو كە نابىي ناوى شەھىيد بە كۆزراوه كانى دەستىيان بدرى. بەر لەمە قوريانىيەكانى دەستى خۆيان بىدەنە دادگاي ئاشكرا، دەبۇو حورمەت و كەسايەتتىييان بشكىتىن. ئەمەندە لە ژىرى ئەشكەنچە و تەنھا يىدا دەيانھەيىشتەنەوە، وايان لى دەھات سووگى و نابۇوتىييان لى دەبارى وەھەر كە زاريان دەكىدەوە دانىيان بە تاواندا دەنا، يەكتىريان تاوانبار دەكىد و خۆيان لە پەنای يەكدا مات دەدا و دەپارانەوە. لە گەل ھەمۇو ئەوانەشدا، چەند ساللى لەمەوبەر

كەردهوە تا بىزانتى ئاخۇرەمان شت دەبىنى. پەنجەى لە زىمارەنەھاتوو، وەك دارى دەم با بە لېشىا بەملا و بەولادا رەت دەبۇون و لە پەنای يەكدا بىز دەبۇون. چاوى داخستنەوە. وينستون! چەند پەنجەت پېشان دەدەم؟.

- نازانم. نازانم. ئەگەر جارىتىكى تر واملى بىكەيتەوە دەمكۈشى. چوار، پېئىج، شەش - نازانم، بە شەردەق نازانم. - باشتەرە.

دەرزىيەك چوو بە باسکى وينستوندا. لە ھەمان چاوتروكاندا، گەرمائىيەك بە ھەمەرەشىدا بىلە بۇوەوە. نىيەن ئازارەكە بىرە. چاوى ھەلبېرى و بە پېتازانىنەوە روانىيە ئۆبراین. بەرانبەر دىمەنلى ئەمەن دەخسەرە بەتىن و خەتخەتە كە ھەم ناشرىن بۇو ھەم وریا، دەتكوت دلى لە جىيىھەن دەندرى. ئەگەر تواناى بزاوتنى ھەبوايە، دەستى درېش دەكىد و دەيىختە سەر باززوو ئۆبراین. تا ئەم دەمە، لە دەلەمە خۆشى نەويىستىبوو. ئەمەشى ھەر لە بەر ئەمە نەبۇو كە كۆتاىي بە ئازارەكانى نەتىنا. ھەستەكەي جارانى ھەبۇو. واتە، گىرنىڭ نەبۇو ئاخۇر ئۆبراین دۆستە يَا دۆزمەن. ئۆبراین كەسىن بۇو قىسىمى لە گەلدا دەكرا. رەنگە پىاوا ھەتىنەدەي حەز دەكە بىناسرىي حەز نەكە خۆشىبىستىرى. ئۆبراین تا سىنورى شىتىكەن ئازارى دابۇو و بىن گومان ماۋىيەكى دى بەرەۋام بوايە دەيىكىشتى. جىياوازى نەبۇو. بە شىيۇدەيەك مەسەلەكە لە دۆستىيەتى قولۇتىر بۇو. ھەرچەن دەھەرگىز باسيان نەكىردىبوو، بەلام شتى ھەبۇو لە سەرىي پېيىك بىيىن و پېيىكەوە لىتى بىدوين. ئۆبراین بە جۆرى سەبىرى كەد وەك ئەمەدەيەن بىرەنەدە كە مېشىكدا بىن. كە ھاتە گۆ، شىيۇدە ئاخاوتى ئارام و گفتۇرگۇئامىيە بۇو.

- وينستون، دەزانى لە كۆتى؟.

- نازانم. بەلام بە مەزەندەي عەقلىم، لە وەزارەتى ئەمۇينم. - دەزانى ماۋىيە چەندە لىرىدى؟.

- نازانم. چەند رۆز، چەند حەفتەيە، چەند مانگىيەك... وابزانم چەند مانگىيەك. - دەزانى بۆ خەلکى دەھىننە ئىرە؟.

- بۆ ئەمە ئاچاريان بىكەن دان بە تاوانى خۆياندا بىيىن. - نا، لە بەر ئەمە دەركەوە. بىرى لى بىكەوە.

- تا سزايان بىدەن.

ناو میشکیدا ههلىگرتبورو، بلاو بکاتهوه. به لام ئىمە، بەر لەوهى ئەو میشکە بە فیشەكى بىسىن، راستى دەكەينەوه. فەرمانى دىكتاتورە كۆنهكان (واپە!) بۇو و فەرمانى تۈتالىتىرەكان (وامەبە!) بۇو و فەرمانى ئىمەش (ئۆنەوهى) (۲۲) يە. هيچ كەسى لەوانەت كە دەھىتىرىنە ئېرە، بەرانبەرمان ناوىستى. لىرە هەموو كەسى پاك دەشۇردى. تەنانەت ئەو سى خائينەي كە ماواھىيەك پىت وا بۇيى تاوانىن، جۆنۈز و هارسۇن و پۇتەر فۇرت دەلىم، ئاخىرىكەي هاتتنە سەر چۆك. لە لىتكۈلەنەوهى ئەوانىشدا بەشدار بۇوم. ورده ورده دارمانيان - نالەنال و ھەلىپلکان و گريانيانم دى. لە ئەنجامدا، نالە و پلکانەوه و گريانيان لە ترسەوه نەبۇو بەلكۇ بە هوى پەشىمانىيەوه بۇو. كاتى لە گەلەيىندا لى بۇونىنەوه، پىستى بنىادەم نەبىن هيچچيان لى نەماپۇو. پەشىمانى و عەشقى رىيەرى گەورە نەبىن هيچچيان لە ھۆشدا نەبۇو. خۇشەويىتىيان بۇ رېيەرى گەورە، كارى لە مرق دەكرد. دەپارانەوه تا تىرپاران بىكىن و بە هوشى خاۋىتىنەوه بىرن.

دەتكوت دەنگى ئۆبرايىن لە خەوندا دەبىسى. گەورەيى و دانايىي ھەر پىسوه دىيار بۇو. وينستۇن لە دلى خۇيدا گوتى: "بە راستى دوو روو و پىاكارنىيە. باورى بە ھەر وشەيەك ھەيە كە دىيلى". سەرنجى ئەو قەلاقەتە سەنگىن و فربودەرەي دەدا كە دەھات و دەچوو. جاروبارى دەكەوتە بەر گوشە نىگايدەوە و جاروبارىش ون دەبۇو. ئۆبرايىن زەلامىك بۇو، لە هەموو شتىكىدا لەم گەورەتەر بۇو. بىرگەنەوهىك نەبۇو بە هوشى وينستۇندا ھاتبى، ئەو پەي پىن نەبرىدىن و زۇو لىتكى نەدابىتەوه و بەرپەرجى نەدابىتەوه. هوشى ئۆبرايىن، هوشى وينستۇننى گرتبۇوه خۆرى. كەوابىن چۆن دەكىرى ئۆبرايىن بە شىبت بىزانى؟. دەبىن خودى خۆى، وينستۇن شىبت بىن. ئۆبرايىن بە دىيارىيە و پىستابۇو و سەرنجى دەدا. دىسان دەنگى گې بۇوهە: - وينستۇن، پىت وا نەبىن بە خۇبىدەستەدەن تەۋاوا پىزگارت دەبىن. ھەركەسى يەك جار دووجارى گومپاپى بىن، پىزگارى نابى. تەنانەت ئەگەر وينستىشمان لىت گەرپىن بە زىندىبى بىيىنى، ھەرگىز لە چەنگى ئىمە دەرباز نابىت. ئەوهى كە ئىستا بە سەرت دى ھەمىشەيە. پىشەكى ئەوهەت لە ياد بىن. ھىنەت تىيەلدەدەن، يەك تۈزقال ورەت تىدا نامىيىن. دەرىيەكت دەدەنلى ئەگەر ھەزار سالى تىيش بىزىت لە بىرت ناچىتەوه. ئىدى ھەرگىز ھەستى مروڻى ئاساپىت تىدا نابى. هەموو شتى لە ناختدا دەملى. ھەرگىز جاربىكى دى جىتى خۇشەويىستى و دۆستىاھىتى و تامى زىيان و بىزە و ئارەزووى زانىن و غىرەت و شەرف، لە تۆدا نابى. بۆش دەبىت. بەتالت دەكەين و بە

ھەمان مەسەلە رەپوپى دايەوه. مردووه كان چۈونە رېزى شەھيدانەوه و سووکا يەتىيە كانىيان لە بىر كران. جارىكى دى، بۇ واي لى ھات؟. چونكە بە ئەشكەنجه ئاشكرا نەيىنييان دەدرکاند و گونەكانىيان ناواقىعىي بۇون. ھەلەئى والە ئىمە ناوهشىتەوه. ھەموو دانپىدانىيىك كە لىرە بە سەر زاردا دى، واقعىيە، دەيكەين بە واقعىي. لە ھەموو گېنگتەر ئەوهى كە لىتاڭەرپىن خەلکمان لى بورۇزى. وينستۇن! دەبىن دەست لەوه بشۇي كە نەوهى داھاتسو پەمى بە بىن تاوانىت بىا. ھەۋالىت ناگاتە نەوهى داھاتسو. لە رەوتى مېزۇو لا دەبرىي. دەتكەين بە ھەوا و ھەوالى حەوات دەكەين. هيچچەت لى نامىيىتەوه: نە ناوت لە دەفتەردا دەمەتىنە يادت لە میشکى كەسدا. لە تەختەي راپىردوو دەسپەرىتىتەوه. لە سەر تەختەي داھاتسوش. توھەرگىز لە بۇوندا نەبووبي.

وينستۇن بە پەۋارەوه بىرى دەكەدەدە: "ئەدى بۇ ئەشكەنجه دەدەن؟".

ئۆبرايىن ھەنگاوه كانىي خاۋ كەنەوه. دەتكوت وينستۇن بىرگەنەوه كەي بە زارىدا ھىتىاوه. پوخسارى گەورە و ناشرىنى ئۆبرايىن، بە چاوى كەممى پچووكەمە، لىيى نزىكتەر كەنەوه. گوتى: "ئىستا بىر لەوه دەكەيتەوه كە مادام بەتەواوى و گىرەپ نىيازى لە ناوبرىنلىمان ھەيە، ئىدى كوا گېنگە چى دەلىنى يَا چى دەكەيت؟ بۇ سەرى خۆمان بە لىتكۈلەنەوه، لە گەلتەدا دەھىشىپىن؟. وات بىر دەكەدەوه، وانىيە؟.

- بەلىن وايه.

بزەيەك كەنەوه سەر لىيۇ ئۆبرايىن و گوتى: - وينستۇن تۆ بابهەتىكى خراپىت. لە كەيەكى و دەبىن لا بىرى. چما پىيم نەگوتىت ئىمە لە گەل ئەشكەنجه دەرانى راپىردوودا جىاوازىيان ھەيە؟. بە گۈيىكەنلى ئۆبرانە و تەسلىم بۇونى سەر شۇرانە راپىردوودا جىاوازىيان دەستەوه دەدەھى، دەبىن بە حوسن و رەزاي خوت بىن. ئىمە، لادەر لەبەر ئەوه ناكۈشىن كە بەرانبەرمان لى دەگرى و مەملانى دەكى ناكۈشىن. كاتى دەيكۈشىن، دەستەلات بە سەر ناخ و بىرگەنەوهىدا بىگىن، سەرلەنۇتىو دايدەرپەتىنەوه. ھەموو شەر و خەيالىكى تىيدا دەسۋوپىتىن. بەرەو لاي خۆمان راپىدەكىشىن. بە ۋالەت نا، بەلكۇ واي لى دەكەين بە دلى و بە گىيان لايەنگرمان بىن. ناتوانىن پىتى لادان بە خەيالى، تەنانەت سەردەمەرگىش بىدىن. لە سەردەمە كۆنەكاندا، كاتى لادەر بەرەو مەدن دەبرا، ھەر بە لادەرى دەممايەوه و شانازى و سەرەپەر زى خۇشى ئاشكرا دەكەدە. قوربانىيەكى پاكسازىيەكانى پووسىيا كە بەرانبەر جەللادەكان پادھوپىستا، دەيتوانى بۆچۈنلى ياخىگەرپىتى خۆتى كە لە

پی هیناوه. ئیستا ئه و دهمهت له بیره که ئه و ئه فسانه یهت ساز کرد؟. له بیرته؟.
- بهلئى.

- پهنجه کانم بو راگرتوبی. پینچ پهنجه دهینی. له بیرت دهینی؟.
- بهلئى.

ئوراین دهسته چه پی هله لبری و پهنجه کله هی چه مانده وه.
- ئه مانه پینچ پهنجه ن. پینچ پهنجه دهینی؟.
- بهلئى.

بینی. له ماوهی ساتیکی کورتا، بهر لهوهی پیوانهی هوشی بگوړی دیتی. پینچ
پهنجه دی بیت ئه وهی هیچ نقوستانیه که له دهسته کهدا هېبت. پاشان همه مو شتتی
ګهړایه وه دوختی جاران، و ترس و رق و پهژاره دیږین، سهر له نوی پهیدا بوونه وه. ئه و
دهمه دهسته که دهندن
بوو و دوو و دوو، چهند به هاسانی دهیکرده پینچ، ههړه بهو هاسانیه ش دهیکرده سی،
ساتیکی دلنيایی رووناک پهیدا ببوو - نهیده زانی چهندی خایاند، رهندگه سیی چرکه، و
بهر لهوهی دهستی ئوراین لاکه وی، له ناوچوو. ههړچه نه دهندن که دهندن که دهندن
بگیږیتنه وه بدلاام له بیږی مابوو، وک چون بنیاده تاقیکردن وهی کاریګه ری زهمانیکی
زروی زیانی خوی، هی ئه و دهمه که بنیاده میکی دی ببوو، بیړ دهکه ویتنه وه ئاواها بیږی
ماښوو.

ئوراین گوتی: به ههړ حال ئیستا ده زانیت که دهکری.
وینستون گوتی: بهلئى.

ئوراین به دلخوشیبیوه ههستا. وینستون، پیاوه بهرگ سپییه که ده لای دهسته چه پی
خویمه وه ده شووشه ده رمانیکی شکاند و به ده رزی شرینقه هله لیمژیه ناو سرنجی.
ئوراین به بزدهو له وینستون رامابوو. وک پیشنه پیشای چاولیکه که ده سهر لړو تی
پیک خست. گوتی: "بیرت دن له ده فته ری بیړه وړیه کانتدا نووسیبیوو که ګرینګ نییه
دؤستت بم یا دوزمن، چونکه هه رچی بم، درک به بونت دهکم و قسمم له ګه لدا دهکری؟.
ړاستت ګتوووه. ئاخاوتنم له ګه لدا پی خوش دن. هوشت له ګه لدا هوشمدا ریک
دهکه وی. به هوشی من ده چې هیندنه نه بی که دووچاری شیتی بی هاتوووه. بهر لهوهی
دانیشتنه که مان ته اوو بین، بېټ ههی پرسیار بکهی .

خومان پرت دهکه ینه وه. که می بیدنه نگ ببوو. دیار دییه کی بو پیاوه بهرگ سپییه که ده کرد.
وینستون ههستی کرد ده زگایه کی قورس، له پشت سه ربه وه هیندرایه ژووړی. ئوراین، به
جوړی له ډه راغ ته خته که دانیشتبوو، رو خساری له ګه لډ رو خساری وینستوندا ته رازوو
بوو. به دیار وینستونه وه ته ماشایه کی بهرگ سپییه که ده کرد ګوتی: "دووهه زار". دوو
بالیفچه کی ګچکه کی نمانک و نرمیان به هه دوو لا جانیه وه قایم کرد. وینستون هه لله رزی.
ئازاری پی ګه یشت، به لام جوړه ئازاریکی تر. ئوراین دهستی به زهی خسته سه ره دهستی و
گوتی: - ئه م جاره ئازارت نابی. چاو بېړه چاوم.

لهو ساتهدا، ته قینه وهیه کیا شتیکی تو قینه ری له با بهتی ته قینه وه پهیدا ببوو،
هه رچه نه ده مه علوم نه ببوو ده نگ بیسترابنی. به لام ګومانی نه ده دویست که بلاچه یه کی
چاو کوکر که له بې رچاوی ههستا. وینستون، ئازاری نه ګه یشتی به لام دارپما. هه رچه نه ده له
جیهه که ده خوی له سه ره پشت راکشاپو که چې به توندی، به بی ئازار رپما. شتی لهو ناو
که لله سه ریدا قهوما. که توانای بې رکردن وهی هاتنه وه بهر، بیږی که وته وه که کیېه و له
کوښیه و ئه و سه ره چاوه شی ناسییه وه که لیې رامابوو. لایه کی مۆخه سه ری بوش ببوو،
ده تګوت که هر تیکی ګه وړی لې کراوه ته وه. ئوراین گوتی: "زور ناخایه نی. سه ری چاوم
که. ئوقیانووسیا له ګه لډ کیدا له شمردایه؟".

وینستون بیږی کرده وه. دهیزانی مه بهست له ئوقیانووسیا چېیه و دهیزانی خوی خه لکی
ئه وییه. رېزهه لاتی ئاسیا و ئه ورو ئاسیا شی بیړ که وتنه وه به لام نهیده زانی له ګه لډ کامیاندا
له شه ردان. له راستیدا نهیده زانی شه ره ههیه یا نا.

- له بېرم نییه.

- ئوقیانووسیا له ګه لډ رېزهه لاتی ئاسیادا شه رېتی. بیرت که وته وه؟.

- بهلئى.

- هه مه ده می ئوقیانووسیا له ګه لډ رېزهه لاتی ئاسیادا شه رې بwoo. له وتهی تو ههی،
له وتهی مېژوو ههیه، شه ره هه مان شه ره، بی پشتو ده ګه ری. ئه مه ده له بېړه؟.
- بهلئى.

- بهر له یانزه سال، له بارهی سی خیانه تکاره وه، که بې پاری مه رگیان به سه ردا درابوو
ئه فسانه یه کت ساز کر دبوو. پیت وابوو که رته رې ژنامه یه کت دیوه و بیتاوانیی ئه وان
ده سه لمینی. شتی وا هه رگیز نه بwoo. ئوه ده له خوی دروست کر دوو و دوایی باوه پیشت

- هر پرسیاری؟.

ئۆبراین گوتى: "هەر پرسیارى" و كە دىتى وينستۇن چاوى لە تەختە مىتالە كە بىرىد،
گوتى: "كۈزۈدەتەوە. يەكم پرسیارت چىي؟".

- چت بە سەر جولىادا ھىتا؟.

ئۆبراین دىسان بىزەيدە كى كرد و گوتى: "وينستۇن! دەسخەرۇنى كىرىدى. يەكسەر و بىن ئەملا
و ئەملا. كەم كەسم دىيە و ا بە خىرايى بىتتە رېزمانەوە. ئەگەر بىبىنى زەممەتە بىناسىتەوە.
ھەممو ئارەززۇويەكى ياخىكەرىتى و فرتوفىل و بىن عەقلى و خەيالىتكى پېشامان تىدا
سووتاند. گەرانەوەيەكى رېكۈپىك بۇو و شىماۋى ئەمەيە بىرى بە بابهەتىكى ناو كتىيلى
فېركەرنى".

- ئازارتان دا؟.

ئۆبراین دەلەمى نەدايەوە. گوتى: "پرسیارت دى".

- رېبەرى گەورە بۇونى ھەيە؟.

- دىيارە ھەيەتى. حىزب ھەيە و رېبەرى گەورە سىمبېلىتى.

- وەك من ھەم ئەمەيىش وَا ھەيە؟.

- تو نىت.

ھەستى زەليلى وينستۇنى داڭرت. ئاگاى لەو باسانە ھەبۇو كە نەبۇنى ئەمەيان
دەسەلەناند، يَا دەيتوانى بىريان لى بىكانەوە. بەلام ئەو باسانە گىرىنگ نەبۇون، تەنھا
دەسكارىكىزنى وشە بۇون. ئايا گونەي "تۆنەتى" لۆژىكى ماقولى تىدايە؟.. ئەدى گوتى
شتى واسودى چىيە؟. بەھۆى خەيال و بىرکەرنەوە لەو باسە شىتانە و بىن دەلەمانە كە
ئۆبراین ئەمەي پېتىان رۇخاند، مۆخى ماندوو بۇو. بە بىزارتىيەو گوتى: "لەو باوەرەدام من
بۇونم ھېبى. ئاگادارى پېتىاسە خۆمم. ھاتۇومەتە دنياوا و لە دنياش دەرۇم. دەست و پىتم
ھەن. بۆشاپىكە كە دەلەمان، ھىچ شتىكى دى ناتوانى لە ھەمان كاتدا ھەمان بۆشاپى كە
كاتەوە. ئايە رېبەرى گەورە بەو چەشىنە بۇونى ھەيە؟".

- گىرىنگ نىيە. ئەو بۇونى ھەيە.

- رېبەرى گەورە دەمرى؟.

- دىيارە كە نەء . پرسیارت دى .

- رېتكخراوى برايەتى بۇونى ھەيە؟.

- وينستۇن! ھىچ كاتىك رېت نىيە ئەمە بىزەنەت. دواي ئەمە كە لەتىدا لى دەبىنەوە،
ئەگەر بىمانەوە بەرەلات كەين و نەمە سالىش بىشى، ھەرگىز نازانى دەلەمى ئەمە پرسیارت
(ئا) يە يا (نا) يە. تا ماوي ئەمە دەلەمەت وەك مەتەلىكى ھەلەنەھىندرار بۆ دەمەتىنى.

وينستۇن بىتەنگ بۇو. ھەناسە كە جاران خىراتەر دەھات و دەچوو. ھىشىتا ئەمە
پرسیارتى نەكىردىبوو كە لە سەرەتاوه بىرى لى كەردىبوو. ناچار بۇو بىكى بەلام دەتگوت
زمانى نايەوە بىلەن. ئۆبراین سەرگەرم دىيار بۇو. دەتكوت چاوابىلەكە كەشى تىشكى
گەمەپېتىكەن دەدانەوە. لە پېتكەدا وينستۇن بە بىرىدا ھات: "خۆ دەيزانى... دەزانى دەمەوە
چى بېرسىم!". بە دەم ئەمە بىرەوە زمانى گەپا: "لە ژۇورى ۱۰۰ ۱۰۰ چى ھەيە؟".

ئۆبراین خۆى تىيك نەدا. بە رەقى دەلەمى دايەوە: "دەزانى ژۇورى ۱۰۰ ۱۰۰ چى لىيە.
ھەمەو كەس ئەمە دەزانى". پەنجەي بەرەو پىياوه سېپپۆشە كە بەرز كەردىوە. پىن دەچوو
دانىشتىنە كە كۆتايى بىن. دەرزىيەك بە باسکى وينستۇندا چەقى. يەكسەر بە گەروو
خەمەتىكى قوللدا پۆچوو.

کریکاران - لمناوجچونی حیزب. به خوت ئەمۇ پىشىپىنېيانەت كردووه. ھەمووی نەفەسىر كراوه. كریکاران هېچ كاتى ياخى نابىن، نە ئىستا و نە هەزار يا ملىونى سالى دى. ناتوانى. پىتى ناوى بەلگەت بۆ بەھىئىمە و چونكە به خوت دەيزانى. ئەگەر دلى خوت بە خەيالى راپەرىنى خوتىناوى خوش كردىپ، خрап حالى بۇوى. هېچ رېيەك بۆ لمناوبردىنى حىزب لە ئارادا نىيە. دەسەلاتى حىزب ھەمىشەيىھ. ئەمە لە سەرتەختەي خەيالى خوت تۆمار بکە.

ئۆبرايىن لە تەختەكە نزىك بۇووه. "ھەمىشەيىھ" ئى دوپات كردووه و لە سەرقسەمى خۆى رېقىشتى: "چاكتىر وايە بېيىنە و سەر پرسىيارى (چۈن) و (بۇ). باشە خۆ دەزانىت حىزب (چۈن) دەسەلاتى خۆى دەپارىتى. ئىستا پىتم بلى (بۇ) بە دەسەلاتە و چەسپاۋىن و مەبەستمان چىيە؟ بۇ دەسەلاتمان دەۋى؟". لە بەر ئەوهى وينستۇن بىيەندىگ بۇو، دەستى پىن كردووه: "ياللا قسە بکە".

وينستۇن تاوايىكى دى بىيەندىگ بۇو. بىزارىي، ھەموو گىانى گىتنىۋە. كەمى رووناكايى گەرابۇوە سەر روخساري ئۆبرايىن. وينستۇن، پىتى وا بۇ دەيزانى ئۆبرايىن دەيەۋى چى بلىنى. دەلىن گوایە حىزب لە پىتىناوى خۆيدا دەسەلاتى ناوى بەلگۇ لە پىتىناوى بەرۋەندى زۆرىيە خەلکىدا دەيەۋى. دەسەلاتى دەۋى چونكە جەماوەرى بەرىپەرىن لاواز و ترسنۇكىن و ناتوانى رووبەرپۇرى ۋاستى بىنە و دەبى خەلکى لە خۆيان بەھىزىر دەسەلاتيان ھەبىن و بەرىپەيان بەرن. مىرۇ لە نىسوان ئازادى و بەختە وەرىدا سەرپىشكە و بەختە وەرىش بۆ ژمارەيەكى زۇرى بىنیادەم گىنگىتە. حىزب پارىتەرى ھەمىشەيى بىن توانانىانه. كۆمەلىنى، خrapەكارى بۆئەوه دەكەن تا چاڭ بەرپا بىن و بەختە وەرى خۆيان دەكەن قوربانى بۆ بەختە وەرى خەلکى دى. وينستۇن بىرى لەوە دەكردووه كە كارەسات لەوەدایە ئۆبرايىن باوەرى بەوه ھەيە كە دەيلەن. سىيمائى، ئەوهى دەرددەخست. ئۆبرايىن ھەموو شىتىكى دەزانى. وينستۇن بار لە وينستۇنى چاكتىر دەزانى دنيا چۈنە و جەماوەرى خەلک لە چ ناھەموارىيە كەدا دەزىن و حىزب بە چ درق و دەلسەيەك لەو بارەياندا دەھىللىيەتەوە. ئەمانە دەزانى و سووك گران دەكا و جىياوازى ناكا. وينستۇن بىرى كردووه: چت لەگەل شىتىيەكدا پى دەكىرى كە لە خوت وشىارتە و چاڭ گوئ بۆ بەلگەت دەدىرى و پاشان دەگەرىتە و دۆخى خۆى؟ بە كىرىيە و گوتى: "لە پىتىناوى خىرۇپىرى ئىمەدا حوكىمانىيما دەكەن. پىستان وايە خەلکى تونانى ئەوهىيان نىيە خۆيان بەرىپە بەرن بۆيە...".

ئۆبرايىن گوتى: "بۇ دروستكىنەوە و دارىشتەنەوەت سى پلە ھەيە: فيئركردن، تىيگەيشتن، قايلبۇون. ئىستا كاتى ئەوهەت ھاتووه بچىتە پلەي دووھم".

وينستۇن وەك ھەمىشە، يەكتەختە لە سەرپشت راكسابوو. بەلام بەو دوايىبە قايسەكانەن شلتەر دەبەستران. قايسەكان ھەر بە تەختە كەھىيان بەستابوو بەلام كەمى چۆكى پىن دەبزاو و دەيتوانى كەمى سەرى بەملاولادا وەرچەخىتىن و باسکى، لە ئانىشكى بەرخوار ھەلبىرى. مىتالە مىلدارەكە وەك بەرى ترسناك بۇو. ئەگەر خىرایى بىركردنەوە بە خەرج بىدا، دەيتوانى خۆى لە ئازار بىويتى. ھەر كاتى خۆى گىل پىشان بىدا بىن ئەوهى مىتالە كە بەكار بەھىنېندرى. ژمارە دانىشىنە كانى نەدەزانى. پىن دەچوو رەوندى گشتىي كارەكان، ھېلىكى درىشى بىن كوتايى بىن - چەندىن ھەفتەي خايىاندېبو و مەوداي نىيوان دانىشىنە كانىش ھېندي جار چەند رۆزى بۇو و ھېندي جارىش يەك دوو سەعات .

ئۆبرايىن گوتى: لەو جىيەي كە درىش بۇسى، گەلنى جار پرسىيارت لە خوت كردووه - تەنانەت لە منىشتى كردووه - كە دەبىن بۇ وەزارەتى ئەھىن ئەو ھەموو كات و نارەحە تىيە بە خەرج بىدا. كە ئازادىش بۇوى بە دواي ھەمان پرسىاردادا وىل بۇويت. دەتوانى سەر لە چەند و چۈنۈي ئەو كۆمەلگەي دەركەيت كە تىيىدا دەشىاي، بەلام شىۋىدە پىككەتلىنىت نەدەزانى. لە بىرته لە دەفتەرە كە تدا نووسىبۇوت: "دەزانم چۈن بەلام نازانم بۇ؟". رېك ئەو دەممە كە بىرەت لە (بۇ) دەكردووه، گومانت لە ھۆشى خوت ھەبۇو. ھەموو يا ھېچ نەبىن ھېندي لە كتىيە كە گۆلدىستە يىت خوتىنۇتەوە. ئايا ھېچى تازەي پىن گوتى كە پىشىتر نەترانىبىن؟.

وينستۇن گوتى: چما خوتىنۇوتەوە؟.

ئۆبرايىن گوتى: من نووسىبۇمە. واتە ھاواكارىم لە نووسىنيدا كردووه. وەك دەزانى هېچ كتىيە بەرھەمىي يەك قەلەم نىيە.

- ئەوهى كە باسى دەكا راستە؟.

- وەك باسکەن بەلنى. ئەو بەرناમەيە كە باسى دەكا پشتىگۈ خراوه. كۆكىردنەوە زانىارى بە نەھىنى - بلاوكىردنەوە پۇشنبىرى بە نەھىنى - و لە كوتايىدا ياخىبۇونى

بى، دەسەلات تەنها وشەيەكە. كاتى ئەوەت هاتۇوه شتى لە بارەي دەسەلاتەوە بىانىت. يەكەم شت كە دەبىن بىزازى ئەوەيدە دەسەلات هەرەدزىيە. تاكەكەس ئەو دەمە دەسەلاتى دەبىن كە لە تاكەكەسى بىكەۋى. ئەو دروشىمى حىزب دەزانى كە دەلى ئازادى كۆپلەيەتىيە. هەرگىز بىرەت لەوە كەردىتەوە كە دەكىرى ئەو دروشىمى ئاھىزىو بىكەپتەوە؟ كۆپلەيەتىيە. تەنھا ئازادە مېشە تىكىدەشكىتى. دەبىن وابن چونكە دەبىن ھەمو رو تاكەكەسى لەناوچى و بىرى. مردىشىڭ گەورەتىن شىيەتى كۆپلەيەتى. بەلام ئەگەر كەسى بىتوانى بە تەواوى خۆ بە دەستەوە بىدا، ئەگەر بىتوانى دەست لە كەسايەتى خۆتى بەر بىدا، ئەگەر بىتوانى بە جۆرتى لە حىزىدا بىتۈتەوە كە بىن بە حىزب، ئەوسا دەبىتە دەسەلات و نەمر دەبىن. دووەم شت كە دەبىن بىزازىت ئەوەيدە: دەسەلات كاتى دەسەلات كە بە سەر خەلکدا بىن، بە سەر جەستەياندا، بەلام زىاتەر بە سەر ھۆشىاندا بىن. دەسەلات بە سەر ماتريالدا كە ناوى واقعى دەردكى لى دەنىيە، گرىنگ نىيە. دەسەلاتمان بە سەر ماتريالدا جىيى خۆتى گەرقەوە. وينستۇن، كەمى مىلى مىتالەكە لە بىر چوو. ھەولى دەدا خۆتى راست كاتەوە بەلام ئەنجام ئازارتىكى زۆر بىوو. جلەوي زمانى خۆتى شل كرد: چۆن دەكىرى ماتريال بخەيتە زېير دەسەلاتى خۆتەوە؟. تو دەستت بە سەر ئاو و ھەوا، يَا كېشى زويدا ناشكى. خۆنەخۆشى و ئازار و مەركىش ھەن كە..

ئۆبرايىن، بە دياردى دەست بىيەندىكى كرد و گوتى: "بە سەر مەتريالدا زالىن چونكە بە سەر ھۆشدا زالىن. واقعى لەو كاسە سەرەدایە. وينستۇن، خەرىكە ورده ورده فيئر دەبىت. شتى نىيە پېتىمان نەكىرى. نەبىندرلەكىرن، فراندى - هەر چىت بە زىيىدا بىن. ئەگەر بەمەي، پېتم دەكىرى لە سەر عەردى ئەم ژۇورۇو وەك كەف بە حەوادا بېچ. نامەۋى ئەوە بىكم چونكە حىزب نايەوە. دەبىن خۆت لە دەست ياساكانى سروشت، ياساكانى سەدە نۆزدە دەرىاز بىكەي. ئېمە ياساى سروشت دادەرىيەن.

- وا نىيە. دەستت بە سەر گۆئى زويدا ناروا. چى لە ئەورۇئاسيا و رېزىھەلاتى ئاسيا دەكەي؟. ھېشتا ئەوانەت نەخستۇونەتە زېير رېكىفي خۆت.

- گرىنگ نىيە. هەر كاتى بەرژەندى بخوازى دەيانخەينه زېير رېكىفي خۆمانەوە. ئەگەر وانەكەين چى دەگۆرئى؟. دەتوانىن دەرگاي ھۆش داخەين. ئۆقيانووسيا ھەموو جىهانە و پرايەوە.

- بەلام دنيا بەخۆتى، لە گەردىلەيەك پىتر نىيە و مەرزاقيش خەلقەندىيەكى ورد و بىت

پاچەنى و ھىنندەي نەما ھاوار بىكا. كىزەئازارىتكە بە جەستەيدا گەرا. ئۆبرايىن، مىلەكەي گەياندبووه سى و پىتىج.

ئۆبرايىن گوتى: "وينستۇن! قىسىمە كى قۆرت كرد. دەبىن لەوە زىاتەر بى قىسىمە وا بىكەي". مىلەكەي گىرایەوە دواوە و لە سەر قىسىمە خۆتى رۆپىشت:

- ئىستاوا دەلەمى پرسىارەكەت بۇ دەدەمەوە. ئەوەش ئەمەيە: حىزب تەنها لە پىتىاوي خۆيدا دەسەلاتى دەۋى. ھەقمان بە سەر خېر و بېرى خەلکەوە نىيە. مەبەستمان تەنها دەسەلات و دەسەلاتى پەتىيە. دەسەلاتى پەتىيە؟ ئىستا پېت دەلىم. جوداوازى ئېمە لەگەل رېتىمە ھەمەچىنە كانى كۆندا ئەوەيدە ئېمە دەزانىن چى دەكەين. ھەموو ئەوانە، تەنانەت ئەوانەش كە لە ئېمە دەچوون، ترسنۆك و پىاكار بون. نازىبەكانى ئەلمانىا و كۆمۈنیستەكانى رووسىا بۆچۈونىيان لە ئېمەوە نىزىك بۇو بەلام ھەرگىز نەيانوپارا بە ئاشكرا مەبەستى خۆيان بلېتىن. ئەوانە راياندەگەياند، يَا تەنانەت باوەرىشىيان وابۇو كە ئارەزوو دەسەلاتيان نىيە و ھەر بۆ ماوەيدە كى دىاريکراو بە دەستىانوھە دەبىن تا بەھەشتى نىزىك بەرپا دەبىن و مەرۋەقى تىدا يەكسان و ئازاد دەبن. ئېمە دەزانىن كە كەس بۆئەوە دەسەلات ناگېپتە دەستەوە تا لە دەستى بىدا. دەسەلات رېباز نىيە، ئامانجە. دېكتاتور بۆئەوە پەيدا نابىت تا شۆرۇش بېپارىزى بەلکو شۆرۇش دەكەتا بېپىتە دېكتاتور. ئامانجى كوشتن، كوشتنە. ئامانجى ئەشكەنچە ئەشكەنچە يە. ئامانجى دەسەلاتىش دەسەلاتە... ئىستا لە مەبەستم تىكىچە يېشتىت؟.

وينستۇن وەك بەرئى، لە ماندوپىتى چارەي ئۆبرايىن سەرسام ببۇو. سەرۇچاواي ئۆبرايىن گوشتن و بەتىن و دىنداھە ببۇو، و پېپ ببۇو لە سووربۇون و جۆرە هيپىز و دەسەلاتى كە وينستۇن لە عاستىدا پەلۋىتى پېن نەدەكرا. دوو كىيسە بە خوار چاواھە ببۇون، پېستى روومەتى شۆر بېبۇو. ئۆبرايىن بە سەرىدا داچەمى و بە ئانقەست روولى لى بىر دەپىشتەر.

- بىر لەوە دەكەيتەوە كە سەرۇچاوم ماندووە. بىر لەوە دەكەيتەوە كە باسى دەسەلات دەكەم و پېتم ناڭرى پېش بە نەمانى جەستەي خۆم بىگرم. وينستۇن، چىما نازانىت تاكەكەس تەنھا شانەيە كە؟. ماندوپىتى شانە نىشانە بەھېتىزى جەستەيە. چىما بە قرتاندىنى نىنۇكت دەمرىت؟.

پووى وەرگىپا و دەستىيەكى خستە گېرمانى و كەوتە ھاموشۇ. گوتى: - ئېمە ئىمامى دەسەلاتىن. خودا دەسەلاتە. بەلام جارى ئەوەندى پەيوەندى بە تۆۋە

- وینستون! من پیم گوتی که باودری میتافیزیکی لایه‌نی به هیزی تو نییه. ئو وشه‌یه‌ی بوی ده‌گه‌رتی (سوپلیسیزم) ^(۲۳). به‌لام به هله‌دا چووی. مده‌له که سولیپسیزم نییه. ئه‌گه‌ر حه‌زیش ده‌که‌ی ناوی ده‌نین سولیپسیزمی گشتی. به‌لام ئه‌مه شتیکی تره و له راستیدا پیچه‌وانه‌ی سولیپسیزمه.

که‌می شیوه‌ی دنه‌گی گزرا. پاشان گوتی:

- خه‌ریکه له مه‌بدهست دوور ده‌که‌وینه‌وه. دده‌لاطی راسته‌قینه، ئه و دده‌لاطه که شه‌وه و پوش‌هه‌ولی بو دده‌دین دهست رویشتن نییه به سه‌ر ماتریالدا به‌لکو ده‌سترویشتنه به سه‌ر مرؤقدا.

که‌میکی دی بیدنه‌گ بوو. دیسان خوی وه‌ک ماموستایه ک پیشان دا که پرسیار ئاراسته‌ی قوتابییه ک بکا: "وینستون، مروف به چ جوزی دده‌لاطی خوی به سه‌ر مرؤفی تردا دده‌پیتنی؟".

وینستون که‌وته‌وه بیرکردن‌وه. گوتی: "به ئازاردانی".

- ریک وايه. به ئازاردانی. گوترایه‌لیی به‌س نییه. ئه‌گه‌ر ئازار نه‌چیزی چون دلنيا ده‌بیت که به ئاره‌زووی توئازار ده‌چیزی نه ک هی خوی؟. دده‌لاط ئوه‌هیه ئازار و سه‌ریش‌سپرکدن بخولقینی. دده‌لاط ئوه‌هیه موخی مرف له‌تویه‌ت که‌یت و سه‌رله‌نویوه، به شیوه‌یه کی دی، وه‌ک خوت گه‌ره‌کته دایریتیه‌وه. دهی باشه. تو ده‌زانیت ئیمه خه‌ریکی پیکه‌هانانی چون جیهانیکین؟. ریک پیچه‌وانه‌ی ئه و جیهانه‌که که (هیدونیست) ^(۲۴) دکانی زه‌مانی زوو، هه‌ولی پیکه‌هانانیان دهدا. جیهانیک، له ترس و خیانه‌تکاری و ئه‌شکه‌نجه و شهق وه‌شاندن و شهق خواردن پیک بی. جیهانیک، که به پیشکه‌وتن بیجه‌زه‌بی ده‌بین. پیشکه‌وتنی جیهانی ئیمه پیشکه‌وتنی ئازاردانه. دیانگوت گوایه شارستانیه‌تی کون له سه‌ر خوش‌ویستی و دادپه‌روره‌ری پیکه‌هاتوه. جیهانی ئیمه له سه‌ر بناغه‌ی رق هله‌چندراده. له جیهانی ئیمه‌دا، جگه له ترس و تووره‌بوون و سه‌رکه‌وتن و ئاهه‌نگ و خوژه‌لیل کردن هه‌ستی دی له ئارادا نییه. شتی دی له به‌ین چوون.

٢٣ - Solipsism بوجونیکی فه‌لسه‌فییه که دلیی: ته‌نها ئه و شته بونی هه‌یه که له (من) ای خرمدا هه‌یه. یائه‌وه هه‌یه که په‌بودندی به (من) ای خرمده‌وه هه‌یه - و درگیز.

٢٤ - Hefonist ئه و که‌سه‌یه که به‌خته‌وه‌ری به شای چاکه‌کان ده‌زانی. ئه‌مه‌ش مه‌زه‌بیکی فه‌لسه‌فی کونه - و درگیز.

ده‌لاطه. له که‌یه‌وه مرؤف خولقاوه؟. مليونان سال زه‌وی به‌شره‌ری لئ نه‌بووه.

- ئه‌مه هه‌ر قسیه‌یه. زه‌وی هه‌ر هیندیه مرؤف کونه. چون ده‌شئ کونتر بی؟. هیچ شتی له ده‌ره‌وه‌ی جغزی هوشی مرؤقدا بونی نییه.

- به‌لام برد پرن له ئیسکی گیانداری له‌ناوچوو - مامووت و فیلی زله و خشوكی زه‌بلاح - که زور به‌ر له دروستبیونی مرؤف له سه‌ر زه‌وی زیاون.

- وینستون! ئایه هیچ کاتن ئه و ئیسقانانه دیوه؟. نه خیر. زینده‌وهرناسانی سه‌دهی نوژده هه‌ر له خویرا ئه‌وانه‌یان گوتروه. به‌ر له مرؤف هیچ شتی نه‌بووه. دوابی ئه‌گه‌ر مرؤفیش نه‌مینی، هیچ شتی نامینی. هیچ شتی له ده‌ره‌وه‌ی جغزی مرؤقدا بونی نییه.

- به‌لام هه‌مو گه‌ردوون له ده‌ره‌وه‌ی ئیمه‌دا. ته‌ماشای ئه‌ستیره‌کان بکه. هیندیکیان یه‌ک مليون سالی تیشکی لیمانه‌وه دوورون و بوهه‌میشه له ده‌ره‌وه‌ی دده‌لاطی ئیمه‌دان. ئوبراين، به بین گرینگی پیدان گوتی: "ئه‌ستیره چییه؟. پارچه ئاگریکه و چه‌ند کیلومه‌تری لیمانه‌وه دووره. ئه‌گه‌ر بمانه‌وه ده‌یگه‌ینی. ده‌توانین نه‌بانه‌یلین. زه‌وی چه‌قی گه‌ردوونه و خور و ئه‌ستیره‌ی به ده‌وره‌دا ده‌خولینه‌وه".

وینستون، جاريکی تریش نائاگایانه بزوا. ئه‌مجاره‌یان هیچی نه‌گوت. ئوبراين، وه‌ک ئه‌وه‌ی به‌رپه‌رچی ناقايلبونی بداته‌وه، به‌ردوام بوو: - دیاره بوهیندی مه‌بدهستی تایبه‌تی ئه‌وانه راست نین. کاتن به ئوقیانو سیادا گه‌شتی ده‌که‌ین یا پیش‌بینی خویرگیران ده‌که‌ین، ئاسانتره بله‌ین زه‌وی به دهوری خویردا ده‌خولیتیه‌وه و ئه‌ستیره‌کان، مليونه‌ها مليون کیلومه‌تر لیمانه‌وه دوورون. به‌لام ئه‌نجام؟. ئایه گومان ده‌که‌ی که ئه‌ستیره‌ناسی دووفاقانه له ده‌ره‌وه‌ی دده‌لاتماندایه؟. ئه‌ستیره‌کان، به پیتی پیداویستی ئیمه دوور یا نزیک ده‌بنه‌وه. پیت وايه ماتماتیکزانه‌کان ده‌وه‌ستی ئه و کاره نایه‌ن؟. باودری دوو فاقانه‌ت بیر چوته‌وه؟.

وینستون یه‌كته‌خته لیتی راکشا بوو. هرچی ده‌گوت وه‌لامی بروسکه ئاسا، وه‌ک کوته‌ک به‌ری ده‌که‌وت و ده‌پیتچایوه. له گه‌ل ئه‌وه‌شدا دهیزانی، به‌لئ دهیزانی که خوی راست ده‌کا. ئه و باودری که گوایه هیچ شتی له ده‌ره‌وه‌ی هوشتداده بونی نییه - بیگومان ده‌بی به‌رپه‌رچانه‌وه‌ی هه‌بی. چما سه‌رده‌میکی دوور و دریث ئه و باودر باوی نه‌بووه؟. ناویشی هه‌بووه، به‌لام له بیری کردووه. بزه‌یه کی که‌م گوشه‌ی لیتی ئوبراينی بزاوند و لیتی راما. پاشان گوتی:

و سووکایه‌تی پی دهکری - له ئەنجامدا، له خۆی رەها دەبىن و به كەيفي خۆی ژیوان دەبىتەوه و خۆی به سەر پىلاۋاندا دەدا. ئەو جىهانەدی كە پىتكى دىنин وايە، وينستۇن. جىهانىكە، سەركەوتىنى دواى سەركەوتىنى تىدىا يە. زالبۇون بە دواى زالبۇوندا: بەكارھىتىنانى بەردەوام و بەردەوام و بەردەوامى دەسەلات. دەبىنم واخەرىكە ئەو جىهانە بىتىتە بەرچاوى خۆت. بەلام له ئەنجامدا له تىگەيشتۇن زىاتر دەرۋى. بە چاكى دەزانىت و پىشوازى لى دەكەيت و دەبىتە بەشىكى.

وينستۇن بايى ئەوهەتايىرەت سەرخۆ كە وەلام بدانەوه: "ناتوانن!."

- وينستۇن مەبەستت چىيە؟

- هەرگىز ناتوانن ئەو جىهانە سازبىكەن كە ئىستا باست كرد. ئەوه خەيالە. ئەوه نەكىدەيدە.

- بۇ؟.

- مەحالە شارستانىيەت لە سەر بناگەى ترس و رق و سەتمەنەلچىندرى. دەوامى نابى.

- بۇ نابى؟.

- چونكە مەرجى زيانى تىدا نىيە. بەخۆى ھەلددەشىتەوه. خۆى دەكۈزى.

- قىسى بىن مەعنა!. پىتت وايە رق لە ئەوين زىاتر مرق سەرف دەكى؟. بۇ؟ ئەگەر واش بىن كوا جىاوازى ھەيە؟. وا دانى گورجىر دەرۋىن. وا دانى خىرايى زيان زىاد دەكەين و تەمنى پىرىپۇون دەكەين سىيى سال. چى دەگۈرۈ؟. ناتوانى تىگەكە كە مردىنى تاكە كەس مردن نىيە؟. حىزب نەمرە.

ئەو دەنگە وەك ھەموو جارى وينستۇنى لە پەلۋىو خىستبوو. ترسى ئەوهشى ھەبۇ ئەگەر بەرپەرچى بدانەوه و باوەر نەھىتىنى، ئۆبرايىن مىيلەكە با بدا. لەگەل ئەوهشدا دەمى خۆى پىن نەگىرا. بە بىتاقەتى، بىن پىشەكى و ھىچ بەلگەيەك كە پشتى پىن بېبەستى ئەو ترس و سامە نەبىن كە ئۆبرايى باسى كرد، ھىرلىشى بىد:

- نازانم. وەك يەكە. دەبىن تىگىشىكىن. شتىك دەبىن كە بە سەرتاندا زالى بىن.

- وينستۇن، دەسمان بە سەر ھەموو پلەيەكى زياندا دەروا. توپىتت وايە شتى بە ناوى سروشىتى مرققەوه ھەيە و لە كىدارى ئىيمە تەنگەتاو دەبىن، ئەوسا لىيمان ھەلددەگەرىتەوه. بەلام ئىيمە خۆمان سروشىتى مرق دروست دەكەين. مرق توانى بىن بىرانەوهى گۆرىنى ھەيە. باتداوەتەوه سەر باوەر كۆنەكەت كە گوايە پرۇلىتار و كۆپلە، لىيمان رادەپەرن و

شوتىنەوارى بىرگەرنەوهى پىش شۇرۇش دەسىرىنەوه. پەيوەندى نىيوان كور و باوك، پىباو و پىباو، ژن و مىيردىان نەھىتەتووه. ئىيدى كەس ناوىتىرى پشت بە ژن و مندال و دۆستى خۆى بېبەستى. لە داھاتۇدا، ھاوسەرەتىسى و دۆستايەتى نامىتىن. مندال، لە كاتى لەدایكبوونىياندا، پىك وەك ئەوهى ھىلىكە لە بن مامىر ھەلددەگىرەن، لە بەر دايىك ھەلددەگىرەن. رەحەتىبون ناھىتلىن. زاوزى، وەك نۇئى كردنەوهى پىتاقەي جىرە، دەبىتە كارى ۋەسمى سالانە. ئارەزووى سىككىس ناھىتلىن. پىپۇرانى (ئەعساب)مان، ئىستا خەرىكى ئەو كارانەن. وەفا بۇ حىزب نەبىن نامىتىنى. ئەوين بۇ رېتەرى گەورە نەبىن نابىن نەبىن. پىتكەنن، بە تىكشىكانى دۆزىمن نەبىن نابىن ھەبىن. ھونەر و ئەدەب و زانست نامىتىن. ئەگەر بۇوىن بە خاودەنە دەسەلات پىتىستەمان بە زانست نامىتىنى و جىاوازى لە نىيوان جوان و ناشرىيىدا نابىن. حەزى زانىن و ئارەزووى زيان نامىتىن. ملمالانى، بۇ وەددەسەھىتىنانى بەختەوەرلى لە بەين دەچى. بەلام ئەوهى كە ھەمېشە دەبىن ھەبىن، لە بىرەت بىن وينستۇن، مەستىبۇنە بە بادەي دەسەلات كە ھەمېشە گەشە دەكى و جوان دەبىن. ھەمېشە و ھەموو ساتى، ئارەزووى سەركەوتىن و تىكشىكاندىنى دۆزىمنى قورپەسەر، دەبىن ھەبىن. ئەگەر دەتەوى پاشەرۇز بىتىتە بەرچاوى خۆت، بىر لە تاكە پىتلاۋى بىكەرەوه كە بەردەوام بە سەرسەكتىرى مەرۇدا دەنرى.

وەك ئەوهى چاودەپانى ئاخاوتىنى وينستۇن بىكا، كەمى بىتەنگ بۇو. وينستۇن ھەولى دەدا راست بىتەوه. ھىچچى پىن نەدەگوترا. دەتگوت دلى رېچىو. ئۆبرايىن لە سەر قىسى خۆى رۆيىشت:

- بىرپىشىت نەچى كە ئەوه ھەمېشە يېبە. ھەمېشە سەرسەكتىك ھەيە كە پىتى پىدا بىنېتى. لادەر و دۆزىمنى كۆممەلگە ھەر دەبن تا دوبارە و دوبارە زەللىيان بەكەيت و تىككىانىشىكىننى. ھەرگىز ئەشكەنچەدان و ھەلۋاسىن نابىتىنەوه. ئەو دىنالىپە، ھېنەدە دەبىتە دنىيائى سەركەوتىن ھېنەدەش دەبىتە دنىيائى ترس و لەرز. حىزب، چەندە دەسەلاتى زىاد بىكا، ئەوەندە لېپبوردنى كەم دەكە: بەرھەلستكار چەند لاواز بىن، زنجىرى دىكتاتۆرى ئەوەندە شەتەك دەدرى. گۆلددەستەين و باوەرلى رافزىبەگەرەنە ئەو، دەبىن ھەمېشە بە زىندىبىي بىتىن. ھەموو رۇزى، ھەموو ساتى تىككىان و تاوانبار دەكىرىن و قەشمەرىيىان پىن دەكىرى و تف دەكىرىتە چارەيان. لەگەل ئەوهشدا دەبىن. ئەم دراما يە كە حەوت سالە بە توپى ئەنجام دەدەم، پىشتاۋىشتىت، نەوه دواى نەوه باس دەكىرى و باس دەكىرىتەوه و دەرازىندرىتەوه. لادەر لېرە دەھىتلىنەوه، بە دەم ئازارەوه ھاوار دەكە، تىك و پىك دەشىكى

دوا بنیاده میت . چاودیتیری روحی بنیاده میت . خوت و هک ههیت ده بینی . دهی خوت رووت که رهوه .

وینستون ، گرتی به دله کهی کردوه . دهمن بیو زنجیره کهی تیک چووبوو . بیری نهبوو ، لهو دهمه وهی که گیرابوو خوتی رووت کرد بیته وه . له ژیر به دله کهیه وه ، پارچه پهروی چلکنی زردباو به جهسته یهود لکابوون . که ئهوانهی داده نان ، ئاگادار بوروه وه که ئاوینه یه کی سیکوش بھوسه ری ژووره که وه هلوا سرابوو . لیتی نزیک بوروه وه ، و ریک له جتی خویدا چهقی و له خوتی راما و له خورا هاواریکی کرد .

ئۆبراین گوتی : "بچوره پیشتر . له نیوان ئاوینه کاندا بوروه سته با لاونیویش خوت بینی " .

ویستابوو چونکه ترسابوو . ده عبایه کی بوری چه ماوهی وهک ههیکه له ئیسکی لی هاته پیش و به ترسه وه سهیری ده کرد . مهسه له که هر ئهود نهبوو که خوتی ناسییه وه . له ئاوینه که نزیک بوروه وه . ئه و خلقه نده چه ماوهیه ، رو خساری به رهه پیشه وه ده ریه ریبیوو و سیمای بھسته زمانی ، هنه نییه کی زدقی بھ سه رهوه بیو . ئیسکی گۇنا تیکشکاوه کانی ، دوو چاوی زدقیان بھ سه رهوه بیون و لووتیکی خوار خوتیچیان له نیواندا بیو . ئه و ههسته که ئه و رو خساره تیپیدا پیکی ده هینا له گەل ههستی خویدا جیاوازی ههبوو . هیندی لە قىشى وھری بیو . له سه ره تاوه پیتی و ابیو قىشى مۇز بیوو به لام بقی ده رکه وت که پیستی سه ره مۇز هەلگەراوه . هەر دوو دهستی و هیندی لە دەم سوچاوى نه بی ، هەم موو گیانی چلک دایپوشیبیوو و بقی بیوو . له ژیر چلکه که وه ، لیره و له وی جیتی زام دیار بیوون . لای بیرینه کهی قاچیه وه ، پیستی پیسی کر دبیو و ئاوسابوو . به لام لە هەم موو ترسناکتر شیپویه جهسته لازمازی بیو . په راسووی ، وهک په راسووی ههیکه له ئیسقان باریک بیوون . لاقی هیند باریک بیو ، چۆکی لە رانی ئەستور تر بیو . زانی ئۆبراین مە بدستی چی بیو که پیتی گوت لە لاوه سهیری خوتی بکا . کەمە بپېرەپشتی توقینه ربیو . شانه باریکه کانی ، بە جو ری بھ رهه پیشه وه چەمیبیوون ، سینگی وهک چال ده ده که وت . ملە باریکه کهی لە ژیر قورسايی کەللەيدا خوار بیوو . دەکرا بلىتی جهسته ، هى پیا ویکی شیپست سالە بیو کە گرفتاری دەردیتکی گران بیو بی .

ئۆبراین گوتی : "هیندی جار بیرت لەوە کر دو ته وه کە سیمای من - سیمای ئەندامی ناوهندی حیزب - پیر و ماندووه . چۆن بیر لە سیمای خوت ده کهیتە و ؟ ."

دەمانپوخیتن . حیزب مرۆقا یە تبیه . شتى دى لە دەرەوە ، لە دواى ھیچھە وەن . بى سوو دە . ئاخیریکەی سەر دە کەون . وەک چۆن ھەن واتان دە بین . بە لام درەنگ و زوو کە و توو دە . ئە و سا لە تویە تنان دە کەن .

- هیچ بە لگەت هەیه کە وای لى دى ؟ . ياخچە کەیه تا وای لى بى ؟ . - نە . بە لام با ورم وا يە . دە زانم ئیپو تیک دەشکیت . شتى لە گەر دووندا هەیه - نازانم هەناسەیه ، پوچە - شتىکە و ئیپو پیتی ناوەستن .

- وینستون ، با وەرت بە خودا هەیه ؟ . - نە . - ئىدى ئەو شتە چىيە وا پیتی ناوەستىن ؟ .

- نازانم . روحی بنیادەم . - تو خوت بە بنیادەم دە زانیت ؟ . - بەلنى . - وینستون ، ئەگەر تو بىنیادەم بیت ، بىنیادەم دواى پر او دە تەوە . با بهتى تو قەلفرى كر دوو دە . ئیپە بەرۆگرین . زانیو تە کە تو بە تەنھا ؟ . تو ، لە دەرەوە پەوتى میززوو . تو ، بۇونت نبیبە .

رەفتارى ئۆبراین گۆرە و توندو تیز بیو . بە رەقىيە وە گوتى : - تو خوت لە سەر دە دەرۆقى ئیپە و دە بینیت ؟ . - بەلنى ، خۆم لە سەر دە ئیپە دە بینم .

ئۆبراین دەلامى نە دایيە وە . وینستون دوو دەنگى ترى بیستن . پاش كەمىن ، دەنگى خوتی ناسیيە وە . شربىتى دەنگى خوتی و ئۆبراین بیو . هى ئەو شەوە بیو کە پە يوەندى بە ئەنجومەنی برايە تىيە وە کرد . دەنگى خوتی بیست کە بەللىتى دەرۆکردن و دزى و فە توفىل و كوشتنى دەدا و پشتگىرى بلا و كردنەوە هېرۆين و فە سادى و نە خوشى جنسى و پشتى ئەسىدى بە مندا لاندا دە كرد . ئۆبراین لە بەر بىن حە و سەلە بى بزۇوت . وەک ئەو بیو بلىتى خۇنواندى دادت نادا . دوگمە يە کى بادا و دەنگە کە بىرا .

- هەستە ! . قايشە کانى شل كرابونە وە . پېتى نانە زەوی و بە لارەلار ھەستا . ئۆبراین گوتى : - تو

ئۆبراین پشويه‌كى دا و وا بەردەوام بۇو:

- وينستۇن، بە سەرتدا زال بۇوين. تىكمانشىكاندى. جەستەي خۆتت دى چى لى هاتووه. ھۆشىشتەمان دەردى بە سەرەتتەوە. پېيم وانىيە لە خۆبایىيونت تىدا مابىي. قامچى و شەقى زۆرت خواردۇو، سۈوكايەتتىپ كراوه، بە دەم نازارەوە نالاندۇوتە، لە ناو خوین و رىشانەودى خۆتتا گىنگلەت داوه، ھاوارت كردووه، ھەممۇ كەس و ھەممۇ شتىكتە بە دەستەوە داوه. كەتنى ماوه پىتت نەكراپى؟.

وينستۇن لە گريان بىۋوھ ھەرچەندە فەرمىسىكىشى بە چاواندا دەھاتە خوارى. سەرى ھەللىرى و سەيرىتكى ئۆبرايىنى كرد و گوتى: جوليان دەسخەرۇ نەكراپووه.

ئۆبراین، بە دەم بىركردنەوەدە لېيى راما و گوتى: نە . جوليان دەسخەرۇ نەكراپووه. رېزە تايىبەتىيەكە بۇ ئۆبرايىن كە پىتى نەدەكرا لە ھەستى خۆى درېبەھىتىن، دىسان لە دلى وينستۇندا سەرى ھەللىدا. لە دلى خۆيدا گوتى: "چ ھەستىكە! چ ھەستىكە!" . شتى نەبۇو بە ئۆبرايىن بىگۇتىرى و دركى پىن نەكى. ھەرسەتىكى دى بوايە دەيگۈت جولييات دەسخەرۇ كردووه. ئاخىر چى مابۇو لە ژىتەشكەنچەدا لېيان دەرنەھىتىابى؟ . ھەرچى لە باردى جوليياوھ زانىبىن، عادەت و ھەلسوكەوت و راپردوو، بۇباس كردىبورۇن. دانى بە بچووكتىرين نەھىنى بازاربىن نېوانياندا نابۇو كە لە ژوان و دىدارەكانىياندا ropyian دابۇو. باسى ئەو خواردنانى كە لە بازاربىر پەشدا كېرىپىسونى، باسى جووتپۇونىيان و ھەلگەرەنەوەيان لە حىزب و ھەممۇ شتىكى ترى كردىبوو. لەگەمل ئەوانەشدا، بە پىتى باوهپى خۆى جولييات دەسخەرۇ نەكراپووه. دەستى لە ئەوينى بەر نەدابۇو و ھەستى بەرانبەرى نەگۇرابۇو. ئۆبرايىن بىن ئەوەدى پېتىپىستى بە ropyan كەنەدە، مەبەستى تىيىگە يېبۈو.

- كە ئىپىرارانم دەكەن؟.

- رەنگە زۇرى بىن بچى. تو شتىكى زەحەمەتتىت. بەلام ھىوابراپايش مەبە. ھەممۇ دەرىدى، درەنگ يازۇو، دەرمان دەكىرى. لە ئەنجامدا ئىپىرارانت دەكەين.

شانى وينستۇنلىكى گرت و واي بادا كە رووبەرپۇوی بۇوەوە. گوتى: "بىزانە چت بە سەرەتتەوە. تەماشا چۈن چىلىكتە لى دەبارى. سەيرى چىلىكتى نېوان پەنچە كانى پىتى خۆت بکە. سەيرى بىرینە پېسەكە قاچت بکە. بۇنى تەنگەورەت لى دى. رەنگە چى دى بۇن نەكەمى. سەيرى لەپى خۆت بکە. چاوت لىتىيە؟ . پەنچە شادە و پەنچە كەلەم دەگاتەوە دەھورى باززوت. دەتوانم ملت وەك گىيىزەر بشىكىنەم. دەزانى لەۋەتە لاي ئىيىمە بىست و پىنج كىلۆكە مت كردووه؟ . تەنانەت قىشىشتە، كەبەل كەبەل دەھەرەن. سەيرى كە! ". چىنگى لە قىزى ماون. كە ھاتىتە ئېرە چەند ددانت ھەبۇون؟ . ئەوانەي ماوישەن دەكەون. ئەها تەماشا! .

بە پەنچە بەھېزى شادە و كەلەم، يەكىن لە ددانەكانى پېشەوەدى گرت كە مابۇوە. كىسپە لە چەنگەكە وينستۇن ھەستا. ئۆبراین، ددانەكانى لە رېشە دەرھېتىابۇو. فەرەيدا يەھەسەرى ژۇورەكە و گوتى: "خەرىكە دەرېتى. خەرىكە ھەلەدەھىيەتتەوە. تۆ چىت؟ . كىسە پېسەيىھەكى. بىسۇرپىوھ و تەماشاي ئاۋىتەكە بکە. ئەو شتە دەبىنى و اپارانبەرت وېستاوه؟ . ئەمە دوا بىنيادەمە. ئەگەر بىنيادەم بىت ئا ئەمە بىنیادەمبۇونە. دەي جەلەكانت لەبەركە".

وينستۇن لە سەرخۇو بە بىن تاقەتى دەستى كرد بە پۇشىنى بەرگە كانى. تا ئەو كاتە نەيدەزانى ھەينىدە لاواز و بىتاقەتە. بىرى لە يەك شت دەكىرەدە: "دەبىن لەۋە زىباتر لەو جىيە بۇوبىن كە خۆى بىرى لى دەكىرەدە. بە پېتچانەوە پەرپۇپال بە دەھورى جەستەي وېرانيدا، ھەستى بەزەبىي ھەممۇ گىيانى گىرتهەوە. بەر لەۋە بىنائى چى دەكا، لە سەر لېوارى ستۆلىكى بارىك كە بە لاي تەختەكەوە بۇ گەرمۇلە بۇو و دەستى بە گريان كرد. ئاگاى لە ناشرىنى و نارپىكى ئەو جەستە يە بۇ كە لە ژىتەرپەرۇ پېسەكانەوە، لە بەر تىشكى سپى و گەشى گلۇپەكە دانىشتىبۇو و دەگەریا و نەيدەبىرىيەوە. ئۆبرايىن، بە مەيلەو سۆزىكەوە دەستى خستە سەر شانى و گوتى: - ھەر وا نابىت. ھەر كاتى بىتھۈي دەرىاز دەبىت. ھەممۇ شتى لە سەر خۆت بەندە.

وينستۇن بە دەم ھەنسىكە و گوتى: "تۆئەم بەلايەت بە سەر ھەيتىم! . تۆ منت گەياندە ئەم حالە".

- نا، وينستۇن تۆ خۆت بە خۆتت كرد. كاتى دىزى حىزب بزوای، ئەمەت بە خۆت كرد. ئەمە كە بە سەرتەت، لە ھەناوى يەكەم كەدارتدا بۇو. ھىچ شتى نەبۇوە تۆ بە خۆت پېشىبىنەت نەكىدىنى.

ئاخاوتن يا تىپەربۇنى كات نەبۇو. دەيويست بە تەنها بىن، لېتى نەدرى و لېتكۈلىنىەوهى لە تەكدا نەكرى، خواردىنى بە ئەندازەپىتىسىت بىن و ھەمۇ جىتىيەكى پاك بىن و تەواو.

وردە وردە، كەمتر كاتى بە خەو بە خەرج دەدا. بەلام ھەر حەزى نەدەكەدەستى. ھېچى نەدەيىست جىگە لەھەي پال كەھىن و ھەست بىكا جەستەي ھېزى و ھېردا دىتەمەدە. دەستى بە جەستەي خۆبىدا دەگىپا. ھەولى دەدا دلىبايىت كە ماسولەكە كانى گەد دەبىن و پېتىسى سفت دەبىن. ئىيدى دوودلى نەدەيىست كە قەلەوتەر بىبو. رانى لە چۆكى ئەستۇورتەر بۇون. دواي ئەوه، لە سەرەتاوه بە زۆرەملە دەستى بە وەرزش كەرد. زۆرى نەبرەد، بە پىتى ژمارەدەنگاوهەكانى بە ژۇورەكەدا، دەيتوانى سى كىلۆمەترى بىكا. شانە خواروخىچەكانى كەمەن راست ببۇونەوهە. دەستى بە راھىتىنى قورسەتەر كەرد. ئەوانەي كە پىتى نەدەكەران، دوچارى سەرسامى و تىكشىكانىيان دەكەرد. رېكىردىن نەبىن ھېچى ترى پىن نەدەكرا. كورسیيەكەي پىن ھەلەنەدەگىپا. نەيدەتوانى لە سەر يەك لاق بۇھەستى. كە دادەچەمى ئازارى كوشىنەدەپىتى، بۇيان دەرەخختى كە ھەر ھېتىنەدە كە دەست دەپىت دەپىتەن، كە دەر دەم راھەكشا و ھەولى دەدا شناو بىكا. فايادەي نەبۇو، يەك سانتىيمەتىشى جەستەي خۆى پىن ھەلەنەدەپەردا. بەلام پاش چەند رۆزى - دواي چەند ژەمە خواردىنىكى دى، ئەپەلەيەشى بىرى و وائى لىتەنەت كە شەش جاران لە سەر يەك شناو بىكا. خەرىك بۇو دلى بە تاقەتى خۆى خۆش دەبۇو و ئەمۇ ھومىيەدەشى ھەبۇو ۋۆخساري شىۋىھى ئاسايى خۆى و ھەرگىتىتەوە. بەلام كە دەستى بە كاسەسەرى خۆبىدا دىتىا، ئەپەلەيەشى كە دەتىۋەنەت و چەلتە تىكشىكاوهە بىر دەكەوتەوە كە لە ئاۋىتىنەكەيدا دىبۇو. ھۆشى كەوتىۋۇدە كار. لە سەر قەرەۋىيەلە كە دادەنىشت و پېشتى بە دیوارەكەوە دەدا و تابلو سپىيەكەمى لە سەر چۆكى دادەنا. بە قۇولىي بىرى لە خۆفىئىرەتەوە.

خۆى بە دەستەوە دابۇو. لە راستىدا، تازە بىزى دەركەوتىبوو كە لە سەرەتاوه ئاماھى خۆ بە دەستەوە دان بۇوە. لە ساتەمە كە پىتى كەھوتە و ھەزارەتى ئەۋىن و تەنەنەت لە دەممەدە كە لەگەل جولىيادا، بىن دەسەلاتانە و پېستابۇون و دەنگى گېرى تەلەسکەرىنەكە فەرمانى پىن دەدان چى بىكەن، پەى بە بىن ھودەبىي و بىن كەللىكى ھەولى خۆى بەرانبەر حىزب بىردى.

تازە دەيىزانى كە ماواھى حەوت سالى تەواو، ودك سىىرەك، لە ۋىزىزەبىنى پۆلىسى خەيالىدا بۇوە. ھېچ بزاوېتكى و ھېچ دەنگىيەكى بىلنىدى، لەوان پەنھان نەبۇوە و ئاڭادارى گشت بىرەنەوەيەكىشى بۇون. تەنەنەت گەردى سەر بەرگى ياداشتە كانىشىيان، جوان لە جىيى خۆبىدا دانا بىزۇوە. شەرتى تۆماركراويان بۆلىدا و وينەيان پېشان دا. ھېنەنەت لە

و ھەزىزى زۇر چاكتىر بىبوو. رۆز بە رۆز - ئەگەر بىشى بگۇتىرى رۆز بە رۆز - قەلەوتەر دەبۇو و ھېزىزى و دەبەر دەھاتەوە.

تىشكە سپىيەكە و وزەۋەزكە و ھەنە خۆيان بۇون، بەلام ژۇورەكە لەوانەي بەرى فەراختىر و خۆشتەر بۇو. قەرەۋىيەلە داركە، دۆشەك و سەرينى لە سەر بۇون و كورسیيەكىشى بە لاوه بۇو. گەرمەۋىپىن كرابۇو و مەمۇدا دەدرا سەرۇچاواي خۆى، زۇو زۇو لە دەشىۋەتىكدا بشوا. تەنەنەت ئاۋى گەرمىشىيان بىن دابۇو. جلى نوبىي ۋېرەدە و بەدەلەيەكى شىنى تازەشىيان بىن دابۇو. ھەتوانى ئازارشىكتىنیان لە زامەكەي قاچى دابۇو. ددانەكانى تىشىيان دەرھەتىنابۇون و تاخمييان بۆ كردىبۇو. دەبىن چەند ھەفتەيەك يَا چەند مانگىك تىپەپېيىن. ئەگەر بېيىستىبا، دەيتوانى بە ھۆى ژەمە خواردنەكانەوە كە لە كاتى خۆياندا دەھاتن، كات بېمېرى. رۆزى سىن ژەم خواردىيان دەدایىن. ھېنەنەت جار بىرى لەوە دەكەدەوە كە دەبىت بە رۆز خواردىنى وئى دەن يَا بە شەو. خواردنەكە، بە شىۋىھەكى سەرسۈرەتىنەر بەتام بۇو و يەك لەو سىن ژەمە، گۆشتىشى تىيدا بۇو. جارى، تەنەنەت پاكەتە جەگەرەيەكىشىيان وئى دا. شقارتەي نەبۇو. بەلام ئەم گارەدە - ھەرگىز قسانى نەدەكەرد - و خواردىنى لە كاتى خۆبىدا بۆ دەھىتى، ئاڭرى دەدایىن. يەكەم جەگەرە كېشا، بارى تەندروستى تىك چوو. دەستى پېوه گرت و وائى كەد بەشى زۆرى بىكا. لە دواي ھەر ژەمە خواردىنى، نېۋە جەگەرە دەكېشا.

تابلىقەكى سپىييان بۇ نۇوسىن بىن دابۇو و قەلەمېكىش بە سووجىيەكىيەوە بۇو. لە سەرەتادا بە كارى نەدەھىتى. تەنەنەت لە كاتى وەئاڭابۇونىشدا ھەر پال دەكەوت. لە دواي ژەمە خواردىنىكەوە بۆ ژەمەيىكى دى راھەكشا. ھېنەنەت جار دەنوسەت و ھېنەنەت جار كەرەۋەخەۋى دەكەرد و لە دەرىيائى خەيالىدا ناقوم دەبۇو و چاوى نەدەكەدەنەوە. دەمەن بۇو راھاتبۇو لە بەر تىشكە بە تىندا بنوى. ئەو تىشكە چ كارى نەدەكەرد سەرى ھېنەنە نەبىن خەونەكانى رۇونتەرنى. زۆرىيەكى كات خەونى دەدى و خەونەكانىشى گەش بۇون. لە سەرەزەمەنى زىپەن دەبۇو يَا لە ناو كەلاوهى گەورە و بە شکۆي رۇوناکدا، لەگەل دايىكىدا، لەگەل جولىيادا، لەگەل ئۆبرايىدا، بىن ئەوهى ھېچ بىكا، لە بەر خۆر دادەنىشت و باسى بابەتى ئاشتىيانە و ھېمىنى دەكەرد. لە كاتى وەئاڭابۇونىدا، بىرى لە خەونەكانى دەكەدەوە. بىن دەچجۇو بە نەمانى ئازار، تواناي ھۆشى لە دەست دابىي. بىتساز نەبۇو، پېيىستى بە

ژوورهوه، وەک کەف بە حەوادا بچم". وىنىستۇن بىرى لىنى كردهوه: "ئەگەر ئەو پىتى وابىن كە دەتونىن وەك کەف بە حەوادا بچىن و لە هەمان كاتدا منىش پىيم وابىن كە دەيىبىن ئەو دەكى، كەوابىن كردى". كىتىپ وەك تەختە كەشتىيەكى شىكاو كە لە بىنى دەرياوە سەركەۋى، ئەم خەيالە خزايىه ھۆشىيەوە: "بە راستى روو نادا. دېيەتىننەن ھۆشى خۆمانەوە. خەيالە". يەكسەر ئەو بۆچۈونەنەن لە زىينى خۆيدا چەسپىاند. بۆچۈونىكى رووان بۇو.

پىشەكى وا دادەنرى كە لە جىتىيەك، لە دەرەوەنەن بىنادەمدە دەنیاى "حەقىقەت" ھەيە و رووداوى "حەقىقەت" ئى لىنى روو دەددەن. بەلام دەنیاىكى لەو باپەتكە چۆن دەبى ؟ . لە مېشىك و ھۆشى خۆماندا نەبى، زانىاريان لە بارەتى شەتەوە لە كۆئى بۇو ؟ . ھەرچى روو دەدا، لە مېشىكدا روو دەدا و ھەرچى لە ھەممۇ مېشىكە كاندا روو بدا، لە راستىدا روو دەدا.

چ پىتى عەستەم نەبۇو بەرپەرچى گۇتەى بىن سەرەوبەر بەدانەوە و مەترسى ئەوەشى نەبۇو بېتى بە قورىانىيى بۆئەوە. پىتى وابۇو كە نەدەبۇو وابىت. ھەر كاتتى خەيالىتىكى تەرساناك روو بدا، دەبىن ھۆش كۆپەرپىتىكى بەدوزىتەوە. ئەمەش دەبىن لە خۆرە و خۆكەد بىن. لە گۇتەى نويىدا بەممە دەگۇتى راگەرتىنى تاوان.

دەستى بە خۆراھىتىنان، لە سەر پاگرتىنى تاوان كرد. ھېتىدى مەسەلەى دادەھىتىنا: "حىزب دەلىت زەۋى تەختە" ، "حىزب دەلىت سەھۇل لە ئاۋ قورسەتە" و خۆرى فيئرى نەدىتىن و تىپەنەگە يىشتىنى باپەتكى پىتىچەوانە دەكەد. ھاسان نەبۇو. توانانى ھېتىنەوەنەن بەلگەمى زۇر و دەسبەجىتى گەرەك بۇو. بۆ فۇونە، مەسەلەى بىرکارى وەكى "دۇو و دۇو دەكاتە پېنچ" لە دەرەوەنەن توانانى ھۆشى كاتتىي ئەمودا بۇو. مېشىك پېنچىسىنى بە راھىتىنان ھەيە تا لە چىركەيەكى دىيارىكراودا جوانترىن بەھەرە لە لۇزىك وەرگەن و لە چىركەي دواتردا ئاگاىى لە دىزىتەرىن ھەلە نەبىن. كەرایەتى و دانانىي وەك يەك گىرىنگەن و وەك يەكىش زەھەمەتە وەددەست بېتىن. بە لايەكى مېشىكى، ھەمېشە ئەو پېسپارەى دەكەد كە دەبىن كە تىرپاران بىكەن. ئۆپرائىن پىتى گۇتبۇو: "ھەممۇ شەتىن لە دەستى خۆتدايە". بەلام دەيىزانى ھېچ كارىتىكى بەئاگايانە نېيە مەسەلەكەن بېن نزىك بخىتتەوە. لەوانە بۇو دەدقىقەتى دى جىتىپەجى بىكەن لەوانە بۇو دە سالى دى. لە دەستىيان دەھات سالەھاى سال، لە ژۇرۇي تەنھا يىدا بېھىلەنەوە. لەوانە بۇو بەرە ئۆزدۇگاى بىيگارىي رووانەنەن بىكەن. لەوانە بۇو بەمۇ زۇوانە ئازادى بىكەن. زۆر پىتى تىيەدەچوو بەر لە تىرپاران كردىنى، ھەممۇ رووداوى گرتىن و لېكۆللىنەوەنەن لەگەلدا دووبارە بىكەنەوە. ئەوەنی گومانى ناوى ئەوەنە كە مردن لە كاتى

ۋىنەكان، ھى خۆرى و جولىيا بۇون. ئا، ئەوەش . چى دى مەلەپەتىلى لەگەل حىزىزىدا پىن نەدەكرا. نەك ھەر ئەوە، بەلگۇ حىزب لە سەر ھەقىش بۇو. دەبىن وابىن: چۆن مېشىكىكى نەمرى ھاوبەشى گشتى بە بەلگەدا دەچتى؟ . چ پىتوانەيدىك ھەيە بۆچۈونەنەن كانى پىن بېپىورى ؟ . ھۆشى ساغ رېتەرىيە. مەسەلەكە ھەر ھېتىندەيە ھۆشى خۆت و راپىتنى كە لەگەل ھۆشى ئەواندا تاقوقىقىنە كەنەن. ھەر ...!

قەلەمەكەي نېتۇان پەنجەكانى ئەستورو و سەير ھەست پىن دەكرا. دەستى بە نۇوسىنى ئەو خەيالانە كرد كە بۆئى هاتن. لە سەرەتاواه بە پىتى درشت و نارىتىك نۇوسى: كۆيلايەتى ئازادىيە بى راپىستانىش لە خوارتەرەوە نۇوسى:

دۇو و دۇو دەكاتە پېنچ

دواتى ئەوە، ماواھىكى بۆشاپىي پەيدا بۇو. دەتكوت ھۆشى لە ژىتىر بارىتىك رەھا بۇوە و خۆرى پىن نەدەگىرایەوە. دەيىزانى كە دەزانى دواتى ئەوە بەلام ئەو كاتە بۆئى نەدەھاتەوە ياد. كە وەپېرى خۆشى ھېتىنەيەوە، لە پېتى بەلگە ئاگايانەنەوە، پەي بە چەند و چۈنى بىردى. نۇوسى:

خوا دەسەلاتە

ھەممۇ شەتىكى قەبۇول بۇو. راپردوو دەسکارى دەكرا. ھەرگىزىش راپردوو دەسکارى نەكراوه. ئۆقيانووسىيا لەگەل رېزەھەلاتى ئاسىادا شەرى بۇو. ئۆقيانووسىيا، ھەمېشە لەگەل رېزەھەلاتى ئاسىادا لە شەپەدا بۇوە. جۆنۈز ئارۇنسۇن و رۇقتەرفۇرت، ئەو تاوانانەيەن ئەنجام دابۇو كە پېيان تاوانبار كرابۇون. ھەرگىز وىنەيدىكى نەدەيە كە بەلگە ئەپتەوانانىيەن بۇوېنى. ھەرگىز ئەو وىنەيدىنەن بۇوە و ئەم كاتى خۆرى، لە خۆرە دروستى كردووە.

بەلام ئەم خەيالانە خەيالى درق و خۆفرىوдан بۇون. چەند ھاسان بۇو!. تەنھا خۆ بە دەستەوە دە، ئىيىدى ھەممۇ شەتىكى بە دوودا دى. بەمۇ دەچوو پىتىچەوانەنەن خۆرى ئاۋ مەلە بىكەيت و كىتىپ بېپارى وەرچەرخان بەدەيت و لەگەل رەوتى ئاۋەكەدا بېرى. دىيدت نەبىن ھېچت ناگۇرى كە لە ھەممۇ حالتىيەكدا دەبىن بىگۇپدرى. بە زەھەمەت ھۆى ياخىبۇونى خۆرى دەزانى. ھەممۇ شەتى ھاسان بۇو تەنھا... .

دەكرا ھەممۇ شەتى راست بىن. ئەوانەنەن كەپتەن ئەپتەوانانى دەگۇتىرى ياساى سروشت، پەپووج بۇون. ياساى كېش فىش بۇو. ئۆپرائىن گۇتبۇو: "ئەگەر بەھۆن پېتم دەكەن كە سەر عەردى ئەم

پهيانه‌ي شکاند که له گله‌ياندا له سه‌ری پيٽک هات. به گويي حيزبي نه‌کرد، به‌لام رقيشي هه‌ر لئي بwoo. رۆژانى زوو، باو‌هه‌ري ياخيگه‌ريتى خۆى له ژير چارشىيوي هاواره‌نگيدا ده‌شارده‌وه. ئيستا هنگاوچ چۆته دواوه. به هوش، خۆى به ده‌سته‌وه دابو به‌لام هومييدى به‌وه مابوو که هه‌ستى ناووه‌هى نه‌شىوابى. ديزانى به هله‌دا چووه، به‌لام واي پى خوش بwoo. پىٽى ده‌زانن - ئورايين پىٽى ده‌زانن. بهو هاواره که‌رانه‌يه دانى پيٽدا نا.

ده‌بىن له سه‌ره‌تاوه ده‌ست پى بکاته‌وه. رنه‌نگه چه‌ندىن سال بخايەننى. ده‌ستى به سه‌روچاوبىدا هيٽنا و هه‌ولى ده‌دا ئاشنایه‌تى له گهل شىوازه نوتىيە‌كەي خۆيدا په‌يدا بكا. چال كەه‌تبوبوه سه‌ر روممه‌تى. ئىسىكى روممه‌تى زدق و لووتى مه‌يله‌وتەخت بwoo. لمو كاته‌وه که دواجار خۆى له ئاويئنده ديبوو تاخمە ددانى بو‌کرابوو. ئەگەر نەزانى سيمات چۆنە زەحىمە‌تە بتونانى ئاكادارىي لىن بکەيت. به هەر حال، دەسلىدانى روممه‌تى به‌س نه‌بwoo. بو يە‌كەمین جار زانى: ئەگەر بته‌وى شتى به نه‌يىنى راگرىت ده‌بىن له خۆشت نه‌يىنى بىن. ده‌بىن هەم مىشە وربا بىت تا له كاتى نا پىويستدا له ناو هه‌ستى ئاكايانه‌وه سه‌ر ده‌رنە‌هەيىنى. لەم ساتە به دواوه، نەك تەنها ده‌بىن چاک بىر بکاته‌وه، بەلکو ده‌بىن چاک هەست بكا و چاکىش خەون بېبىنى. ده‌بىن هەم مۇ دەمىر رقى خۆى له ناخيدا به سەرمۇرى، وەك توپتىك که سه‌ر به جەستەي بىن و پىوه‌ي نەلکابىن، راگرى - وەك زراو.

رۆزىيک بپيارى تىيرباران‌كردنى دهدەن. نە‌دەزاندرا كەنگى ئەنجام ده‌درى. به‌لام له‌وانه‌يه چەند چركەيەك پىشتر دركى پى بکرى. هەم مىشە له پشتە‌وه‌را ئەنجام ده‌درى. ئەو دەمەي به كوريدۆرە‌كەدا رەت ده‌بىن ئەنجام ده‌درى. له‌وانه‌يه ده چركەي بھس بىن. له ماوەيەدا، دنيا له ناخيدا ژير و ژوور ده‌بىن. دواى ئەوه كەتپۈر، بى ئەوهى وشەيەكى به زاردا بىن، بىن ئەوهى دەسەلاتى به سه‌ر هنگاويدا بشكى، بى ئەوهى شىوەي سيماي تىك چى - كەتپۈر هەيکەللى پى له نه‌يىنى دەرمى! . كۆگاكانى رقى ده‌تەقىنەوه. رق، وەك توپتىكىكى مەزى گشت جەستە داده‌گرى. لە هەمان ساتدا - فيشە‌كە كە ده‌تەقىنەردى. بى ئەوهى مىشىكى چاک بکەنوه تەفروتوناي دەكەن. ھۆشى ياخيگه‌ريتى، به بى سزادان و كەفارەت، بۆ هەم مىشە له دەستييان دەرياز ده‌بىن. كەلەننەك دەخەنە (تەواوه‌تى) خۆيانه‌وه. مردن لە دەمەدا كە رقت لييانه، ئازادييە.

چاوى داخست. چاوداخستنى له جلەه‌وکردنى ھۆشى خۆى پى گرانتر بwoo. مەسەلە خۆ سەرسۆچىردن بwoo. دەببۇ خۆى بخاتە پىستىرين زىلدا‌نەوه. دەببۇ به ناو پىسى پىسايىدا

دياريکراوى خۆيدا نايەت. به پىٽى نه‌رېت - نه‌رېتى نه‌گوتراو: پىباو به شىوەيەك دەيىزانى هەرچەندە نەشى بىستبوو - هەمۇو جارى، له پشتە‌وه خەلکييان تىيرباران دەكىد، و هەمۇو جارىكىش به پشتە سەريانه‌وه دەنا. كاتىن له ژۇورىتىكەوه، به كوريدۆرە‌كەدا بۆ ژۇورىتىكى تريان دەبردى، بى ئەوهى ئاگات لى بىن، فيشە‌كىيکيان دەنا به پشتى سەرتەوه.

رۆزى - رەنگە گوتنى "رۆزى" هەلە بىن؛ هيىنده‌ي رېتى تى دەچۈر رۆز بىن هيىنده‌ش رېتى تى دەچۈر شەو بىن: جارىتىكىان - له زىننە خەونىتىكى سەير و خۆشدا بwoo. به كوريدۆرە‌كەدا دەرۋىشت و چاودەروانى فيشە‌كە كە بwoo. دەيىزانى له هەر ساتىيەكدا بىن دەتەقىنەردى. هەمۇو شتى، دواى بزاوتن، كشومات بwoo. نە دوودلى مابوو نە ناپەزايى و نە ئازار و نە ترس. هەستى به لەشساغى و بەھىزى خۆى دەكىد. به كاوه‌خۇ دەرۋىي و دەتكوت له بەر هەتاتا دا رې دەكى. ئىدى له كوريدۆر تەنگە‌بەرە سېيىھە‌كانى و دەزارەتى ئەوين نەبwoo. به شاپتى بەر خۆردا دەرۋىي كە يەك كىيلۆمە‌تەر بەرین بwoo. دەتكوت به دەم نەشەئى عەقلەبىرى مۆرفىنە وە هەنگاود دەنلى. لە سەرزمەمەنى زىپىن بwoo، به درېشىي چەمەن‌نزاپىكى پې لە كەروپىش، ملى رېتى گرتىبوو. هەستى به نووكى گىيايە كورتە‌كانى لە بن پىتىدا و تىشىكى خۆرى لە روخساريدا دەكىد. لە قەراغىي چەمەن‌نزاپە‌كەدا، دارەبەن بەدەم كىزەباوه دەلەرانە وە. لە دەببۇش، چۆمەتىك بwoo. چالاوه سەوزە‌كانى قەراغى، لە بەر سېبەرە‌كاندا، ماسى ورد وردىان تىيدا بwoo.

لە پېتىكدا، به دەم ترسە‌وه راپەرپى. عارەقەي بە بېپەپشتىدا دادەچۈرلا. لە دەنگى خۆى وەئاگا هات. هاوارى دەكىد:

- جوليما! جوليما! خۆشە‌ويسىتم! جوليما!

ساتە‌وه‌ختىكى، هەستىكى بەتىنى بەوه دەكىد كە جوليماي بەلاوه بىن. هەر بە لا يەوه نەبwoo، بەلکو له ناخيدا بwoo. دەتكوت بەوه بە بشىتىكى پېستىتىشى. لە دەمەدا، لە كاتانەي خۆشتە دەۋىستى كە بە سەرەبەستى پېتىكەوه بۇون. هەر ئەو ساتەش بۆي دەركەوت كە هيىشتا ماوه و لە جىيەكىدايە و يارمەتى لى دەۋى.

لە سەر قەرەويىلە كە راڭشا و هەولى دەدا حەواسى خۆى كۆكاته‌وه. چى به خۆى كەد؟ . به ھۆى ئەو ساتە لاوازىيە‌وه چەند سالى خستە سەر دىلىتى خۆى؟ .

ده‌بىن تاپتىكى دى دەنگى پېتالاوه دەرەوەرپا بېزىمەتى. لىن ناگەرپىن تاوانى وا، به بىن سزادان بگۈزەرلى. ده‌بىن ئىستا بزانن. ئەگەر زووتە يانزانىيلى ئىستا دەزانن. ئەو

وینستون له ههموو ساتیکی ماوه گرتنیدا دهیزانی، يا پیتی وابوو که دهانی له کوتی بینا بین پهنجه ره که دایه. رنه گه جیاوازیه کی که م له پاله پهستوی ههوادا بوبی. ئهو زورانه که گارده کان تیاياندا ئەشكەنجه بان دهدا، له خوار رووی زوییه وه بون. ئهو زوره که ئۆبراین تیايدا لیکولینه وهی له گەلدا دهکرد زۆر له جیتیه کی بلند، له نزیکی سەربانه که بوبو. ئەم جیتیه ئیستای، هیند له بىنی زویدا بوبو که لهوه زیاتر نهد بوبو.

ئەم زوره له ههموو زوره کانی دی گهوره تر بوبو. بهلام زۆر گوتی به دهورو بهر نه دهدا. ئەوهی تیبینی کرد تەنها دوو میزی گچکه بوبو که بەرانبه ری دانرابون. هەردوکیان پوپوشی سەوزیان به سەردا درابووه. يەکیکیان، يەک دوو مەتر لیسوی دور بوبو و ئەوی تریان له سەردووه، به لای دەرگاکه وه بوبو. خوشی، به کورسیبیه کەوه وا شەتك درابوو کە سەریشی پیتی و دەرنەچەرخى. بالیفچە يەکیان له پشتی سەری دانابوو و فشاری دهدا، و بەرهو پیشى خۆی دەروانى.

ماوهیک تەنها بوبو. دەرگا کرايیه وه ئۆبراین و دەزور کەوت. گوتی: "حارى پرسیارت لى كردم كە دەبىن زورى ۱۰۱ چى لى بى . منىش پېم گوتى دهیزانىت. هەموو كەس دهیزانى. ئەودى لە زورى ۱۰۱ دا هەئە خراپتىرىن شتى دنيا يە . دىسان دەرگا کرايیه وه گاردىك و دەزور کەوت. شتىكى - قەفەز يَا سەبەتەي پۇلا - ئى بە دەستەوه بوبو. لە سەر میزەكە ئەو سەردووه دانا، بهلام له وینستونەوه دىيار نەبوبو چونكە ئۆبراین جۆرى و پىتابوو لىيى پەنھان بى. ئۆبراین گوتى: "خراپتىرىن شتى دنيا بۆ ھەركەسە و شتىكە. لەوانە يە زىنده بەچالىكىن بى، سووتاندن بى، نقومىكىن بى، تىغ بى. پەنجا شىپوهى تىش. شتى تىش هەن كە زۆر ئاسايىن بهلام چاره نۇو سازان".

ئۆبراین كەمىن كەوتە كەناره و وینستون ئاميرەكە لە سەر میزەكە دەدى. قەفەزىكى درېزىكە بوبو و دەسكىكى پىتىو بوبو. لە سەرېكىشە و شتى چەسپ كرابوو كە بە نىقابى شەپەشمىشىر دەچوو. لايە كراوهەكە پوو لە دەردووه بوبو. هەرچەندە قەفەزەكە سىن - چوار مەتر لە وینستونەوه دوور بوبو بهلام زانى كە دوو بەشە و هەر بەشە يان گيandaritikى تىدا يە. جرج بوبون. ئۆبراین گوتى: - خراپتىرىن شتى دنيا بۆ تو جرجە.

وینستون، هەر كە يەكەم جار چاوى بە قەفەزەكە كەوتىوو، لەرزىكى بىن ئامانى بە

رەچى. چى لە هەموو شتى سامناكتىر و قىزىهونىر بوبو؟ بىرى لە پىتىه رى گەوره كرددوه. چارە دېۋئاساى (كە دېبۈوي، ھەميسە بە پانايى مەترى بىرى لى دەكىدە)، بەو سەمیلە پەشە پەشە و ئەو چاوانەوه كە بۆ ھەركۈئى بچۈوباي لىت رادەمان، لە خۇرا بە خەيالىدا ھات. ھەستى راستەقىنەي لە حاست پىتىه رى گەورەدا چۆن بوبو؟.

دەنگى هەنگاوى قورس لە كۆريدۆرەكەوه پەيدا بوبو. دەرگا پۇلاينىكە، بە دەنگىكى دەقەوه كرايىه و دواي ئەمە، ئۆبراین و ئەفسەرە پوخسار مۆمەكە و گاردى بەرگ رەش بەزورى كەوتەن.

ئۆبراین گوتى: ھەستە وەرە ئېرە.

وینستون بەرانبەر راۋىستا. ئۆبراین، بە دەستە بەھېزەكەنی شانى گرت و كەمىن تاوتىتى كرد و گوتى: "بىرەت لە فرىبودانم دەكىدە. كەرایەتى بوبو. راست بودستە. تەماشاي چاوم بکە". كەمىن بىتەنگ بوبو. پاشان بە نەرمىيە و گوتى: "خەرىكە پېش دەكەيت. كەمىن عەبىت تىدا ماوه. تەنها لە لايەن سۆزەوه لە دواوهى. وینستون پېتم بلىنى - لە بىرەت بىن درۆ نەكەتى. خۆت دەزانى لە ئاشكارىكىنى درۆدا توانايەكى چاكم ھەيە - پېتم بلىنى ھەستى راستەقىنەت بەرانبەر پىتىه رى گەورە چۆنە؟".

- رقم لېيەتى.

- رقت لېيەتى. زۆر باشه. كەوابىن كاتى ئەودەت هاتتووه دواھەنگاو بىتى. دەبىن پىتىه رى گەورەت خوش بوبى. هەر بەگويىكىنى بەس نېيە. دەبىن خۆشت بوبى. دەستى لە سەر شانى ھەلگرت و بەرهو گارده کان پالىكى پىتىو نا و گوتى: - زورى (۱۰۱).

قرتینه رکانه، بهلام گوشت خوریشه. واتای ئهوده ده زانیت. ئاگاداری رووداوی گه رکه ههزارشینه کان ههیت. له هیندی گه رکدا ژنان ناویرن مندالی خۆیان، بۆ ماوهی پینج دقیقەش بە تەنها جى بھیلەن. بیگومان جرج هیرشیان بۆ دەبەن و پیست و گوشتیان پیوو ناھیلەن. هیرش دەبەن سەر نەخۆش و ئهوانە کە لە گیانە للادان. خەلکى بى توانا دەناسن.

زیکەیدک لە قەفەزەکەوە پەيدا بۇو. دەتكوت لە جىيەکى دوورەوە بەر گوئى وينستون دەکەوى. جرجە کان بە شەر ھاتبۇون و لەمدىو و ئەودبىو دیوارىتکى نیوانىانوو پەلامارى يەکیان دەدا. نالەيەکى بى ھومىدىشى بىست. پى دەچوو ئەو نالەيەش لە جىيەکى دوورەوە ھاتبى.

ئۆبراین قەفەزەکەی ھەلگرت. فشارى خستە سەر شتىيکى و دەنگىيکى قايمەت. وينستون، بۆ خۆ دەريازكردن كەوتە ھەلپىلکان. بهلام بى ھوود بۇو. ھەموو ئەندامى لەشى، تەنانەت سەرىشى شەتهك درابوو. ئۆبراین قەفەزەکەی لى نزىك خستە وە. نیوانىان يەك مەتر كەمتر بۇ.

- پەنجەم بە يەكەم مىلدا نا. ديارە ده زانیت ئەم قەفەزە چۈن چۈنى دروست كراوه. نيقابەکە بە جۆرى لە سەرت دەنيشىن كە درزى تىن نەکەوى. كە دەست بە مىلى دوود مدا بنىم، دەرگايى قەفەزەكە دەچىتە سەرى و ئەم جانەوەرە برسىيانەش وەك گۈڭلە دەرەپەرن. جرجەت دىوو چۈن باز دەدا؟. رېك بۆ دەمچاوت باز دەدەن و دەست بە ھەلکۆلىنى دەكەن. هیندی جار، يەكەم هیرش بۆ چاۋ دەبەن. هیندی جار روومەت كون دەكەن و دەچن زمان دەردەھىتن.

قەفەزەکە نزىك دەبۇوە. جىرەجىر بەر گوئى وينستون دەكەوت. دەتكوت لە عاسمانەوە، لە ژۇور سەرىيەوە جىرەجىر دى. بهلام بى ھوود بەر ھەللى دەدا. بىرکەنەوە و بىرکەنەوە، تاكە هيوايەك بۇو تا دوا چىركە - بىرکەنەوە تاكە هيوايى دەريازبۇون بۇو. كەتكۈپ بۇنى كەسکۈون و ناخوشى جرجە کانى بۇھات. دلى تىتكىچوو و زۆرى نەما ببۇورىتەوە. ھەموو شتى لە بەرچاوى تارىك بۇو. ماوهىيەكى كەم، بۇو بە جانەوەرەتىكى ھارى بە ھاوار. لە گەل ئەۋەشدا، لە تارىكايى ھاتە دەرى و خۆى بە خەيالىتکەوە بەند كرد. تەنها و تەنها، يەك پىتىگەي دەريازبۇونى شىك دەبرد. دەبۇو مەرڻىتىكى دى، ھەيکەلېتىكى دى بىكاتە حايىلى نیوان خۆى و جرجە کان.

جەستەدا گەرابۇو و نەشىدەزانى لە ترسى چىيە. بهلام واكتوير و لەخۆرا، مەبەست لەو نيقابە ئاشكرابۇو. دەتكوت ھەناوى دەتوبىتەوە و دەبىن بە ئاوا. بە جۆرى قىيزاندى، دەتكوت قورگى دەپچىرى:

- نايکەى، شتى وا ناكەى! مەحالە!

- ئەو ساتە ترسناكانەت بىرەن كە لە خەونە كانىدا تووشىان دەبۇو؟ وەك دىوارىتکى تارىكى وابۇو كە بەرانبەرت ھەلچندرابى و گوئىت لە دەنگىيکى وەك تەقىنەوە دەبۇو. شتىكى ساماناك لە دەبۇو دىوارەكەوە بۇو. دەتزانى كە دەزانى چىيە، بهلام نەتەدەپىرا پاستى دەرىخەي. ئەوانەي ئەودبىو دىوارەكە جرج بۇون.

وينستون لە كاتىكدا ھەللى دەدا دەسەلاتى بە سەر دەنگى خۆيدا بشكى، گوئى: - ئۆبراین! خۆت دەزانىت كە پىيۆست ناكا ئەممەم لە گەلدا بىكەي. چەت دەۋى بىكەم؟. ئۆبراین وەلامىيکى ئاشكراي نەدایەوە. قىسەكانى بە قىسە بەرىتەپەرى قوتاپخانە دەچوو. بە دەم بىرکەنەوە چاۋى لە خالىتکى دوور بېرى و دەتكوت گويىگە كانى لە دەبۇو وينستونەوە دانىشتۇن.

- ئازار، بە تەنلى مەرج نىيە بەس بىن. هیندی جار مەرۆھە تا سەرەمەرگ بەرگەي ئازار دەگرى. بهلام بۆ ھەركەسە و شتى ھەيە كە بەرگەي ناگرى. شتى كە لە تواناي خەيالىدا نىيە. مەسىلە كە ج پەيەندى بە ئازايەتى و ترسنۆكىيەوە نىيە. ئەگەر لە جىيەكى بىلەندەوە بەرىتەوە، لەپ كوتانت بە دواى پەتىكدا تا چىنگى لى گىر كەي ترسنۆكى نىيە. ئەگەر لە قۇولايى ئاواھو دەرگەوى، كە سىيەكانت پېر با دەكەي ترسنۆكى نىيە. ئىدى ئەوھە غەریزىدەيە و لە بەين نابىرى. ھەمان مەسىلە بۆ جرجىش راستە. بەرگەيان ناگرىت. جۆرە فشارىتىكىن و دەخرىتە سەرت و بەرىانات پېن ناگىرى. ھەرجىت لى بويسترى دەيىكەي.

- بهلام دەتەۋى چى بىكەم؟ ئەگەر نە زانم چىيە چۈنى بىكەم؟.

ئۆبراین قەفەزەکەی ھەلگرت و لە سەر مىزە نزىكەكە، بە كاوه خۆدايانا. وينستون گوئى لە وۇزوڭى خۆتىنى خۆى بۇو. ھەستى دەكىد، تاك و تەنها، وىتلىي بىابانىتىكى كاكى بە كاكى بۇوە. بىابانىتىكى رۇوناڭ، و لەسەرەوە، لە دوور دوورەوە دەنگى ھەمەچەشىنە دەبىسىت. لە گەل ئەۋەشدا، دوو مەتر پېر لە نېتوان خۆى و جرجە كاندا نېبۇو. دوو جرجى زل بۇون. لەو تەمەنە دابۇن كە لۇزىيان زل دەبىن و رەنگىيان لە خۆلەمېشىيەوە قاوهىي دەبىن.

ئۆبراین كە ھەر پۇوی لە گويىگە نادىيارە كانى بۇو گوئى: "ھەرچەندە جرج لە گيائىدارە

(باری داریه بیوو) مهیله و چوْل بیوو. تیریزی لاری ههتاو له پهنجه رهیه کهوه، دیدا له میزه خوْل‌وییه کان. سه‌عات پانزه بیوو و کهس به درهوه بیوون. ئاوازیکی هیمن له تله‌سکرینه کوهه بلاو دهکایهوه.

وینستون له جیتیه هه‌میشیه بیهه کهی خوی دانیشتبوو و چاوی له په‌رداخه به‌تاله کهی به‌ردھمی بربیوو. جاروباری، سه‌ری هله‌لده‌بری و سه‌بیری سیما زدلامه کهی دهکرد که به دیواره کهی ئه‌وبه‌رهوه هله‌لواسراپیوو. له خواریه‌وه نووسراپیوو: ریبه‌ری گهوره سه‌رنجت دهدا. بین ئه‌وهی داوا بکا، (بئی) ادکه هات و په‌رداخه کهی بۆپ کرد له (جن) ای سه‌رکه‌وتن. له شووشەیه کی تریشه‌وه که ته‌په‌دوروتیکی به ده‌مەوه بیوو و قامیشیکی باریکی لییوه دهراحتبوو، يهک دوو دلّۆپ ساکه‌رینی تام میخه‌کیشی بۆتیکرد که تایبەقەندی باره‌که بیوو.

وینستون گوئی بۆ تله‌سکرینه که شل کردبیوو. جاری مۆسیقا بیوو به‌لام ریتی تى ده‌چوو له هه‌ر ساتیکدا بین، راگه‌یاندنی و ده‌زاره‌تی ئه‌وین بلاو بکریتەوه. دنگویاسی به‌رەی شه‌پ له ئه‌فریقیا دلخوشکه نه‌بیوو. له بھر ئه‌وه، هه‌مۇو رۆژه کهی به په‌زاره‌وه به سه‌ر بردبیوو. سوپای ئه‌ورؤئاسیا (ئوقیانووسيا له‌گەل ئه‌ورؤئاسیادا تیکیان گیر کردبیوو، هه‌میش پیتکه‌وه له جه‌نگدا بیوون) شیتانه و به په‌لە به‌رەخوار بیوونه‌وه.

له بەرنامە کانی نیوهدرۆدا ناوی چ ناوجه‌یه کی تایبەتی نه‌هیتندراپیوو به‌لام ریتی تى ده‌چوو شهر له لوتەه کونگو دەستی پى کردى. بەرازاقیل و لیقیوقدقیل له مەترسیدا بیوون. پیتی نەدویست سه‌بیری نەخشە بکەی تا بزانی چ قەوماوه. مەسەلەکه هەر ئه‌وهندە بیوو کە ناودراستی ئه‌فریقیا له دەست بچى: له ماوەی جه‌نگدا، بۆ يەکەم جار ناوجه کانی ناو سنورى خودى ئوقیانووسيا دەکەوتتە مەترسیيەوه.

په‌زاره‌یه کی گران، نا، ترس نه‌بیوو به‌لام هله‌لچوونیکی تایبەتی بیوو کە له ناخیه‌وه سه‌ری هله‌لدا و دوايی دامرکايیه‌وه. وازى له بىرکردنوه، له بارەی شەرەوه هیينا. ماوەیەک نەيدەتوانى حەواسى خوی کۆبکاتەوه و بىير له شتیکی دیاريکراو، بۆ ماوەیەکی کەم نەبىن، بکاتەوه. په‌رداخه کهی هله‌لگرت و بىينى پیتە نا. وەک هه‌میشە (جن) اکه تەزووی پیتدا هیينا و خستیبیه باریکی مهیله و بىهه‌وشیيەوه. شتیکی ناخوش بیوو. ئاوى میخەک کە

نیقاپەکە هەیندە گهوره بیوو کە هه‌مۇو شتى له‌بەرچاواي وینستون بزركا. دەرگای قەفەزەکە يەک دوو بست لیسوھی دوور بیوو. جرجەکان دەيانازانی کارى داھاتوویان چى دەبىن. يەكىكىان هله‌لدبەزايەوه. ئەوي تريشيان له سەر پاشۇو ويستابوو و دەستە گوشتىنە کانى بە قەفەزەکوه گرتىبۈون و بۇنى بە هەواوه دەكىد. وینستون، ددانە زەرەدە کانىان و سەمیلیانى دەدەي. ترسى پەشى لى نېشىتەوه. نابىنا و بىن دەسەلات و نەزان بیوو.

ئۆپراین، وەک هەمیشە بە شیتەپەر تېنماییه‌وه گوتى: "لە ئیمپراتوریا چىندا ئەمە شیتە ئەشكەنچە يەکى ئاسايى بیوو".

نیقاپەکە، پوخسارى وینستونى داپۆشىبیوو. تەل بەر گۆنای دەکەوت. دوايىش - نا، ئارامىي نەبیوو، ھیوايەکى پەتى بیوو. تىشکىتكى كىزى ئومىيەتى بیوو. زۆر درەنگ، گەلنى زۆر درەنگ گەيىشته ئەو ئەنجامەی کە والە هەمۇو جىهاندا تاكە يەک كەس ھەيە کە لە برى ئەم سزا بدرى - يەك ھېكەل، دەكرا بېتىتە حايلى نېوان ئەم و جرجەکان. وەک شىتە ھاوارى كرد:

- ئەم بەلايە بە سەر جولیادا بىتەن! من نا! جوليا! ھەرچى لى دەكەن باكم نېيە. دەمچاواي و نجرونجىر بىكەن، هەمۇو جەستەي هەلدرەن. من نا! جوليا! جوليا! من نا!

لە جرجەکان دوور دەکەوتەوه و بە قووللايەکى گەورەدا دەچووه خوارى. ھەر بە كورسىيەکەوه بەستراپۆوه به‌لام بە ژۇورەکەدا، بە ناو دیوارى بىناكەدا، بە سەر زۇيدا، بە سەر ئوقیانووسيە کاندا، بە هەوادا، لە ناو گېڭىزدا، بە نېوان كاكتىشان و ئەستىرەكاندا دەرۋىشت و بۆ ھەمیشە لە جرج دوور دەکەوتەوه. به‌لام ئۆپراینېشى ھەر بە لاوه بیوو، ھەستى بە سارديي تەلەکەي سەر پوومەتى دەكىد. لە ناو ئەم تارىكايىمدا کە دەوري تەمنى بیوو، گوئى لە چىركەيەکى ترى مىلىيەك بیوو. زانى دەرگای قەفەزەکە داخرايەوه نەك كرابىتەوه!.

دنهنگی تهله‌سکرینه که به دنهنگی کی به جوش و خروشتر گوژرا: "تاگادارتان ددهنمهوه که له کاتژمیری پازنه و سی دقیقه‌دا هموالیکی گرینگتان پین را دهگه‌یه نین. ههواله که زور گرینگه. له بیرتان نهچی. پازنه و سی دقیقه!" و ئاوازیکی ئارامی به دوودا هات.

وینستون، دلی داخلوریا. هموالی بهره‌ی شهربوو؛ له خورا دهیزانی هموالیکی ناخوش دهیب. هه مسووئه و روزه خهیالی شکسته‌یانان له بهره‌ی ئه فریقیادا، میشکی تنهنیبوو. ده‌تگوت به بهر چاوی خویه‌وه، له‌شکری ئه رؤوسایا وک کولله و میرووله هه لدده‌ریزنه ئه فریقیاوه و خهتی له شکاندن نه‌هاتورو ده‌شکیزن و سنور دده‌زین. بوو له پشت‌تهوه ده‌ستیان لئی ناوه‌شیین؟ نه‌خشنه روزه‌هه لاتی ئه فریقیای له خهیالدا بوو. سه‌ربازیکی سپی هه‌لگرت و بزواندی. ده‌بین ئه له و جیئیه بی! که ئوردودی رهشی دی بهره‌و خوار ده‌بنه‌وه، چاوی لئی بوو ئوردودویه کی تریش له پشت‌تیانه‌وه گردبوونه‌وه و پیشی ده‌ریا و زه‌بیان لئی گرتن. هه‌ستی کرد به مه‌یلی خودی خوی هیزه‌که‌ی دی را ویستا. به‌لام ده‌ستورید پیویست بوو. ئه‌گمر ده‌ست به سه‌ر هه مسووئه فریقیادا بکرن، ئه‌گمر فرگه و بنکه‌ی غه‌و اسیشیان له لوطه‌ی ئه فریقیادا هه‌بین، ئوقیانووسیا ده‌کریتیه دوو بپروه. ئه‌مدهش به زور شیوه لیک ده‌دریتیه‌وه: شکست، له‌ناچوون، دابه‌شکردن‌هه‌وه‌ی جیهان، تیداچوونی حیزب! هه‌ناسه‌یه کی قوولی هه‌لکیتیشا. هه‌ستی هه‌مده‌چه‌شنه تیی و روزان - به‌لام نا، هه‌مده‌چه‌شنه نه‌بوو؛ پاشماوه‌ی هه‌ستی کوکراوه بوو که نه‌ده‌کرا بزاندری کامه هه‌ستی بنی بنده‌دهیه - تییدا ده‌کولا.

هیترش برایه‌وه. سه‌ربازه سپییه کانی گیپرایه‌وه، به‌لام به ته‌واوی نه‌یده‌توانی بیبر له گه‌مه بکاته‌وه. سه‌رله‌نوبیوه خهیالی له شه‌ققنه‌ی بالی‌دا. بین ئه‌وهی به ته‌واوی ئاگای لئی بین، به نووکی په‌نجه، له گه‌ردی سه‌ر میزه‌که‌ی نووسی:

$$2 + 2 = 5$$

جولیا گوتبووی: "ناتوانن بچنه ناو ناختموه". به‌لام ده‌توانن. ئۆزیراین گوتبووی: "ئه‌وهی لیره به سه‌ر تدا دی هه‌میشی‌بیه". پاستی کرد. داغمه‌ی کردارت پیتته‌وهی و لیتت ناپیتته‌وه. شتیک له ناو سینگتدا مردووه، سووتیندراروه، داغ کراوه.

جولیای دیبوو. ته‌نانه‌ت قسه‌شی له‌گه‌لدا کردوو. چ جیئی مه‌ترسی نه‌بوو ئه‌وه بکا. له خورا ده‌یزانی که چ کاریان به کرداری ئه و نه‌داوه. ئه‌گمر حه‌زیان بکردارا دیداری تریشیان

$$= 2 + 2 = 5 \quad \text{له ده‌قه ئینگلیزیه که‌دا نووسراوه: } 2 + 2 = 5 \quad \text{له سویدییه که نووسراوه: } 2 + 2 = 5$$

به‌خوی دلی لئی تیک ده‌چوو، به سه‌ر بونی تیشی چه‌وریدا زال ده‌بوو. له هه‌ممووی ناخوشت‌تر بونی جن ببوو که ببوو به هاوده‌می شه‌و و روزه و له خه‌یالیدا تیکه‌لا اوی بونی هینه‌کان ده‌بوو.

هه‌رگیز، ته‌نانه‌ت له خه‌ونیشدا ناوی نه‌ده‌بردن. هه‌تا پیشی بکرا با وینه‌شی له به‌رچاو نه‌ده‌هیشتن. له بونیان نیبوه بیخه‌به‌ر ببوو. له بردده‌میدا چاوجا وینیان ده‌کرد، بونیان له کونه‌لووتیدا نه‌ده‌برا، جن گه‌یشتبووه ناقرگه‌ی، لیووه مۆرده‌کانی پرمیان ده‌کرد. له ساوه که ئازاد ببوو، قله‌له و بیسووه و ره‌نگی پیشای لئی نیشتبوو - ئا، به‌لام فایده‌ی چی. سه‌روچاوی باریک ببوو، پیستی سه‌ر لووتی و ئیسکی گونای سورخن ببوو. ته‌نانه‌ت په‌نگی پیستی سه‌ریشی زیاد کال ببوو. بؤیه‌که، ئه‌م جاره‌ش بین ئه‌وهی پیشی بگوتروی، ته‌خته شه‌تره‌نجه‌یک و روزه‌نامه‌یه کی (تاییزای بوهینا. پاشان، که په‌رداخه‌که‌ی به به‌تالیی دی، شووشه جنیکی هینا و بؤی پر کرد. پیشی نه‌ده‌ویست داوا بکا، ئه‌و به‌خوی عاده‌تی ده‌زانی. هه‌میشه ته‌خته شه‌تره‌نجه‌ی له خزمه‌تدا ببوو. میزی قوربنه‌که، هه‌میشه بؤ ئه‌و تدرخان کرابوو. با بارپه که قهره‌بالغیش بوایه، هه‌ر بؤ ئه‌و ده‌بوو چونکه که‌س نه‌یده‌ویست له نزیکیه‌وه دانیشی. هه‌رگیز گوتی به زماردنی پینکه‌کانی نه‌ده‌دا. جاروباری، قاچه‌زیکی چلکنیان له بردده‌میدا داده‌نا که پیشی ده‌گوترا حسیبی خواردن‌هه‌وه. به‌لام پیشی وابوو که هه‌میشه که‌متري بؤ حسیب ده‌کهن. واش نه‌بوایه چ فه‌رقیکی نه‌ده‌کرد. ماودیه‌ک ببوو هه‌میشه پاره‌ی زور ببوو. کاره تازه‌که‌ی ده‌سکه‌وتی له‌وهی پیش‌شووتری زیاتر ببوو.

موسیقای تهله‌سکرینه که بپا و دنهنگی په‌یدا ببوو. وینستون سه‌ری هه‌لپری تا گویی بگری. به‌لام دنهنگویاسی جه‌نگ نه‌بوو. راگه‌یاندزیکی کورتی و دزاره‌تی فراوانی ببوو. راگه‌یاندرا که را ده‌دی به‌رهه‌مهیتیانی قه‌یتانی پیلاو، له ده‌یه‌م پلانی سین ساله‌دا، له سه‌دا ۹۸ زیادی کردووه.

به دیار شه‌تره‌نجه‌که‌وه راما و ئالله‌تکانی دانان. گه‌مه‌یه کی ئاللۆز ببوو و دوو ئه‌سپ تووش بیبون. نوره‌ی سپییه و دوای دوو بزواندن (مات) ده‌کا. وینستون سه‌ری هه‌لپری و ته‌ماشای وینه‌که‌ی پیبه‌ری گه‌وره‌ی کرد. هه‌میشه سپی مات ده‌کا. هه مسوو ده‌میک و هه‌میشه وا ببوه. له سه‌ر تای دروستبوونی دنیاوه هه‌رگیز، له هیچ گه‌مه‌یه کدا رهش براوه نه‌بووه. ئه‌دى ئه‌مه یاسایه کی نه‌مری سه‌رکه‌وتی چاکه نییه به سه‌ر خراپه‌دا؟. ده‌موچاوه گه‌وره‌که سه‌یری ده‌کرد و چاوی پر بون له هیزیکی هیمن. هه‌میشه سپی (کش مات) ده‌کا.

جولیا به توندی گوتی: "داتم به ددهمهوه".

ئهويش گوتی: "منيش توم دا به ددهمهوه".

جولیا به قينهوه سهيريکي ترى كردهوه:

- هيتندي جار هرهشهى شتىكىت لى دهكەن كە بەرگەي ناگرىت. هەر ناتوانى بىريشى لى بکەيتەوه. ئىدى دەلىيى: "ئەم كاره لهگەل مندا مەكەن. لهگەل يەكىكى ترىدا بکەن. بە فلان و فيساري بکەن". رەنگە دوايى ئەو كارە خوت بە فيلىئى دانىيى. رەنگە پىت وابى ئەودت هەر بۆئەوه گوتۇوه وازت لى بىتن، و بە راستت نەبۈو. بەلام نا، لە كانگە دلەوهەت گوتۇوه. پىت وابىچ رېيەكى ترى دەريازىيونت نىيە. لە خودات دەۋى ئەم كارەساتە بە سەر يەكىكى تردا بىن. گرینگ نىيە خەلکى تر چىيان لى دى. ئەوهى بىرى لى دەكەيتەوه هەر خوتى.

وينستۇن بۆئى سەندەوه: "ئەوهى بىرى لى دەكەيتەوه هەر خوتى".

- دواي ئەوه، ھەمان ھەستەكەي پىشۇوت بەرانبەر ئەم كەسە نامىتىنى.

- نا، ھەمان ھەستى پىشۇوت نامىتىنى.

دەتكوت هيچى تريان نىيە ليى بدوين. بايدىكە، جله تەنكەكانى بە جەستەوه دەنۈساندىن. بە بى دەنگى دانىشتەن. هيتندي نەبرد بى دەنگىي وەرسى كردن، جگە لەدەش، هيتند سەرما بۇو قىسىهيان پى نەدەكرا. جوليا شتىكى لە بارەي فرياكەوتىنى قەتارى ژىر زەمینەوه گوت و بە نيازى رېيىشتن ھەستا.

وينستۇن گوتى: دەپىن يەك بىيىنەوه.

جوليا گوتى: بەللى، دەپىن يەك بىيىنەوه.

وينستۇن بە دوودلىيەوه كەمن دووی كەوت. هيچى تريان نەگوت. لە راستىدا جوليا نەيدەويىست لە خۆى دوورى بخاتەوه، بەلام وادەرقىشت كە وينستۇنپىرا نەگا. وينستۇن نيازى وا بۇو تا ويستگەكە لەگەلەيدا بپوا. بەلام بەو سەرمایە، بە بى معانى و بە زەممەتى زانى. حەزى دەكەد بەرەو بارى دار بەپروو بگەرىتەوه. ئارەزووی گەرەنەوهى بۆ ئەوهى، دوايى دابېانى لە جوليا، ھەرگىز واسوارى سەرى نەبىسو. بە پەرۋىشى جىيەه ھەميشه يەكەيەوه بۇو بە رېزىنامە و تەختەي شەترەنچ و پەرداخى پەلە (جن)اوه. لە ھەمووى گرېنگتەر، ئەوهى گەرم بۇو. هيتندەپى نەچوو تاكوتەرای خەلک كەوتەنە نىيوان خۆى و جولياوه. دابېانيان رېكەوت نەبۇو بەلکو خۆى واي دەويىست. بە نابەدللىيەوه

ساز دەكەد. لە راستىدا، بە رېكەوت يەكىان دى. لە باخچە يەك يەكىان دى. رېزىتىكى سەرمائى دادوايى مارت بۇو. زەۋى وەك ئاسن بەستبۇوى و شوبىنەوارى ژيان بە گىياوه دىيار نەبۈو. چەند بىنە زەعفەرانى نەبىچ گۆپكە دىيار نەبۈو. زەعفەرانەكان خۆزىيان لى راکىشابۇو تا باي سارد لەبىريان بكا. وينستۇن بە دەستى تەزبۈو و چاوى فرمىتىكەن بە دەرقىبى. جولياى لە دوورى دە مەتر كەمترەوە فەرق كرد. دېتى، گەرایەوه دەۋى كەوت. دەيزانى كە هيچ مەترسىيەك لە ئارادا نىيە. كەس گوتى پى نەدەدان. جوليا قىسىمى نەدەكەد. رېئى خۆى بە ناو گىيايدە گرتىبووه بەر. دەتكوت دەيەۋى لە دەستى وينستۇن دەرىاز بى. پاشان، دەبۈپىست بە پەنايەوه بىن. لە پېتىكدا، لە پەنايى هيتندى درەختى پۇوتاوه كە نە دەيشاردنەوه نە سەرمائى لى گل دەدانمۇ، لە جىيە خۆزىاندا وېستان. سەرماكەي بىز رەزا بۇو. با، بە ناو چەلەكاندا گڭەي دەھات و خۆى بە زەعفەرانەكاندا دەدا. وينستۇن، باوهشى بە ناوقەدیدا كرد.

تەلەسکىرىنى لى نەبۈو بەلام بىن گومان مایكۆفۇنى شاردراوهى لى بۇو. دوور نەبۈو بېيندرىن، بەلام گرېنگ نەبۈو. دەيانتوانى پال كەون و بىيانوپىستبا دەشيانتوانى بېكەن. وينستۇن بەو بېركرەنەوه بە لەرزى لى هات. جوليا كاردانەوهى پېشان نەدا و ھەولىشى نەدا خۆى لە باسکى وينستۇن رەها بكا. ئىدى وينستۇن زانى كە جوليا چى تېدا گۆراوه. رەنگى زەردىر بۇو. جىيى بىرين بە ناواچەوان و لاجانىيەوه بۇون بەلام قىشى ھەندىكى لى داپۆشىبۇون. گۆرانى راستەقىنەي جوليا ئەوه نەبۈو. گۆرانى سەرەكى لە وەدا بۇو كە ناوقەدى ئەستورتر بۇو و وەك بەردى رەق وابۇو. بېرى كەوتەوه كە جارى، دواي بۆمباران، تەرمىتىكى لە ژىر كەلا وەي رۇوخاوهە دەرھىتىا. ئەو تەرمە، لە رادە بە دەر سەرسامى كردىبوو. هيتندەپى بە بەردى دەچوو بە بنىادەم نەدەچوو. لەشى جولياش وابۇو.

بىرى لە ماجىكەدنى نەكەدەوە. قىسىشيان نەدەكەد. كە بە ناو گىيايدە گەرەنەوه، جوليا بۆ يەكەم جار تەماشى كەن. تەماشا كەنلىكى كاتىيى بۇو، پېر بۇو لە رېق سووکا يەتى. وينستۇن لە خۆى دەپرسى كە دەپىن ئەو رېق بۇ سەرچاوهە راپەردو بگەرىتەوه يَا بە هوى سەرمە و روخسارى ئاوساوه و چاوى بە باي سارد ئاوتىزىواوه بۇوېتى. لە سەر دوو كورسى ئاسىن بە لاي يەكمەد، بەلام زۇر نزىك نا، دانىشتەن. وينستۇن ھەستى كرد جوليا دەيەۋى شتى بللى. جوليا، يەكىن لە پېتالاوه شلوشاوه كانى چەند سانتىيمەتلىك بىردنە پېشىنى و چلىكى شكاندەوه. وينستۇن پېتى وابۇو پېتى لە جاران پانتر بۇون.

هیندی رۆژ گرد دهبوونه و دوایی زوو بلاویان لى دهکرد. به ئاشکرا دهیانگوت كە چ کارى نىيە ئەنجامى بىدن. بەلام هیندی رۆزىش، بە جوشۇ خرۇشە و باسکىيان لى هەلەمالى و پرۆتوكۆلى دوور و درېشان دەنۇسى كە قەت تەواوېشىان نەدەكىد. هەر جارى كە بەزمى دەمەتە قىيىان گەرم دەبۇو و دەگەيىھە جىتى كەلەپەر، جياوازى بۆچۈنپىان زەقىر دەرەتكەوت و دەگەيىشە ئەوهى ھەپەشە ئەسەلەتدارانى بالا لە يەك بىكەن. پاشان، كۆتۈپ فس دەبۇونە و بە دەوري مىزى كۆبۈنە و كەياندا دادەنىشتەن و بە چاوى عەبلەقە و لىك رەدەمان. ئىدى دەتكۆت جۇتكەن و لەگەل دەركەوتى گېنگى خۇردا غەب دەبن.

تەلەسکىرىنە كە تاۋى بىن دەنگ بۇو. دىسان وينستۇن سەرى ھەلبىرى. ھەوال! بەلام نا، مۇسیقا كەيان دەگۆرى. نەخشە ئەفريقيا بە سەر پەرەدە خەيالىيە و بۇو. جموجۇلى لەشكەر بە دايىھەگرام دەچوو: تىرىتىكى رەش بە شىيەتلىكى سەرەتلىكى سەرەتلىكى دەچوو. يەكىكى سپىش كىللىكى بېپىسو و بەرەدە رۆزەھەلات دەكشا. وەك ئەوهى بىمەۋى دلىنىا بىن، سەرىتىكى و تىنە گەورەكە كە كەن لە بىنەرەتدا بۇونى ھەيە؟

دىسان كەيفى لى نەما. قومە (جن) يىكى خواردە. سەربازىتكى سپى ھەلگرت و ھەرەكەتىكى پىن كەدە. كش. بەلام ديار بۇو ھەرەكە تەكەي ناتەواو بۇو چۈنكە... لەخۇرۇ خەيالى رۆيىشتەن. ژۇرۇتىك بە مۆم پۇوناك كرابۇوە. قەرەۋىتىلە كە گەورەتى كەن بۇو كە چەرچەفيتىكى سپى داپۇشابۇو. بە خۇرى مندالىتكى نۆيا دە سالان بۇو و لە سەر زەۋىيە كە دانىشتبۇو. قۇتووی مۆرە پادەۋەشاند و لە خۆشىيياندا قاقا پىتەدەكەن.

بىيگۇمان يەك مانگ پىش ونبۇنى دايىكى بۇو. ساتى ھىپوربۇونە و بۇو. ساتى بۇو كە بىرسىتى زىگى بىر چووبۇو و سۆزى بەرانبەر دايىكى بزوا بۇو. ئەو رۆزەدى چاڭ لە بىر بۇو. باران وەك كوندە سەرەخوار تىتى كىردىبۇو و بە پەنجەرەدا باراناو چۈراوگە دەبەست. پۇوناكى ژۇرەكە بايى ئەوه نەبۇو لە بەرى بخۇتىندرى. مانەو لەگەل مندالىتكى گچەكەدا، لە ژۇرۇتىكى تەنگ و تارىكىدا، سنورى تاقەتى بەزاند. وينستۇن كەوتە هاتوھاوار. پەللىپى خواردى دەگرت و ھەرجى لە ژۇرەكەدا بۇ تىكىيەتىكى دا. بە پىليلەقە، ھىنەدەي بە دیوارەكاندا كېيشا، دراوسى لە دەيدەبەدە بە مشت وەلاميان دەدايە و داوايى كېپۈنپىان لى دەكىد. ئەم ماۋەيە، مندالە بچۈرۈكە كە بەرەدە دەگىردا. لە ئەنجامدا دايىكى پىتى كەت: "دەي عاقىل بە تا شتى گەمەت بۆ بىرەم. شتىكەت بۆ دەكەم بە دلى خۇتى بىن". بەو بارانە، چۈرۈدە كەندا كېيشا، دراوسى لە دەيدەبەدە بە مشت وەلاميان دەدايە و داوايى كېپۈنپىان لى دەكىد. ئەم ماۋەيە، مندالە بچۈرۈكە كە بەرەدە دەگىردا. لە ئەنجامدا دايىكى پىتى كەت: "دەي عاقىل بە تا شتى گەمەت بۆ بىرەم. شتىكەت بۆ دەكەم بە دلى خۇتى بىن". بەو بارانە،

دووی جوليا كەوتىبوو. ھەنگاوهە كانى خاوتر كەرنە و بەرە دواوە بايدا يە و بە دەچوو. لە چاوى بىز دەچوو. هەر يە كە لە تاكۇتەرا خەلکە بە پەلەيە بە دەچوو.

جوليا پىتى كەتىبوو: "لە كانگەدى دەلەدەت گوتۇوە". بەلىنى وينستۇن لە كانگەدى دەلەدەت گوتۇوە. نەك هەر ئەوه بەلکو ئارەزۇوشى دەكىد. حەزى دەكەد ئەو بخەنە بەرەدەستى ئەوه... ئاوازى مۇسیقاى تەلەسکىرىنە كە گۇرا. ئاھەنگىتىكى تىكىشىكاوى وشك و گالتەجارى زەرد جىتى گەرتەوە. پاشان - رەنگە وانبووبىنى، لەوانەيە خەيال بوبىنى - دەنگى بۇو و گۇرانى دەچپى:

لە ژىير دارېپروو گەورە كەدا،
من تۆم فرۇشت، ئەتۇش من
ئاۋ بە چاوى وينستۇندا چۆراوگەي بەست. بۆيەكە، سەرنجى چۈرۈ سەر پەرداخە
بەتالەكەي و بە شۇوشە (جن) يەكە، بەرەولايەتات.

پەرداخەكەي ھەلگرت و بۇنىكى كەدە. شتى بۇو، لەگەل ھەر قومىكىدا تامى ناخۆشتر دەبۇو. لەگەل ئەوهشدا لىتى بېسو بە شتى كە مەلەتى تىدا بىكا. ژيان و مەردن و زىندۇوبۇونە و بۇو. ھەر جن بۇو كە ھەممۇ شەۋى لە دەربىاي مەستىدا ناقومى دەكىد. ھەر جن بۇو كە ھەممۇ بەيانىيەك ژيانى بۆ دەگەرەندەدە. بە دەگەمنە كاتىزمىرى يازىدەدا، بە پىتىلۇق قورس و زارى وەك ئاگر و بەددەم ئېشى پشتەوە بە ئاگا دەھات، لە بەرخاترى قاپىتىك و فىنچانى نەبوايە كە شەو بە لاي قەرەۋىلە كەيەوە دایدەنان، راستبۇونە و بۇيە مەحال بۇو. بە رۆزەدە، بە چاوى مۇن و شۇوشە يەكەوە گۆپى لە تەلەسکىرىن دەگرت. لە سەعات پانزەدەپەرە جىتى خۇتى لە بارى دارېپروودا خۇش دەكىد تا دادەخرا. ئىدى كەس گۆپى بە كردە كەن ئەددەدا. فيپەي شاور لە خەونى ھەلە دەستاند. تەلەسکىرىن فەرمانى بە سەردا دەرنە دەكىد. حەفتەي دوو جاران لە وەخت و ناوهختىدا، سەرى لە دايىھە كى تۆزاوى و تەفروتونابۇوی وەزارەتى راستى دەدا و ھېنەتى كارى - يَا شتى كە ناوى كارى لى نزابۇو - ئەنجام دەدا. كراپىو بە ئەندامى كۆمەتىيەكى لاؤەكى لەو ھەممۇ كۆمەتە زۆر و زەبەندانە كە خەرىكى چاپى فەرەنگى گوتەي نۇئى بۇون. ئەركى كۆمەتە كەمە ئەمان شتى بۇو پىتى دەگۇترا راپۇرتى سەرەدەمى ناوهراست. بەلام ھەرگىز نەدەزانىدا كە راپۇرت لە بارەي چىيە و بىن. باسى ئەوه بۇو كە چوكلە لە ناو كەوانەدا بىنۇسىرى يَا لە دەرەوەي. كۆمەتە كە، چوار ئەندامى ترى تىدا بۇون. ھەرچواريان، لە ھەمان بابهەتى وينستۇن بۇون.

سەرى ھەلبىرى و سەيرى پىتەرى گەورەى كرد. دىيىتى بۇو و چاودىرىسى دنياى دەكىد! تاوېرى بۇو و لەشكىرى ئاسيا بېھۇودە خۆى پىتىدا دەدا! بىرى كەوتەوە كە چۆن بەر لە دە دقىقە - بەلىنى دە دقىقە - دوو دل بۇو لەوە كە ھەوالى بەرەى شەر سەركەوتىن بىن يَا تىكشىكان، ئىستاش جۆرە گومانىتىكى لە دلدا ھەبۇو. ئاي. لە لەشكىرى ئەورۇئاسيا خراپاتر تىكشىكاپۇو! لەو رۆزدە كە بىردوپۇيانە وزازارەتى ئەۋىن، زۆر شتى گۆرابۇو. بەلام تا ئەو ساتە، چارەسەرى يەكجارەكى و بىنېرى نەكراپۇو.

دەنگە كە لە تەلەسکىرىنە كەوه ھەوالى دىيل و دەسكەوت و كوشتارى ھەلەدەشت، بەلام هاتوهاوار ھېتىدىكى لى كې دەكىد. بۆيەكان گەرانەوه سەر كارى خۆيان . يەككىيان، بە شۇوشە (جن) يىكەوه بەرەو لاى وينستۇن ھات. ئەويش كە لە بەھەشتى شادمانىدا دانىشتبۇو، ئاگاى لە پېكىرىنى پەرداخەكەى نەبۇو. چى دى رايىنه دەكەد و نەيدەشىپەند. گەرابۇو و وزازارەتى ئەۋىن. ھەممو شتىكى لەبىر كرد و روحى وەك بەفرى سېپى لىنەتىبو. لە دادگاى ئاشكرادا دانىشتبۇو و دانى بە ھەممو شتىكىدا دەنا و ھەممو كەسيتىكى لەگەل خۆيدا پىتە دەگلاند. لە خەيالىدا، بە بەرھەتاودا و بە رېپەويىكى كاشىپېزكراوى سېپى درەوشەداردا دەرۋىشت و دوو گاردى چەكدارى بە دواوه بۇون. فيشەكىن، كە دەمنى بۇو چاودەروانى بۇو، خۆى بە ناو مۆخەسەريدا كرد. چاوى بېپىيە سىما دىيئاساكە. چل سالى خايانىدا تا تىيگە يشت چ بزەيدەك لە ژىر ئەو سەمىلە رەشەدا شاردارا وەتەوە. ئاي لەو دلىپىسييە و ئاي لەو سەتكارىيە ناپىيوبىستە! ھەي مەلھورى لە دەست خۆشە ويسىتى سەرەھەلگرتۇو!

دوو دلۆپ ئەشك كە تىيکەلاؤ بۇنى جن بۇون، بە گۇنايدا ھاتتنە خوارى. بەلام ھەممو شتى لە جىيى خۆيدا بۇو. مەلمانى كۆتايى ھات. بە سەر خۆيدا سەركەوت. پىتەرى گەورەى خۇشوبىست.

تەواو

مامۆستا عەباس عەبدوللە يوسف، سەرنجى زمانەوانى جوانى ھەبۇو و زۆر ھەلمى چاپى لەم رۆمانىدا دەستتىشان كرد. سوپايسى دەكم و لە وىتەنى زۆر بىت. ودرگىيەر

قالىدرەمە ئى تىيدا بۇو. وينستۇن، بۇنى موقەبا تەرەكەى ھەر لە بىر بۇو. يارىيەكى قۇرۇ بۇو. موقەبا كە قەلەشى تى كە وتىو و مۆرەكانى ھېننەنالەبار دروست كرابۇون، رېتك نەدەۋىستان. وينستۇن بە نابەدىيە و لىپى راما. بەلام دايىكى مۆمكىنى كەنەنەن بە نىازى گەمەكىدن، لە سەر عەرد لىپى دانىشىت. زوو دەستەمۆي كرددەوە. ھەر كە مۆرەكە بە قالىدرەمە كەدا سەرەدەكەوت يَا مارەكە بەرەو خالى سەرەتاي دەگىرپايدەوە، لە قاقاى پىكەنинى دەدا. ھەشت دەست يارىيەن كرد و ھەر يەكەيان چوارى بىرەدەوە. خوشكە گچەكەى كە سەرى لە گەمە كە دەرنە دەكىد، پشتى بە پېتىيەكەوه دابۇو و وەك ئەوان پىدەكەنى. ئەو دوانىيەر زېيان، وەك سەرەممى پېشىو، بە خۆشى و پېكەنин گۈزەرەند.

وينەكەى لە خەيالى خۆى لاپىد. بىركرەنەوەيەكى ھەلە بۇو. گەلنى جار بىركرەنەوەي ھەلە، ئاواها ئازارى دەدا. ئەگەر بىزىنپىبا چىيەقەيدى نەبۇو. زۆرى شتە كان روويان دابۇو بەلام زۆرىشيان روويان نەدابۇو. گەرایەوە سەر شەترەنچەكە و سەربازە سېپىيەكەى ھەلگرتەوە. رېتك ئەو كاتە دەنگىكى بلنىد لە تەلەسکىرىنەكەوه ھەلسا. وينستۇن، وەك ئەۋىدى دەرزى بە جىيەكىدا چەقىيەن پاچەنلى. دەنگى گېپەندا دەنگى دەنگى كەپەنداو دنياى كەپ دەكىد. ھەوالى بەرەى شەر ئىستا گەيشتۇوە! سەركەوتىن! ھەمېشە كەرەنداو پېش دەنگوپاس ھەوالى سەركەوتى بە دواوه يە. گشت بازەكە جموجۇلى تى كەوت. تەنانەت (بۇي) ئەكانيش راۋىستان و گۇتپايدەل بۇون.

دەنگى كەرەنداو، هاتوهاوار بېكى زۆرى تىكەللاو بۇو. دەنگىكى بەرگىزى بە جۇش و خۇوش پەيدا بۇو بەلام لە ناو ھيتاف و قاواقىزدا بىز بۇوهە. ھەوال، وەك كارى جادوگەرى بەمسەر و ئەو سەر شەقامەكاندا بىلە بۇوهە. وينستۇن توانى ھەر ھېننەدە لە تەلەسکىرىنە كە حالتى بىن كە ھەممو شتى لەگەل پېشىنەنە كەنەنەن خودى خۆيدا، رېتك ھاتۇونەتەوە. لەشكىرىكى يەكجار مەزن، بە دزىيەوە لە پشت دۈزۈنەوە كۆپۈتەوە و ھېرىشىكى كۆپۈرى لە دواوه بىر دۆتە سەر. تىيرە سېپىيە كە كىللى كەنەنەن بە مناوهەرەي بە پەلەي ھېننەت و شەى بەر گۈي دەكەوتىن كە پەيدەندييان بە سەركەوتتەوە بۇو: مناوهەرەي بە پەلەي ستراتىزى - ھەماھەنگى تەواو - دەستوھشاندىنى گورچىكىپەن - نىيو ملىيون دىل - نەھېشىتى يەكجارەكى ورە - دەست بە سەرداڭىتنى گشت ئەفرىقيا - نىزىكىبۇونەوەي كۆتايى جەنگ - سەركەوتىن - مەزنتىرىن سەركەوتىن لە مېشۇودا - سەركەوتىن! سەركەوتىن! سەركەوتىن!

لاقى وينستۇن لە ژىر مېزەكەوه وەك لاقى ئىفلېچ دەبزوان. لە جىيى خۆى ھەلەنەسابۇو بەلام بە خەيال لەگەل حەشاماتە كەدا چووبۇدە درى و ھاوارى شادمانىي دنياى كەپ دەكىد.

